

اللوح في الشعر الأندلسي

أطروحة أعدت لنيل درجة الماجستير في اللغة العربية وآدابها

بإشراف الأستاذة الدكتورة
فيروز موسى

إعداد الطالبة
عبير فايز حمادة الكوسا

اللوح في الشعر الأندلسي

أطروحة أعدت لنيل درجة الماجستير في اللغة العربية وآدابها

بإشراف الأستاذة الدكتورة

فيروز موسى

أستاذة في قسم اللغة العربية - جامعة البعث

إعداد الطالبة

عبير فايز حمادة الكوسا

٢٠٠٦ - ٢٠٠٧ م

١٤٢٧ - ١٤٢٨ هـ

شهادة

نشهد بأنّ العمل الموصوف في هذه الرسالة هو نتيجة بحث قامت به
المرشحة **عبير حمّادة الكوسا** تحت إشراف **الأستاذة الدكتورة**
فيروز الموسى في قسم اللغة العربية من كلية الآداب والعلوم
الإنسانية في جامعة البعث، وأي رجوع إلى بحث آخر في هذا الموضوع
مؤثّق بالنص.

بإشراف

الأستاذة الدكتورة فيروز الموسى

الطالبة

عبير فايز حمّادة الكوسا

CERTIFICATE

It is hereby certified that the work described in thesis is the result of the author's own investigation under the supervision of **Pr. Fayrouz Al-Moussa** in the Department of Arabic Faculty of Arts and Humanities university of Al-Baath and any reference to other resegarcher work has been acknowledged in the text.

Candidate

Abeer Fayz Hammada Al- Kousa

Supervisors

Supervised by Prof.

Fayrouz Al-

Moussa

تصريح

أُصِرَّحُ بأنَّ هذا البحث "اللون في الشعر الأندلسي" لم يسبق أن قُبِلَ للحصول على أية شهادة، ولا هو مقدّم حالياً للحصول على شهادة أخرى.

التاريخ : / / ٢٠٠٧

الطالبة
عبير فايز حمّادة الكوسا

Declaration

It is Hereby declared that this work:

"The Color in Andalusian Poetry"

has not already been accepted for any degree nor is it being submitted concurrently for any other degree.

Date : / / 2007

Candidate
Abeer Fayz Hammada Al- Kousa.

الجمهورية العربية السورية
جامعة البعث

قُدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات نيل درجة الماجستير في
اختصاص الأدب الأندلسي من كلية الآداب والعلوم الإنسانية في
جامعة البعث.

الطالبة
عبير فايز حمادة الكوسا

Submitted in partial fulfillment of the requirement for a master
degree in "*Al-Andalus Literature*" at the Faculty of Arts and
Humanities at the University of Al- Baath.

Candidate
Abeer Fayz Hammada Al- Kousa.

نُوقِشت هذه الرسالة بتاريخ : / /
وتقديرها بدرجة قدرها

وتألفت لجنة الحكم من الأساتذة :

المشرفة	عضو	عضو
أ. د.	د. علي الكردي	د. سلمان حطّاب
		فيروز الموسى

كلمة شكر

... وبعد
فإن هذا البحث لم يكن ليرى النور لو لم تشرق عليه شمس الفكر العلمي،
وتهدده بوارق ألاحظها رعاية وعناية، وتحنو عليه لطائف سيّدة حنون،
فأصبح أثرها يرفّ فوق حروفه وكلماته، وتتلمّسه بعناية ورعاية مذ كان طفلاً
إلى شبابه هذا، فلها العرفان والجميل:
إنها أستاذتي المشرفة :

الأستاذة الدكتورة

فيروز الموسى

فلها عظيم امتناني ولطيف شكري لما تمثّل من طويّة بيضاء، وعلمية سندسية
خضراء، ورفعة عالية زرقاء جزاها الله عني وعن العلم خير الجزاء.
... كما أزجي جزيل الشكر إلى:

الأساتذة الأفاضل أعضاء لجنة المناقشة والحكم

الذين تفضلوا بقبول النظر في هذه الرسالة، وسوف تسهم ملاحظاتهم في تقويم
هذا البحث وإقالة عثراته.
وكذلك أقدم شكري وامتناني لأسرة مكتبة كلية الآداب في جامعة البعث، حيث
كانوا يوفّرون لي ما أحتاجه من ذخائر تلك المكتبة.

الإهداء

إلى الدفاء الأبوي الذي مازلت أتحسسه في حنايا فؤادي، فيتمثل أمامي
ببياض صفاء سريرته ليباركني بيده البياض بعد أن زرع اخضرار الأمل في
نفسي، ومضى لأسقي ذكراه من دموعي، وأمضي على إيقاع توجيهاته كي
يراني متوجة بالعلم والأخلاق والأمل...

أبـ
ي

وإلى نخلة الحنان التي تتسع ظلها للكون، ومازلنا نهزّ لطائفها لننعم
برطب الأخلاق والإنسانية، ومازالت فياضة الحنين تخبئ لنا الابتسامة
عندما نأتيها بفجر الأمنيات...

أمي

وإلى رفيق الدرب والظل الوارف الذي مازلت أنعم بدفاء وجوده، وهو
يحضن الأبناء بعينيه ريثما أخلد لبحثي....

زوجي

وإلى ربيع القلب ونور الأسرة....
أخي أكرم

وإلى أتراب روحي وبهجة قلبي، وهم يجمعون الوقت في عيونهم، وقد
أصبحت دموع فرحهم بحبي مداد لحظتي القادمة..
أخواتي ملكة، براءة، ديانا

وإلى مستقبل روحي وهما يتطلعان إلى أشعة الشمس، وهي تغسل فجر
صبوتهما الهائلة....

تيم وعلي

مخطط البحث

• مقدمة.

• التمهيد.

○ اللون في الشعر العربي القديم.

• الفصل الأول.

○ اللون وانعكاساته في الشعر الأندلسي.

أ - دواعي اختيار الألوان.

ب - الانعكاس النفسي للألوان.

١- الحنين.

٢- الاستعطاف والشكوى.

٣- الشيب ومرحيل الشباب.

٤- الدلالات النفسية للمفردة اللونية (الليل).

١- الدلالات النفسية الإيجابية لليل.

أ - رمز الوصال.

ب - الليل المشرق بالذكرى.

ج - الليل المشرق بالشوق.

٢- الدلالات النفسية السلبية لليل.

أ - ليل الألم.

ب - ألم الحجر.

ج - ألم السهر.

د - ألم الهم.

هـ - العذاب وعدم الإحساس بالزمن.

ج- الانعكاس الاجتماعي للألوان.

١ - الأزياء والتقاليد اللونية الأندلسية.

٢ - التنوع اللوني النسائي الأندلسي.

٣ - التنوع اللوني العمراني الأندلسي.

د- الانعكاس السياسي للألوان.

١ - ألوان الآلات والأسلحة الأندلسية.

٢ - اللون والحياة السياسية.

٣ - ألوان الأساطيل البحرية.

٤ - اللون والنكبات الكبرى.

هـ- الانعكاس الطبيعي للألوان.

- ١ - وصف الروض.
- ٢ - وصف الورود والأزهار.
- ٣ - وصف الثمار.
- ٤ - وصف الأنهار والغدران والجداول.
- ٥ - وصف قبة السماء.
- ٦ - وصف جو ارتشاف الخمرة.

• الفصل الثاني

- دلالات اللون في الشعر الأندلسي (رمزيته).
- مقدمة.

أ - اللون الأبيض

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأبيض.

• المدح.

أ - الأبيض.

١ - القوة.

٢ - العزة.

ب - اليد البيضاء.

ج - ييض الوجوه.

د - يياض الليالي.

هـ - يياض الأمكنة.

• الغزل.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأبيض.

• المدح نموذجاً.

أ - القمر

١ - المثال الأعلى للرجولة.

٢ - الرمز الأعلى للضياء الشفاف.

٣ - المظهر الأعلى للجلال وسمو الجواهر الإنساني.

٤ - الاستعداد الدائم للحرب.

٥ - العلوّ والعزة.

٦ - الهداية والحماية والكرم.

ب - الغمام.

ج - الديعة.

د - السحب.

١ . الكرم.

٢ . تكثيف القوة.

٣ . الموت والهلاك

هـ - السّمز

و - الدتر.

ز - الماء.

ب - اللون الأسود

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأسود.

• المدح:

١ - الجليل.

٢ - المتنايا السود.

٣ - سواد العين وسواد القلب.

٤ - دلالات أخرى للدلالات اللونية (السواد).

١. الخوف والهلع.

٢. المصائب الشديدة.

٣. الخيبة.

٤. البغض.

• الرثاء.

١- الأسود لون الحزن الشديد.

٢ - لون المصائب السوداء.

• الهجاء.

• الغزل.

١ - سواد الشعر.

٢- سواد القلب وسواد العين.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأسود.

• الرثاء نموذجاً.

أ - الليل.

١- الرمز الأعلى للشر.

٢- ديمومة الحزن.

٣- المصائب الأليمة.

٤- الموت.

ب- الدجى.

ج- الظلام.

د- السم.

ج - اللون الأخضر

أولاً: الدلالة المباشرة للون الأخضر.

- المدح.
 - ١- وصف الخضراء.
 - ٢- اللجج الخضراء.
 - ٣- اخضرار الأسلحة.
 - ٤- دلالات اللون الأخضر المتعددة.
 - ١- النعيم المستلتم.
 - ٢- الأمن الدائم.
 - ٣- السعادة الخالدة.
 - ٤- الحب المتجدد.

- الرثاء.

- ١- الكرم.
- ٢- العظمة.
- ٣- النعم الطيبة.

- الغزل.

- ١- دلالات متعددة .
- ٢- اللون الأخضر والشوق والحنين.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأخضر.

- الغزل نموذجاً.

- أ- الروض.
- ب- الحدائق.
- ج- الجنة.
- د- الغصن.
- هـ- الآس والتخان.

د - اللون الأحمر

أولاً- الدلالات المباشرة للون الأحمر.

- المدح.

- ١- الموت الأحمر.
- ٢- المنايا الحمر.
- ٣- الطُّبَا و البيض الحمر.
 - ١- الشُّجاعة.
 - ٢- رمز للزينة والفخر.
 - ٤- السَّمَر والقنا الحمر.
 - ٥- البنود والرايات الحمر.
 - ٦- تراكيب لونية لدلالات متعددة.
 - ١- الحبر الأحمر
 - ٢- الحُسن الأحمر
 - ٣- حمر الملاحم
 - ٤- حمر السنابك

٥- العيون الحمر

• الرثاء.

- دلالات متعدّدة.

• الغزل.

١- حمر الخدود.

٢- جمال الستائر الحمر.

٣- الدّموع الحمر.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأحمر.

• الوصف نموذجاً

• أولاً: وصف الطبيعة.

١- وصف الورود.

٢- وصف الشقائق الحمر.

٣- وصف التفاح.

• ثانياً: أوصاف حضارية.

١- وصف القباب.

٢- وصف الزورق.

٣- وصف ملمومة.

٤- وصف الطروس.

• ثالثاً: وصف قبة السماء.

١- وصف السحب.

٢- وصف غروب الشمس على النهر.

٣- وصف النجوم.

• رابعاً: وصف الخيل.

١- الشهب.

٢- الورد والشقر.

٣- الأشقر.

• خامساً: وصف الخمرة.

١- الورد.

٢- الشفق.

٣- الياقوت.

٤- العقيق.

٥- العندم.

٦- الجريال.

٧- الدم.

هـ - اللون الأصفر

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأصفر.

• المدح.

١- دلالات اللون الأصفر.

١- الخوف والجبن.

٢- العظمة.

٣- الجمال.

٤- الذكاء.

• الغزل.

١- تمازج اللون الأصفر مع ألوان أخرى.

٢- اللون الأصفر وشعر الحبيبة.

٣- اللون الأصفر وبنات بني الأصفر.

٤- اللون الأصفر والمرض والشحوب.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأصفر.

• المدح نموذجاً.

أ- النار.

١. الهلاك.

٢. القوة.

٣. التوهج.

٤. الهداية.

٥. العدل.

٦. الكرم.

٧. الغضب.

ب- النوقد.

ج- الذهب.

د- العقيان.

هـ- النبر.

١ - السّموم.

٢ - السّعادة والغنى.

و- النّضار.

ز- المذهب.

• الرثاء نموذجاً.

أ- الشمس.

ب- النار.

ج- الشحوب.

و - اللون الأزرق

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأزرق.

• المدح.

١ - القوة.

٢ - الموت.

٣ - العلو والبروز.

٤ - الإبصار.

٥ - الطهر الجوهري.

• الغزل.

- دلالات متعددة.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأزرق.

• المدح نموذجاً.

أ - البحر.

١ - الكرم.

٢ - العلم.

٣ - الفكر والبلاغة المتفردان.

٤ - القوة والجبروت.

٥ - الموت.

٦ - الخوف والرهبة.

• الفصل الثالث.

○ الخصائص الفنية في شعر اللون عند الأندلسيين.

أولاً - اللغة.

- سمات اللغة

١ - الجزالة.

٢ - الابتعاد عن التعر وحوشي الكلام.

٣ - الابتعاد عن لغة الذاكرة.

٤ - التلوين الكلامي.

- الانتقال من الإنشاء إلى الخبر.

- الانتقال من الخبر إلى الإنشاء.

- التلوين ما بين الاستفهام والأمر والتعجب.

٥ - الاقتباس والتضمين.

٦ - القاموس اللفظي الموحد.

٧ - التكرار اللفظي.

٨ - التقسيم اللفظي.

أ- التقسيم الكلي التام.

ب- التقسيم الكلي المذيل.

ج- التقسيم الكلي.

د- التقسيم المتوازن.

هـ- التقسيم المتوازن الناقص.

و- التقسيم الناقص.

ز- التقسيم الجزئي.

ثانياً - جمالية التضاد اللوني.

أولاً - التضاد اللوني في المديح.

• الأبيض والأسود.

• القمر.

• البدر.

- الشمس.
- الصباح.
- النور.
- الضياء والدحي.
- المصباح.
- النار والماء.
- الشهاب.
- الرُّمّ.
- الغرّة.

ثانياً – التضاد اللوني في الرثاء.

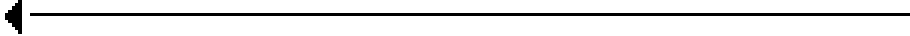
- الأبيض والأسود.
- الماء والنار.
- النور والظلام.
- الكوكب.

ثالثاً – التضاد اللوني في الغزل.

- البياض والسواد.
- الهلال، القمر.
- البدر.
- النور والظلماء.
- السنى.
- البرق والظلام.
- النار والماء.
- الشمس والليل.

رابعاً – التضاد اللوني في الخيل.

- الخاتمة والنتائج.
- فهرس المصادر والمراجع والدوريات.



مُتَلَمِّتاً

اللون مظهر يشيع في كل النشاطات الإنسانية، ويعبر عما يستكن في الذات الإنسانية من مشاعر وأحاسيس، فألوان المدركات الحسية تعدّ مثيرات حسية لدى الناس ويختلف تأثيرها فيما بينهم.

ولكنّ المعروف أنّ هذه المظاهر والمدركات الحسية إنما تدخل إلى مكنون الإنسان، وتحدث تطابقاً لاشعورياً بين اللون الحسي الظاهر للعيان وبين قيم الجمال التي يستأثر بها لنفسه، وينطلق من خلالها في تقييم الجمال ونقده، وعندما يحدث مثل هذا التطابق والتمازج المعرفي تتجذب نفسه إلى ما يراه من لون ويتقرّب منه، ثم يصبح هذا اللون ذا قيمة معنوية عنده، وتتبعث في نفسه تأملات ذات صيغ مختلفة تبهجها، عند ذلك يدرك معنى الجمال في الشيء، لأنّ الجمال حقيقة هو ما يبعث السرور والرضا في النفس، ويمكن أن تختلف قيم الجمال لدى الأشخاص غير أنّ التكوين النفسي والبيئة والتربية كلّ ذلك عناصر فاعلة في هذا الشيء، ومن هنا يمكن أن يأتي الاختلاف وفق المعايير المنبعثة من النفس الإنسانية، فإذا كانت هذه الأحاسيس في الإنسان العادي فما بالك بالفنان أو الشاعر.

وفي الحقيقة ربما يتلقّى الشاعر تربية خاصة معينة تسعفه أن يتذوّق معنى الألوان بعد أن تكون قد توفّرت لديه الموهبة التي تولد معه؛ لأن اتفاق الموهبة مع التربية ينمي الحال الفنية لدى الفنان، ويجعله قادراً على ترويض نفسه في الإبداع والنقد والتلقّي، أمّا الشاعر فإنّ عمله في البدء يعتمد على الموهبة اعتماداً مباشراً ثم تحدث لديه هزّة شعورية فيما يتلقاه من تثقيف وليس تدريباً، وإنّ كُنّا نعتبر أنّ التثقيف نوع من التدريب غير أنّه تدريب ذاتي خاص، أمّا الفنان فتدريبه من قبل آخر، هذا التدريب الذاتي هو الذي يصقل موهبة الشاعر، ويفسح في أفق الخيال لديه، ويمدّه برحابة تخيلية لتشكيل الصور، فـ "الشاعر رسّام، ريشته القلم وأصباغُه الكلمات، ومصدره بواطن النفس المليئة بالأسرار والطافحة بالأحلام، إنّه يرسم المشاعر والعواطف كما يرسم مناظر الطبيعة الخلابة، وينثر الألوان والأصباغ على كلّ شيء، إنه يلوّن ما لا يستطيع الرسّام أن يلوّنه، ومن هنا تنشأ لدى المتلقّي إشكالية إدراك اللون وإيحاءاته"^(١)، فالشاعر "لا يستخدم اللون استخداماً مباشراً، أي لا يضعنا وجهاً لوجه أمام اللون، وإنما هو يبعث فينا اللون من خلال الرمز الصغير الذي يدلّ به عليه، وهو كلمة ذات عددٍ محدّد من المقاطع الصوتية لا تحمل أية خصيصة من خصائص اللون المذكور، وإن كانت قادرة على استحضاره، هذا اللون تتلقاه الأذن في هذه الحال كلمة ذات مقاطع معينة أو تتلقاه العين شكلاً منقوشاً في حروف بذاتها، لكنّها لا تنفعل به إلا عندما تعود به من صورته المجردة إلى صورته الحسية المباشرة، وعلى ذلك نستطيع أن نقول: إنّ الفنان التعبيري (الشاعر مثلاً) يقوم في عمله الفني بعملية تشكيل وراء المحسوسات وتعلو عليها"^(٢)، فالفنان يرسم الصّور والأشكال بالألوان، ويزخرفها وفق توجّهات فنّه، ويسكب عليها مشاعره،

١ - اللون في شعر ابن زيدون: يونس شنون، منشورات جامعة اليرموك - إربد، اليرموك، ١٩٩٩م. ص ١٢.

٢ - التفسير النفسي للأدب: عز الدين إسماعيل، القاهرة، ١٩٦٢م. ص ٧٥.

وكذلك النَّحَات والمعماري والموسيقي عندما يبدعون كلَّ في مجاله، فإنهم يحضرون أحاسيسهم ومشاعرهم فيما يتصورون ويبدعون، وكذلك الشَّاعر أيضاً فإنَّه مزيج من الفنان والموسيقي، وهو في ذاته شاعر لأنَّ الشاعر إنما يخضع إلى إيقاع موسيقي معيَّن، ويظهر وفق توتر الحال الشعورية، ويستحضر الصُّور وفق الزخرفة الموسيقية، مستخدماً قاموسه اللفظي المعبر عن الصورة التي يرسمها، فهو إذن يرسم بالكلمات، ويلوّن بالكلمات ويتخيّل بها، ويحاول أن ينقل هذه الحال الشعورية بالكلمات إلى المتلقي؛ كي يرسم في ذهنه أبعاد الصورة الفنية التي يريد التعبير عنها، ولذلك كان منه بصريّاً سمعيّاً، أي يزيد على فن الفنان، فإنَّه يجعل المتلقي يتصوّر معالم الصورة التي يتفنّن في رسم أبعادها، ولكن على قدر ثقافته واطلاعه وقدر خصوبة خياله، ومن هنا كان اللّون سمة أساسية في الشعر لا يمكن أن يخلو منه ديوان شاعر في أية لغة من لغات العالم، لأنَّ "اللون يحدث في استجابة ما، ليست ملموسة إلى نفس الدرجة، يختلط فيها التفكير التخيلي والأحلام واستثارة ذكريات ضائعة مع الإحساس، يكون اللون عندئذٍ قوة رمزية"^(١)، ف"التصوير والتخيّل اللذان يضيفهما الشاعر على مادة الشعر ليسا شيئاً منفصلاً عن تلك المادة نفسها"^(٢)، لأنَّ الشعر يقوم على "إثارة الانفعالات واستمالة المتلقي إلى موقف من المواقف"^(٣)، وربما يستأثر بإحساس المتلقي ويستولي عليه.

ومن هنا كان اختيارنا لهذا البحث وهو "اللون في الشعر الأندلسي"، وربما وجدنا تسويغات كثيرة ولدت فينا رغبة معينة باختيار هذا البحث، ومن هذه المسوغات:

أ - قلّة الدراسات اللّونية التي تناولت شعر الأندلس، مع أنّ الأصباغ والألوان تتلامح في كل قصيدة ولدى كلِّ شاعر، مع الإقرار بأنَّ الاهتمام بجماليات الألوان بدأ حديثاً لدى علماء الجمال والباحثين والنقاد عموماً^(٤)، ولذلك أردنا أن يكون هذا البحث مساهمة متواضعة في مجمل هذه الدراسات لما تحمل جمالية اللون من تعابير نفسية وفنية وسلوكية أيضاً.

ب - انفتاح الخيال اللوني لدى شعراء الأندلس من أجل التعبير عن الحال الشعورية التي تسيطر على الشاعر في أثناء الإبداع.

ج. دلالات اللّون الرمزية وما أكثرها في الشعر الأندلسي كما يظهرها هذا البحث.

د - نستطيع أن نقول: إنّ كل الدراسات التي أطلعنا عليها كان مؤلفوها يأخذون حدود اللفظة اللّونية من دون أن يتجاوزوا إطارها العام، أمّا نحن فقد سلّطنا في البحث الضوء على الدلالات غير المباشرة (المجازية) للون، وهذا لم تتحدّث عنه الكتب التي ذكرناها.

^١ - الفن والشعر الإبداعي: غراهام كولبير، ترجمة منير صلاحى الأصبحي، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي - دمشق، ١٩٨٣م. ص ٢٥٠، ٢٥١.

^٢ - اتجاهات الشعر العربي في القرن الثاني الهجري: محمد مصطفى هدارة، دار المعارف - مصر، ط: ٢، ١٩٧٠. ص ٥٥٦.

^٣ - الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب: جابر عصفور، دار التنوير للطباعة والنشر - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٩٨٣م. ص ٢٥٧.

^٤ - ينظر: اللون في الشعر العربي قبل الإسلام، قراءة ميثولوجية: إبراهيم محمد علي، دار جروس برس.

اللون ومقامات النفس، شعر زهير بن أبي سلمى مثلاً: عبيد الشحادة، دار عكرمة - دمشق، ١٤٢٥هـ، ٢٠٠٤م.

هـ. طبيعة الأندلس الجميلة التي كانت تزوّد الشعراء بكثير من المادة اللونية والمفردات التي تساعد على تشكيل الصورة الفنية.

و. التألق الذي شاع لدى الأندلسيين في المطعم والملبس والتفنن في الزينة في شتى المناسبات الاجتماعية والدينية وغيرها.

ز. اختلاط العرب في الأندلس بالشعوب الأجنبية المجاورة لهم، ودخول كثير من العادات والتقاليد إلى المجتمع العربي الأندلسي .

ح. نمو الذائقة الفنية التي كانت تساعد عليها النماذج الفنية والمعمارية، وما يعرفه الإنسان في الأندلس من أنواع الزينة والزخرفة.

ط. الترف المادي الذي أشاع الطرب والغناء وجلسات الأُنس، وما كانت تحفّ به هذه المجالس من أنواع الأزاهير والورود والجدال التي دخلت إلى حيز الشعور الإنساني، فسجّلها الشعراء في أبهى صورها.

ي. دخول المفردات اللّونية في شتى فنون الشعر، فإننا نجدتها في المديح والهجاء والثناء والغزل والحالات الوجدانية والوصف، وكلّ مفردة كانت تحمل رموزاً خاصة في كلّ فن، فالأبيض مثلاً كان له تعبيره في الفرح والسرور وهذا ميدانه، وكذلك في المديح كان يدخل مفردة لونية معيّنة تدلّ على صفاء الحسب والنسب والطّهارة وغير ذلك، وفي الرثاء ربّما كان للدلالة على سجايا المرثي وفضائله، وفي الغزل للتعبير عن الحُسن والجمال عند الحبيب، وأمّا في الوصف فتكاد تكون شائعة في كل قصيدة.

لقد دفعتنا هذه المسوغات إلى اختيار هذا البحث لتكون دراستنا جمالية الرؤى، ملوّنة بأصباغ المشاعر وألوان الأحاسيس، لكي نجلو دلالة الألوان ورموزها التي تزيّن بها الشعر الأندلسي، فكان البحث يتألف من مقدمة وتمهيد وثلاثة فصول ونتائج توصل إليها البحث من خلال دراسته لظاهرة اللون في أشعار الأندلسيين.

ففي التمهيد تناولت اللون في الشعر العربي منذ الجاهلية إلى العصر العباسي، وكان الفصل الأول يتناول انعكاسات الألوان ودلالاتها النفسيّة والاجتماعية والسياسية والطبيعية.

• ففي الانعكاس النفسي للألوان أظهر البحث بجلاء كيف يُظهر اللون جوانبة الشاعر، ويترجم أحاسيسه في موضوع الغزل، ويظهر في الوقت نفسه الانعكاس الجمالي في صفات المحبوب، حيث يغدو وجه الحبيبة بديراً أو هلالاً أو شمساً تضيء وجود الشاعر وحياته بما يوحي لون هذه المدركات من أمل وجمال وصفاء نفس، وينعكس ذلك على نفسية الشاعر مما يوضّح تفاؤل الشاعر واستغراقه في الحب. وفي موضوع الحنين أظهر البحث اصطباغ نفسية الشاعر بألوان حنينه، فالشاعر تتلّون نفسيته بحنينه إلى بلده، وقد تحقّق من عدم العودة، ولاسيّما حينما يرى ما يذكره ببلاده الأصليّة التي نزع عنها، كما أظهر البحث معرفة الانفعالات النفسية التي تصطبغ بها نفسيات الشعراء في حنينهم إلى الأحبة، وعند مفارقتهم أو وداعهم...، أمّا في حال الشكوى والاستعطاف فإنّ الحال النفسية تسيطر على العملية الإبداعية، وقد أظهر البحث كيف أنّ الشعر يصطبغ بلون الشكوى ونوازعها الذاتية. ثمّ تناول البحث دراسة دلالات الشيب ورحيل الشباب وانعكاس ذلك على نفسية الشاعر وشعوره، وتناول أيضاً الدلالات النفسية للمفردة اللّونية (الليل)، موضّحاً

دلالاتها الإيجابية والسلبية في ساحة شعور الشاعر.

• وفي الانعكاس الاجتماعي للألوان، فقد تناول البحث الأزياء والتقاليد التي كانت سائدة في الأندلس والتنوع اللوني النسائي، وظهر نوع من الجمال النسائي يختلف عما ألفه المشرقي من جمال اعتاد عليه.

• وأمّا التنوع اللوني العمراني فقد كان لافتاً للنظر، وكأَنَّ الأندلسيين أخذوا بالمذهب الطبيعي في تشكيل أبنيتهم العمرانية جمالياً، أو هم تأثروا بالطبيعة إلى حدّ بعيد، فمظاهر الوصف الحسي كانت تشمل كل جوانب الحياة في الأندلس، حيث ينتقل الشعراء دائماً من الأشياء الحسية إلى المعنوية، فما يرونه في مشاهداتهم يسجلونه في لوحات لونية شعرية زاهية الألوان، وكأَنَّ كلّ المدركات الطبيعية الموجودة في الأندلس غدت صوراً شعرية أخاذة، فأصبح الشعر الأندلسي مرآة للحياة الأندلسية في كل ألوان موجوداتها ومباهجها.... وما كانوا يصفون حسيّاتهم وصفاً حسيّاً، وإمّا كانوا يسكبون مشاعرهم وعواطفهم على هذه الأوصاف.

• وقد تناول البحث في الانعكاس السياسي للألوان آلات الحرب والأسلحة الأندلسية، فالسيف أبيض لأنّه يحقق النصر، والرّمح أسمر لأنّه يحاكي أدمة العرب وانتصاراتهم على أعدائهم.

• وقد عرض البحث الحياة السياسية التي كانت سائدة في الأندلس من خلال اللون، فتناول الحياة السياسية في الأندلس، وما فيها من صراع خارجي وثورات ومرابطة وجهاد في الثغور، كما ظهرت الرايات بيضاء قبل ابتداء الحرب لتشير إلى السلام والنوايا الحسنة والقلوب الصافية، وكانت حمراء عند انتهاء المعركة لأنّها مغموسة بدم الأعداء، وظهر الانعكاس السياسي للألوان من خلال ألوان الأساطيل البحرية التي كانت تستخدم للقتال، فكان السواد هو اللون السائد عليها، وذلك لناحيتين هما:

أ - لأنها كانت تطلّى بالقار حيث يمنع تسرب المياه إلى داخلها.

ب - لأنها تحمل الموت الزؤام إلى الأعداء، وتصبغ حياتهم بالسواد.

• وعندما حدثت النكبة الكبرى فقد عرض البحث الألوان القاتمة في مظاهر الحياة الأندلسية؛ لأنّها تصوّر شعور الناس وعواطفهم المليئة بالحزن والأسى اللذين يسيطران على النفوس.

• كما أنّ البحث درس الانعكاس الطبيعي للألوان من خلال البيئة الأندلسية، وبين كيف بدت الطبيعة الأندلسية لوحات فنية زاهية بمختلف الألوان، وقد جرى الحديث عنها من خلال الفقرات المتقدمة وأُشبع تحليلاً.

وقد توجّه البحث إلى إظهار رموز الألوان في أجلى صورها وأبينها؛ مما جعل البحث غنياً بالشواهد، وربّما وقفت حائرة أحياناً عند عملية الانتقاء والاختيار لأنّ جمالية كلّ شاهد كانت تجذب انتباهي أكثر من غيره، وغيره يجذبه إلى غيره، ولذلك تركت التدوّن يرشدني إلى الاستشهاد باصطفاء تخيري معيّن، مما جعل البحث ينطلق من الكل إلى الجزء، ومن الجزء إلى الكل لأنني رأيت الجمال الحقّ هو الذي يضيء دقائق الأشياء.

وفي الفصل الثاني تناول البحث دلالات اللون في الشعر الأندلسي (رمزيته)، وذلك من خلال دراسته لدلالات الألوان ومعانيها في المدح والرثاء والغزل والوصف، فدرس البحث الدلالة المباشرة للألوان ومعانيها في المديح والرثاء والغزل والوصف، فإذا ما ذكّر اللون الأبيض

فإنه يتطرق إلى أهم المعاني والدلالات التي تدلّ عليها المفردة المباشرة للون، ثم بعد ذلك يدرس البحث أهم الدلالات غير المباشرة للون وفق دراسة انتقائية تبين أهم المعاني لتلك الدلالات غير المباشرة، وهكذا يسير البحث على الترتيب في ذكر الألوان، وما مراده في ذلك إلا العلمية التناظرية والتنظيم المعنوي الذي ينهض بالبحث ويرتقي بأبعاده، ويجمع أطرافه من أجل توحيد الخطة في البحث، وإتباع منهج بحثي واحد. وأما الفصل الثالث فقد تناول الخصائص الفنية للون، فبين جمالية اللون في اللفظ وفي المعنى وفي دلالاته، وكيف يعطي اللون جمالية معيّنة للصورة الفنية التي "تحرك مشاعرنا، وتمنحنا بهجة جمالية، وتروق ليس فقط بعقولنا وإنما لعواطفنا"^(١) من خلال جمالية التّضاد اللوني في فن المديح والرثاء والغزل والوصف، ثم انتهى البحث بخاتمة أجملت فيها خلاصة ما توصلت إليه من نتائج.

والله ولي النوفيق

^١ - جماليات الصورة الفنية: ميخائيل أوفسيانيكوف، ميخائيل خرايشنكو، ترجمة رضا الظاهر، دار الهمداني للطباعة والنشر - عدن، ١٩٨٤م. ص ٢٣.

منهج البحث

بما أنّ بحثي يخصّ الدراسة الجمالية، فقد تحتمّ عليّ أن أجعل المنهج الجمالي نُصَبَ عيني، فدراسة الألوان في الشعر هي دراسة تذوقية جمالية نفسية، ولذلك عمدت إلى اختيار المنهج الناظم لدراستي وهو المنهج الجمالي الوصفي الذي يفيدني في اختيار الصور ودلالاتها الرمزية والمعنوية، ثم أنني استعنت بالمنهج النفسي عندما حاولت دراسة الألوان وانعكاسها على المتلقين، أو عندما تطرقت إلى كيفية مجيئها إلى ساحة شعور الشاعر، وكيفية صوغها في تركيب شعوري، وخاصة في المقدمات التي رأيت أنّها ضرورية، لإظهار النوازع النفسية التي تستحضر عنصر اللون لتزيين الصورة الفنيّة من ناحية، والتعبير عن العوامل النفسية في حالات الفرح والحزن والإثارة النفسية من ناحية ثانية.

وأما الذي جمع بين المنهجين الجمالي الوصفي والنفسي فهو المنهج الأدبي، الذي يعنى بقضية التحليل والتذوق، وهو الذي أعانني جداً على تحليل الصور في عموم البحث، وقد تمّ التوحيد بين هذه المناهج في عملية الربط الفنية والدلالة المعنوية، مما يوحي للمطالع أنّ منهجاً واحداً يحقق ترابط البحث... وما فعّلت ذلك إلا لتحقيق العلمية البحثية، وشافعي الإخلاص فقط.

مَهْيَدٌ

. اللون في الشعر العربي القديم

شكّل اللون عند الإنسان الأول ملمحاً رئيساً بالنسبة إلى إدراكه لتلك الأجزاء الحية والجامدة، فالأشياء من حولنا لا تُرى إلا ملوّنة، لذلك من العسير أن ندرك الشيء من دون إدراكنا لونه، "فاللون من أظهر خواص الشيء للعين"^(١) لأنّ اللون يؤدي دوراً مهماً جداً في إدراكنا للحياة والعالم، وقد يكون إدراكنا لشيء ما كشكل سبق إدراكه لونها، وإدراكه اللوني يظل الأثبت والأعمق، كلّما ازداد وعي الإنسان بالطبيعة التي يعيش فيها، وكلما ارتقت مداركه.

"ومن المعقول أنّ الإنسان الأول قد تنبّه إلى ما بين الألوان من فروق، وربط الألوان ببعض مشاهداته الطبيعية، فميّز لون النبات وهو أخضر، عن لونه وهو أصفر، وميّر لون السماء عن لون الرمال، ولون الماء عن لون الدم، وتنبه إلى لون الشمس ساعة الغروب، ولفت نظره تعدّد ألوان النبات والأزهار، ولكّنه ربّما لم ينتبه إلى اللون كتصوّر مستقلّ إلا بعد أن استخدمه في الزخرفة أو الأعمال الدينية"^(٢)، فاللون استخدم على شكل زخارف سحرية في الكهوف أو على الخناجر، ودخل أداة طقسية سحرية في ظلّ الدين القديم، واستخدم وشماً على الجسد يعطيه قوة ويدفع عنه كيد الأعداء.

إنّ القدماء حين تحدّثوا عن الألوان والنقش والتصوير، لم يغب عن ذهنهم سيطرة الجانب الحسّي على غيره من الجوانب إلى درجة أنّ اللون حتى في الصورة الشعرية ارتبط عندهم (بالشكل، والهئية الحاضرة في مجال وصف الأشياء والتجسيم المعنوي، وبثّ الحياة في الجوامد بطرق التشبيه والاستعارة والتمثيل في شكل صورة بصرية، وهذا ما نقف عليه في بحثهم عن "تخيّلات الشاعر وتصاوير الرسّام"^(٣) أو "التصويرات التي تروق السامعين وتروعهم والتخيّلات التي تهزّ الممدوحين"^(٤).

إنّ حاسة البصر تتقدّم على غيرها من الحواس، وتكاد ترى انفرادها من دون غيرها من الحواس، مع أنّ الحواس هي "رسل النفس إلى الجمال المبدّد على صفحات الوجود"^(٥)، فالنظر هو وسيلة وبعض مظاهر الطبيعة وسائل، والجمال بين العين وما في هذه الطبيعة... حيث تشعّ في عيوننا لحظات جماليّة، كما أنّها تزرع البهجة في قلوبنا، فالإحساسات البصرية التي نحسّ بها عن طريق العين تملك قيماً جماليّة عظيمة، فالعين هي حاسة النور والرؤية قبل كلّ شيء، "فالنفس تسرّ وتلتذّ وتبتهج بالنظر إلى المواضيع الفسيحة لذّة عظيمة، لأنّ الروح تلتطف بنظرها إلى ذلك، فلا جرم أنّ المواضيع المتنزّهة كلّما كانت أوسع كانت أنفع، لاسيّما إذا لم يكن للعين جدار يردّها عن تمام نظرها، وانظر إلى ابتهاج النفس في البساتين والأرضيين التي فيها نبات جامع للألوان الحسنة المذكورة

١ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٨.

٢ - المرجع السابق: ص ١٨.

٣ - الصورة الشعرية والرمز اللوني: يوسف حسن نوفل، دار المعارف. ص ١٣.

٤ - المرجع السابق: ص ١٣.

٥ - مشارق أنوار القلوب ومفاتيح أسرار الغيوب: ابن الدباغ، تحقيق هـ. ريتز، دار صادر- بيروت. ص ٤٠.

مع سعتها، وما أحسن ما قيل: "العينان طاقتا النفس"^(١)، ولا ريب في أنّ اللون قد شغل كثيراً من الباحثين والدارسين في شتى المجالات، فظهرت مجموعة من الدراسات جعلته محور اهتمامها، وهذه الدراسات كانت متنوّعة بتنوع العلوم والاهتمامات، فالدراسات العلمية الكيميائية والفيزيائية كانت لها اليد الطولى في هذا المجال من حيث تعريفها للون، بأنّه "تفاعل يحصل بين شكل من الأشكال وبين الأشعة الضوئية الساقطة عليه، فهو يؤلّف بذلك المظهر الخارجي للشكل"^(٢)، وتحديد خصائصه من حيث "الهوية والنغمة والتشبع"^(٣)، كما أنّها بحثت في كنهه وطرق قياسه وكثافته والحدود العلمية لوصفه، وهناك دراسات ظهرت حاولت أن توظّف اللون في مجالات عديدة، منها الطب والتحليل النفسي، فمنذ القدم كانت الجهود العربية سبّاقة في هذا المجال، ففلاسفة الإسلام كابن سينا مثلاً جعل اللون علاجاً لبعض الأمراض، كما ينبغي ألا نتناسى الإشارات التحليلية اللوتية العميقة والقيمة التي تركها مفسرو الأحلام والمسلمون وفي مقدّمتهم ابن سيرين.

وفي العصر الحديث عُني بولو بإجراء تجارب لتصنيف استجابات الأفراد إلى أنواع بحسب استجاباتهم للألوان، وانتهى إلى التمييز بين أربعة أنواع من الاستجابة للألوان فمنها :

- ١- أن ننظر إلى خصائص الألوان وطبيعتها، هل هي فاقعة أو قاتمة، أي أنّ ننظر إلى صفات اللون ذاته.
- ٢- أن ننظر إلى أثر اللون في الإنسان، فالانتباه لا يقع على اللون بل يقع على أثره، على الجسم العضوي أو الاستجابة الجسمية أو العضوية له، فنقول: إنّه لون محزن أو مبهج أو لون بارد أو دافئ.
- ٣- أن يرتبط اللون بموضوع آخر نتذكره.

٤- أن نكسب اللون صفة شخصية، فنقول: "إنّه لون بريء طاهر، ولون وحشي أي نتحدث عن اللون كما لو كان به خلق فرد معين، أي نصف اللون بصفة مزاج أو حال، فنقول متحفّظ، هادئ، مرح"^(٤).

كما لخص العالم "جريفيس" نتائج دراسات عديدة أجريت على آلاف الأشخاص من حيث ارتباط الألوان وإحساسات أخرى، فنقول ألوان باردة وألوان ساخنة، واتّضح أنّ "الألوان الساخنة" الأصفر، البرتقالي، الأحمر هي ألوان إيجابية عدوانية مثيرة، تبعث على عدم الاستقرار بالمقارنة مع الألوان الباردة كالأزرق، والأخضر، والبنفسجي، فهي ألوان سالبة منعزلة متحفّظة مسكنة هادئة"^(٥)، و"يرى البعض أنّ اللون يؤثّر فينا بسبب الارتباط، فالأحمر والأصفر مثلاً دافئة لأنها ترتبط بالشمس والنار والحرارة، والأخضر مهدئ لأنه يذكر ساكن المدن بالمزارع والريف"^(٦).

لقد استخدم الإنسان هذه المعرفة بالخصائص السيكولوجية للألوان منذ زمن بعيد، وذلك في علاج بعض

^١ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها: جان صدقه، دار أديفا للنشر، ٢٠٠٢م. ص ٣٢.

^٢ - الفن والجمال: علي شلق، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٨٢م. ص ٤١.

^٣ - العملية الإبداعية في فن التصوير: عبد الحميد شاكر، عالم المعرفة سلسلة كتب ثقافية شهرية يصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت، كانون الثاني، ١٩٨٧م. ص ٢٥٩.

^٤ - مقدمة في علم الجمال: أميرة حلمي مطر، دار الثقافة للنشر والتوزيع - القاهرة. ص ٩٤، ٩٥.

^٥ - التفضيل الجمالي، دراسة في سيكولوجية التذوق الفني: عبد الحميد شاكر، عالم المعرفة، سلسلة شهرية يصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت، مارس، آذار، ٢٠٠١م. ص ٢٧٣.

^٦ - مقدمة في علم الجمال : ص ٩٣.

الاضطرابات النفسية من خلال أن يجعل الفرد يجلس أو يستحم مثلاً في ظلّ الضوء الخاص بألوان معيّنة من أجل تغيير حاله المزاجية إلى الأفضل. "إنّ الكثير من الناس يعتقد أنّ هناك ألواناً جميلة وأخرى غير جميلة، والحقيقة بخلاف ذلك، فكلّ الألوان جميلة وممتعة عندما توضع في الأماكن المناسبة لها، ولكنها تبدو غير جميلة عندما توضع في غير ذلك"^(١)، فالله سبحانه وتعالى "لم يخلق شيئاً من الأشجار والأثمار أسود، لحكمته وعلمه أنّها رديّة للنفس، مكدرّة للأرواح، والغرض بسطها وتفريخها، فخلق المناسبة لها ورفض المضادة عنها، وانظر إلى حكمته كيف جعل هذه الألوان الأربعة المذكورة (الأبيض والأصفر والأخضر والأحمر) في أعظم الأجساد وأشرفها وأبهجها وأعزّها وأحسنها منظرًا، وهي الذهب الأصفر، واللؤلؤ الأبيض، والزمرد الأخضر، والياقوت الأحمر. ولم يجعل شيئاً من الأحجار أعزّ منها ولا أشرف، وجعل غاية كلّ واحد منها أن يكون بهذا اللون المذكور، فتبارك الله أحسن الخالقين"^(٢). إنّ الألوان كما أسلفنا لا تؤثر في حالاتنا المزاجية الخاصة بل تؤثر أيضاً في حالاتنا الجسمية الخاصة، فقد درس عالم النفس الأمريكي جيرارد في رسالته للدكتوراه تأثيرات الألوان في فسيولوجيا الجسم الإنساني، فوجد أنّ معدل النفس، وسرعة رمش العين، وضغط الدم، وأنماط الموجات الكهربائية للمخ وما يماثلها من الاستجابات تتزايد عبر الزمن مع تزايد تعرّضها للضوء الأحمر، وتتناقص عبر الزمن مع تزايد تعرّضها للضوء الأزرق^(٣).

والعالم الفرنسي Fere قام بتجارب عديدة على أثر الألوان في الإنسان، وذلك باستخدام آلات لقياس ضغط اليد بتأثير بعض الألوان، فـ "وجد أنّ القياس العادي هو ٢٣، وأنّ الأخضر يسبّب ٢٤، والأصفر ٢٨، والبرتقالي ٣٥، والأحمر ٤٢، وانتهى إلى أنّ الألوان تؤثر على الجهاز العضلي والدورة الدموية"^(٤).

وظهرت دراسات أخرى حاولت توظيف اللون في مجالات عديدة كالأزياء والدعاية والإعلان والإضاءة، فلقد حاول علماء الألوان البحث عن ترتيب الألوان وتسميتها عند مختلف الشعوب، فجاءت الأبحاث والنتائج متعدّدة، وقال بعضهم "بعشوائية تمييز الألوان وتسميتها، وأنّها لا تسير على نظام ثابت بين الشعوب المختلفة"^(٥)، وقد قال آخرون "إنّ ترتيب هذه الألوان وتصنيفها وتسميتها يقوم على أساس من نظام الإدراك الحسي المباشر وفسولوجية رؤية الألوان"^(٦)، فهي "ليست مجرد إحساسات على شبكة العين إنّها ترتبط بعمليات التفكير والانفعالات"^(٧).

فأصحاب هذا الرأي يتصوّرون أنّ الألوان هي "شريط متّصل متدرّج، يبدأ بالألوان ذات الموجات العالية (الأحمر)، ويتدرّج في الهبوط حتى يصل إلى الألوان ذات الموجات المنخفضة (الأزرق)، وأنّ التدرّج يمرّ بنقاط يصعب على العين تمييزها عمّا قبلها وما بعدها، تسمى الألوان الانتقالية؛ ولذا يتخطاها بنقاط أخرى

١ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها: ص ٣٩.

٢ - المصدر السابق: ص ٣٢.

٣ - التفضيل الجمالي: ص ٢٧٢.

٤ - مقدمة في علم الجمال: ص ٩٣.

٥ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٩.

٦ - المرجع السابق: ص ١٩.

٧ - العملية الإبداعية في فن التصوير: ص ١٥.

بارزة، يمكن للعين بسهولة أن تقف عندها وتميّزها، ولذا تقف عندها لتسميتها، وهذه هي الألوان البارزة التي يطلق عليها أحياناً اسم الألوان، أو النقاط البؤرية^(١).

واللون البؤري هو أفضل نموذج يتمثل به اللون، و"الألوان البارزة إلى جانب اللون الأبيض والأسود اللذين يعدّ أولهما انعدام اللون، وثانيهما جماع الألوان، والتي هي الأزرق والأخضر والأحمر والأصفر. بعد هذا نجد أنّ حاسة البصر ترهف وتدقّ، ويمكن أن تميّز درجات أخرى تقع في مواقع متطرفة ومتوسطة"^(٢). وعلى المستوى اللغوي العربي امتلأت كتب اللغة والمعاجم بتفصيلات لونية مثيرة، تدلّ على دقة الوصف وارتقاء الحاسة البصرية، فقد جاء في اللسان "اللّون هيئة كالسّواد والحمره... ولون كلّ شيء ما فصل بينه وبين غيره والجمع ألوان"^(٣).

ويذكر ابن سيده في معجمه أيضاً عن اللّون ما نصه: "لون كلّ شيء ما فصل بينه وبين غيره، والجمع ألوان، وقد تلّون ولوّنته"^(٤)، و"اللون، النوع والصنّف والضرب، والجمع ألوان"^(٥)، وقوله "لونه: صيره ألوانا، جعله يتلّون ولّون والوّن وتلّون: يثبت على لون، يثبت على خلق واحد"^(٦). فهي تدلّ على المرونة في اللغة والشمولية، وتشهد وتشهد للمعجميين واللغويين بالتقصي والعمق، ولمن شاء أن يتأكّد من ذلك عليه أن يراجع الكثير من المصنّفات اللغوية التي عنت بألفاظ الألوان وأنواعها:

"كتاب الخيل"^(٧) من أقدم ما وصل إلينا من المصنّفات اللغوية التي أفردت مكاناً خاصاً بالألوان"^(٨) وكتاب "سر الخليقة وصناعة الطبيعة - كتاب العلل لمؤلفه بلّينوس الحكيم، وقد ترجم عن اليونانية إلى العربية إذ أنّ الروايات ترجع ظهوره إلى عصر المأمون حوالي سنة ٢٠٠هـ"^(٩). ثم توالى الكتب والمصادر والمعاجم التي اعتنت بالتفصيلات اللغوية اللّونية، وبجثت فيها وفي دلالاتها ومعانيها، ولا شك في أنّ هذا يقودنا إلى القول بأنّ العربية منذ نشأتها الأولى وعبر تاريخ الحضارة الإسلامية إلى يومنا هذا، كانت من أكثر اللغات قدرة على التعبير عن الألوان ودرجاتها وظلالها ومعانيها.

وقد توسع الشعراء الجاهليون في ذكر الألوان ضمن مدلولات متنوّعة ومختلفة، فقد "اتخذت المفردة اللّونية أكثر

١ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٩، ٢٠.

٢ - المرجع السابق: ص ٢٠.

٣ - لسان العرب: ابن منظور، طبعة جديدة مصححة وملونة اعتنى بتصحيحها أمين عبد الوهاب، محمد الصادق العبيدي، دار إحياء التراث العربي، مؤسسة التاريخ العربي - بيروت، لبنان، ١٦٤١هـ، ١٩٩٥م. مادة ل و ن .

٤ - المخصص: ابن سيده، دار الفكر - بيروت . ١٠٣/١ .

٥ - متن اللغة: أحمد رضا، دار مكتبة الحياة - بيروت، ١٣٨٠هـ، ١٩٦٠م . مادة ل و ن .

٦ - المصدر السابق: مادة ل و ن .

٧ - معجم الألوان في اللغة والأدب والعلم: زين الدين الخويسكي، مكتبة لبنان، ١٩٩٢ . ص ك .

٨ - المصدر السابق : ص ك .

٩ - المصدر السابق: ص م .

من مسار، وسلكت مجالاً واسعاً، واستخدمت لأكثر من هدف"^(١)، فالألوان في الشعر الجاهلي لم ترد بشكل اعتباطي بل عبّرت على دلالاتٍ ومعانٍ كثيرة، وجاءت وفق ظروفٍ معيّنة، فـ "كانت الدلائل الأولى هي المفاتيح التي استطعنا بها الدخول إلى الموضوع"^(٢)، ومما لا ريب فيه أنّ الشّاعر الجاهلي كان قد حصر ألوانه "ضمن حدود ضيقة، لم تستطع الصحراء أن تستنطقه غيرها، ولم يكن بمقدور صورته أن تتجاوز ألوان الأشياء الخارجيّة التي يعكسها الضوء على حدقته"^(٣)، ومن هنا فإنّ التوظيف اللّوني في الشعر الجاهلي مثل النمط الأبسط الأبسط والأقرب إلى الوصفية والحسيّة والتصريح من بين الأنماط الأربعة التي ميّز بينها محمد حافظ دياب في دراسته "جماليات اللّون في القصيدة العربية"، فيقول: "ويمكن هنا تمييز أربعة أنماط من هذا التوظيف، عبر محاولة الخطاب الشعري استحضر طاقات اللون على مساحة تمتد في توائمات لا متناهية من التصريح والتلميح والترميز والانزياح، النمط الأول: يتغيّى توظيف دواله على مستوى الوصف بحيث يسهل إيجاد حال التطابق بينها وبين مدلولاتها، ومن ثمّ يمكن تحديد الدلالة الحرفية بينهما، باعتبارها مسكونة بقانون الوحدة (الأنثروبولوجيّة) نتيجة تسلط طقسية المعرفة السلفية للألوان في وجدان الشاعر.

وقد استخدم قدامى الشّعراء العرب هذا النمط في الأغلب، فجعلوا الأبيض للجمال والنقاوة والسلام والأصفر للإرادة والمجد والثروة، والأحمر للسعادة والفرح، والأسود للهدم والمقاومة والعنف، والأخضر للبعث والنهضة والتجديد، وهكذا تغنّوا بالعشب الأخضر، والأعين المحمّرة، والرماح السود، والسبيك الصفر، أو زادوا فوصفوا الفرس بالكميت (يجتمع فيه اللونان الأسود والأحمر)، أو بالخدارية (الضاربة إلى السواد)، وهذا النمط من التوظيف معنيّ أساساً ببلاغة الألفاظ اللّونية بسبب استهدافه (الإصابة في الوصف) على ما يقول المرزباني"^(٤).

إنّ أول ما يطالعنا في الشعر الجاهلي هو اللون الأبيض، الذي كان سمة الجمال في المرأة، ولعلّه كان أحبّ الألوان إلى قلوبهم، وأكثرها قرباً من نفوسهم وانسجاماً مع طباعهم، فكانوا يرون فيه أبهى الألوان وأنقاها، فـ "هيام الجاهليين... بياض المرأة هو هيام موروث سواء على مستوى التذوق الجمالي أم الوعي المعرفي، فقد التصق تقديره الجمالي بذاكرتهم على شكل تقليد تشكّلت صورته في بنية أسطورية، تأسس عليها الفكر العربي القديم في نشأته الأولى، وصار معيارهم المعرفي في الوجود، وإنّ التزام الجاهلي بعباداته وتقاليده المؤسّسة وفق مفهومات ذات صلات أسطورية، أسهم في المحافظة على آثارها، فبقيت مظاهرها حاضرة في خياله، تتسرب

١ - فضاءات اللون في الشعر، الشعر السوري نموذجاً: هدى الصخاوي، دار الحصاد - سورية، دمشق، ٢٠٠٣م. ص ١٢.

٢ - المرجع السابق: ص ٦.

٣ - اللون في شعر ابن زيدون: ص ١٥، ١٦.

٤ - جماليات اللون في القصيدة العربية: محمد حافظ دياب، مجلة فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مج: ٥، ع: ٢، ١٩٨٥م. ص ٤٢.

رؤيته إلى الحياة، فتردد أصدائها في مظهرها"^(١). لذلك فإنّ "سياق المرأة ربّما كان ألصق السياقات بالبياض ذلك أنّ هذا اللون قد اكتسب - عرفياً - كثيراً من التعلّق بأجواء الصفاء والإشراق والحب"^(٢)، وهذا ما نجده لدى الشّاعر امرئ القيس الذي عمد إلى التكتيف اللّوني عندما وصف محبوبته، فأحاط هذا التكتيف اللّوني بعناصر الصفاء والإشراق^(٣):

مُهْفَهْفَةٌ بِيضَاءُ غَيْرُ مُفَاضَةٍ تَرَانِبُهَا مَصْقُولَةٌ كَالسَّجْدِ جَدَجَلٍ
كَبْكُرِ الْمُقَانَاةِ الْبِيْضِ بِصُفْرَةٍ غَذَاهَا نَمِيرُ الْمَاءِ غَيْرُ الْمَحَلِّ

إن اجتماع الصفرة مع البياض يعطي بعداً جمالياً لوصف الحبيبة، وربما قصد الشاعر الشقرة لأنّ اللون الأساسي لبشرة المرأة الناعمة هو البياض مع وجود لمعان كما تلمع المرأة، وتوكيداً للمعان ونعومة الجلد تأتي الصفرة في محلها. ويشبهه بياض الحبوبة ببياض الطفلة عند لقاءها^(٤):

ومثلك بيضاء العوارض طفلةً لعوبٌ تُنَسِّيني إذا قمتُ سربالي
ويصف المهلهل المرأة فيقول^(٥):

طِفْلَةٌ مَا ابْنَةُ الْمَجَلِّ بِيضًا ءُ لَعُوبٌ لَذِيذَةٌ فِي الْعِنَاقِ

وكذلك يصف الشّاعر زهير بن أبي سلمى الحبيبة، فيقول فيها^(٦):

أو بيضة الأذحيّ بات شِعَارَهَا كَنَفَا النَّعَامَةِ: جُوجُؤٌ وَعَفَاءُ

فالشّاعر قرن لون الحبيبة بلون بيض النعام، ففاعلية اللون هنا تتحلّى عند الشاعر في تجسيده المباشر الحقيقي لصورة المرأة "فهي بيضاء، فيها الملاسة والنقاء"^(٧).
وأما نساء عمرو بن كلثوم فإنّهنّ بيض حسان^(٨):

على آثارتنا بيض كرامٍ تُحَاذِرُ أَنْ تُفَارِقَ أَوْ تَهْوَتْنا

ويصرّح الشّاعر بشر بن أبي خازم بالبياض، فيقول^(٩):

- ١ - جماليات تأثير اللون في شعر الأعرية الجاهليين: خالد زغریت، بحث مقدم لنيل درجة الماجستير في اللغة العربية وآدابها، بإشراف د. أحمد دهمان، جامعة البعث - كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم اللغة العربية. ص ٩٠.
- ٢ - شاعرية الألوان عند امرئ القيس: محمد عبد المطلب، مجلة فصول القاهرية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مج: ٥، ع: ٢، ١٩٨٥م. ص ٥٩.
- ٣ - ديوان امرئ القيس: دار صادر، بيروت. ص ٤٣.
- ٤ - المصدر السابق: ص ١٤.
- ٥ - ديوان المهلهل بن أبي ربيعة: بيروت، ١٤١٣هـ، ١٩٩٣م. ص ٥٨.
- ٦ - شعر زهير بن أبي سلمى: صنعة الأعلم الشنتمري، تحقيق د. فخر الدين قباوة، منشورات دار الآفاق الجديدة - بيروت، ط: ٣، ١٤٠٠هـ، ١٩٨٠م. ص ٢٠٢.
- ٧ - قطوف دانية، مهداة إلى ناصر الدين الأسد: تحرير عبد القادر الرباعي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، جامعة اليرموك، ١٩٩٧م. ١٣٥٨/٢.
- ٨ - شرح المعلقات العشر المذهبات: يحيى بن الخطيب التبريزي، ضبط نصوصه وشرح حواشيه وقدم لأعلامه د. عمر فاروق الطباع، دار الأرقم بن أبي الأرقم للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت، لبنان. ص ٢٣٤.
- ٩ - ديوان بشر بن أبي خازم الأسدي: تحقيق د. عزة حسن، مطبوعات مديرية إحياء التراث القديم - دمشق، ١٣٧٩هـ، ١٩٦٠م. ص ١٧٨.

دارُ لبيضاءِ العوارضِ طفلةٌ مهضومةُ الكشْحينِ رِيَا المِعْصَمِ

وكما كان اللون الأبيض سمة لجمال المرأة، فإنه كان عنوان الكرم ودليل نقاء الأصل في الفخر والمدح، فالشاعر الجاهلي يصف بالبياض تلويحاً إلى أنّ الممدوحين أحراراً، ولدتهم حرائر، ولم تعرف الإمام فيهم، فتورثهم ألوانهن، أو يصفهم بالبياض لإشراق ألوانهم، وتألؤ غرهم في الأندية والمقامات إذ لم يلحقهم عارٌ يعيرون به فتغير ألوانهم لذلك، أو يصفهم بالبياض لنقائهم من العيوب؛ لأنّ البياض يكون نقياً من الدرن والوسخ^(١). والوسخ^(١).

فمدائحُ الشاعر زهير بن أبي سلمى تدور في هذا الفلك من المعاني الجاهلية، يقول في مدح حصن بن حذيفة^(٢):

وأبيضَ فياضٍ يَداهُ غمامةٌ على مُعتفيه ما تُغِبُّ فَوَاضِلُهُ

فالرجل الأبيض هنا رجل نقى من العيوب، فياض اليد كالغمام، فيتطابق فعله مع عمله، فالغمام أبيض والممدوح كذلك، "فاللون الأبيض ألقى على شخصية الممدوح ظلال الثقة والاطمئنان، فهو كريم لمن يطلبه"^(٣).

ويمدح الشاعر زهير بن أبي سلمى هرم بن سنان، فيصفه ببياض الغرة، وبياض الغرة فيه "دلالة على الشهرة"^(٤)، ذ"إيحاء الاطمئنان يكمن وراء نقاء هذا الرجل من العيوب، وهو الأغر المشهور"^(٥)، فيقول^(٦):

أغرُّ أبيضُ فياضٌ يُفكِّكُ عن أيدي العُناةِ وعن أعناقِها الرِّبَعا

ويرى الشاعر امرؤ القيس النقاء والشرف والأصالة في الممدوح^(٧):

ثيابُ بني عَوفٍ طَهاري نقيّةٌ وأوجههم بيضُ المشاهدِ غرّانُ

وعندما تنتقل إلى الألوان الأخرى التي استخدمها الشاعر الجاهلي، نجد أنّها كانت تمثل جانباً من جوانب الصورة المرسومة التي لا تستغرق اللون، أو لا تأخذ الجانب الأكبر من تلك الصورة.

فمثلاً اللون الأخضر تجلّى في بعض السياقات كأنّه مدرك حسيّ بصري، فقد كان عند زهير بن أبي سلمى دالاً على التّعيم والخصب، وقد تجسّدا من خلال وصفه لحماره الذي اخضرت مشافره^(٨):

ثلاثٌ كأقواسِ السِّراءِ ومِسْحَلٌ قدِ اخضَرَ من لَسِّ الغَميرِ جَحافلُهُ

فالاخضرار "يجسّد دلالات الخصب والنماء، وقد انتقل الخصب والنماء إلى جسد الحمار الوحشي ليكون

١ - شرح المعلقات السبع: الزوزني، مطبعة الإنشاد - دمشق، ١٩٦٩. ص ١٣٤.

٢ - ديوان زهير بن أبي سلمى: ص ٦٨.

٣ - اللون ومقامات النفس، شعر زهير بن أبي سلمى مثلاً: ص ٧٠.

٤ - المرجع السابق: ص ٧٠.

٥ - المرجع السابق: ص ٧٠.

٦ - ديوان زهير بن أبي سلمى: دار صادر - بيروت. ص ٤٩.

٧ - ديوان امرئ القيس: ص ١٦٩.

٨ - ديوان زهير بن أبي سلمى: ص ٦٦.

اللون الأخضر الذي اكتسبه دلالة على الخصب"^(١).

وأما اللون الأحمر فقد ارتبط أحياناً عند الشاعر الجاهلي بالطبيعة الصّامتة، ف"تميّز بفرسه وسط مجموعة أخرى من الألوان التي تهیی له نوعاً من التجليّ البراق"^(٢)، فالشاعر امرؤ القيس رأى في الظّن الرّاحلة النحل العالية المزدهرة، التي تجمع بين حضرة السعف وحمرة البسر^(٣):

سَوَامِقَ جَبَّارٍ أَثِيثٍ فُرُوعُهُ وَعَالَيْنَ قَنَوَاناً مِنَ الْبُسْرِ أَحْمَرَا

والشاعر عندما يصف الجبال فإنه يضع لمسات الحمرة عليها عندما يجعل السحب تحيطها، ويمدّ فيها مجموعة من الطّرق كلّ على لونه، فبدت كأنّها برود ملوّنة، وقد تجلّت الحمرة زاهية في قلب اللوحة^(٤):

مُكَلَّلَةٌ حَمْرَاءَ ذَاتِ أَسِيرَةٍ لَهَا حُبُّكَ كَأَنَّهَا مِنْ وَصَائِلِ

وإذا نقل الشاعر لون الحمرة إلى الطبيعة المتحركة، فإنه يعيد استخدام هذا اللون استخداماً جديداً، فالشاعر زهير احتفى بأوصاف حصانه احتفاءً كبيراً^(٥):

هَبَطْتُ بِمَلْبُؤُونٍ كَأَنَّ جَلَالَهُ نَضَتْ عَنْ أَدِيمٍ لَيْلَةَ الطَّلِّ أَحْمَرَا

وقد يطالعنا اللون الأحمر بمعاني الهلاك والموت والقتل، ولاسيّما عند توظيفه في سياق الحروب المهلكة، فحرب داحس والغبراء دامت أربعين عاماً، وكانت تلك الحرب مليئةً بالفظائع والقتلى بين قبيلتي عبس وذبيان، ولهذا نرى الشاعر زهير بن أبي سلمى يصبغ قصيدته بالحمرة ملاءمةً للرّسوخ التي عبّر بها زهير عن الحرب والدماء التي سفكت فيها^(٦):

عَلَوْنَ بِأَنْمَاطٍ عِتَاقٍ وَكِلَّةٍ وَرَادٍ حَوَاشِيهَا مُشَاكِهَةَ الدَّمِ

كَأَنَّ فُتَاتَ الْعِهْنِ فِي كُلِّ مَنْزِلٍ نَزَلْنَ بِهِ حَبُّ الْفَنَاءِ لَمْ يُحِطَّ

يُنَجِّمُهُمْ قَوْمٌ، لِقَوْمٍ، غَرَامَةٌ وَلَمْ يُهَرِّيقُوا بَيْنَهُمْ مِلءَ مِحْجَمٍ

فَتُنْتَجِ لَكُمْ غِلْمَانُ أَشَامَ كُلُّهُمْ كَأَحْمَرَ عَارٍ ثُمَّ تُرْضِعُ فَتَفْطِمُ

فالقارئ يرى أنّ اللون الأحمر لون معانيها منذ بداية مطلع القصيدة، فحمرة اللون لم تقتصر على مشاهد الرّحيل والظعائن، فقد لَوّن الشاعر "رجال القوم الراحلين باللون الأحمر مقروناً إلى لون الدم في المشابهة، وبعد ابتعاد الظعائن نرى زهيراً يلوّن بالأحمر آثار القوم الذين رحلوا من خلال فتات العهن الذي يشبه (حبّ الفناء) الأحمر، ونحن قلنا: إنه لون؛ لأنّ البدو في حالتهم الطبيعية لا يصفون أمتعتهم باللون الأحمر، وإنّما اللون الأسود والأبيض هما ألوان الأمتعة، فاليبت أسود اللون في الشتاء، وهو أبيض اللون في الصيف تبعاً لظروف الصحراء وحرارتها، ومن ثمّ يمكننا القول إنّ زهيراً قد لَوّن بشكل مقصود تلك المناظر باللون الأحمر، ويخيّل

١ - اللون ومقامات النفس، شعر زهير بن أبي سلمى مثلاً: ص ٨٦.

٢ - شاعرية الألوان عند امرئ القيس: ص ٦٢.

٣ - ديوان امرئ القيس: ص ٩٢.

٤ - المصدر السابق: ص ١٤٧.

٥ - شعر زهير بن أبي سلمى: ص ٢٣٩.

٦ - ديوان زهير بن أبي سلمى: ص ٧٦، ٧٧، ٨٠، ٨٢.

إليّ أنّ مشهد الرحيل على هذا اللون الأحمر لا يشير إلى رحيل يتصل بالطلل كغرض فني، وإنّما هو رحيل يشير إلى ترحال بني عبس، وتعدّد مواضعها وانتقالها بين القبائل، وهذا ثابت تاريخياً، وهو ما يفسره فئات العهن الأحمر... ويفتح اللون الأحمر دلالة تاريخية واسعة للرمز من خلال (أحمر عاد)، وهو قاتل ناقة صالح (عليه السلام) الذي جرّ على قبيلة ثمود الموت، وقد جعل زهير هنا عاداً مكان ثمود اتساعاً ومجازاً، إذ أنّ المعنى قد عرف للتقارب ما بين عاد وثمود في الزّمن والأخلاق، وأحمر عاد هذا علامة شؤم على مرّ الزمن، استفاد زهير منها في سياق تهويل الحرب، وما تجرّه من شؤم على أهلها"^(١).

وقد وردت في الشّعر الجاهلي إشارات كثيرة إلى الرّاية واللواء والعلم كقول عمرو بن كلثوم في معلقته^(٢):

بأنا نوردُ الراياتِ بيضاً ونُصدرُهُنَّ حمراً قد رويننا

فتغيّر اللون في البيت السابق يدل على حدوث شيء عظيم، نعرفه عن طريق إبدال الأبيض بالأحمر، فهذا التحوّل اللّوني دلّ على الشدّة وقوة المعارك وكثرة القتلى وجريان الدم.

ويأتي اللون الأصفر في الشّعر الجاهلي في موضع يلوّن القوس التي تعدّ أداة الصّيد التي أمسك بها الصائد، فيقول الشاعر زهير بن أبي سلمى واصفاً لها^(٣):

عُرشٌ كحاشية الإزارِ شريجةٌ صفراءُ لا سدرٌ ولا هي تألبُ

فكأنّ اللون الأصفر هنا يوحي بدلالات قوة القوس وصلابة عددها، فهي ليست من السدر ولا من التألب.

وقد يشكّل "اللون الأصفر بعداً يتجاوز البعد البصري إلى أن يتساوق مع معنى البيت الكلي، أو مع سياق الأبيات، أو القصيدة التي يرد فيها"^(٤) فيقول في مدح هرم بن سنان^(٥):

قد أترُكُ القِرْنَ مُصَفراً أناملُهُ يميّدُ في الرُّمَحِ مَيِّدَ المائِحِ الأَسِنِ

فاللون الأصفر يشكّل بعدين متناقضين، الأول سلبي الدلالة لأنّه صورة القتل والموت، لأنّ "الأصابع الصفراء تقدّم صورة لا ترتاح لها النّفس الإنسانية، لأنّها تقرب لعالم الموت والقتل والفناء"^(٦)، والثاني إيجابي لأنّ الممدوح يمتلك قوة وشجاعة لا نظير لها على جعل أصابع العدو صفراء.

وقد لا يأتي اللون الأصفر خالصاً نقياً، ولا سيّما حينما يمتلك بعداً جمالياً، فيمتزج بغيره من الألوان من أجل إظهار جماليّة المرأة، عندما يجعل الشاعر اللون الأصفر مشربّباً بالبياض ليكون ذلك أنسب وأجمل لطبيعة الصّفاء والإشراق في جمال الحبيبة كقول الشاعر امرئ القيس في الحبيبة^(٧):

١ - اللون ومقامات النفس، شعر زهير بن أبي سلمى مثلاً: ص ٤٨، ٤٩.

٢ - شرح المعلقات العشر المذهبات: ص ٢٣٠.

٣ - شعر زهير بن أبي سلمى: ص ٢١٠.

٤ - قطوف دانية: ٢ / ١٣٦٨.

٥ - ديوان زهير بن أبي سلمى: ص ١٠٥.

٦ - قطوف دانية: ٢ / ١٣٦٨.

٧ - ديوان امرئ القيس: ص ٤٣.

كَبِكَرِ الْمُقَانَاةِ الْبِيَاضِ بِصُفْرَةٍ غَذَاهَا نَمِيرُ الْمَاءِ غَيْرُ الْمُحَلَّلِ

وفي إطار استخدام اللون الأزرق، فإنَّ الشَّاعر يقرنه بمواقف العنف والقوة، وما يتصل بها من معارك في الصيد أو في الحرب التي ربَّما كان سبب هذا الارتباط مردّه إلى "تصوّر عام لدى العرب أنّ زرقة العيون تدلّ على العداوة الشديدة؛ لما كان بينهم وبين الروم من عدوات وإحن"^(١)، فنصّلُ الرمح عند امرئ القيس صافٍ حادٍ أزرق كأنياب الغول^(٢):

أَيَقْتُلُنِي وَالْمَشْرِفِيُّ مُضَاجِعِي وَمَسْتُونَةٌ زُرُقٌ كَأَنِيَابِ أَغْوَالِ

كما أنّ كلاب الصيد الزرقاء المتوحشة والضارية تجوع لتكون أكثر ضراوة وأشدّ فتكاً^(٣):

مُغْرَثَةٌ زُرُقًا كَأَنَّ عْيُونَهَا مِنَ الدَّمْرِ وَالْإِيحَاءِ نَوَّارُ عَضْرَسِ

وقد ورد اللون الأزرق عند الشَّاعر زهير بن أبي سلمى في حديثه عن الكلاب، فيقول^(٤):

زُرُقُ الْعِيُونِ طَوَاهَا حُسْنٌ صَنَعْتِهِ مُجَوَّعَاتٌ كَمَا تَطْوِي بِهَا الْخِرْقَا

ف"يبدو أنّ العيون الزرق تنسجم انسجاماً واضحاً مع صورة الكلاب التي أقام القانص على رعايتها، لكنّه أهزلها وأضمرها، وهي كلاب جائعة ضامرة كطي الخرق، وربّما تتلاءم هذه الصفات مع العيون الزرق، إذ أنّ الشاعر يرى أنّ يقدّم الكلاب على أنّها مفترسة، فهو يهوّل في وصف الكلاب ليبيّن أنّ انتصار الثور عليها لم يكن انتصاراً باهتاً، وإنّما هو انتصار منتزع من خصم قويّ متمثّل هنا بالكلاب"^(٥).

وإذا أردنا أن نستعرض دلالات السّواد في الشّعر الجاهلي، فهي كثيرة ولا يتسع البحث لذكرها، "فقد نعتوا به كثيراً من الموصوفات التي أبغضوها وكرهوا رؤيتها، فالأكباد سوداء، ووجه الجبان الخائف أسود، والغربان سود، والظلام والليل كذلك"^(٦) وإنّما نورد أهم دلالاته، فالشَّاعر قد نقل دلالات السّواد المساوية، وما فيها من معاني الحزن والهّمّ والغمّ لتكون ذات دلالة إيجابية، ولاسيّما حينما يتعنى بسواد لمتّه التي أصبحت تعني للشاعر امرئ القيس مصدر قوّة يغري الغايات^(٧):

لِيَالِي أَسْبِي الْغَايَاتِ بِجَمَّةٍ مُعْتَكَلَةٍ سَوْدَاءٍ زَيْنَهَا رَجَلُ

ويجعل الشَّاعر من سواد الشّعر طرف مقابلة مع الشّيب الذي كثر حديثه عنه بعدما تقدّم به العمر، فيقول^(٨):

قَالَتْ سُلَيْمَى أَرَاكَ الْيَوْمَ مُكْتَبِبًا وَالرَّأْسُ بَعْدِي رَأَيْتُ الشَّيْبَ قَدْ عَابَهُ

وَحَارَ بَعْدَ سَوَادِ الرَّأْسِ جُمَّتُهُ كَمِعْقَبِ الرِّيْطِ إِذْ نَشَّرتْ هُدَابُهُ

١ - شاعرية الألوان عند امرئ القيس: ص ٦٣.

٢ - ديوان امرئ القيس: ص ١٤٢.

٣ - المصدر السابق: ص ١١٦.

٤ - شعر زهير بن أبي سلمى: ص ٧٠.

٥ - قطوف دانية: ١٣٨٥/٢.

٦ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: عياض عبد الرحمن أمين الدوري، وزارة الثقافة - بغداد، ٢٠٠٣ م. ص ٤٨.

٧ - امرئ القيس، حياته، شعره: مكتبة كرم - دمشق. ص ١٢٨. لم يذكر هذا البيت في الديوان.

٨ - ديوان امرئ القيس: ص ٨٠.

ويتشابك لون سواد الرأس عند الشاعر زهير بن أبي سلمى مع الشَّيب (اللون الأبيض)، فيقول^(١):

فأصبحتُ ما يعرفنَ إلا خليقتي وإلا سوادَ الرأسِ والشَّيبُ شامِلُهُ

وقد يصبح السَّواد لون شؤم ودّم عندما ينفي الشاعر السواد عن أمّه التي ربه، ولم توجه إلى تربية الإمام، وفي ذلك ابتعد عن النشوء على الخلق الذميمة والمشين، فيقول^(٢):

أنا ابنُ رياحٍ وابنُ خالي جوشنُ ولم أحتَمَلْ في حجرِ سوادِ ضَمَعِجِ

وهكذا نرى من خلال ذلك الاستعراض الموجز لدلالات الألوان في الشعر الجاهلي، أنّ توظيف الشعراء الجاهليين لدلالات الألوان في سياق أشعارهم دليلٌ على امتلاكهم لـ"قدرة عجيبة في أماكن استعمالها، وإحساس غريب في المواضيع التي يمكن أن تستخدم فيها، ولا بدّ أن يدلّ هذا الاستخدام أو الاستعمال على إدراك حسيّ لخاصية هذه الألوان، وتفهم عميق للدلالات التي تحملها في خطوطها الباهتة أو العميقة، وظلالها الشاحبة أو المتداخلة"^(٣).

وعندما جاء الإسلام فإنّه فتح "سجلاً جديداً، وصفحة ناصعة في التاريخ، إذ لم تمض سنوات قليلة حتى انتشرت الدعوة الإسلامية في أكثر من نصف بقاع العالم، ودخل الدين الإسلامي أجناس وأعراق، ثقافات وحضارات وشعوب ودول، وبقي الدين الإسلامي أساس الحضارة العربيّة الإسلامية، ومنع الإلهام الناظم لمجمل القيم والقواعد والسلوكيات"^(٤)، فالإسلام أخرج العرب "من ظلمات حياتهم الجاهليّة الوثنيّة الماديّة إلى أضواء حياة رويّة سماويّة، تعنو فيها الوجوه للحَيِّ القيوم الذي خلق السموات والأرض وما بينهما، إله قوي عزيز وسعت قدرته ورحمته كل شيء، إنّها حياة ربّانية جديدة فُرِضت فيها فروض وواجبات دينية"^(٥)، والقرآن الكريم ذكر خمسة ألوان هي الأسود والأبيض والأحمر والأصفر والأخضر، وقد ذكرت في مناسباتها لذلك نجد أنّ الألوان دارت في "القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف بدلالات مختلفة ومتعدّدة، ومن ذلك أنّها اتخذت لها دلالات رمزيّة، منها ربط بعض الممارسات الدينية بألوان خاصّة، وقد نصّ القرآن الكريم على أنّ في اختلاف ألسنة البشر وألوانهم آيات لمن يفكر في حكمة الله وعظمة ملكه"^(٦)، فقد قيل "إنّ الله عز وجل وجل خلق الألوان خمسة: بياضاً وسواداً وحمرة وصفرة وخضرة، فجعل منها أربعة في بني آدم: البياض والسواد والحمرة والصفرة فأعطى العرب والحبشة والزنج وشكلهم عامّة السواد"^(٧).

ومن المعلوم أنّ هناك إشارات كثيرة تدلّ على إطرأ اللون الأبيض وكثرة استعماله، ولاسيّما في الألبسة التي كان

١ - ديوان زهير بن أبي سلمى: ص ٦٤.

٢ - شعر زهير بن أبي سلمى: ص ٢٢٠.

٣ - الألوان وإحساس الجاهلي بها: حمودي نوري القيسي، مجلة الأقلام، ج: ٩، س: ٥، ١٣٨٩هـ، ١٩٦٩م. ص ٨٠.

٤ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: ص ٩.

٥ - التطور والتجديد في الشعر الأموي: شوقي ضيف، دار المعارف - مصر، ط: ٥، ص ١١.

٦ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: ص ٥٩.

٧ - كتاب الملمع: صنعة أبي عبد الله الحسين بن علي النمري، تحقيق وجيهة أحمد السطل، مطبوعات مجمع اللغة العربية - دمشق، مطبعة زيد بن ثابت، ١٣٩٦هـ، ١٩٧٦م. ص ٥.

يرتديها الرسول ﷺ والصحابه والتابعون، فيروى أنّ الرسول محمد ﷺ قال: "البسوا من ثيابكم البياض فإنّها من خير ثيابكم" (١).

وقد وظّف هذا اللون وفق نظام حدسي ومفهوم روحي وعقائدي، يستمدّ من منهج فكري نابع من تعاليم ديننا الإسلامي الحنيف.

فاللون الأبيض استمرّ يرافق النبي ﷺ في جميع مراحل (٢):

وأبيض يستسقى الغمام بوجهه
ثمّال اليتامى عصمة للأرامل

ويعدح الشّاعر حسان بن ثابت حمزة بن عبد المطلب، فيقول (٣):

أبيض في الذرّة من هاشم
لم يمرّ دون الحقّ بالباطل

فهو نقي في شرفه وأصله، ولا يدفع حقاً بباطل.

ويذمّ الشّاعر أبا لؤلؤة فيروز الذي قتل سيدنا عمر بن الخطاب، فقد كان نقيّ العرض، يتلو الآيات المحكمات وممثلاً لأوامر الله غير خارج عن طاعته (٤):

وفجعنا فيروز لا درّ درّه
بأبيض يتلّو المحكمات منيب

ويعدح الشّاعر سحيم عبد نبي الحسحاس نفسه قائلاً (٥):

إن كنت عبداً فنفسي حرّة كرماء
أو أسود اللّون إنني أبيض الخلق

فالشّاعر وإن كان عبداً فنفسه حرّة، وإن كان أسود اللون فهو أبيض الخلق، فهذه الصورة "تقوم على الترتيب المنطقي بين المتضادات، وتكشف عن مركب النقص العرفي لديه" (٦)، وقد أوحى بهذه الدلالة المفردة اللونية (أبيض الخلق)؛ لأنّ "اللفظة عنصر مشعّ، يسيح القارئ من خلالها إلى أفق آخر يتخيّل فيها معنى آخر" (٧)، فكأنّ الشّاعر "كان يمارس ضرباً من (التسامي) أحياناً، فتشبّث بالحديث عن بياض الخلق الذي هو خير تعويض عن سواد الأديم" (٨).

وقد يرتبط اللون الأبيض عند الشّاعر المحبل السعدي بكثرة خوض الحروب، وكثرة ما صادف الشاعر من أمور تبعث

١ - المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوي عن الكتب الستة عن مسند الدرّامي وموطأ مالك ومسند أحمد بن حنبل: لفييف من المسنشرين، نشره د.أ.ى ونسنتك، مكتبة برييل - ليدن، ١٩٣٦م. ٢٤١/١.

٢ - السيرة النبوية: ابن هشام، قدم لها وعلق عليها وضبطها طه عبد الرؤوف سعد، دار الجيل- بيروت، ١٩٧٥م. ٢٤٨/١.

٣ - ديوان حسان بن ثابت الأنصاري: دار صادر - بيروت. ص ١٩٢.

٤ - المصدر السابق: ص ٢٣.

٥ - ديوان سحيم عبد نبي الحسحاس: تحقيق الأستاذ عبد العزيز الميمني، الدار القومية للطباعة والنشر - القاهرة، ١٣٨٤هـ، ١٩٦٥م. ص ٥٥.

٦ - الصورة الفنية عند شعراء البادية في عصر صدر الإسلام: سمر الديوب، رسالة ماجستير، بإشراف الدكتور: أحمد دهمان، جامعة البعث - كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم اللغة العربية، ١٤١٩هـ، ١٩٩٨م. ص ١٧٠.

٧ - المرجع السابق: ص ١٨٧.

٨ - الأداء باللون في شعر سحيم عبد نبي الحسحاس: محمود عبد الله الجادر، مجلة المورد - بغداد، مج: ٢٧، ع: ٤، ١٩٩٩م. ص ٦٩.

في النفس الخوف والذعر والهول^(١):

بيضٌ مفارقنا تغلي مراجلنا نأسو بأموالنا آثار أيدينا

ويصف الشاعر حسان بن ثابت سيوف الأنصار بأنها لا بد أن يردى الصريع بهنّ إذا حمى الوطيس لأنّ النصر مكفول لهم^(٢):

بأيمانهم بيضٌ إذا حمي الوغى فلا بُدّ أن يردى بهنّ صريعٌ

كما اتخذ اللون الأبيض بعداً جمالياً لم يختلف عن ذلك البعد الجمالي الذي طبعت عليه نفس الشاعر الجاهلي في تغزله بالمرأة الحبيبة.

يقول الشاعر النابغة الجعدي في الحبيبة^(٣):

وبيضاء مثل الرئم لو شئتُ قد صبتُ إليّ وفيها للمحاضر ملعبٌ

ويتغزل الشاعر سويد بن أبي كاهل اليشكري بريق الحبيبة الأبيض العذب، فيقول^(٤):

أبيضَ اللونِ لذيذاً طعمُهُ طيبَ الريقِ إذا الريقُ خدعٌ

وكذلك يتغزل الشاعر المزرد بن ضرار الذيباني بالحبيبة، ويقول فيها^(٥):

وبيضاء فيها للمخالم صبوةٌ ولهو لمن يرنو إلى اللهو شاغلٌ

فحبيبة المزرد بيضاء البشرة وبيضاء النفس بمعنى أنّها طاهرة نقيّة، وقد يشبّه الشاعر المرأة بالبيضة كما هو الحال عند الشاعر سحيم عبد بني الحسحاس، فيقول^(٦):

فما بيضةٌ بات الظلّيم يحفها ويرفع عنها جوجواً متجافيا

بأحسنَ منها يوم قالت أراجلٌ مع الركب أم ثاو لدينا لياليا

إنّ "تشبيه المرأة بالبيضة قد يكون من قبل الملاسة والاستواء، وقد يكون رمزاً للخصوبة والتوالد، فالبيضة ترمز إلى الحياة المتجدّدة، وقد يكون من قبيل الاصفرار الموجود في البيضة الذي هو رمز الشمس"^(٧)، وقد ذكر اللون الأخضر في الشعر الإسلامي تعبيراً عن معاني عدّة، عنى بها الشاعر الإسلامي معاني الرّفعة والقوة، ولاسيّما حينما يقارن الشاعر بين البحر الأخضر الزاخر وبين الحسى كقول الشاعر حسان بن ثابت مفتخراً بقومه^(٨):

ألا أيها الساعي ليُدركَ مجدنا تأتكَ العلى فاربعٌ عليك فسائل

فهل يستوي ماءان أخضرُ زاخِرٌ وحسبي ظنونٌ ماؤهُ غيرُ فاضل

١ - شعراء مقلون: حاتم صالح الضامن، مكتبة دار عالم الكتب، مكتبة النهضة العربية، ١٤٠٧هـ، ١٩٨٧م. ص ١٢٧.

٢ - ديوان حسان بن ثابت الأنصاري: ص ١٥٠.

٣ - شعر النابغة الجعدي: تحقيق عبد العزيز رباح، المكتب الإسلامي للطباعة والنشر - دمشق، ١٣٨٤هـ، ١٩٦٤م. ص ٤.

٤ - سويد بن أبي كاهل اليشكري، حياته وشعره: صنعة مها قنوت، ١٩٩٣م. ص ٢٥٨.

٥ - ديوان المزرد بن ضرار الغطفاني: تحقيق خليل إبراهيم العطية، مطبعة أسعد - بغداد، ١٩٦٢م. ص ٣٣.

٦ - ديوان سحيم عبد بني الحسحاس: ص ١٨.

٧ - الصورة الفنية عند شعراء البادية في عصر صدر الإسلام: ص ٢٠٦.

٨ - ديوان حسان بن ثابت الأنصاري: ص ١٨٢.

ويقول الشاعر بجير بن زهير يذكر حيناً والطائف^(١):

ترتد حسرانا إلى رجراجة
شهباء تلمع بالمنايا فيلق
ملمومة خضراء لو قذفوا بها
حصناً لظل كأنه لم يخلق

لاشك في أن لون هذه الكتيبة الخضراء يوحي بالعظمة والقوة والإرهاب والخوف للعدو، ويجرك وجدان المتلقي ويجعله يتخيّل فعل تلك الكتيبة.

وأما اللون الأحمر في الشعر الإسلامي، فقد جسّد دلالات القوة والهجوم العنيف متمزجاً بالحدق، ولاسيما حين يأتي وصفاً لرسالة كتلك الرسالة التي بعث بها سويد بن أبي كاهل اليشكري إلى الأحنف بن قيس، فقد وصفها بأنها كانت حمرة الحواشي^(٢):

أما خيلي أبو بحر فإن له
عندي مغيرة حمراً حواشيها

فاللون الواحد قد يكتسب أكثر من معنى، وذلك تبعاً للحال الشعورية التي تنتاب الشاعر.

ويفتخر الشاعر حسان بن ثابت الأنصاري في رثائه للهارث الجفني^(٣):

ولا يُدَادونُ مُحَمَّرًا عِيُونُهُمْ
إذا تحضّر عند الماجد الباب

فاللون الأحمر هنا كناية عن الغضب، فهؤلاء ليسوا ممن يطردون مغضبين إذا هم زاروا عظيمًا.

ولا تختلف دلالات اللون الأصفر في الشعر الإسلامي عما سبقها من دلالات تطرقت إليها في الشعر الجاهلي، فقد جاء اللون الأصفر في شعر الشاعر الإسلامي وصفاً للقوس، يقول أوس بن حجر^(٤):

وصفراء من نبع كأن نذيرها
إذا لم تخفضه عن الوحش أفكل

وقد توصف الحبيبة عند الشاعر الإسلامي بالاصفرار، فالشمس صفراء والحبيبة كذلك، وربما كان هذا الأمر عائداً إلى

أسطورة ارتباط الشمس بالمرأة، فالمرأة رمز من رموز الشمس المعبودة، يقول الشاعر كعب بن زهير في الحبيبة^(٥):

صفراء أنسة الحديث بمثلها
يشفي غليل فؤاده الملهوف

فالحبيبة صفراء والاصفرار هو سمة للشمس. وقد ارتبط اللون الأزرق في الشعر الإسلامي بالحدّة والبروز والنصاعة،

ولا سيما حينما يأتي وصفاً للتّصال، يقول الشماخ بن ضرار الذبياني^(٦):

مطّلاً بزرق ما يُداوى رويها
وصفراء من نبع عليها الجلائز

وأما اللون الأسود فقد وظّف في الشعر الإسلامي في سياق دلاليّ متنوع، فقد روي عن الرسول ﷺ أنه "سئل عن

١ - السيرة النبوية: ٩٢/٤.

٢ - سويد بن أبي كاهل اليشكري، حياته وشعره: ص ٣٠٥.

٣ - ديوان حسان بن ثابت الأنصاري: ص ١٩.

٤ - ديوان أوس بن حجر: تحقيق وشرح د. محمد يوسف نجم، دار صادر - بيروت، ط: ٢، ١٣٨٧هـ، ١٩٦٧م. ص ٩٦.

٥ - ديوان كعب بن زهير: شرح نخبة من الأدباء، دار الفكر - بيروت، ١٩٦٨م. ص ٨٥.

٦ - ديوان الشماخ بن ضرار الذبياني: حققه وشرحه صلاح الدين الهادي، دار المعارف - مصر. ص ١٨٣.

الرايات السود، فقال: للإيمان أثبت في قلوب أهلها من الحديد"^(١)، فعدّ "شعار المسلمين في عهد الرسول ﷺ هو السواد، وكانت راية الرسول ﷺ سوداء وتسمّى العقاب"^(٢)، كما أنّ اللون الأسود كان مستحباً عند الرسول ﷺ فقد "كان يرتديه في يوم فتح مكة إذ كان كاسياً بجبة سوداء، معتماً بعمّة من اللون نفسه"^(٣)، ولذا اتخذ اللون الأسود في شعر الشّاعر الإسلامي دلالات الحياة والبصر، ولاسيّما حينما يكون ذلك السّواد هو سواد العين، فالشّاعر حسان بن ثابت رثى الرسول ﷺ بأبيات حزينة، يقول^(٤):

كُنْتَ السَّوَادَ لِنَاطِرِي فَعَمِيَ عَلَيْكَ النَّاطِرُ

فقد كان الرسول ﷺ سواد عين الشاعر، أي نورها الذي يبصر به الدين والدنيا، وعندما توفي سلب ذلك النور، فأصبح أعمى لا يطيق النظر إلى شيء. ويفتخر الشّاعر بأولاد جفنة، فيقول فيهم^(٥):

يُغَشَوْنَ حَتَّى مَا تَهْرُ كَلَابَهُمْ لَا يَسْأَلُونَ عَنِ السَّوَادِ الْمُقْبِلِ

فمنازلم لا تخلو من الأضياف والطّاق والعفاة حتى أنّ كلابهم أنست بكلّ من يقصد إليهم، فلا تهرّ على أحد، واتخذ الشاعر من كلمة السواد تضخيماً وتكثيفاً لمن يقبل إليهم من الجموع الكثيرة، فأولاد جفنة هم في سعة عيش، فلا يبألون بمن نزل بهم من الناس، ولا يروعهم الجمع الكثير.

وقد يتخذ اللون الأسود دلالة الحزن والألم، فالشّاعر حسان بن ثابت يصف حال الأنصار بعد وفاة رسول (ص)^(٦):

يَا وَيْحَ أَنْصَارِ النَّبِيِّ وَرَهْطِهِ بَعْدَ الْمَغْيِبِ فِي سَوَاءِ الْمَلْحَدِ
ضَاقَتْ بِالْأَنْصَارِ الْبِلَادُ فَأَصْبَحَتْ سَوَاداً وَجُوهَهُمْ كَلَوْنَ الْإِثْمِدِ

وقد أتى السّواد أيضاً في موضع الدّم والشتّم، يقول الشاعر حسان بن ثابت في هجائه^(٧):

أَبُوكَ أَبُوكَ وَأَنْتَ ابْنُهُ فَبِئْسَ الْبُنْيُوبِيُّ وَبِئْسَ الْأَبُ
وَأُمُّكَ سَوْدَاءُ نُوبِيَّةٌ كَأَنَّ أَنْوَالَهَا حُنْظُوبُ

وربّما عبّر الشّاعر الإسلامي عن حنينه إلى الشّباب لما يمثله الشّباب من شجاعة وفروسية وبقاء وقوة، وكم وجدنا من شاعر يعبّر صراحة عن رغبته إلى عودة الشّباب.

يقول الشّاعر كعب بن زهير عن شبابه موظفاً دلالة سواد الشّعر في أبياته^(٨):

بَانَ الشَّبَابُ وَأَمْسَى الشَّيْبُ قَدْ أَرْفَا وَلَا أَرَى لِشَّبَابٍ زَاهِبٍ خَلْفَا
عَادَ السَّوَادُ بِيَاضاً فِي مَفَارِقِهِ لَا مَرْحَباً هَا بَدَا اللَّوْنُ الَّذِي رَدِفَا

١ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: ص ٧٩.

٢ - المرجع السابق: ص ٧٠.

٣ - المرجع السابق: ص ٧٠.

٤ - ديوان حسان بن ثابت الأنصاري: ص ٩٤.

٥ - المصدر السابق: ص ١٨٠.

٦ - المصدر السابق: ص ٥٨.

٧ - المصدر السابق: ص ٣٦.

٨ - ديوان كعب بن زهير: ص ٥٤.

فالمشيب يذكر الإنسان بدنوّ أجله وغياب شمس، وهنا ممكن المأساة لأنّ الشباب يتحوّل من طاقة منفجرة إلى حفنة من تراب.

يقول الشّاعر تميم بن أبي بن مقبل^(١):

يا حُرّاً أَمْسَيْتُ شَيْخاً قَدْ وَهَى بَصْرِي والثَّاتَ مادون يوم الوعد في عمري
يا حُرّاً أَمْسَى سوادَ الرّأي خالطه شيبُ القَذالِ اختلاطَ الصّفو بالكدرِ

وهكذا نرى أنّ دلالات الألوان في هذا العصر الإسلامي الجديد برزت أهميتها ودلالاتها التي استمدت معانيها المعرفيّة من القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف، فأسهمت إسهاماً واضحاً "في الكشف عن مقومات حضاريّة في مجال المفاهيم والقيم اللّونية الجمالية والتعبيرية والرمزية، وفي كون اللون عنصراً مهمّاً من عناصر التكوين، يمكن التعامل معه باعتباره دالاً على القيم الروحية والمادية عند العرب المسلمين"^(٢).

وفي عصر الأمويين فإنّ حركة الشعر القديم قد ازدهرت، وذلك "لأنّ الدولة الأموية بطبيعتها نشأتها وتكوينها كانت دولة عربية أعرابية، ولقد كان الخلفاء أكبر رعاة لهذه الحركة، أمّا معاوية فقد دلّل على اهتمامه برواية الشعر القديم باستدعائه لعبيد بن مشربه الجرهمي الذي أدرك ملوك الجاهلية ليكون سميّره الذي يروى له أخبار القدامى وأشعارهم"^(٣).

ولابدّ أن نشير إلى أنّ توظيف اللون في هذا العصر، ولاسيّما اللون الأبيض قد اتّخذ طابع الدّعاية السياسية، وذلك عندما يشيد الشاعر الأموي بخلال الأمويين التي أهلتهم للملك وأظفرتهم بالسلطان. يقول الشاعر الأخطل في مدحه للأمويين^(٤):

بيضٌ مصاليتٌ لم يُعدّل بهم أحدٌ في كلِّ مُعظَمَةٍ من سادة العربِ

فالأُمويون أصحاب سلطان وجاه، لهم عزّ الملوك وأعلى سورة الحسب، وليس من يدانيهم في سادة العرب. ويرى الشّاعر النّقاء والشرف والأصالة في الأمويين، فيصفهم ببيض الوجوه^(٥):

قَرْمٌ تَمَهَّلَ في أميَّة لم يكن فيها بذي أبْنٍ ولا خَوّارِ
نَبَتَتْ قَنائِكَ مِنْهُمْ في أُسْرَةٍ بيضِ الوجوهِ مَصالَتِ أخيَّارِ

ذ"الأخطل قد نشأ في عصر كان الشّعر الجاهلي فيه لا يزال المثل الأعلى لذوق العربي وثقافته، فما كان العرب حينئذٍ يحيون حياة تخالف حياة العرب في الجاهلية، فالذوق عربي، والأخلاق عربية، والثقافة عربية، وإذا كان هناك من جديد، فهذا الروح الإسلامي الذي استطاع أن يهدّب شيئاً من أخلاقهم، ويضيف شيئاً إلى

١ - ديوان تميم بن أبي بن مقبل: عني بتحقيقه د. عزة حسن، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق، ١٣٨١هـ، ١٩٦٢م. ص ٧٢، ٧٣.

٢ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: ص ١٣.

٣ - المرجع السابق: ص ٧٣، ٧٤.

٤ - شعر الأخطل: صنعة السُّكري، تحقيق د. فخر الدين قباوة، دار الأفاق الجديدة - بيروت، ط: ٢، ١٣٩٩هـ، ١٩٧٩م. ٢٥٢/١.

٥ - المصدر السابق: ٤١٥/٢.

ثقافتهم، وإن لم يستطع أن ينسيهم حبهم للشعر العربي القديم الذي كان يتغنى به أجدادهم، فليس بغريب أن يظل الشعر الإسلامي في جملته جاهلي الروح، وأن تظل رسومه كما خطها الجاهليون^(١).

ويصف الشاعر الأحيمر السعدي - وهو شاعر مخضرم - أصحابه بالشرف والنقاء، فيتخيّلهم بدوراً نيرة مضاءة^(٢):

معي فتيةٌ بيضُ الوجوه كأنهم على الرّحلِ فوقَ الناعجاتِ بُدورُ

ويعبّر الشاعر الأموي عن افتنانه وإعجابه ببياض المرأة، فالشاعر ذو الرمة يرسم صورة إشراقية شديدة البياض لمحبوته مية، فيقول فيها^(٣):

تريك بياضَ لبّتها ووجهاً كقرنِ الشّمسِ أفْتَقَّ ثمّ زالا

ويتغزّل الشاعر كثيرٌ بالحبيبة عزة، فيقول^(٤):

من الخفّراتِ البيضِ ودّ جليسُها إذا ما انقضتِ أهدوئةٌ لو تُعيدُها

ويذكر الفرزدق سرباً من النساء ختلها كما يختل الأطباء^(٥):

وسودِ الدُّرى بيضِ الوجوه كأنها دُمى هَكَرَ ينضحنَ مسكاً وعنبراً

فالشاعر تغزّل ببياض وجوه هؤلاء النسوة وبسواد شعورهن، فنجد أنّ الفرزدق "ينتقي اللفظة لتغدو في كلامه موحية، تحمل من المعنى ما لا تطيقه جملة، فكأنّها بمفردها صورة تثير الخيال وتشغل التفكير"^(٦).

وكذلك الأخطل فإنّه يتغزّل بالحبيبة البيضاء، فيقول فيها^(٧):

من كلّ بيضاءٍ مكسالٍ برهرةٍ زانت معاطلها بالدُّرِّ والذهبِ

وقد جاء استخدام اللون الأخضر في العصر الأموي موظفاً في خضمّ الأحداث والظروف السياسية التي حدثت في ذلك العصر، فالأخطل يشيد بالأمويين، ويصور بلاءهم في موقعة صفين، وينوّه بعراقة منبتهم في قريش، ويعدّد خصالهم ومآثرهم التي أعدّتهم للخلافة، فيقول^(٨):

ويومَ صِفّينَ والأبصارُ خاشعةٌ أمدهمُ إذ دعوا من ربّهم مددُ

فلم تزلَ فيلقُ خضراءَ تحطّمهم تنعى ابنَ عفانَ حتّى أفرخَ الصيّدُ

وأنتمُ أهلُ بيتٍ لا يُوازنهمُ بيت إذا عُدّت الأحسابُ والعِددُ

فقوله (فيلق خضراء)، فيه دلالة على قوّة هؤلاء الأمويين، الذين أرادوا الثأر لقتل عثمان بن عفان حتى أذلّوا القتلة

١ - الأخطل شاعر بني أمية: مصطفى غازي، دار المعارف - مصر، ط: ٢، ١٩٥٠م. ص ٢٣١.

٢ - رحلة الشعر من الأموية إلى العباسية: مصطفى الشكعة، عالم الكتب - بيروت، ١٩٧٩م. ص ٣١٤.

٣ - ديوان ذي الرمة: قدم له وشرحه أحمد حسن بسبح، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ١٤١٥هـ، ١٩٩٥م. ص ١٩٨.

٤ - ديوان كثير عزة: جمعه وشرحه د. إحسان عباس، دار الثقافة - بيروت، لبنان. ص ٢٠٠.

٥ - ديوان الفرزدق: كرم البستاني، دار صادر - بيروت. ٢٨٧/١.

٦ - الفرزدق: شاعر الفحام، دار الفكر، دمشق، ١٣٩٧هـ، ١٩٧٧م. ص ٤٩٤.

٧ - شعر الأخطل: ٢٤٢/١.

٨ - المصدر السابق: ٤٤٥/٢، ٤٤٦.

وأخضعوهم.

وبمدح الفرزدق مالك بن المنذر، ويوظّف دلالة الشمس في السماء ومسارات نجومها ليدلّ على رفعة وعظمة ممدوحه^(١):

وَأَنْتَ ابْنُ جُبَّارِي رَبِيعَةَ حَلَّقْتَ بَكَ الشَّمْسُ فِي الْخَضْرَاءِ ذَاتِ الْحَبَائِكِ

أمّا اللون الأحمر فقد اتّخذهُ الأمويون شعاراً لهم، ولاسيّما بعد قيام الدولة العباسية، و"ربّما كان هذا اللون رمزاً للمعارضة في عهد العباسيين"^(٢)، كما أنّ الأقمشة التي عملت في زمن هشام بن عبد الملك "أطلق عليه اسم الخَزّ الذي يمتاز بألوانه المختلفة، ويبدو أنّ بعض هذه الألوان كان وقفاً على الخلفاء دون غيرهم من الناس"^(٣)، فقد "امتازت عمائم الولاة بأنّها كانت من نسيج الخَزّ الأحمر"^(٤)، و"الحجّاج أول من استعمل العمائم المصنوعة من الخَزّ الأحمر، ثم انتشرت بعد ذلك بين أهل العراق"^(٥) فكأنّ لون العمامة استعمل في إدخال الرّهبة والخوف في نفوس القوم، ولا يسعنا إلا أن نتذكّر الحجّاج عندما قدم إلى الكوفة وقال بيته الشهير^(٦):

أنا ابن جلا وطلاع الثنايا متى أضع العمامة تعرفوني

ويأتي اللون الأحمر تعبيراً عن معاني القوة في سياق الفخر لدى الشّاعر الأموي، فالفرزدق افتخر بتميم، وما فعله أبطالها من أمثال هلال وهريم، وضمّ إلى فخره بتميم فخره بقيس وخنديف، فتعالى وتشامخ في فخره، ولاسيّما عندما حسب أنّ غضب هؤلاء الممدوحين يردّ من الأرض وضمّ جبالها الحمر والسود^(٧):

إِذَا غَضِبَتْ يَوْمًا عَرَانِينُ خَنْدِفٍ وَإِخْوَتُهُمْ قَيْسٌ عَلَيْهَا حَدِيدُهَا
حَسِبْتَ بَأَنَّ الْأَرْضَ يُرْعَدُ مِنْهَا وَصُمُّ الْجِبَالِ الْحُمْرُ مِنْهَا وَسُودُهَا

وبمدح الشّاعر ابن أخيه محمداً، وهو يرى فيه بقية أبيه غالب، فهو كريم في الأوقات الشديدة التي يشتدّ فيها القحط والجفاف، فوظّف الشّاعر "السنة الحمراء" ليظهر دلالة كرم ابن أخيه في تلك الأوقات والمحن^(٨):

وَكُنَّا نَرَى مِنْ غَالِبٍ فِي مُحَمِّدٍ خَلَائِقَ يَعْطَوْنَ الْفَاعِلِينَ جِسَامُهَا
تَكَرَّمَهُ عَمَّا يُعَيِّرُ وَالْقَرَى إِذَا السَّنَةُ الْحُمْرَاءُ جَلَّحَ عَامُهَا

ويستخدم الشّاعر الكميت اللون الأحمر ليشير إلى الفُرس، واللون الأسود ليشير إلى الحبش، فهو يتعالى على اليمينية،

١ - ديوان الفرزدق: ٦٥/٢.

٢ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: ص ٨١.

٣ - الملابس العربية الإسلامية في العصر العباسي الثاني من المصادر التاريخية والأثرية: صلاح حسين العبيدي، دار الرشيد للنشر - الجمهورية العراقية، ١٩٨٠ م. ص ٢٥.

٤ - المرجع السابق: ص ٢٥.

٥ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: ص ٨٢.

٦ - مروج الذهب في معادن الجواهر: علي بن الحسين المسعودي، تحقيق وتعليق الشيخ قاسم الشماعي الرفاعي، دار القلم - بيروت، لبنان. ١٢٣/٣.

٧ - ديوان الفرزدق: ١٧١/١.

٨ - المصدر السابق: ١٩٣/١.

ويعيّرهم بأنهم يزوّجون بناتهم للفرس والحبش، فيجيء بنوهم بعضهم أسود وبعضهم أحمر^(١):

لَنَا قَمَرَ السَّمَاءِ وَكُلُّ نَجْمٍ تُشِيرُ إِلَيْهِ أَيْدِي الْمُهْتَدِينَا
وَجَدْتُ اللَّهَ إِذْ سَمَّيْتُ نَزَارًا وَأَنْزَلَهُمْ بِمَكَّةَ قَاطِنِينَا
لَنَا جَعَلَ الْمَكَارِمَ خَالِصَاتٍ وَلِلنَّاسِ الْقَفَا وَلَنَا الْجَبِينَا
وَمَا وَجَدْتُ نِسَاءَ بَنِي نَزَارٍ حَلَائِلَ أَسْوَدِينَ وَأَحْمَرِينَا

وربما يأخذ اللون الأحمر دلالة أخرى في شعر الشاعر الأموي، فالأخطل وصف الأنصار بأنهم عصابة من اليهود، ورماهم بالتهافت على الخمر حتى إذا هدرت بدت عيونهم حمرة كحجر النار، يقول^(٢):

لَعَنَ الْإِلَهَ مِنَ الْيَهُودِ عِصَابَةً بِالْجَزَعِ بَيْنَ جُلَيْجِلٍ وَصِرَارِ
قَوْمٍ إِذَا هَدَرَ الْعَصِيرُ رَأَيْتَهُمْ حُمْرًا عِيُونُهُمْ كَجَمْرِ النَّارِ

وقد يتخذ اللون الأحمر بُعداً جمالياً تزيينياً، عندما يخضب الشاعر به رأسه بعد أن يسري الشيب فيه، فيقول الفرزدق واصفاً حاله^(٣):

خَضَبْتُ بِجَيِّدِ الْحِنَاءِ رَأْسِي لِيُعْقِبَ حُمْرَةَ بَعْدَ الْبَيَاضِ

ويخلع الشاعر الحسين بن مطير نفحات جمالية بين وصفه للمحبة وتعلقه بها، فوصف تراقيها بالصفرة من الطيب أو من حليها، كما وصف الأكف بالحمرة من الخضاب، وتغزل بسود نواصيها وبياض خدودها^(٤):

وَصُفْرُ تَرَاقِيهِهَا وَحُمْرُ أَكْفُهَا وَسُودُ نَوَاصِيهَا وَبَيَاضُ خَدُودِهَا

وقد جاء اللون الأصفر وصفاً لخمرة الشاعر المفضلة عندما يطلب من الساقى أن يسقيه، فالشاعر آدم بن عبد العزيز يرسم وصفاً فنياً رائعاً لخمرة الصفراء الصافية^(٥):

اسْقِنِي وَاسْقِ خَلِيلِي فِي مَدَى اللَّيْلِ الطَّوِيلِ
قَهْوَةً صَهْبَاءَ صِرْفًا سُبَيْتٌ مِنْ نَهْرِ بَيْلِ
لونها أصفر صافٍ وهى كالمسك الفتيل

ومن شعر الوليد بن يزيد بن عبد الملك بن مروان قوله في الخمرة^(٦):

وصفراء في الكأس كالزعفران سبأها التُّجَيْبِيُّ مِنْ عَسْقَلَانَ

وربما استخدم الشاعر هذا اللون لإضفاء بعد جمالي إشراقي لإظهار جمال الحبيبة، فالشاعر ابن ميادة وصف محبوبته

١ - شعر الكميت بن زيد الأسدي: جمع وتحقيق د. داود سلوم، عالم الكتب - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٧٤١ هـ، ١٩٩٧ م. ١/١٣٤.

٢ - شعر الأخطل: ٢/٨٣٤.

٣ - ديوان الفرزدق: ١/٣٩١.

٤ - أمالي المرتضى، غرر الفوائد ودرر القلائد: علي بن الحسين الموسوي العلوي، دار الكتاب العربي - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٣٨٧ هـ، ١٩٦٧ م. ١/٣٥٤.

٥ - رحلة الشعر من الأموية إلى العباسية: ص ٤٩٦.

٦ - تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري: محمد نجيب البهيتي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع. ص ٢٦٧.

عندما رآها بين مجموعة من الكواعب^(١):

فِيهِنَّ صَفْرَاءُ الْمَعَاصِمِ طِفْلَةٌ بِيضَاءُ مِثْلُ غَرِيضَةِ النَّفَّاحِ

ويرسم الشاعر ذو الرمة صورة إشرافية للحبيبة مية، فتمازج فيها الألوان^(٢):

كَحَلَاءٍ فِي بَرْجِ صَفْرَاءٍ فِي نَعَجٍ كَأَنَّهَا فِضَّةٌ قَدْ مَسَّهَا ذَهَبٌ

فميمة ذات عيون مكحولة واسعة، وهي ذات بشرة صفراء مشربة ببياض خالص، وكأنها فضة قد مسها ذهب أصفر. وقد يخلع الشاعر صفات القوة على ممدوحه من خلال مفردته اللونية زرق الأسنان.

لقد مدح الشاعر مروان بن أبي حفصة معن بن زائدة الشيباني، فيقول^(٣):

تَدَارِكُ مَعْنٌ قَبْلَةَ الدِّينِ بَعْدَمَا حَشِينَا عَلَى أَوْتَادِهَا أَنْ تُنْزَعَا

وَمَا أَحْجَمَ الْأَعْدَاءَ عَنْكَ بَقِيَّةً عَلَيْكَ وَلَكِنْ لَمْ يَرَوْا فِيكَ مَطْمَعَا

رَأَوْا مُخْذِرًا قَدْ جَرَّبُوهُ وَعَايُنُوا لَدَى غَيْلِهِ مِنْهُمْ مَجْرًا وَمَصْرَعَا

وَلَيْسَ بَثَانِيهِ إِذَا شَدَّ أَنْ يَرَى لَدَى نَحْرِهِ زُرْقَ الْأَسْنَةِ شُرْعَا

ولا تختلف دلالات اللون الأسود عما سبقها من دلالات هذا اللون في العصرين السابقين، فالشاعر رأى في هذا اللون دلالة الخزي واللؤم.

إنَّ الشاعر أبا العباس الأعمى يسدّد كل سهامه إلى بني أسد رهط ابن الزبير دون غيرهم من قريش، فيقول فيهم^(٤):

مَتَى تُسْأَلُوا فَضَلًا تَضَيُّوْا وَتَبْخَلُوا وَنِيرَانَكُمْ بِالشَّرِّ فِيهَا تَحْرَقُ

إِذَا اسْتَبَقْتَ يَوْمًا قَرِيشٌ خَرَجْتُمْ بَنِي أَسَدٍ سَكَنًا وَذُو الْمَجْدِ يَسْبِقُ

تَجِيئُونَ خَلْفَ الْقَوْمِ سُودًا وَجَوْهَكُمْ إِذَا مَا قَرِيشٌ لِلْأَضَامِيمِ أَصْفَقُوا

ويأخذ السواد عند الشاعر الأموي جميل بثينة منحى آخر، فالشاعر قرن حبه لبثينه وتعلّقه بها بسواد القلب، فكأنَّ الشاعر أراد التعبير من خلال هذه المفردة اللونية "سواد القلب" عن تعلّقه وشغفه الذي لا حدود لوصفه والتعبير عنه^(٥):

لَهَا مِنْ سَوَادِ الْقَلْبِ بِالْحَبِّ مَنَعَةٌ هِيَ الْمَوْتُ أَوْ كَادَتْ عَلَى الْمَوْتِ تُشْرِفُ

كما يقرن الشاعر السواد بسواد الشعر وأيام شبابه. فالشاعر الفرزدق رأى في الشيب الذي يدبّ إلى سواد رأسه كأنه ليل يصيح بجانبه نهار مشرق^(٦):

١ - شعر ابن ميادة: جمع وتحقيق د. حنا جميل حداد، راجعه وأشرف على طباعته فديري الحكيم، دمشق، ١٤٠٢هـ، ١٩٨٢م. ص ٩٩.

٢ - ديوان ذي الرمة: ص ١٢.

٣ - أمالي المرتضى وخر الفوائد ودرر القلائد: ٥٧٩/١.

٤ - كتاب الأغاني: تأليف: أبي الفرج الأصبهاني علي بن الحسين، نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب مع استدراقات وفهارس جامعة، وزارة الثقافة والإرشاد القومي - المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر. ٣٠٥/١٦.

٥ - ديوان جميل بثينة: دار صادر - بيروت، ص ٨١.

٦ - ديوان الفرزدق: ٣٧٢/١.

والشَّيْبُ يَنْهَضُ فِي السَّوَادِ كَأَنَّهُ لَيْلٌ يَصِيحُ بِجَانِبِيهِ نَهَارُ

وهكذا نجد أنّ الشعراء الأمويين لم يبتعدوا بتوظيفاتهم اللونية عن توظيفات الشعراء الإسلاميين السابقين لهم. ومن المعلوم أنّ الحضارة العباسية بلغت أوج تقدّمها في مضامير الحياة المختلفة، فهي تعدّ من أرقى الحضارات القديمة، وقد بلغت شأواً من التقدّم والتطور من حيث المظاهر الأدبية والعمرائية والاجتماعية والفنية لم تبلغه أيّة حضارة سابقة لها، و"المقصود بمظاهر الحضارة ما صاغه الإنسان أو صنعه لحياته من بناء وعمران، وبساتين وأديرة وحدائق، وبرك وجداول، وغير ذلك من متطلبات الحياة، وما شاع من زينة وزخرف، وما فتن به الشعراء من بهيج ألوان تلك المظاهر، وما هيّأته تلك الأجواء من مناخ رائع تفتّقت فيه شاعرية الألوان، وحلّق فيه الشعراء بأخيلتهم، فصوّروا وأبدعوا مشاهد تجلّت فيها قدراتهم، وقد أدّى ذلك إلى تحوّل الشاعر من مجرد مشاهد للطبيعة ومظاهرها إلى فنّان رسم لوحاته بالألوان، ونفخ في هذه الألوان من شاعريته ما جعلها لغة منظورة مثلما هي مقروءة، وهذا ما يجعلنا نزعم أنّ الشعراء قد رسموا بالكلمات والرموز اللونية لوحات شاعرية تجلب المتعة والإثارة، وتهيئنا لفهم عميق لقصائدهم"^(١).

وقد شهد العصر العباسي تطور ملحوظاً في اللباس وفي أزياء الناس، وذلك نتيجة لاتساع رقعة الدولة الإسلامية وتعدّد الشعوب التي انضوت تحت الحكم الإسلامي، "ولقد اتخذ العباسيون لأنفسهم ثياباً خاصّة للعرزاء وللأكفان، فبالنسبة لألوانها فمن المرجح أنّ اللون الأسود والأزرق هو الغالب عندهم، فيما كانت الثياب السود دلالة على الجوّاري عند عزيز كذلك البياض"^(٢) كما أنّ ملابس النساء "صار لألوانها دلالات اجتماعية، وهذا ما نجده في ملابس الطبقة الغنية (المترفات من النساء)، فاستخدمن اللون الأصفر والأخضر والأحمر والأسود الخالصة، أمّا ألوان ملابس الطبقة الفقيرة فكانت المصبوغة منها بالأحمر والأخضر، بينما نجد النساء الأرامل يرتدين الملابس الزرقاء والسوداء"^(٣)، وعندما انتصرت الدعوة العباسية سمّيت الدولة العباسية "دولة المسوّدة، لأنّ السّواد أصبح زياً رسمياً فضلاً عن اتخاذه شعاراً في الرايات والأعلام"^(٤).

وهناك حضور دائم مكثّف للألوان الصّفّر والحمر والأبيض في الشعر العباسي، "فالشاعر العباسي عامّة قد أدخل في شعره ضرباً من الألوان التي استقى الكثير منها في بيئته الجديدة"^(٥)، وفي ذلك يقول البحري في الرّقة البيضاء^(٦):

والرّقّة البيّضاء كالخود التي تختال بين نواعم أقران
من أبيض يقق وأصفر فاقع في أخضر بهج وأحمر قان

وهذا بدوره يعطي انطباعاً فنياً عن دور الألوان في تشكيل لوحات الحضارة، فالشاعر أبو نواس احتفل بهذه الألوان،

١ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: ص ٧٤، ٧٥.

٢ - المرجع السابق: ص ٨٣.

٣ - المرجع السابق: ص ٨٤.

٤ - المرجع السابق: ص ٨٠.

٥ - المرجع السابق: ص ٧٦.

٦ - ديوان البحري: عني بتحقيقه وشرحه والتعليق عليه حسن كامل الصّيرفي، دار المعارف - القاهرة، ط: ٢. ٢٣٧٧/٢.

ومن بديع ما قاله^(١):

وجنني وردٍ يستبيكَ بحُسنه مثل الشموسِ طلعت من أغصانِ
حُمراً وبيضاً يجتبيين وأصفرأ وملوناً بيضاءً الأوانِ

ومن المعلوم أنّ الألوان التي شاعت في شعر الشاعر العباسي كثيرة ومتنوعة، فاللون الأبيض ظهر عند الشعارين بشار بن برد والمتنبي بدلالات كثيرة، فالشاعر بشار بن برد رأى في بياض الوجوه دليلاً لكرم هؤلاء الممدوحين حيث يسقط الشاعر قيمة الكرم على الوجوه، فممدوحوه بيض الوجوه كالسيوف الحادة الصقيلة^(٢):

بييضُ مصاليتُ دونَ ضَيِّمهم وعَرُّ وما دونَ سَيِّبهم وَعَرُّ

وكفّ الممدوح عند بشار بن برد هي بيضاء كريمة لكثرة عطائه^(٣) :

وكفاني أمراً أبر على البُخ كل بكفٍ محمودٍ بيضاء

ومدح المتنبي عبید الله بن خلکان الطرابلسي، فهو أبيض الوجه، كريم شريف، ويبدو تحت عمامته كأنه شعلة نار لنور وجهه وإشراق لونه^(٤):

من كل أبيض وضاحٍ عمامته كأنما اشتملتُ نوراً على قبسِ

ويرى الشاعر العزة والسّم في ممدوحه، فيقول^(٥):

إذا الشرفاء البيض مثؤوا بقتوهم أتى نسبُ أعلى من الأب والجدِّ

فالأشراف البيض إذا تقرّبوا إلى الممدوح بخدمته حصل لهم نسب أعلى وأشرف من نسب الأب والجد.

وغدا هذا اللون مفضلاً عند الشاعر بشار بن برد في تعزله بالمرأة الحبيبة^(٦):

من البيض لم تسرح على أهل غنة وقبيراً ولم ترفع حِداجَ قعود

إنّما من الحرائر وليست من الإماء، فالرعي وترحيل الرواحل كان من عمل الإماء والعبيد، لأنّ المرأة عند بشار إضافة إلى لوئها الأبيض المفضل عنده كانت هي وأهلها من عليّة القوم.

ويتعزّل ابن المعتز بالمرأة البيضاء، فيراها عندما ترتدي الملابس كالياسمين الأبيض المنضد^(٧):

بيضاء إن لبست بيضاء خلقتها كالياسمين منضداً في مجلس

ويرى الشاعر المتنبي في الحبيبة نقاء العرض، فيقول^(٨):

بيضاء يمنعها تكلم دلها تيهياً ويمنعها الحياء تيميساً

١ - ديوان أبي نواس: إعداد قسم الدراسات في دار نوبليس بإشراف الأستاذ غسان شديد، دار نوبليس - بيروت، لبنان. ١٢٧٨/٧.

٢ - ديوان بشار بن برد: جمعه وشرحه وكمّله وعلّق عليه فضيلة العلامة الشيخ محمد الطاهر ابن عاشور، نشر الشركة التونسية للتوزيع، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع - الجزائر، أفريل، ١٩٧٦ م. ١٨٢/٣.

٣ - ديوان بشار بن برد: ١٣٧/١.

٤ - ديوان أبي الطيب المتنبي: شرح أبي البقاء العكبري المسمّى بالتبيان في شرح الديوان، ضبطه وصححه ووضع فهرسه مصطفى السقا، إبراهيم الإبياري، عبد الحفيظ شلبي، دار المعرفة - بيروت، لبنان. ١٨٩/١.

٥ - المصدر السابق: ٦٦/٢.

٦ - ديوان بشار بن برد: ١١٨/٢.

٧ - ديوان ابن المعتز: شرح وتقديم ميشيل نعمان، الشركة اللبنانية للكتاب - بيروت، لبنان، ١٩٦٩ م. ص ٢٤٥.

٨ - ديوان أبي الطيب المتنبي: ١٩٥/٢.

فالحبيبة بيضاء نقيّة العرض، يمنعها دلالها أن تتكلّم، ويمنعها حيائها أن تبتسّم.

وقد وظّف الشّاعر اللون الأخضر ليدلّ على خصب العيش ورغده. يقول الشّاعر بشار بن برد في الممدوح^(١):

نَعْمَ دُعَاةُ الإِمَامِ حِلْمُهُمْ رَاسٍ وَمَرَعَى جَنَابِهِمْ خَضِرُ

وقد يكتي الشّاعر المتنبي باللون الأخضر عن السّيادة لأنّ خضرة النبات تدلّ على الخصب وسعة العيش^(٢):

وَأُرْدِيَةٌ خَضِرٌ وَمُلْكٌ مُطَاعَةٌ وَمَرْكُوزَةٌ سُمْرٌ وَمُقْرَبَةٌ جُرْدُ

وقد جاء اللون الأحمر في سياق التعبير عن العنف والغضب، فبشار بن برد عندما يهجو يكون غضبه كبيراً، فقد وصف قصيدته بالحدّة والقوّة، يقول^(٣):

وَلَقَدْ هَمَمْتُ بِبِحْيَى ثُمَّ أَدْرَكَنِي حِلْمِي فَأَمَسَاكْتُهَا مُحَمَّرَةً لَهَبَا

ويقول المتنبي في مدحه لسيف الدولة^(٤):

وَيُرْجِعُهَا حُمْرًا كَأَنَّ صَاحِبَهَا يُبْكِي دَمًا مِنْ رَحْمَةِ الْمُتَدَفِّقِ

فسيف الدولة يردّ الرماح من القتال ملطّخة بالدماء التي تقطر منها، وكأنّ صحاحها تبكي على ما تكسّر منها من شدّة الطعن رثاء لها ورحمة.

وقد يستخدم الشّاعر اللون الأحمر في صفة المرأة، فالمرأة الحمراء هي شديدة البياض، فهي تشبه حمرة كلواذ في بياضها وصفائها، لذلك أثارت الشّاعر بشار بن برد وهيجت أحزانه، يقول^(٥):

وَحَمْرَاءُ كُلُّوَانِ الكَثِيبِ تَطَرَّبَتْ فُوَادِي وَهَاجَتِ عَبْرَةٌ وَتَلَدُّدَا

ويتساءل الشّاعر المتنبي من هؤلاء النسوة الشبيهات بالجآذر، وهنّ في زيّ الأعراب ومتحلّيات بالذهب الأحمر، وممتطيات التّياق الحمر ومشمتملات في الثياب الحمراء^(٦):

مَنْ الجَاذِرُ فِي زِيِّ الأَعْرَابِ حُمْرُ الحَلَى والمَطَايَا والجَلَابِيبِ

وقد يخلط الشّاعر بشار اللون الأحمر بالأخضر بالأصفر بالأبيض في وصف جمال المرأة وزينتها، ليشكّل لوحة جميلة إشراقية، فالقلادة على صدرها مائدة من فضة أو رخام ألوانها مختلفة، فكأنك ترى الضياء معلّقاً فيها، يقول^(٧):

كَأَنَّ مَلَقَى حَلِيهَا فَاثُورُ

فِيهِ أبيضَاضٌ وَبِهِ تَحْمِيرُ

فِي خُضْرَةٍ شَبَّ لَهَا التَّصْفِيرُ

كَأَنَّمَا نَيْطَ بِهَا التَّنْوِيرُ

١ - ديوان بشار بن برد: ١٨٣/٣.

٢ - ديوان أبي الطيب المتنبي: ٣٨٢/١.

٣ - ديوان بشار بن برد: ٣٥٧/١.

٤ - ديوان أبي الطيب المتنبي: ٣١٠/٢.

٥ - ديوان بشار بن برد: ٣١/٣.

٦ - ديوان أبي الطيب المتنبي: ١٥٩/١.

٧ - ديوان بشار بن برد: ١٦٦/٣.

فالتضاد اللوني الجميل في صورة المرأة، البياض المفضل بنصاعته والسواد بأبعاده الجمالية المتعددة، يُضاف إليه قليل من اللونين الأخضر والأصفر يعطينا صورة جمالية متميزة ولافتة للانتباه. فاللون الأصفر هو "اللون الذي أشار بعض الباحثين إلى انتشاره في العصر العباسي، وألمح إلى أنه ربما كان له صلة في تحديد درجة الذوق والرقي وعلاقته بانتشار الخلاعة، ودلالاته على مقدار ما وصلت إليه الأمة من حضارة"^(١) كقول الشاعر ابن المعتز^(٢):

أتاني والإصباح ينهضُ في الدجى بصفراءٍ لم تفسد بطبخٍ وإحراقٍ

وتبقى ظلال الألوان وإيجاءاتها في مشاهد الخمرة العباسية التي ترمز إلى السعادة وما تجلبه من متعة، يرى فيها الشاعر إيجاءات متعددة إذ يقول الشاعر أبو نواس^(٣):

دَعْ عَنْكَ لَوْمِي فَإِنَّ اللَّوْمَ إِغْرَاءُ وَدَاوْنِي بَالْتِي كَانَتْ هِيَ الدَّاءُ
صفراءٌ لا تَنْزِلُ الأَحْزَانُ سَاحَتَهَا لَوْ مَسَّهَا حَجَرٌ مَسَّتْهُ سَرَاءُ

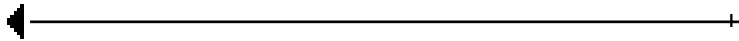
وقد أستخدم اللون الأسود في معرض الهجاء، وقد اختار الشاعر العيون الزرق للوجه الأسود ليزيد من بشاعة المهجو. يقول بشار بن برد في البخيل^(٤):

وللبخيلِ على أمواله عِلٌّ زُرُقُ العُيُونِ عَلَيْهَا أَوْجُهُ سُودٌ

وقد تجلّى الجانب الإيجابي للون الأسود بلون شعر المرأة الجميل، فشبّه بشار شعر المرأة بعناقيد الكروم الناضجة^(٥):

ولها وارِدُ الغدائرِ كالكَرِّ مِ سِوَاداً قَدْ حَانَ مِنْهُ انْتِهَاءُ

ومن خلال استعراضنا الموجز لدلالات اللون في هذا العصر والعصور السابقة، نجد أنّ الشاعر كان مبدعاً في تشكيل الصّور الحسيّة البصرية، وقد استطاع أن يصل إلى غرضه بقدرة كبيرة وبصيرة نافذة وعاطفة صادقة لذلك كنا نرى "أنّ اللون وهو مادة خام، كان أول عنصر من العناصر التشكيلية العضوية في العمل الفني، يقوم بدور جمالي.. وبهذا تتحقق إيجابيته كقيمة وظيفية ذات مضمون جمالي وتعبيري، وليس كمجرد عضو مشلول بلا وظيفة في الهيكل العام"^(٦).



١ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: ص ٧٧.

٢ - ديوان ابن المعتز: ص ٣٠٢

٣ - ديوان أبي نواس: ٧/١.

٤ - ديوان بشار بن برد: ١/١٢١.

٥ - المصدر السابق: ١/١٤٤.

٦ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: ص ١٢٥.

الفصل الأول

اللون وانعكاساته في الشعر الأندلسي

- أ- دواعي اختيار الألوان.
- ب- الانعكاس النفسي للألوان.
 - ١- الحنين.
 - ٢- الاستغفاف والشكوى.
 - ٣- الشيب ومرحيل الشباب.
 - ٤- الدلالات النفسية للمفردة اللونية (الليل).
- ١- الدلالات النفسية الإيجابية لليل.
 - أ - رمز الوصال.
 - ب - الليل المشرق بالذكرى.
 - ج - الليل المشرق بالشوق.
- ٢- الدلالات النفسية السلبية لليل.
 - أ - ليل الألم.
 - ب - ألم الحجر.
 - ج - ألم السهر.
 - د - ألم الهم.
 - هـ - العذاب وعدم الإحساس بالزمن.
- ج- الانعكاس الاجتماعي للألوان.
 - ١ - الأزياء والتقاليد اللونية الأندلسية.
 - ٢ - التنوع اللوني النسائي الأندلسي.
 - ٣ - التنوع اللوني العمراني الأندلسي.
- د- الانعكاس السياسي للألوان.
 - ١ - ألوان الآلات والأسلحة الأندلسية.
 - ٢ - اللون والحياة السياسية.
 - ٣ - ألوان الأساطيل البحرية.
 - ٤ - اللون والنكبات الكبرى.
- هـ- الانعكاس الطبيعي للألوان.
 - ١ - وصف الروض.
 - ٢- وصف الورود والأزهار.
 - ٣- وصف الثمار.
 - ٤- وصف الأنهار والغدران والجداول.
 - ٥- وصف قبة السماء.
 - ٦- وصف جو ارتشاف الخمرة.

أد واعي اختيار الألوان:

إنّ هذا الاهتمام بالألوان ومعانيها وتصنيفاتها ألقى بظلاله على شعر مازلنا عندما نقرؤه يحرك خيالنا بألفاظه وكلماته وألوانه، ذلك الشعر الذي جسّد تاريخ أمة عريقة خلّدها خلود الزمن، وأشار إلى مصيرها بلغة ترتسم فيها الصورة، وتتجسّد الخاطرة، وتبنى عمارة الفكر والشعور، ألا وهو الشعر الأندلسي.

إنّ نظرة سريعة على أشعار الأندلسيين، ستساعدنا كثيراً في فهم هذه الظاهرة التي تتردد أصدائها في جميع أشعار الأندلسيين، فمصادر الألوان ماثلة أمام عينيّ الشاعر الأندلسي، حيث الطبيعة بسماؤها وبحارها الزرقاء، وصخورها الصفراء والبنية، ونباتاتها الخضراء، وطيورها المزركشة الألوان، ونجومها وكواكبها البراقة شروقاً وغروباً، مما يجعل للون في الشعر الأندلسي منزلة ومكانة في التعبير الشعري، فالشاعر يذكر اللون في شعره؛ لأنّه يجد فيه أوسع شكل وأكمله من أشكال مدركاته الحسيّة قبل أن يجد فيه التعبير عن مشاعره وعواطفه، لأنّه يتمتّع بقوة إبداعية سامية تجعله يغوص في أعماق فلسفة هذا اللون، ليخرج منها معنى جوهر الحياة، فاختيار الألوان في الشعر الأندلسي كان يقوم على أساس الملاحظة والإحساس والخبرة المشعور بها، فالملاحظة هي متعة للعين، والتي تتحول بمرور الزمن إلى شيء تلقائي يثري النفس الشاعرة والشعر في وقت واحد؛ لأنّ "الشعر نفسه ليس في حقيقة أمره إلاّ جملة من الكلمات المختارة، يقصد بها الشاعر إلى أن يهزّ الأذن هزّاً أقوى، فكأنّها تحمل في ذاتها لهجتها الخاصة"^(١).

فالشاعر الأندلسي في حضن تلك الطّبيعة الأندلسية التي عاش في رحابها، كان يمتلك جهازاً بصرياً حسّاساً يميّز الألوان، وتساعدته في ذلك لغة ثريّة غنيّة الدلالات، قادرة على التعبير عن أدق الاختلافات اللّونية التي اختارها وأخذها عن تلك المدركات الحسيّة، فالصورة البصرية بتعبير رينيه ويلك تعتبر "إحساساً أو إدراكاً حسيّاً، ولكنّها تنوب عن أو تشير إلى شيء غير مرئي داخلي"^(٢).

وهذا يدلّنا على أنّ الشاعر في اختياره لهذه الألوان قد يكون في حال وجدانية، تكون لها ألوانها التي قد لا تتفق مع ما هو شائع في الواقع، فإذا هي تتحوّل إلى لغة ذات دلالة وإيحاء، وعندئذ يصبح اللّون كغيره من المحسوسات رافداً أساسياً خطيراً من روافد هذه اللّغة الشعرية.

وهذا يقودنا إلى الحديث عن الانعكاس النّفسي للألوان الذي لمنا ظلاله في شعرنا الأندلسي.

ب - الانعكاس النّفسي للألوان:

البحث في علاقة الألوان بالناحية الشعورية هو بحث يسبر أغوار النّفس الإنسانيّة؛ من أجل ربط هذه الظاهرة الانفعالية بطبيعة توجّهها إلى اختيار اللّون في تلك اللحظة التي تشكل بؤرة الانفعال الإنساني الذي يختلج الشعور به.

ولاشكّ في أنّ الصدق الشعوري هو الذي يختار الطّبيعة اللّونية التي يمكن أن تصادف قبولاً نفسياً عند الناس كافة،

^١ - مسائل فلسفة الفن المعاصرة: جان ماري جويو، ترجمة وتقديم د. سامي الدروبي، دار البيقظة للتأليف والترجمة والنشر - بيروت، ص ٨٠.

^٢ - نظرية الأدب: رينيه ويليك، أوستن دارين، ترجمة محيي الدين صبحي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت، ط: ٣، ١٩٨٥ م. ص ١٩٥.

وهو ما تفلسفه العين في النظر؛ لأنّ الظاهرة اللّونية من اختصاص العين، لذلك شاعت هذه الظاهرة في الفن التشكيلي عموماً، فأصبح اللون بذلك أداة تعبيرية لخلجات النفس الإنسانية، ومع تطور العلوم وتداخلها، أصبح اللّون ذا بعد نفسي أكثر، من حيث لم يعد معبراً عن جمالية ظاهرة فقط، بل بدأ معناه يتسلل إلى خفايا النفس الإنسانية، ويظهر مكنوناتها الداخلية، ولذلك تداخل في عمليته التعبيرية إلى الصّورة الشعرية، وفي الحقيقة هناك تقابل تمثيلي بين الصّورة "اللوحة" المرسومة بالريشة، وبين الصّورة الشعرية المرسومة بالقلم، فكلا اللوحين تقدمان للمتلقّي تصوّراً معيّناً، فاللوحة بألوانها وألفاظها، تجعل المتلقّي يقوم بعملية التحسيم أولاً، لتمثّل الهيئة الحاصلة لهذه الصورة، ثم يتمثّل ما وراءها من انفعالات ومشاعر، وبهذا تكون الصّورة الشعرية أمكن في النفس، وبجاجة إلى تفاعل إبداعي ينتجه المتلقّي أيضاً، فعندما يقرأ المتلقّي الصورة الشعريّة التي دخل اللّون في تركيبها، فإنّه يعيد تشكيلها وفق رؤاه وثقافته وطبيعة فكره، فيحصل على تشكيل فنيّ لصورة لونيّة جديدة تتفق مع مشاعره، كما اتفقت مع مشاعر المبدع الفنان.

إنّ الانعكاس النفسي يوضح مدى قدرة النّفس على الانجذاب إلى ظاهرة اللّون والتفاعل النفسي معه، فاللون هو "رمز لشعور أو انفعال، إنّه الشعور الذي نعيه عندما نعي هذا اللون ونتأمله، ويصبح موضوعاً لتأملنا الجمالي"^(١). فالألوان تستخدم كوسائط للتعبير عن انفعال، وليس لنسخ الطبيعة، ويمكن لهذه الألوان أن تشكّل علاقات معينة فيما بينها مما يحدث تغييراً في بنية الشيء.

ولما كان الأدب عمليّة منظّمة للنفس الإنسانية، التي تترجم كل ما يختلج في ساحة النفس الإنسانية من رؤى وأحلام وانفعالات ومشاعر، وبما أنّ الشعر فرع من فروع الأدب، فمن الطّبيعي أن يكون مبنياً على اختيار منظّم وخاصٍ للغة التي يستخدمها، وعلى انتقاء محدّد للكلمة ضمن إطار منظّم كفيّل بأن يقدم "صورة صادقة صدقاً فنياً عن نفسيّة الشاعر"^(٢)؛ لذلك قد يستخدم الشّاعر كلمة معينة في سياق خاص، وذلك بما تحمله وتنطوي عليه من دلالات وإيحاءات، و"يأتي اللون بوصفه لغة خاصة تعبّر عن عوالم شعريّة وسعيّة، وترسم دنيا شعورية رحبة، يكون الباب إليها هو الاختيار اللوني الخاص الذي يعتمد إليه الشاعر"^(٣)، وربما جاء هذا اللون تفسيراً لحال نفسيّة ترتبط بما يجب هذا الشاعر أو يكره، فهذه الألوان هي في حقيقة أمرها حروف أو كلمات لها معانٍ لأنّ الألوان هي "أفكار ومشاعر، تمدّنا بها الطبيعة لتفسر أحاسيسنا، وتجسّد عقولنا أو تصوّرها"^(٤). فاختيار الألوان قد يكون له دلالات نفسيّة وفقاً للحال النفسيّة التي يعيشها الإنسان، وهذا يعطي صورة للمتلقّي عن تلك النفسيّة، وذلك الجوّ الذي يعيشه الشّاعر من خلال اختياره لذلك اللون.

يقول الدكتور عزّ الدين إسماعيل في كتابه التفسير النفسي للأدب: "إنّ ألوان الأشياء وأشكالها هي المظاهر الحسية التي تحدث توتراً في الأعصاب وحركة في المشاعر، إنّها مثيرات حسيّة، يتفاوت تأثيرها في الناس،

١ - مقدمة في علم الجمال: ص ٥٧.

٢ - اللون في شعر ابن زيدون: ص ١٣.

٣ - المرجع السابق: ص ٣١.

٤ - الفن والجمال: ص ٤١.

لكنّ المعروف أنّ الشاعر كالطفل يحبّ هذه الألوان والأشكال، ويحبّ اللعب بها، غير أنّه ليس لعباً لمجرد اللعب، إنّما هو لعب تدفع إليه الحاجة إلى استكشاف الصورة أولاً ثم إثارة القارئ أو المتلقي ثانياً، فالشعر إذن ينبت ويتعرّع في أحضان الأشكال والألوان، سواء أكانت منظورة أو مستحضرة في الذهن، وهو بالنسبة للقارئ وسيلة لاستحضار هذه الأشكال والألوان في نسق خاص، إنّ تصوّرات تستمتع الحواس باستحضارها وإلا كانت شيئاً ممّلاً^(١)، فالألوان مدركات ومثيرات حسية، يرسمها الشاعر بصور شعرية تنطلق من رؤاه النفسية، ويستحضرها القارئ بمنظر تخيلي شعريّ لوني.

إنّ المقرّي في كتابه نفع الطيب قد لمس هذه الظاهرة المميزة عند الشعراء الأندلسيين في إطار تغزّلهم بالحبيبة "إنّهم إذا تغزلوا صاغوا من الورد خدوداً، ومن النرجس عيوناً، ومن الآس أصداغاً، ومن السفرجل نهوداً، ومن قصب السكر قدوداً، ومن قلوب اللوز وسُرر التفاح مباسم، ومن ابنة العنب رضاباً"^(٢).

يوضّح هذا القول طريقة استخدام الشعراء في عمليّات التشبيه الشعريّة التي تثير المتلقي من ناحية، وتصادف عنده قبولاً طيباً من ناحية ثانية، كما في قول ابن عبد ربه متغزلاً^(٣):

أَيُّ وَرْدٍ فَوْقَ خَدِّ بَدَا	مُسْتَنْزِيراً بِبَيْنِ سَوْسَانِ
وَتَنْ يُعْبَدُ فِي رَوْضَةٍ	صَيْغٍ وَنُ دُرٍّ وَمَرْجَانِ
مَنْ رَأَى الْذَّلْفَاءَ فِي خَلْوَةٍ	لَمْ يَرَ الْحَدَّ عَلَى الزَّانِي
إِنَّمَا الْذَّلْفَاءُ يَاقُوتَةٌ	أَخْرَجَتْ مِنْ كَيْسِ دَهْقَانِ !

فخدود حبيته ورد مستنيرٌ بلونها الأبيض "السوسان"، وهي وثنٌ، ولكنّ هذا الوثن موجود في روضة جميلة، وقد صيغ من جواهر ثمينة منها الدرّ الأبيض والمرجان الأحمر. ويقول الرمادي متغزلاً بحبيته^(٤):

نَهْوْدٌ كَتَفَّاحِ اللَّجِينِ كَأَتْهَاهَا لَتَدْوِيرِهَا قَدْ أَفْرَغَتْ فِي قَوَالِبِ

إنّ الشاعر يصف نهود الحبيبة بأنها لجين ناصع البياض، ثم يصف شكلها كأنّها سكبت في قوالب.

ويرسم الشاعر عبد الملك بن جهور صورة شعرية جميلة الألوان لمحبوته، فقد مزج الشاعر في هذه الأبيات بين الحركة واللون والشم، وهي ثلاثة أشياء تثير النفس الشاعرة، وتطمح إلى وصلها؛ لأنّها اكتمال لصورة الجمال المتجليّة في نفس الشاعر، فإقبالها مثنيّة تشخّ بثوب بنفسجي، وربّما كان لون البنفسج لوناً أنثوياً، فتزداد جمالاً، كما يطلع السوسن بأرجه الذي يبهج النفس، فتغدو وكأنّها الروض حسناً، وقد انهلّ عليه الماء، فأنبت فيه أنواعاً من الزهور والورود، ويختم الأبيات بالحركة المفعمة

^١ - التفسير النفسي للأدب: ص ٥٩، ٦٠.

^٢ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب: أحمد بن محمد المقرّي التلمساني، حققه ووضع فهارسه الأستاذ يوسف الشيخ محمد البقاعي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت، ١٤٠٦هـ، ١٩٨٦م. ٤٤/٣.

^٣ - ديوان ابن عبد ربه: حققه وشرحه محمد رضوان الداية، مؤسسة الرسالة. ص ١٦٦.

^٤ - شعر الرمادي، يوسف بن هارون، شاعر الأندلس في القرن الرابع الهجري: جمعه وقدم له ماهر زهير جرار، المؤسسة العربية للدراسات والنشر. ص ٥٤.

بالدلال والغنج^(١):

أقبلت في ثوبٍ عليكِ بنفسجي
كالرّوضِ حُسناً قد تشربَ ماءه
وكأنّ مشيكَ للقضيبِ إذا انثنى
كالسّوسنِ الأرجِ النقيّ الأبهجِ
فبدا به من كلّ حُسنٍ مُبهجِ
وكأنّ جيذكَ للغزالِ الأدعجِ

وكذلك يرسم الشّاعر إسماعيل بن بدر^(٢) صورة لا تقلّ روعةً وجمالاً عمّا سبقها^(٣):

تَحَلَّت دِياجِي اللَّيْلِ إِذْ زَارَ مَوْهِنَاً
غَزَالٌ كَقَرْنِ الشَّمْسِ فِي رَوْنِقِ الضُّحَى
فَقُلْنَا لَهُ : أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا
وَخَدَاهُ مَكْسُوَانٍ وَرَدًا وَسَوْسَنَا
وَإِنْ لَمْ يَكُنْهَا كَانَ أَشْهَى وَأُزَيْنَا
قُصَّارِكَ مَتَا أَنْ تُشَمَّ وَتُجَنَّنَى
فَمَا تَرَكَتَهُ الْكَاسُ حَتَّى كَأَنَّهُ
قُضِيبٌ مِنَ الرِّيحَانِ قَدْ مَالَ وَانْثَنَى

فدياجي اللّيل المظلمة تزيّنت عندما جاء هذا الحبيب في منتصف الليل حيث يشتدّ ظلام الليل، وكان خداه مكسوّان ورداً أحمر وسوسناً أبيض، فهو غزال، إنّه شمسٌ يشبه تلك الشّمس المشرقة المتألّئة في قبة السّماء، وهو غصن ريحان أخضر نضر يتمايل ويتثنّى عند شربه للكأس.

إنّ الشّاعر الأندلسي قد يكون مشبعاً بإحساسات لونيّة معينة استمدّها من تلك البيئة الجميلة، مما يجعله يقوم بعملية تكتيف لتلك الألوان، وذلك في إطار لوحة شعريّة لونيّة جميلة.

وربما أصرّ بعض الشّعراء على إظهار شفافيّة الحبوب، وذلك بتجاوز الألوان التي تظهر للعين في الرّؤية، ولذا نراهم يصفون الحبيبة بما يطيب للنفس من صفات مستحسنة كقول الرمادي^(٤):

وقد قُطِبَتْ شَهْدًا مُدَامَةً تُغْرِهِ
لِذَا يَقْتُلُ الصَّرْفُ الَّذِي فِي جَفُونِهِ
أَقُولُ وَلَمْ أَكْمِلْ لَهُمْ وَصْفَ حُسْنِهِ
هُوَ الدَّرُّ وَالْمَرْجَانُ وَالْبَدْرُ وَالِدَجِي
وَمَا فِي الْجَفُونِ الْفَاتِرَاتِ هِيَ الصَّرْفُ
وَيُلْتَدُّ مِمَّا فِي مُرَاشِفِهِ الرَّشْفُ
عَلَى رَسْلِكُمْ فِي حُسْنِهِ انْقَطَعَ الْوَصْفُ
هُوَ الْوَرْدُ وَالسُّوسَانُ وَالْغُصْنُ وَالْحَقْفُ

فالشّاعر يرسم لنا لوحة شعريّة لونية، تبدأ بظهور انطباع معين تجاه ماشاهده في بيئته، فيتفاعل معه من خلال ما رآته عينه، ومن خلال هذه المظاهر اللّونية المحيطة تتكوّن مشاعر وتتراكم مدركات في نفس الشاعر، فالشّاهد ما تقطر من غسل صافٍ شفّاف هو رضاب الحبوب، وربّما مال الشّاهد إلى لونه الشّفاف.

أمّا الجفون الفاترة، فهي الخمر الصرفة التي تسكر ذائقها لوناً ونظراً، فلا محالة لصرف الجفون أن يقتل ذائقه، بينما يعيش

١ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: محمد بن الكتاني الطيب، تحقيق د. إحسان عباس، دار الثقافة - بيروت. ص ١٤٤.

٢ - هو ابن إسماعيل بن زياد أبو بكر القرطبي، كان مولى نعمة لبني أمية، ومن أساتذته بقي بن مخلد ومحمد بن عبد السلام الخشني وابن وضاح وغيرهم، وولاه الناصر كتابته سنة، ثم ولاه على إشبيلية، وكان أثيراً لديه ومنادماً له، وكذلك تولى أحكام السوق فحمد أمره فيها، وعاش حتى أوائل عهد الحكم المستنصر، وتوفي سنة ٣٥١هـ عن عمر طويل.

٣ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ١٤٣.

٤ - شعر الرمادي: ص ٨٧، ٨٨.

لذّة التقبيل من يترشف مرآشفه، ثم ينتقل الشاعر فيكمل وصف المحبوب، فيمزج الحسّي بالمعنوي، فهو درّ ومرجان بما يحملان من لون مثير، وهو البدر بياضاً، وشعره الدّجى الذي يطلع فيه وجهه البدر، وحدوده الورد الذي يجمّر خجلاً، والسوسن في عينيه يصرع المتأمل مما يزيدُه حسناً وجمالاً، فهذه الصفات وإن كانت مشهورة عند الأندلسيين غير أنّها ترضي نزعة الشّاعر إلى الانعتاق من نفسه والذهاب إلى الطبيعة، لأنّ الطبيعة بكل ما فيها من أزاهير، وورود، وأثمار، وحداول، وغدران، وسهول، ومروج، ورياض، وكلّ بقعة أو نبتة في ربوعها، كانت تهيج في نفوس الشعراء ما يشعرون به من ذكريات ولواعج شوقٍ وحنينٍ وحبٍّ، وتبعث في نفوسهم كوامن الشّجن، فتدفع شعراءها إلى رسم صورة شعريّة فنيّة لونية ناطقة بأصدق الانفعالات التي تختلج ساحة شعورهم، والشّاعر الأندلسي اندمج في تلك البيئة، وأضفى عليها من مشاعره، وقد قيل: "إنّ الفنان يلوّن الأشياء بدمه"^(١) لذلك يصبح للون الدور الكبير في حياة الشاعر وصياغتها بما يتمثل له من معانٍ وأفكار خاصّة أو عامّة. "فقد يثير لديه طائفة من الذكريات؛ مما يجعله مسوقاً إلى ابتكار رمز موائم لدلالات تلك الذكريات المستمدّة من اللون الذي قد يستمده من الطبيعة من حوله رابطاً إياه بحاله النفسية"^(٢)، وقد تجلّت قدرة الشاعر الأندلسي في تحقيق الرّبط بين مشاعره وما ترخره تلك الطبيعة الأندلسية من ألوان بهيجة، استغلّها في رسم صورة شعريّة قد تسهم في تنمية تعبيره الشعري وتصعدّ به، فهو يقول^(٣):

على كبدي تهمي السّحابُ وتذرفُ	ومن جزعي تبكي الحمامُ وتهتفُ
كأنّ السّحابَ الواكفاتِ غواسلي	وتلك على فقدي نوائحُ هتفُ
ألا ظننتُ ليلى وبانَ قطينُها	ولكنّني باقٍ فلوموا وعنفوا
وآنستُ في وجهِ الصّباحِ لبيّنُها	نحولاً كأنّ الصّبحَ مثلي مُدنفُ

فالسحب تهمي بالمطر من أجل أن تبرّد غليل الشّاعر، والحمام تبكي لتتوح على جزعه، فهو أشبه بميّت تغسله هذه السحب الواكفة، والحمام الهاتفة تنوح عليه لأنّ حبيبته رحلت عنه وبعدّ ركبها، ولكنه هو باقٍ، ومن هنا كان من الطّبيعي أن تذهب نفسه حسرات، وأن يبلغ هذه الحال التي صوّرها لنا، فليلم اللائمون له وليعتفه المعتفون، وحتى الصبح بإشراقه وبياضه الواضح الذي يوحي بالأمل والسعادة والحيوية يراه الشاعر من خلال إحساسه وشعوره تجاه حبيبته التي بعدت عنه صباحاً شاحب الوجه، ليس فيه ذلك الإشراق والبهاء والصفاء كأنّه هو الآخر إنسان محبّ مدنّف فارقٍ من يحبّ لذلك بدا عليه الشّحوب والمرض.

إنّ عالم الانفعالات الإنسانية لا يقتصر على حدود انفعالات إنسانية معروفة بالنسبة إلينا كالخوف، والحزن.. بل يشمل أيضاً مشاعر أخرى كثيرة، وعلى الرغم من أنّها تفتقد التسمية "ولكنها لا تقلّ عن المشاعر الأخرى ذات الاسم في مضمونها الشعوري وقيمتها، ومن أمثلة هذا المضمون الشعوري للانفعالات الجماليّة، هو تلك الانفعالات أو المشاعر التي تتعلّق بصور وأشكال معيّنة أو بألوان وأصوات معيّنة بحيث يمكن أن يكون للون

١ - التفسير الفني للأدب: ص ٥٧.

٢ - الصورة الشعرية والرمز اللوني: ص ٢٧.

٣ - شعر الرمادي: ص ٨٨، ٨٩.

في حد ذاته أو للصوت أو للشكل مضموناً شعورياً أو انفعالياً^(١).

كقول الشاعر ابن زيدون على لسان ولادة^(٢):

ألا هل لنا من بعد هذا التفريق
وقد كنت أوقات التزاور في الشئنا
فكيف؟ وقد أمسيت في حال قطعة
تمر الليالي: لا أرى البين ينقضي
سقى الله أرضاً قد غدت لك منزلاً
سبيل فيشكو كل صب بما لقي؟
أبيت على جمر من الشوق محرق
لقد عجل المقدار ما كنت أتقي
ولا الصبر من رق التشوق معتقي
بكل سكوّب هاطل الودق مغدق

فقد كانت قرطبة بحداثتها وبساتينها مرتعاً لحب ابن زيدون وولادة، وفي حداثتها أخذاً يتبادلان كؤوس الهوى ويرتشفان شذى التعميم الذي تغمره ظلال الحب، إلا أن هذا الحب المتبادل بين ابن زيدون وولادة لم يدم طويلاً، فسرعان ما حصلت جفوة بين الشاعر وصاحبه، فكتبت إليه هذه الأبيات. ففي أحضان هذه البيئة نشأت ولادة وابن زيدون، واستخدام ولادة للكلمة "جمر" في الأبيات السابقة أعطت معنى شاملاً لكل ما أرادت أن تبوح به لابن زيدون، فالجمر فيه ذلك التوهج، والحارة، والدفاء، والتوقد، والاحمرار الذي يشع لونا؛ لذلك جاءت هذه الكلمة مشبعة بدلالات نفسية متعددة، تدل على نفس ولادة القلقة المتعبة المتشوقة للقاء ابن زيدون.

ويرسم الشاعر ابن مرج الكحل لوحة تتجلى فيها ألوان زاهية، فالقوافل تصدع سكون الليل، وهذه النجوم تتناثر في كبد السماء كقطع من الياسمين، ولمعان البرق يتألق، فيهيج هذا اللمعان في نفسه الذكرى، ويشير الأشجان، وتبدو صورة محبوبته الغائبة بنورها المفلج وردفها الرجراج وبنظراتها التي تصمي الكماة، فيقول معبراً عن ذلك^(٣):

سروا يخبطون الليل والليل قد سجا
إلى أن تخيلنا النجوم التي بدت
ومما شجاني أن تألق بارق
وشيب بياض الصبح منه بجمرة
وعرف ظلام الأفق منه تأرجا
به ياسميناً والظلام بنفسجا
فقلت: فؤادي خافقاً متوهجاً
فأذكرني ثغراً لسلمي مفلجاً

هذه المقطوعة تحمل شحنات الألوان وفق ما تصطبغ به نفس الشاعر المنكسرة على ارتحال الأحبة، ولو وقفنا عند تحليلها لطلال بنا المكوث، فقد ارتحلوا ليلاً يخبطون الليل الذي أسدل ستوره، وكلمة يخبطون توحى بما تكن نفس الشاعر من هذا الليل، فأصبحت النجوم ياسميناً، وغدا الظلام بنفسجا، وهو تدبيح طبيعي انبعث من ذات الشاعر،

١ - مقدمة في علم الجمال: ص ٥٦.

٢ - ديوان ابن زيدون ورسائله: تحقيق علي عبد العظيم، دار نهضة مصر للطبع والنشر - الفجالة، مصر. ص ١٧٤.

إن هذه الأبيات الشعرية ينسبها الدكتور جودت الركابي في كتابه "في الأدب الأندلسي" إلى ابن زيدون وليست إلى ولادة وذلك لأن على حد تعبيره "أن صاحب القلائد وصاحب الذخيرة هما أقرب عهداً بالشاعر من المقري" ينظر: ص ١٧٠.

٣ - ابن مرج الكحل، حياته وشعره: ص ٣٠.

فعندما رأى البرق متوهجاً حاكاه قلبه، وقال هو بذاته، وهنا بدأت ذاكرة الشاعر تعيد أيام الصبا والصباية في تهيجه النفسي، حزناً على من ظعن، فإذا رأى بياض الصبح يسفر تذكّر نغر الحبيبة المبتسم.

وأما الشاعر ابن زيدون، فيحسُّ إلى حبيبته وإلى عهدهما، فيشعرنا حين نقرأ هذه الأبيات الشعرية بديباجة فخمة، تنم عن قوة أسره للكلام وحسن اطلاعه على شعر الفحول^(١):

قَعِيدَكَ !! أَنَّى زَرْتِ؟ نُورُكَ وَاضِحٌ
وَعَطْرُكَ نَمَامٌ وَحَلْيُكَ مُرْجِفٌ
هَبِيكَ اعْتَرَّتِ الْحَيَّ !! وَاشِيكَ هَاجِعٌ
وَقَرَعُكَ غَرِيبٌ وَلَيْلُكَ أَغْضَفٌ
فَأَتَى اعْتَسَفَتِ الْهَوْلَ؟ خَطْوُكَ مُدْمَجٌ
وَرَدْفُكَ رَجْرَاجٌ وَخَصْرُكَ مُخْطَفٌ
لَجَاجٌ تَمَادَى الْحُبِّ فِي الْمَعَشْرِ الْعِدَا
وَأُمُّ الْهَوَى الْأَفْقَ الَّذِي فِيهِ نُشْنَفٌ

وكأنَّ ابن زيدون في هذه الأبيات مصوِّر، تتجلى فيه قدرته الإبداعية على اختيار الألوان، الوجه الوضّاء المشرق الذي يجذب الأبصار، والحلي الرنّان الذي ينبّه الأسماع، والشعر الشديد السواد، والخصر الضامر الضعيف، والردف الثقيل المضطرب، والجانب المائل المترنح كلّه كان يقوم على أساس الملاحظة والخبرة المشعور بها، فالنور والغريب والأغضف من خلال هذه المفردات اللونية المنتقاة بدقّة استطاع ابن زيدون أن يعبر بكفاءة عن انفعاله الداخلي الذي يضمّره في نفسه، فوصفه لولادة قد يكون تعبيراً عن انفعال داخلي يكبته في نفسه لها.

إنَّ الشاعر قد يصور لنا الموجودات الخارجية، فعلى الرغم من أنّ الفنان الشاعر هنا يلجأ إلى استخدام المناظر الخارجية التي تحيط به إلا أنّ روح الشاعر هي التي "تعبث في هذه الأشياء لأنّه يضيف إليها إحساسه"^(٢)، وهذا ما يمكن أن نلاحظه بادياً على الشاعر أبي بحر صفوان بن إدريس التجيبي المرسي الذي يتغلّز^(٣):

بَدْرًا لَوْ أَنَّ الْبَدْرَ قِيلَ لَهُ اقْتَرِحْ
أَمَلًا لَقَالَ أَكُونُ مِنْ هَالَاتِهِ

فالشاعر هنا يبوح بما يشعره ويحسّه تجاه حبيبته، ويصفها بأنّها بدر مضيء تير، ولو خيّر البدر أن يقترح بعد أن رأى بدرًا حاكاه على الأرض لتمتّى البدر التّم أن يكون هالة من الهالات التي تحيط ذلك القمر الحبيب.

إنَّ البدر مفردة لونية تعطي الشاعر أفكاراً ومشاعر تمدّه بما الطبيعة لكي تفسر لنا أحاسيسه، فهذه المفردة تفسر الحال النفسية للشاعر التي ترتبط بحبه لحبيبته ووصفه لها، وكلّ ذلك نتيجة "لعدد من الأشعة الضوئية الساقطة على شبكة العين، هذه الألوان حروف أو كلمات لها معانيها"^(٤). وربما كان ولع الشعراء بتوهج اللون جعلهم يتجاوزون رؤاهم الحسية، فشدة سطوع البياض وشفافيته التي تحاكي نور الشمس يجعل العين تطرق عن رؤيته، فلا تقوى على النظر إليه، ولذلك ما إن تظهر هذه الحبيبة البيضاء الوجه التي هي شمس فؤاده، فإنّ اللحظ ينبو عن رؤيتها؛ لشدة شفافية بياضها،

١ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٤٨٣، ٤٨٤.

٢ - مقدمة في علم الجمال: ص ١٢٩.

٣ - زاد المسافر وغرّة محيا الأدب السافر: أبو بحر صفوان بن إدريس التجيبي المرسي، أعده وعلق عليه عبد القادر محداد، دار الرائد العربي - بيروت. ص ٣٧.

٤ - الفن والجمال: ص ٤١.

وهذا ما عبّر عنه أبو الحسن جعفر بن الحاج^(١):

وبيضاء يَنْبُو اللَّحْظَ عِنْدَ لِقَائِهَا
وهبّت لها نفساً عليّ كريمةً
أعالجُ منها السُّخْطَ في حالة الرِّضا
وهل تستطيع العين تَنْظُرُ في الشَّمْسِ
وقد عَلِمَت أن الضَّانَةَ بالنَّفْسِ
ولا أَعْدَمُ الإيْحاشَ في حالة الأُنْسِ

إنّ الشاعر الأندلسي عاش في أحضان طبيعة جميلة خلابة، فـ "الطبيعة جميلة، لا لأننا نصفها بالجمال بل لأنها تحوي على خصائص ذات قيمة جمالية"^(٢) و"إنّ الجمال يوقظ في كوامن النفس من أعماق اللاوعي"^(٣) ويتمثل الشاعر أبو بكر بن مجبر الموحدى مفردات الطبيعة تمثلاً تاماً، فيقول^(٤):

دَعِ العَيْنَ تَجْنِي الحُبَّ من مَوْجِ النَّظَرِ
أمتّعها فيه فإن تَكُ لَوْعَةً
فتورُ العيونِ النُّجْلِ يُطَلِّبُ بالهوى
وزائرةٌ والليلُ مُلْقٍ رواقه
حدرتُ نقابَ الصّونِ عن صَفْحِ خَدِّها
وراودتُها عن لُثْمِهِ فَتَمْتَعَتْ
رشاً كلِّما أدمتُ جفوني خدّه
يُطالِبُني قَلْبِي بتقبيلِ ثغره
وتغرسُ وردَ الحُسْنِ في روضةِ الخَفَرِ
صَبْرَتْ وما ذمَّ العواقِبَ مَنْ صَبِرَ
وإن غَفَلَ التَّفْتِيرُ لم يَغْفَلِ الحَوْرُ
ومن أين للظلماءِ أن تَكْتُمَ القَمَرُ؟
فيا حُسْنَ ما انشقَّ الكِمامُ عن الزَّهَرِ
وما عادةُ الأغصانِ أن تَمْنَعَ الثَّمَرَ
أشارَ إلى قَلْبِي بعينيه فانتصرُ
لقد غاصَ في بحرِ الجمالِ على الدُّرَرِ

فالشاعر يتغزل بالعيون الحور الواسعة الجميلة التي إن غاب عنها التفتير لم يغب عنها الحور، لذلك فإنّ الشاعر يهواها، فحبيته قمرٌ مشرق، تزوره في الليلة الظلماء، واللييلة الظلماء لا تستطيع أن تختفي، وتحجب مهما كان ظلامها دامساً ضوء القمر المشرق، لذلك نجد الشاعر يمنح حبيته كلّ معاني الجمال والإشراق والتألؤلؤ، فهي حور وقمر مشرق، ودرٌّ أبيض ناصع، إنها بحرٌ من الجمال.

هذه المدركات الحسيّة البصرية الموجودة في طبيعة الشاعر "الروضة، الحور، الليل، القمر، الزهر، الرشا، الدرر" استطاع اللون فيها أن ينشّطها، وأن يحرك مواقف الشاعر، ويجعله يعبر عن انفعالاته ومشاعره، وأن ينقل لنا تلك الانفعالات التي تجول في كوامنه بلغة شعرية جميلة.

وربما حمل الشاعر الأندلسي مفردات الطبيعة وجمالها حالات نفسيّة محبّبة إلى فؤاده، يمكن أن يلحظها في محبوبته،

١ - المغرب في حلى المغرب: ابن سعيد المغربي، حققه وعلق عليه د. شوقي ضيف، دار المعارف، ط: ٣. ٢٨٠/٢.

٢ - الفن والجمال: ص ٨١.

٣ - المرجع السابق: ص ٨١.

٤ - ديوان بحتري الأندلس، أبو بكر يحيى بن مجبر الموحدى: جمع ودراسة وشرح د. يوسف عيد، دار الفكر العربي - بيروت،

٢٠٠٢م. ص ٧٨.

وهذا ما أظهره الشاعر أبو الحسن بن حريق^(١) بقوله^(٢):

كَلَّمْتُهُ فَاصْفَرَ مِنْ خَجَلٍ حَتَّى اكْتَسَى بِالْعَسْجِدِ الْوَرِقُ
وَسَأَلْتُهُ تَقْبِيلَ رَاحَتِهِ فَأَبَى وَقَالَ أَخَافُ أَحْتَرِقُ
حَتَّى زَفِيرِي عَاقَ عَنْ أَمْلِي إِنَّ الشَّقِيَّ بَرِيقَهُ شَرِقُ

يعبر الشاعر عن حال نفسية مضطربة، بدأ بها مع الحب وانتهى بها مع نفسه من خلال قوله "اصفر"، فهو عندما كلم الحب اضطرب واكتسى وجهه بالصفرة، هذه الصفرة شبهها الشاعر بالعسجد الذي يكسو الورق "الفضة"، فلم يتمكن من أن ينال من حبه شيئاً؛ لأن الشقي على حد تعبيره هو شقي أينما كان، فضرب مثلاً في بيته الأخير "إن الشقي بريقه شرق". ويقول الشاعر أحمد بن فرج في الحبيبة^(٣):

كَلَّمْتَنِي فَقَلْتُ دُرٌّ سَقِيطٌ فَتَأَمَّلْتُ عَقْدَهَا هَلْ تَنَائِرُ
فَارْدَهَا تَبَسُّمٌ فَأَرْتَنِي عَقْدَ دُرٍّ مِنَ التَّبَسُّمِ آخِرُ

فكلام حبيبته وابتسامتها هي درٌّ ناصع البياض جميل.

إنَّ الشاعرين في المقطعين السابقين يرسمان صورة تترجم الموضوع الذي يتحدثان عنه إلى صفات حسية، تثير في النفس إحساساً شعورياً له قدرة على التخيل والتشخيص.

ويعبر الشاعر ابن الحداد عن حبه لـ "نويرة" بكلمات توحى بالحب الصادق الذي يكتنه لمحبوته نويرة، فالنار بلونها الساطع عندما تلمحه عين الإنسان الضال عن طريقه سرعان ما ترشده إلى مبتغاه، عدا نار نويرة، فإنها تؤدي إلى التهلكة، والشاعر يستخدم كلمة "الماء"، والماء يدل على الصفاء والنقاء الذي يروي به كبده الحرى، ولكن هيهات. فالشاعر لم يحصل على أي شيء من حبه لـ "نويرة" لأن قابض الماء فاقد، فنويرة نار ملتهبة متوهجة، تتوقد في ضلوع الشاعر، وناره لا تنطفئ إلا بقلبا نويرة يقول^(٤):

وَأَرَتْ جُفُونِي مِنْ نُورِةٍ كَاسِمِهَا نَاراً تُضِلُّ وَكُلُّ نَارٍ تُرْشِدُ
وَالْمَاءُ أَنْتِ وَمَا يَصِحُّ لِقَابِضٍ وَالنَّارُ أَنْتِ وَفِي الْحَشَا تَتَوَقَّدُ

إنَّ الشاعر "مضطر حتى يصور الأشياء إلى أن يصور نفسه، إلى أن يعبر عن عواطفه الخاصة، وعن المعاني التي تعكس هذه العواطف، وواضح أنه متى دخل المعنى ودخلت العاطفة، وجب على اللفظة أن تتخلى عن قيمتها الخاصة، وأن تمحي"^(٥).

١ - هو علي بن أحمد بن حريق المخزومي البلنسي، شاعرها الفحل المستبحر في الأدب واللغات، ولد سنة ٥٥١هـ، وتوفي سنة ٦٢٢هـ.

٢ - زاد المسافر وغرة محيا الأدب المسافر: ص ٦٥.

٣ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ١٤٤.

٤ - ديوان ابن الحداد الأندلسي: جمعه وحققه وشرحه وقدم له د. يوسف علي طويل، دار الكتب العلمية - بيروت، لبنان. ص ١٩٠. ورد هذا المعنى في ديوان ابن زيدون. ص ١٩٣.

٥ - مسائل فلسفة الفن المعاصرة: ص ٢٠٨.

ومما لا شكّ فيه أنّ الانعكاس النفسي للألوان تجلّى في شعر شعراء الأندلس لأسباب كثيرة منها:

أ- إنهم اندمجوا في حبّ الطبيعة التي كانت تمدّهم بأسباب الترف والعيش الرخي، فيندمجون في جمالها محاولين إسقاطه على الطّبيعة البشرية أي محبوباتهم.

ب- الرخاء المادي كان يدفعهم إلى تذوّق الجمال في الطّبيعة والحبّية.

ج- رقة مشاعر الأندلسيين وشفافيتها أعطتهم تذوّقاً جمالياً لطيفاً لكل موجودات الطبيعة.

د- مجالس الأُنس والطرب وما يسود فيها من علاقات شاعرية شعريّة.

ولذلك برز الانعكاس النفسي في موضوعات أكثر من غيرها، ومن أبرز هذه الموضوعات:

١ - الحنين:

ما إن تمّ للعرب فتح الأندلس حتى أخذت القبائل العربية تتوافد عليها من جميع أنحاء بلاد المشرق، ولاسيّما بلاد الشام مستوطنة فيها، وكان من بين هؤلاء النّازحين شعراء نظموا الشّعـر "إلا أنّ من الطّبيعي ألا نعتبر ما أثر عن هؤلاء الطّارئين شعراً أندلسياً يحمل طابع الأندلس الخاص وملامح الشّخصية الأندلسية المتميّزة، إذ لا يعدو هؤلاء أن يكونوا جيلاً مشرقياً، تظهر في آثارهم مسحة الشرق، ولا بدّ من تصرّم حقبة من الزمن غير قصيرة لينشأ جيل أندلسي طبعه الجو الجديد بطابعه، وظهرت في تكوينه آثار طبيعة الأندلس ومناخها على نحو مستقل"^(١) إلا أنّ هذه الأقوام العربيّة النّازحة إلى بلاد الأندلس منذ أول فتح لها كانت في واقع الأمر هي بداية تاريخ الأدب الأندلسي، "وقلما نجد في الأندلسيين شاعراً مفلقاً أو كاتباً بليغاً أو عالماً ضليعاً إلا ونسبه في قبيلة من تلك القبائل العربيّة"^(٢).

وقد حفظت كتب الأدب طائفة كثيرة مما أثر عن شعر هؤلاء النّازحين عن ديارهم، وفي طليعة هؤلاء عبد الرحمن الداخل الذي وطّد المللك لبني مروان، كما أنّ المقرئ ذكر له الكثير من الأشعار التي كانت تتمتع برقة الشّعـر الأمويّ وجزالته، ومنها هذه الأبيات التي يصف فيها نخلة خضراء فريدة في قصره بالرّصافة، والتي بناها على نسق رصافة الشّام، فيصفها بأوصاف عاطفية تفيض حنيناً وشوقاً، وذلك من خلال مخاطبته للنخلة، فالنخلة هي الشّجرة الوحيدة التي لا تسقط أوراقها بل تحصل على لحاء جديد كلّ سنة، ويرافقها اللون الأخضر طيلة حياتها، فالأخضر الدائم لها ربّما جعل الشاعر يخاطبها من أجل أن يعبر عن حبه وحنينه لبلاده، والذي يبقى في قلبه مدى الحياة كما تبقى الخضرّة أبدية في النخلة، فهي "رمز للحبّ وللحياة"^(٣)، كذلك يذكر غواصي المزن مما تعكسه في النفس من حنين وخير وعطاء بلونها الأبيض، فيقول^(٤):

تبدّت لنا وسط الرصافة نخلةً تناءت بأرض الغرب عن وطن النّخل
فقلتُ شبيهي في التغرّب والنّوى وطُول التنائي عن بُنيّ وعن أهلي

١ - في الأدب الأندلسي: جودت الركابي، دار المعارف - مصر، ط: ٢ . ص ٨٢.

٢ - تاريخ آداب العرب: مصطفى صادق الرافعي، دار الكتاب العربي - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٣٩٤هـ، ١٩٧٤م. ٢٥٩/٣.

٣ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها: ص ٦٨.

٤ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ٥٤/٤.

فمَثَلُكَ فِي الإِقْصَاءِ وَالْمُنْتَأَى مُثْلِي

يَسْحُ وَيَسْتَمْرِي السَّمَاكِينَ بِالْوَبْلِ

نَشَأَتْ بِأَرْضٍ أَنْتَ فِيهَا غَرِيبَةٌ

سَقَّتْكَ غَوَادِي الْمُنْتَأَى الَّذِي

وعلى هذا الغرار من التمازج العاطفي بين الشاعِر والنخلة وما توحى له عمد أيضاً الشاعر الرمادي إلى وصف طبق وردٍ قُدِّم له عندما نزل على بني أرقم بواد آش، وكان الفصل شتاء واستغرب وجود الورد حينئذ، فأخذ واحدة، وقال بديهة^(١):

قَدِ عْلَتْهَا حُمْرَةٌ مُكْتَسَبَةٌ

وَأَنَا مُغْتَرِبٌ مِنْ قُرْطُبَةَ

بِالنَّدَى أَمْ وَالْهَمُّ مُنْتَهَبَةٌ

لَيْسَ فِيهِ فَعْلَةٌ مَسْتَعْرَبَةٌ

قَبْلَ الْمَغْتَرِبِ الْمَغْتَرِبَةُ

يَا خُدُودَ الْحُورِ فِي إِخْجَالِهَا

اغْتَرَبْنَا أَنْتِ مِنْ بَجَانَةٍ

وَاجْتَمَعْنَا عِنْدَ إِخْوَانٍ صَفَاءً

إِنْ لَثْمِي لَكَ قَدْ دَامَهُمْ

لِاجْتِمَاعٍ فِي اغْتِرَابٍ بَيْنَنَا

فهذه الوردة بلونها الأحمر عاش معها الرمادي حالاً شعورية واحدة، وهذه المشاركة العاطفية بينه وبين الوردة جعل لها حياة مشخصة، واستطاع أن يربط بينه وبينها في الاغتراب، فاغتراب هذه الوردة هو اغتراب مكاني، فهي من بجانة أما هو فمن قرطبة، وحين وصف منتدى بني أرقم وجعله ملتقى إخوان الصفا كانت هذه الوردة تشاركهم سماعتهم وأحوثهم، والشاعر أبرز الوحدة العاطفية بينه وبين الوردة وهذا المنتدى، ومن هذا المعنى الأخوي استخرج صورة اللثم لا الشم، فأضاف بذلك رابطة عمق الشوق واللهفة والمحبة.

وقد اندمج ابن حمديس بالطبيعة اندماجاً تاماً، وظهرت مفرداتها في شعره بشكل واضح، ومن يطّلع على شعره يجد استغراقه الفني وافتتانه بهذه الطبيعة التي يفرُّ إليها، مُظهِراً مناحي جمالها، وكأنه يؤسس للرومانسيين مادة شعرية متميزة في الطبيعة. يقول في بعض شعره^(٢):

تَفَاتَّحَ فِيمَا بَيْنَهُنَّ لَهُ زَهْرُ

عَوَامِلُ أَرْمَاحٍ أَسْنَتْهَا حَمْرُ

كَلَانَا عَنِ الْأَوْطَانِ أَرْجَعَهُ الدَّهْرُ

وَنَيْلُوفَرٍ أَوْ رَاقِفُهُ مُسْتَدِيرَةٌ

كَمَا اعْتَرَضَتْ خُضْرُ التَّرَاسِ وَبَيْنَهَا

هُوَ ابْنُ بِلَادِي كَاغْتِرَابِي اغْتِرَابُهُ

فهذا الإحساس بالغربة الذي حفّزته رؤية زهر النيلوفر الأبيض كان يقتضي هذه المشاركة العاطفية، فابن حمديس استنفذ معاني الغربة عن دياره من خلال النيلوفر، لذلك كانت وقفته أمامه ليست وقفة عابرة، ف"إذا كانت هناك سمات خاصة بالفنان، فهي أنه الشخص الذي يفكر بواسطة المادة الفنية أو الوساطة التي توجد في عناصر حسية كالألوان أو الأصوات التي تتفاعل وتنظم في العمل الفني، وأيا كان عمق انفعالات الفنان أو دقة أفكاره، فالذي لا بد منه هو أن تتجسد هذه الأفكار والانفعالات في الوسائط الفنية الخاصة به"^(٣). فالنخلة بمنظرها الأخضر، والورد باحمراره، والنيلوفر بلونه الأبيض كلّها تجسّد أفكار هؤلاء الشعراء وانفعالاتهم، ولا يخرج عن

^١ - شعرالرمادي: ص ٥٣.

^٢ - ديوان ابن حمديس: صححه وقدم له د. إحسان عباس، دار صادر - بيروت، ١٣٧٩هـ، ١٩٦٠. ص ٨٥.

^٣ - مقدمة في علم الجمال: ص ١٢٥.

هذا الإطار الشعري الذي يعدّ قمة الشعر العربي في الأندلس، فقد أفاض في وصف مشاهد الطبيعة، وبرع في تصويرها، وأضفى عليها من روحه، وأسبغ عليها من عواطفه ولواعج نفسه مما زادها بهاء وحياة؛ لذلك انغمرت نفسه بالأحزان والأشجان، فكان يرى مشاهد الطبيعة من خلالها، وقد بدت له قائمة وكأها في مآتم^(١):

ألم يأن أن يبكي الغمام على مثلي؟ ويطلب نأري البرق منصلت النصل؟
وهلا أقامت أنجم الليل مآتماً لتندب في الآفاق ما ضاع من تنلي

"إن الألوان المرئية للمدركات البصرية التي تراها العين قد تحيلها إلى موضوعات أخرى تختلج في النفس، ولهذا السبب وحده قد تتصف تلك الألوان بكيفية وجدانية أو صبغة عاطفية لدرجة أنها أحياناً قد تنطوي على قوة مغناطيسية أو قد تكون ذات دلالة أو قدرة تعبيرية"^(٢).

ويتبدى لنا كيف أصبحت هذه الوردة بلونها "لمحة" يسترسل بعدها الشاعر في تذكّره وحنينه ووصف أشواقه ووجدانه، فيتذكّر ابن زيدون الحبيبة ولأدة في الزهراء^(٣):

وردت ألقى في ضاحي منابتها فازدان منه الضحى في العين إشراقا
سرى ينافحُه نيلوفر عبق وسنان، نَبَّه منه الصبح أحداقا
كلُّ يهيج لنا ذكرى تُشوقنا إليك لم يعد عنهما الصدر أن ضاقا

إنّ منظر الطبيعة بألوانها الزاهية المبهجة تعيد إلى نفس ابن زيدون سحر الحبيب، إلا أنّ هذا الورد والعبق وهذه الأزاهير التي كان يتمتع هو وولادة بمنظرها في أيامه الخوالي لم يعد يراها سوى عيون ضارعة، ولم تعد قطرات الندى سوى عبرات حارة تذرف الدموع من فرط حزنها وأسائها على الشاعر المحب، فكل تلك المدركات البصرية تبعث في نفس الشاعر كوامن الشجن والحزن، فالورد الأحمر والنيلوفر الأبيض قد تنبّهت منهما المقل، إذ لامستهما أشعة الشمس الذهبية، فراحت تنفخ ذلك النهار بأطيب الشدا وأحلى العبير.

وفي ذلك يقول صاحب نفح الطيب: "وأتوق وقد اتسع من البعد الخرق، وخصوصاً إذا شدا صادق أو أومض برق إلى ديار لا يعدوها اختيار:

وأربع أحبّاب إذا ما ذكرتها بكيت وقد يبكيك ما أنت ذاكر
بطاح وأدواح يروقك حسننها بكل خليج نممنتها الأزاهر
فما هو إلا فضة في زبرجد تساقط فيه اللؤلؤ المتناثر
بحيث الصبا والترب والماء والهوى عبير وكافور وراح وعاطر"^(٤)

فقد تجاوز المقري في أبياته الشعرية هذه الوصف الخارجي الحسي لبلاده، وتغلغل إلى خبايا نفسه حيث صور خلجات

١- ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٢٦١.

٢- الفن خبرة: جون ديوي، ترجمة د. زكريا إبراهيم، مراجعة وتقديم د. زكي نجيب محمود، دار النهضة العربية - القاهرة. ص ٢٧.

٣- ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ١٣٩.

٤- نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ٣١/١، ٣٢.

هذه النفس وجنات الوجدان وأيامه الجميلة التي قضها في بلاده وبين أهله، وعن عهوده الخضراء ولياليه الفضية التي أمضاها في تلك الربوع.

فالمقري من خلال مشاهداته اليومية لما يراه من حوله في بلاده استطاع في هذه الأبيات أن يحولها إلى معانٍ عميقةٍ قادرة على رسم صورة لونية شعرية مرئية، فالبينة الأندلسية التي عاش فيها الشاعر بما فيها من جبال ووديان ومياه وسماء وشمس وطيور وحقول... كلها تصبح وسيلة يستخدمها من أجل أن يرسم عالمه الداخلي، وما فيه من انفعالات، فالشاعر يلجأ إلى استخدام المناظر الطبيعية الخارجية بألوانها إلا أنّ روحه هي التي تبعث الحياة في هذه المناظر؛ لأنّه يضيف إليها إحساسه.

إنّ الطبيعة تمثّلنا بأفكار ومدركات وألوان لكي تفسّر الأحاسيس والمشاعر، فهذه الألوان تحيلنا بالإضافة إلى وجودها الدّاتي إلى معانٍ عميقة، فالرمادي استخدم الظلام ونجيع المآقي والاحتراق لكي يعبر عن فكرة ما يشعر به، واستخدم هذه المفردات اللونية ليرسم صوراً شعرية مرئية من أجل أن تعيق أحبابه عن السفر، فالدمع يسدّ الطريق، ويفرغ على الأحباب غيوث العيون، والزفير الذي يهب من أمام، ويقابل هؤلاء الأحباب بنسيم الحريق، وهمّ النفس الذي يتحوّل إلى ظلامٍ دامسٍ يمنع الرؤية، ويسدّ الطريق والمسالك على الأحباب، والليل الذي يظفر بالصبح ويقبض عليه ويقيدّه حتى لا يتمكّن هذا الصبح من القدوم. يقول الرمادي^(١):

غداً يرحلون فيا يومٍ رسلك
ويا دمعَ عيني سُدَّ الطريق
ويا نفسِي جنُّهُم من أمام
ويا همّ نفسي بهم كُنْ ظلاماً
كُنْ بِالظلامِ بَطِيءَ اللَّحاقِ
وأفرغْ عليهم نجيعَ المآقِ
وقابلهم بنسيم احتراقِ
وقيدهم عن نوى انطلاقِ

فالشاعر في مثل هذه الحالات والتصوّرات المبتكرة التي يستخدمها يتجه بطريقة متميّزة نحو الألوان، وكثيراً ما يصاحبه ذلك قدر كبير من الحسّ التلويحي والإدراك التفاعلي المتميّز مع الألوان. يقول الشاعر محمد بن أبي الحسين^(٢):

تكلّم الجفن عمّا في جوانحه
وجاد بالدم بعد الدمع يسكبه
بالدمع حتى حسبتُ الجفن عادَ فما
حتى كأنّ جميعَ الجسم فاضَ دما

فقد تحيل الشاعر الجفن من شدة الحزن الذي يختلج في خلجات وجدانية قد أصبح فما يتكلّم ويوح بجزنه الشديد، ثم جاد هذا الجفن بالدمع بعد أن سكب الدم حتى حُيّل إليه أنّ جميع أعضاء جسده قد فاضت بالدمّ الأحمر. كذلك هي حال الشاعر أبي بحر صفوان بن إدريس إذ وصف حاله عند فراق أحبابه، وكيف ذرف دموعه الغزار التي هيّجت في جوانحه اللوعة والنار التي أثمرت في ضلوعه، فيقول^(٣):

١ - جذوة المقتبس في تاريخ علماء الأندلس: الحميدي، تحقيق إبراهيم الأبياري، دار الكتاب المصري - القاهرة، دار الكتاب اللبناني - بيروت، ط: ٣، ١٤١٠ هـ، ١٩٨٩ م. ٢٧٢/١. لم ترد هذه الأبيات في شعر الرمادي.
٢ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ١٥٣.
٣ - زاد المسافر وغرة محيا الأدب السافر: ص ٣٠.

قد كان لي قلبٌ فلَمَّا فارقوا
سَوَى جَنَاحاً لِلْغَرَامِ وَطَارَا
وَجَرَتْ سَحَابٌ لِلدَّمُوعِ فَأَوْقَدَتْ
بَيْنَ الْجَوَانِحِ لَوَعَةً وَأَوَارَا
ومن العجائب أن فَيُضَ مَدَامِعِي
مَاءٌ وَيُنْمِرُ فِي ضَلُوعِي نَارَا

ويرسم ابن هذيل صورة غريبة لاسيما أنه شخص أعمى، فهو يعبر من خلال هذه الأبيات عن حزنه لفراق أحبته الذين يرحلون في غبش الظلام، وقد بلّهم الرذاذ والندى، فلَمَّا تحركت جماهم تساقطت قطرات الندى التي هي كالدر على الأرض، فبكى فاختلطت دموعه بتلك القطرات، فما عاد تمييزها ميسورا، يقول^(١):

لَمْ يَرْحَلُوا! إِلَّا وَفَوْقَ رِحَالِهِمْ
غَيْمٌ حَكَى غَبَشَ الصَّبَاحِ الْمُقْبِلِ
وَعَلَى هَوَادِجِهِمْ مَجَاجَاتُ النَّدى
فَكَأَنَّهَا مُطِرَتْ بِدُرٍّ مُرْسِلِ
لَمَّا تَحَرَّكَتِ الْحَمُولُ تَنَائِرَتْ
من فَوْقِهِمْ فِي الأَرْضِ بَيْنَ الأَرْجُلِ
فبَكَيْتُ لَوْ عَرَفُوا دَمُوعِي بَيْنَهَا
لَكِنَّهَا اخْتَلَطَتْ بِشَكْلِ مُشْكَلِ

لقد كان الشعراء الأندلسيون رسامين شعريين مبدعين، عبّروا في لوحاتهم الشعرية عن أحاسيسهم من حبّ وحنين وحزن، وعمّا يختلج في نفوسهم من أحاسيس ومشاعر أخرى بمفردات لونية منتقاة بدقة من المدركات الحسية البصرية التي توجد في تلك الطبيعة الخلابة، فكانت تلك المفردات اللونية ترسم وتصف وتوضّح بدقة متناهية الحال التي هي عليها سواء أكان ذلك حباً للحبيبة أم حنيناً وشوقاً لها أم حزناً لفراقها أم حنيناً لأرض البلاد وشوقاً لربوعها. وبهذا نجد أن:

اللون أصبح أداة تعبيرية نفسية لما تختلج به نفس الشاعر، فأصبح مكوناً مهماً من مكونات الصورة الشعرية، وقد كانت البيئة الأندلسية بما فيها من تمازج لوني منسجم تمدد الشاعر في سياق تغزله بالحبيبة بألوان مدركات حسية رآها الشاعر ووظفها في أشعاره، فأخذ من احمرار الورد رمزاً لونياً للحدود، ومن الروض الأخضر رمزاً لونياً لنضارة الحبيب، لأنّ الألوان تعتبر المثير الذي يهيج نفوس الشعراء الأندلسيين بذكرياتهم بما فيها من شوق وحنين وحب وأشجان.... وقد استطاع الشعراء الأندلسيون من ربط مشاعرهم بما تزخره الطبيعة من ألوان بهيجة، فاستغلوها في رسم صورة شعرية لونية وفقاً للحال الانفعالية عندهم عن طريق إشراك الشاعر ألوان المدركات الحسية في مشاركة عاطفية وجدانية كالنخلة والورد والنيلوفر وغيرها من ألوان الطبيعة للتعبير عن حنينه ممّا ساعده في رسم انفعالات عالمه الداخلي والتعبير عنها.

٢ - الاستعطاف والشكوى:

إنّ موضوعات الاستعطاف والشكوى المبتوثة في قصائد الشعر الأندلسي قياضة بالألم واللوعة والحزن، وتتسم بشدة المعاناة وصدق الشعور، فكثير من الشعراء الأندلسيين استطاعوا أن يجعلوا الطبيعة تشاطرهم أحاسيسهم، ومن ثمة استطاعوا أن يشيعوا في قصائدهم الشعرية العاطفة، وركبوا أجنحة الخيال، وصبغوا أشعارهم بالكآبة والحزن، ناهلين من يبايع قلوبهم ومستلهمين الطبيعة، فكان للخوف والقلق ألوانه الخاصة، فالشاعر ابن درّاج القسطلي يعاتب يحيى

^١ - شعر يحيى بن هذيل القرطبي الأندلسي: جمع وتحقيق ودراسة د. محمد علي الشوابكة، ١٩٩٦م. ص ١١٦.

بن المنذر لإهماله له، ويشكو له العوز وكيد الواشين وغدران العادي، فيقول^(١):

أَيَّغْرُبُ عِنْدَكَ نَجْمٌ اغْتَرَابِي ومَطْلَعُهُ لَكَ فِي الْأَرْضِ بَادٍ
وَأَسْقِي الْوَرَى عَنكَ مَاءَ الْحَيَاةِ وأرْشُفُ مِنْكَ حَمِيءَ النَّمَادِ
وَزَرْعِي فِيكَ حَصِيدُ الْخُلُودِ وحظي مِنْكَ لِقَيْطِ الْحَصَادِ
سَدَاداً مِّنَ الْعَوَزِ الْمُسْتَجَارِ وأكْتَرُهُ عَوَزٌ مِّنَ سَدَادِ
قَضَاءٍ لَهُ فِي يَدِ الْاِقْتِضَاءِ زَمَامٌ وَمِنَ سَابِقِ الْبَغْيِ حَادِ

وكذلك يعاتب ابن زيدون أبا الحزم بن جهور، ويدفع عن نفسه التهم متضرعاً في إباء ومستعطفاً في حرقة، إننا نشعر من خلال قراءتنا هذه الأبيات الأمل الذي أنهك الشاعر في محتته، ولكنته بقي متجلداً من خلال تلك النفس التي أمضت السحن وأرهقتها. يقول^(٢):

فَاشْفَعُ أَكُنْ مِثْلَ مَمْطُورٍ بِبَلَدْتِهِ جَدْلَانِ بِالْوَطَنِ الْمَأْلُوفِ وَالْوَطَرِ
وَالْبَسِ مِنَ النِّعْمَةِ الْخَضْرَاءِ أَيَكْتَهَا ظِلًّا حَرَامًا عَلَى الْإِرْمَاضِ وَالْخُدْرِ
نَعِيمَ جَنَّةٍ دُنْيَا إِنْ هِيَ انصَرَمَتْ نَعِمْتَ بِالْخُلْدِ فِي الْجَنَّاتِ وَالنَّهْرِ

فالشاعر يقرن طلبه للشفاعة من أبي الحزم بن جهور بدلالة الخصب والنماء، فشفاعته ستجلب له الخصب والنماء في وطنه دون اغتراب، فيسعد بالإقامة في وطنه، والثروة تسبغ عليه، لذلك يخاطب أبا الحزم بأن يتمتع بظلال النعيم الأخضر الذي يقيه من لفحات الحرّ ولذعات البرد، فهو يتمنى له النعيم في الدنيا حتى إذا رحل عنها فإنه سينعم بجنة الخلد الخالدة .

وأما الوزير هاشم بن عبد العزيز فقد حُيس لأشياء جقدتها عليه المنذر بن محمد بعد أن كان هو الحاجب المقدم في زمان الأمير محمد، ثم أخرج من سجنه وضرب وهدمت داره وقتل، ومن شعره الذي كتبه إلى جاريته عاج. قوله^(٣):

وَفِي النَّفْسِ أَشْيَاءٌ أَبِييتَ بَعْمَتَهَا كَأَنِّي عَلَى جَمْرِ الْغَضَا أَتَقَلَّبُ

فالشاعر يصور حاله المزرية التي آل إليها وهو في السجن، مستخدماً الدلالة اللونية لـ"الجمر"، فالجمر فيه التوهج والاشتعال، والشاعر وظّف هذه الدلالة اللونية لتعبّر عما في نفسه من أشياء يسيطر عليها الغم والهّم، وكأنه يتقلّب على جمر من التار يمنة ويسرة، لذلك قرن الشاعر الغم والهّم بدلالة الجمر اللونية .

وأما الشاعر الملك المعتمد بن عباد فإنه أَلَفَ حياة السّجين وحياة الحزن ولم يعد له سلوان حتى أنّ البيضَ تندبه والدمع يذرفه بغزارة. يقول^(٤):

^١ - ديوان ابن درّاج القسطلّي: حققه وعلق عليه محمود علي مكي، المكتب الإسلامي، ط: ٢٠٠٤، ص ٢٤٤.

^٢ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٢٦٠، ٢٦١.

^٣ - تاريخ الأدب الأندلسي، عصر سيادة قرطبة: د. إحسان عباس - بيروت، ط: ٣، ١٩٩٢م. ص ٩٩.

^٤ - ديوان المعتمد بن عباد: جمعه وحققه د. حامد عبد المجيد، د. أحمد بدوي، راجعه د. طه حسين، دار الكتب المصرية - القاهرة، ط: ٢، ١٩٩٧م. ص ٩٨.

غريبٌ بأرضِ المغرِبينِ أُسِيرُ سَيبِكِي عليه منبرٌ وسريرُ
وتندُبُه البِيضُ الصَّوارمُ والقَنَا وينهلُ دمعُ بينهنَّ غزيرُ
فيا ليت شعري هل أبيتنَّ ليلةً أمامي وخلفي روضةً وغديرُ

يوظف المعتمد في شعره اللون الأبيض من خلال "البِيض والدمع"؛ ليشعر القارئ لأبياته بمسحة شعورية حزينة على المعتمد بن عباد، فالبيض بلعانها وبريقها تندبه، وكذلك الدمع الغزير الذي ينهل من عينيه، فلا يجد الشاعر سبيلاً للتخلص من حاله المأساوية سوى التمتي بأن يكون في روضة غناء وغدير صافٍ مترقق.
وكان الشاعر ابن شهيد الأندلسي ينتقل أحياناً إلى الحديث عن دواخله بما فيها من هموم وآلام، فيربط بينها وبين بعض مشاهد الطبيعة كالذجي بظلامه الدامس الطويل. يقول^(١):

كَأَنَّ الدُّجَى هَمِّي وَدَمْعِي نُجُومُهُ تَحَدَّرَ إِشْفَاقاً لِدَهْرِ الأَرَاذِلِ
هُوتَ أَنْجُمُ العِلْيَاءِ إِلَّا أَقْلَهَا وَغَبْنَ مِمَّا يَحْظَى بِهِ كُلُّ عَاقِلِ
أَرَى حُمُراً فَوْقَ الصَّوَاهِلِ جَمَّةً فَأَبْكِي بَعَيْنِي ذُلَّ تِلْكَ الصَّوَاهِلِ

يشبه الشاعر الذجي بظلامه الدامس بأنه همّه الذي تكابده نفسه، وعندما بكى تلاً لأدمعه كالتحوم، وما بكأؤه ذاك إلا أنه في دهر قد تحكّم به أراذل الناس وملكوه، وقد تهاوى به النبهاء والعاقلون كما تتهاوى التحوم من العلياء، فالحمير قد أصبحت فرساناً على صهوات الخيل، لذلك أصبح الشاعر يبكي على ذل تلك الخيول التي تقودها الحمير.

إنّ أشعار الأندلسيين تمتاز بتلك النغمة الشعورية التي نستشفها بين سطور كلماتهم الشعيرية التي تعبّر عن معانٍ واعية ومشاعر ضارعة وقوافٍ داميةٍ اتشحت معها نفس الشاعر بالأسى والحزن والغمّ، وقد استمدّها الشاعر من بيئة الأندلس من خلال مواقف وحالات إنسانية مختلفة، جعلته يستخدم ما يراه وما يحيط به من ألوان، فالشاعر ابن عبد ربه يضيف على أبياته الشعرية مسحة الحزن والألم من خلال قوله في رثاء ابنه^(٢):

يقولونَ لي صَبْرٌ فَوَادِكُ فقلتُ لهم: مالي فَوَادٌ ولا صَبْرُ!
فَرِيخٌ مِنَ الحُمَرِ الحَوَاصِلِ مَا اكْتَسَى مِنَ الرِيَشِ حَتَّى ضَمَّهُ المَوْتَ والقَبْرُ

فالشاعر فقد صبره وقلبه من فراق ولده، وقد وظّف الشاعر قوله "فريخ من الحمر الحواصل" ليدلّ على صغر ولده ونعومة أظفاره، فاللون الأحمر جاء في هذا السياق تعبيراً عن النعومة والضعف لدى ابن الشاعر، وقد أعطى هاتين الداليتين بعداً جمالياً هو قوله "ما اكتسى من الريش حتى ضمّه الموت والقبر"، فالهموم لا تفارق وجدان الشاعر لأنه يعيش في حال تذكّر وتفكير بابنه لاسيّما عندما ينظر في أرجاء الأرض فلا يجد فيها سوى قبر ابنه.
وأما الشاعر ابن حمديس فيبكي ذنوبه، ونجد في هذا البكاء برماً بالحياة ونظرة خاشعة إلى الله، يقول^(٣):

١ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: جمعه وحقّقه وقدمه د. يعقوب زكي، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر - القاهرة، ١٩٦٩ م. ص ١٤٣، ١٤٤.

٢ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٦٧.

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٦٥.

تَقَلَّتْ حَطَوَاتِي وَفَوْدِي تَفَرَّى
غَيْهَبُ اللَّيْلِ فِيهِ عَن نُّورِ فَجْرِ
دَبَّ مَوْتُ السَّكُونِ فِي حَرَكَاتِي
وخبيا في رماده حُمْرُ جَمْرِي

إنَّ توظيف الرماد والجمر المتوهج في هذه الأبيات الشعرية يلخّصان للقارئ المعنى الذي أراد ابن حمديس أن يعبر عنه، فقد أصبح ضعيفاً وعلائم الشيب بدت في فوديه، وما هذا إلا نذير مجيء الموت البطيء الذي أضعف قواه وجعل شبابه خامداً، فالشاعر ربما أراد التعبير عن شبابه بالدلالة اللونية "احمرار الجمر" الذي انطفئ بـ "رماد الموت". وابن خفاجة خاطب الطبيعة التي يعيش بين أحضانها، وامتزج في بعض قصائده بها، كما أنه اتصل بها اتصال الصديق بالصديق، ولجأ إليها واستمع إلى عظامها في رحابها، وخير شعره الذي يمثل هذه الناحية، قصيدته (الجبيل)، فمرأى الجبل أثار في نفسه عاطفة إنسانية^(١):

وقورٌ على ظَهْرِ الفَلاةِ كَأَنَّهُ
طِوَالِ اللَّيالي مُطَرِّقٌ فِي العِواقِبِ
يَلُوثُ عَلَيْهِ الغَيمُ سُوْدَ عِمامِ
لِها مِن وميضِ البَرَقِ حُمْرٌ ذِوائِبِ
أصختُ إليه وهو أخرسٌ صامِتٌ
فحدّثني لَيْلَ السُّرى بالعِجائبِ

تطالعنا هذه الأبيات بمفردات لونية عديدة، فالشاعر اتخذ من الجبل معرضاً لحياته، وما يعتلج في نفسه من مشاعر شجية وأفكار مضطربة، فقد بدا هذا الجبل بالنسبة إليه شيخاً وقوراً حكيماً مجرباً، يجعل له من السحاب الداكن عمامة سوداء تلف هامته، ومن البرق الخاطف ذوائب حمر، ليرسم شخصية ذلك الرجل الحكيم الذي يفكر طوال الليالي في عواقب الأمور.

وأحياناً كان يتجه الشاعر الأندلسي إلى عالمه الداخلي محدثاً عن نفسه، معجباً بها، مادحاً لها، راسماً لوحة شعرية تتمازج فيها ألوان (الأبيض و الأصفر، الأحمر ..)، التي تنم عن انفعالات جسدها لنا الشاعر للتعبير عما يدور في خلده من أفكار.

يقول ابن وهب^(٢):

أتخفى على الأيام غُرُّ مناقبي
وقد بدّ شأوي شأو كل نقاب
ويركبني رسمُ الخمولِ وقد غدت
خِصالُ العِلا والمجدِ طَوْعَ رِكابِ
سأرقى بهمّاتي قُصاري مراتي
وإن كان أدناها يُطيلُ طِلابي
وليس نديمي غيرَ أبيض صارم
وليس سميري غيرَ شخْصِ كتابي
مضمخةٌ لا بالخلوقِ أناملي
مُرَعْفَرَةٌ لا بالعبيرِ حِرابي
ولكن بنفحِ يُخجلُ الروضَ زاهراً
ولكن بدعسٍ في كلِّ ورقاب

^١ - ديوان ابن خفاجة: تحقيق د. سيد غازي، دار المعارف - الإسكندرية، ط: ٢، ١٩٧٩. ص ٢١٦.

^٢ - الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة: ابن بسام الشنتريني، تحقيق د. إحسان عباس، دار الثقافة - بيروت، لبنان، ١٣٩٩ هـ، ١٩٧٩ م. ٤٩٨/١.

يتساءل الشاعر هل يا ترى تخفى مناقبي البيضاء على هذه الأيام وقد علا شأوي على الآخرين؟ وهل يا ترى سأصبح خاملاً كباقي الناس، وأنا أرى خصال التفوق والنباهة تسير في ركابي، فأني سأمضي في طريق المجد والعلواء، وإن كنت أدرك أنّ أقلّها سيطيل من طلي لها، وإن سألت عن نديمي فإنه سيفي الصمصام، وسميري هو كتابي الذي يخلو الجلوس معه، وإنّ رماحي مضمّخة بالمكرمات ومبلولة بدم الأعداء، وهي تنضج أزهار النصر عندما تغرز في كلى الأعداء وتقذّ رقابهم.

لقد كان الشعراء الأندلسيون يستخدمون بعض الكلمات في سياق خاص، ف"يغدو ذلك عملية نفسية ذات قيمة خاصة وذلك بما تحمله من دلالات عميقة وإيحاءات دقيقة"^(١)، فاستطاعوا ربط مشاعرهم بما تزخره الطبيعة من ألوان بهيجة وفقاً للحال الانفعالية عندهم.

^١ - التفسير النفسي للأدب : ص ٧.

٣- الشَّيبُ ورحيل الشَّبَاب:

إنَّ الشَّيبَ صورة من صور اللَّون الأبيض الحسِّيَّة، وقد احتلت هذه الصَّورة مساحة كبيرة في دواوين الشعر العربي، وفيها تحول اللَّون الأبيض إلى وجهه الميَّت الذي يذكَّر بالقبر، ويعني الشَّخص إلى نفسه، فيصبح نذير شؤم وقلق وخوف، ويصيب الإنسان بحياة أملٍ في كلِّ شيء، فلا يمكن للإنسان أن يعود إلى الوراء، كما أنَّ الهوى والنساء ينصرفن عنه، وقواه تتلاشى، فيغدو كئيباً حزيناً هادئاً، ويقف موقفاً سلبياً من هذا الزَّائر الذي زاره وحمل معه الموت، فيغدو اللون الأبيض عند الإنسان في هذه الحال "انهزاماً نفسياً، يعني الدَّبُول والوهن والإحساس بالضعف والتحرُّس والتأزُّم النفسي والإحساس باليأس"^(١).

ولعلَّ دلالة اللون الأبيض على الحزن والكآبة والتعقيم والغروب والنهاية جاءت من خلال ارتباطه بالشَّيب، والعرب كانت تقول: "أرض بيضاء إذا كانت ملساء لا نبات فيها، وموت أبيض إذا أتى فجأة لم يسبقه مرض يغيِّر اللون"^(٢)، و"لم يأتِ ذمُّ الأبيض ومدح الأسود إلاَّ في حالين:

١- أن يكون البياض متعلِّقاً بشيء يحسن السَّواد فيه، أو يكون السَّواد أجمل في هذا الشيء.

٢- أو في مجال المنافرة بين شخصين أبيض وأسود، وعلى لسان شخص أسود"^(٣).

فمثال الحال الأولى هي ذمُّ البياض في الشَّعر، فالشَّيب رمز لوني أبيض، وهو رمز نفسي يشير إلى تأخُّر الزمان، والاقتراب من النهاية التي أنت لكتِّها استعصت"^(٤)، فإذا "نزل المشيب ذهب اللِّدات، ودنت أوقات الممات"^(٥). إنَّ الشيب يقترن بالزَّمن، و"الزمان يستنزف قوى الإنسان، ويسير بخطاه إلى المستقبل المشوب بالضعف، وعدم القدرة على ممارسة نشاطاته في الحياة كما كان في الماضي، فيتألَّمه شعور بأنَّ الزمان يقوده إلى الفناء، وما الشيب إلاَّ نذير ذلك"^(٦)، فالزمن يشكِّل لدى الإنسان "اغتراباً لكونه غامضاً ومخيفاً"^(٧)، وهو "زمن نفسي"^(٨) يتلَّون بألوان الذات، "ومن هنا يكمن القلق المحفز لإحساس الشَّاعر بالزمن، ولذا فإننا نجد معاناة الشَّاعر تجاهه شديدة لما يمتلكه من حساسية عالية"^(٩)، فيأتي شعوره بأنَّ هذا الزمان سيقوده إلى الفناء، وما الشيب إلاَّ نذير ذلك، فالعلاقة بين الشَّيب والزَّمن علاقة واضحة، فالدهر لا يبقى على ما هو عليه، والزمن لا بدَّ أن يؤثِّر في الكائن الحي حتى يصل به إلى الفناء.

١ - جماليات اللون في مخيلة بشار بن برد : د. عدنان عبيدات، مقدَّم إلى مؤتمر علم الجمال في جامعة البعث - كلية الآداب والعلوم الإنسانية. ص ١٤.

٢ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها : ص ٤٦.

٣ - اللغة واللون: د. أحمد مختار عمر، عالم الكتب - القاهرة، ط: ٢، ١٩٩٧م. ص ٢٠٨.

٤ - الليل في القصيدة الأندلسية: حنان حيرب، بحث أعد لنيل درجة الماجستير في الأدب الأندلسي، بإشراف د. عمر موسى باشا- جامعة دمشق، ١٩٩١م، ١٩٩٢م. ص ٣٢١.

٥ - اللغة واللون : ص ٢٠٨.

٦ - الحب والموت في شعر بشار بن برد: ملحم إبراهيم، مكتبة الكتاني للنشر والتوزيع - إربد، الأردن، ١٩٩٨م. ص ٦٧.

٧ - جدلية الزمن واللون في ديوان عاشقة الليل لنازك الملائكة: صاحب خليل إبراهيم، دار الكتب - صنعاء، ١٤٢٢هـ، ٢٠٠٢م. ص ٩.

٨ - الزمن في الأدب: هانز ميرهوف، ترجمة د. سعد رزوق، مطبعة سجل العرب - القاهرة، ١٩٧٢م. ص ١٠.

٩ - جدلية الزمن واللون في ديوان عاشقة الليل: ص ١١.

والشَّيب في القرآن الكريم يدلُّ عليه الاشتعال، "واشتعل الرأس شيباً"^(١)، فهو يدلُّ على نهاية الإنسان، لذلك هو غير مريح، وقد تعدّدت مواقف الشعراء الأندلسيين تجاه اللون الأبيض، ولاسيما الحسيّ منه (الشيب)، وقد وظّفت تلك المواقف لتبيّن انفعالهم تجاه تلك المفردة اللونية، سواء أكانت مباشرة بذكر لفظها الصّريح "بياض الشعر" أو غير الصّريح "الشَّيب".

إنّ بياض الشعر كفيلاً بتحويل هذه الحياة إلى قطعة من العذاب النفسي والجسدي، ولذلك نجد دائماً نبرة اللفظة إلى الشباب الذي أدير والزّمن الذي ولى، لأنّ بياض الشعر يرافقه أحياناً التّحسّر على أيام الشباب، واقتران الشيب باللون الأبيض يكون هذا بمثابة انهزام نفسي، معناه الضّعف والذبول واليأس و التنازّم النفسي.

وقد تعدّدت مواقف الشعراء تجاه هذه المفردة اللونية الصريحة والمباشرة، لتغيّر سواد الشعر وتبديله من لون إلى آخر. فقد عبّر الشاعر يحيى بن حكم الغزال عن نفسه حين سألته أمّ عمر عن حاله، وهي تعرف علم اليقين ما أحدثه الدّهر في الشاعر بفعل أحواله وحدثانه المتغيّرة، فيكفيها الكشف عن الحال، والشاعر يتساءل ما الحال التي تكون عليها نفسه مع بلوغه سن الكبر، وتغيّر وجهه، وبيضاض شعره، فيقول^(٢):

تَسألني عن حالتي أمَّ عمَّـرُ
وهي ترى ما حلَّ بي من الغيـرُ
وما الذي تسألُ عنه من خبـرُ
وقد كفّاهـا الكشـفُ عن ذاك النّظـرُ
وما تكونَ حالتي مع الكبـرُ
اربدّ مني الوجهُ وابيضّ الشّعـرُ
وصار رأسي شُهرةً من الشُّهـرُ

وقد نفد شباب ابن عبد ربه وتبدّل السّواد بالبياض، فلم يُبقِ الدهر من شبابه إلّا كما أبقى الليالي الثلاث الأخيرة من الشهر للقمر عندما يكون محاقاً^(٣) (٤):

شبابي كيف صرّت إلى نفاذٍ وُبدّلت البيضاض في السّواد؟
وما أبقى الحوادثُ منك إلّا كما أبقّت من القمر الدّادي

^١ - سورة مريم: ٤/١٩.

^٢ - ديوان يحيى بن حكم الغزال: جمعه وحققه وشرحه د. محمد رضوان الداية، دار الفكر المعاصر - بيروت، لبنان، دار الفكر المعاصر - دمشق، سورية، ١٤١٣هـ، ١٩٩٣م. ص ٤٧.

^٣ - المحاق: يرمز غالباً إلى المرض. ينظر: الليل في القصيدة الأندلسية: ص ٢١٩.

^٤ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٥٥.

والشاعر يرسم حاله الكئيبة عندما ألمَّ الشَّيب في رأسه، فاللهو طلق فؤاده ثلاث طلقات لا رجعة فيها، لأنَّ البياض حلَّ في سواد عذاره، واستبدل الصبابة بالرتاء لنفسه، فيقول^(١):

طَلَّقَ اللَّهْوُ فُؤَادِي ثَلَاثًا لَا ارْتِجَاعَ لِي بَعْدَ الثَّلَاثِ
وَبِيَاضُ فِي سَوَادِ عِذَارِي بَدَلُ التَّشْيِيبِ لِي بِالْمِرَاثِي

ويشعر ابن حمديس أنَّه لعبة بين يدي حبيته، وهذا كله بسبب بياض شيبٍ لاح في لمته^(٢):

وَكَأَنِّي لَعِبَةٌ فِي يَدِهَا مَالَهَا تُتَلَفُ جِدِّي بِالْمِرَاثِ
أَوْ هَذَا كُلُّهُ مِنْ لَمَّةٍ أَبْصَرْتُ فِيهَا بِيَاضَ الشَّيْبِ لَاحٍ

ويشير في موضع آخر إلى أنَّه عندما فقد الصَّبَا ابيضَّ سواد لمته، وكأنَّ الشباب للشيب كان خضاباً زائلاً^(٣):

فَقَدْتُ الصَّبَا فَابْيَضَ مُسَوِّدٌ لَمْتِي كَأَنَّ الصَّبَا لِلشَّيْبِ كَانَ خِضَابَا

وأما الشاعر ابن خفاجة فيرى أنَّ فوديه قد ابيضَّ، بعد أن كانا أسودين^(٤):

وَأَبْيَضٌ مِنْ فُؤَدِي أَسْوَدٌ كُنْتُ أَرَى اللَّيْلَ بِهِ أَبْيَضَا

يوضِّح الشاعر كيف علاه المشيب وسيطر على شعر رأسه، إذ كان يرى سواد الليل في عزِّ شبابه ابيضَّ اللون، وربما أصبح بعد المشيب يرى بياض النهار أسود.

غير أنَّ ابن عبدون يطلع علينا بصورة جديدة فيها إبداع في، فيقول^(٥):

وَبَاضَتْ عَلَى رَأْسِي السِّنُونُ وَفَرَّخَتْ وَمَالِي حَلٌّ فِي الْأُمُورِ وَلَا عَقْدُ

فهو يعتبر السنين طائراً يبيض على رأسه، فيشيب رأسه محاكياً لون البيض، ولم يكتب بمثل هذه الصورة، فهو يعتبرها قد فرَّخت أيضاً، بما يظهر من زغب السنين وآثار الأيام.

ويحقِّق أبو جعفر الملاحى^(٦) نوعاً من التقسيم الفني في هذين البيتين معتمداً على بناء الجملة الشعريَّة، وهذا عائد إلى إلى فنيَّة العملية الإبداعية، فيقول^(٧):

يَمُدُّ الدَّهْرُ مِنْ أَجْلِي وَعُمُرِي كَمَا أَنِّي أَمُدُّ مِنَ الْمِدَادِ

فَأَكْتُبُ بِالسَّوَادِ عَلَى بِيَاضٍ وَيَكْتُبُ بِالْبِيَاضِ عَلَى سَوَادِ

فالدَّهر يمده بالعمر والأجل كما يمدُّ هو من المداد الأسود، ولكنَّ البون بينهما كثيرٌ، فالدَّهر يكتب على شعره الأسود بمداد أبيض، أمَّا هو فيكتب بالمداد الأسود على الورق الأبيض.

١ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٣٤.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٩٦.

٣ - المصدر السابق: ص ٥٤٠.

٤ - ديوان ابن خفاجة: ص ٨٥.

٥ - ديوان ابن عبدون: إعداد وتحقيق وتأليف سليم التنير، دار الكتاب العربي - دمشق، ١٤٠٨هـ، ١٩٨٨م. ص ١٢٦.

٦ - هو أحمد بن محمد بن محمد بن مفرج الأموي نزل مرسية، وأصله من سرقسطة، أقرأ بمرسية القرآن وسمع منه وعلم العربية، توفي سنة ٥٨١.

٧ - زاد المسافر وغرة محيا الأدب السافر: ص ١٤٥.

ويشعر لسان الدين بن الخطيب أنّ البياض فاض وتغلّب على السواد، على الرغم من سواد شعره، فالدمع يسيل في العمش من تحت الكحل مرّات عديدة^(١) :

فَاضَ الْبِياضُ عَلَى رَغْمِ السَّوَادِ بِهَا وَيَرشَحُ الدَّمْعُ تَحْتَ الكُحْلِ فِي العَمَشِ

وربما يقرن الشّاعر ابيضاض شعره بكثرة ذنوبه و آثامه، فأحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي ابيض مفرقه وشاب عندما رأى أن بياض قلبه المطمئن قد اسودّ من كثرة الذنوب، فأصبح كئيباً حزينا^(٢):

وابيضّ أسودُ مفرقي لما رأى مبيضّ قلبي بالذنوب تسوداً

فالشيب علامة ظاهرة لهذا التغيير في حياة الإنسان، وهو محنة إنسانية يمرّ بها الناس، ولذلك " نجد أنّ من وخط المشيب رأسه لا يفتأ يتحسّر على الشباب، ويذكر أيامه ويتمنى عودته، وكما أنّه يكره الشيب فهو لا يفتأ يذكره بسوء"^(٣)، فكان الشيب رمزاً لونياً اكتسب أبعاداً فوق لونية، انطلاقاً من الرؤية النفسية للشاعر تجاه ذلك المدرك الحسيّ اللوني.

٤- الدلالات النفسية للمفردة اللونية (الليل):

خضع الليل (المفردة فوق لونية) لدلالات نفسية تفنّن الشعراء في التعبير عنها، وتشكيلها في صورة شعرية تبعاً للحال النفسية التي يمرّون بها، فأصبح الليل من منظور الشاعر الأندلسي زماناً لا يقاس، "بل تشاهده النفس"^(٤). لقد نحى الليل منحى إيجابياً في سياق التعبير عن جوانب مشرقة مضيئة تعيشها نفس الشاعر، فغدا رمزاً لتلك الانفعالات التي تشعر فيها النفس بالفرح والسعادة والأمل والذكرى السعيدة، وأمّا في سياق التعبير عن صور مليئة بالألم والمعاناة والعذاب فقد نحى منحى سلبياً، فكان صورة قائمة معتمة تكرهها النفس، وامتداداً انفعالياً لشعورين متناقضين، ترى فيهما النفس أبعاداً نفسية سلبية وإيجابية.

١ - الدلالات النفسية الإيجابية لليل:

أ - رمزٌ للوصال:

أصبح الليل رمزاً للوصال الذي يصفه الشّاعر بأنّه ليل سرور وسعادة، حتى أنّ الشعراء تعمّدوا ذكر تلك الدلالة واقتصروا بها على السرور بالوصال مع من يحبّون، وأصبح هذا الليل يعرف "بالقصر مع الوصل"^(٥)، فبات من المستحيل أن يذكر الشاعر ليل الوصل إلا ويشكو معه القصر، فقصر الليل سيخضع "للبعد النفسي عند الشاعر، الذي سيتحكّم بزمنية الليل، على حسب ما يكون هذا البعد سلبياً أو إيجابياً، وسترتبط سلبية البعد النفسي بطول الليل، بينما ترتبط إيجابية البعد النفسي بقصر الليل"^(٦).

^١ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماي: صنعه وحققه وقدم له د. محمد مفتاح، دار الثقافة للنشر والتوزيع - الدار البيضاء، ١٤٠٩هـ، ١٩٨٩م. ٧٤١/٢.

^٢ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: السليمية - بيروت، ١٨٧٣م. ص ٧١.

^٣ - الزمن في شعر البحري، الشيب والشباب نموذجاً: فاطمة محجوب، مكتبة الدراسات الأدبية، دار المعارف - مصر. ص ٨.

^٤ - دائرة المعارف الإسلامية: أصدرت بالألمانية والإنجليزية والفرنسية واعتمدت في الترجمة العربية على الأصلين الإنجليزي والفرنسي، يصدرها باللغة العربية أحمد الشنتناوي، إبراهيم زكي خورشيد، عبد الحميد يونس، راجعها د. محمد مهدي علام، دار المعارف - بيروت، لبنان. ٣٨٦/١٠.

يرى الفلاسفة العرب أنّ "هناك زمان حسي يقاس بحركة الأجسام المتحركة، وزمان معنوي لا يقاس بل تشاهده النفس".

^٥ - ثمار القلوب في المضاف والمنسوب: عبد الملك بن محمد الثعالبي، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار نهضة - مصر للطبع للطبع والنشر، ١٣٨٤هـ، ١٩٦٥. ص ٦٣٤.

^٦ - الليل في القصيدة الأندلسية: ص ١٢٧.

إنَّ الشاعر ابن هذيل القرطبي يتعجّب من أنّ ليل الوصل والسرور مع الحبيب يمرّ بسرعة، ولكنّ ليل الهجر يكون بطيئاً ثقيلًا^(١):

عَجِبْتُ لِلَّيْلِ الْوَصْلِ أَسْرَعَ سَيْرُهُ
ويعبّر الشاعر ابن زيدون عن قصر ليله مع الحبيب^(٢):

يَقْصُرُ قُرْبُكَ لَيْلِي الطَّوِيلَا
وَيَشْفِي وَصَالُكَ قَلْبِي الْعَلِيْلَا

إنّ لقاء الشاعر مع الحبيبة يجعل ليله الطويل قصيراً، ووصالها يشفي قلبه المريض. ويطلب الشاعر ابن خفاجة أن يتشقّع للشباب تعلقاً به كي لا يصل إلى الشيخوخة، ومن ثمّ يجب أن يعيش ليل السرور والهناء والوصال مع المحبوب، وإن كان ذلك الليل قصيراً لشدة السعادة التي يلقاها به^(٣):

تَشَقَّعُ بِعَلْقٍ لِلشَّبَابِ حَطِيرِ
وَبِتْ تَحْتَ لَيْلٍ لِلْوَصَالِ قَصِيرِ

وأما الشاعر ابن سهل فإنّ ليلة الوصال أرخت أستارها ظلاماً، ولكنها تملأ القلوب نوراً وضياءً، فيقول^(٤):
سَدَلْتُ لَيْلَةَ الْوَصَالِ عَلَيْنَا
وَيصوّر الشاعر لسان الدين ليلة أنس قضاها^(٥):

لَيْلٌ أَنْسٍ دَجَا وَأَقْصِرُ بَلِيلِ
جَادَبْتُ بُرْدَهُ يَمِينُ صَبَاحِ!

إنّ ليلة الأنس التي قضاها الشاعر مع أحبّته كانت قصيرة، فالشاعر رسم صورة ليل الوصل القصير، فكأنه بُزّد جذب أطرافه الصّباح، من أجل أن يتلاشى شيئاً فشيئاً. ولكنّ الشاعر عبد الكريم القيسي الأندلسي يؤكّد أن ليل الوصال ما يزال قصيراً^(٦):

فِي لَيْلَةٍ قَصُرَتْ بِطَيْبِ وَصَالِهَا
وَالْقِصْرِ فِي لَيْلِ التَّوَاصُلِ لَمْ يَزَلْ

إنّ ليلة الشاعر كانت قصيرة، ففيها رأى سعادته وفرحه، وكأنّه يواسي نفسه بقوله: إنّ ليل التواصل معروف أنه قصير. كما أنّ الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي يتعزّل بسنى جبين الحبيب^(٧):

كَمْ قَطَعْنَا بِهِ لِيَالِي وَصَلِ
فِي اسْتِقْلَامٍ وَلِدَّةٍ وَاعْتِنَاقِ

إنّ ليالي الوصل عند الشاعر كانت لقاءً ولدّة وسروراً ومعانقة.

لقد صور الشاعر الأندلسي الليل بدلالة إيجابية، ولاسيما حينما أخضع الشاعر (الليل) كمفردة لونية نفسية إلى كل ما يجول في نفسه وما يتعلّق به.

ب - الليل المشرق بالذكرى:

أصبح الليل في سياق الذكريات التي عبّر عنها الشاعر رمزاً لونيّاً لأحداث وقصص وحكايا عاشها الشاعر، فليس من الضرورة أن تكون المفردة اللونية رمزاً لزمان حقيقيّ عاشه الشاعر في الليل، وقضى فيه أجمل لحظات السعادة، بل قد

^١ - شعر يحيى بن هذيل القرطبي الأندلسي: ص ٩٣.

^٢ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٥١٢، وقد أشار الشاعر في أكثر من بيت شعري إلى ليالي وصله القصير. ينظر: ص ١٢١، ٢٣١، ٢٤٥، ٢٥٠.

^٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٨١.

^٤ - ديوان ابن سهل: قدم له د. إحسان عباس، دار صادر - بيروت، ١٤٠٠هـ، ١٩٨٠م. ص ١٥٨.

^٥ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: ٢٥١/١.

^٦ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: تحقيق د. جمعة شيخة، د. محمد الهادي الطرابلسي، مؤسسة الوطنية للترجمة والتحقيق والدراسات، بيت الحكمة - قرطاج، ١٩٨٨م. ص ٣٠٨.

^٧ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٢٦.

يصبح الليل هنا رمزاً للشعور وللإحباط النفسية التي أضفاها الشاعر على تلك المفردة.

فالشاعر ابن عبد ربه يتذكّر ليالي الصبا التي قضاها، فقد كانت ليالياً جميلة، لذلك يتمنى أن تعود تلك الليالي الماضية^(١):

وَلَيْتَ لِيَالِي الصَّابَا مَحْمُودَةً لَوْ أَتَاهَا رَجَعْتُ تِلْكَ اللَّيَالِي!

ويتذكّر الشاعر ابن شهيد الأندلسي مع الحبيب ليلة اللهو والمتعة التي قضاها، وكان الزمان مشرقاً مضيئاً^(٢):

تَذَكَّرُ كَمْ لَيْلَةً لَهَوْنَا فِي ظِلِّهَا وَالزَّمَانُ عَيْدٌ؟

ويتساءل الشاعر ابن زيدون عن لياليه السعيدة التي قضاها في قرطبة، فيتساءل هل تعود تلك الليالي ببهجتها ورونقها؟^(٣):

أَقْرُبُ بُلْبُلَةَ الْعَرَاءِ! هَلْ فِيكَ مَطْمَعٌ؟

وَهَلْ كَبِدٌ حَرَى لِبَيْزِنِكَ تَنْعَةٌ؟

وَهَلْ لِلْيَالِيَّاتِ الْحَمِيْدَةُ مَرْجِعٌ؟

يستخدم الشاعر في أبياته هذه الاستفهام الإنكاري، فهو يتساءل مخاطباً قرطبة الجميلة، هل هناك من مطمع في سكتناك بعدما تعيّر الأهل والزمان؟ وهل هناك كبد حرى يمكن أن تنقع وتهدأ بعد فراقك؟ فالشاعر لا يرى لليالي الأناج والسعادة عودة في ظلها.

ويشعر الشاعر الأعمى التطيلي بالسعادة والسرور، عندما يتذكّر الليالي التي قضاها مع الحبيبة، والتي كانت لا تبخل بشيء عمّا تمنحه تلك الحبيبة له^(٤):

هَلْ تَذَكِّرِينَ لِيَالِيًّا بَتْنَا بِهَا لَا أَنْتِ بَاخِلَةٌ وَلَا أَنَا أَمْنَعُ

ويصور أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي ليالي الوصال التي قضاها مع الحبيب، ولا سيما حينما يرخي الليل ظلامه^(٥):

وَإِنِّي إِذَا مَا اللَّيْلُ أَرَخَى سَدُولَهُ أَزُودُ الْكُرَى عَنِ مَوْرِدِ حَلَّةِ السَّهْدِ

وَأَذْكَرُ هَذَاكَ الزَّمَانَ الَّذِي مَضَى وَنَحْنُ فِي الْأَشْوَاقِ قَدْ ضَمْنَا بَرْدُ

إنّ الشاعر عندما حلّ الليل بظلامه منع الكرى عن أن يحلّ على عيونه، وتذكّر الزمان السعيد الذي كان مع الحبيب يضمّهما برد من الأشواق.

ويخاطب الشاعر أبو بكر محمد بن عبد الرحمن الكندي الحبيبة هند^(٦):

يَا هِنْدُ يَا هِنْدُ أَلَا عَطْفَةٌ أَمَا لِهَذَا الصَّرْمِ حِينَ أَنْصِرَامِ

أَتَذَكِّرِينَ الْوَصْلَ لِيَلِ الْمُنَى بِمَرْقَبِ الْعَطْفِ وَجَزَعِ الْإِكَامِ

وَإِنْ تَذَكَّرْتِ فَلَا تَذَكَّرِي إِلَّا عَلَى سَاعَةِ وَاوِي الْحَمَامِ

يطلب الشاعر الرأفة والرحمة من الحبيبة هند، ويسألها أن تقطّع ذلك الهجران والبعد، وأن تتذكّر ليالي الوصل والمضى، وإن تذكّرت فلا تتذكّر إلا ساعة الوصل التي قضاها في وادي الحمام.

إنّ هذا الليل الذي يحبه الشاعر كان رمزاً للذكرى السعيدة، فكأن الشاعر لا يعيش تلك الذكرى إلا من خلال الليل، فألقى الشاعر بذلك على الليل إضاءات لونية مشعة متأقّة بانفعال السعادة والسرور.

١ - ديوان ابن عبد ربه: ص ١٤٠.

٢ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ٩٩.

٣ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ١٣٣.

٤ - ديوان الأعمى التطيلي: تحقيق د. إحسان عباس، نشر وتوزيع دار الثقافة - بيروت، لبنان. ص ٧٨.

٥ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٦٧.

٦ - المغرب في حلى المغرب: ٢/٢٦٥.

٢- الدلالات النفسية السلبية لليل:

ظهر الليل لدى الشعراء الأندلسيين مليحاً بالألم والمعاناة، حيث استحضره الشاعر الأندلسي بأشكال مختلفة، وصب فيه انفعالاته وأفكاره، فكان إحساسه بالليل مرّاً قاتلاً، فغدا مشبعاً بالألم والحرقه. إنَّ الليل أصبح ذا دلالة لونية معتمدة، دلّت على إحساس نفسيّ مشبع بالاستسلام واليأس والهزيمة، لذلك كان اختيار الشاعر ليل رمزاً ملائماً لشحنات شعوره السلبية الحزين.

أ. ليل الألم:

أحاط الشاعر الأندلسي ليله الأسود بمشاعر الألم والحرقه والحزن، فجاء رمزاً لوتياً لأنَّ الحزن الذي يعتري نفس الشاعر الحزينة، لقد عكس الشاعر من خلال ليله معاناته وأحاسيسه، وربما يلجأ الشاعر إلى الصباح في ليله من شدة ألمه وحزنه، كحال الشاعر الحزين ابن هذيل القرطبي^(١):

لَمَّا وَضَعْتُ عَلَى قَلْبِي يَدِي بِيَدِي وَصَحْتُ فِي اللَّيْلَةِ الظُّلْمَاءِ وَاكْبَدِي
ضَجَّتْ كَوَاكِبُ لَيْلِي فِي مَطَالِعِهَا وَذَابَتْ الصَّخْرَةُ الصَّمَاءِ مِنْ كَمَدِي

يرسم الشاعر صورة حزينة لنفسه، فعندما وضع يديه على قلبه وصاح متألماً في ليلته الظلماء واكبدي، فإنَّ كواكب ليله صاحت من شدة حزنه وهمومه، وأذابت أحزانه الصخرة الصماء القاسية. وأراد الشاعر ابن رشيق القيرواني أن يظهر الحرقه والألم في نفسه، حيث بات معانياً منهما في كثير من الليالي، ويشكو آلامه إلى نجوم ليله، حتى أنَّ النجم لم يستطع احتمال شكواه، لذلك وجده الشاعر يشكو منه^(٢):

كَمْ لَيْلَةٍ بَتُّ مَطْوِيًّا عَلَى حَرَقٍ أَشْكُو إِلَى النَّجْمِ حَتَّى كَادَ يَشْكُونِي

لقد شكّل طول الليل رمزاً لوتياً لاتساع رقعة السواد الذي اتسمت به حياة الشاعر. وربما رأى الشاعر ابن خفاجة أنَّ ليله طويل، ولكن سرعان ما يبرّر ويعلّل طول ليله الحزين، فهو إنسان عاشق، وكل ليالي العشق على العاشق ليل تمام^(٣):

يَطُولُ عَلَيَّ اللَّيْلُ يَا أُمَّ مَالِكٍ وَكُلُّ لَيْالِي الصَّبِّ لَيْلٌ تَمَامٍ

وجعل الشاعر ابن سهل من لياليه ليالي حزن، بعدما قضى مع صديقه أيام لذاتٍ وتمعنٍ، كانت فيها الليالي كنهار صباح مشرق، ثم آلت بعد ذلك إلى ليالي حزنٍ شديد، وكأنها ألبست ثوباً قائماً معتماً من أبواب الدجى^(٤):

وَاللَّيَالِي بَعْدَمَا كُنَّا بِهَا فِي نَهَارِ الْبَسْتِ دَاجِي الدَّجُونِ

وأما الشاعر ابن خاتمة الأنصاري فقد كان شاعراً حزيناً مرهقاً متعباً، وقد طلب من أحبته أن يديموا النظر إليه، ليروا صباً ميتيناً قد أتى عليه الدهر، وقسم نفسه ما بين حزن وحرقه، إنّه يقضي يومه في حيرة وليله في تعبٍ وحزنٍ، فكان يتأرجح قلقاً بين تلك الحالين^(٥):

فَارْمَقُونِي تَرَوْا صَبًّا بِلَا رَمَقٍ مُقْسَمَ الدَّهْرِ بَيْنَ الْوَجْدِ وَالْحَرَقِ
فَالْيَوْمِ فِي وَاكِبِ اللَّيْلِ فِي أَرْقٍ وَلَسْتُ أَبْرَحُ فِي الْحَالَيْنِ ذَا قَلْقٍ

١ - شعر يحيى بن هذيل القرطبي الأندلسي: ص ٨٠.

٢ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها: إبراهيم بن مراد، دار الغرب الإسلامي - بيروت، ١٤٠٦هـ، ١٩٨٦م.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ٥٢.

٤ - ديوان ابن سهل: ص ٢٢٦.

٥ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري: حققه وقدم له د. محمد رضوان الداية، منشورات دار الحكمة، ١٣٩٩هـ، ١٩٧٨م. ص ٣٢.

وكذلك كان ليل الشاعر عبد الكريم القيسي الأندلسي كئيباً حزيناً، لأنه انعكاس نفسي صبغ نهاره مع ليله بشدة الأسى والحزن ويومه كان شديد الهوى^(١):

وليلي للكآبة مُدْلَهْمٌ ويومي للذي أشكو عَصِيبُ

ويشكو الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي من ليله الذي طال، فجعل نفسه حزينة^(٢):

طال ليلي ولم يلح وجهه صبحي يا ترى هل أرى الظلام يوارى

لم يرَ الشاعر أملاً أو فرجا بعد أن طال الليل ولم ينجل، فلذلك يسأل الشاعر هل من يوم يرى فيه الظلام قد اختفى؟.

إنَّ الليل في هذا السياق ارتبط ببعد نفسي، ينبع من إحساس الشاعر، فساهم في خلق زمنٍ نفسي سلبى، يمتد امتداد الليل ظلاماً وسواداً، مما جعل الشعراء الأندلسيون يشكونه، ويشكون طولَه، ف"الشعراء من الليل أفزع، وإلى النهار أنزع، لأن الليل أجمع لأشتات الهموم والفكر، وأجلب لشوارد الأحزان والذكر"^(٣)، فكانت صورة الليل خاضعة للأثر النفسي عند الشاعر في هذا الإطار.

ب . ألم السَّهر:

ارتبط الليل بآلام السَّهر والعذاب، فكان الشاعر يقضي ليله حزيناً متألماً، ولقد عبّر الشاعر ابن هاني الأندلسي عن تألمه في ليله، فهو يطلب من البرق أن يعينه على ليل التمام الذي سهره^(٤):

أعني على الليل ليل التمام ودعني لشاني إذا ما انقضَى

فلو كنت أطوي على فتكهِ تكشَّفَ صبحي عن الشَّنْفَرَى

إن هذين البيتين يصوران الحال النفسية التي تسيطر على الشاعر، فالسواد الذي هو جلباب الليل مسدل على نفسه، لا يرى فيه إلا ظلاماً، وقد انعدم كلّ ضياء فيه، فهو في حزن أليم. لا يمكن أن يترقب النور أو بياض الأمل فيه مطلقاً، فلو طلع الصبح لكان محاكياً حال الشنفرى في اسوداده وصعلكته وفراره من الناس، وكذلك حال هذا الصبح.

إنها صورة بعيدة المعنى، جميلة الصياغة، تدلّ على ما يعانیه الشاعر من آلامٍ وأحزان . وأراد الشاعر ابن فركون أن يعبر عن حال من الألم تطغى على نفسه، فإذا اشتدَّ الليل بظلامه كان السَّهر رفيق جفنه، والشوق المضطرم مؤنسه^(٥):

إذا جنَّ ليلى فالسُّهادُ مُلازمٌ لجفني والشوق الحثيثُ مُوانسُ

ويشكو الشاعر عبد الكريم القيسي الأندلسي من ليله الذي يقضيه راعياً لنجومه، ومن صبحه الذي يشكو فيه لنهاره أشواقه وحبّه^(٦):

فبالليل أشكو للنجوم تسهّدي وأشكو لصُبحي بالنهارِ غرامي

١ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ١٢٩.

٢ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٩٠.

٣ - جماليات اللون في مخيلة بشار بن برد الشعرية: ص ١٢.

٤ - ديوان ابن هاني: دار صادر - بيروت. ص ٢٩.

٥ - ديوان ابن فركون: تقديم وتعليق محمد ابن شريفة، مطبوعات أكاديمية المملكة المغربية وسلسلة التراث. ص ٢٦٢.

٦ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ١٢٣.

ويعبر الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي عن الهلاك والويل لنفسه من طول ليل، عندما يتذكر فيه ذكرى حبه، فيشاركه أحاديث الذكرى والهوى^(١):

وما الويل من ليل تطاول إذ غدا يجاذبني ذكر الهوى وأجاذبه

لقد خلق الله الليل وسخره للنفس من أجل الراحة والسكون، ولكن نفس الشاعر عندما تسهر ليلها متعبة حزينة قلقة، فإنه يصبح رمزاً لونيّاً لألم السهر والأرق، فكان ليل الشاعر ليلاً نفسياً أليماً.

ج . ألم الهم:

جاء الليل في أشعار الأندلسيين تعبيراً لونيّاً عن همّ كابدته نفوسهم، وجعلها تتخبط في ظلامه وحلكته. لقد رأى الشاعر ابن شهيد الأندلسي الهمّ في ليله الذي لاحت ظلمته، حتى أنّ ظلمته تحت أحجار الصوى التي توضح الطريق وتدلّ عليه، فأصبح يتخبط في ظلمة ذلك الليل البهيم^(٢):

ولربّ ليلٍ للهموم تهلّلت أستاره فمحا الصوى بسُتوره

وأما الشاعر الأعمى التطيلي فيعبر عن همّه وحزنه على أولاده الصغار الذين شبّههم كزغب القطا، ذلك الهمّ الذي جعله يقضي ليله ساهراً حزناً ومهموماً عليهم^(٣):

حولي أفرأخ كزغب القطا ليلى من هم بهم ساهد

فقد رأى الشاعر الأندلسي في الليل مفردة لونية نفسية سكب فيها زفرات همومه وآلامه.

د . العذاب وعدم الإحساس بالزمن:

صور الشاعر الأندلسي من خلال "الليل" العذاب والتألم اللذين يعيشهما، وهذا ما جعله ينسى أوقات ليله ونهاره، فهو يعيش حالاً من انعدام الإحساس بالزمن، لذلك جاء ليله كنهاره، لا فرق بينهما مادام العذاب والألم يخيّمان على قلب الشاعر.

لقد ألف الشاعر أحمد بن أبي عزة السّهاد، فكان ليله كنهاره لأنّه إنسان مريض بعذاب نار هوى الحبيب^(٤):

ألف السّهاد فليله كنهاره دنف يُعدّبه هواك بناره

وقد قال الشاعر أبو الأصبع عيسى بن الحسن في التعبير عن حنينه إلى بلاده وشكواه من ابتعاده عنها، ممّا كان سبباً في أن يكون الليل كالتّهار في مقلتيه^(٥):

ليت شعري كيف البلاد وكيف الـ إنس والوحش والسّمّاء والماء

طال عهدي عن كل ذاك وليلي ونهاري في مقلتي سواء

ويرى الشاعر ابن سعيد الأنصاري أنّه لا فرق بين ليله إذا أرخى سدوله ونهاره، مهما لقي فيه عند فراقه الأحبة^(٦):

أرى ليلى عليّ إذا تدجى سواء والنهار بما الأقي

إنّ انعدام إحساس الشاعر بالزمن في المفردة اللونية "الليل" أعطت دلالة الحزن والأسى اللذين تعاني نفسه منهما.

١ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٣١.

٢ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١١٧.

٣ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ٤٢.

٤ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها: ص ١٧٤.

٥ - المغرب في حلى المغرب: ٢١٢/١.

٦ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها: ص ٢١٦.

ج - الانعكاس الاجتماعي للألوان:

١ - الأزياء والتقاليد اللونية الأندلسية:

من المعروف أنّ الأندلس بلاد جميلة، فيها الحضرة والماء والبساتين والأنهار والجبال والسهول والفاكهة والرياحين، وعلى الرغم من شغف الأندلسيين بطبيعة بلادهم، فإنّ تحضّرهم وسكانهم المدن وانهماكهم في الحياة الاجتماعية كان له صدى في نفوسهم وهذا ما يجعلنا نلمح في أشعارهم تلك الاستجابة التلقائية لدواعي العصر ومؤثرات الظروف الاجتماعية والبيئة المستحدثة، فالأدب الناضج هو "الذي يكون صدى للبيئة وتصويراً لجوانبها العديدة من ثقافية واجتماعية وسلوكية وجغرافية"^(١)، لذلك كان عليّ أن ألقى بعض النظر على تلك البيئة الأندلسية الاجتماعية، التي كان لها أثر كبير في تلوين الأدب بلون خاص، فأفرذت جانباً من البحث للحديث عن المظاهر العامة في بلاد الأندلس، وطباع شعبها وعادات سكّانها وتقاليدهم وأزياء لباسهم، وعن مصنوعاتهم ومظاهر ترفهم في عمران المدن، وبناء للجوامع وللمنتزهات، فكان لألوان المدن وألوان التّحاريف في الجوامع والتنسيق اللوني للمنتزهات الصدى الكبير في نفوس الأندلسيين، لأنّ جمال البيئة الأندلسية قد ساعد على انتشار حياة اجتماعية، تنعكس فيها ألوان هذه البيئة في مختلف نواحيها، لذلك يحقّ لنا أن نتساءل عن زيّ أهل الأندلس، وكيف كانوا يتزيّنون؟، وماذا كانوا يلبسون؟.

"لقد كان عدد من مدن الأندلس يمثل مركزاً لصناعة التّسيج الفاخر المطرّز الذي يحمل أسماء عديدة، لكلّ اسم مواصفاته ومواده ورسومه وزخارفه، كان في مقدمة المدن التي تصنع التّسيج المرية ومالقة ومرسية، ثم انتقلت منها بعد ذلك إلى غرناطة وفيينا ودلاية، وكانت المرية عاصمة صناعة المنسوجات الفخمة الثمينة من ديباج، وسقلاطون، وأصبهاني، وجرجاني، وستور مكّلة، وثياب معينة، وخمر، وعتابي ومعاجر، وغير ذلك من أنواع المنسوجات"^(٢)، "فالأندلسيون كانوا يصنعون ملابسهم من تلك الأنسجة ذات الأثمان المتفاوتة والألوان المختلفة"^(٣)، "وكانوا يطلقون أحياناً على الثوب اسم حلّة والحلّة تعني قطعيتين من الثياب هما الرداء والإزار معاً"^(٤)، وهذه الحلّة "كانت تصنع على الأغلب من الحرير الموشى بخيوط ذهبية، وأمّا الملابس فقد تصنع من الديباج المصنوع من الحرير السّميك، واللحمة وسدى أو من الكتان أو من القطن المزخرف بأشكال هندسية مختلفة"^(٥)، "على أنّ اللباس العام الذي كان يلبسه الناس يسمى الطيلسان، وهذا الطيلسان هو ثوب موصول به غطاء الرأس، أمّا غطاء الرأس فكان العمامة لمن أراد"^(٦)، فتحزّروا من لباس الرأس، وعدم لبس العمام ونحوها مما كان يستعمل في الأقاليم الإسلاميّة حينئذ.

جاء في نفع الطيب: "وأما زيّ أهل الأندلس، فالغالب عليهم ترك العمام ولاسيّما في شرق الأندلس، فإنّ أهل غربها لا تكاد ترى فيهم قاضياً ولا فقيهاً مشاراً إليه إلاّ وهو بعمامة، وقد تسامحوا بشرقها في ذلك، ولقد

١ - الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه: مصطفى الشكعة، دار العلم للملايين - بيروت، ط: ٤، ١٩٧٩. ص ١٠.

٢ - المرجع السابق: ص ٨٤.

٣ - المرجع السابق: ص ٨٤.

٤ - المرجع السابق: ص ٨٤.

٥ - المرجع السابق: ص ٨٤.

٦ - المرجع السابق: ص ٨٤.

رأيت عزيز بن خطاب أكبر عالم بمُرْسِيَّة في حضرة السلطان في ذلك الأوان وإليه الإشارة، وقد خطب له بالملك في تلك الجهة، وهو حاسِرُ الرأس وشَيْبُهُ قد غلب على سواد شعره، وأما الأجناد وسائر الناس، فقليل منهم من تراه بعمة في شرق منها أو في غرب، وابن هود الذي ملك الأندلس في عصرنا رأيتُه في جميع أحواله ببلاد الأندلس وهو دون عمامة، وكذلك ابن الأحمر الذي معظم الأندلس الآن في يده، وكثيراً ما يتزيّنا سلاطينهم وأجنادهم بزِيّ النصارى المجاورين لهم، فسلّاحهم كسلّاحهم، وأقبيتهم من الإشكرلاط^(١) وغيره كأقبيتهم وكذلك أعلامهم وسروجهم"^(٢)، ثم يشير المؤلف إلى الألوان الزّاهية التي كان يتزيّنا بها أهل الأندلس، فيقول: "ولا تجد في خواص الأندلس وأكثر عوامهم من يمشي دون طَيْلَسَان، إلا أَنَّهُ لا يضعه على رأسه منهم إلا الأشياخ المعظمون، وغفائر الصّوف كثيراً ما يلبسونها حُمْراً وخضراً، والصّففر مخصوصة باليهود، ولا سبيل ليهودي أن يتعمّم البتة، والذّؤابة لا يرخيها إلا العالم، ولا يصرفونها بين الأكتاف، وإنّما يسدلونها من تحت الأذن اليسرى، وهذه الأوضاع التي بالمشرق في العمائم لا يعرفها أهل الأندلس، وإن رأوا في رأس مشرقى داخل إلى بلادهم شكلاً منها أظهرها التعجّب والاستظراف، ولا يأخذون أنفسهم بتعليمها لأنّهم لم يعتادوا ولم يستحسنوا غير أوضاعهم، وكذلك في تفصيل الثياب"^(٣)، فابن قلزم^(٤) يصف من باب الطّرفة لباسه، لباسه، فيقول^(٥):

وملبسي جُبّة صوفٍ عفتُ	تشقّ فيها الريح أو تفتقُ
قد رُفِيَتْ دهرًا وقد رقّعتُ	والتفّ فيها الزمنُ المخلقُ
واختلفت ألوان أحياطها	بالرّفو والتلفيق إذ تُلْفِقُ
سودّ وبيضٌ مثل شيبٍ بدا	في شعراتٍ ضمّتها المفرقُ

وأما أزياء النَّاس فقد كان طابعها الأناقة والتّفاسة والإسراف، وعندما قدم زرياب إلى الأندلس استطاع بفنه وذكائه وفطنته أن يترك أثراً واضحاً على جوانب الحياة الأندلسية، "فأصبح بمظهره ولباسه وأعماله في نظر الناس عنوان الإنسان المتحضّر والرجل العصري"^(٦).

"فمن ناحية الملابس وضع لها نظاماً، وخصّص ملابس لكل فصل من فصول السنّة الأربعة، ملابس للربيع وهي ملونة من الخرز والدراريع التي لا بطائن لها، وأخرى للخريف قريبة الشّبه بملابس الربيع إلا أنها مبطنّة، أمّا ملابس الصيف فبيضاء خفيفة، وأمّا ملابس الشتاء فثخينة داكنة، وإذا اشتدّ البرد ألبسهم الفراء، وجعل

^١ - الإشكرلاط: نوع من الجوخ أحمر اللون.

^٢ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ٢١٠/١.

^٣ - المصدر السابق: ٢١١/١.

^٤ - هو أحمد بن إبراهيم بن قلزم.

^٥ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ٢٦٤.

^٦ - ملامح الشعر الأندلسي: عمر الدقاق، منشورات جامعة حلب، ط: ٣، ١٩٧٨ م. ص ٢٤.

زرياب مواعيد معينة أو بالأحرى تواريخ مرتبطة بحياة الناس يغيرون فيها ملابسهم الفصلية^(١). كما أنه قد تدخل أيضاً في تحوير الأزياء وتطويرها، وابتكر "أنماطاً عديدة لترتيب الشعر وتصنيفه وتنميته"^(٢)، فقد علمهم زرياب الوافد من بلاط الرشيد ضرباً من تقصير الشعر وتسويته واستعمال المرتك "نوع من البودرة وهو أول من اجتنى بقله الهليون"^(٣) كما أنه فضّل "آنية الزجاج الرفيع على آنية الفضة والذهب واختياره سفر الأدم (المشمعات) بتقديم الطعام فيها على الموائد الخشبية إذ الوبر يزول عن الأديم بأقلّ مسحة"^(٤).

"لذلك كان من الطبيعي أن تنبت في البيئة الأندلسية تعبيرات ومصطلحات تختلف في مدلولاتها عما تعارف عليه أهل المشرق، ولاسيما فيما يتصل في الزيِّ وأدوات الزينة كإطلاقهم كلمة الغفارة على البرنس أو نوع من الطيلسانات، وتخصيصهم كلمة الأرجوان بالصّوف الأحمر، وكلمة "الخمار" بشقاق الحرير التي تغطي بها المرأة رأسها"^(٥)، فهذا التأتق اللوني في ملابس الأندلسيين يدلّ على شغفهم بالتنوّع اللوني للملابس، وتحديد أنواعها أنواعها حتى أنّ هناك كثيراً من "الألفاظ التي استعملها الأندلسيون في مسمياتهم الحضارية ك"إطلاقهم "الجفّافة" على ما يجفف به من قطع قماش قطني أو صوفي، وكإطلاقهم "الببّير" على ما يوضع حول عنق الصّبي من قماش تصون ثيابه من اللعاب"^(٦).

كما أنّ الأندلسيين اختلفوا عن غيرهم من الشّعوب في لباس الحزن، فإذا كان اللون الأسود عند معظم هذه الشعوب هو شعار للحزن والحداد، فإنّ شعار الحزن والحداد عندهم كان مغايراً لذلك، فقد اتّخذوا البياض لوناً للحداد فكانت ملابس الأندلسيين تتخذ تفاصيل وهيئات خاصة بهم لا يكاد يعرفها إخوانهم في المشرق، وكان من أهمّ ظواهر مغايرة الأندلسيين للمشاركة في تقاليد الزيِّ اتخاذهم البياض لوناً للحداد"^(٧)، وقد قال الشاعر الحصريّ^(٨) في ذلك^(٩):

إذا كان البياض لباس حزنٍ بأندلس فذاك من الصواب
ألم ترني لبست بياض شبيبي لأنني قد حزنتُ على شبابي
وقد قال بعض الشعراء في إشارة منه إلى لباس الأندلسيين للبياض في الحزن معاكسة لشعار العباسيين فيه^(١٠):
أيا أهل أندلس فطنتم بلطفكم إلى أمر عجيب

- ١ - الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه: ص ٨٤.
- ٢ - الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه: ص ٨٦.
- ٣ - الحياة الاجتماعية في الأندلس وأثرها في الأدب العربي وفي الأدب الأندلسي: محمد سعيد الدغلي، ١٨٠٤هـ، ١٩٨٤م، ص ٦٩.
- ٤ - المرجع السابق: ص ٦٨، ٦٩.
- ٥ - الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة: أحمد هيكل، دار المعارف، ص ٤٢، ٤٣.
- ٦ - المرجع السابق: ص ٤٣.
- ٧ - المرجع السابق: ص ٥٢.
- ٨ - هو علي بن عبد الغني، أبو الحسن القروي، المعروف بالحصري، شاعر أديب، رخم الشعر، حديد الهجو، دخل الأندلس وانتجع وانتجع ملوكها، وشعره كثير، وأدبه موفور.
- ٩ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ٢٤٨/٥.
- ١٠ - الحياة الاجتماعية في الأندلس وأثرها في الأدب العربي والأدب الأندلسي: ص ٧٠.

لبسـتم في مآتمكم بياضاً فجئتم منه في زيّ غريب
صدقتم فالبياض لباس حزن ولا حزن أشد من المشيب

إنّ الشعارين في الأبيات السابقة يؤكّدان على أنّ البياض كان لون الحداد والحزن في الأندلس، ويقرنان هذا اللون للحداد بلون المشيب؛ لأنّ المشيب فيه علامة الحزن على فقد الشباب ودنوّ الأجل، فلا غرابة أن يكون البياض هو لباس حزن عند أهل الأندلس، فكأنّ الأبيات السابقة وثيقة تاريخيّة اجتماعية توضّح ما درجت عليه العادة عند هؤلاء الأندلسيين عندما تلّم بهم مصيبة أو فاجعة.

ومحمل القول "إنّ الأندلسيين كانوا على جانب من الأنافة والترتيب في ملابسهم؛ الأمر الذي دفع بكثير من المسيحيين الأوربيين أن يتشبهوا في أزيائهم بالمسلمين، ومن عظماء المسيحيين من كان يؤثر ارتداد الثياب الإسلاميّة مثل روي دياث دي روخاس"^(١).

٢ - التنوع اللوني النسائي الأندلسي:

إنّ المجتمع الأندلسي قد ضمّ أجناساً من البشر ذات عقائد عديدة وعادات مختلفة، فمنهم العرب والبربر والمولدين، ومنهم أهل ذمة وعلوج ف"من البدهي أنّ التزاوج قد وقع على نطاق واسع بين العناصر المختلفة في الأندلس، وكانت البوادر الأولى لهذا التقارب قد حدثت في المغرب وبين الوافدين إليه من العرب الفاتحين"^(٢).

فالزواج كان أمراً لا بدّ منه في تلك البلاد، ولاسيّما بالنسبة إلى جيش لم يغامر باصطحاب نسائه بسبب بُعد المسافة وصعوبة المغامرة وروح التسامح التي يعمل بها الدين الإسلامي في زواج المسلم من نساء أهل الكتاب، وطبيعة الزمن التي تبيح الاسترقاق والتسريّ قد جعلت من هذا التزاوج أمراً طبيعياً، ولاسيّما بالنسبة إلى الجيش الفاتح الذي رأى لوناً جديداً من الحُسن والجمال الذي يغريه، وجعله مفتوناً بالوله بنعومته، ويدفعه إلى طلب الاستمتاع، وكان من بعدها في الغزوات المتلاحقة التي قام بها معين لا ينضب من الجوّاري والسبايا^(٣).

لذلك فإنّ الحديث عن المرأة عموماً وعن المرأة الأندلسية بخاصة هو أمر ضروري لما للمرأة من تأثير مادي ومعنوي في حياة الرجل، فمهما كان الرجل ومهما كان شأنه فإنّ عواطفه تظلّ مع المرأة دائماً؛ لذلك فإنّ إقدامه وتساميه هو من أجل أن يفوز بها، ويفوز بإعجابها، كما أنّ هذا الرجل "بحكم الوراثة مدين إلى دماء أمهاته بقدر ما هو مدين إلى مآثر آبائه وأجداده"^(٤)، ف"طارق وطريف وسواهم من غمار العرب والبربر الذين اختلطوا بمن أسلم من الأسبان، فقد دخلها كذلك من أعلام النساء عابدة المدينة، وكانت جارية سوداء من رقيق المدينة، وكانت حالكة اللون غير أنّها تروي عن مالك بن أنس وغيره من علماء المدينة حتّى قال بعض الحفاظ أنّها تروي عشرة آلاف حديث، وبينهن فضل المدينة، وكانت حاذقة بالغناء كاملة الخصال، ومنهنّ قلم البشكنسية

١ - الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه: ص ٨٤.

٢ - الحياة الاجتماعية في الأندلس وأثرها في الأدب العربي وفي الأدب الأندلسي: ص ٧٠.

٣ - ينظر: المرجع السابق: ص ١٦.

٤ - المرجع السابق: ص ٤٢.

الأصل، وقمر جارية إبراهيم بن حجاج اللخمي صاحب إشبيلية وجلبت إليه من بغداد^(١) وإضافة إلى ذلك
 "قد جاءت إلى الأندلس الكثير من الجواري اللائي أخذت عن إبراهيم الموصللي، واتخذت إمامهن زرباباً
 الذي سبقهن إلى الأندلس"^(٢).

إنّ هذا التنوع اللوني النسائي على مرّ الأيام، ودخول الإسبانيين والإسبانيات في الإسلام شكّل لنا مجتمعاً يحمل
 خصائص وعادات مختلفة عمّا ألفه الفاتحون المسلمون، وعمّا اعتادوا عليها.
 وكان الترف والثراء اللذان شاعا في الأندلس مرتبطين بظاهرة انتشار الجواري والقيان اللائي كنّ يملأن القصور نتيجة
 للفتح والاسترقاق اللذين كانا مصدرين ثراء لبعض التجار، كما كانت تربية هؤلاء الجواري وتدرجهنّ وتثقيفهنّ مصدر
 نضارتهنّ ما يغري الرجال بالإكثار منهنّ حتى شاعت الشقرة والبياض وزرقة العيون بين الخلفاء الأمويين.
 ويرسم الشاعر الرمادي صورة واضحة للشخصية الأندلسية في صفاتها^(٣):

يا ثوبه الأزرق الذي قد فات العراقي في السناء
 يكاد وجهه الذي يراه يكسى بياضاً من الضياء
 كأنه فيك بدر تم يقطع في زرقة السماء

إنّ الشاعر فتن بثوب الحبيب الأزرق، فقد فاق رفعة الثوب العراقي المعروف بجماله وحسنه، والشاعر يضيف على
 الثوب الأزرق سمات سحرية، فكأنّ الثوب يملك سحراً عجبياً، فكل من ينظر إليه يكسى وجهه بياضاً نيراً، فكأنّه
 بدر تمّ طلع في قبة السماء الزرقاء.

ويرسم الشعراء صورة بارزة "للشخصية الأندلسية في صفاتها الجسدية المستحدثة، التي أخذت تتجلى بوضوح
 نتيجة للتمازج الجنسي بين العرب والإسبان، حتّى لقد أخذت مقاييس الجمال في التبدل، وأصبح للشقرة
 والبياض أنصاره وهواه"^(٤).
 ومثال ذلك قول ابن حزم^(٥):

يعيبونها عندي بشقرة شعرها فقلت لهم : هذا الذي زانها عندي
 يعيبون لون النور والتبر ضلة لرأي جهول في الغواية ممتد
 وهل عاب لون النرجس الغضّ عائب ولون النجوم الزاهرات على البعد

فابن حزم أيضاً يبدي إعجابه وتفضيله للون الشعر الأشقر، ويستغرب من الذين يعيبون هذا اللون لأنّه لون النور
 والذهب، ثمّ يتساءل هل هناك أيّ عيب للون النرجس الغضّ ولون النجوم الزهر وإن كانت بعيدة؟
 ولولا العيون الزرق في الأندلس ما تسوّى لشاعر كابن خفاجة أن يقول في التشبيه والوصف قوله^(١):

١ - المرجع السابق: ص ٤٢.

٢ - الحياة الاجتماعية في الأندلس وأثرها في الأدب العربي وفي الأدب الأندلسي: ص ١٠.

٣ - شعر الرمادي: ص ٥١.

٤ - ملامح الشعر الأندلسي ص ١٣٧.

٥ - طوق الحمامة في الإلفة والألف: ابن حزم الأندلسي، ضبط نصه وحرر هوامشه د. الطاهر أحمد مكي، دار المعارف، ط: ٢.

١٣٩٧ هـ ، ١٩٧٧ م. ص ٣٩.

لله نَهْرٌ سَالٌ فِي بَطْحَاءِ أَشْهَى وَرُوداً مِنْ لَمَى الْحَسَنَاءِ
مُتَعَطِّفٌ مِثْلَ السَّوَارِ كَأَنَّهُ وَالزَّهْرُ يَكْنُفُهُ مَجْرٌ سَمَاءِ
وَعَدَتْ تَحْفُ بِهِ الْغُصُونُ كَأَنَّهَا هُدْبٌ تَحْفُ بِمُقْلَةٍ زَرْقَاءِ

لقد أسرفت نساء الأندلس في الاعتناء بالزّي والزينة من حيث عنايتهن بالمذهّبات والمصبغات والديباجات من الملابس، وفي أشكال الحلّي من لؤلؤ ودرّ وعقيق، "والتي تنمّ على ميل الأندلسيين إلى التجميل والزخرفة"^(٢)، فهذا الإسراف في التزيين والتجميل دفعت بالمؤرخ لسان الدين بن الخطيب إلى القول: "نسأل الله أن يغضّ عنهنّ فيها عين الدهر ويكفف الخطب"^(٣)، ومن هذا القبيل قول ابن عبد ربه^(٤):

يَا لَوْلَا يَسْبِي الْعُقُولَ أُنَيْقاً وَرَشاً بِتَقْطِيعِ الْقُلُوبِ رَفِيقاً
مَا إِنْ رَأَيْتُ وَلَا سَمِعْتُ بِمِثْلِهِ دَرّاً يَعُودُ مِنَ الْحَيَاءِ عَقِيقاً!

يُظهر البيتان شغف الأندلسيين بأنواع الزينة، مما يجعلهم يتغنّون بالوصف، فاللؤلؤ يسبي العقول بأناقته وجماله، وهو يزهو على عنق هذه الفتاة التي تقطع نياط القلب رقّة ودلالاً، حيث إنّ الشاعر يعجب كيف يعود بياض اللؤلؤ وهو على وجنتي الحبيبة عقيقاً من شدة الحياء. ومن هذا القبيل وصف الرمادي للحبيب بقوله^(٥):

وَكأَنَّ دُرَّ الْخَدِّ يُكْسِي حُمْرَةَ الْيَاقُوتِ مِنْ نَظَرِ الْعَيُونِ إِلَيْهِ
وَكأَنَّ خَجَلْتَهُ إِذَا مَا فَارَقْتَ وَجَنَاتِهِ عَادَتْ إِلَى خَدَّيْهِ

فخدّ الحبيب أبيض ناصع، وعندما تنظر إليه العيون فإنّه يُكسي حمرة كحمرّة الياقوت، وهذه الحمرة إذا ما فارقت وجنتيه سرعان ما تعود إلى خدّيه.

وبالرغم من تلك المكانة التي وصلت إليها المرأة الأندلسية عن جدارة واستحقاق إلا أنّ تلك المكانة لم تشمل عموم النسوة الأندلسيات بالطبع، فمنهنّ كنّ أميات لا يتدارسون الكتب، ولا يناقشون النظريات إلا أنّ أغلب علومهم كانت عن طريق السّماع والنقل^(٦) "في ظل هذا المجتمع كانت المرأة الأندلسية واسعة النفوذ، وتتمتع بقسط كبير من الحرية والرأي حتى في مجال الحكم والنفوذ السياسي"^(٧).

٣ - التنوع اللّوني العمراني الأندلسي:

لقد اعتنى الأندلسيون بمدنهم واهتمّوا بعمرائها، وعبروا من خلالها عن شغفهم بالتناسق اللوني لها؛ لذلك نجد أنّ الشعر الأندلسي كان يحفل بوصف القصور والمباني والتماثيل، فطبيعة الأندلس وخيراتها الكثيرة ونشاط تجارتها ساعدتها على امتداد يد الحضارة، وهذا التواصل مع الشرق في شؤون الحياة كافة من فن وثقافة وغناء وأدب ساعدها على نقل مواد

١ - ديوان ابن خفاجة ص ٣٥٦.

٢ - ملاحم الشعر الأندلسي : ص ٦٩.

٣ - الإحاطة في أخبار غرناطة: لسان الدين بن الخطيب، حققه وقدم له محمد عبد الله عنان، دار المعارف - مصر. ١/١٤٥.

٤ - ديوان ابن عبد ربه : ص ١٢٠.

٥ - شعر الرمادي: ص ١٣٤.

٦ - ينظر: الحياة الاجتماعية في الأندلس وأثرها في الأدب العربي وفي الأدب الأندلسي: ص ٤٢ ، ٤٤ .

٧ - تاريخ الأدب الأندلسي، عصر سيادة قرطبة: ص ٢٥.

الحضارة المشرقية إليها دون انقطاع .

لقد دخل إلى الأندلس كثير من صور تلك الحضارة التي التقت مع الثراء والترف ورخص الأسعار والشغف بالعمارة، فقرطبة أصبحت تنافس المشرق في روعة عمرانها وجمالها وطمأنينة الحياة فيها، وبلغت أوج تحضرها واتساعها في أيام عبد الرحمن الناصر وابنه الحكم، حيث قال ابن حوقل^(١) حين زارها في خلافة الناصر سنة ٣٧٧هـ "هي أعظم مدينة مدينة بالأندلس، وليس بجميع المغرب لها عندي شبه ولا بالجزيرة والشام ومصر، ما يداينها من كثر أهل وسعة رقعة وفسحة أسواق ونظافة محال وعمارة مساجد وكثر حمامات وفنادق"^(٢).

"وقد امتدت الموجة الحضارية إلى كل نواحي الأندلس، ومع أنّ أكثر المدن الأندلسية كان موجوداً قبل دخول العرب، فإنّ أكثر المدن قد اتسعت بقدم المهاجرين، وأخذت بحظ من الانتعاش الاقتصادي، وبنى المهاجرون بعض المدن الجديدة كالمريّة وغرناطة وكثيراً من القلاع"^(٣)، و"كانت المدن على ما يناسبها من مسافات متصلة الحلقات بالمباني البيضاء المتقاربة، بحيث لا يحسن المسافر بوحشة الطريق، أو يرى أنّه ترك مدينة ليلحق بأخرى"^(٤)، فابن سعيد يصف هذه الظاهرة بقوله: "متى سافرت من مدينة إلى أخرى لا تكاد تنقطع تنقطع من العمارة ما بين قرى ومياه ومزارع، والصحاري فيها معدومة، ومما اختصت به أنّ قراها في نهاية من الجمال لتصنع أهلها في أوضاعها، وتبييضها لثلاثين العيون عنها، فهي كما قال الوزير ابن الحمارة فيها:

لاحت قراها بين خُضرة أيكها كالدُرِّ بين زَبْرَجِدٍ مكنون^(٥)

فقرى الأندلس البيضاء بين شجر أيكها الأخضر كأنّها درّ ناصع البياض بين أحجار الزبرجد.

فهذا الجمال في الروعة والتشييد الذي تجلّى في الحضارة العمرانية التي كانت قبل ثمانية قرون لا نجد فيه آية غرابة في مواقف الشعراء إذا أكثروا في الحديث عن تلك الحضارة العمرانية التي اشتملت مدنها وقرانها ووديانها وأقاليمهم، فالشاعر يصف دور الأندلس البيضاء، وقد شبهها بالكواكب النيرة المتألثة، وشبهه بقاعها بالسماء، ففي كل قطر فيها الجداول والجنات والظلال والأمطار^(٦):

لله أندلس وما جمعت بها من كل ما ضمت لها الأهواء
فكأنّما تلك الديار كواكب وكأنّما تلك البقاع سماء
ويكل قطر جَدولٌ في جنّة ولعت بها الأفياء والأنداء

إن مردّ هذا التنوع الوصفي اللّوني يعود إلى التقدّم الحضاري النسبي الذي خطت نحوه الأندلس في فترة التأسيس

١ - هو أبو القاسم محمد بن علي الموصلي الحوقلي البغدادي، عاش في القرن العاشر، وهو واحد من أولئك التجار الرحالة المثقفين الذين اتخذوا التجارة وسيلة لتفهم خصائص الإقليم وطبائع الشعوب، وتدوين ما يتعرفون إليه من ميزات الناس ونواديرهم وغرانبهم .

٢ - صورة الأرض: أبو القاسم بن حوقل النصيبي، منشورات دار مكتبة الحياة - بيروت، ١٩٧٩م. ص ١٠٧.

٣ - الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة: ص ٧٦ بتصرف .

٤ - الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه: ص ٤٢ .

٥ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ١/١٩٣ .

٦ - المصدر السابق: ١/٢١٤ .

والإمارة الأموية، فمثلاً في أعمال التعمير والتجميل التي قام بها الدّاخل وأبناؤه من بعده، فقد تمّ في عهد النّاصر أروع ما عرفته الأندلس من قصور ومساجد، فوصلت قرطبة إلى أوج عمرانها وجمالها وأناقته، وكثرت فيها القصور والحدائق المتعدّدة والنافورات الكثيرة إضافة إلى الحمامات الوفيرة، و"كان بقرطبة في الزمن السالف ثلاثة آلاف مسجد، وثمانمائة وسبعة وسبعون مسجداً، منها بشقنّدة ثمانية عشر مسجداً، وتسعمائة حمام وأحد عشر حماماً، ومائة ألف دار وثلاثة عشر ألف دار للرعية خصوصاً"^(١) هذا في وقت كانت فيه أوروبا تعتبر أنّ النظافة رخص من أعمال الشيطان.

إنّ الناصر بدأ ببناء مدينة الزهراء سنة ٣٢٥هـ، فالشيخ محي الدين بن العربي يقول: "إنّ الناصر له سرّية، وتركت مالا كثيراً، فأمر أن يفكّ بذلك المال أسرى المسلمين، وطلب في بلاد الإفرنج أسيراً فلم يوجد، فشكر الله تعالى على ذلك، فقالت له جاريتته الزهراء وكان يحبّها حبّاً شديداً: اشتھيت لو بنيت لي به مدينة تسميها باسمي، وتكون خاصة لي، فبناها تحت جبل العروس من قبلة الجبل وشمال قرطبة، وبينها وبين قرطبة اليوم ثلاثة أميال أو نحو ذلك، وأتقن بناءها وأحكم الصنعة فيها، وجعلها متنزهاً ومسكناً للزهراء وحاشية أرباب دولته، ونقش صورتها على الباب، فلما قعدت الزهراء في مجلسها نظرت إلى بياض المدينة وحسنها في حجر ذلك الجبل الأسود، فقالت: يا سيدي ألا ترى إلى حسن هذه الجارية الحسناء في حجر ذلك الزنجي، فأمر بزوال ذلك الجبل، فقال بعض جلسائه: أعيد أمير المؤمنين أن يخطر له ما يشين العقل سماعه، فأمر بقطع شجره وغرسه تيناً ولوزاً، ولم يكن منظراً أحسن منها، ولا سيما في زمان الأزهار وتفتح الأشجار وهي بين الجبل والسهل"^(٢)، و"لقد كان قصر الخلافة في هذه الناحية القرطبية غايةً في الجلال والجمال والفن"^(٣)، فقد "أطبق الناس على أنّه لم يُبنَ مثله في الإسلام البتّة، وما دخل إليه قطّ أحدٌ من سائر البلاد النائية والنحل المختلفة من ملك وارد ورسول وافد وتاجر وجهذ وفي هذه الطبقات من الناس تكون المعرفة والفطنة إلاّ وكلّهم قطع أنّه لم يرَ له شبهاً"^(٤)، وقد جلب الناصر أعمدة بنائه ورخامه وتمائيل زينته ومواد زخرفته من القسطنطينية وقرطاجنة وإفريقية، فكان "الرخام الأبيض من المرية، والمجزع من ربة والوردي والأخضر من إفريقية من إسفاقس وقرطاجنة"^(٥)، و"علاوة على ما أنتجته مدن الأندلس كان للخليفة في قصره بالزهراء مجلس يسمى بمجلس الذهب لكون قبة حيطانه قد صفحت بهذا المعدن النفيس"^(٦)، و"بنى في قصرها المجلس المسمّى بقصر الخلافة، وكان سمكه من الذهب والرخام الغليظ (في جرمه) لصافي لونه، المتلونة أجناسه، وكانت حيطان هذا المجلس مثل ذلك"^(٧) ف"الناصر جعل سطح القبة الصغيرة التي كانت تعلق قصر (الممرد) المشهور بالزهراء قراميد من ذهب وفضة، أنفق عليها مالا طائلاً، وجعل سقفها صفراء فاقعة إلى

١ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ٨٠/٢.

٢ - المصدر السابق: ٦٦/٢.

٣ - الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة: ص ١٨٣.

٤ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ١٠٢/٢.

٥ - المصدر السابق: ٦٨/٢.

٦ - الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة: ص ١٨٣.

٧ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ٦٨/٢.

بيضاء ناصعة تستلب الأبصار بأشعة نورها"^(١).

يقول المقري واصفاً سطح الممرّد المشرف على الروضة: "والأخبار عن هذا تتسع جداً والأدلة عليه تكثر، ولو لم يكن فيه إلا السطح الممرّد المشرف على الروضة، المباهي بمجلس الذهب، والقبة وعجيب ما تضمنه من إتقان الصنعة، وفخامة الهمة، وحسن المستشرف، وبراعة الملبس، والحلّة ما بين مرمر مَسنون وذهب مَصون وعمد كأنما أفرغت في القوالب، ونقوش كالرياض، وبرك عظيمة محكمة الصنعة"^(٢).

ولم يقتصر الناصر على بناء الزهراء بل توسع فيها، فأنشأ فيها المباني والحدائق والقصور التي تفوّقت على قصور آباءه من حيث الجلالة والفخامة، فالزهراء بفتنتها وترفها فتنت الشعراء بها، وأيقظت فيهم ملكة الإبداع والوصف والتصوير، فجادت قرائحهم الشعرية بأجمل الأشعار التي تصوّر الزهراء، حيث تلمس النفس فيه "ذلك البذخ والإسراف الذي أقبل عليه عبد الرحمن الناصر عن رضى واقتناع شخصي، ربّما شفع له فيه كثرة الأموال وذبوع المعرفة وندرة الفقر بين الرعية"^(٣).

يقول ابن شخيص^(٤) من قصيدة يصف فيها فخامة الزهراء وترفها^(٥):

هذي مباني أمير المؤمنين غدت	يُزري بها آخر الدنيا على الأول
كذا الدراري وجدنا الشمس أعظمها	قدراً وإن قصرت في العلو عن زحل
فأتت محاسنها مجهود واصفها	فالقول كالسكت والإيجاز كالخطل
كادت قسي الحنايا أن تضارعها	أهلة السعد لولا وصمة الأفل
أوفى سناها على أعلى مفارقها	من لؤلؤ حاليات الخلق بالعطل

يرسم الشاعر صورة لقصر الزهراء يعجز فيه عن وصفها، فمباني الأمير تعيب بها الدنيا على ما أتى بعدها وقبلها من مبان، فالنجوم الدراري لا تقارن بالشمس الساطعة، مع أنّ الشمس هي أعظم قدراً منها وإن كان كوكب زحل أعلى منها مسافة، والشاعر أجهد نفسه في وصف محاسنها، ومع ذلك فقد وجد أنّ القول في محاسنها كالسكت، وأنّ الإيجاز كالخطل في الكلام، فقسي الحنايا كادت أن تفوق أهلة السعد في ضيائها لولا وصمة الغروب التي تتسم بها الأهلة، فأتت مكتملة السني، وكأَنَّها حبات لؤلؤ أبيض، فنلاحظ بوضوح انعكاس اللون في هذه الأبيات.

ويرسم الشاعر ابن هذيل القرطبي بريشة مداده صورة فنية للزهراء سرعان ما ترتسم خطوطها وأشكالها اللونية في محيطة المتلقي^(٦):

^١ - المصدر السابق: ١٠٢/٢، ١٠٣.

^٢ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ١٠٢/٢، ١٠٣.

^٣ - الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه، ص ٣١، ٣٢.

^٤ - هو محمد بن مطرف بن شخيص، شاعر من شعراء القرن الرابع الهجري في الأندلس.

^٥ - شعر ابن شخيص الأندلسي: حققه وقدم له أحمد عبد القادر صلاحية، دار ابن القيم للطباعة والتوزيع والنشر - دمشق، ١٩٩٢ م. ص ٧٩.

^٦ - شعر يحيى بن هذيل القرطبي الأندلسي: ص ٨٤.

كَأَنَّ حَنَائِهَا جَنَاحًا مُصَفَّقًا
 كَأَنَّ سَوَارِيهَا شَكَتْ فِتْرَةَ الضَّنَى
 كَأَنَّ الَّذِي زَانَ الْبِيَاضَ نُحُورَهَا
 كَأَنَّ الذَّخِيلَ الْبَاسِقَاتِ إِلَى الْعُلَا
 كَأَنَّ غُصُونَ الْآسِ وَالرِّيْحُ بَيْنَهَا
 كَأَنَّ جَنِيَّ الْجَلْنَارِ وَوَرْدَهُ
 إِذَا أَلْهَبَتْهُ الشَّمْسُ أَرْخَاهُمَا نَشْرًا
 فَبَاتَتْ هَضِيمَاتِ الْحَشَا نُحْلًا صُفْرًا
 يُعَادِبُهَا وَيَقْطَعُهَا كَبْرًا
 عِذَارَى حِجَالِ رَجَلَتْ لِمَمَّا شُقْرًا
 مَثُونٌ نَشَاوَى كُلَّمَا اضْطَرَبَتْ سُكْرًا
 عَشِيْقَانِ لِمَا اسْتَجْمَعَا أَظْهَرَا حَقْرًا

بدت الزهراء لوحة فنيّة في بنائها فكأنما حناياها جناحا طائر قد أثقلته الشمس عياء، فأرخت جناحيه، وغدت سواربها ضعيفة نحيلة كأنّها غادة مهضومة الحشا، غير أنّ الذي زين بياضها هو أعناقها، فبدأ النخيل باسقا مرتفعاً كأنه قدود العذارى اللواتي بعثرن شعورهن، وبدت الغصون عندما تهرها الريح كأنها أجسام سكارى تتمايل من شدة الخمر وتأثيرها، فغدا زهر الرمان والورد كالعاشقين عندما التقيا، وقد بدأ الخفر عليهما.

إنّ يد التجميل والتعمير قد مسّت مدناً أندلسية غير قرطبة، فكثير من الشعراء وصفوا الزّاهرة التي أمر ببنائها المنصور محمد بن أبي عامر^(١) لما اتصفت به من جمال وبساتين وجداول حيث نسق فيها المنصور "كلّ اقتدار معجز ونظم وجلب إليها الآلات الجليلة، وسرّب لها بهاء يرد الأعين كليله، وتوسّع في اختطاطها، وتولع بانتشارها في البسيطة وانبساطها، وبالغ في رفع أسوارها، وثابر على تسوية أنجاده وأغوارها"^(٢)، لذلك يصحّ القول بـ "أنّ الزهراء والزاهرة قرطا قرطبة"^(٣). يقول عبد الله في المباني الزاهرة^(٤):

محارِبُ لَوْ يَبْدُو لِبَلْقَيْسَ صَرْحَهَا
 عَلَى عُمْدٍ يَحْكِي طُلَى الْغَيْدِ حُسْنَهَا
 كَأَنَّ السُّطُوحَ الْحَمْرَ بَيْنَ صَحُونِهَا
 لَمَّا كَشَفَتْ سَاقًا لَصَرْحٍ مَمْرَدٍ
 كَأَنَّ حَنَائِهَا أَهْلَةَ السُّعْدِ
 شَقَائِقُ نَعْمَانَ غَذَاهَا الثَّرَى النَّدَى

يصف الشّاعر محارب قصر الزاهرة بأنّها آية في الجمال والإبداع، ولو رأتها بلقيس زوجة سيدنا سليمان عليه السلام لما كشفت عن صرحها المعروف، فأعمدة الزاهرة البيضاء تشبه أعناق الفتيات الحسنات، وحناياها تشبه أهلة السعد في قبة السّماء، وكأنّ سطوحها الحمرة بين صحونها الواسعة هي شقائق النعمان التي أنعشها قطر الندى.

والشعر الأندلسي فيه كثير من القصائد الشعرية التي تصف قصور المعتمد وغيره من أمراء الأندلس، فالقصور التي بناها بنو ذي النون في طليطلة كانت آية في الجمال والروعة، فقد وصف ابن حيان "كيف فرش أحد أبهائها بالدبياج التستري المرقوم بالذهب، وسدلت فوق حناياه ستور من جنسه، تكاد تلمع الأبصار بنصاعة ألوانها

١ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب : ١١٣/٢ .

٢ - المصدر السابق : ١١٤/٢ .

٣ - الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه: ص ٣٨ .

٤ - كتاب التشبيهات من أشعار أهل الأندلس : ص ٦٩ ، ٧٠ .

وإشراق عقيانها، وأنّ مجلس أحد القصور المسمّى (المكرم) قد زيّن بصور البهائم وأطيّار وأشجار ذات ثمار، وقد تعلّق كثير من تلك التماثيل المصوّرة بما يليها من أفنان الأشجار وأشكال الثمر ما بين جانٍ وعابثٍ، وعلّق بعضها بعضاً بين ملاعب ومثاقف، وقد فصل هذا الإزار عمّا فوقه كتاب نقشٍ عريضٍ التقدير مخرّمٍ محفور، دائر بالمجلس الجليل من داخله، وفوق هذا الكتاب الفاصل بحور منتظمة من الزجاج الملون الملبّس بالذهب الإبريز، وقد أجريت فيه أشكال حيوان وأطيّار وصور أنعام وأشجار، وأرض هذه الأبحار مدحوة من أوراق الذهب الإبريز^(١).

يقول المقرئ في كتابه نفع الطيب: "واعلم أنّ المباني دالة على عظيم قدر بانيها، ولم يزل البلغاء يصفون المباني بأحسن الألفاظ والمعاني"^(٢)، فمن ذلك قول ابن حمديس الصقلي يصف داراً بناها المنصور بن أعلى الناس ببجاية^(٣):

قَصْرٌ لَوْ أَنَّكَ قَدْ كَحَلَّتْ بِنُورِهِ أَعْمَى لَعَادَ إِلَى الْمَقَامِ بَصِيرًا
بِمُرْحَمِ السَّاحَاتِ تَحْسَبُ أَتَاهُ فُرْشَ الْمَهَا وَتَوَشَّحَ الْكَافُورًا
وَمُحَصَّبِ بِالْدَرِّ تَحْسَبُ تُرْبَهُ مَسْكَاً تَضَوَّعَ نَشْرَهُ وَعَبِيرًا

فالشاعر يصف القصر بأنه نير، حتى أنّ نوره لو تكحلّ به أعمى لعاد إليه البصر، كما أنّ ساحاته مرخمة، وقد يظنّها الناظر أنّها فرشت بالمها وتوشّحت بالكافور، فأرضه محصّبة بالدرّ قد تضوّع تراهه برائحة المسك والعبير. إنّ القارئ لهذه الأبيات يلاحظ تركيز الشاعر على أن يرسم للقصر صورة إشراقية، استمدّها من النور ومن مفردات لونية أخرى كالمها والكافور والدرّ والمسك، ولعلّ هذا ما يجعلنا نقول: إنّ الشعر هو رسم بالكلمات أيضاً.

فهذا التفتّن بوصف المدن والقصور ومجالسها وألوانها عند الأندلسيين منح وصفهم شيئاً من الاستقلال، فهنالك شعر وصفيّ لجميع مظاهر الحياة الحضريّة المترفة المنعمّة التي كانت تحيط بهم، وعاشوا في أجوائها، فمن الملوك الأندلسيين الذين أسرفوا في بناء القصور هو عبد الرحمن الأوسط الذي بنى عدداً من القصور، منها البهو الكامل والمنيف، فيقول أحد الشعراء الذين وصفوا هذه القصور لعله المنيف^(٤):

وَمِنْ عُمْدٍ تُزْهِى بِمَاءِ مَحَاسِنِ يَصُوبُ عَنْهُ كُلُّ طَرْفٍ مُصَعَّدِ
حَكَّتْ حُمْرُهَا الْيَاقُوتَ وَالْدُرَّ بِيضُهَا وَمِنْ خَضْرَاهَا إِشْتَقُّ اخْضِرَارَ الزَّبْرَجَدِ
يَجُولُ السَّنَى فِيهَا مَجَالِ الشَّعَاعِ فِي صَفِيحَةِ سَيْفِ الصَّيْقَلِ الْمُتْقَلِّدِ
مَجَالِسِ طَالَتْ فِي السَّمَاءِ وَأَشْرَقَتْ مَتَى تَبْدُ لِلْأَبْصَارِ تَقْرُبُ وَتَبْعُدِ
ظِلَامُ الدَّجَى فِيهَا نَهَارٌ كَأَنَّمَا تَرُوحُ وَتُمْسِي الشَّمْسُ فِيهَا وَتَغْتَدِي

فأعمدة القصر غدت كأنّها القدود التي سقاها ماء الحسن، فأصبحت مطمحةً لأعين الناظرين، وأعمدتها الحمراء

١ - تاريخ الأدب الأندلسي، عصر الطوائف والمرابطين: إحسان عباس، بيروت، ١٩٦٢. ص ٤٣، ٤٤.

٢ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب : ٣٦/٢.

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ٥٤٥، ٥٤٧.

٤ - الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه، ص ٢٨، ٢٩.

والبيضاء تشبه حمرة الياقوت ولون الدر الناصع، كما أنّ الأخضر منها اشتقّ منه لون الزبرجد الأخضر، فالضياء يجول في ذلك القصر كما يجول الشّعاع الأبيض الذي يلمع على صفحات السّيف الأبيض، فمحالّس القصر قد طالت في قبة السّماء وأشرق فيها، وهي تبدو للناظر قريبة بعيدة، فظلام الدّجى يخاله المرء فيها نهاراً نيراً مشرقاً، وكأنّ الشّمس تطلع وتشرق وتغتدي وتمسي من خلال أفق تلك المجالس.

ويصف أبو الوليد يونس القسطلّي منزلاً أزرق في أثناء مدحه للوزير أبي الحسن خالد بن حسون، وهذا المنزل كان رياضاً في تلك الجزيرة الخضراء^(١):

بَنَيْتَ بِدَارَةِ الْقَمَرَيْنِ دَاراً	فَدَعُ غَمْدَانَ أَوْ إِيوَانَ دَاراً
بَطْوِدٍ مُشْرِفِ الْجَنَبَاتِ عَالٍ	كَأَنَّ عَلَى النُّجُومِ لَهُ مَدَاراً
وَفُوقِ الدَّوْحَةِ الْغَنَّا غَدِيرٌ	تَلَأَلَا صَفْحَةً وَصَفَا قَرَاراً
إِذَا مَا انْصَبَّ أَرْقٌ مَسْتَقِيمًا	تَدْوَمُ فِي الْبَحِيرَةِ وَاسْتَدَاراً
يُجَرِّدُهُ فَمُ الْأَنْبُوبِ صَالِتًا	حُسَامًا ثُمَّ يَفْتُلُهُ سِوَاراً

إنّ الشاعر في هذه الأبيات يصف كلّ جزء من أجزاء ديار الممدوح، فيمهد لوصفه برسم كليّ لدار الممدوح، فدار ممدوحه لا تقارن بقصور سيف بن ذي يزن ولا بإيوان كسرى، فهي أجمل منها، فلا مجال للمقارنة بها، ثم ينتقل الشاعر في رسمه الشعري اللّوني إلى تفاصيل تلك الدار، فالجبل فيها عالٍ، فكأنّه مدار للنجوم تدور حوله، وفوق دوحته الغنّاء غدِيرٌ يتلألأ ويلمع، حيث يتدور في البحيرة ويستدير، ثم يجرد الأنبوب من مياهه سيفاً مضاءً قوياً، وبعد ذلك يجعل منه سواراً.

وقد بنى عبد الرحمن بن الحكم مسجداً، فقال أحد الشعراء فيه^(٢):

بَنَى مَسْجِدَ اللَّهِ لَمْ يَكْ مِثْلَهُ	وَلَا مِثْلَهُ لِلَّهِ فِي الْأَرْضِ مَسْجِدٌ
سِوَى مَا ابْتَنَى الرَّحْمَنُ وَالْمَسْجِدَ الَّذِي	بَنَاهُ نَبِيُّ الْمُسْلِمِينَ مُحَمَّدٌ
لَهُ عَمْدٌ حُمْرٌ وَخَضِرٌ كَأَنَّمَا	تَلُوحُ يِوَاقِيْتُ بِهَا وَزَبْرَجْدٌ

فهذا المسجد الذي بناه عبد الرحمن بن الحكم لا يشابهه أيّ مسجد بُني في الأرض سوى المسجد الذي بناه سيدنا محمد ﷺ، ففي هذا المسجد أعمدة حمراء وخضراء، وكأنّها تلوح للناظر أحجار الياقوت والزبرجد الكريمة.

وهذه الطّبيعة الصناعيّة التي صنعها الأندلسيون جعلت الأنظار تتجه نحوها، تصفها بأجود القرائح الشعرية، فترسم صورة شعريّة مزدانة بأجمل الألوان وأجملها، فلنستمع إلى ابن حمديس الذي يصف بركة في قصر ابتناه المنصور بن أعلى الناس ببجاية، وعلى هذه البركة ضراغم سكنت في عرين الرئاسة، وخرير الماء هو زئيرها، وقد طليت بالنضار، والماء المنساب من أفواها كأنّه البلور الصافي، والأسد الساكنة فيها يتخيلها المرء أنّها متحركة، فيشعر بالخوف والرهبّة لو وجدت ما يثير تحركها، وسرعان ما يتذكّر فتكها بفرائسها، وكأنّها أقتت على أذبارها من أجل أن تثور، وعندما

^١ - زاد المسافر وعزة محيا الأدب المسافر : ص ٥٩ ، ٦٠ .

^٢ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب : ٣٣٣/١ .

تسلط الشمس أشعتها عليها يخالها المرء ناراً، وتبدو ألسنتها اللواحس نوراً. فيقول^(١):

وضراعُمُ سَكَنَتْ عَرِينَ رِئَاسَةٍ تركت خريراً الماء فيه زئيراً
فكأنما غَشِيَ النَّضَارُ جُسُومَهَا وأذابَ في أفواهها البُلُورا
أَسَدُ كَأَنَّ سَكُونَهَا مَتَحَرَّكُ في النفس لو وجدت هناك مثيراً
وتذكَرَتْ فتكاتها فكأنما أفعت على أديارها لتثورا
وتخالها والشمسُ تجلو لونها ناراً وألسنتها اللواحسَ نوراً

وقد أوجد الأندلسيون في الأندلس فناً قائماً بحد ذاته نسبه فنَّ "الداريات" الأندلسي الذي تألق على زمن الزاهرة والزهاء والمنى كمنية العامرية التي أقامها المنصور بن أبي عامر مجاورة للزاهرة التي كانت تحفل بالقصور الفاخرة ذات البساتين والحدائق والرياحين، ومنية الناعورة، ومنية السرور، ومنية الزبير نسبة إلى الزبير بن عمر المثلث صاحب قرطبة^(٢).

ومنها وصف ابن دراج القسطلي لمنية السرور التي كانت متصلة بالزاهرة، فيقول^(٣):

وكان ريحان الحياة وروحها مستنشَقٌ من نافحات هوائها
وكأنما اختار السرور مكانها وطناً فحلَّ مخيماً بفنائها

يوظف الشاعر "الريحان" واخضار كدلالة لوتية لتعبر عن الخلود الدائم في المنية، فالسعادة والسرور والطيب يستنشقه المرء من نافحات هوائها، فكان السرور اختار موطناً له واستقرَّ وخذل فيه.

إنَّ هذا الثراء والترف في القصور والداريات اللذين كانا شائعين في الأندلس كانا يشملان طبقات أخرى من الناس، ومن أبرزهم التجار وخاصة الرقيق المقربون من الحكام والأغنياء من غير الطبقة الحاكمة، وطبقات الفقهاء حيث كانت قصورهم تزدان بعجائب من غالي الأثاث، وقد حدث أحدهم أنه دخل إحدى تلك الدور ببليسية، فرأى في أثاثها ما لم يره في قصور الأمويين أيام عزهم، وأخبر أنه شاهد هناك مجلساً مفروشاً "بمطرح مطرزة، وأنه كان يقابل ذلك المجلس شكل ناعورة مصوغة من خالص اللجين من أغرب صنعة، يحركها ماء جدول يخترق الدار أبدع حركة، إلى أشياء تطابق هذا السرو من جودة الآلة والآنية والمائدة وجمال الخدم ورقة الأشمعة وفخامة الهيئة"^(٤).

هذا الاهتمام بفن العمارة والعشق الذي لمناه لدى الأندلسيين العرب في هذا المجال، دفع كثير من كتابها وأدبائها إلى مقارنتها مع الآخرين من حيث عدد القصور والمساجد وكثرة الحمامات فيها.

لقد قال الحميري يصف الجلالة: "وبلد الجليقيين سهل، وأهلها أهل غدر ودناءة أخلاق، لا يتنظفون ولا

^١ - ديوان ابن حمديس: ص ٥٤٧. وينظر أيضاً: ص ٤٩٥.

^٢ - الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه: ص ٣٨.

^٣ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ٦٨. إنَّ هذه الأبيات لم ترد في ديوان ابن دراج القسطلي.

^٤ - تاريخ الأدب الأندلس، عصر الطوائف والمرابطين: ص ٤٤، ٤٥.

يغتسلون في العام إلا مرة أو مرتين" (١) وهنا لابد من أن نتذكر قول المقرئ في شعب الأندلس الذي كان شعباً شديد العناية بالنظافة، فجمال البيئة الطبيعية حَبَّبَتْ إليه النظافة والإسلام نفسه يحضُّ على النظافة التي هي فرض من فروضه، "وأهل الأندلس أشدَّ خلق الله اعتناءً بنظافة ما يلبسون وما يفرشون، وغير ذلك مما يتعلَّق بهم، وفيهم من لا يكون عنده إلا ما يقوته يومه، فيطويه صائماً ويبتاع صابوناً يغتسل به ثيابه، ولا يظهر فيها على حال تنبو العين عنها" (٢).

كما أنَّ الافتتان بمصنوعات الأندلس فتح لها الدرب واسعاً إلى إضفاء ألوان بهيجة وزخارف ملوَّنة وصناعات محكمة دقيقة على حياتها بمختلف نواحيها، فابن سعيد يقول: "وإلى مصنوعات الأندلس ينتهي التفضيل، وللمتعصِّين لها في ذلك كلام كثير، فقد اختلفت المرمية ومالقة ومُرسية بالموشَّى المذهب، يتعجَّب من حسن صنعته أهلُ المشرق إذا رأوا منه شيئاً، وفي ننتالَّة من عمل مُرسية تعمل البُسُط التي يُغالي في ثمنها بالمشرق، ويصنع في غرناطة وبسطة من ثياب اللباس المحررة الصنَّف الذي يعرف بالملبد المختم ذو الألوان العجيبة، ويصنع في مُرسية من الأسرَّة المرصعة والحصر الفتانة الصنعة وآلات الصُفُر والحديد من السكاكين والأمقاص المذهبة وغير ذلك من آلات العروس والجندي ما يبهر العقل، ومنها تجهز هذه الأصناف إلى بلاد إفريقية وغيرها، ويصنع بها وبالمرية ومالقة الزجاجُ الغريب العجيب وفخار مزجج مذهب، ويصنع بالأندلس نوع من المفضَّض المعروف في المشرق بالفُسَيْفِساء، ونوع بسيط به قاعات ديارهم يعرف بالزُّلجِي يشبه المفضَّض، وهو ذو ألوان عجيبة يقيمونه مقام الرخام الملون الذي يصرفه أهل المشرق في زخرفة بيوتهم كالشاذروان وما يجري مجراه" (٣).

وذكر الليث بن سعد أنَّ "طارقاً بن زياد أصاب بالأندلس مغنم كثيرة من الذهب والفضة: إن كانت الطَّنْفِسة لتوجد منسوجة بقضبان الذهب، وتنظم السلسلة من الذهب باللؤلؤ والياقوت والزبرجد، وكان البربر ربما وجدوها فلا يستطيعون حملها حتى يأتوا بالفأس فيضربون به وسطها، فيأخذ أحدهم نصفها والآخر النصف الآخر لنفسه، ويسير معهم جماعة والناس مشتغلون بغير ذلك" (٤).

فهذه المظاهر الاجتماعية التي رسمها الشعراء بالألوان انعكست انعكاساً مباشراً في أزيائهم وعاداتهم وتقاليدهم وفي تنوع مجتمعاتهم البشري والعمري.

١ - صفة جزيرة الأندلس، منتخبة من كتاب الروض المعطار في خبر الأقطار: محمد الحميري، عني بنشرها وتصحيحها لافي

بروفنسال، دار الجيل - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٩٤٠ هـ، ص ٦٦.

٢ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ٢١١/١.

٣ - المصدر السابق: ١٩٠/١، ١٩١.

٤ - المصدر السابق: ١/٢٧٥.

د - الانعكاس السياسي للألوان:

إنّ الحياة التي عاشها العرب في بلاد الأندلس منذ قدوم صقر قريش (عبد الرحمن الداخل) حتى خروج آخر عربي من تلك البلاد انعكس صداها على مختلف جوانب الحياة، ولاسيما السياسية التي أرخت بأشعار هؤلاء الأندلسيين وكتابتهم ما مرّ على الأندلس من فترات استقرار ونهوض، ومن فترات قلق واضطراب، فالشخصية الأندلسية كانت شخصية متميّزة، وقد ساهم في تكوين هذه الشخصية طبيعة الأندلس وأقاليمها وموقعها، فالأقليم هو "مختلف الطبيعة، مقسّم الجهات، متباين الأصقاع، وقد سبّب هذا اختلافاً في طبيعة السكان، وتقسماً في نزعاتهم، وتبايناً في ميولهم منذ أقدم العصور، فهم بين جلالقة في الشمال الغربي، وقطلانيين في الشمال الشرقي، وبشكنس في الشمال، وقشتاليين في الوسط، وجنوبيين فيما وراء العبال السمر، ولما دخل المسلمون هذه البلاد كان لذلك الانقسام الجغرافي أثر في انقسام الأندلسيين في كثير من الأحيان، وقد ساعد على هذا اختلاف العناصر التي ينتمي إليها هؤلاء الأندلسيون من عرب إلى بربر إلى إسبان"^(١).

إنّ هذا الانقسام الذي سببته الطبيعة، وغداه الدم نلاحظه في أغلب العصور الأندلسية السابقة بدليل أنّه لم يخل أيّ عصر من "ثورة يقوم بها هذا الإقليم أو ذاك، أو من حركة انفصال تحاولها هذه المنطقة أو تلك، أو من روح تمرد يبدئها هؤلاء وأولئك"^(٢)، لذلك كان من نتائج هذا الوضع أنّ الأندلسيين قد أكثروا من الجيوش في بلادهم، وأكثروا من إرسالها إلى تلك البقاع، وكان للون انعكاس واضح في الحياة السياسية وعناصرها المتعددة ومنها:

١ - ألوان الآلات والأسلحة الأندلسية:

إنّ إلقاء نظرة سريعة على آلات هؤلاء الأندلسيين وأسلحتهم التي كانوا يستخدمونها في أثناء غزواتهم وحروبهم، يكشف لنا عن الدلالات المعنوية لها، عندما وظّفها الشعراء في قصائدهم الشعرية، فالمقري يعدّد تلك الآلات والأسلحة عند الأندلسيين التي ذكرها ابن سعيد، فيقول:

وآلات الحرب من التراس والرّماح والسروج والألجم والدروع والمغافر، فأكثر هم أهل الأندلس - فيما حكى ابن سعيد - كانت مصروفة إلى هذا الشأن، ويصنع فيها في بلاد الكفر ما يبهر العقول، قال: والسيوف البرذليات مشهورة بالجودة وبرذيل: آخر بلاد الأندلس من جهة الشمال والمشرق، والفولاذ الذي يشبّله إليه النهاية، وفي إشبيلية من دقائق الصنائع ما يطول ذكره"^(٣).

ومن هذا القبيل قول الحكم بن هشام في تمجيده للبيض والقنا^(٤):

غناء صليل البيض أشهى إلى الأذن
من اللحن في الأوتار واللهو والرّدن
إذا اختلفت زرق الأسنة والقنا
أرتك نجوماً يطلّعن من الطعن

يرسم الشاعر من خلال أبياته صورة للأسلحة التي تستخدم في ساحات المعارك، فتأتي هذه الصورة الحربية متمازجة الألوان، فيرى أنّ صليل البيض ووقع السلاح بعضه على بعض تطرب إليه الأذن أكثر من طربها بأنغام الألحان والأوتار أو استمتاع المرء باللهو، وأنّ تشابك زرق الأسنة اللامعة والقنا وحركتها في ساحة المعركة يتخيّلها المرء نجوماً

١ - الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة : ص ٤٩ ، ٥٠ .

٢ - المرجع السابق: ص ٤٩ ، ٥٠ .

٣ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب : ١/١٩١ .

٤ - الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة : ص ٨٣ .

نيرة طلعت ليس في أفق قبة السماء إنما من خلال أفق الطعن.

ويقول الشاعر ابن هذيل القرطبي في الدروع البيض^(١):

كَأَنَّ الدَّرْعَ البِيضَ وَالبِيضَ فَوْقَهَا غَمَائِمُ غُرٍّ أَفْرَجَتْ عَنْ بَوَارِقِ

إنَّ الشَّاعِرَ يَشَبِّهُ الدَّرْعَ البِيضَ وَالبِيضَ فَوْقَهَا كَأَنَّهَا غَمَائِمُ بِيضَاءَ تَلْمَعُ فِيهَا البَوَارِقُ النَّاصِعَةُ.

وقد وصف الشعراء الأندلسيون الرماح السمر كقول المهند^(٢):

كَأَنَّما السُّمْرُ فِي أَسْنَتِهَا نَارُ مَصَابِيحٍ يُسْتَضَاءُ بِهَا

فالتماع أسنة السمر في سماء النقع يشبها الشاعر بأنها نار مصابيح تضيء وتنير الطريق.

وقد يرسم الشاعر علي بن أبي الحسين صورة دموية لما يحدث في المعركة، فيصوّر الرّماح السّمْر بأثما طير ظمأى، ولا يطفىء ظمأها سوى نخلها من عروق أعناق أعدائها، وأمّا القتلى فكأثم سكرى مدام في بساط أحمر من الديقاج. يقول^(٣):

وَكَأَنَّ الرِّمَاحَ طَيْرٌ تَرى الْوَرْدَ ظِمَاءٌ فِي مِنْهَلِ الْأَدْوِاجِ

وَكَأَنَّ الصَّرْعَى نَشَاوَى مُدَامٍ فِي فِخَاخِ حُمُرٍ مِنَ الدِّيَبِاجِ

وقد عبّر أحد الشعراء عن الصّورة الدموية السّابقة من خلال وصفه للرماح، فيقول^(٤):

ظِمَاءٌ إِلَّا أَنْ يُوَافِقَ مِنْهَلًا بَيْنَ الْجَوَانِحِ مِنْ دَمٍ مُتَدَفِّقٍ

فالرماح تبقى في حال تعطّش دائم، ولا يطفىء عطشها إلا أن تنهل من دمائها المتدفقة.

ويصف الشاعر علي بن أبي الحسين الرماح، فيقول^(٥):

بَرُوجٌ مِنَ الخَطِيّ فِيهَا كَوَاكِبٌ لَهَا مِنْ قُلُوبِ المَجْرِمِينَ مَنَازِلُ

تَخَطُّ خَطُوطًا فِي الأَعَادِي مَدَادُهَا نَجِيْعٌ وَمَخْشِي الحِمَامِ الرِّسَائِلُ

لقد غدت تلك الرماح عالية كالأبراج المرتفعة، وغدت رؤوسها مضيئة من دم الأعداء لأنّ منازلها في قلوبهم. إنّها تكتب الخطوط من مداد دم الأعداء، والموت هو الرسائل التي يتلقاها الأعداء.

وهكذا نجد أنّ لألوان الأسلحة الأندلسية صدى كبيراً في الشعر الأندلسي، لمخنا معاني دلالاته في أشعار الأندلسيين من خلال تناولهم لأحداث مجريات حياتهم السياسية.

٢ - اللون والحياة السياسية:

إنّ العرب الذين أتوا إلى الأندلس كانوا مشرقي المولد والنشأة، ولكن بما أنّهم عاشوا في الأندلس طيلة حياتهم لذلك كان من الطبيعي أن يتأثروا تأثيراً بما كان في الأندلس من حياة عريضة مزدهمة بالأحداث والتجارب، وهذا ما جسّدوه حتى في جلساتهم في أحضان الطبيعة، فاللون حاضر في المجالات كافة، ولكلّ لون دلالاته في المجتمع، فالشاعر

١ - شعر يحيى بن هذيل القرطبي الأندلسي: ١٠٧.

٢ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ١٩٩.

٣ - المصدر السابق: ص ٢٠١.

٤ - المصدر السابق: ص ٢٠١.

٥ - المصدر السابق: ص ٢٠٠.

الأندلسي ما إن يرى النَّهرَ الناصع حتى يتخيَّله سيفاً ناصع البياض، وعندما يستدار فإنَّه يشبَّهه بالسوار. يقول^(١):

وإذا استقام رأيتَ صفحةً مُنصلِ
وإذا استدار رأيتَ عطفَ سِوارِ

فالسيف ذو لون أبيض ناصع، واللون الأبيض من دلالاته الجمال والقوة؛ لذلك كان تسويغاً كي يقرن الشاعر صورة النَّهر بصورة السيف الأبيض.

وكما استدعى التماع مياه النَّهر صورة السيف الأبيض، فإنَّ ومض الغمام المتألق استدعى صورة بروق السيوف ولمعائها في سماء النَّقع.

يقول عمر بن يوسف الحنطلي^(٢):

أوميضُ برقِ أم سيوفِ تبرقُ
في عارضِ أكنافه تتألقُ

ولذلك غدا مألوفاً أن شعراء الأندلس حتى في أثناء جلوسهم في أحضان طبيعتهم لا يترددون عن إشاعة معاني الحرب وذكر الأسلحة والقنا في أشعارهم. فالشاعر أبو الفضل بن موسى بن عياض يشيع في أبياته اللون الأحمر القاني من خلال توظيفه لشقائق النعمان. يقول^(٣):

انظر إلى الزرع وخاماته
يحكي وقد ماست أمام الرياح
كتائباً تجفُّل مهزومةً
شقائق النعمان فيها جراح

فالشاعر يشبّه الزرع الأخضر النضر الذي يمس أمام الرياح كأنه كتائب مهزومة تسرع حائفة من هول المعركة، وشقائق النعمان المنتشرة بين الزرع الأخضر كأنها جراح الفرسان التي تنزف من أجسادهم.

ويصف أبو القاسم بن العطار الإشبيلي منظرًا، فيقول فيه^(٤):

لله بهجة منزه ضربت به
فوق الغدير رواقها الأنسامُ
فمع الأصيلِ النهرُ درعُ سابغٍ
ومع الضحى يلتاح منه حسامُ

ما أجمل بهجة هذا المنتزه الذي جمَّله منظر الغدير الذي تماوج ماؤه مع النسيم العليل، حتَّى غدا النَّهر عند الأصيل يشبه الدرع السابغة، وعند الضحى يلمع كأنه سيف مضيء.

ومدح الشاعر أبو الحسن بن الجدد أمير المؤمنين يوسف بن تاشفين الذي أطاح بملوك الطوائف بقصيدة يظهر فيها انعكاس اللون على الواقع السياسي^(٥):

وانظر إلى الصبح سيفاً في يدي ملكٍ
في الله من جنده التأييدُ والظفرُ
يرعى الرعايا بطرفٍ ساهرٍ يقظٍ
كما رعاها بطرفٍ ساهرٍ عمرُ

فالشاعر يتفاعل بالملك، ويتفاعل بالخير في ظلِّه لأنه ملك عربي قادر على حفظ البلاد وحمايتها من الغزاة المترصين

○

١ - ملامح الشعر الأندلسي : ص ٢٢٠.

٢ - المرجع السابق: ص ٢٢٠.

٣ - فلاند العقبان: الفتح بن خاقان، صححه وعلق عليه سماحة الأستاذ الإمام الشيخ محمد الطاهر بن عاشور، الدار التونسية للنشر، ١٩٩٠م. ص ٥٤٣.

٤ - ملامح الشعر الأندلسي : ص ٢٢١.

٥ - المرجع السابق: ص ٢٨٨.

بها، فقولُه (فالصبح سيف)، بياض الصبح وانتشاره في أفق السماء له دلالة على انتشار السلام والأمن، والشاعر جسّد الصّبح في صورة سيف يلمع في يد ملك ساهرٍ على الرّعية وأحوالها.

إنّ وصول الشاعر إلى المشاركة في الحياة السياسية وتوجيهه لها أصبح أمراً مألوفاً، والذي ساعد على ذلك "كون بعض الأمراء شعراء يحبّون الشعر ويقدرّونه، ويؤمنون بأنه مقياس للكفاءة"^(١) لدرجة نستطيع أن نقول: إنّ الشعر هو الأداة الأولى التي كانت تمنح صاحبها حق التوغّل في المناصب العليا في الدولة حتى في دولة المعتمد بن عباد الذي يقول فيه المراكشي: "كان لا يستوزر وزيراً إلا أن يكون أديباً شاعراً، حسن الأدوات، فاجتمع له من الوزراء والشعراء ما لم يجتمع لأحد قبله"^(٢).

ومن هنا فإنّ الشعر عبّر عن الحياة السياسية بألوان مختلفة، فغدا ظلاً لها، لا يكاد ينفك عنها في صراع خارجي في صورة غزوات مستمرة ومرابطة وجهاد في الثغور، إضافة إلى كونها صراع داخلي يتمثّل في الثورات والفتن التي كانت في داخل الأندلس، كما أنّ القارئ لأشعار الشعراء المرافقين للأمراء تعطيه صورة للأحداث والظروف التي كانت تحيط بملوك الأندلس وأهلها، حتى في تلك الغزوات التي كان يقوم بها الحكام الأمويون وقادتهم نجد الشعراء يمزجون بتعابيرهم بين المدح ووصف الغزوات والإشادة بها، وبين الاعتذار عن تلك الانكسارات، ففي غزوة وادي سليط وهي من أمّهات الوقائع في أيام الأمير محمد يقول العتيبي فيها^(٣):

سائل عن الثغرِ الصوارمِ تصدّقِ
واستنطق السُّمرَ العوالي تنطقِ
تركت وقائع في الثغورِ وقد غدت
مثلاً بكل مغربٍ ومشرقِ
جادت عليهم حربُهُ بصواعقِ
تـركتهم ومثـل الرّمادِ الأزرقِ

فالشاعر يجعل من البيض والسمر شواهد وأدلة على بطولات الأمير في غزوته، فقد أصبحت وقائعاً يضرب بها المثل في المشرق والمغرب، والشاعر شبه السيوف بصواعق تلمع وتبرق وتنهال على أعداء الأمير فتحرقهم، وتجعل جثثهم رماداً أزرق.

لقد واكب الشعراء المواسم والأعياد التي تحدث في الأندلس، فالمؤرخ ابن حيان يطنب في وصف الترتيب الرسمي الذي كان يجري في مثل هذه المناسبة، وفي تصوير الإذن لمختلف الناس بحسب منازلهم للتسليم على الخليفة، ثم يقول: "وقامت خلاله الخطباء والشعراء مرتجلين منشدين، فأكثروا وأطالوا وأجادوا، فكان من أحسن ما أنشد به

^١ - تاريخ الأدب الأندلسي، عصر الطوائف والمرابطين: ص ٨٠.

^٢ - المعجب في تلخيص أخبار المغرب: محي الدين بن علي التميمي المراكشي، مطبعة السعادة - مصر. ص ٦٥.

^٣ - البيان المغرب في أخبار المغرب: ابن عذارى المراكشي، مكتبة صادر - بيروت، ١٩٥٠م. ١٦٩/٢.

الشعراء يومئذ قول مقدمهم طاهر بن محمد البغدادي المعروف بالمهتد^(١) الذي مدح الحكم المستنصر في عيد الفطر سنة ٣٦٣ وأشاد به وبعهد خلافته وحكمه^(٢) :

تولى الخِلافةَ في عَصَرِها فأحسَنَ تَقْوَاهُ إِكْمالِها
وكانت ديانتهُ زَيْنَها وأيامُهُ الزُّهُرُ أشْكالِها

فوظف الشاعر المفردة اللونية (الزُّهر) لتدلّ على أيام الرخاء والسعادة التي شاعت في عهد الحكم المستنصر. وما إن كاد المستعين أن يدخل قرطبة حتى سارع ابن درّاج القسطلي في الذهاب إليه لكي يهنئه بالملك بل يهنئ الملك به، فيقول^(٤):

هنيئاً لهذا الدَّهْرِ رَوْحٌ وريحانٌ وللدِّينِ والدُّنيا أمانٌ وإيمانٌ

فالريحان رمز الحضرة الدائمة لذلك هو عنوان السلام والأمن والإيمان، وفيه استبشار بحياة الملك واستمرار وجوده. ولم يكتفِ الشعراء الأندلسيون بوصف الملوك وخلافتهم بل كانوا يتطرقون إلى جيوشهم، فيصوّرون قوة الجيش وعسكره، فكانت الألوان تنعكس بوضوح في تصويرهم. يقول مروان بن عبد الرحمن^(٥):

له عَسْكَرٌ كالبحرِ بالبَيْضِ مُزْبِدٌ وكالغيمِ عن بَرَقِ السِّيوفِ قد افتَرَّأ
إذا ما تَبَدَّى فيه كُلُّ مُدَجِّجٍ بدا كعُبابِ البحرِ أبيضَ مُخَضَّرًا
فإنَّ عَصَفَتِ رِيحُ الوغى بِكُماتِهِ رأيتَ بها وَجْهَ الحِمَامِ قد اصْفَرَّأ

يرسم الشاعر صورة لونية مختلفة الدلالات للجيش، بدأها باللون الأبيض (البيض، الزبد، الغيم، البرق، السيف)، ثم انتقل إلى اللون الأخضر، وانتهى باللون الأصفر، فهذا الجيش المدجج بكلماته وبأسلحته وببيضه كأنه أمواج بحر زاهر يعلوه زبد كثيف، وهو كالغيم الذي يأتلق منه ضياء البروق الساطعة، فهو إذا ما تبدى للعيان تحاله عباب بحر أبيض أخضر لشدة كثافته وقوته، فعباب البحر الأخضر يدل على شدة عمق البحر، وإن اشترك في الحرب فإن الموت قد يصفّر وجهه، ويفزع من قوة هذا الجيش وضخامته.

ويصف الشاعر ابن درّاج القسطلي جيش المنذر بن يحيى التحيبي جاعلاً أشعاره سجلاً لانتصاراته وأمجاده، يقول^(٦):

في جحفلٍ كالليلِ جرّارٍ له من عزِّ نصرك جحفلٌ جرّارٌ
وكسوتٍ فيه الشمسُ بُردَ عَجاجَةٍ للموتِ تحتَ إظلامِها إسْفارٌ

١ - طاهر بن محمد المعروف بالمهتد البغدادي كان أديباً شاعراً متقدماً من شعراء الدولة العامرية، وقد على المنصور أبي عامر محمد بن أبي عامر وحظي بالأدب عنده.

٢ - تاريخ الأدب الأندلسي، عصر سيادة قرطبة: ص ١٠٣.

٣ - المقتبس في أخبار بلد الأندلس: ابن حيان، تحقيق عبد الرحمن علي الحجي، نشر وتوزيع دار الثقافة - بيروت، لبنان. ص ١٥٧.

٤ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٤٧.

٥ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ٢١٤.

٦ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ١٢٦.

والجُوُّ يَحْمِي وَالِدَمَاءُ سَوَاكِبُ وَالْأَرْضُ رِيًّا وَالسَّمَاءُ غُبَارُ

فجحفل الممدوح كثيف ضخم ككثافة السّواد في الليل وشدة ظلامه، حتى أنّ الشمس ارتدت فيه بُرداً من عجاجته، وفي حناياها المظلمة إسفار بالهلاك وبالموت للأعداء، فالجو حامٍ، والدماء الحمراء تسفك، والأرض عطرة والسّماء مغبرة.

لقد رسم الشّاعر هذا المشهد الشعري لجيش الممدوح ليوحي للقارئ بدلالات الهلاك والرّوع اللذين يليقهما الممدوح في نفوس أعدائه، موضّحاً دلالات الهلاك والموت بتلك الخلفية الشعرية اللونية لجيش الممدوح عندما وصف الجو العام للجيش وللدماء الحمراء والأرض والسّماء.

ويقول الشّاعر عبادة في تصويره للجيش بأته روض مختلف الألوان، تحقّق في أعلاه سحائب من البنود والرايات^(١):

في جحفل كالروض في ألوانه يهفو بأعلاه سحاب بنود

فالرايات ملونة كأنها أزهار الروض المتنوعة، وقد غطاها سحب من البنود الخافقة بالنصر والبطولة، وقد استلهمت ذلك من صفات الممدوح.

يقول الشاعر أحمد بن عبد الملك الكاتب^(٢):

وأعلام قصرٍ بالفتوحِ خوافقُ ترى حولها طيرَ المنيةِ حوماً
كأنّ أبيضاضَ البيضِ من نورٍ وجهه وذا رأيه فينا إذا الخطبُ أظلماً
كأنّ احمرارَ الحمرِ هزّةً سيفه إذا هزّه في المشرفيّة صمماً
كأنّ اصفرارَ الصفرِ من لونٍ من غدا إلى عفوه من سُخطه مُتظلماً
كأنّ اخضرارَ الخضرِ موقِعُ جوده إذا ما اشتكى بطنُ الثرى علةَ الظما

بدأ الشّاعر أبياته بوصفه للأعلام التي تحقّق فوق القصر، فهي علائم نصر وقوة، حتى أنّ طيور المنية تحالها تحوم حولها، فالبيض منها استمدّ ضيائه وبياضه من نور وجه الممدوح. كما أنّ رأيه سديد مصيب، فهو يكشف للشاعر الخطوب المظلمة عندما تلمّ، وأما الأعلام الحمراء فكأنّها سيفه عندما يجزّده من غمده، وقد صمّم على النصر، وجعل دماء أعدائه تسيل عليه.

وأما الصّفراء منها فيقرّنها الشّاعر بلون الإنسان الخائف من غضب الممدوح، وقد أتاه آملاً بالعفو والسماح، والخضراء منها فهي تحاكي عطاءه وجوده وسخاءه عندما يدبّ الخلُّ في بطن الثرى، ويشتكي له الثرى الخجل والظماً.

ويرى الشّاعر ابن هذيل القرطبي في البنود الحمراء حدود فتاة حسناء، غدا التوريد زينة لحدودها^(٣):

وكان المَحْمَرَةَ اللَّوْنِ فِي الْأَفْ — قِ حَدُودُ يَزِينُهَا التَّوْرِيدُ

ويصف ابن حزم الأندلسي الرايات السود عندما رآها ترفرف في سماء الأندلس^(٤):

١ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس ، ص ٢١٠ .

٢ - المصدر السابق : ص ٢١٢ .

٣ - شعر يحيى بن هذيل القرطبي الأندلسي ، ص ٧٨ .

٤ - طوق الحمامة في الإلفة والألف : ص ٤٠ .

وَمُذْ لَاحَتِ الرِّايَاتِ سُوداً تَبَيَّنَتْ نفوسُ الوَرَى أن لا سبيلَ إلى الرُّشدِ

إنّ دلالة (الرايات السود) تكشف لنا عن موقف ابن حزم السياسي الذي كان هواه مع بني أمية؛ لهذا عمد إلى التعريض بالعباسيين الذين اتخذوا الرايات السود شعاراً لدولتهم.

٣ - ألوان الأساطيل البحرية:

لم يقتصر الشعر الأندلسي على وصف الجيوش وراياتها وسيوفها ورماحها، بل نرى الشعر يصف الأساطيل البحرية وما رافقها من معارك بحرية، فرصدها بكل دقائقها وأحداثها وأنواعها وألوانها، ووظفها في الحديث عن أجواء تلك المعارك البحرية، فالشواطئ المترامية الأطراف كانت تسمح لأعداء العرب أن يشنوا هجمات بحرية ضارية على الأندلس؛ لذلك كان "إنشاء أسطول بحري على جانب من الدرجة والمناعة والكفاءة أمراً لا مفرّ عنه ولا محيص عنه"^(١)، وقد بدأت البحرية الأندلسية تظهر على صفحات مياه البحر الأبيض المتوسط "في عهد الحكم الربضي، فلما كان عبد الرحمن الأوسط، وهو الأمير الشجاع المثقف الفنان الحصين، قام بإنشاء دار الصناعة بإشبيلية، وبنى المراكب الكبيرة بأعداد وفيرة، وجند رجال البحر من أبناء السواحل الأندلسية، وأمدّهم بآلات الحرب البحرية والنفط، ووسّع عليهم وأجزل رواتبهم"^(٢).

فهذا الأسطول البحري الذي كانت تملكه بلاد الأندلس يتكوّن من مجموعات من القطع البحرية، فكان لكل قطعة اسم معين ووظيفة معيّنة ولون معين، فمن قطع الأسطول البحري الأندلسي الشواني والغرياني، فالشواني مفردها شونة أو شينية وكانت كبيرة الحجم، لها قلع ذات لون أبيض، ومجاديف يبلغ عددها مئة وأربعة وأربعين مجدافاً، وكانت لها أبراج وقلاع تستخدم للدفاع ولل هجوم، ورجالها ينقسمون إلى مجدّفين ومقاتلين، وكانت هذه الشواني تطلّى بمادة القار لذلك عُرفت بالأغرية أو الغرياني أو الشواني.

ومن سفن الأسطول البحري الأندلسي الحراريق ومفردها حرّاقة، وسميت بذلك لأنها تقذف لهباً أحمر فتحرق الأعداء، فهي مخصّصة لإحراق سفن العدو، وعدد مجاديفها يقارب المئة مجداف إضافة إلى الطرائد والشلنديات وخففت فأصبحت تعرف بـ "صندل"، وهناك المراكب الحمّالة لنقل الأسلحة، والبطس ومفردها بطسة التي كانت تتكون من عدّة طوابق، ولها أربعون قلعا، وتتسع إلى سبعمائة مقاتل^(٣).

وقد وجد البحث أنّه لا بدّ من التطرّق إلى ذلك الشّعْر الذي رافق الأساطيل البحرية من أجل أن يعرف المعنى والجو الذي رسمه الشعر الأندلسي لتلك الأساطيل، وانعكاس ألوانها على المعاني التي أراد الشعراء الأندلسيون التعبير عنها. فالقاضي أبو عبد الله محمد بن يحيى بن غالب، وهو من شعراء المائة الثامنة مدح السلطان أبا فارس عبد العزيز. يقول^(٤):

١ - الألب الأندلسي، موضوعاته، وفنونه: ص ٧٣.

٢ - المرجع السابق: ص ٧٣، ٧٤.

٣ - المرجع السابق: ص ٩٠ بتصرف.

٤ - الكتيبة الكامنة في من لقيناه بالأندلس من شعراء المائة الثامنة: تأليف لسان الدين بن الخطيب، تحقيق إحسان عباس، دار الثقافة - بيروت، لبنان. ص ١٠٤.

بَعُتَتْ لِتَأْمِينَ الْبُحُورِ جُنُودَهَا بِهَا أُمْنَتْ كَالْبَرِّ مِنْهَا بِحُورُهَا
شَوَانِيَّ تَحْكِيهَا انْقِضَاً شَوَاهُنُ وَإِنْ صَرَّصَتْ يَوْمًا حَكَاهَا صَرِيرُهَا
وَإِنْ قِيلَ غَرَبَانٌ فَمَنْ أَجَلِ أَتْهَا نَوَاعِبُ أَرْوَاحِ الْعِدَا إِذْ تُغَيِّرُهَا

فالشاعر رأى أنّ الممدوح أرسل البحارة كي تحمي البحر كما حمى البرّ، وكانت السفن والقوارب التي أرسلها مثل النور والشواهين التي تنقضُّ على فرائسها، وكانت أصواتها مشابهة لأصوات السفن عند إبحارها، فإذا وصفها بالغريان فإنّه وصف صحيح لأنّها تنعق على أرواح الأعداء التي تزهق عند اللقاء.

وأما الشاعر أحمد بن محمد ابن الأبار، وهو أحد شعراء المعتضد بن عباد، وهو غير الشاعر محمد بن عبد الله بن الأبار فإنّه يصف الشواني أو الغريان، فيقول^(١):

يَا حَبِّذَا مِنْ بِنَاتِ الْمَاءِ سَابِحَةً تَطْفُو لِمَا شَبَّ أَهْلُ النَّارِ تُطْفِئُهُ
تُطِيرُهَا الرِّيحُ غَرَبَانًا بِأَجْنِحَةِ الْـ حَمَائِمِ الْبَيْضِ لِلْأَشْوَاكِ تَرَزُّوهُ
مَنْ كُلَّ أَدْهَمَ لَا يُلْفِي بِهِ جَرَبٌ فَمَا لِرَاكِبِهِ بِالْقَارِ يَهْنَأُ

فحبّذا القوارب والسفن التي تطفو على سطح الماء سابحة مما يوقد من محركاتها التي تدفعها في الماء، وكأنّما الريح تطيرها كالغريان لأنّها سوداء، بينما شراعها أبيض، فهي تشبه الخيول المدهمة البريئة من الحرب، غير أنّ راكبها يطليها بالقار ليمنع تسرب المياه إلى داخلها.

وقد يغرم الشاعر ابن حمديس بتصوير نوع من السفن البحرية تسمى الحراقات قاذفات اللهب، فيقول^(٢):

رَأَوْا حَرْبِيَّةً تَرْمِي بِـنَفْطٍ لِإِخْمَادِ النَّفُوسِ لَهُ اسْتِعَارُ
كَأَنَّ الْمُهْلَ فِي الْأَنْبُوبِ مِنْهُ إِلَى شَيْءٍ الْوَجُوهَ لَهُ ابْتِدَارُ
كَأَنَّ مَنَافِسَ الْبَرْكَانِ فِيهَا لِأَهْوَالِ الْجَحِيمِ بِهَا اعْتِبَارُ
نَحَاسٌ يَنْبَرِي مِنْهُ شُؤَاظٌ لِأَرْوَاحِ الْعُلُوجِ بِهِ بَـوَارُ

إنّ ابن حمديس يغوص في تصوير عملها المفزع، ويتأني في صياغة عبارات تبعث الرعب في قلوب الأعداء، فيستخدم دلالة النّفط الأسود الذي ترمي به تلك السفن الأعداء لتحمد نفوسها، والمهل الأحمر المحرق تستخدمه لشبّ الوجوه، وأمّا منافس البركان فيشبهها بأهوال نار الجحيم، والنحاس الأصفر الذي تقفز منه الشّواظ الملتهبة لكي تقضي على أرواح العداة، كلّ هذه المفردات اللونية توحى بالنّار والاحتراق والهلاك.

ففيها تعويض نفسي استخدمه الشاعر بعدما أجبر على الخروج من وطنه صقلية التي سقطت تحت سنانك خيل الأوريين حتّى أنّه كان يحسّ بشيء من التعويض النفسي، وهو يرى أهله في الأندلس ينزلون الهزائم بأعدائه الذين استولوا على أرضه، فهو يطرب لنصر قومه، ويسرّ لهزيمة أعدائه العلوج، ولذلك مجّد الشاعر كلّ نصر أحرزه الأندلسيون بكلمات فيها مزاج روحه وعطاء شاعريته المتدفقة.

١ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ٢٠١/٥.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٣٩.

ويصف ابن هاني الأندلسي أسطول المعزّ الفاطمي الذي انتصر على أسطول الروم في موقعة المجاز^(١):

وما راعَ ملكَ الرومِ إلاّ أطلّاعُها
عليها غمّامٌ مكفّهَرٌ صَبِيرُهُ
إذا زفرتْ غيظاً ترامتْ بمارجٍ
كما شبّ من نارِ الجحيمِ وقودُ
تُنَشَّرُ أعلامٌ لها وبُنودُ
لهُ بارقاتٌ جمّةٌ ورعودُ

فالذي أخاف الروم وجعلهم جزعين مضطربين، هو اطلّاعها على هذه الأعلام والبيارق التي نصبت لها حيث يعلوها السحاب المشتبك المتطابق، وكأنّ البروق والرعود تنهلّ منه، فإذا تنفّست حنقاً وغيظاً ظهر اللهب الشديد منها، وكأثما نار جهنم ذات الوقود.

ويقول ابن الحداد الأندلسي في أسطول المعتصم^(٢):

حُمَمٌ فوقها من البيضِ نارُ
كُلُّ من أرسلتْ عليه رمادُ
فسيوف جند المعتصم عندما تَهتَرّ فإثما تسلّ أرواح أعدائه، والنفط الحارق الذي ترميه سفنه يحوّل أعداءه إلى رماد، فالحمم والنار توحى بالقوة والهلاك بينما الرماد يوحي بالهلاك والنهاية. ويخلّد الشاعر القرشي القرطبي المعروف بالطلاق أسطول الموحدين تجاه أسطول الروم وإيقاع الهزيمة بهم، وبثّ روح الفرع، فيقول^(٣):

حدّث عن الروم في أقطارِ أندلسٍ
من كلِّ من يترك الهيجاء في حلكِ
مقلّب بين مشتاةٍ وهاجرةٍ
يرمي بهم ظهر طرفِ بطنِ سابحةٍ
والبحرُ قد ملأ العبرين بالعربِ
جمرٍ إذا اخضرت الغبراء بالعُشبِ
تقلّب السيف بين الماء واللّهَبِ
فالبرّ في شغلِ والبحرُ في صخبِ

يعبّر الشاعر عما حلّ بالروم في أرض أندلس، فيقول: تستطيع أن تحدّث عن مصير الروم في الأندلس، وقد امتلأ البحر بالعرب، حيث غدا الروم يتركون المعركة، ويفرون كلّما احتدمت المعركة، فهم مقلّبون في الشتاء والصيف كما يتقلّب السيف عند صنعه بين الماء واللّهَب، وترمي السوابح عليهم الهلاك، فأصبح البرّ منشغلاً بحربهم، والبحر مضطرباً بحزيمتهم.

إنّ الألوان التي أسبغها الشعراء على الأساطيل البحرية في أوقات الحرب، ولاسيّما اللون الأحمر واشتقاقاته تختلف في تدرجاتها اللونية عند حديث الشعراء عن الأساطيل في أوقات السّلم، ناهلين المعاني والدلالات الشعرية من ظروف حياتهم السياسية، ففي أوقات السّلم كان قواد الأساطيل ينظّمون مهرجانات كبيرة من أجل أن يستعرضوا فيها سفنهم، والملاحون يقومون بحركات خفيفة سريعة في أعالي تلك السفن وأسافلها، فكانت السفن في أيام المهرجانات تبدو في أكمل زينة، وكان البحار يتزيّنون بأبهى الحلى، ويلبسون أجمل الثياب المزركشة الملوّنة. يقول علي بن محمد

١ - ديوان ابن هاني : ص ٩٨ ، ٩٩ .

٢ - ديوان ابن الحداد الأندلسي: ص ١٨٩ .

٣ - المن بالإمامة، تاريخ بلاد المغرب والأندلس في عهد الموحدين: عبد الملك بن صاحب الصلاة، تحقيق عبد الهادي التازي، دار العرب الإسلامي - بيروت، لبنان. ص ١٠٢ .

الإيادي في هذه المناسبة^(١):

وعلى جوانبها أسودُ خلافة
تختالُ في عُددِ السّلاحِ المُذهبِ
وكأنما البحرُ استعارُ بزِيهِم
ثوبَ الجمالِ مِنَ الربيعِ المُعجبِ

وقد تفرّد الشعراء الأندلسيون في وصف أساطيلهم الأندلسية عندما كانوا يسافرون، ويمخرون عباب البحار، ويجعلون من تلك الأساطيل وسيلة انتقال إلى الممدوح، فقد وظّفوا رحلتهم "لخدمة غرضهم، حيث صوّروا ما يواجههم من أخطار تحقيق بهم، وأهوال تترىص بهم حتى يحقّقوا مبتغاهم في التأثير في الممدوح"^(٢)، ومن هؤلاء الشعراء ابن درّاج القسطلي الذي وصف في إحدى قصائده رحلته بجرّاً إلى ممدوحه، فجاءت لوحة فنية جميلة. يقول^(٣):

إليك شَحَنًا الفلكَ تَهْوِي كَأَنَّهَا
وقد دُعِرَتْ عن مَغْرِبِ الشَّمْسِ غَرْبانُ
على لَجَجِ خُضْرٍ إِذَا هَبَّتِ الصَّبَا
ترامى بنا فيها ثَبِيرٌ وَتَهْلانُ

فالسفن توجهت إلى الممدوح الذي هو المنجد والمنقذ، وقد غصّت بالناس، وهي تهوي كغريبان سود، فأثقلها الركاب وهمومهم وأحزانهم السوداء، وبعد هذا التشاؤم الذي سيطر على الشاعر، نجد أنّ التفاؤل سرعان ما يعود إلى نفسه، حين جعل أمواج البحر خضراء لأنّ اللون الأخضر يوحي بالطمأنينة والأمل والراحة. إنّ هذه الصور ترسم في أذهان القارئ ما كان في الأندلس من فترات قوّة وازدهار، فشوكة الأسطول البحري أخذت تمتد وتتسع عسراً بعد عصر على أنّه لا بد من فترات انحسار وضعف تمرّ بها كل دولة.

لقد مرّ الأسطول الأندلسي في فترات ضعف وتدهور، فأكثر الوافدين والداخلين إلى بلاد الأندلس كانوا من أهل حرب وحُكْم، وعلى الرغم من اختلاط هؤلاء الوافدين بسكّان البلاد الأصليين، فقد ظلّوا يطبعون بطابع الغريب مما جعل المجتمع غير متّوحد أو مترابط فيما بينه إن صحّ القول. كما أنّ المنازعات والمناوشات التي كانت تحدث بين فترة وأخرى جعلت المجتمع مفكّكاً، فيه كثير من العناصر الغريبة من بربر وإسبان وعرب ومسلمين وغير مسلمين؛ لذلك كان من الطبيعي ألا نشهد فيه استقراراً ولا هدوءاً، فنشأ أدب في تلك الفترة فيه الصور الحزينة التي تعبّر عن كارثة حلّت بالأندلس أو نكبة حدثت فيها.

٤ - اللون والنكبات الكبرى:

إن حياة أجدادنا العرب المضطربة في الأندلس وحال دويلاتهم على أرضهم، كانت كحال الشّهب في سماء الأندلس، فلا تكاد تلمع في أعاليها حتى تنهاوى وتسقط، وكم كان بعضهم يغير على بعضهم الآخر من أجل أن يوسّعوا نفوذهم، ويبسطوا ملكهم، ويزيدوا سطوتهم، ثم لا يكون من جرّاء نتيجة ذلك إلا تساقطهم واحداً بعد واحد، فكان الناس هناك لا يصدون سوى الحن والالام التي صبغت القصائد الأندلسية باللون الأسود القاتم، وتخلّلت في قوافيها الدموع والآهات، ومع أنّ أولئك الحكام كان البأس فيما بينهم شديداً، وأنّ بعضهم لم يكونوا يتردّدون في الاستنجاد بالأعاجم من أجل أن ينصروهم على بني قومهم، فإنّ زمام السيطرة ظلّ في أغلب الأحيان في أيديهم، إلا أنّ هذه

^١ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ٢٠٠/٥.

^٢ - الرحلة في الشعر الأندلسي، الرؤيا والفن: ليال شقرة، رسالة ماجستير بإشراف د. فيروز الموسى، جامعة البعث - كلية الآداب والعلوم الإنسانية - قسم اللغة العربية، ١٤٢٤هـ، ٢٠٠٣م. ص ١٢٦.

^٣ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٧٤.

الحال لم يضمن استمرار الوجود العربي في الأندلس، ولم يعصمه من الفناء والزوال، فهذه اللعبة الخطرة التي قاموا بها كما أسفلنا لعبة الغزو والكّر والفرّ، والتي كانوا يتداولون خلالها الممالك لم تلبث أن تغلّبت عليهم، فلم تعد المدن والدويلات والممالك تذهب من يد عربية إلى عربية أخرى بل أخذت تخرج من أيدي العرب لتعود إلى حوزة هؤلاء الأسبان، أولئك الذين ما فتئوا يدأبون باستمرار إلى انتزاع أرضهم بعد الذي رأوه من تفرّق العرب، وتشتّت شملهم، وضعف قوتهم، لذلك كان "سقوط حواضر الأندلس ومناطقها في أيدي الفرنجة بدءاً من القرن الخامس الهجري"^(١)، و"لم يكن ثمّة بدّ من أن ينحسر ملك العرب والمسلمين، وأن ينحصر سلطانهم في أواخر القرن السابع الهجري في رقعة ضيقة من الأرض فوق الجزء الجنوبي الشرقي من شبه الجزيرة الإيبيرية، حتى غدت غرناطة وبعض البلدان القليلة هي البقية الباقية من حواضر العرب في الأندلس"^(٢). وقد وظّف الشعراء الأندلسيون مفردات لونية عدّة لتعبّر عن الحال التي آلت إليها البلاد الأندلسية، فالشاعر مصعب بن محمد بن أبي الفرات القرشي الصقلي أراد أن يلبّي دعوة المعتمد بن عباد إلى بلاطه في الأندلس، فلم يجرؤ على الإبحار خشية أن يتعرّض لأذى أسطول الروم، وكتب للمعتمد قائلاً^(٣):

لا تعجَبَنَّ لرأسي كيف شابَ أسي واعجب لأسودَ عَيني لم يشب
البحرُ للروم لا يجري السفينُ به إلا على غررٍ والبرُّ للعرب

فالشاعر يوظّف التناقض اللوني بين الشيب والسواد ليعبّر عن شدّة الخوف والهول اللذين يسيطران على خلجات نفسه، فشعره الأسود قد دبّ فيه الشيب لكثرة الأهوال التي صادفها، ومع ذلك نراه يتعجّب لماذا لا يصبح سواد عينيه أبيض كالشيب، وسواد العين يمثّل الرؤية والبصر بالنسبة للشاعر، فالبحر يسيطر عليه الروم فلا يجرؤ أحدّ على الخوض في غماره، لأنّ الهلاك سيدبُّ في أوصاله، وأمّا البرّ فهو آمن لأنه لأبناء قومه العرب .
وأما الشاعر ابن حمديس فقد رسم صورة دموية حمراء لبلاده، فهو يحزّ في نفسه الأسي والحزن لتصارع واحتراب أبناء قومه في صقلية، وما آلت إليه بلاده عندما وقعت بيد النورماندين، فيتساءل عن حال أهلها بمرارة. يقول^(٤):

أحينَ تفانى أهلها طوعَ فتنَةَ يضرّم فيها ناره كلّ حاطبٍ
ولم يرحم الأرحامَ منهم أقاربُ تروّي سيوفاً من نجيع أقارب

استخدم الشاعر المفردة اللّونية (النار) رمزاً للشر، فالفتنة التي حلّت بأهله أصبح يُشعل ناراها كل من أراد اضطرام تلك النار واشتعالها، فالسيوف أصبحت ترتوي من نجيع الأقارب، فكأنّ النار "دلالة الشر" أدّت إلى جعل "نجيع الأقارب" يروّي السيوف "دلالة الموت والهلاك".

فقد حزّ في نفس الشاعر ضياع مدنه الأندلسية، والمرء يلمح في أشعاره مسحة من الحزن والأسي على ما حلّ ببلاده. يقول الشاعر ابن خفاجة في أثناء سقوط مدينة بلنسية سنة ٤٨٨هـ بيد الفرنجة الذين عاثوا فيها الفساد، وشوّهوا

١ - ملاحم الشعر الأندلسي: ص ٣٠٩.

٢ - المرجع السابق: ص ٣٠٩.

٣ - المكتبة العربية الصقلية، نصوص في التاريخ والبلدان والتراجم والمراجع: مخانيل أماري، أعادت طبعه بالأوفست مكتبة المنثى - بغداد، لبيسك، ١٨٥٧م. ص ٦٢٨.

٤ - ديوان ابن حمديس: ص ٣١.

نضرتها^(١):

عَاثَتْ بِسَاحَتِكَ الْعِدَى يَا دَارُ وَمَحَا مَحَاسِنَكَ الْبِلَى وَالنَّارُ
كَتَبْتَ يَدَ الْحَدَثَانِ فِي عَرَصَاتِهَا لَا أَنْتِ أَنْتِ وَلَا الدِّيَارُ دِيَارُ

فقد دلّت المفردة اللّونية "النار" على ما حلّ في ديار الشاعر من خراب ودمار، فالنار وظّفها الشاعر رمزاً للهلاك والدمار الذي قضى على مدينته، والتقابل اللّوني في استخدامه لكلمة "الحدثان" - وقد أراد بهما الليل والنهار - كانا عند الشاعر سواء، فهما نذير شؤم ومصائب على مدينته، لذلك كتبت يد الحدثان على ساحات الديار: "لا أنتِ أنتِ ولا الديار ديار".

وُتَشْتَفُ مشاعر اليأس والاستسلام إلى المصير المحتوم في حزن الشاعر ابن شهيد الأندلسي على مدينته الجميلة قرطبة عندما سقطت، فيقول^(٢):

فَدَعَ الزَّمَانَ يَصُوعُ فِي عَرَصَاتِهِمْ نُورًا تَكَادُ لَهُ الْقُلُوبُ تُنَوِّرُ
فَلِمَثَلِ قُرْطُوبَةَ يَقْلُ بُكَاءُ مَنْ يَبْكِي بَعَيْنِ دَمْعُهَا مَتَفَجَّرُ

يطلب الشاعر أن ينير الزمان ساحات قرطبة، فيجعل القلوب فرحة مسرورة بها، فالعين حزينة على ما حلّ بقرطبة، فالتفجع بالبكاء هو أقلّ ما يفعله المرء تجاه ذلك الحدث الجلل.

ويتحسّر ابن الأبار على الأيام التي قضاها في بلنسية، عندما سمع نبأ سقوطها الثاني في فترة الانهيار الطاغي في النصف الأول من القرن السابع الهجري سنة ٦٣٥هـ، فيقول هذه الأبيات الحزينة^(٣):

وَأَرْبَعًا نَمْنَمْتُ يُمْنَى الرَّبِيعِ لَهَا مَا شَنَّتْ مِنْ خَلَعٍ مَوْشِيَّةٍ وَكُوسَى
فَأَيْنَ عَيشَ جَنِينَاهُ بِهَا خَضِرًا وَأَيْنَ غُصْنٍ جَنِينَاهُ بِهَا سَلْسَا

فالربيع والخلع الموشية دلّت على مباهج الحياة السعيدة التي قضاها الشاعر في بلاده، فالنعيم الذي كان يحيا في ظلاله كان نعيماً أخضر، فيه الراحة والهدوء والأمن.

وقد كان أفول نجم المعتمد يمثّل في نفوس الشعراء مأساة ألمت بالأندلس، فالمعتمد كان رمزاً للبطولة والفروسية والقوة، وكان انهياره انهيار الرمز الكبير في تاريخ الأندلس، فلا غرو أن نجد كثيراً من الشعراء يجعلون من أسره ونكبته مأساة حزينة، فكتبوا أشعاراً تذكّر بالجد الزائل.

فقد كان يأمل الشاعر أبو بكر بن عبد الصمد شاعر المعتمد أن تطفئ دموعه البيض التي يذرفها حزناً وحرقة على ملكه المعتمد النيران الحمراء المتوقدة في فؤاده، ولكن هيهات. يقول^(٤):

قَد كُنْتُ أَحْسَبُ أَنْ تَبَدَّدَ أَدْمَعِي نِيرَانِ حَزْنٍ أَضْرِمْتُ بِفُؤَادِي

وكان الشاعر أبو بكر الداني (ابن اللبانة) يرى في تقلّب الدهر ألوان الحزن التي لا تثبت على لون معين، وكذلك حال الدنيا هي متغيرة ومتقلّبة كتقلّب ألوان الحزن، فهي تتحوّل من حال إلى حال، ولا تستقرّ على حال واحدة.

١ - ديوان ابن خفاجة، ص ٣٥٤.

٢ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١٠٩.

٣ - ديوان ابن الأبار: قراءة وتعليق د. عبد السلام الهراس، دار التونسية للنشر. ص ٣٩٧.

٤ - قلائد العقيان: ص ٣٠.

يقول^(١):

والدهرُ في صبغةِ الحرباءِ منغمسُ ألوانِ حالاته فيها استحلاتُ

وعندما يصير المعتمد بن عباد إلى الأسر ينطوي على نفسه في أغمات، ويقول أشعاره الشاكية، ويندب فيها حظه العائر وآلامه، ويكي مصيره ومصير ملكه^(٢) :

اقنعُ بحظِّك في دُنْيَاك ما كانا وعَزَّ نَفْسَكَ إنْ فارقْتَ أوطاننا
أما سمعتَ بسُلطانٍ شَبِيبِها قد بزَّتْهُ سَوْدُ خطوبِ الدهرِ سُلطانا

فالخطوب السود نالت من المعتمد بن عباد ومن ملكه، فقد غلبته وأصبحت السلطان.

وقد كانت زوجة المعتمد بن عباد قد ماتت قبله، فلمّا مات دفن معها في قبر واحد، الأمر الذي أوحى إلى الشاعر ابن عبد الصمد أن يتوجّه إليها في قبرها، ويقول^(٣):

أمّ الملوكِ أمّا علّمتِ بزائِرِ لكِ ذي وفاءٍ مُخْلِصٍ وودادِ
أبكى العُلا والمجدَ فقدكما الذي لبستَ له الدنيا ثيابَ حدادِ
لهفي على تلكِ السجايا إنها زَهَرُ الرَّبِيِّ مَوْشِيَّةِ الأبرادِ

لقد زار الشاعر المخلص الوفي لآل عباد زوجة المعتمد بن عباد في قبرها، فأخبرها بأنّ العلاء والمجد بكيا لفقدهما، وقد لبست الدنيا ثياب الحزن البيضاء. ثم يشبّه الشاعر سجايا زوجة المعتمد بأزهار الرّبي العطرة الشديّة والبرود الموشاة بمختلف الألوان الزاهية؛ لذلك يُبدي لهفته على تلك السجايا التي كانت تسرّ نفس الشاعر وتنعشها. إنّ سقوط مدن الأندلس على هذه الشاكلة المدينة تلو الأخرى جعلت الشاعر ابن عبدون يقدّم لونا من غدر الأيام وحياتها ضاربا الأمثال لهول الكارثة^(٤):

وخضبتُ شَيْبَ عثمانِ دَمًا وخطتُ إلى الزبيرِ ولم تَسْتَحِ من عمرِ

ويورد ابن عبدون أيضاً صيغ التفجع الواحدة تلو الواحدة متّهماً الدهر بالقتل، والناس بالشور، فأبيضهم اللون هو كالسيف في الإقبال على إراقة الدّم، وأسمرهم هو كالرمح في إرهاق النفوس^(٥):

فالدهرُ حربٌ وإنْ أبدى مُسألَمةً والببيضُ والسودُ مثل الببيضِ والسُمرِ

وأما الشاعر أبو البقاء الرندي^(٦) فيرسم في قصيدته التي قد تعدّ أجمل قصيدة أندلسية عبّرت عن صورة الأندلس بعد

١ - قلاند العقيان: ص ٨٠.

٢ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ١١٥، ١١٦.

٣ - تاريخ إسبانية الإسلامية أو كتاب أعمال الأعلام في من بويع قيل الاحتلال من ملوك الإسلام: لسان الدين بن الخطيب، تحقيق وتعليق إ. ليفي بروفنسال، دار المكشوف - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٩٥٦م. ص ١٦٨.

٤ - ديوان ابن عبدون: ص ١٣٩.

٥ - المصدر السابق: ص ١٤٣.

٦ - هو صالح بن يزيد بن صالح بن موسى بن علي بن شريف النّفزي من أهل زنده، ويكنى أبا الطيب، وأبا البقاء، ولد في محرم سنة ١٦١ وتوفي سنة ٦٨٤.

سقوطها, والحال التي آل الأندلسيون إليها^(١) :

يا من لذّة قومٍ بعدَ عزّهم
بالأمس كانوا ملوكاً في منازلهم
فلو تراهم حيارى لا دليل لهم
أحال حالهم كفرٌ وطغيانُ
واليوم هم في بلاد الكفرِ عبدانُ
عليهم من ثيابِ الذلِّ ألوانُ

إنّ الأندلسيين أصبحوا في ذلٍّ من بعد عزٍّ, وفي عبودية من بعد سيادة, وفي ضياع من بعد منعة, إنهم حيارى بعد استقرار, فلا رشد لديهم ولا دليل لهم, وعليهم من ثياب الذلِّ ألوان مختلفة, فاختلاف الألوان وظفت لتدلّ على الذلِّ والتفكك والقهر والألم الذي ألمّ بأهل الأندلس. ومجمل القول: إنّ جميع المفردات اللونية التي وظفها الشعراء الأندلسيون نمت على مشاعر المرارة ومعاني الاعتبار, فكانت مفعمة بأصدق العواطف, وحافلة بأحرّ المشاعر, فشكّلت وتراً من أوتار قيثاره الشعر العربي, عزف عليه شعراؤنا حيناً من الزمن ألحانهم المؤثرة وأنغامهم الشجية. وهكذا نجد أنّ البحث كان قد تطرّق إلى المفردات اللونية التي ذكرها الشعراء في وصف الأسلحة وعتاد الأندلسيين, من خلال استخدامهم لمفردات لونية تعطي صورة عن واقع الحياة السياسية الأندلسية والجيش والمعارك البحرية وأساطيلها, واختتم البحث بالنكبات الكبرى التي مُني بها العرب وأدت إلى خروج العرب من فردوسهم.

^١ - أبو البقاء الرندي شاعر رثاء الأندلس: د. محمد رضوان الداية, مؤسسة الرسالة - بيروت. ص ١٣٩.

هـ - الانعكاس الطبيعي للألوان:

منذ أن أبدع الله تعالى الطبيعة على مثاله وجبل الإنسان من ترابها، هام الإنسان بها، وتطلّع بحب وشغف إلى جمالها وصفاء سمائها، وعاش في أحضانها ونعم بفتنتها، فكانت الطبيعة هي الملهم الأول لكلّ شاعر ولكلّ كاتب، وكانت الدافع الأكبر للإبداع، فهي صديقة الإنسان الوفيّة، يستلقي في أحضانها، فتمنح الجمال لأحاسيسه، ولنفسه الهدوء، إنّه يناجيه فتدغدغ مشاعره، ويهرب إليها ناشداً الراحة والهناء، ويوح لها بأسراره وآلامه وعواطفه، فكانت ملاذ النفوس المتعبة القلقة^(١) لذلك أقبل الشعراء منذ القدم يصوِّرون الطبيعة بمختلف ألوانها الزاهية والمبهجة للنفس، ويعبرون عن أحاسيسهم وما تثيره ألوانها في نفوسهم من أفكار وعواطف ورؤى، فالله سبحانه وتعالى وهب للأندلس طبيعة خلّابة، "طبيعة فاتنة، فهامت بها النفوس، وشغفت بها القلوب، وتعلّق بها الأندلسيون جميعاً"، وأقبلوا يستمتعون بمفاتنها، ويسرحون النظر في خمائلها، فهي أغنى بقاع المسلمين منظراً وأوفرها جمالاً، ترتفع فيها الجبال الخضراء، وتمتد في بطاها السهول الواسعة، وتجري فيها الجداول والأنهار، وتغرّد على أفنان أشجارها الأطيّار، ويعمل الفلاحون في حقولها ليل نهار، ويعطر النسيم جوها المعتدل، وتزيّن بساتينها الأزهار، وقد تحدّث عن جمالها كل من حلّها أو مرّ بها^(٢).

فبلاد الأندلس أو إيبيريا، هي شبه جزيرة في أقصى الجنوب الغربي من القارة الأوروبية، تتصل برّاً بالقارة الأوروبية من جهة الشمال الشرقي حيث تحجزها عن فرنسا جبال البيرينه (البرانس) الوعرة. أما سائر الجهات فتحقق بها مياه البحار، فمن الشرق بحر الرّوم أي الأبيض المتوسط، ومن الغرب بحر الظّلمات أي المحيط الأطلسي، ومن الجنوب مزيج من مياه البحر الأبيض والأطلسي، أو ما كان العرب يطلقون عليه اسم بحر الزقاق، والذي عرف باسم مضيق جبل طارق منذ الفتح العربي حتى يومنا هذا، ومن ورائه البر الإفريقي، وتكاد جزيرة الأندلس تلتصق بهذا البرّ الإفريقي لولا ذاك المضيق الذي يفصل بين القارتين، والذي لا يتجاوز في بعض شواطئه المتقابلة نحو خمسة عشر كيلو متراً^(٣).

وقد استقرّ العرب في جنوبي البلاد وفي السهول الشرقية والغربية منها، لذلك كانت هذه الربوع من أكثر ربوع الأندلس جمالاً وخصباً وعطاءً، ومن هنا كانت الطبيعة التي صوّرها شعراء الأندلس بكلماتٍ وصورٍ لونية تبدو في قصائدهم زاهية فاتنة ناضرة، فالحياة التي كان يعيشها الأندلسي في أحضان طبيعته حياة مفتوحة لا يفصلها عن سهولها وجبالها ووديانها أي فاصل، فهو ابن الطبيعة البكر، وهذا ما جعل المقرئ يفيض في وصف طبيعة الأندلس الفتّانة إلى أن ينتهي به القول بأنّ "محاسن الأندلس لا تستوفي بعبارة ومجاري فضلها لا يشقّ غبارها"^(٤). فكأنّ الأندلس جنة خضراء، وموارد المياه فيها كثيرة، فهي "كريمة البقعة، بطبع الخلقة، طيبة التربة، مخصبة القاعة، منبجسة العيون الثّرار، منفجرة الأنهار الغرار"^(٥).

^١ - الخمرة في الشعر الأندلسي حتى نهاية عصر الطوائف: فيروز الموسى، رسالة ماجستير بإشراف د. عمر الدقاق، جامعة حلب

- كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم اللغة العربية وآدابها، ١٩٨٦م، ١٩٨٧م. ص ١٥٤ بتصرف.

^٢ - المرجع السابق: ص ١٥٤.

^٣ - ملامح الشعر الأندلسي: ص ٧.

^٤ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ١/١٢٧.

^٥ - المصدر السابق: ١/١٤٠.

وقد رافق التنوع اللوني للطبيعة الأندلسية تنوعاً لونياً آخر، نلمح آثار ألوانه في ثروات وخيرات الأندلس، فقد ذكر ابن سعيد أنّ "الأرض الشماليّة المغربية منها المعادن السبعة، وأنها في الأندلس التي هي بعض تلك الأرض، وأعظم معدن للذهب بالأندلس في جهة شنت ياقور قاعدة الجلالة على البحر المحيط، وفي جهة قرطبة الفضة والرئبق، والتحاس في شمال الأندلس كثير، والصفر الذي يكاد يُشبه الذهب، وغير ذلك من المعادن المتفرقة في أماكنها، والعين التي يخرج منها الزجاج في لَبلة مشهورة، وهو كثير مفضّل في البلاد منسوب لجبل طليطلة جبل الطفل الذي يجهز إلى البلاد، ويفضّل على كل طفل بالمشرق والمغرب، وبالأندلس عدّة مقاطع للرخام، وذكر الرازي أنّ بجبل قُرطبة مقاطع الرخام الأبيض الناصع اللون والخمري، وفي ناشرة مقطع عجيب للعُمد، وبياعة من مملكة غرناطة مقاطع للرخام كثيرة غريبة مُوشاة في حمرة وصفرة، وغير ذلك من المقاطع التي بالأندلس من الرخام الحالك والمجرّع، وحصى المرية يحمل إلى البلاد فإنّه كالدّر في رُوْنقه، وله ألوان عجيبة، ومن عادتهم أن يضعوه في كيزان الماء. وفي الأندلس من الأمان التي تنزل من السماء القرمز الذي ينزل على شجرة البَلوط، فيجمعه الناس زمن الشّعرى، ويصبغون به فيخرج منه اللون الأحمر الذي لا تفوقه حمرة"^(١).

إنّ كلام ابن سعيد عن ثروات الأندلس وخيراتها يرصد للمتلقّي أو القارئ الغنيّ اللّوني للمصادر الطبيعيّة التي كانت تزخر بها الأندلس، وتكتنّزها في طبيعتها من فضة بيضاء، وزئبق شفاف، وذهب أصفر، والرخام الأبيض الناصع، والرخام الخمري، ومقاطع الرخام الأخرى الموشاة بألوان الحمرة والصفرة وغيرها من ألوان أخرى، وكذلك الحصى الذي يوضع في كيزان الماء، الذي يحاكي لونه لون الدّر، والقرمز الذي يستخرجون منه الصباغ الأحمر الذي لا مثيل لحمّته، فمن الطّبيعي أن تنعكس تلك الألوان على مخيّلات شعراء الأندلس، وهم يستلقون في رحاب طبيعتهم الغناء، وكان البعض يرى في الأندلس إقليماً تنتهي إليه جميع فضائل الأقاليم، فأبو عبيد البكري رأى في الأندلس أنّها "شامية في طبيعتها وهوائها، يمانية في اعتدالها واستوائها، هندية في عطرها وذكائها، أهوازية في عظم جبايتها، صينيّة في جواهر معادنها، عدنية في منافع سواحلها"^(٢)، وكأنّ الأندلس في جمالها وطيب هوائها جامعة لكلّ جمال، فغدت تقبّس طبيعتها وهوائها من بلاد الشام، وأمّا اعتدال مناخها فمن بلاد اليمن، والعطر الذي تمتاز به كأنّها استمدته من بلاد الهند، ومن الأهواز عظم جبايتها، ومن بلاد الصين روائح معادنها، وقد شابحت عدن في المنافع التي تحملها سواحلها، فطبيعة الأندلس الخلابة بخضرتها وبزرقه سمائها وبأزهارها وورودها المزركشة وبمعادنها المختلفة الألوان تمتلك جمالاً شفافاً، انعكس على أهلها خصوبة في خيالهم، وجمالاً في أخلاقهم، ورقّة ورهافة في أحاسيسهم، فأخرجت أناساً شعراء غلب عليهم طابع المحبّين لذلك الجمال مشاهدةً وتمثلاً، ثم بعد ذلك محاكاةً وتصويراً لطبيعة الإقليم الأندلسي، فهذه الطبيعة العربيّة بألوانها الدقيقة المرئية كانت تشكّل المادة الخام لقصيدة الشّاعر، وهي المصدر الأساسي لإمداد الشاعر بمكونات الصورة الشعريّة، لذلك أطب شعراء الأندلس في وصف جمال تلك الطبيعة وتصويرها.

١ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ١/١٨٩، ١٩٠.

٢ - المصدر السابق: ١/١٢٨.

فمن أحسن ما جاء في النظم قول ابن سفر المريني^(١):

وكيف لا يبهج الأبصارَ رؤيتها
وأنهاها فضةً، والمسكُ تُربُّتها
وكلُّ روضٍ بها في الوشي صنعاء
والخزُّ روضتها والدرُّ حصباء

إنَّ رؤية الأندلس تبهج الأبصار، وتسعد القلوب، فرياضها الخضراء كالتياب المنقوشة المصنوعة في صنعاء، وأمَّا أنهارها الناصعة فهي فضة بيضاء، وتربتها عطرة كالمسك، وأمَّا روضتها فهي نضرة ناعمة كالحرير، وحصاها فهو كالدر الناصع. فمعاني الجمال استحوذت على نفوس شعراء الأندلس، واستحذت قرائحهم الشعرية، وغدتها أفضل غذاء، لذلك انفعلت نفوسهم بما استشعرت حولها من مظاهر الحسن، وفاضت قرائحهم ببديع القول تجاه تلك الربوع والبقاع التي شغفوا بها، فله در ابن خفاجة حين يقول^(٢):

يا أهل أندلس لله درُّكم
ما جنَّة الخلد إلا في دياركم
مَاءٌ وظلٌّ وأنهارٌ وأشجارٌ
وهذه كُنْتُ لَوْ خَيْرْتُ أختارُ
لا تتَّقُوا بَعْدَهَا أنْ تَدْخُلُوا سَقْرًا
فَلَيْسَ تُدْخَلُ بَعْدَ الْجَنَّةِ النَّارُ

فالشاعر ابن خفاجة يمدح ديار الأندلس وأهلها صفة الخلود، فقولته (جنَّة الخلد) أوحى بالخلود الدائم الأزلي لها، ففيها الماء والظل والأنهار والأشجار، لذلك لا يجد الشاعر غرابة أن لا يخاف أهلها من أن يدخلوا نار الجحيم لأنهم يعيشون في جنَّة الخلد، فليس من المعقول أن يدخلوا النار، وهم يعيشون في أحضان جنتهم الخضراء. وقد قال بعضهم فيها^(٣):

فكأنمما تلك الديار كواكبٌ
وكأنمما تلك البقاعُ سماءُ

فديار الأندلس البيضاء كواكبٌ مضاءة نيرة، وأمَّا أرجاؤها حيث الجداول والينابيع والبحار فهي سماء زرقاء، إنَّها تضيء قبة السماء الزرقاء بنجومها المتألقة المشرقة.

لقد كانت الطبيعة الأندلسية عالمًا غنيًا بالألوان، ساحرًا فسيح الأرجاء، ثري الدلالات، نجد فيه الانسجام والتناغم ونجد فيه التنافر والتباين، فهذه الطبيعة انعكست بجميع ألوانها في أشعار الأندلسيين بخضرة أرضها ورياضها، وبحمرة ورودها، فالشاعر حين يصور تلك الطبيعة فإنَّه يعتمد إلى تصويرها بريشة فتان مبدع، يستحضر معه كل ما يستلزمه من ألوان بهيجة، بحيث يستطيع أن يجعل من أبياته الشعرية لوحة فنية نضرة، تحطف الأبصار، وتجذب الأنظار، وفيها الأوراق النضرة، والأغصان الغضة الميَّاسة، وفيها النور والأزاهير الزاهية، وفيها حفيف الأشجار وتغاير الطيور. يصف ابن حمديس مظاهر طبيعة بلاده الخضراء الخلابة^(٤):

نثرَ الجوُّ على الأرضِ بَرْدَ
لؤلؤٍ أصدافه السَّحْبُ التي
أيُّ درٍّ لنحورٍ لوجمَـدْ
أنجَزَ البارقُ منها ما وَعَدْ

١ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ١٩٧/١.

٢ - ديوان ابن خفاجة: ص ٣٦٤.

٣ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ٢١٤/١.

٤ - ديوان ابن حمديس: ص ١١٧.

وكان البرق فيها حاذقاً
بضرامٍ كلما شبَّ حَمَدُ
تارةً يخفون ويخفى تارةً
كحسامٍ كلما سُلَّ غَمَدُ
يَدْعُرُ الأبصارَ محمراً كلما
قَلَبَ الحملاقَ في اللَّيْلِ الأَسَدُ

ففي هذه الأبيات ظهر اللون بدلالاته المختلفة متناوباً بين الأبيض والأحمر، فالبرد أبيض ناصع، وهو يماثل الدرّ في لونه وشكله، وقد أكد الشاعر على مفهوم البياض مستخدماً الدلالات اللونية للجواهر، فالدرّ أبيض واللؤلؤ أبيض، وقد أبدع الشاعر في عملية التدييج اللوني في قوله (أصدافه) لأنّ الصدف متداخل الألوان في الأصفر والبني والأسود والأبيض، وهو مثال السحب التي ينهمر ذلك البرد منها، وهذا التداخل اللوني يدلّ على أنّ العملية الإبداعية التي تعمل في صدر الشاعر تدلّ دلالة أكيدة على نضوجها في استهلاك الألوان المثيرة، ثم أعقب ذلك بدلالات اللون الأحمر، فالبارق يُظهِر اللون الأحمر الذي يحاكي لون النار التي تشبّ ثم تحمد، وهي في لحظة شبوبها حمرةً احمراراً لونياً يكاد أن يأخذ الأبصار بمنظره، وأما تناوبه في اللمعان والحمود فهو مماثل للسيف الذي يسلّ من غمده، ثم يعود إليه، ولذلك ذعرت منه الأبصار وجزعت القلوب، وكأنّه احمرار عيني الأسد وهو في غيله يقبلهما استعداداً للدفاع عن غيله، والهجوم على من يريد به سوءاً، وهذا يكون في أشد أنواع الاحمرار، ولا يمكن أن تخفى على المتلقي جمالية الحركة الفنية في اللمعان والخفوت، وحركة سلّ السيف وإغماده وتقلّب عيني الأسد.

ويصف أبو الحسن علي بن حفص الجزيري رياض الأندلس ورياحها ووردها وأقاحيها وبهارها^(١):

كم قد بكرتُ إلى الرياض وقضبُها
قد ذكرتني موقفَ العشاقِ
يا حسنها والريح تلحفُ بعضها
بعضاً كأعناقٍ إلى أعناقِ
والوردُ خدٌّ والأقاحي مبسّمٌ
وغدا البهّارُ ينوبُ عن أحداقِ

لقد باكر الشاعر بالذهاب إلى رياض الأندلس، فتخيّل قضبها والرياح تلحف بعضها كأنّها أعناق تتلاقى، فوردها الأحمر كخدّ فتاة حسناء، وأقاحيها البيضاء مبسّمها، وغدا البهار ينوب عن سهام الأحداق. ويقول ابن الأثير في طبيعة بلاده في أيام الربيع^(٢):

ملك الفصول حبا الثرى بثرائه
متبرّجاً لوهاده وهضابه
فأراك بالأنوارِ وشيَ بروده
وأراك بالأشجارِ خضرَ قبابه
أمسى يذهبها بشمسٍ أصيله
وغدا يفضضُها بدمعِ حبابه

فالتبرّج والأنوار والشوي وخضر القباب والتذهيب والتفضيض وظّفها الشاعر ابن الأثير ليرسم مشاهد الربيع في بلاده، فالربيع منح التبرّج المزركش الألوان لوهاد الأندلس وهضابها، فأشرقت الأنوار، ولبست فيه البرود الموشاة بمختلف الألوان، واخضرت الأشجار، فغدت كقباب خضر، فأمسى يوشّيه بلون الأصيل الذهبي، وغدا يمنحها لوناً

١ - المغرب في حلى المغرب: ٣٢٥/١.

٢ - البديع في وصف الربيع: إسماعيل الحميري، اعتنى بتصحيحه عن النسخة الموجودة بمكتبة الأسكوريال الأستاذ هنري بيريس، مكتبة الثقافة الدينية - بور سعيد، ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٢م. ص ٢٤.

فضياً بدمع حبابه الندي.

ويصف الشاعر ابن سهل الأندلسي طبيعة بلاده بأبيات مفعمة بالحركة، فالأرض ترتدي ثوبها الأخضر، والطلّ ينتشر في رباهما كالجوهر النقي الشفاف، فبدا الزهر كأنه كافور أبيض، وأصبحت الأرض كأنها مسك أسود، وأزهار السوسن البيضاء تتمايل على الورود الحمر كأنها ثغر ناصع البياض يقبل خدّ فتاة أحر^(١):

الأرضُ قد لبست رداءً أخضرا والطلُّ ينثُرُ في رُباها جَوهرا
هاجَت فَخِلْتُ الزَّهَرَ كافوراً بها وحسبتُ فيها التُّربَ مسكاً أذفرا
وكانَ سوسنُها يُصافِحُ وردَها ثغرٌ يقبَلُ منه خدّاً أحمرأ

فابن سهل صوّر هذا المشهد من جميع جوانبه عن طريق إشراكه عدداً من الحواس، فوصف هذه الألوان المرئية والروائح العطرة والحركة، فكلّ بيت يرسم صورة لها لوّنها الخاص، في إطار التشخيص المفعم بالحياة، فكأنّ شغف الأندلسيين بالطبيعة ربّما لأنّها تمثل بمناظرها ألواناً ضوئية أدركتها حاستهم البصرية، لذلك نراهم يرسمون عدّة لوحات فنية شعرية، وكلّ لوحة تحتوي على عدّة مناظر لونية شعرية.

١ - وصف الروض:

إنّ المنظر الطبيعي للأندلس كان "كالقاعدة أو العامل الكيمائي المساعد في القصيدة الأندلسية، فهو فاتحة القصيدة"^(٢) ففي هذا المنظر نجد الألوان بمصادرها الحقيقية أمام عينيّ الشاعر، وهذا السبب جعل اللون يأخذ منزلة تعبيرية إن صحّ القول في قصائد الشاعر الأندلسي، فكانت قصائده لوحات بارعة الرسم، أنيقة الألوان، محكمة الظلال، وزاهية الأصباغ تشدّ انتباهنا لها في قوة، وتستوقف نظرنا، وتثير انتباهنا، وتستقطب إعجابنا.

واللون الأخضر كان اللون الأساسي في الطبيعة الأندلسية، لأنّه "لون مملكة النبات ويعني النمو والخصب والانتعاش"^(٣)، لذلك نرى هذا اللون يتداخل في مخيّلات الشعراء الأندلسيين، فقد سيطر على أغلب قصائدهم، فكثرت حديثهم عن ربيع بلادهم وعن رياضها وحدائقها.

إنّ اللون الأخضر الذي أنتجته الطبيعة جعلت عين الشاعر الأندلسي أبي بحر صفوان بن إدريس التحيبي المرسي تراح إليه، ويرى فيه السعادة والسرور والتجدّد والأمل، فالسرور يغمر الشاعر عندما يلتقي بروضة موشاة بالألوان، تخفق بالأغصان والأفياء، فيشبه أزهارها البيضاء في تلك الرّبيّ الخضراء بالنجوم الزهر الساطعة التي تلوح في قبة السماء الخضراء، وأمّا الأغصان الخضراء فإنّها ترقص مزدانة بأوراقها كأنّها حور يلبسن ثياباً خضراء موشاة^(٤):

هل نلتقي في روضة موشية خفاقة الأغصان والأفياء
وكانَ غصنُ الزَّهْرِ في خُضْرِ الرُّبى زُهرُ النجومِ تلوحُ بالخضراء

١ - ديوان ابن سهل: ص ١٦٣.

٢ - تاريخ الأدب الأندلسي، عصر سيادة قرطبة: ص ١٠٦.

٣ - موسوعة علم النفس: آلن بيز، تعريب سمير شبخاني، الدار العربية للعلوم، دار الآفاق الجديدة - بيروت. ١٩٧/١١.

٤ - زاد المسافر وغرة محيا الأدب السافر: ص ٢٠، ٢١.

والغصن يرقص في حلى أوراقه كالأخود في موشية خضراء

فاللون الأخضر يقترن دائماً بربيع البلاد لذلك كان الربيع يوحى للشاعر بالأمل والتجدد.
يقول "ابن القوطية"^(١) "٢):

وكأنما الروض الأنيق وقد بدت
بيضاء وصُفراً فاقعات صائغ
سبك الخميعة عسجداً ووزيلة
متلوننات غضة أنواره
لم ينيا درهمه ولا ديناره
لما غدت شمس الظهيرة ناره

إنّ هذا الروض الأنيق تفتحت الأزهار فيه ألواناً منوّعة، فهي بيضاء وصفراء تلتصق كالدرهم والدينار، وقد سبك أرضه ذهباً لأنها منوّرة عندما أشرقت عليه شمس الظهيرة.
ويقول الوزير عبد الله بن سماك^(٣):

الروض مخضر الربى يتجمل
للناظرين بأجمل الألوان

فالروض يبدو في أجمل صورة له، فهو مخضر نضر، وقد تزيّن بأجمل الألوان ليسلب قلوب الناظرين إليه.
ويقول الحكيم بشاعريته المرهفة عن حديقة أحد القصور، معبراً عن تلك الألوان الزاهية التي تشع منها، وتنسجم فيما بينها^(٤):

خضر خمائلها زرق جداولها
حاك الربيع لها من صوبه حبراً
تندي أصائلها صُفراً غلايلها
فالحسن مؤتلف فيها ومُخْتَلِفُ
كأنها الحلل الأفواف والصحف
كأن ماء نضار فوقها يكف

فالخمائل الخضراء والجداول الزرقاء تؤلفان حسناً مؤتلفاً فيما بينهما، وإن اختلفت ألوانها، والربيع قد حاك لها من مائه حبراً أخضر فكانه الحلل الموقوفة أو الصحف، وأما أصائلها فإنها تندى بالغلائل الصفر على خمائلها، وكأنه ماء ذهب قد وكف عليها.

ويرسم ابن عبد ربه بريشته الشعرية صورة لروضته، فيقول^(٥):

وما روضة بالحزن حاك لها الندى
يقيم الدجى أعناقها ويميلها
إذا ضاحكها الشمس تبكي بأعين
حكّت أرضها لون السماء وزانها
بروداً من الموشى حمر الشقائق
شعاع الضحى المستن في كل شارق
مكلّلة الأجفان صفر الحمالق
نجوم كأمثال النجوم الخوافق

إنّ الشاعر يصف روضته البعيدة عن موارد المياه، فلا ترعى الشاء والحمر في ربوعها، وقد حاك لها الندى بروداً بيضاء

١ - هو أبو بكر بن القوطية صاحب الشرطة، من أهل إشبيلية، أديب شاعر متأخر، وله سلف في الأدب.

٢ - جذوة المقتبس في تاريخ علماء الأندلس: ٦٢٣/٢.

٣ - قلاند العقبان: ص ٥٠٤.

٤ - المقتضب من كتاب تحفة القادم: ابن الأبار، تحقيق: إبراهيم الأبياري، دار الكتاب اللبناني - بيروت، ط: ٢، ١٤٠٣هـ، ١٩٨٣م. ص ٥٨، ٥٩. الأبيات لم ترد في ديوان الحكيم.

٥ - ديوان ابن عبد ربه: ص ١١٥، ١١٦.

موشاة بالشقائق الحمر، وإن أغصانها تقف منتصبه في ظلام الدجى، وإذا ما أشرقت عليها الشمس جال الندى فيها، وكأنه دمع أعين تسيل، وهي تحملق في نور الشمس لأنها لا تقوى على النظر إليها، وكأن أرض هذه الرياض بجمالها وأناقته تحاكي قبة السماء، وغدت الأزهار فيها متفتحة مضيئة كأنها نجوم السماء المتألثة.

وربما يرسم ابن هذيل القرطبي صورة أجمل لروضته، فيقول^(١):

والرّوضُ قد أَلِفَ النّدى فكأنّه
متخالفُ الألوانِ يجمَعُ شملَه
فكأنّما الصّفراءُ إذ تومي إلى آل
عَينٌ توقّفَ دمُعها لِرقيبِ
ريحانٍ: ریح صَبَا وريحُ جنوبِ
بيضاءٍ صَبُّ جَانِحٍ لِحبيبِ

يشبه الشاعر الروض الأخضر وقطرات الندى التي تتناثر فوق أغصانه كأنها عين توقّف الدمع فيها وهي تترقب الرقيب، إنَّها روضة مختلفة الألوان، ويجمع شملها الريحان الأخضر، وهو ريح الصبا وريح الجنوب، وكأنَّ الشاعر استخدم دلالة الريحان الأخضر هنا ليدلّ على هبوب رياح الصبا والجنوب الدائمتين على الروض، ويشبه أزهار الروض الصفراء عندما تميل إلى أزهاره البيضاء كأنها عاشق قد مال دلالة إلى حضن الحبيب.

وقد يصف الشاعر ذو الرياستين التأثير النفسي للروض الأخضر^(٢):

وروض كساه الطلُّ وشياً مُجدداً
إذا صافحته الريحُ خلّت غصونَه
فأضحى مقيماً للنفوس ومُقعداً
رواقصَ في خُصرٍ من القُصْبِ مبيداً

إنَّ الرّوض اكتسى بثوب موشى من الطلّ الأبيض، فأبجج النفوس وسرّ القلوب، وعندما تصافح الريح أغصانه فإنَّ أغصانه تتراقص وتهتز كأنها رواقص ناعمات في ثياب خضراء نضرة.

وتوظّف الشاعر للمفردة اللونية "الوشي" أوحى إلى القارئ بألوان مختلفة جميلة منمنمة، وهذا ما يضيف على تلك الأبيات الشعرية مسحة لونية جميلة أعطتها الطبيعة لشعرائها.

لقد كان الشعراء الأندلسيون يميلون وهم في أحضان بيئتهم إلى تحريك الخيال بالألفاظ، فيصوِّرون ما يوجد في بيئتهم تصويراً نجد فيه البهجة توج بين حين وآخر، خفقة من حياة ودفقة من عاطفة جياشة صادقة. إنَّهم يعتمدون بشكل كبير على إحساساتهم البصرية التي يصحّ نعتها بالجمال، فديكارت عرّف الجمال بقوله "هو ما يروق العين"^(٣)، فكانوا يرسمون بريشة فنّان مبدع روضةً من رياضهم، فتأتي لوحاتهم الشعرية قياضة بالألوان، فتأسر السامع، وتجذب القارئ.

٢- وصف الأزهار والورود:

تغنى الشعراء الأندلسيون بالأزهار والورود في طبيعة رياض بلادهم، ف"للزهر كثرته في مجتمعات الأندلس ومنتزهاته، في حين كانت الأقحوانة الواحدة تلوح للعذري في الصحراء فيقصد إليها من مكان بعيد، ومن هنا كان للزهر وجوده في أقوال الشعراء الأندلسيين، وكان له إلهامه في تشبيهاتهم، فهو عندهم من ضرورات الحياة"^(٤)، فالأزهار والورود الأندلسية لم تكن مجرد هدية رشقتها الطبيعة، وأنبتتها الرياض، إنَّما كان الأندلسيون يعتنون بإنشاء الحدائق وتنسيق المنتزهات

١ - شعر يحيى بن هذيل القرطبي الأندلسي: ص ٧٤.

٢ - المغرب في حلى المغرب: ٢/٢٨٤.

٣ - مسائل فلسفة الفن المعاصرة: ص ١٠٧.

٤ - الحياة الاجتماعية في الأندلس وأثرها في الأدب العربي وفي الأدب الأندلسي: ص ٨٣.

والعناية الكبيرة بها، وربما كان للورد والأزهار عندهم لغة خاصة ودلالات تميّزها، فكانت مصدر وحيهم وإلهامهم في تلك الحقبة.

فابن سعيد يقول متحدّثاً عن طبيعة بلاد الأندلس التي تنتشر فيها الورد، وينتشر فيها الطيب "قال المسعودي في "مروج الذهب" في الأندلس من أنواع الأفاويه خمسة وعشرون صنفاً: منها السنبل، والقرنفل، والصندل، والقرفة، وقصب الذريرة وغير ذلك"^(١) وقد ذكر ابن سعيد أنّ ابن غالب قد ذكر أنّ "أصول الطيب خمسة أصناف: المسك والكافور والعود، والعنبر والزعفران، فإنّها موجودان في أرض الأندلس، ويوجد العنبر في أرض الشّحر"^(٢).

ولقد كثر في أشعار الأندلسيين حديثهم عن الورد، فكانوا ينجذبون بقرائحهم إلى تلك الورد، فتفاعلوا معها واستجابوا لدواعي ذواتهم وبواعث إبداعهم لدى رؤيتهم للورد الحمراء، فالطبيعة الأندلسية كانت "فاتنة تنصدّي لعيون الشعراء، فتشجّد قرائحهم، وتغري شاعريتهم، وتلهمهم لوحات شعرية هي من خير ما خطّت أقلام الأندلسيين، وقد بلغ من امتنان الأندلسيين منذ فترة الخلافة بالطبيعة أن بدأوا يخلطون بعض أشعارهم فيها مما كان يخالطها من حديث عن الخمر أو اللهو، وصاروا يجعلون موضوع الطبيعة في كثير من الأحيان موضوعاً مستقلاً يُقصد لذاته، ويتحدّث عن الطبيعة فيه حديثاً خالصاً"^(٣)، فعبد الله بن يحيى^(٤) يقول في الورد^(٥):

على الورد من إلف التّصابي تحيةً وإن صرّمت إلف التّصابي علائقهُ

هذه التحية مرسلّة من شقيق الصّبا والحبّ للورد الجميل، وإن فارق ذلك الإلف علائق الحب والصّبا.

ويقول الوزير أبو الحزم بن جهور في تفضيله الورد عن كل الأزهار الأخرى^(٦):

الورد أحسن ما رأت عيني وأد كى ما سقى ماء السّحاب الجائد
خضعت نواوير الرياض لحسنه فتذلّلت تنقأد وهي شوارد
وإذا تبدّى الورد في أغصانه يزهُو فذا ميّت وهذا حاسد
وإذا تعرّى الورد من أوراقه بقيت عوارفه فهنّ خوالد

فالشّاعر يفضّل الورد الأحمر الذي سقاه السّحاب الغزير، فيرى فيه العظمة لأنّ الأزهار البيضاء خضعت له، ويرى فيه الجمال عندما يتبدّى متفتّحاً على أغصانه الخضراء، ويرى فيه الخلود لأنّ عوارفه تبقى دالةً عليه، وإن تعرّى من أوراقه. ويفضّل الرمادي الورد الأحمر على سائر الأنوار والأزهار الأخرى، فيقول^(٧):

للاسّ والسوسن والياسمين الغضّ والخيريّ فضلٌ شديد
سادت به الروض ومن بينها وبين فضل الورد بؤن بعيد
والورد إن يذبل ففي مائه نسيم ضمّ الإلف بعد الصدود

١ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ١/١٨٨.

٢ - المصدر السابق: ١/١٨٨.

٣ - الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة: ص ٢١٢.

٤ - هو عبيد الله بن يحيى بن كثير الليثي مات بالأندلس سنة سبع وتسعين ومائتين، وهو آخر من حدث عن يحيى بن يحيى.

٥ - جذوة المقتبس في تاريخ علماء الأندلس: ٢/٤٢٥.

٦ - مطمح الأنفس ومسرح التأنس في ملح أهل الأندلس: الفتح بن خاقان، دراسة وتحقيق محمد علي شوابكة، دار عمار، مؤسسة مؤسسة الرسالة - بيروت، ١٤٠٣هـ، ١٩٨٣م. ص ١٨٥، ١٨٦.

٧ - شعر الرمادي: ص ٦٢.

فالوردُ مولى الروضِ لكنَّه في قدره عبْدُ لوردِ الخدودِ

فالشاعر فضّل الورد على الآس والياسمين والخيري، فقد رأى في الورد انتعاش للنفس على الرغم من ذبوله، فرائحته عطرة شذية كنسيم تلاقي الحبيبين بعد الصدود، فهو سيّد الروض، ولكنّ قدره أنّ الله خلقه ليكون عبداً للحدود الحمراء. وأما ابن شُخيص فإنّه يجري محاورّة شعريّة لطيفة بين ورده الأحمر والآس الأخضر، فالورد الأحمر يرى فيه الشوق والترقّب للقاء كما تترقّب العين القمر ليكون هلالاً في قبة السماء^(١):

أراد الوردُ بالآس انتقاصاً فقال له: نقيصتُك الملالُ
فقال الوردُ: لست أزورُ إلا على شوقٍ كما زار الخيالُ
وأنت تُديم تثقيلاً طويلاً تدومُ به كما رسّت الجبالُ
فتسامك العيونُ لذاك بغضاً وترقبُني كما رقب الهلالُ

ويشكر الشاعر عبد الرحمن بن عثمان الأصم^(٢) شهر نيسان لما نسجه من صنوف البدائع للأزهار إلا أنّ الورد الحمراء أعجبت الشاعر فانطلقت مخيلته تقول^(٣):

شكرتُ لنيسانِ صنيعةٍ مُنعمٍ لما حاكَ عندي من صنوفِ البدائعِ
ورودُ تباهي الشمسَ في رونقِ الضُحى بمطلّعاتِ كالذجومِ الطوالعِ

وربّما خلع بعض الشعراء على الورد بعض الصفات الإنسانية وفي ذلك يقول ابن خفاجة^(٤):

في مَنْزِلٍ قَد سَحَبْنَا بظِلِّهِ الْعِزُّ بُرْدًا
تَذْكُو بِهِ الشُّهْبُ جَمْرًا وَيَعْبَقُ اللَّيْلُ نَدَا
وَقَد تَّأرَّجَ نَوْرُ غَضُّ يُخَالِطُ وَرْدًا
كَمَا تَنْفَسُ تُغْرُ عَذْبُ يُقَبِّلُ خَدًا

رسم الشاعر في أبياته السابقة عدّة مفردات لونية، تشعّ منها إيماءات نفسيّة احتلجت في نفسه، فالمنزل الذي جلس فيه لبس فيه برود العزّ، والبُرود رمزٌ بها الشاعر إلى الفخار والعزّة لما تحتويه من ألوان مزركشة مختلفة، وأما الشّهْب البيضاء فهي تتقدّم جمرًا أحمر، ويعبق الليل بعطره الندي، والنوار البيضاء الفضية تختلط مع الورد الأحمر كأنّها ثغر عذب يقبل خدًا أحمر، فأنت أبيات ابن خفاجة لوحة فنية لطبيعة رائعة جذابة.

وربّما ينظر الرصافي البنلنسي إلى وردة فاقعة الحمرة، فيتخيّلها حدّ حبيب يقطر شباباً وترفاً فيقول^(٥):

حمراءُ عاطرةٌ النسيمِ كأنّها منْ خدِّ مُقْتَبِلِ الشَّبِيبَةِ مُتَرْفِ

ومن الأزهار التي شغف بها الأندلسيون الياسمين والنجس والنيلوفر، فأوا في لوحها الأبيض معانٍ عدّة، فجذبتهم ألوانها، وإنني أرى أنّ تأثير الشمس الساحق على ألوان المدركات الموجودة في الطبيعة الأندلسية، ولاسيما في ساعات

١ - شعر ابن شُخيص: ص ٦٥.

٢ - هو شاعر من شعراء بني أمية في أيام عبد الرحمن الناصر.

٣ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ٥٠.

٤ - ديوان ابن خفاجة: ص ٨٠، ٨١.

٥ - ديوان الرصافي البنلنسي: جمعه وقدم له د. إحسان عباس، دار الشروق - بيروت، القاهرة، ط: ٢، ١٤٠٣ هـ، ١٩٨٣ م. ص ١٠٩.

الصَّبَاحُ البَاكِرُ هو السبب الذي دفع الأندلسيين إلى اختيار ألوان ساطعة ناصعة شفافة، فشكّلت لوحات شعرية فنية خلّدها الزمن، فاللون الأبيض كان عندهم شعار البساطة ولون الترف والرفاهية والسلام..... لذلك أحبّوا ما شاهدوه حولهم من أزهار طبيعتهم، فوجدوا في زهر الياسمين الأبيض السعادة والسرور والجمال. يقول أبو القاسم محمد بن اسماعيل بن عباد اللخمي^(١):

وياسمين حسن المنظر
كأنه من فوق أغصانه
يفوق في المرأى وفي المخبر
دراهم في مطرف أخضر

وهو يرى فيه الإشراق والتألؤ للذين تشعّ منهما ظلال حياة الترف والرفاهية^(٢):

يا حبّذا الياسمين إذ يزهر
قد امتطى للجمال ذروتها
فوق غصون رطيبة نُضّر
كأنه والعيون ترمقه
فوق بساط سندس أخضر
زمرّد في خلاله جوهر

وينتزع الشاعر محمد بن مسرور الجياني صورته من مشهد الحج، فيخلع عليها رؤية دينية حيث يدعو صاحبه إذا أراد الحج فليطف بعرش الياسمين لأنّه كعبة العطر والطهارة والأريج^(٣):

صاحبي إن كنت ترغب حجاً
طُف بعرش الياسميننا ملياً

وأما النيلوفر فكان يثير في نفس الشاعر ما يثيره الياسمين من دلالات الجمال والسعادة والعفة والترفع.

يقول أيضاً أبو القاسم محمد بن اسماعيل بن عباد اللخمي^(٤):

يا حسن منظر ذا النيلوفر الأرج
كأنه جام در في تألقه
وحسن مخبره في الفوح والأرج
قد أحكموا وسطه فصاً من السبج

إنّ منظر النيلوفر في غاية الحسن وطيب الرائحة نشراً وشذىً، وكأنّه جام من الدرّ عندما بدا منوراً متألقاً، وقد جعلوا في وسطه فصاً من الجوهر الصّافي.

والصورة نفسها عند الشاعر أحمد بن محمد الإشبيلي، وهو من شعراء الدولة المعتضدية^(٥):

ربّ نيلوفر غدا مُخجل الرّا
كمليك للزنج في قبّة بيـ
ني إليه نفاسةً وعرابته
ضاء يبدو الدجى فيغلق بابته

ويرى ابن حصن^(٦) في النيلوفر الحياة الجديدة المتجدّدة من خلال تعاقب الليل والصباح، فيقول^(٧):

١ - الحلة السيرة: ابن الأبار، حققه وعلق حواشيه د. حسين مؤنس، دار المعارف - القاهرة، ط: ٢، ١٩٨٥ م. ٣٨/٢.

٢ - المصدر السابق: ٣٩ / ٢.

٣ - جذوة المقتبس في تاريخ علماء الأندلس: ١٤٩/١.

٤ - الحلة السيرة: ٣٩/٢.

٥ - المغرب في حلى المغرب: ٢٦٥/١.

٦ - هو أبو الحسن بن أبي غالب وهو المعروف بابن حصن، أديب شاعر، من أهل إشبيلية.

٧ - جذوة المقتبس في تاريخ علماء الأندلس: ٦٢٦/٢.

كَلَّمَا أَقْبَلَ الظَّلَامُ عَلَيْهِ غَمَّصَتْ أَنْجُمُ السَّمَاءِ عَيْنِيهِ
فَإِذَا عَادَ لِلصَّبَاحِ ضِيَاءُ عَادَ رُوحُ الْحَيَاةِ مِنْهُ إِلَيْهِ

فالشاعر يقرن دلالة الحياة المتجددة بأزهار النيلوفر، فعندما يقبل الليل بظلامه، فإنَّ أزهار النيلوفر تغمَّصها أنجم قبة السماء لأنَّ النيلوفر لا يفتح زهره إلا نهاراً، فإذا عاود الصباح ضيائه فإنَّ آية الخيال والسَّحر لأزهاره تعود إليه، فكأنَّ النيلوفر عند الشاعر رمز للتجدد والجمال السَّاحر.

كما أنَّ الشعراء الأندلسيين قد افتتنوا باصفرار النرجس فوظَّفوه في سياق دلالات متعددة، فالقاضي أبو محمد عبد الحق بن عطية يرى في صفة النرجس الجمال والعظمة^(١):

نَرْجِسٌ بَاكَرَتْ مِنْهُ رَوْضَةٌ لَذَّ قَطْعَ الدَّهْرِ فِيهَا وَعَذْبُ
خَلَّتْ لَمَعَ الشَّمْسِ فِي مَشْرِقِهِ لَهَبًا يَخْمُدُ مِنْهُ فِي لَهَبِ
وَبِيضِ الطَّلِّ فِي صُفْرَتِهِ نُقْطَ الفِضَّةِ فِي خَطِّ الذَّهَبِ

يوظَّف الشاعر النرجس وانعكاس الشمس عليه، ويقرنهما بدلالة اللهب، فسقوط أشعة الشمس عليه يتخيَّلها الشاعر لهباً يتوهج تارة، ويخمد تارة وأنَّ بياض الندى المنثور على أزهاره الصَّفر هي كنقاط فضة بيضاء في خطِّ مذهب. ويقول ابن النظام في البَّهار^(٢):

وَقَدْ بَدَتْ لِلبَّهَارِ أَلْوِيَّةُ تَعْبِقُ مِسْكَاً طُلُوعُهَا عَجَبُ
رُؤُوسُهَا فِضَّةٌ مُورَقَةٌ تُشْرِقُ نُورًا، عِيُونُهَا دَهَبُ

فالبَّهار يعبق برائحة المسك وأزهاره بيضاء كالفضة المورقة، وهي تتألأ وتسطع كالنور، وعيونها مذهبة صفراء. لقد وجدنا عند الأندلسيين رهافة في الحس ورقة في الحواشي لدرجة أتهم من فرط معايشاتهم للأزاهير والورود التي ذكرنا بعضاً منها باتوا يرون نفوسهم في تلك الأزاهير والورود.

٣- وصف الثمار:

ولم يكن طبيعياً أن يفتتن الشاعر الأندلسي بطبيعة بلاده، برياحها وبأزهارها وبورودها، ولا يفتتن بالثمار الحلوة البضة التي تملأ النَّفس بهجة، والعين سحراً، فالتفاحة تمتاز بنعومتها وأرجحها، والتَّارنجة جميلة على غصنها، والسفرجلة تجذب العين إليها لطفولتها وإغرائها، والزَّمانه لحسنها ولتمتعها، واللوز بنواره، والجوز بثمرته كلَّ ذلك "كان مصدر وحي لشعراء الأندلس، وإن لم يكن بالقدر الذي أوحى به الرياض والأزهار"^(٣)، فالمقري ينقل ما قاله ابن سعيد في ثمار الأندلس "وأما الثمار وأصناف الفواكه، فالأندلس أسعد بلاد الله بكثرتها، ويوجد في سواحلها قصب السكر والموز، يوجدان في الأقاليم الباردة، ولا يعدم منها إلا التمر، ولها من أنواع الفواكه ما يعدم في غيرها أو يقل كالتين القوطي والتين السفري بإشبيلية. قال ابن سعيد: وهذان صنفان لم ترَ عيني ولم أذق لهما منذ خرجت من الأندلس ما يفضلهما، وكذلك التين المالقي، والزبيب المُنكبي، والزبيب العسلي، والرمان السفري، والخوخ، والجوز، واللوز وغير ذلك مما يطول

١ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ١٩٨/١.

٢ - جذوة المقتبس في تاريخ علماء الأندلس: ٤٥٢/٢.

٣ - الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه: ص ٢٩٧.

ذكره"^(١)، ومن هنا كثر وصف الفواكه والتّمار في أشعار الأندلسيين، ولعلّ أكثر الثمرات سحراً لناظريّ الشاعر هي ثمرة النارج، وبخاصة وهي عالقة على أغصانها، لذلك كانت التّمار جرياً على ألسنة الشعراء الأندلسيين، فكان كل واحد منهم يحاول أن يرسم لها وهي محمولة على أغصانها لوحة فنية رائعة تسرُّ لها العين. ويرسم أبو بحر صفوان بن إدريس التجيبي المرسى صورة جميلة للنارنجة^(٢):

رُبَّ نارنجَةٍ تَأْمَلْتُ مِنْهَا مَنظَرًا رَائِعًا وَنَشَأً غَرِيبًا
نَشَأَتْ فِي الْقَضِيبِ وَهِيَ رَمَادٌ فَغَذَاهَا الْحَيَا فَعَادَتْ لِهَيْبَا

فلون الرماد واللهيب يبرزان جمالية النارنجة، فالرماد رمز الموت والسكون، واللهيب رمز القوة والحياة. فهذه النارنجة عندما ظهرت على الأغصان غدت رماداً لا حياة فيه، فالسكون والخمود دبا فيها، وعندما غداها ماء المطر أصبحت متوقّدة متوهّجة كاللهيب.

ويرى الشاعر ابن صارة الشنتريني في النارج صورة بهيجة^(٣):

كراتٌ عقيقٌ في غصونٍ زبرجدٍ بكفٍ نسيمٍ الريحٍ منها صوالجٍ

فالنارج كرات عقيق أحمر، علقت على غصن من الزبرجد الأخضر، وهي بكفّ النسيم صوالج. ويصف الشاعر ابن خفاجة جني التين وما يثيره هذا المنظر في نفسه^(٤):

لقد شاقٌ من رائقِ المُجْتَلَى شهِيّ الجَنَى مُسْتَطَابِ النَّفْسِ
فَهَمَّتْ لَهُ بَبِيَاضِ الثُّغُورِ وَأَحْبَبَتْ فِيهِ سِوَادَ اللَّعْسِ

وكان الرّمان في جمال منظره وحلو مخبره من الثمار التي أوحى بمعانٍ طريفة رقيقة عذبة، ورّما كانت وهي على غصنها جناناً تشكّل منعطفاً آخر في خيال الشعراء الأندلسيين، لا يقلّ عطاء عن وحيها لهم وهي ثمرة زاهية الألوان، فالشاعر أحمد بن فرج وصف رماناً قد أهداه له بعض أصحابه^(٥):

ولابسةٍ صَدْفًا أَصْفَرَ أَتَتْكَ وَقَدْ مُلِئَتْ جَوْهَرًا
حُبُوبًا كَمَثَلِ لَثَاتِ الْحَبِيبِ رُضَابًا إِذَا شِئْتَ أَوْ مَنظَرًا

لقد رأى الشاعر في الرمان أنه صدفٌ أصفر، وقد ملئ بالمرجان الأحمر، وأنّ حبّاته تشبه لثة الحبيب الحمراء لعباباً ومنظراً. وأما العنب فقد كان ينظر إليه على أنّه رفيع الذرى على كرمته، ومختال المكانة على داليتيه، لذلك نجد أنفسنا أمام لوحة فنية جميلة رسمها الشاعر أحمد بن الشّقاق في بيتين لعنب أسود وقع عليه نظره. وكان مغطّى بورق أخضر، فأوحى له المنظر بكواكب كُسِفَتْ وقد لاحت في السّماء الخضراء^(٦):

١ - نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ١٨٩/١.

٢ - زاد المسافر وغرة محيا الأدب السافر: ص ٣٨.

٣ - قلاند العقيان: ص ٦٤٥.

٤ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٩١.

٥ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ٨٥.

٦ - نفع الطيب في غصن الأندلس الرطيب: ٢٥٠/٤.

عَنْبٌ تَطَّلَعَ مِنْ حَشَى وَرَقٍ لَنَا
فَكَأَنَّه مِنْ بَيْنِنَهْنَ كَوَاكِبُ
صُبِغَتْ غَلَائِلُ جُلْدِهِ بِالْإِثْمَدِ
كُسِفَتْ فَلَاحَاتُ فِي سَمَاءِ زَبْرَجَدِ

ويعصف الشاعر الكاتب أبو الربيع سليمان بن أحمد الداني^(١) عنقوداً من العنب الأبيض قُدِّمَ له^(٢):

بِعَنْقُودٍ كَانَ الْحَبُّ مِنْهُ
فَقَالَ جَمَالُهُ صِفَهُ وَأَوْجِزْ
لَا لَ كُنَّ لِلْحَسَنَاءِ زِيَا
فَقُلْتُ الْبَدْرُ قَدْ حَمَلَ الثُّرَيَّا

فعنقود العنب الأبيض قرنه الشاعر بحبات لؤلؤ أبيض تتزيّن بها الحسناء، وقد شبهه بأنّه بدر نير حمل الثريا ضياءً ونوراً.

وكان الشعراء يتحدثون في أشعارهم عن توار اللوز، فالشاعر ابن بقي الأندلسي الذي كان آخذاً في حياته من أسباب الجون والخلاعة الكثير، يقول أبياتاً رقيقة عندما جلس تحت سطر لوز قد نور^(٣):

سَطْرٌ مِنَ اللُّوزِ فِي الْبُسْتَانِ قَابِلْنِي
كَأْتَمَّا كُلُّ غُصْنٍ كُفٍّ جَارِيَةٍ
مَا زَادَ شَيْءٌ عَلَى شَيْءٍ وَلَا نَقَصَا
إِذَا النَّسِيمُ تَنَّى أَعْطَافَهُ رَقَصَا
عَجِبْتُ لِمَنْ أَبْقَى عَلَى خَمْرِ دَنِّهِ
غَدَاةَ رَأَى لَوْزَ الْحَدِيقَةِ نَوْرًا

إنّ سطر اللوز في هذا البستان في غاية التناسق والجمال، حتى غدا كلّ غصن من أغصان تلك الأشجار كأنّه كمّ جارية يهتزّ عندما يهب التّسيم، وقد تعجّب الشاعر لمن أبقى على ما تبقي في دنّه من خمر، ولم يرشفه ويسكر عند رؤيته هذا اللوز، وقد زهر وغدا جميلاً.

ويقول الشاعر علي بن أبي الحسين^(٤) في التوت^(٥):^(٦)

أَبْدَى لَنَا التُّوتُ أَصْنَافًا مِنَ الْحَبَشِ
كَأَنَّ أَحْمَرَهَا مِنْ بَيْنِ أَسْوَدِهَا
جُعِدَ الشَّعُورُ مِنَ الْأَطْبَاقِ فِي فُرَشِ
بَقِيَّةِ الشَّفَقِ الْبَادِي مَعَ الْغَبَشِ

فالشاعر شبه التوت بألوان مختلفة من الأحباش جعد الشعور، فكأنّ أحمرها من بين أسودها كشفقٍ أحمر بدا في الغبش.

^١ - هو من بيت مشهور بدانية، نبيل المراتب، وكان أبوه جعفر قاضياً بمالقة، وله شهرة بالفقه والأدب، توفي سنة ٦٣١.

^٢ - المغرب في حلى المغرب: ٤٠٦/٢.

^٣ - المصدر السابق: ١١٨/٢، ١١٩. لم ترد هذه الأبيات في ديوان ابن بقي الأندلسي سوى البيت الثالث. ينظر: ديوان ابن بقي الأندلسي: جمع وتحقيق ودراسة د. محمد مجيد السعيد، دار كوثر - دمشق، ١٩٩٧. ص ٥٤.

^٤ - هو علي بن محمد بن علي بن الحسين بن أبي الحسين متوكل بن حسان بن حسين بن ربيع بن بلج الأصبحي، أصل جده من من جند الشام من قنشرين، درس بقرطبة على عدد من علمائها أبرزهم ابن السمع وصاعد بن الحسن وابن أبي الجباب وغيرهم، روى عنه ابنه جعفر وأبو بكر المصحفي، وكان أديباً بليغاً، مشاركاً في النحو، حافظاً للغات، ذاكرةً للآداب، وتوفي قريباً من الثلاثين وأربعمئة.

^٥ - التوت بالثاء: لغة في التوت.

^٦ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ٨٥.

٤ - وصف الأنهار والغدران والجداول:

كانت الأنهار مشرقاً ومغرباً شمالاً وجنوباً من مظاهر بذخ الطبيعة في الأندلس، التي ترفد أراضيها بالخصب والعطاء، وتمتد رياضها بالنماء والسحر، وقد أكثر الأندلسيون من القول فيها، وولّدوا من خلالها صوراً فنيّة رائعة، فالطبيعة عند ابن مرج الكحل كانت المجال الحقيقي الذي جعله معرضاً لإظهار براعته في التصوير، فهو يرسم صورة نهر متألّج موشى بالزهر، حتى أنّ لسان الدين بن الخطيب أبدى إعجابه بهذه الصورة فقال: "لم يصف أحد النهر بأرق دياجة، ولا أظرف من هذا الإمام" (١) يقول (٢):

والنهرُ مرقومُ الأباطح والرُبى
وكأنّه وكأنّ خضرة شطّه
وكأنّما ذاك الحبابُ فرنْدُه
نهرٌ يهيمُ بحسنه من لم يهيمُ
ما اصفرَّ وجهُ الشمسِ عند غروبها
بمصنندل من زهره ومعصفر
سيفٌ يُسلُّ على بساطٍ أخضر
مهما طفا في صفحه كالجوهر
ويُجيدُ فيه الشّعْر من لم يشعُر
إلا لفرقة حُسنِ ذاك المنظر

كأنّ هذا النهر في جريانه خطوط ترقم البيد والرياض، فأضحى موشى بالزهر، نفوح منه رائحة الصندل، وهو يسير بين الرياض الخضراء، فتألّف لونه الناصع مع لون تلك الرياض الخضراء، فكانا كسيفٍ يُسلُّ على بساط أخضر، والحباب الأبيض المتناثر فوق صفحات مياهه تشبه فرنداً أبيض مرصعاً بالجواهر الشفافة. ثم يبوح الشاعر بتأثير النهر وتألّفه على نفسه، فيرى فيه المثير الذي يجعل المرء هائماً بحسنه وجماله، وله فضل كبير في أن يجعله شاعراً مجيداً في فن الشعر، ولا يكتفي الشاعر بوصف جمال النهر وإشراقه، بل يرى أنّ الشمس لا تصفرّ عند الغروب إلا لأتّها حزينه على فراقها للنهر ولذلك المنظر البهيج.

ويرسم محمد بن الحسين صورة للنهر محبوبكة في حالات رتابته وسرعته واستقامته واعوجاجه (٣):

والنهرُ مكسوٌّ غلالة فضّة
فإذا جرى سَيْلٌ فثوبٌ نضار

فالشاعر يضيف على النهر صفات إشراقية ناصعة، فيراه مكسوّاً بغلالة فضيّة، فإذا جرى فكأنّه ثوب من نضار خالص. ويرى الشاعر ابن حمديس في النهر صورة مريض مجروح يقول (٤):

جريحٌ بأطراف الحصى كلّمَا جرى
عليها شكا أوجاعه بخيريه

إنّما صورة شعرية جميلة رسمها ابن حمديس للنهر، وظّف فيها دلالة اللون الأحمر (الجريح)، فجرّح النهر كان بسبب كثرة جريانه على حصاه، وهذا الجرح لا بدّ أن يرافقه أنينٌ وأوجاع، فكان خيره أنينه وآلامه.

ويزج الشاعر ابن سهل بين اللونين الأبيض والأصفر لصورة التهر ليمنحها تألّفاً وسطوعاً (٥):

١ - ابن مرج الكحل، حياته وشعره: ص ٣٩.

٢ - المصدر السابق: ص ٣٨.

٣ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ٦٤.

٤ - ديوان ابن حمديس: ص ١٨٦.

٥ - ديوان ابن سهل: ص ١٦٣.

وكأنه إذا لاح ناصع فضة
جعلته كف الشمس تبراً أصفراً

يحاول الشاعر أن يمنح النهر لونين يزيدانه إشراقاً، فالنهر عندما يبدو قبل شروق الشمس كأنه ناصع فضة، فإذا أشرقت الشمس وسطعت فإنه يبدو سبيكة ذهبية مشرقة.

ويتأق الشاعر ابن العطار في رسم صورة زاهية للنهر، من خلال لونين هما الأحمر والأبيض^(١):

فمع الأصيل النهرُ درعُ سابعٍ
ومع الضحى يلتاح منه حسامٌ

فالأصيل يعكس لونه الأحمر على مياه التهر، فيبدو كأنه درع صبغت بدماء حمراء، وعند الضحى فإنه يلوح كأنه حسام ناصع.

وتمتعنا ابن صاره الشنتزيني بحدين البيتين اللذين رسم من خلالهما صورة زاهية متحركة، واختار وقت الأصيل ليطرز النهر الأبيض بلون الأصيل، فتترقق أمواجه وتتكسر على صفحات الماء، فتبدو كأنها خصور جوارٍ ثقلت أعجازها، فهي تهمت لطفاً وجمالاً. يقول^(٢):

والنهر قد رقت غلالة خصره
وعليه من صبغ الأصيل طرازُ

تترقق الأمواج فيه كأنها
عكن الخصور تهزها الأعجازُ

ويقول الشاعر أبو جعفر أحمد بن قادم القرطبي في النهر عندما رمى أحدهم فيه بطبق ورد نثره عليه^(٣):

شبهته بالأفق شق ظلامه
نهر الصباح وفوقه قطع الشفق

تخيل الشاعر النهر والورد الأحمر المنثور فوقه بإشراق الصباح الأول، عندما يشق ظلام الليل الدامس فيبدده، ويتخلل إشراقه لون الشفق الأحمر.

إن أنهار الأندلس كانت تترك في نفوس شعرائها انطباعات أوحى إليهم بمعان تغلب عليها الرقة، وبصور تغلب عليها الصناعة البارعة والخيال الصافي، فالخلجان والجداول والغدران المنتشرة في الأندلس، وما حولها من خضرة ورياض وحدائق وضياف وأطياف وأنسام كانت مدداً للنفس الكليية، ومراحاً للخواطر المتعب، ومصدر وحي ومنتعة للشاعر.

لقد نشد الشاعر ابن هذيل القرطبي الصفاء لفظاً ومعنى في أبياته التي يصفها فيها الغدران المتعاب، فيقول^(٤):

والأرض عاطرة النواحي غضة
خضراء في ثوب أغر جديد

والماء تدفعه إليك مئاعب
شتى من الميثاء والجلمود

صافي على صفة المهام مذاقه
شهد فخذ من طيب وبرود

يعيش الشاعر ابن هذيل سعادة غامرة في أحضان الأرض الخضراء المعطرة، ويرفق شعوره بالسعادة بوصفه للماء الذي رأى فيه الصفاء والنقاء، وكأنه البلور والطعم الطيب والشهد اللذيذ، فنعمت نفسه بين نعيم أخضر وطيب عيش لذيذ. ويرى الشاعر عبادة ابن ماء السماء^(١) لونين لأديم المياه والرياض، فيقول^(٢):

١ - نفع الطيب في غصن الأندلس الرطيب ١٧٥/٢.

٢ - المصدر السابق: ص ٤٣، ٤٤.

٣ - المغرب في حلى المغرب: ١٤١/١.

٤ - شعر يحيى بن هذيل القرطبي الأندلسي: ص ٨٣.

كَأَنَّ أَدِيمَ الْمَاءِ دُرٌّ مُدَابُّهُ يُصَافِحُ مِنْ حُضْرِ الرِّيَاضِ زُمْرُداً

فصفحات الماء هي درّ ناصع نقي، والذائب منها تصافح الرياض الخضراء، وكأنّها أحجار زمرد خضراء. ويورد المقرئ نصّاً شعرياً لم ينسبه إلى قائله، فهي أبيات شعرية لشاعر مجهول بارع صادق قال أبياته، فجاءت ملكته غنية بالألوان الزاهية، ممرعة بخضرتها، مترفة بزيتها اللونية اللفظية المعنوية في وصفه لجدول فضي يروي الحدائق الخضراء، ويمنح الروح والحياة للرياض^(٣):

وَالْجَدُولُ الْفُضِّيُّ يَضْحَكُ مَأْوُهُ فَكَأَنَّهُ فِي الْعَيْنِ صَفْحٌ مَهْتَدٍ
وَتَنَاتَرَتْ نَقَطٌ عَلَى حَافَاتِهِ كَالْعَقْدِ بَيْنَ مَجْمَعٍ وَمُبَدِّدٍ
وَتَدَحْرَجَتْ لِلنَّاطِرِينَ كَأَنَّهَا دُرٌّ نَثِيرٌ فِي بَسَاطِ زَبْرَجَدٍ

٥- وصف قبة السماء:

من المعروف أنّ أحيلة الأندلسيين كانت "خصيبة ممرعة، وقرائحهم سخية معطاءة، ومعانيهم زاخرة وافرة، وأساليبهم متقنة في روية وأناة"^(٤)، فالأندلسيون قالوا قصائد شعرية جميلة، ليست في حقيقتها إلا لوحات فنية أنيقة الألوان، زاهية الأصباغ تشدّ انتباه القارئ لها في قوّة، وتثير انتباهه، وتستقطب اهتمامه، وتجعله يقف فيها موقفاً متخيلاً رسمها.

يقول سعيد بن عمرو في حديثه عن النجوم^(٥):

وَاللَّيْلُ فِي لَوْنِ الْغُرَابِ كَأَنَّهُ مُتَدَرِّعٌ بِمَدْرَاعٍ مِنْ قَارٍ
وَكَأَنَّهَا ذَاتُ الْخَضَابِ وَقَدْ هَوَتْ رَامِشَةً رُصِدَتْ مِنَ النَّوَارِ
وَكَأَنَّهَا الشَّعْرَى الْعَبُورُ وَرَاءَهَا ذَهَبٌ تَدَحْرَجُ فَهِيَ كَالدِّينَارِ
وَكَأَنَّهَا أَشْخَاصُهَا قَدْ أُفْرِغَتْ فِي الْمَاءِ يَاقُوتاً عَلَى بُلَارٍ

فالليل بهيم اللون كالغراب الذي تدرع بمدرعة من القار الأسود، وأصبح المريح ذو اللون الأحمر كأنه نوار حين آذن بالغياب، وغدت الشعري في ضياء نجومها كأنها تألق الدينار استدارةً ولمعاناً، وكأنّ أشخاص النجوم عندما سطعت على صفحة الماء غدت لامعة محمّرة، وكأنّما انعكست على زجاج.

وأما الشاعر ابن دراج القسطلبي فيصف النجوم الزهر^(٦):

١ - هو عبادة بن عبد الله بن محمد بن عبادة الأنصاري الخزرجي، ويعرف بابن ماء السماء، وكنيته أبو بكر. درس على العالم اللغوي أبي بكر الزبيدي وغيره من علماء عصره، فنشأ عالماً شاعراً، عاش في الفترة العامرية، وأدرك دولة بني حمود ومدح أمراءها، وفي مدائحه الحمودية بعض التشيع، وألف كتاباً في أخبار شعراء الأندلس، ينقل عنه ابن سعيد في المغرب. أمّا تاريخ وفاته فقد اختلف فيه إذ ذكر ابن شهيد وابن حيان أنّه توفي سنة ٤١٩، وذكر ابن حزم أنه كان حياً عام ٤٢١.

٢ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ٦٦.

٣ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ٧٣/٢، ٧٤.

٤ - الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه: ص ٣٢٥.

٥ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ٢٥.

٦ - ديوان ابن دراج القسطلبي: ص ٢٥٢.

وقد حَوَّمتْ زُهْرُ النُّجُومِ كَأَنَّهَا كَوَاعِبُ فِي حُضْرِ الحَدَائِقِ حُورُ
وَدَارَتْ نَجُومُ القُطْبِ حَتَّى كَأَنَّهَا كَوْوَسُ مَهَاءً وَاوَى بِهِنَّ مُدِيرُ

يرسم الشاعر لوحة كونية رائعة للخضراء، فنجومها الزهر كأنها كواعب حور في الحدائق الخضر، وأما مدار نجوم القطب فشبهه بكؤوس بلور يقدمها مدير تلك الكؤوس.

ويصف الشاعر محمد بن الحسين جو قبة السماء، فيرى فيه الزرقة الصافية، ونجومه ذهب متألج، وقد تسربل بلون قبة السماء اللازوردي الأزرق^(١):

وَالجَوُّ أَرْقُ وَالنَّجُومُ كَأَنَّهَا ذَهَبٌ تَسْرِبِلُ لَازُورِدًا أَرْقَا

ففي هذه الصورة تتجانس الألوان وتتآلف فيما بينها، لتتخذ لوناً واحداً، إنه اللون الذهبي الموشى باللازورد الذي جاء ضمن لوحة بديعة شارك الشعر والتصوير في إبداع ألوانها.

ولذا يعدُّ الشعر الأندلسي انعكاساً لبيئة الأندلس، ولاسيما الطبيعة فهذه الطبيعة جعلت من الشاعر الأندلسي رسّاماً استحضر معه كل ما يحتاج إليه من إلهام البيئة لموهبته الشعرية، ووظف ألواناً جذابة بهيجة تجعل من أبياته لوحة فنية نضرة.

٦- وصف جو ارتشاف الخمرة:

صوّر الشعراء الطبيعة الغنية بسحرها وبفتنتها، فتحدثوا عن خمرة في ظلال ألوان طبيعتهم، وارتشفوها في رحاب جناحها، فكانت عندهم مهد السعادة والسرور، ففي أحضانها ينعم الإنسان بالراحة والطمأنينة، ومن هنا كانت هناك صلة وثيقة بين الخمرة والطبيعة المزركشة، لذلك وثق الشعراء بشعورهم المرهف هذه الصلة، فزاهم يستسيغون شرب الخمرة في رحاب الطبيعة، واستمدوا من مدركات الطبيعة الأندلسية صفات خمرة التي كانوا يشربونها في كل حين وفي كل مكان، في الرياض والبساتين والحدائق الخضراء، وعلى ضفاف الأنهار الزرقاء، وتحت ظلال الأشجار الوارفة. لقد اتخذ الشريف الطليق عدداً من عناصر الطبيعة، ونعت خمرة بصفاتها، فهي نور ساطع مضيء في ظلام ليل دامس، وتشرق كالشمس في كفّ الساقى، فجاءت لوحة فنية رسمتها يد فنان شاعر^(٢):

رُبَّ كَأْسٍ قَدْ كَسَتْ جُنْحَ الدُّجَى ثَوْبَ نَوْرِ فِي سَنَاهَا أَشْرَقَا
قَامَ يَسْقِيهَا رَشَاءً فِي طَرْفِهِ سِنَّةً تَوْرَثُ عَيْنِي أَرْقَا
أَشْرَقَتْ فِي نَاصِعٍ مِنْ كَفِّهِ كَشَعِ الشَّمْسِ لَاقِيَ الفَلَقَا
أَصْبَحَتْ شَمْساً وَقُوهُ مَغْرِباً وَيَدُ السَّاقِي المَحْيَى مَشْرَقَا

ويمزج الشاعر ابن عمّار بين فتنة الطبيعة وألوانها الجذابة، وبين شربه للخمرة^(٣):

^١ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ٢١.

^٢ - مع شعراء الأندلس والمنتبى، سير ودراسات: تأليف إميلو غرسبه غومث، نقله إلى العربية د. الطاهر أحمد مكي، دار المعارف، ط: ٢، ١٣٩٨ هـ، ١٩٧٨ م. ص ٧٣.

^٣ - محمد بن عمار الأندلسي، دراسة أدبية تاريخية لألمع شخصية سياسية في تاريخ دولة بني عباد في إشبيلية: تأليف د. صلاح خالص، مطبعة الهدى - بغداد. ص ١٨٩.

أدرُ الزجاجاة فالنَّسيم قد انبرى
والنجم قد صرف العنان عن السرى
والصَّبح قد أهدى لنا كافوره
لما استرد الليل منا العنبرا
والروض كالحسن كساه زهره
وشياً وقلده نداء جوهرا

فلقد راق النَّسيم وطاب هبوبه، فلتدزُّ كأس الخمرة في هذا الليل الذي أزمع نجمه عن السرى والغياب ليؤنسنا بنوره، وقد أهدانا الصَّباح ذلك الليل المعطر، وغدا الروض مزدهياً بالحسن والجمال مما يدفعنا إلى الأنس والشراب. ويحتسي المعتمد خمرته بين مظاهر طبيعة بلاده، فيصوِّر طبيعة الأندلس في ليلة من ليالي سروره بنفسية ملك يطرب ويلهو^(١):

ولقد شربتُ الرِّاحَ يسطعُ نورُها والليلُ قد مدَّ الظَّلامَ رداءً
حتى تَبَدَّى البدرُ في جوازئِه مَلِكاً تَنَاهَى بهجَةً وبَهَاءً

فالشاعر شرب الرِّاح ونورها يسطع في الليل عندما مدَّ ظلامه في قبة السماء، وتبدَّى البدر النير في برج الجوزاء ملكاً ازداد بهجة وضياء.

وهكذا تبدَّت الطبيعة الأندلسية في أشعار الشعراء الأندلسيين لوحات فنية مبدعة زاهية بألوانها المختلفة التي تريح العين، وتجعل المخيلة الإنسانية ترسم أبعاد هذه اللوحات في خلجات شعورها.



^١ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٢٨.

الفصل الثاني

دلالات اللون في الشعر الأندلسي "رمزيته"

مُقَدِّمَةٌ

الشعر ديوان العرب، ومجمع علومهم، ومنتهى حكمتهم، وهذا يوضح غنى الشعر الأندلسي وتجده وتطوره، حيث ينطوي على أبعاد تكوين حضارة فنية أدبية، وحضارة أمة رسّخت موقعها المتقدّم بين الحضارات؛ لذلك فإنّ الشعر العربي رسم صورة حيّة للمجتمع الأندلسي، وجسّد ملامح الشخصية الأندلسية، بما تحمله من ملكات وقوى وأحاسيس وعواطف وأخيلة، فتعدّدت مظاهر تقدّم الشعر الأندلسي ونضجه بغنى قضاياه، وتعدّد موضوعاته التي تحيط بجوانب حياة الإنسان كاملة، فجسّدت مواقف إنسانية جميلة في مختلف الميادين، فكانت ناضجة في الوجود والمجتمع والحياة العامة.

وربّما كان للون في نفوس هؤلاء الشعراء الأندلسيين وأحاسيسهم أصداء خبايا وحداتهم وشعورهم وتجليات وعيهم الجمالي، لما تراه عيونهم من أشياء ملوّنة ومظاهر طبيعية وحضارية متأنّقة وزاهية، لذلك انطبعت بشخصياتهم، وامتزجت ذاتهم بالموضوعي، عندما جسّدوا تلك القيم الجمالية التي عبّروا عنها من خلال دواوينهم الشعرية.

لذلك كان هذا الفصل الذي يبحث في طبيعة اللون ودلالاته النفسانية، من خلال عرض جملة من الألوان الرئيسة التي استخدمت في الشعر الأندلسي، مثل اللون الأبيض، والأسود، والأخضر، والأحمر، والأصفر، والأزرق.

لقد "غدا التأثير النفسي للون أمراً مألوفاً، أفقره العلم، وأثبتته التجربة الإنسانية، ولَمّا كان الأدب جزءاً من تلك التجربة، فإنّه لم ينفصم عن مقدماتها ولا عن نتائجها، وأصبح مما لا شكّ فيه أنّ للألوان قيمة فنية ونفسية جليّة في مجال الأدب"^(١)، فالفن عندما يعبر بقوة عن حياتنا الداخلية، فإننا ندرك أن الأشكال وألوانها المستخدمة تُخبرنا بالكثير عن طبيعة تجارب الإنسان وحياته متجاوزةً شكلها التخيلي الذي تحسّ به العين، ويصبح الإنسان من خلال اللون قادراً بشكل كبيرٍ أن يعبر عن معانٍ أكبر من أن تعبر الكلمات المباشرة عنها، عند ذلك نستطيع القول: إنّ "اللون له قوة رمزية"^(٢) "فاللون رمزيّ الدلالة، وهي رمزية لكل جماعة حسب معاناتها، وتجاربها ومواقفها، وهي بخصوصيتها تطلعننا على آفاق ذوقية تستعمل الرمز وتستخدمه في حياتها، وهكذا ينتهي بنا المطاف إلى إحاطة اللون بإطاره المعنوي"^(٣)، و"لهذا تبدو عملية استحضار الطاقات الوجدانية والعاطفية التي تعتمل في كوامن النفس من خلال دراسة الألوان في الشعر، تبدو أمراً ملحاً بصرف النظر عن الفكرة التي

١ - اللون في شعر ابن زيدون: ص ١٠٥.

٢ - الفن والشعور الإبداعي: ص ٢٥٠.

٣ - الضوء واللون في القرآن الكريم، الإعجاز الضوئي - اللوني: نذير حمدان، دار ابن كثير، دمشق - بيروت، ١٤٢٢هـ، ٢٠٠٢م.

يحملها الشاعر عن ظلال تلك العملية وتداعياتها"^(١)، ف"اللون يسهل علينا رؤية دقائق الأشياء"^(٢)، و"هو يؤدي بك إلى دقة في التقدير ورقة في التعبير، ومتانة في الذوق السليم والطبع القويم، هو حاسة في نفسه كالحواس الخمسة، على أن الشعور والغبطة اللتين يشعر بهما الإنسان عند رؤية اللون لا يمكن تفريقهما عن طريه بالموسيقى"^(٣).

وقد شكّل اللون لدى الشعراء الأندلسيين هاجساً ذاتياً عميقاً لذلك وظّفوه في أشعارهم كاشفين عن دلالاته المعرفية والجمالية، فالألوان إضافة إلى كونها: "مظهراً من مظاهر الواقعية في الصورة الشعرية، كانت حاملة إراثاً ثقافياً، تتوضع في الألوان جملة من البنى الأسطورية، والحضارية المؤسسة لثقافات الشعوب، فكانت ذا دلالة جمالية"^(٤).

ولعلّه من الصعب أن ندرس اللون منعزلاً عن سياقه، وارتباطه بالموقف الذي استدعى حضوره في البيت الشعري، لذلك يتبنّى هذا البحث محاولة استنطاق دلالات اللون من خلال ارتباطه بما حوله، وبتعبير آخر كيف يؤثر اللون في السياق المحيط به، وهو يشعّ في الوقت نفسه ذلك الإشعاع على الأشياء من حوله؛ لذلك سوف يحاول البحث في هذا الفصل الوقوف عليها مبيناً مظاهر الجمال اللونية الشعرية الأخاذة في شعر الأندلسيين، وسيحاول أن يفرّد دلالة كل لون وصور استخداماته الإبداعية لنستدل على طبيعة رمزية الألوان في الشعر الأندلسي.



١ - اللون في شعر ابن زيدون: ص ١٠٥، ١٠٦.

٢ - الضوء واللون في القرآن الكريم: ص ٣٠.

٣ - المرجع السابق: ص ٣٠.

٤ - في النقد الجمالي، رؤية في الشعر الجاهلي: أحمد محمود خليل، دار الفكر - سورية، دمشق، دار الفكر المعاصر - لبنان، بيروت، ١٩٩٦م. ص ١٩٣.

أ - اللون الأبيض

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأبيض.

• المدح.

- أ - الأبيض .
- ١ - القوة.
- ٢ - العزة.
- ب - اليد البيضاء.
- ج - ييض الوجوه.
- د - يياض الليالي.
- هـ - يياض الأمكنة.

• الغزل.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأبيض.

• المدح نموذجاً.

- أ - التمس
- ١ - المثال الأعلى للرجولة.
- ٢ - الرمز الأعلى للضيء الشفاف.
- ٣ - المظهر الأعلى للجلال وسمو الجواهر الإنساني.
- ٤ - الاستعداد الدائم للحرب.
- ٥ - العلو والعزة.
- ٦ - الهداية والحماية والكرم.
- ب - الغمام.
- ج - الديمية .
- د - السحب .
- ٤ . الكرم .
- ٥ . تكثيف القوة .
- ٦ . الموت والهلاك .
- هـ - السم .
- و - الدرة .
- ز - الماء .

أ - اللون الأبيض

يمثل اللون الأبيض "الضوء الذي ما كانت رؤية الألوان ممكنة من دونه، فكلّ الألوان متضمّنة في الضوء الأبيض، فهو مكوّن من حزمة من الأشعة، يمكن أن تحلّل بواسطة منشور"^(١)، فالأبيض هو "جماع الألوان"^(٢)، وهو "من الألوان الموسومة بالفئة الباردة"^(٣) التي تثير الشعور بالهدوء والطمأنينة والاسترخاء. إنّه من الألوان التي "تزيد من الحجم الظاهري للأشياء، وقد جاء الأبيض في المرتبة الثانية من مراتب تمييز الألوان عند الشعوب المختلفة، بعد الأسود في القائمة الأنثروبولوجية، وعُدّ هو والأسود والرمادي من الألوان المحايدة، أو السلسلة غير الملونة"^(٤)، ومن المعروف أنّ اللون الأبيض اقترن ذكره "بضوء القمر، وبالأمكن البعيدة الباهرة، إنّه صورة النور والطهارة"^(٥)، ففيه صفاء القلوب، ولون الثلج برمزيته، رمزية الفرح، ورمزية التخلّي والموت، وفيه النقاء المطلق للروح، وفيه البراءة والخلود والنهار، وفيه الآفاق اللامتناهية التي يضيع فيها الإنسان، ف"الفراغ الأبيض في رؤيانا هو ليس المسافة بين البعيد والقريب، ولا الأعلى والأسفل، ولا حتى المكان الذي هناك أو هنا، بل هو نفاذ موجود في كلّ مكان في تجربتنا الشعوريّة للرؤية، إننا لسنا مهتمين بالجواهر المادي، ولا بأشكاله ككيان معمّم يشمل الكون، الفراغ واقع دائم الحضور في التجربة البصرية لعالمنا، بدونه لا يمكن لصورة كاملة لأيّ شيء أن تُدرك بالحواس، وهو يحمل تجربة محسوسة، تعادل أية تجربة تتمّ عن طريق حاسة اللمس"^(٦)، فهذا الفراغ الأبيض ربما مثل الفراغ الكويّ الذي يحيط بالأشياء، "لأنّ أحد مؤثرات الفراغ هو إعطاء الوهم بأن الصورة التي يمكن أن يتصوّرها المتلقي تشكّل عدداً غير متناهٍ من الاتجاهات المتعدّدة الأشياء"^(٧).

١ - اللغة واللون: ص ١١١، ١١٢.

٢ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٢٠.

٣ - الإضاءة المسرحية: شكري عبد الوهاب، الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة، ١٩٨٥ م. ص ١٢٥.

٤ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٢٩.

٥ - تفسير الأحلام، بحث في سيكولوجية الأعماق: ببيير داکو، ترجمة وجيه أسعد، منشورات وزارة الثقافة - سورية، ١٩٨٥ م. ص ٢٥٣.

٦ - الفن والشعور الإبداعي: ص ٢٢٦.

٧ - المرجع السابق: ص ٢٢٧.

إنه رمز "النقاء والصدق، وهو يمثل نَعَم في مقابل لا الموجودة في الأسود، إنه الصفحة البيضاء التي ستكتب عليها القصة، إنه أحد الطرفين المتقابلين، إنه يمثل البداية في مقابل النهاية، والألف في مقابل الياء"^(١)، إنه اللون الذي يوحي "بالراحة والمشروبات والمرطبات البيضاء اللينة والأمان"^(٢)، فهو لون "طهارة وصديق ونور إلهي"^(٣)، وهو "الجمال والنقاء والسلام"^(٤)، واللون الأبيض "لون اللين والمحبة والحكمة والعلم والعلم والمعرفة متى اقترن ذكره بالشيب"^(٥)، كما أنه لون "الوضوح والوفاء والملك والنقاء والسرور والعفة والبركة"^(٦)، وهو يدل على "التجرد من الزيف والتخلص من دنيا الألوان، فهو لون الملائكة والقديسين، ولون ثياب المؤمنين ووجوههم في الجنة، حيث يبدون في صفاء نوراني كامل، وكأنما تجردوا من المادة وكل ما يذكر بها"^(٧) "وقد يكون رمزاً للكآبة والحزن باعتباره من الألوان الباردة"^(٨)، وذلك عندما تصبح النفس البشرية البشرية في ميدان القلق والألم والحزن والضعف والعجز.

وهو لون "اقترن بالإشراق والحياة والسمو، اقترنت به قيم معنوية إيجابية"^(٩)، فهو "حضور جميع الصفات المحمودة"^(١٠)، وهو عند المتصوفة "اللون الرئيس للحكمة، فهو يدل على الوضوح والتجلي"^(١١) والظهور والتألق والسطوع، ففي البياض "روح المؤمن وطمأنينته"^(١٢)، و"الرمز الأعلى لقوة السماء، وربما كان ذلك مشتقاً من بياض ضوء الشمس، ومن شدة تأثيره في اللون الأسود"^(١٣)، ولذلك هو من أجمل الألوان، ومن أحبها عند الناس

١ - اللغة واللون : ص ١٨٥ ، ١٨٦ .

٢ - موسوعة علم النفس : ١٩٣/١١ .

٣ - الصورة الشعرية والرمز اللوني : ص ٢٢ . وينظر : معجم الإيمان المسيحي: الأب صبحي حموي اليسوعي، أعاد النظر فيه من الناحية المسكونية الأب جان كوريون، دار المشرق - بيروت، بالتعاون مع مجلس كنائس الشرق الأوسط، ط: ٢، ١٩٩٨ م. ص ١٤ .

٤ - جماليات اللون في القصيدة العربية : ص ٤٢ .

٥ - الألوان في اللغة والأدب : الصادق الميساوي، حوليات الجامعة التونسية، ع: ٣٦ ، ١٩٩٥ . ص ٢٥٤ .

٦ - المرجع السابق : ص ٢٥٥ .

٧ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٣٠ .

٨ - الإضاءة المسرحية: ص ١٢٥ .

٩ - الألوان في اللغة والأدب : ص ٢٥٥ .

١٠ - مشارق أنوار القلوب ومفاتيح أسرار الغيوب: ص ٣٩ .

١١ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها: ص ٥١ .

١٢ - الضوء واللون في القرآن الكريم: ص ٦١ .

١٣ - المرجع السابق: ص ٤٣ .

حسب ما أظن، فهو اللون الذي تتطلع إليه النفس البشرية تخلصاً مما هي فيه، وتلويحاً لحياتها، وتغييراً لشدتها، فكأنه "مشرقٌ دافئ" ^(١)، فهو "الحب والحياة" ^(٢).

إنه من "السلسلة الأكروماتية اللالونية" ^(٣)، فهو "يملك معنى مزدوجاً، فهو لون عدم سفك الدماء، ولون البرد الذي يلطف الموت" ^(٤)، وعُرفَ بأنه لون "التنور والبراءة بكميات كبيرة، هو لون الترف والرفاهية، في الشرق إنه لون الحداد، وفي الصين القديمة كان يشير إلى تفوق أو سمو الاهتمامات الدنيوية التي تحدث عقب الوفاة، وكانت المآتم والجنائز تعرف باسم القضية البيضاء لهذا السبب، وفي مصر القديمة كان الأبيض لون الفرحة والبهجة، والشخص الأبيض يكون ذا مزاج مبتهج" ^(٥)، و"كان فرعون يرتدي تاجاً أبيض يرمز إلى سيطرته على مصر العليا، كما أنّ هذا اللون كان مقدساً في العصور القديمة لإله الرومان Jupiter، وكان يضحى له بحيوانات بيضاء" ^(٦).

وكان "سيدنا المسيح عليه السلام يمثل في ثوب أبيض ليدلّ على الصفاء والتقاوة" ^(٧) كما ورد في إنجيل لوقا: "وبعد هذا الكلام بنحو ثمانية أيام، مضى ببطرس ويوحنا ويعقوب، وصعد الجبل ليصلي، وبينما هو يصلي، تبدل منظر وجهه، وصارت ثيابه بيضاً تتلألأ كالبرق" ^(٨). وفي إنجيل مرقس ورد أنّه "وبعد ستة أيام مضى يسوع ببطرس ويعقوب ويوحنا، فانفرد بهم وحدهم على جبلٍ عالٍ، وتجلّى بمراى منهم، فتلألأت ثيابه ناصعة البياض، حتى ليعجز أي قصار في الأرض أن يأتي بمثل بياضها" ^(٩). و"لعلّ معنى الصفاء والتقاوة هو المقصود في اختيار اللون الأبيض عند المسلمين لباساً أثناء الحجّ والعمرة، وكفناً للميت" ^(١٠)، فهو "لون الكفن" ^(١١)، و"كان

١ - اللغة واللون: ص ٣١.

٢ - اللون ودلالته في الشعر العربي السوري الحديث نموذجاً: هدى الصخاوي، رسالة لنيل درجة الدكتوراه في الآداب، بإشراف الأستاذ الدكتور أسعد علي، جامعة دمشق - كلية الآداب، قسم اللغة العربية وآدابها. ص ٢٩٢.

٣ - جماليات اللون في القصيدة العربية: ص ٤٣.

٤ - المرجع السابق: ص ٤٤.

٥ - موسوعة علم النفس: ١١ / ١٩٣.

٦ - اللغة واللون، ص ١٦٤.

٧ - المرجع السابق: ص ١٦٣.

٨ - الكتاب المقدس، العهد الجديد، دار المشرق - بيروت، لبنان، ط: ٥، ١٩٩٩ م. انجيل لوقا: ٢٨/٩.

٩ - إنجيل مرقس: ٨ / ٣٤.

١٠ - اللغة واللون، ص ١٦٤.

١١ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها: ص ٥٢.

شعاراً لبني أمية"^(١).

وفي الغرب "يرتدي الأبيض الأطفال المولودون حديثاً والعرائس، ومن أجل ممارسة الأنشطة الرياضية، كما أنّ كلّ ملابس الزّفاف النسائيّة هي تقليد موثّد من تقاليد القرن العشرين، إنّ كل الأثواب البيضاء كلياً عندما لا ترتديها العروس، تجعل الأنثى التي ترتديها تبدو سريعة العطب ومحتشمة، والنساء الراشدون اللواتي يرتدين عادة كميات كبيرة من الأبيض، هنّ كماليّات (من كمال) في بحثهنّ عن عالم مثاليّ غير ملطخ"^(٢).

وعُرف اللون الأبيض بأنّه "لون النّاس الشماليين عبر المتوسط، وفي أقسام من آسية الصغرى"^(٣). وقد عني العرب القدماء بتمييز اللون الأبيض بألفاظ خاصّة من أجل تحديد درجاته وصفاته وتشعّب دلالاته، فقالوا: "أبيض يقق، وأبيض لهق، وأبيض لياح، وأبيض وابص، ووباص، وأبيض دلمص، وأبيض براق، وأبيض ناصع، وأبيض هبرزي، وأبيض صرح، وأبيض حرّ، وأبيض هجان، وأبيض أبلج، وأبيض واضح، وأبيض بض، وأبيض غض، وأبيض أزهر، وأبيض مشرق، وأبيض مغرب، وأبيض أمقه"^(٤) وقالوا فيما وصفوه بالبياض: "رجل أزهر، وامرأة رُعبوبة، وشعر أشمط، وفرس أشهب، وبعير أعيس، وثور لهق، وبقرة لياح، وحمار أقمّر، وكبش أملح، وظبي آدم، وثوب أبيض، وفضة يقق، وخبز حواري، وعنب مُلاحِيّ، وعسل ماذيّ وماء صاف"^(٥).

كذلك أطلق العرب "البياض على الماء، والشّحم، واللبن، وغلبوه في مثل قولهم : الأبيضان : الماء والحنطة، الشّحم والشّباب، الخبز والماء"^(٦)، فهم "جمعوا بين عماد الحياة المتكوّن من مادتين أساسيتين، فالأبيضان هو جمع لونين بلون واحد، هما الخبز الأبيض والماء"^(٧)، ومن المعروف أنّ اللون الأبيض الذي نقصده في الحديث، هو "اللّون كما تراه في اللّبن بعد التّجبن، والضوء الأبيض كذلك، والشفافية، واللمعان، والبريق،

١ - موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها: د. محمد عجينة، دار الفارابي - بيروت، لبنان، ١٩٩٤م. ٢٠٢/٢.

٢ - موسوعة علم النفس: ١٩٣/١١، ١٩٤.

٣ - فضاءات اللون في الشعر، الشعر السوري نموذجاً : ص ٨٠.

٤ - كتاب الملمع: ص ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦، ١٧، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦.

٥ - فقه اللغة وسر العربية: أبو منصور الثعالبي، حققه ورتبه ووضع فهرسه مصطفى السقا، إبراهيم الأبياري، عبد الحفيظ شلبي، مكتبة ومطبعة البايبي الحلبي - مصر، ١٣٩٢هـ، ١٩٧٢م. ص ٩٧.

٦ - اللغة واللون: ص ٤١، وينظر: دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: ص ٤١.

٧ - فضاءات اللون في الشعر، الشعر السوري نموذجاً: ص ٢٠.

والصفاء، ولذلك توصف الكؤوس الزجاجية بالبياض، ويقصد صفاءها"^(١). و"في قوائم الألوان عند اللغويين نجد أنّ اللون الأبيض، جاء في المرتبة الأولى"^(٢).

وقد ذكر في القرآن الكريم "في إحدى عشرة آية، خمس منهنّ عن لون يد موسى عندما ناظر السحرة (الأعراف ١٠٨، وطه ٢٢، والشعراء ٣٣، والقصاص ١٢ و ٣٢) وواحدة كناية عن العمى (يوسف ٨٤)، وواحدة عن لون الجبال (فاطر ٢٧)، وواحدة عن لون الخيط الذي يميّز به الفجر (البقرة ١٨٧)، وآية واحدة في وصف وجه من أنعم الله عليه بالجنة (آل عمران ١٠٦)، وأخرى في وصف الكأس الذي يدار على أهل الجنة (الصفافات ١٤٦)"^(٣).

أما الحديث النبوي الشريف، فقد كان هذا اللون من أكثر الألوان وروداً، "إذ حيثُ ورد ما يقرب مائة مرة فقد حمل إشارات ودلالات اجتماعية، فمنها أنّ الرسول اختار الأبيض لوناً للوائه حين فتح مكة، وبعضها جاء مرتبطاً بالطهر، والبراءة، والتقاء، وبعض العقائد، والمأثورات الدينية، وكما كان مرتبطاً في ميل الرسول(ص) إلى اللون الأبيض في الثياب والملابس"^(٤)، كما أنّه ارتبط في التراث الشعبي بالمأثور ودلالات كثيرة.

١ - الجماهر في معرفة الجواهر: محمد أحمد البيروني، مكتبة المتنبّي - القاهرة. ص ٢٢٣.

٢ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام : ص ١٣٠.

٣ - جماليات اللون في القصيدة العربية : ص ٥٣.

٤ - اللغة واللون : ص ٢٢١، ٢٢٢.

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأبيض:

• المدح:

قد يجد المرء في الشَّعر العربي الأندلسي أصداً واسعة، وتجليات عديدة للون الأبيض، وهو من أكثر الألوان وروداً في الدواوين الشعرية، وهذا إن دلَّ على شيء، فإنه يدلُّ على محبة العربي لهذا اللون، لذلك نراهم قد سمو به كثيراً من المحسوسات التي كانت تقع أمام أعينهم، فوصفوا السيوف ونصاعتها ولمعائها مع الجدير ذكره أن مدح الشعراء الأندلسيين للسيوف، كان مدحاً في الوقت ذاته لشجاعة الممدوح وقوته، فكأنهم كانوا يباركون توظيف هذا اللون، لأنهم وجدوا فيه بركة تضيء على المنعوت خصيصاً محموداً، وقوة تفتقر إليها الألوان الأخرى، فالمدح يبرز كثيراً في الدواوين الشعرية، وذلك بسبب وفرة إنتاجه، وارتباطه مدة طويلة بالخلفاء والملوك والأمراء الأندلسيين، فكانوا يسبغون على الممدوحين شخصيات مثالية، تتجسد فيها معاني القوة والحزم والشجاعة؛ لذلك ارتبط اللون الأبيض وفق تصوّر الأندلسيين بالقوة الدالة على شجاعة الإنسان.

وانطلاقاً من ذلك كانت هناك علاقة وثيقة بين المحارب /الممدوح/، وأداة الحرب /السيوف/، وهناك تلازم بين الطرفين، فالسيوف هي السبيل الوحيد لفوز الممدوح بالنصر وتبديد الظلام والقضاء على الأعداء، وهذه السيوف التي يحارب بها الممدوح هي سيوف مرهفة لامعة براءة.

إنّ علاقة الممدوح بالسيوف من صور القوة والشهامة والرجولة، فالسيوف حياة الممدوح، وقد أكثر الشعراء الأندلسيون من ذكر اللون الأبيض في وصف أسلحتهم (السيوف)، وأصبحت صوراً مكررة في أشعارهم، يؤدي فيها اللون الأبيض دوراً مهماً في تشكيل ورسم صورة السيوف الذي يوصف دائماً بأنه أبيض، حتى أصبحت هذه الصفة اسماً للسيوف^(١). وهذه الصور تعيد إلى الأذهان ما ارتسم في ذاكرتنا الجمعية من تلك الأسطورة، التي تقول: إنّ القمر قد عُبد بوصفه إلهاً ذكورياً، وكان البديل الأرضي المقدس عن القمر الرجل الأبيض الذي يمثّل القمر، والذي كان يخوض معركة ضد قوى الظلام والشّر، هي في الوقت نفسه، تمثيل لمعركة القمر (الأبيض) ضد الظلام والسود، وانتصار الرجل الأبيض على الشّر هو إعادة طقسية لذكرى انتصار القمر، فلا بدّ إذن أن يمنح القمر بركته البيضاء لسيوف الممدوح (الرجل الأبيض)، من أجل أن يحقق الانتصار، الذي هو في الوقت نفسه انتصار للقمر /الإله^(٢).

ولابدّ من أن نشير هنا إلى أنّ أهمية الأسطورة تظهر "باعتبارها أحدّ المنابع اللاشعورية التي يمتاح منها الفنّان، ففي أعماق مناطق اللاشعور تكمن صور يشترك فيها الجنس البشري، وهي في أصلها ترجع إلى أقدم عهود الإنسانية"^(٣)، و"على المستوى الأنثروبولوجي: ثمة فرضية شائعة حول عمومية مدلولات الألوان في ثقافات الشعوب، أو ما يسميها جريماس "البناء اللازمي"، أو ما أطلق عليها ميشيل ليريس "البناء اللاشعوري" لمفردات اللون"^(٤).

١ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام : ص ١٥٢ .

٢ - ينظر: المرجع السابق : ص ١٥٢ .

٣ - الرمز والرمزية في الشعر المعاصر: د. محمد أحمد فتوح، دار المعارف - القاهرة، ط: ٢، ١٩٧٨ م. ص ٢٨٨ .

٤ - جماليات اللون في القصيدة العربية: ص ٤٦ .

والموروث لا يتغير اعتباطاً ولا سيّما في قضية اللون، لأنّ "الموروث واللون يخضع للقاعدة أيضاً، ارتبط بذهن المجموع، وأصبح حقيقة مشتركة بين الجميع"^(١). فالأسطورة لها وظيفة بنائية، فهي تعمل من جهة على توحيد العصور والثّقافات والأماكن المختلفة، ثمّ أمّا تؤدي وظيفتها العضوية في القصيدة الشعرية باعتبارها صورة شعرية، فإذا تعمّقنا بها ودرسناها، فإننا نحصل "على خبرتين مزدوجتين في آن واحد، وتلك غاية لا تتحقّق إلاّ إذا استشفّ الشاعر روح الأسطورة، ولم يقف عند دلالتها الجزئية"^(٢).

أ – الأبيض:

جاء ارتباط "الأبيض" بدلالات متعدّدة كان أولها:

١ – القوّة:

وظف الشّاعر المفردة اللّونية "أبيض" للتعبير عن قوة الممدوح وشجاعته، فابن دراج القسطلّي مدح قوة ممدوحه سليمان المستعين بالله، من خلال أبيضه الصّنهاجي^(٣):

وأبيض صِنْهَاجٍ كَأَنَّ سِنَانَهُ شِهَابٌ إِذَا أَهْوَى لِقِرْنٍ وَشَيْطَانُ

يشبّه الشاعر سنان سيف ممدوحه وهو يضرب طلى أعدائه بأنّه شهاب نير، يهوي على هؤلاء الأعداء بأبطالهم ومنافقيهم، وربّما كان هناك تأثير للقرآن الكريم في تشكيل هذه الصورة^(٤).

ويفتخر الشّاعر أبو منصور بن أبي عامر بنفسه، ويرى القوّة من مصاحبته لثلاث^(٥):

وما صاحبي إلاّ جَنَانٌ مُشَيِّعٌ وَأَسْمَرٌ خَطِيٌّ وَأَبْيَضٌ بَاتِرٌ
فَسُدْتُ بِنَفْسِي أَهْلَ كُلِّ سِيَادَةٍ وفاخرتُ حتى لم أجِدْ من أفاخرُ

فالشّاعر يفتخر بمصاحبته لثلاثة أشياء، فقلبه الجريء الشّجاع مصاحب له، وكذلك الأسمر والبيض، لذلك كان من أهل سيادة، وكانّ هذا التثليث، هو قانون الشّجاعة عند العرب^(٦) وكان هذا ذروة ما يفخر به، فلم يجد من يفخره بعد ذلك.

ويصف الشاعر ابن شرف القيرواني شّجاعة ممدوحه، ويقرؤها بقوّة السّيف، فالسّيوف ما إن ترى ممدوحه سرعان ما تتقطّع وتجفل كإحمال الظّليم عندما ينتابه خطر^(٧):

١ – فضاءات اللون في الشعر، الشعر السوري نموذجاً: ص ١٦٥.

٢ – الرمز والرمزية في الشعر المعاصر: ص ٢٩٧.

٣ – ديوان ابن دراج القسطلّي: ص ٤٩.

٤ – ينظر: سورة الجن ٩/٧٢، (وأنا كنا نعقد منها مقاعد للسمع فمن يستمع الآن يجد له شهاباً رصداً).

٥ – نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب: ٣٨٤/١.

٦ – ينظر: ديوان الشنفرى، جمعه وحققه وشرحه د. إميل بديع يعقوب، دار الكتاب العربي، ١٤١١هـ، ١٩٩١م. ص ٦٠.

وقد استلهم الشاعر في بيته الأول قول الشنفرى:

ثلاثة أصحابٍ: فؤادٌ مُشَيِّعٌ وأبيضٌ إصليثٌ وصفراء عيطلٌ

٧ – ديوان ابن شرف القيرواني: تحقيق د. حسن ذكرى حسن، نشر مكتبة الكليات الأزهرية. ص ٩٤.

تَقَطَّعُ دُونَهُ الْبَيْضُ الْمَوَاضِي وَتَجْفَلُ عَنْهُ إِجْفَالُ الظَّلِيمِ

ويعمد الشاعر ابن عبدون قوّة المتوكل وشجاعته من خلال بيضه وصوارمه^(١):

بيني وبين الدهر يومٌ مثلهُ والبيضُ تشهدُ والصّوارمُ تحكُمُ

إنّ الشاعر ابن عبدون يريد أن يمنح الخلود لقوّة ممدوحه وشجاعته، وذلك من خلال البيض التي تشهد على قوته، والصّوارم التي تحكّم في تلك الشّهادة، وتقرُّ بشجاعة الممدوح وقوّته.

ويؤكد الشاعر ابن حربون الشّليبي على المعنى ذاته في مدحه للممدوح^(٢):

الحقُّ حقُّك مالهُ من دافعٍ واستشهدُ البيضُ الصّوارمُ تشهدُ

فالشاعر يخاطب الممدوح قائلاً: إنّه حقك الذي تسعى إليه، ولا يمكن أن يدافعك به أحد، فإذا أردت شهوداً، فإنّ السيوف المرهفة تشهد لك به.

ويحاول الشاعر ابن حمديس أن يرسم صورة لطيفة لممدوحه^(٣):

إنّ الشجاعة في الحماة وإنّها لأشدّ منها في الأبيّ الصّابرِ

فتخافُ أذمارُ الكريهة فتكّه خوفاً البُعْثُ من العقابِ الكاسرِ

بسنانٍ أسمرٍ للحيّازمِ ناظمٍ وغرارٍ أبيضٍ للجماجمِ ناثرِ

فالبطولة تكمن في الأبطال الحماة، غير أنّها تتجلّى أكثر في الرجال الأباة الذين يصبرون على المعركة، حتى لتخاف قتله الدواهي العظيمة، كما تخاف الطيور الضعيفة من النّسور الكاسرة، لأنّه يطعن بالرّمح الذي ينتظم الصدور كما ينظم العقد اللّالئ، ويضرب بسيف ينثر الجماجم والرؤوس نثراً، ولا يخفى الطّباق الجميل بين ناظم وناثر، وفيه تورية لطيفة. وتتجلّى القوّة عند ممدوح الشّاعر ابن خفاجة^(٤):

يَمْتَدُّ حَبْلُ الأَسْمَرِ الخَطِّيِّ فِي يَدِهِ وَبَاعُ الأَبْيَضِ البَتَّارِ

يشبّه الشاعر الرّمح الأسمر بجبل، وهذا الجبل يمتدّ ويزداد امتداداً عندما تمسكه أنامل ممدوحه، فكأنّ الشّاعر أراد التعبير عن أنّ الممدوح هو الذي يزيد القوّة قوّتين، فهو يمنح قوة مضاعفة للرّمح، ويجعل السيّف يبلغ غايته.

ويرى الشّاعر الحكيم الصّورة السّامية في الجانب الإنساني لممدوحه^(٥):

يا ابن الذين بجودهم وسماحهم جبر الكسير وسدّ فقر الفليس

الصّاربين بكلّ أبيضٍ مخذمٍ والطاعنين بكلّ أسمرٍ مدعسٍ

فالممدوح هو من قوم عُرفوا بنبههم الإنساني، فيسندون الضعيف، ويسدّون حاجة المعتفي، وهو من قوم عُرفوا أيضاً بشجاعتهم وقوّتهم في أوقات الوغى.

١ - ديوان ابن عبدون: ص ١٧٩.

٢ - شعر أبي عمر ابن حربون الشّليبي، جمع وتوثيق ودراسة: إعداد د. علي الغريب محمد الشناوي، مجلة كلية الآداب - جامعة المنصورة، ع: ٢٠، يناير، ١٩٩٧. ص ٤٧.

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ٢١٠، ٢١١.

٤ - ديوان ابن خفاجة: ص ٣٧.

٥ - ديوان الحكيم، أبي الصلت أمية بن عبد العزيز الداني: جمع وتحقيق وتقديم محمد المرزوقي، دار بو سلامة للطباعة والنشر - تونس. ص ١٠٢.

وتتجلى أيضاً شجاعة وعزم الممدوح في الوغى عند الشاعر الأعمى التطيلي^(١):

وعزُّمك أمضى حين يشترجر القنا
من الأسمر الخطي والأبيض الهندي

وتمدح الشاعر ابن سهل الممدوح، ويقرن جوده وسخاءه ببأسه المشهور بين الناس شهرة المثل^(٢):

أغرُّ يَكْتُم من جُودِ عوارفهِ
وبيشهرُ البِيضَ بأسأَ شهرةَ المثلِ

فالممدوح سيد مهتلل الوجه مضيء، وهو صاحب جود وكرم، يخفي إحسانه بين الناس، بينما حزمه وبأسه يتجليان من خلال بيضه المسلوطة والمشهورة شهرة المثل الشائع.

ويرى الشاعر لسان الدين بن الخطيب في ممدوحه أنه من أقوى الناس في الجهاد في سبيل الله^(٣):

فلا زلت يا أبقي الملوك مآثراً
وأَمْضَاهُمْ في الله أبيضاً هنيئاً

فالممدوح من أفضل الملوك وأخيرهم، لأن المكارم باقية عنده، خالدة متوارثة أباً عن جد، وهو شجاع وقوي في جهاده في سبيل الله، وقوته وشجاعته كأثما السيف الهندي الذي عرف بمتانتة وقوته.

ويفتخر الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي بقوة الممدوح^(٤):

أقام صلوة الحرب قايم سيفه
فأبدت سجود الخوف تلك المعائل

وخاض بسفن الخيل بحر معامع
لها البيض موج والرماح سواحل

يرسم الشاعر صورة رائعة لممدوحه الشجاع، فهو عندما أقام الحرب ودارها بسيفه القوي البتار، فإن معاقل الكفر والضلال سرعان ما أظهرت علائم الخوف والطاعة فسجدت له، وقد ساق إليها سفناً من الخيل في بحر الفتن والحروب، وكانت أمواج ذلك البحر البيض، وسواحلها هي رماحه القوية.

وهكذا نرى القوة التي صورها الشاعر الأندلسي، وتغنى بها في أشعاره، فكانت البيض رمزاً لتلك القوة الفائقة، التي جسدتها حروب الممدوح ضد أعدائه.

فكان هناك علاقة وثيقة حتمية، بين:

قوة الممدوح ← البيض ← المتلقي ← موت الأعداء وهلاكهم

فالانتباه لا يقع "على اللون، بل يقع أثره على الجسم العضوي أو الاستجابة الجسمانية، أو العضوية له"^(٥) فكان "اللون يكتسب شخصية خاصة، تثير استجابات عاطفية"^(٦)، فالبيض حملت في ثناياها صوراً سوداوية مأساوية للمصير الذي يلاقه أعداء الممدوح، أراد الشاعر أن يرمز من خلالها إلى الموت المفزع والمصير المحتوم الذي يلاقه أعداء ممدوحه.

١ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ٢٨.

٢ - ديوان ابن سهل : ص ١٨٠.

٣ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٧٧٨/٢.

٤ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٤١.

٥ - مقدمة في علم الجمال: ص ٨٥.

٦ - موسوعة علم النفس: ١٩١/١١.

٢- العزّة:

افتخر الشّاعر الأندلسي بالعزّة التي رآها في بيض ممدوحه، ففيها تكمن الرّفعة والعلوّ والاعتزاز، والشّاعر ابن هاني وجد أنّ المرهفات البيض لم تخلق ولم تصنع إلاّ لممدوحه^(١):

لو قلت إنّ المرهفات البيض لم
تُخلق لغيركم لقلت صواباً

ويمنح الشّاعر سيوف ممدوحه ليس الرّفعة والعزّة فحسب، إنّما يمنحها القداسة عندما يقسم بها^(٢):

حلفت بالسّابغات البيض واليلب
وبالأسنة والهنديّة القضب

لأنت ذا الجيش ثمّ الجيش نافلة
وما سواك فلغو غير محتسب

إنّ الشّاعر يقسم بالدروع الطويلة والبيض واليلب والأسنة الهنديّة بأنّ ممدوحه هو الجيش، فهو يعطيه صورة تفوق الجيش، وماعدا ذلك فكلام زائد لا فائدة له ولا معنى.

وتمدح الشّاعر ابن درّاج القسطلي الممدوح من خلال افتخاره واعتزازه بحروبه وفتوحاته^(٣):

تجارة غزو نقدّها البيض والقنا
قضاء حقوق واقتضاء لأجال

فلله كم أغليت من دم مسلم
وأرخصت في أعدائه من دم غال

يرى الشّاعر في فتوحات ممدوحه تجارة، ولكنّ تلك التجارة هي تجارة فتوحات وحروب، نقدّها هي البيض والرّماح من أجل ردّ الحقوق والقضاء على الأعداء، لذلك كان يحافظ ويصون دم كلّ مسلم من أن يراق، بينما يريق دمّ الأعداء، ويهدرها مهما كان شأنها.

ويشبهه الشّاعر بيض الممدوح الحاجب عبد الملك المتألّفة النيرة من ضياء وإشراق ممدوحه، كأنّها حبات درّ سكن في الصّدف^(٤):

والبيض قد غشيت منهم سنا غرر
كأنّها درّ بحر يسكن الصّدف

ويعتزّ المعتمد بن عباد بنفسه عندما استولى على قرطبة^(٥):

خطبت قرطبة الحسناء إذ منعت
من جاء يخطبها بالبيض والأسل

وكم غدت عاطلاً حتى عرّضت لها
فأصبحت في سريّ الحليّ والحلل

يشبهه الشّاعر قرطبة بالمرأة الحسناء التي خطبها، وقد أدّى مهرها مما أراقه من دم الأعداء، حيث كانت تمتنع عن خطوبة كلّ من جاء إليها، ولذلك كم كانت تبدو خالية الجيد من الحليّ والزّينة، حتى جاء المعتمد فملاً جيدها من الذهب، وكساها أفخر الثياب، وحقّق الانتصار فيها على الأعداء.

وأما الشّاعر عبد العزيز الطّراوة^(٦)، فيطلب كأساً من خمره دم البطل الشجاع، ولا يتغنّى إلاّ بالسيوف والرّماح^(٧):

١ - ديوان ابن هاني : ص ٥٢ .

٢ - المصدر السابق : ص ٥٤ .

٣ - ديوان ابن درّاج القسطلي : ص ٢٣٥ .

٤ - المصدر السابق : ص ٣٨٢ .

٥ - ديوان المعتمد بن عباد : ص ٦٥ ، ٦٦ .

٦ - هو سعيد بن عثمان بن عبد المؤمن، تولى غرناطة من قبل أخيه يوسف بن عبد المؤمن، سنة ٥١٦، توفي سنة ٥٧٢ .

٧ - المغرب في حلى المغرب : ٤٤٢/١ .

لا تَسْقِنِي الكَأْسَ إِلَّا مِنْ دَمِ البَطَلِ ولا تُعْنَنَّ بغيرِ البِيضِ والأسلِ

لقد رأى الشّاعر الأندلسي مثلاً للعزّة والرفعة في البيض التي كان يحارب بها الممدوح، فاتّخذت تلك المفردة اللّونية دلالات معنويّة نفسيّة، ارتبطت بمشاعر الشّاعر وتدقّقها تجاه شخصية ممدوحه.

لذلك أكثر الشّعراء الأندلسيون من ذكر السّلاح (الأبيض، البيض)، وحملوه صفاتٍ تدلّ على ما يجسّدونه من قيمٍ تغنّوا بها بسيوفهم، فكان التّعني ببياض السيّوف وما جسّدته السّبيل المعنوي لما أراده هؤلاء الشّعراء الأندلسيون من ممدوحهم في تلك الأصقاع من الحكم العربي الذي دام طيلة أربعة قرون.

وآخر ما نروم الإشارة إليه، هو أنّ بياض السيّوف كانت تحمل من خلال الأبيات الشعرية التي تناولناها في البحث حقائق صبغية ورموزاً فكريّة وعاطفية، وفي الوقت نفسه كانت ألواناً حقيقية ومجازية ظاهرة، مفردة مرّة، ومجموعة مرّة أخرى، فكانت هذه الألوان النّاصعة لبياض السيّوف تحكي لنا صوراً شعرية جماليّة أراد الشّاعر أن يعبر عنها.

ب- اليد البيضاء:

وظّف العرب اللون الأبيض للدلالة على معانٍ متعدّدة فهو "لون التّيرين"^(١)، وارتبط عندهم بتعبيرات تدل على الطهر والنقاء، ولذلك نجد أنّ رمزية هذا اللون استمرت عند العرب، واستخدمه العرب القدماء في تعبيرات تدلّ على ذلك، فقالوا يد بيضاء، واستخدموا هذا التّعبير في "مقام المدح بالكرم، ونقاء العرض"^(٢)، فاليد البيضاء هي اليد الكريمة الفعّالة، وهي النعمة، والإحسان، والنعمة العظيمة التي لا يشوبها منٌّ وأذى"^(٣).

إنّ صفة البياض لهذه اليد هي صفة معنويّة عند العرب، وليست حسيّة، فعندما يقترن البياض بأجزاء الجسم، نراه يعطي المتلقي دلالة ممزوجة حقيقيّة إيجابية، "فجزء من أجزاء الجسم (اليد) + الأبيض = الإشراق والنّدى والكرم"^(٤). وقد وصف الشّعراء الأندلسيون الممدوح، وافتخروا بيده البيضاء، فكأنّه أصبح عندهم معياراً أخلاقياً ينطوي على دلالة أخلاقية، وهي عمل الخير والإحسان والنعمة.

إن الشّاعر ابن هاني الأندلسي يصف ممدوحه بأنه من أهلّ الأكفّ البيض، ويفتخر بتلك الصّفة^(٥):

أهلّ الأكفّ البيض تُدني القري والشّوّل في القُرب وفي السُّحق

لقد كانت أكفّ هؤلاء القوم كثيرة السّخاء والجود، فإنّها تمنح الطّعام للعافين، وتنحر الإبل جوداً وسخاءً سواء أكان العافون قريبين أم بعيدين.

ويقرن الشّاعر ابن درّاج القسطلي نور الممدوح وإشراقه بإحسانه ونعمه^(٦):

وأنارت به نجوم المعالي وأنار الدنيا ببيض الأيادي

فالشّاعر يرسم صورتين نيّرتين لممدوحه، فهو حاز على الرّفعة والعلا، فكأنّ نجوم العلا استمدّت منه الضّياء والإشراق، وكان

١ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها : ص ٤٥، ٤٦. وينظر: موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها: ٢٠٠/٢.

٢ - اللغة واللون : ص ٤١.

٣ - المتن اللغوي وتشكيلاته الدلالية في النص الشعري عند نزار قباني، المجلدان الثالث والسادس نموذجاً: هائل الطالب، بحث أعدّ لنييل درجة الدكتوراه في الآداب، بإشراف د. رضوان قزمان، جامعة البعث - كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم اللغة العربية. ص ١٤١.

٤ - المرجع السابق: ص ١٤١.

٥ - ديوان ابن هاني: ص ٢٣٠.

٦ - ديوان ابن درّاج القسطلي : ص ٢١٠.

وقد ورد تعبير "اليد البيضاء" في أماكن أخرى من الديوان، ينظر : ص ٢٤٢، ٢٤٣، ٢٨١.

إحسانه وكرمه نوراً، زيّنا الدنيا بالبهجة والإشراق.

ويعبر الشاعر عن فخره بالمرثية^(١):

لببيض أياديك في الصّالحات تمسك وجه الضّحى بالضياء

فسخاء أيادي المرثية وكثرة فعلها الأمور الصالحة هي التي جعلت وجه الضّحى يتمسك بالضياء، فلولا أفعالها الحميدة الحسنة لكان وجه الضياء أسود.

إنّ اللون الأبيض هو من أكثر الألوان سعةً، لأنّ فيه "الإشراق والإضاءة"^(٢)، وفيه الكرامة وبياض الفعّال، وكثيراً ما عبّر الشعراء عن بياض فعّال الممدوح وإحسانه بأنّه سعيد بذلك الإحسان والعطاء.

والشاعر ابن زيدون عبّر عن فضل ممدوحه، حتى أنّ فعّال الممدوح غمرت الشاعر بالسعادة والغنى والجاه الرفيع^(٣):

غمرتني لك الأيادي البيض نَسَبٌ وافِرٌ وجأه عريضُ

وربّما أراد الشاعر التعبير عن أنّه أهلٌ لذلك الإحسان والعطاء المتدفّق من أيادي ممدوحه البيضاء^(٤) :

فصدّق ظنونا لي وفيّ فإنني لأهل اليد البيضاء منك ولا فخر!

فهو يطلب من أبي الوليد بن جهور أن يصدّق ما أوحى إليه به الظنون، من وفاء وإخلاص، فهو أهل لإحسانه وحدير بمعرفه، ولا يقول هذا الكلام فخرًا، إنّما هو الحقّ الصّراح.

ويفتخر الشاعر ابن عمّار الأندلسي بببيض أيادي ممدوحه^(٥):

ملك سنى الحاليتين متيم

ببيض الأيادي أو بحمر الملاحم

فالممدوح مغرم بخصلتين نيّرتين، وهما الإحسان والشّجاعة التي يسطرّها في ساحات الوغى حيث الدّماء الحمر تسيل. ويعبّر الشاعر ابن حمديس عن الصّورة نفسها عند ممدوحه المعتمد بن عباد^(٦):

نويدي حمراء من قتلهم وهي عند الله بيضاء اليد

إن يد المعتمد حمراء اللون، لأنّها خضبت من دمائه أعدائه، أمّا عند الله فهي طاهرة نقيّة لببيض فعّاله وإحسانه. ويقرن الشاعر ابن خفاجة بين فعّال ممدوحه ونصره^(٧):

فإنّ الغيث في بيض الأيادي وإنّ الغوث في النّصل الخصب

فالعطاء والسخاء الكريمان يكمنان في أياديه البيض، وإنّ النصر يكمن في نصول سيوفه المخضبة بالدّماء الحمر. ويرسم الشاعر ابن سهل صورة لطيفة لأيادي ممدوحه البيض^(٨):

١ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ١٠٠.

٢ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: ص ٤١.

٣ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٢٣٩.

٤ - المصدر السابق: ص ٥٢٩.

٥ - محمد بن عمار الأندلسي، دراسة أدبية تاريخية لألمع شخصية سياسية في تأريخ دولة بني عباد في إشبيلية: ص ٢١٥.

٦ - ديوان ابن حمديس: ص ١٤٠.

٧ - ديوان ابن خفاجة: ص ٩٢.

٨ - ديوان ابن سهل: ص ٦٣.

والليمُّ رهوُّ إذ رآك كأثمه
لقن الوقار إذا ارتقى من فوقه
لاقى نداءه نبتها: فترى يداً
قد قيّدته دهشةً وحياءً
ندبٌ أشمُّ وهضبةٌ شمّاء
بيضاء حيث حديقة خضراء

فالشاعر ابن سهل يخاطب الممدوح فيقول له: إنّ البحر أصبح ساكناً من دهشته وحيائه منك، لأنك قيّدته، فكنت أكثر سخاءً منه، ولذلك لم يعد يضطرب كي يعطي المعتفين من خيره، فقد لقنته كيف يكون الوقار والسكينة، إذا ما ارتقى من فوقه مثلك ندب ذو همّة شمّاء وعزّة فعساء كمثل الهضبة المرتفعة التي لاقى المطر نباتها، فأينعها خصباً وجوداً من يديك البيضاء، فأصبحت حديقة ممرعة بأنواع الثمار والخصب.

وأما الشاعر الرصافي البلنسي فإنه يقرن بين ما تفيضه يد ممدوحه من خيرٍ وفيرٍ، وبين تلهّب الخاطر عند الممدوح وتوقّده كأثمه ناراً^(١):

أيّداً تفيضُ وخاطراً متوقّداً
دعها تبتّ قبيساً على علم الندى
نعَم اليدُ البيضاء أنس طارق
نارُ الذكاءِ على مكارمها هدى

إنّ يد الممدوح تفيض بالخير والنّعيم، وخاطره نار ملتهبة، لذلك يطلب الشّاعر أن يدع تلك اليد البيضاء على جبل الندى، يهتدي إليها طلابها من طارق قرى أو طالب هدى ورشداً.

ويفتخر لسان الدين بن الخطيب بفعال ممدوحه وعطاءاته، ويصفه بأنّه ربّ الأيادي البيض^(٢):

ربُّ الأيادي البيضِ مَنْ بثنائه
زَانَ القَرِيضَ وَعَطَّرَ الأَمْدَاحَا
نوهمّةٍ عليّاء مَدَّ المُشْتَرِي
طَرْفَاً إِلَى غَايَاتِهَا طَمَّاحَا

فممدوح الشّاعر هو سيّد الفعال الخيرة، وهو سيّد العطاء والإحسان، لذلك قيلت القصائد المدحية لشكره، وقد بلغ شأواً عالياً من الرّفعة والعلوّ، حتى أنّ المشتري - وهو أبعد الكواكب - قد تطلّع إلى بلوغ تلك الرّفعة والعلوّ.

ويرى الشّاعر أبو اسحق بن عثمان أنّ يد ممدوحه بيضاء مشرقة مضيئة، حتى أنّ قلوب الحساد أصبح فيها جروحاً من كثرة حسدها لفعاله وعطاءه^(٣):

وكم لك من يدٍ بيضاء تطوي
قلوبَ الحاسدين على نُدُوبٍ
ويقدم الشّاعر أبو جعفر بن وضّاح آيات الشّكر والعرفان على ما بدر من ممدوحه من عطاء وكرم وسخاء^(٤):
وافتك سابقة الثناء على الذي
ثوليه من تلك اليد البيضاء

وربما يعترف الشّاعر أبو محمد بن حامد بخصاله التي يهواها ويفتخر بها من خلال مدحه للممدوح^(٥):

١ - ديوان الرصافي البلنسي: ص ٥٤.

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلّماني: ٢٢٣/١.

٣ - زاد المسافر وغرة محيا الأدب السافر: ص ٩١.

٤ - المصدر السابق: ص ٨٥.

٥ - مطمح الأنفس ومسرح التأنس في ملح أهل الأندلس: ص ٤٠٣.

تَكَلَّتْ الهوى إلى هوى المجد والعلی
وبیض الأیادی والوزیر أبی عمرو
فالشاعر ترك الحب إلا حبّ بلوغ المجد والرّفعة والعطاء والإحسان وحبّه للوزیر أبی عمرو.
ومدح الشاعر أحمد بن أبی القسم الخلوف الأندلسی الممدوح لفعاله وعطاءه^(١):

رَعَى السوری بیدِ بیضاء کم عَتَقْتَ
بالبیضِ والصفیرِ حُرّاً غیرَ منکشفِ

لقد أصبحت الحياة ممرعة خصبة بفضل جود الممدوح ووجوده، حيث أصبح الناس ينالون الفضل من يده البيضاء السّخية، التي كانت تحرّر الأسرى بما تبذله في سبيل اقتدائهم من الذهب والفضة، من دون أن يُعلم أحداً بذلك، وهذا هو الكرم الحقّ، والجود السّخي.

وهكذا نرى أنّ دلالة اليد البيضاء اكتسبت أبعاداً فوق لونية، اقتربت بحصال إيجابيّة رأى الشاعر الأندلسي فيها العطاء والكرم والإحسان، وهي دلالات مازالت محتزنة في جذور لغتنا العربية وذاكرتنا.
ج - بیض الوجوه:

إنّ بیض الوجوه "لون عقلي معنويّ، اكتسب موجاته من نور العمل الإنساني أو من ظلامه"^(٢)، والتّمس البشرية والرّوح الإنسانية لا توصفان بلون حقيقيّ ثابت، إنّما مجازاً نقول: نفس بيضاء، أو وجه أبيض. وقد استخدم القرآن الكريم بیاض الوجه يوم القيامة رمزاً للفوز في الآخرة نتيجة العمل الصالح في الدّنيا، وذلك في قوله تعالى "يوم تبيضّ وجوه وتسودّ وجوه"^(٣)، وقوله تعالى: "وأما الذين ابيضّت وجوههم ففي رحمة الله"^(٤) فاستخدم بیاض الوجه "للإشارة إلى نقائه وصفائه وإشراقه"^(٥). وقد جاء في لسان العرب، أنّ العرب تقول: "فلان أبيض، وفلانة بيضاء، فالمعنى نقاء العرض من الدنس والعيوب"^(٦)، وذلك لارتباطه بالضوء، وبياض النهار، وفي اللون الأبيض "قوة تفترق إليها بقية الألوان"^(٧)، ويلاحظ أنّ الاستخدام اللّوني الحقيقي لهذا اللون في التراث نادر جداً، لأنّه غلب عليه الاستخدام المجازي، في لغة الشعر والقرآن الكريم، لذلك فإنّ اللون الأبيض هو "اللّون القدسي الأصلي، لون الضياء الدنيوي، والتّور الإلهي"^(٨).

وقد استمدّ العربي من اختلاف الليل، والنهار "ألوانه الأولى: أبصرها، ثمّ ميّزها، ثمّ إنّه فاضل بينها، واستند إلى بیاض جلده، فجعل منه لون الألوان حسناً، وبهاءً، ورقّةً، وجمالاً، بل جعل منه لون الشرف، والسناء، والعرض، والتّقاء"^(٩)، فهو لون مجازي، وهو "أمانة على صلة العمل، أيّاً كان الجسم، وبخاصة في عضو الوجه، فالصّالحات تشرق لها الوجوه، والسيئات تسودّ لها، وربّما وقع في الدّنيا شيء منه عند الصّالحين والسّيئين.

١ - ديوان أحمد بن أبی القسم الخلوف الأندلسي : ص ١١٩.

٢ - الضوء واللون في القرآن الكريم: ص ٢٦.

٣ - سورة آل عمران: ٣ / ١٠٦.

٤ - سورة آل عمران: ٣ / ١٠٦.

٥ - اللغة واللون : ص ١٦٣.

٦ - لسان العرب : مادة ب ي ض.

٧ - الألوان وإحساس الجاهلي بها: ص ٧٧.

٨ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي : ص ٤١.

٩ - الألوان في اللغة والأدب : ص ٢٧٩.

وإذا كان الوجه مرآة الإنسان في الرضا والغضب والسعادة والشقاء والمسرات والأتراح، فلكل إنسان وجوه أو ألوان في وجهه"^(١).

وفي الشعر الأندلسي يبدو الانحياز واضحاً نحو البياض، وذلك لأنّ الجانب الفكري والمعتقد العام للناس حول أية مسألة يشكّل القاعدة الأساسية للجوانب الأدبية والمفاهيم الأساسية عن الألوان، والتي جعلت الشعر الأندلسي يخضع لها.

إنّ بياض الوجوه أصبح لازمة لصفتين مهمتين، هما الشرف والتقاء، وهذا يتطابق مع الاسم، لذلك نرى أنّ هذه اللفظة تعطي الصورة - كما أشرنا سابقاً - لونها، فتعتمد على اللون والاسم، لأنّ "اللون قد يتخذ هيئة العامل المساعد لإدراك الرمز ومعرفة سرّه، وفي بعض الحالات يشكّل المرتكز الأساس للفكرة ذاتها"^(٢)، ولذلك فإنّ قراءة اللون في تلك التعابير تستدعي قراءة متعمّقة من خلال التعمّق في اللون، والدلالة التي يعكسها لنا، والمستمدّة من خلال حياة هؤلاء الشعراء الأندلسيين.

ولابدّ من الإشارة إلى أنّ وصف العرب بالبياض، يُفصّد من ورائه سرّ وعمقٌ قديمان، وهذا العمق هو الوحيد الذي يقدّم للمتلقّي التفسير المقبول لموقف العرب من بياض الممدوح، ويعني بذلك النّظر إلى الرّجل القيادي، الذي هو ممدوح، على أنّه بديل أرضي للقمر. "فإذا كانت العرب قد عبدت الشّمس والزّهرة، فإنّ للقمر كذلك تاريخه الدّيني بينهم وبين غيرهم، وكما ربط البابليون في ذقورات بابل البياض بالزّهرة (البياض المؤنث)، فقد ربطوا كذلك اللون الفضيّ الأبيض بالقمر، وكان لونه فضياً، كما خُصّ اليوم الثاني من الأسبوع البابلي بعبادة القمر، ويبدو أنّ يوم الاثنين كان هو اليوم الثاني من الأسبوع عند العرب أيضاً، فهذا ما يفهم اسمه العربي، وعُرف عند البابليين بيوم Monday وما زال هذا اسمه في لغات كثيرة، والقمر هو شمس اللّيل بلغة الأسطورة، فقد لاحظ الإنسان العلاقة بين القمر والظلام، حيث يشقّ ضوءه ظلام الليل، ويبعث في الصّحراء المظلمة خيوطاً من الضّوء الشّفاف..."^(٣).

وإذا بحثنا في أشعار الأندلسيين عن صورة الممدوح الذي وصفوه ببياض الوجه، فإنّنا لن نجد لها خارجة عن الوصف بالصفّات القمرية التي هي القوّة والشّجاعة والشّرف والتّقاء، وهذه صفات يمكن أن يستدعيها البناء اللاشعوري بكلّ ظلّاتها وتاريخها الأسطوري عند ذكر كلمة "بياض الوجوه" أو "أبيض" أو أية كلمة تحمل مدلولها، وبذلك أصبحت صفة بياض الممدوح جامعة لكلّ الفضائل الحميدة، وكلّ ما يأتي بعد هذه الكلمة ما هو إلّا شرح وتفسير لبعض دوالها الكثيرة الضّاربة بجذورها في عمق الوجدان واللاشعور الجمعي، فكأنّ هناك توحّداً بين الممدوح والقمر في صفة البياض، فأصبح الرّجل الممدوح هنا بديلاً مقدّساً عن القمر كما أسلفنا سابقاً. وهذا ما أشار إليه أوستن دارين ورنيه ويلك حين قرّرا: "أنّ الصورة قد تكون مجرد وسيلة مجازيّة، ولكنّها إذا استخدمت عن وعي بمستوييها الحقيقي وغير الحقيقي أو الدّلالي والرّمزي، فإنّها تصبح رمزاً، بل وقد تغدو جزءاً من نظام رمزي أو

١ - الضّوء واللون في القرآن الكريم : ص ٥٤، ٥٥.

٢ - فضاءات اللون في الشعر، الشعر السوري نموذجاً : ص ٢٠٥.

٣ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام : ص ١٣٩.

أسطوري^(١)، فوجود اللون مع الصورة "التي يخلقها العقل الجمعي، يضفي على تلك الصورة نمطاً من الاستمرارية، فتصبح طابعاً لا يمكن لتطور الزمن الحضاري أن يبلغه من ذاكرة الناس"^(٢)، فتغذي هذه الصورة النفس الإنسانية البشرية التي تتأثر بها وتستجيب لها.

ونرى أنّ الشعراء الأندلسيين يذكرون الصفة اللونية من دون أن يصرحوا بذكر اسم الممدوح لفظاً، فصفة هذا الممدوح هي البياض، والبياض ليس هنا: "لوناً أنياً لحظياً، إنّما هو لون تتشربّه طبيعة الممدوح أكثر مما تعكس صورته. إنّ الجانب الجمالي الذي يحققه اللون الأبيض هنا، يوحي بأنّ اللون لا يتوقّف عند حدود دلالاته الخاصة، وإنّما يمتزج مع الأشياء التي تجاوره، حتى يمنحها من وهجه وألّقه"^(٣). يقول الشاعر ابن هاني الأندلسي في مدحه للقائد جوهر^(٤):

وأبيض من سرّ الخِلافةِ واضحٍ تجلّى فكان الشمسَ في رونقِ الضّحي

إن الممدوح هو رجل نقي من العيوب، وخلافته واضحة، وهو قائد مشهور في سماء الخلافة، وكأنّه الشمس الساطعة في رونق الضّحي.

ويبقى اللون الأبيض بظلاله على نفس الشاعر، فتطمئن نفسه وتسكن، ولاسيما أنّ ممدوحه بدا في عيد الفطر، كنيّ طاهرٍ نقيّ منير^(٥):

وجَلا الفِطْرُ منه عن نَبويٍّ أبيضِ الوجهِ أبيضِ الأخلاقِ

ويشيد الشاعر ابن درّاج القسطلي بانتصارات ممدوحه منذر بن يحيى^(٦):

مَعالمُ منها تَعَلَّمْتُ منكُ إليك مسالِكُ سُبُلِ الجهادِ
فَأَعْلَيْتُ نَحْوَكُ بَنَدَ الثَّنَاءِ وَقُدْتُ إِلَيْكَ خِيولَ الودادِ
وَشَرَّدَ جَفَنِي لذيذَ المنامِ وَعَطَّطَ لَ جَنَبِي وَثِيرَ المهادِ
مِثالاً تَمَثَّلْتُهُ مِنْكَ فيكَ وَأَنْتَ إلى العَزْوِ سارِ فِغادِ
فَكَمُ أَبَتَ مِنْهُ ببيضِ الوجوهِ كَمَا أَبَتَ مِنْكَ ببيضِ الأيادي

فابن درّاج القسطلي يخاطب الممدوح قائلاً: إنّ هذه المعالم والآثار تعلّمتها منك، وأنت تسلك سبيل الجهاد الإنساني إعلاءً لكلمة الإنسان وإحياءً لمأثور الفضل، فأعليت نحوك رايات المديح والثناء والفضل، وقُدْتُ إليك خيل الحب والوداد، حيث كنت كثير السهر مفارقاً لذة النوم، وابتعدت جني عن الفراش الوثير، وما ذلك إلا تمثلاً بحياتك التي

١ - الرمز والرمزية في الشعر المعاصر : ص ٣٣٠.

٢ - فضاءات اللون في الشعر، الشعر السوري نموذجاً : ص ٢١٨.

٣ - قطوف دانية: ٣٦١/٢.

٤ - ديوان ابن هاني: ص ٧٦.

٥ - المصدر السابق : ص ٢٢٠.

٦ - ديوان ابن دراج القسطلي : ص ٤٢٤.

تحيها، لأتاك دائم الغزو للأعداء منتصر عليهم، وقد ابيضت وجوه جيشك وشعبك فرحاً بالنصر كما كنت أعود منك بالعطاء الجزيل والخير الوفير.

ويرى الشاعر ابن زيدون في ممدوحه أبي الوليد بن جهور الأصالة والشرف، حتى كأنه الدواء الذي يشفي الأعين الرمد، فيجعلها صافية نقيّة^(١):

هُمُ النَّفَرُ الْبَيْضُ الَّذِينَ وَجُوهُهُمْ تَرُوقُ فَتَسْتَشْفِي بِهَا الْأَعْيُنُ الرُّمْدُ

ويرى ابن عمّار الأندلسي الأصالة والشرف في مدحه للمعتضد^(٢):

قَادَ الْمَوَاكِبَ كَالْمَوَاكِبِ فَوَقَهُم

مَنْ لَامَهُمْ مِثْلَ السَّحَابِ كَنْهَوْرَا

مَنْ كَلَّ أَبْيَضٌ قَدْ تَقَلَّدَ أَبْيَضًا

عَضْبًا أَسْمَرَ قَدْ تَقَلَّدَ أَسْمَرَ

يقود الممدوح مواكب المحاربين، وهم يتألقون قوّة وبسالة كالمواكب الملمتعة، حيث تعلق وجوههم أقنعة الحرب التي تماثل اكتظاظ السحاب لونا، وقد غدا أفراد جيشه بيض الوجوه، يتقلّدون سيوفاً بيضاء، وفيهم السمر الذين يحملون الرّماح السمر.

ويفتخر الشاعر ابن خفاجة بأصالة ممدوحه^(٣):

أَبْيَضٌ وَضَّاحٌ جَبِينِ الْعُلَى جَدْلَانُ مَبْسُوطُ يَمِينِ السَّمَاخِ

فَقُلْ لِمَنْ سَاجِلُهُ ضِلَّةٌ مَا سُدْفَةُ اللَّيْلِ وَضُوءُ الصَّبَاحِ

فممدوحه أصيل شريف ذو مكانة عالية، وصاحب سعادة وسرور، ويمناه مبسوطة للكرم والعطاء، لذلك يطلب الشاعر من كل امرئ أزد أن يباري ممدوحه في مفاخره دون معرفة به، بأنّ هناك فرقا كبيرا بين ظلام الليل وضوء الصباح.

ويصف الشاعر أبو الصلت (الحكيم) وجوه القوم الذين نزل عندهم، فرأى فيهم الأصالة والتفاء والعزة والإباء^(٤):

يَمَّمْتُ سَاحَتَهُ بِالشَّهْبِ مِنْ نَفَرٍ بَيْضٌ وَجُوهُهُمْ شَمَّ الْعِرَانِينَ

ويعبر الشاعر ابن الرّقاق البلنسي عن سروره وسعادته ليلية قضاها مع فتية كالنجوم ذوي سيادة وأصالة وكرم^(٥):

لِللَّيْلِ لَيْلَتُنَا الَّتِي اسْتَجَدَى بِهَا فَلَقَّ الصَّبَاحَ لِسُدْفَةِ الْإِظْلَامِ

طَرَأَتْ عَلَيَّ مَعَ النُّجُومِ بِأَنْجَمٍ مِنْ فَتِيَةٍ بَيْضِ الْوَجُوهِ كِرَامِ

١ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٣٥٧.

٢ - محمد بن عمار الأندلسي، دراسة أدبية تاريخية لألمع شخصية سياسية في تاريخ دولة بني عباد في إشبيلية: ص ١٩١.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٦٦.

٤ - ديوان الحكيم: ص ١٤٩.

٥ - ديوان ابن الرّقاق البلنسي: تحقيق عفيفة محمود ديراني، نشر وتوزيع دار الثقافة - بيروت، لبنان، ١٤٠٩ هـ، ١٩٨٩ م.

ويرسم الشّاعر ابن حربون الشّلي صورةً مثاليّةً لممدوحه المنزّه عن العيب والدنس، فخيره متدقّق على الجميع، ووجهه قد نوره نورٌ من الله سبحانه وتعالى، ففيه القداسة والشفافيّة، لذلك أعطاه هالة قدسيّة غير مألوفة^(١):

وَأَبْيَضُ فَيَّاضُ الْيَدَيْنِ مُبَارِكٌ
عَلَى وَجْهِهِ مِنْ نُورِ نَبِيِّ الْعَرْشِ وَأَقْدُ

وقد استطاع الشاعر أيضاً أن يرسم هالة إشراقية حول ممدوحه^(٢):

بِيَضَتْ وَجْهَ الدِّينِ مِنْكَ بَعَزْمَةٌ
لَيْسَ الْحُسَامُ لَهَا الرِّدَاءَ الْأَحْمَرَا

فممدوح الشاعر صحّح نهج الدين، وزاده إشراقاً وضياءً بفضل عزمته، وقرن الشاعر إشراق الدين وضيائه بحسام الممدوح، الذي جعل من الدم الأحمر رداء يلبسه ويتزيّن به، فعزيمة الممدوح وسيفه بيّضا نهج الدين الإسلامي. ويجاول الشّاعر ابن سهل أن يضيفي على قصيدته التي قالها في مدح أبي القاسم محمد بن أبي علي ابن خلاص الأصاله والنّقاء، فكأنّ القصيدة التي قالها في مدح ذلك الممدوح استمدّت نقاءها وأصالته من الممدوح^(٣):

وَدُونُكَ أَبْكَارَ الْقَوَافِي وَإِنْ بَدَا
عَلَيْهَا حَيَاءٌ فَهُوَ مِنْ شَيْمِ الْعَدْرَا

مُنْضَرَّةً بِيَضَ الْوَجْهِ تَخَالُهَا
عَلَى صَفْحَةِ الطَّرْسِ الدَّرَارِيِّ وَالْدُرَّأَا

إنّ قصيدته المدحية لذلك الممدوح فيها الأصاله والإبداع، ويقرّنها بشعور الحياء والخجل الذي تشعر به الفتاة العذراء، فالقصيدة نديّة أصيلة، صافية بمعانيها وأفكارها، حتى أنّ المرء يخالها على صفحات الطّرس دراري الكواكب، أو حبّات لؤلؤ شفاف ناصع البياض.

ويجد الشاعر لسان الدين بن الخطيب الإجلال عند قوم ممدوحه^(٤):

مَقَامَاتُهُمْ بِيَضٌ وَحُمْرٌ قِبَابِهِمْ
يَرِفُ لَهَا هَدْيٌ وَيَشْرُقُ إِرْشَادُ

فقوم الممدوح ذوو سيادة ورفعة، وقباهم حمراء اللون، حتّى أنّ الناظر لها يرى أنّ الهدى يرف فيهما، والرشد والسبيل الناجع يشرقان ويسطعان من خلالها.

ويفتخر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي بمكارم وخصال الممدوحين، ففيهم الأصاله والشرف والسّيادة والشّجاعة والعزّة والإباء^(٥):

بِيَضُ الْوَجْهِ مَلُوكُ الْخَافِقِينَ غَدَا
صَيْدُ الْوَرَى فِي الْوَعَى شَمَّ الْعِرَانِينَ

إنّ بياض الوجه هو اللون الأساسي في الصّورة المثاليّة للممدوح، وبذلك يصبح اللون علاقة راسخة ومتحدّرة في شخصية الممدوح بدلاً من اسمه، وبالتالي فإنّ صفة اللون تتغلّب على اسم الممدوح، لتشكّل على هذا النحو دلالات إيحائيّة، ربّما ظلّت هذه الدلالات مدفونة في أعماق الوظيفة التي تتجاوز الوظيفة الشعريّة للكلمة، لأنّ اللون الأبيض

١ - شعر أبي عمر ابن حربون الشّلي: ص ٥١.

٢ - المصدر السابق: ص ٦٢.

٣ - ديوان ابن سهل: ص ١٢٤.

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلمي: ٢٧٣/١.

٥ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٩٦.

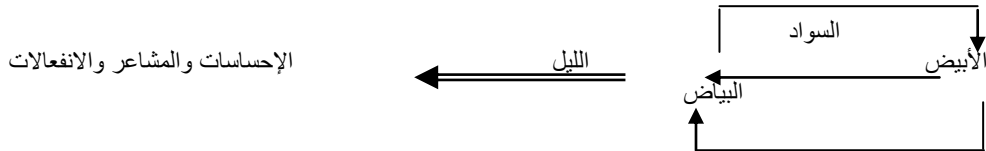
- كما أسلفنا سابقاً- ارتبط بدلالات ميثولوجية، فهو ضمن هذا السياق يحمل أبعاداً تُنَزِّه الممدوح عن العيوب والدنس، وتسبغ عليه طابع القداسة في نظر الشاعر، فالصفة اللونية غير عادية، لأنها لا تتوقَّف عند حدود ما يدلُّ عليه اللون الحقيقي، بل ربَّما يحمل اللون هنا أبعاداً ودلالاتٍ، لها ارتباطات غير عادية في وعي الشَّاعر الأندلسي.

د - بياض اللَّيالي:

إنَّ التشكيل الجمالي لهذا المصطلح يدلُّ على أضواء متوهَّجة، تعبّر في الوقت ذاته عن ذوقية دقيقة ورفيعة، لأنَّ رؤية الشَّاعر للون والتعبير عنه قد تكون نفسية وليست بصرية، وهو تصريح منه أنَّ ذلك اللون المشرق قد أدركته نفسه، فلم يعد اللون ذلك المدرك الحسي الذي تحسَّته العين وتدرَّكه وتستمتع به، بل تجاوزت آلة إدراك اللون إلى مواطن النفس الإنسانية، وبكلمة أخرى نجد أنَّ رؤية اللون استحالَت من رؤية بصرية حسية مدركة إلى رؤية نفسية شعورية داخلية، فالشاعر قد يتدع اللون، ويبيِّن من خلاله تفاصيل خواطره العاطفية.

إنَّ بياض اللَّيالي تحيل ذهن المتلقِّي إلى آفاق لا متناهية، وتجليات واسعة متعدِّدة، يلمح فيها الإشراق والسمو والوضوح والتجلي والتأويلات المتعدِّدة لها، وقد تتصل عواطفنا بأشياء ماديَّة محسوسة أو بمنابر خارجيَّة مدركة، ونتيجة "لموقفٍ لنا معها، أو واقعة ارتبطت بها، حينذاك تتحوَّل هذه الأشياء والمنابر إلى مشيرات، تذكِّرنا بمضمون تلك المواقف والوقائع"^(١)، وقد أطلق اسم الليلة البيضاء على الليلة "التي يطلع فيها القمر من أولها إلى آخرها، وهي ثلاث ليالٍ، الثالثة عشرة، والرابعة عشرة، والخامسة عشرة"^(٢).

فعبارة "بياض اللَّيالي" عبارة مأهولة بكل الألوان: الأصفر، والأخضر، والأحمر،... لأنَّ الأبيض لون واسع الانتشار، فهو لون نفسي عاطفي، يوحي بمعانٍ ومشاعر نفسية متعدِّدة، من خلال ارتباطه بالمعنى العام للكلمات المترتبة معه.



ولابدَّ من الإشارة إلى أنَّ بياض اللَّيالي في إطار مدح الشَّعراء الأندلسيين للممدوح لم يخرج عمَّا توارثه العقل البشري العربي من التعامل الظاهر مع اللون وصفاته الموروثة من التواحي الإيحائية والدلالية لهذا اللون، ولقد جسَّد الشَّعراء الأندلسيون من خلال أشعارهم معاني الإشراق والبهجة والسرور والراحة. فالشَّاعر ابن درَّاج القسطلي يفتخر بجيش ممدوحه^(٣):

وَكَمْ مَلَأُوا الْأَرْضَ الْفُضَاءَ حَوَافِرًا وَجَوَّ السَّمَاءِ قَسَطًا وَبُنُودًا

١ - الرمز والرمزية في الشعر المعاصر : ص ١٣٦.

٢ - معجم الألوان في اللغة والأدب والعلم : ص ٢٢.

٣ - ديوان ابن درَّاج القسطلي : ص ٤٠٨.

وبيضاً رَدَدْنَ الليلَ أبيضَ مُشرقاً علينا وأيامَ المعاندِ سُوداً

فالشاعر يشيد بضخامة جيش الممدوح وكثرة خيله التي ملأت الأرض حوافراً، وجو السماء اغبرّ ومليء راياتٍ، فالبيض هي التي بددت الظلام، وجعلت الليالي ليالي نصرٍ وعزة، وأصبحت أيام العدو أيام مصائبٍ وهلاكٍ. ويمدح ابن زيدون أبا الوليد بن جهور، ويعترف بامتياز بني جهور على الملوك، كما تمتاز الليالي القمرية من أولها إلى آخرها على ليالي السرار التي لا يظهر القمر إلا في أحرىاتها^(١):

هُمُ المُلُوكُ ملُوكُ الأرضِ دُونَهُمْ كَمَثَلِ بَيْضِ اللَّيَالِي دُونَهَا الدُّرْعُ

ويجعل الشاعر الحكيم من محاسن الممدوح وخصاله قدوةً لليالي^(٢):

محاسنٌ لو أن الليالي حليت بأيسرها لأبيض منهن ما اسوداً

إن الشاعر يفتخر بخصال الممدوح، حتى أنّ الليالي المعروفة بخطوبها وصروفها لو تحلّت ببعضٍ منها لغدت ليالياً مشرقة ناصعة لا سواد فيها.

ويخاطب الشاعر عبد الكريم القيسي الأندلسي القاضي الخطيب أبا عمرو بن منظور لَمَّا ورد بسطة^(٣):

وأعاد لِيْلَهُمَا من الشرف الذي أولاهما صُبحاً مُنيراً أبيضاً

إنّ ممدوح الشاعر جعل من ليالي وادي الآش ببسطة صباحاً نيراً ساطعاً من الفخار والشرف.

وأما الشاعر لسان الدين بن الخطيب فإنّه يصف أيام الناس في عهد الممدوح^(٤):

أياديهِ سَحَّتْ في الوَرَى بَرَكَاتُهَا فأيامُهُم بَيْضُ اللَّيَالِي صَوَالِحُ

فبركات الممدوح وخيراته تتابعت وتدققت بين الناس، فغدت لياليهم سالحة هانئة.

ويرى الشاعر ابن فركون أنّ محيّا ممدوحه يوسف الثالث مهما بدا سرعان ما يبدد الظلام ويمحوه، ويجعله ساطعاً نيراً^(٥):

وإنّ مُحَيِّاهُ مهمماً بَدَا أعانَ ظلام الدجى أبيضاً

ولعلّ اختيار الشعراء الأندلسيين لهذه المفردة اللونية تحديداً كي يجمعوا البياض والسواد في توظيفٍ معنوي واحد، يشير إلى أحداثٍ مهمّة، تجسّدت في ظلّ ظروف حياتهم ومعايشتهم للحياة بمختلف نواحيها.

وهذا ما نصلح على ما تسميته بالألوان الصحيحة، وهي تلك الألوان التي يكون لها شكلٌ خاصٌّ بها، وقيمة خاصة بها، من أجل الغرض الخاص الذي عبّرت عنه، فاستخدام الشاعر لدلالة اللون من خلال "بيض الليالي" ليست عمليّة هامشيّة تبتعد عن ساحة الإدراك والوعي، إنّما هي عمليّة تتخذ طابع القصدية التي يهدف الشاعر من ورائها إلى التعبير عن رؤيته وموقفه من الممدوح الذي يتحدّث عنه، فيقدمه تقدماً فنياً جمالياً.

ويستطيع الباحث أن يدرك في الوقت نفسه أنّ دلالات تلك المفردة تعكس أبعاداً اجتماعيّة أو نفسيّة في بعض

١ - ديوان ابن زيدون ورسائله : ص ٢٩٨ .

٢ - ديوان الحكيم : ص ٨٢ .

٣ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي : ص ١٥٥ .

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني : ١/٢٢٨ .

٥ - ديوان ابن فركون : ص ١٩١ .

الأحيان، فاستطاع الشاعر بذلك أن يجمع بين الإضاءة "بيض" والتعتيم "الليالي"، ويوحد بينهما ليخرج منهما بصورة إنسانٍ متفائلٍ مشرقٍ واسعِ النفس والخيال، لأنّ ابن عربي في كتابه التدبيرات الإلهية يقول: "أما البياض فاستفراغه للنظر في عالم النور بحيث لا يبقى فيه ما يدبر به عالم طبيعته، فيفسد سريعاً قبل حصول الكمال، فكان مذموماً، وكذلك في الجانب الآخر، وهو السواد المفرط بحيث يمنعه النظر في طبيعته، عن عالم النور، فذلك أيضاً مذموم"^(١)، ومن هنا وُفِّق الشعراء الأندلسيون في تعابيرهم التي تناولوها في أشعارهم، ولاسيما حديثهم عن "بيض الليالي" التي حقّقها الممدوح.

هـ - بياض الأمكنة :

قد يبدو هذا التعبير للوهلة الأولى غريباً، إلاّ أنّه كان من الضروري أن يدرس البحث ورود اللون مقتزناً بالمكان، وذلك لما يحمله بين طياته من معانٍ أراد الشاعر أن يعبر عنها.

وكما أشرنا في البحث سابقاً^(٢) إلى أنّ عواطفنا عندما تتعلّق بشيء ما أو بمنظر أو بأشياء مادّية محسوسة تتحوّل تلك المناظر والأشياء إلى مثيرات تذكّرنا بمضمون هذه الوقائع، ممّا تدفعنا إلى ابتداء -إن صحّ التعبير- رمز معيّن يتوافق وينسجم مع تلك المثيرات.

وهنا لا بدّ من أن نشير إلى أنّ الشعراء الأندلسيين عبّروا في أشعارهم عن تلك الأمكنة، وأضافوا عليها من خلجات نفوسهم ألواناً ساطعة مشرقة متألّفة، ربّما يعود ذلك لارتباطات نفسيّة أو اجتماعيّة متعلّقة في وجدانهم، وربّما تشير في الوقت ذاته إلى ما يخلج في ساحة لا شعورهم من رؤى وأفكار أرادوا أن يعبروا عنها أصدق تعبير.

لقد أكثر الشعراء من الحديث عن تلك الأمكنة، فلم تعد أمكنة جامدة لا حراك فيها، إنّما تحوّلت إلى معانٍ حيّة، ولاسيما أثناء مدحهم للممدوح من أجل التعبير عن ألوان المعاني والأفكار والعواطف التي وجدوا لها إشراقاً في النفس وبهجة ونوراً، فأصبغت على الممدوح معاني الجلال والجمال والنبل والرّفعة.

إنّ الشاعر ابن هاني الأندلسي يمدح دولة جعفر بن علي الأندلسي^(٣):

هي الدولة البيضاء فالعفو والرّضى لمقتبل عفواً أو السيف والنّطع

يوضح الشاعر في هذا البيت أساس حكم ممدوحه، فدولته البيضاء تقوم على مبدأين هما: السّماح والعفو والرّضى لكل من طلبه، أو القتل بالسيف والموت على النّطع لكلّ معتدٍ.

ويرى الشاعر ابن زيدون في بيت المعتضد بن عبّاد بيتاً كريماً، تتميّ النّجوم أن تكون أوتاداً في أساس أصلهم العريق،

^١ - التدبيرات الإلهية في إصلاح المملكة الإنسانية: محمد بن علي العربي الحاتمي، تحقيق وتقديم د. حسن عاصي، مؤسسة بحسون - بيروت، ١٩٩٣. ص ١٥٤.

^٢ - ينظر: بياض الليالي: ص ١٤١.

^٣ - ديوان ابن هاني، ص ١٩١.

كما أنّ أركان هذا البيت قامت على السّخاء والعطايا، وارتفعت على قوائم السّيف، فهو بيت كرم وسخاء وعزّ وقوّة^(١):

بَيْتٌ تَوَدُّ الشُّهُبُ فِي أَفْلَاكِهَا لَوْ أَنَّهَا لَبَنَائِثُهُ أَوْ تَادُ
مَمْدُودَةٌ بِلَهْمَى النَّدى أَطْنَابُهُ مَرْفُوعَةٌ بِالْبَيْضِ مِنْهُ عِمَادُ

ويردّد الشاعر الأندلسي ابن حربون الشلبي ذكر أماكن مقدّسة في التّراث الإسلامي، من أجل أن يضفي هالة نورانيّة على ممدوحه، فيجد فيه الرحمة والسّلام والطمأنينة عندما تمّت مبايعته^(٢):

وَكأنَّهُمْ إِذْ بَايَعُوكَ تَمَسَّحُوا بِالْقِبْلَةِ الْبَيْضَاءِ ذَاتِ الْأَسْوَدِ

فالمراد بالقبلة البيضاء "الحجر الأسود"، فالقبلة هي "رمز التّقاء والسّلام والخير عند المسلمين"^(٣)، واللّون الأبيض هو حامل لكل الدّلالات، وهذا أعطى بدوره تلك الهالة والقداسة على شخصية الممدوح.

ومدح الشاعر لسان الدين ممدوحه، ويصف مضاربه البيض^(٤):

مَضَارِبُ فِي الْبَطْحَاءِ بَيْضٌ قِبَابُهَا كَمَا قَلْبَتْ لِلْعَيْنِ أَزْهَارُ سُوسَانَ
وَمَا إِنْ رَأَى الرَّأوُونَ فِي الدَّهْرِ قِبَلَهَا قَرَارَةَ عَزٍّ فِي مَدِينَةِ كَتَّانِ

وآخر ما أروم الإشارة إليه، إلى أنّ الشعراء أضفوا لون البياض المشرق على أماكن ارتبطت بالممدوح، فكانت تعني لهم معانٍ، فيها دلالات إيجابيّة تبهج النّفس وتسرّ القلب.

• الغزل:

الغزل في اللغة هو "الشغف بمحادثة النساء والتودّد إليهن"^(٥)، فالبيئة الأندلسية متوجّهة بالجمال في كل شيء، وهذا بدوره "يُعري بالحبّ، ويدعوا إلى الغزل، ومن ثمّ لم يكن أمام القلوب الشاعرة إلا أن تنقاد لعواطفها، فأحبت وتغرّلت ثم خلّفت وراءها فيضاً من شعر الغزل الرائع الجميل"^(٦)، والغزل "غرض وجدانيّ، يعبر عن الأحاسيس والمشاعر في مجالات الحبّ، فهو يكشف عن كوامن النّفس، ويتحدّث عن نزعات الفؤاد وخلجات القلب، وينبع من عاطفة المحبّ"^(٧)، لذلك كانوا "ينشدونه تعبيراً عن عواطفهم، وافتنانهم بالجمال ترويحاً عن

١ - ديوان ابن زيدون ورسائله : ص ٤٥٨ .

٢ - شعر أبي عمر ابن حربون الشلبي : ص ٤٨ .

٣ - المتن اللغوي وتشكيلاته الدلالية في النص الشعري عند نزار قباني، المجلدان الثالث والسادس نموذجاً : ص ١٤٢ .

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماي : ٥٩٠/٢ .

٥ - المعجم الوسيط: قام بإخراج هذه الطبعة د. إبراهيم أنيس، د. عبد الحليم منتصر، عطية الصّوالي، محمد خلف الله أحمد وأشرف على الطبع حسن علي عطية، محمد شوقي أمين. مادة غ ز ل.

٦ - الأدب العربي في الأندلس: عبد العزيز عتيق، دار النهضة العربية - بيروت، ١٩٧٦. ص ١٦٩ .

٧ - الغزل في الشعر الأندلسي في ظل بني الأحمر: د. سراب يازجي، دار شرع للدراسات والنشر والتوزيع، دمشق، ١٩٩٥م. ص ٥٧ .

أنفسهم، وتنفساً عن همومهم وآلامهم، إذ وجدوا في المرأة السّكينة والراحة والاستقرار"^(١)، وشخصية الغزل العربية انتقلت "إلى الأندلس بجميع خصائصها وعناصرها حتى البدوية منها، التي لا تتصل بعناصر الحضارة الأندلسية، فالأندلسيون أوائلهم وأواخرهم كانوا يردّون في غزلياتهم ما كان يردّده البدوي في شعره الغزلي.. وهذا إن دلّ على شيء، فهو يدلّ على اعتزازهم بالبيئة المشرقية، وتمسّكهم بالموروث الشعري"^(٢)، وقد وُظف اللون الأبيض في الغزل، واقتصر استخدامه على قوالب موروثه متّصلة بما كان يعشقه العربي من بياض محبوبته، فاللون الأبيض هو من الألوان البسيطة، ويحمل دلالات الوجود والتكوّن، ولقد هام الشعراء الأندلسيون ببياض المرأة، وهذا الهيام باللون الأبيض هو هيام موروث.

إن التزام الأندلسيين بـ "اتباع القدامى وتقليدهم ليس سمة الأندلسيين وحدهم، بل سمة الشعراء في كل العصور"^(٣)، وكان ذلك التقليد مبنياً وفق مفهومات ذات صلات أسطورية ساهمت هذه الصّلات في أن تحافظ على آثارها، لذلك فإنّ مظاهرها نجدها باقية وحاضرة في خيال الأندلسيين، تتسرّب في رؤية الشعراء الأندلسيين إلى الحياة، فتزدّد أصداءها في مظاهرها.

واللون الأبيض ارتبط عند العرب القدماء بالآلهة، "التي عبدوها على شكل ثالوث سماوي: هو الشمس (الأم)، والقمر (الأب)، والزّهرة (الابن أو البنت)"^(٤)، وقد بقيت مكوناتها حاضرة في أذهانهم بصفتها المثل العليا للقيم الجاهلية.

"كانت اللات صنم الشمس، والشمس قد عُبدت في ممثّلات أرضية لها، مثل المرأة والدرة والبيضة والنخلة...، والزّهرة هي كوكب أو نجم الصّباح الذي يسبق شروق الشمس، وقد عُبدت لدى الشعوب القديمة، وقد عبدها العرب على أنّها إله ذكر في جنوب الجزيرة العربية، وإلهة أنثى في شمالها"^(٥)، وكان هناك هناك ارتباط بين الزّهرة والصنم المعروف عند العرب بالعزى، وهو الزهرة أو فينوس عند التّبط.

وكذلك أفروديت، والعزى هي من معبودات العرب، وتعبّدوا إليها، وعدّوها من الغرائق العلاء، فكانوا يقدّمون إليها القرابين البشريّة، وكان من عادة بعض القبائل العربية القديمة تقديم أجمل أسير يقع بين يديها إلى العزى (الزهرة)، وهي بشير الشمس، لأنها ارتبطت ببياض السّماء قبل شروق الشمس مباشرة، والبابليون ربطوا بينها وبين الطبقة الثانية البياض في ذقورات بابل المخصصة لعبادة كوكب الزهرة، وارتبطت أيضاً بالأنوثة، فهي إلهة أنثى داخل الجزيرة العربية،

١ - الغزل في الشعر الأندلسي في ظل بني الأحمر: ص ٦٣.

٢ - المرجع السابق: ص ٦١

٣ - المرجع السابق: ص ٦٧

٤ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٣٢.

٥ - ينظر: موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها: ٢١٢/١. بأن "الزهرة ربة الحسن، ومن معبودات عرب جنوب الجزيرة وكانت عندهم عتتر، ومن معبودات عرب الشمال أيضاً، وأنّ لها علاقة لاشك فيها بعشتار البابلية نجم الصّباح في عصر حمورابي ابنة القمر (سين)، وحبيبة "مردوخ/بعل"، وهي التي أصبحت عشتارت أو عشترون في "أوغاريت" أو "راس شمرا" مع الكنعانيين، وكانت عند جميع من ذكرنا رمزاً للحب والحسن والإشراق، أفلم تشتق في العربية من مادة "زهر"، ومعناها أشرق وتلألأ، وكان أبيضاً، وهي من علامات الجمال والحب والسرور".

والقرايين التي كانت تقدّم إليها معظمها من الإناث الجميلات، وكما أنّ هناك علاقة اشتقاقية بين الزهرة اسم هذا الكوكب، وبين كلمات أزهر وزهراء المنتمة للجذر اللغوي (زهري)، لذلك كانت الزهرة تعني البياض النير، فهي من أحسن الألوان، لبريقها ونورها، وقد سميت نساء العرب بزهرة، وكلمة الزهراء تأتي صفة للمرأة؛ لذلك كان هناك علاقة بين الزهرة كلون وصفة أنثوية، والزهرة كوكب الصّباح الأبيض الذي عبّد على أنّه إلهة أنثى، وترسّخت دلالاته الأنثوية في العقلية العربية^(١)، وإلى تلك الجذور الميثولوجيا تعود صورة المرأة البيضاء في الشعر العربي.

ولقد وقف الشعراء الأندلسيون عند جماليّة المرأة، فصوّروها ووضعوا مقومات جمالها، فتجلّى عبر تصويرهم لها وعيهم، وتحدّدت رؤيتهم لمفهوم الجمال، لذلك كنّا نلمح في أشعارهم معرضاً لصور حسية، تنبع من اكتشافهم لجمالية المرأة وجمالية جسدها، فشكّلوا من تلك الصّور الحسية صوراً شعرية فنية، مستعرضين تفاصيل أجزاء جسدها، بما ينسجم مع أذواقهم السائدة، وأظهروا متعتهم ببياض بشرتها الذي عنى عندهم قيمة جمالية محدّ ذاتها؛ لذلك غدا اللون الأبيض في العصر الأندلسي معياراً جمالياً رئيساً، وهو يعكس لنا في أشعار الأندلسيين حساسيتهم وأحاسيسهم الخاصّة تجاه المرأة البيضاء التي أصبحت نموذجاً للجمال الأنثوي.

فقد عدّ الشعراء الأندلسيون البياض في المرأة بمثابة نموذج أعلى لجمالها الأنثوي، فتغزّلوا به، وقالوا فيه قصائد شعرية فنيّة رائعة.

إنّ الشّاعر ابن عبد ربه تغزّل ببياض حبيبته وحمرة خدودها عندما تحجل، ويقرئها بصورة الذهب الذي يوشّي صفحتي فضّة ناصعتين^(٢):

بيضاء يحمّر خدّاه إذا خجلت كما جرى ذهب في صفحتي ورق
وربما يتغزّل الشّاعر بالحبيبة البيضاء، وهي في كلّتها الصفراء^(٣):

في الكّلة الصّفراء ريم أبيض يسبي القلوب بمقلتيه ويمرض
فالحبيبة وهي في كلّتها الصفراء ريم أبيض، وعيناها تسحر القلوب وتمرضها.
ويقرن الشّاعر بياض حبيبته الذي يتخلّله صفرة بصورة شمسٍ من غير شعاع^(٤):

بيضاء أنماها التّعيم بصفرة فكأنها شمسٌ بغير شعاع
وأما الرمادي فإنّه يتنعم بحدود الحبيبة البيضاء المشرقة، التي يفوق بياضها بياض الصّباح^(٥):

وتنعمت في حدود صباح زائدات على بياض الصّباح
ويرى في بياض الحبيب المائل إلى الشقرة جمالاً وسحراً تالفاً، فكانا لوناً أشبه^(٦):

وبياضه في شقرة فتقارنا حسناً بلا ضدّ فكانا أشبها

ويتغزّل الشّاعر ابن حمديس بالحبيبة التي جاءت تزوره وهي خائفة من أعين الرّقباء، وكأنّها ظبية خائفة من افتراس

١ - ينظر: اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٣٢، ١٣٣، ١٣٤.

٢ - ديوان ابن عبد ربه: ص ١١٧.

٣ - المصدر السابق: ص ١٠٠.

٤ - المصدر السابق: ص ١٠٨.

٥ - شعر الرمادي: ص ٦١.

٦ - المصدر السابق: ص ١٣٣.

ذئبٍ، فالحببية بيضاء اللون، وكأَنَّها كافورة تفوح منها رائحة عطرة، وشعرها كالمسكة التي تفوح منها أجمل روائح الطيب^(١):

زارتُ على الخوف من رقيبٍ كظبيّةٍ رُوّعتُ بـذبيبٍ
كـافورةٍ في بياضِ لـونٍ ومسكّةٍ في ذكيّ طيبٍ

كما أنّ الشاعر يتغزل بالفتيات البيض، وعيونهن الحوراء النجلاء، ويقرنها بالبيض والأسل^(٢):

مُلاعِبَ البيضِ بين البيضِ والأسلِ تلاعبتُ بك حورُ الأعينِ النُّجُلِ
فخذُ من الرّمحِ في حربِ المها عَوْضاً فالطعنُ بالسُّمْرِ غيرُ الطّعنِ بالقلِّ

يرى الشاعر أنّ ملاعب الحسنات البيض، يكمن بين الوجوه البيضاء واللحظ الفاتكة التي تشبه الرّماح، فكانت هنا ملاعب الأعين الجميلة الواسعة التي تصرع قلوب العاشقين، فإذا أردت حوض معركة من الجمال السّاحر، فلترتقب الموت، لأنّ الطعن بأسهم العيون غير الطعن بالرّماح.

ويصف الشاعر ابن خفاجة حبيبته البيضاء التي تلبس ثوباً معصفاً^(٣):

وببيضاء في صَفراءِ تحمِلُ نَفحةً تَنفَسَ عَنْهَا المَنَدَلُ الرُّطْبُ والجَمْرُ

فالحببية بيضاء، تفوح منها نفحة عطرة شديدة، كأنّها نفحة المندل الرطب الذي يوضع على الجمر المتوقّد.

وقد يخوض الشاعر الليل من أجل أن يصل إلى حبيبته "بيضة الخدر"^(٤):

ومزّقتُ جيبَ اللَّيْلِ عنها وإِنّما رفعتُ جَنَاحَ السُّتْرِ عَنْ بِيضَةِ الخِدرِ

ومن الجدير ذكره أنّ تشبيه المرأة بالبيضة (بيضة الخدر)، يعكس أبعاداً يحتزنها الوجدان الإنساني، فالجنود الأسطورية لا تقف عند حدود البياض الظاهري في البيضة (النقاء والملاسة)، بل تبحث عن سرّ هذا التشبيه، الذي يرتبط بمعتقدات ورؤى راسخة في الوجدان الإنساني، فـ "عنصر اللون المائل في تشبيه المرأة بالبيضة، لا يتوقّف عند حدود خارجية فقط، وإنما يمكن أن يتعمّق حتى يكشف عن أبعادٍ ذات دلالات أسطورية أو رمزية، فالبيضة رمز صريح من رموز الخصب"^(٥)، وهي "بديل أنثوي مقدّس من بدائل الشمس، وهذا يرجع إلى جمعها بين اللونين الأبيض والأصفر، إلى جانب صفاتها الأخرى وهي العطاء والإنجاب"^(٦).

وأما الشاعر الحكيم، فإنه يتغزل بمحبوته البيضاء الكريمة، والتي باتت شمسُ النهار الساطعة تحسدها^(٧):

وربّ بيضاء من عقائلها تبيتُ شمسَ النهارِ تحسدها

ويرى الشاعر أنّ هذه الحببية البيضاء فضّلها الباري عن الآخرين بحسنها وجمالها، لذلك أصبحت هي التي تتحكّم

١ - ديوان ابن حمديس : ص ٦.

٢ - المصدر السابق : ص ٣٩١.

٣ - ديوان ابن خفاجة : ص ٢٢٣.

٤ - المصدر السابق : ص ٢٣.

٥ - قطوف دانية : ٢ / ١٣٥٨.

٦ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام : ص ١٠٩.

٧ - ديوان الحكيم : ص ٨٠.

بأرواح الهائمين بها^(١):

بيضاء فضّلها في الحسن خالقنا فأصبحت وهي في الأرواح تحتكم
كأنّ الشعراء يسترجعون بتصويرهم الحبيبة البيضاء وتعزّلم بها "هذه العلاقة القديمة المختزنة في اللاشعور وفي
جذور اللغة، ومعنى ذلك أنّ الشّاعر في الصورة السّابقة يستدعي حامل اللون الأبيض الأنثوي الأول: أي
الزهرة / العزّي / أفردويت"^(٢).

ويصرّح الشّاعر ابن بقي الأندلسي بعشقه فيقول^(٣):

يا مشفقاً من سقام كنت ألبسه أنا جنيت على نفسي وأولى لي
هي الصبابة إلا أنها مرض هي لا قرب الله منه يوم إبلالي
بيض الكواعب لا بيض القواضب بي فمن لصب مشوق رهّن بلبال

يخاطب الشّاعرُ العاشقَ الذي شفّه العشق: بأنك تشفق من هذا المرض الذي هو العشق، وكان لباساً لي لأنه صبابة
الحبّ والوله، غير أنّها مرض القلوب والأرواح، وأدعو الله أن لا يقرب يوم شفائي منه لأنه المرض اللذيذ الذي جلبه
لي الحسنات الجميلات ذوات البياض الحسن، ولم يجلبه لي جرح السيوف، فهل هناك من يشفي المحبّ من كثرة
انشغاله وقلقه؟!.

ويعجب الشّاعر ابن الحداد الأندلسي بحمال الحبيبة، فوجهها شديد البياض، تتخلّله حسناً وزينة له وجنتان شديدتا
الاحمرار^(٤):

وفي ملعب الصّدغين أبيض ناصع تخلّله للحسن أحمر قاني

ويجنّ الشّاعر ابن الرّقاق البلنسي لزمان قضاه مع بيض الكواعب^(٥):

إننا لمن قوم تهاب نفوسهم عيون المها دون القنا والقواضب
تمر بنا الأنواء وهي هواطل فرغب عنها بالدموع السواكب
وفاءً لدهر كان مستشفعاً بسود الليالي عند بيض الكواعب

يفخر الشاعر بأنّه من قوم شجعان، لا تخاف نفوسهم سوى عيون المها، ولا تعباً بالسيوف والرّماح، فإذا مرّت بهم
الرعود والبروق بسحبها الهاطلة، عدلوا عنها إلى الدموع المنسكبة وفاءً لهذا الدهر الذي جعل سواد شعر رؤوسهم
شافعاً لهم عند الحسنات الجميلات، لأنهنّ ينفرنّ من كلّ ذي شيب.

ويعزّ ابن مجبر الموحي عن شوقه للحسان البيض بأبيات جيّاشة بالإحساس الصادق^(٦):

وإذا القُضبُ هزّتْها الرّياحُ تذكروا قُدودَ الحِسانِ البيضِ فاعنّقوا القُضباً

١ - ديوان الحكيم: ص ١٣٩.

٢ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٣٦.

٣ - ديوان ابن بقي الأندلسي: ص ٨٣.

٤ - ديوان ابن الحداد الأندلسي: ص ١٤٤.

٥ - ديوان ابن الرّقاق البلنسي: ص ٧٤.

٦ - ديوان بحتري الأندلس: ص ٦٧.

فالشاعر يرسم صورة رائعة لشجر القضب عندما تَهزها الرياح، ويقرنها مع قدود الفتيات الحسنات، ولأجل تلك القدود عشقوا أغصان القضب التي تتمايل كتمايل تلك القدود. ويتغزل الشاعر ابن سهل بالحبيبة البيضاء، ويقارنها بالبدر والنجوم، الذي يختفي عندما يرى إشراقها وبياضها، فيقول^(١):

بَيْضَاءُ يَخْفَى الْبَدْرُ مِنْ إِشْرَاقِهَا قُصْرَى النَّجُومِ مَعَ الضُّحَى أَنْ تَغْرِبَا

ويرى الشاعر ابن خاتمة الأنصاري الحبيبة البيضاء وهي في قبتها البيضاء اللون، فيقول متغزلاً فيها^(٢) :

وَفِي الْقُبَّةِ الْبَيْضَاءِ بَيْضَاءٌ لَوْ بَدَتْ لَشَمْسِ الضُّحَى يَوْمًا لِحَارَتٍ عَنِ الْقَصْدِ

فالشاعر يرى أنّ الحبيبة ناصعة البياض، حتى أنّ شمس الضحى عندما تراها تصبح حائرة، فكأنّ هناك شمساً أخرى تنافسها في إشراقها.

وتستحوذ على نفس لسان الدين بيض الوجوه ذوات الأبدان الناعمة^(٣):

أَخْفَيْتُ سِرِّي فِي الضُّلُوعِ مُكْتَمًا حَتَّى وَشَى دَمْعِي بِهِ وَتَكَلَّمَا
وَأَصَابَ سَهْمُ اللَّحْظِ قَلْبِي إِذْ رَمَى وَتَمَلَّكَتْ نَفْسِي ثَلَاثُ كَالدَّمَى

بيض الوجوه نواعم الأبدان

والشاعر يخفي سرّه في قلبه، إلا أن دمعه أباح بما كتّمه، فسهام اللحاظ أصابت قلبه ورمته، وقد تملكت على نفسه ثلاث فتيات كالدمى، وهنّ من ذوات الوجوه البيضاء وذوات الأبدان الناعمة. ويتغزل الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي بالمحبة البيضاء^(٤):

بيضا كحلا مبهرجا * تريك العاج * بالثنايا المفلجا

فحبيته بيضاء، مكثلة العيون ذات بمرجة محببة إلى النفوس، فإذا ابتسمت رأيت العاج مفرقاً في ثغرها الجميل. ويفدي الشاعر عبد الكريم القيسي الأندلسي تلك الفتاة التي أبدت محاسنها، فيقول لها^(٥):

أَفْدِي الَّتِي لَمْ تَزَلْ تُبَدِي مَحَاسِنَهَا لِلنَّاطِرِينَ إِلَيْهَا مَنْظَرًا عَجَبًا
جِسْمٌ مِنَ الْفِضَّةِ الْبَيْضَاءِ مُعْتَدِلٌ تَخَالَهُ مَشْرَبًا مِنْ حَسْنِهِ ذَهَبًا

يفدي الشاعر هذه الحبيبة الحسناء التي أبدت مفاتها ومحاسنها، فإنها تُري الناظرين إليها من الحُسن أبهى المناظر، فجسمها أبيض كأنه صيغ من فضة، ذات قد معتدل يبرق جمالاً وبهاءً، فإذا نظر المرء إلى جسمها ظنّ أنّه مشربٌ ذهباً برّاقاً.

^١ - ديوان ابن سهل: ص ٦٧.

^٢ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري الأندلسي: ص ٤٦.

^٣ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٥٨٤/٢.

^٤ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٤٤.

^٥ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ٣٩٦.

وأما الشاعر ابن حزم الأندلسي فإنه يتغزل بالحبوبة، ويعبر عن إعجابه بها^(١):

مهذبة بيضاء كالشمس إن بدت وسائر ربّات الحجال نجوم

فهي مهذبة بيضاء تبدو كالشمس وبقية نظيراتها نجوم.

إنّ تكرار الشعراء لصفة المرأة بأنها بيضاء "ليس تأكيداً للون صاحبه فحسب، بل هو تأكيد لرغبة الشاعر العميقة التي تفضّل هذا اللون في المرأة التي يحب، بالإضافة إلى أنّ الشاعر أعطى هذه الفتاة صفات أخرى تصوّر مدى جمالها، فالبياض بحدّ ذاته لا يشكلّ جمالاً إذا لم ترافقه أشياء أخرى"^(٢)، وأيضاً لإضفاء مظاهر قدسيّة على المرأة، فاللون الأبيض للمرأة "يعيد العلاقة بين هذه البدائل، ويتيح لنا التنقّل بينها، فوصف المرأة بالبياض، كان يعيدها مباشرة إلى الشمس والزهرة، وتشبيهاً بالبيضة والدرّة والمهابة ليس المراد به مجرد اللون، بل إننا لنلمح صفات أهمّ تنتقل عبر التعبير اللوني، أهمّها التقديس والخصوبة والخلود"^(٣).

والشعراء الأندلسيون لشغفهم باللون الأبيض للمرأة، ركّزوا في أشعارهم على تصوير جسد المرأة، وهذا كلّ من أجل تخليدهم المثال الأعلى، الذي كان يتمثّل عندهم، بمعانيه الشمس (الأم)، والقمر (الأب)، والزهرة (الابن والابنة) كما أسلفنا، لذلك قرنوا بياض الجسد بالجمال، مما يعني أنّ البياض أصبح ذاته قيمة جماليّة في أعرفهم، وانعكس ذلك في أشعارهم، فبيّنوا من خلالها دور تلك الأعضاء الجزئيّة في بناء الكلّ الجمالي لديهم، فكشفوا عن وعي جمالي لجسد المرأة من خلال تفاصيل أجزاء الجسد، وهذا التفصيل لأعضاء جسد المرأة هو من الظواهر الواقعيّة الذي يخضع إلى شروط الزمان والمكان في الوسائل التي يعبر بها، وما دام الشعر هو فن بحدّ ذاته، "فإنّ الخلق الفني هو انعكاسٌ للواقع كما يجسّد أيضاً نتائج إدراكه للواقع، وطريقة تقييمه، أي أنّ الخلق أو الإبداع الفني يقدم لنا معلومات عن العالم والفنان نفسه وعن الموضوع والذات، كما يحدثنا عن الواقع في الحياة، وكيف يجب أن تكون الحياة الإنسانيّة، فينعكس في الخلق الفني المبدأ الجمالي والمبدأ الأخلاقي"^(٤)، وما دام الشعراء الأندلسيون فضّلوا في محاسن جسد المرأة، فسوف نرى أنّ اللون الأبيض سيكون حاضراً مشكّلاً لنا لوحات جميلة، فيها سمات حسيّة، تتحلّى منها رائحة الغريزة بجمال المرأة البيضاء بشكل صريح، فأبدعوا في رسمها، "وما دامت الحواس ومدركاتها هي الرّافد الأساس للصورة الفنيّة، فإنّ علينا أن نتوقّع حضور اللون في عملية الأداء الفني، ليؤدي مهمة المفردة الحسيّة حينما يكون لها مدلولها التأثيري"^(٥)، ومن هنا يغدو اللون الأبيض له أثر في تمثيل الدلالات التي يختزنها الشاعر في نفسه.

١ - طوق الحمامة في الإلفة والألاف: ص ٩٠.

٢ - صورة المرأة في الشعر الأموي: أمل نصير، المؤسسة العربية للنشر - بيروت، ٢٠٠٠م. ص ٧٢.

٣ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٣٧.

٤ - مفهوم الجمال في الفن والأدب: عدنان الرشيد، كتاب الرياض، مؤسسة الإمامة الصحفية - الرياض، السعودية، ع: ١٠١، إبريل، ٢٠٠٢م. ص ٧٥.

٥ - الأداء باللون في شعر سحيم عبد بني الحساس: ص ٩٠.

ويصف الشاعر ابن خفاجة بياض ثغر الحبيبة وسمرة لماها^(١):

أَمَّا وَبَيَاضِ الثُّغْرِ فِي سُمْرَةِ اللَّمَى وَحُسْنِ مَجَالِ السُّحْرِ فِي فَتْرَةِ الطَّرْفِ
لَئِنْ كُنْتُ بَدْرَ التَّمِّ حُسْنًا وَرَفْعَةً فَإِنَّ دَمَوَعَ الصَّبِّ مِنْ أَنْجُمِ الْقَدْفِ

فالشاعر يقسم بياض الثغر الذي تزينه سمر اللمى الظاهرة في شفيتها، وحسن جولان السحر في تفتير العينين الساحرتين اللتين تنظران باشتهاءٍ إلى عاشقه.

ويشبهه الشاعر ابن الرِّقَّاق البلسي لحظات النساء بالسيوف والرِّمَّاح^(٢):

كَأَنَّمَا لِحَظَاتِ الْبَيْضِ خُرْدُهَا بَيْنَ الْجَوَانِحِ بَيْضُ الْهِنْدِ وَالْأَسَلِ

فإذا نظرت تلك الحسنات إلى العاشق، فإن عيونهن تفتك في فؤاده، مثلما تفتك السيوف والرِّمَّاح في المعارك.

وأما الشاعر ابن خاتمة الأنصاري فإنه يرى أنَّ من قُتِلوا من بني عُذْرَةَ كانوا ضحية الحبِّ الصادق، وكم هم كُثْر الذين لقوا حتفهم من بياض الأعناق وسمر العيون^(٣):

كَمْ قَتِيلٍ مِنْ عُدْرَةٍ وَطَعِينٍ بَيْنَ بَيْضِ الطَّلَى وَسُمْرِ الْعَيْونِ
فِي حُرُوبِ بَهَا الْكِمَاءِ ظِبَاءِ الْخِذْرِ وَالشَّهْدَاءِ أَسْدُ الْعَرِينِ

ويعبر الشاعر ابن فركون عن المعنى ذاته في تغزله بالحبيبة^(٤):

هَمَّتْ بِظَبْيٍ لَمْ يَزَلْ جَفْنُهُ ذَا مَرَضٍ يُمْرِضُ مِنَّا الصَّحَاخَ
مَنْ قَدَّهُ وَلِحَظَّهُ لَمْ يَزَلْ يَفْتُكُ بِالسُّمْرِ وَبَيْضِ الصَّفَاخِ
فَلِحَظُّهُ يُزْرِي بِبَيْضِ الظُّبَا وَقَدَّهُ يُزْرِي بِسُمْرِ الرَّمَّاحِ

فالشاعر عشق غزلاً يمتلك لحاظاً مُرَضَّ الحاظ الصحيحة، وإن امتشاق قدّه يزري بالرِّمَّاح اللينة، ولحظه يفتك بالسيوف ويزري بها.

ويتغزل الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي بالحبيب^(٥):

بِـبَيْضِ جَفْنِيهِ أَثَارَاتِ فِي سُوَيْدِ الْقَلْبِ فَتْنَهُ

فبياض جفني الحبيب هو الذي استولى على قلب الشاعر فتنة وجمالاً.

كما تسلل وصف الشعراء الأندلسيين إلى ثغر الأنثى، فوصفوه بالبياض، وأصبح مكوناً من مكونات الثغر الجمالية، وأما جمال العنق عند الشعراء الأندلسيين فإنه يتأتى من خلال طولهِ وبياضه. وإن هذا التفصيل في وصف جسد المرأة والتغزل ببياضه يوضح لنا انجذاب الشعراء الأندلسيين إلى جمال الأنثى بشكل عام، فيشكل ذلك الانجذاب إلى مفاتن جسد المرأة واستلطف بياضها وفق علم النفس ظاهرة الانجذاب، "التي تعني واقعة معقدة، تنتج عن عنصر ثابت، هو العنصر الجمالي في الصورة أو العبارة، وآخر متحوّل، هو اللذة في مظاهرها غير المتناهية العدد التي تولدها أنواع القيم المختلفة"^(٦).

١ - ديوان ابن خفاجة: ٢٤٣.

٢ - ديوان ابن الرِّقَّاق البلسي: ص ٢٣٣.

٣ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري الأندلسي: ص ٧٩.

٤ - ديوان ابن فركون: ص ٢٦٤.

٥ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٢٠٤.

٦ - علم الجمال: بندقيو كروتشه: عربي، نزيه الحكيم، راجعه، بديع الكسم، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية-المطبعة الهاشمية، ١٣٨٣هـ، ١٩٦٣م. ص ١١٠.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأبيض:

• المدح نموذجاً:

أ - القمر:

القمر هو الكوكب الأقرب إلينا، وهو جسم كروي، فالألوان تمتنع عنه، فليس له سماء زرقاء صافية كسمائنا، ولا أطياف لونية كأطياف شمسنا وألوان أرضنا، وهو مقترن دائماً بالشمس، لأنّه يستمدّ منها الضياء، حتى تغمر وديانه وسهوله وجباله، وهو يفيض نوراً جميلاً على الأرض، وقد تغنى به الأدباء والشعراء، ومع هذا فهو يعدّ قمر الأرض، فهو تابع لها، حتى أنّه يبعد عنها حوالي (٣٨٦٩٥٢ كم)، ويبلغ قطره (٣٤٠٠ كم)، وأكملة نوراً وهو بدر، وأضعفه نوراً، وهو هلال.

إنّه نظير الشمس في التقويم الفلكي القمري والشمسي الغربيين، وتختلف درجة حرارته بين (٢١٥ و ٢٥٠ °) فهزيت، ولأهميته فإنّ المواسم الدينية والأعياد تحسب من خلاله^(١)، "ولاكتمال الضوء فيه جعله الله نوراً (يونس ٥)، و(نوح ١٦) اسماً كما جعله صفةً، ومصدراً للإنارة (وجعل فيها سراجاً وقمراً منيراً) (الفرقان: ٦١)"^(٢).

فالقمر ينير أصقاع الأرض، ويضفي عليها البهجة والضياء والجمال، فهو "المصدر الأنور للأرض في الليل البهيم"^(٣)، كما أنّ ضوءه يتّصف باللطافة والبريق والنور الشفاف، ومن هنا يفترق عن ضوء الشمس التي جعلها الله سبحانه وتعالى سراجاً وهاجاً ونوراً مشعاً، فيه حرارة شديدة هادئة.

وكما أسلفنا سابقاً لا بدّ من أن يكون لكلّ لونٍ جذوره الميثولوجية الذي ما يزال يُحتزن في اللاشعور الجمعي، والذي يوضح لنا تلك الخبرة القبلية تجاه اللون، كما أنّ كثيراً من الظواهر اللّونية في تراثنا العربي التي لا يمكن تحليلها بعيداً عن منهجها الميثولوجي، لذلك أرى أنه لا بدّ من الاستئناس بتلك الأوابد والأساطير القديمة التي تستقصي الظاهرة اللّونية، وتنبش أغوارها من أجل أن نربط جذرها الأول الذي نبعت منه وعبرت عنه، ولأنّه إذا كانت صلة الشاعر قد شُحنت بالأساطير والأوابد القديمة والنظرة البدائية للكون والحياة، فإنّ اللاشعور الجمعي وفقاً لنظرية يونغ، هو "مكمن الموروث من تاريخ البنية العقلية البشرية، بكلّ ما يمثّله هذا الموروث من أساطير البداية والخلق والموت والانبعث مضافاً إلى ذلك كلّ المكونات الدينيّة والعقديّة والخرافيّة"^(٤)، فاللاشعور الجمعي مخزن في داخلنا نحن البشر على اختلاف الأزمنة والأمكنة واللغات، وهو "جماع تجارب إنسانية ترجع إلى آلاف السنين، يطلق عليها اسم (النماذج الرئيسية) التي تنعكس في الأساطير"^(٥)، ولذلك فإنّ خبرتنا بالألوان والانطباعات والدلالات والدلالات النفسيّة التي تتركها في نفس المتلقي لا بدّ أن تكون على صلة وثيقة بهذه النماذج الرئيسيّة، أو بالموروث القديم المحتزن في خبايا اللاشعور.

١ - ينظر: الضوء واللون في القرآن الكريم: ص ٩٣.

٢ - المرجع السابق: ص ٩٣.

٣ - المرجع السابق: ص ٩٣.

٤ - المنهج الأسطوري في تفسير الشعر الجاهلي: عبد الفتاح محمد، دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت، ١٩٨٧م. ص ٨٤.

٥ - المعجم الفلسفي: مراد وهبة، دار الثقافة الجديدة - القاهرة، ط: ٣، ١٩٧٩م. ص ١٩٥.

فالقمر كان إلهاً، ولعله كان أقدم ما عُبد من الآلهة في بلاد مصر^(١)، وقد كان توت هو "إله القمر ورب العلم، والذكاء"^(٢)، وكان رب مدينة أور في بلاد سومر وآكاد هو "إله القمر ناناس"^(٣)، وإذا أراد الإله "ناناس" أن يطمئن على رفاهية أملاكه رحل بزورق مشحون بالهدايا إلى نبور، والعرب القدماء عبدوا القمر واعتبروه بأنه أبُّ للثالوث السماوي القمر والشمس والزهرة، وصار كبير الآلهة والإله المقدم في جنوبي شبه الجزيرة^(٤)، و"سمي بأسمائهم"^(٥)، وكذلك "كان عند عرب الشمال، فقد عبدته حمير، واتخذته كلب بدومة الجندل وبنو عبد ودّ بنو عامر"^(٦).

وقد قيل في تسمية القمر قمراً "قولان: أحدهما أنه اشتق له ذلك من القمر، وهو بياض تعلوه كدرة، وقيل لأنه يقمر النجوم ضياءها، لأنها لا ترى في ظهوره وإنارته كما ترى في مغيبه ونقصانه، ومن ذلك أخذ العرب القمار، لأن لاعبه يتغير فمرة له ومرة عليه"^(٧).

كما أن للقمر أسماء تتغير مع تغير منازلها "ما لم يستدر فهو هلال، ثم تسميته قمراً إذا ما استدار"^(٨)، ومعرفة العرب بالقمر لم تبعد عن العلمية والدقة، فـ "القمر كوكب، مكانه الطبيعي الفلك الأسفل، من شأنه أن يقبل النور من الشمس على أشكال مختلفة، ولونه الدامي إلى السواد، يبقى في كل برج ليلتين وثلاث ليله، ويقطع جميع الفلك في شهر، وهو أصغر الكواكب فلماً وأسرعها سيراً"^(٩).

وإذا ما نظرنا إلى القمر على الصعيد الرمزي، فلا بد من الإشارة إلى أسطورة قديمة تتعلق بالقمر ورموزه، فإننا سنجد أن الثور كان رمزاً له^(١٠)، وليس هذا بالغريب باعتبار "أن القمر هو ثور السماء"^(١١)، و"لاسيما إذا اعتبرنا أن كان في جنوب الجزيرة العربية، مثلما كان في مصر القديمة وفي الهند حيواناً مقدساً، فقد كان رمزاً للإله "مقه" في سبأ وفي مأرب، وهو كذلك في النصوص اللحيانية والثمودية، بل وعند غير العرب من الشعوب السامية، فمن ألقاب "إيل" إله الكنعانيين والعبرانيين أنه "إيل ثور"، بل إن بني كنانة على ما يذكر الألوسي عبدوا الثور"^(١٢)، "ولما كان الثور - كبديل للقمر الإله - هذه المكانة لدى البدائيين، فليس غريباً أن يُلقب

١ - قصة الحضارة، الشرق الأدنى: ول ديورانت، ترجمة د. زكي نجيب محمود، اختارته وأنفقت على ترجمته الإدارة الثقافية في

جامعة الدول العربية، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة، ط: ٣، ١٩٦٥ م. ١/١، ص ١٥٦.

٢ - الرمز والأسطورة في مصر القديمة: رندل كلارك، ترجمة أحمد صليحة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٨ م. ص ٥٨.

٣ - أساطير العالم القديم: نوح صموئيل كريم، ترجمة أحمد عبد الحميد يوسف، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٤ م. ص ٧٨.

٤ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٤٠.

٥ - موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها: ١/١٩٥.

٦ - المرجع السابق: ١/١٩٥.

٧ - نثار الأزهار في الليل والنهار: ابن منظور، دار مكتبة الحياة - بيروت. ص ٦٠.

٨ - أدب الكاتب: أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة، تحقيق محمد الدالي، مؤسسة الرسالة. ص ٨٨.

٩ - عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات: زكريا القزويني، قدم له وحققه فاروق سعد، دار الأفاق الجديدة - بيروت، ط: ٢،

١٩٧٧ م. ص ٤٨.

١٠ - موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها: ١/١٩٩.

١١ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٤٥.

١٢ - موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها: ١/٩٩.

العظماء لدى معظم الشعوب القديمة بالثيران، أو ذوي القرون، وبخاصة أن الرجل القيادي في المجتمع البدائي كان يأخذ صورة الرمز أو البديل لمعبود المجتمع"^(١)، فالملوك المصريون القدماء كانوا يعدّون أنفسهم ثيراناً، والعبرانيون قد صوروا "يهوه" على هيئة عجل^(٢)، ولعلّ هذا التوحّد بالقمر راجع إلى أن قرون الثور "تذكّرهم بالهلال إحدى الصور التي يتجلّى من خلالها القمر، أما من حيث الدلالة فلعنّ مرّد ذلك أن الثور في تصوّر الشعوب القديمة كان رمزاً من رموز القوّة، فهو في أساطير الخلق يحمل الكون على قرنه أو على ظهره، كما أنّه رمز من رموز الفحولة والخصوبة لصلته بالحرث والأرض"^(٣)، فسيدنا يوسف الصديق عليه السلام لُقّب بالثور بالثور الصغير وهو في مصر، كما أنّه توجد إشارة في سفر التكوين إلى استبعاد لقب "ثور يعقوب"، واستخدام لقب "عزيز يعقوب"، كما أنّ موسى عليه السلام قد شبّه بالثور، وقد نحت له تمثال قائم على هذا الطنّ في كنيسة سانت بيترو في روما^(٤).

"وكان الثور ذو القرنين اسماً لعظماء العرب، فكان المنذر الأكبر بن ماء السماء (جدّ النعمان) يعرف بذي القرنين، وكان الثور لقباً لعديد من الفرسان مثل عمرو بن معد يكرب، وثور: حيّ من بني تميم، وبنو ثور: حيّ من الرباب"^(٥).

إن الشعراء الأندلسيين ارتقوا بأشعارهم المدحية وصورهم الشعريّة، من خلال ضخ النسخ الأسطوري فيها إلى مستوى الصياغة الرمزية محتوي الصورة، كون الرمز "في إجماله هو المشاعر العميقة، التي ينبع منها العمل الفني"^(٦)، وثمة حالات جليّة نجد فيها أنّ الموصوفات تحوّلت فيها إلى رموز، وظفها الشعراء الأندلسيون في أشعارهم، فحرّضوا رواسبها الأسطورية على الإشراق والضياء الجمالي.

فمن دلالات القمر (اللون الأبيض) التي عبّر عنها الشعراء الأندلسيون:

١ - المثال الأعلى للرجولة:

شبّه الشّاعر الأندلسي ممدوحه "بالقمر"، لما وجد في هذه المفردة اللّونية من رموز الرجولة القويّة.

فالشّاعر ابن هاني الأندلسي شبّه الممدوح جعفر بن علي الأندلسي بالقمر المضيء النير^(٧):

قَمَرٌ لَهُمْ قَدْ قَلَّدُوهُ صَارِماً لَوْ أَنْصَفُوهُ قَلَّدُوهُ كَوْكَباً

فالممدوح رجل قوي، تقلّد سيفاً قوياً بتّاراً، ولو أنصفه قومه لكان عليهم أن يقلّدوه كوكباً تعظيماً له.

ويرى الشّاعر ابن درّاج القسطلبي في ممدوحه أعلى درجات البطولة والرجولة^(٨):

١ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٤٧.

٢ - المرجع السابق: ص ١٤٧.

٣ - موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها: ١/١٩٩.

٤ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٤٧، ١٤٨.

٥ - المرجع السابق: ص ١٤٨.

٦ - بحث في علم الجمال: جان برتليمي، ترجمة د. أنور عبد العزيز، مراجعة د. نظمي لوقا، دار نهضة مصر للطباعة والنشر - الفجالة، القاهرة، ١٩٧٠م. ص ٥٦٧.

٧ - ديوان ابن هاني: ص ٤٤.

يا أيها القمران أين سناكما عن مُطَبِّقٍ في ليل هم أسود
يستنجد الشاعر بمدوحيه، فهما قمران، فيتساءل عن ضوءهما اللذين يزيحان من طريقه كل الخطوب والمصائب الحالكة.
والصورة نفسها نجدها عند الشاعر ابن شهيد الأندلسي في مدحه لعبد العزيز المؤمن^(٢):

قَمَرٌ تُضِيءُ لَهُ الْخَطُوبُ بٌ عَلَى دَائِبِهَا الْفَوَاحِمُ
فالممدوح قمرٌ نيرٌ حتى أنّ الخطوب الشديدة الظلمة عندما تراه سرعان ما تضيء وتبدو نيرة، وكأنّ الشاعر أراد التعبير
عن أنّ عهد الممدوح لا وجود فيه للخطوب ولا للصرّوف المظلمة.

ويرسم الشاعر ابن خفاجة صورة مضيئة لممدوحه فهو قمرٌ نيرٌ بلغ العلا، وآراؤه نجوم هداية ورشد^(٣):

وَسَرَى فَجَلَّى لَيْلَ كُلِّ مِلْمَةٍ قَمَرُ الْعَلَاءِ وَأَنْجَمُ الْآرَاءِ
وتطمئن نفس الشاعر ابن بقي الأندلسي لأنه حظّ رحاله في ضياء قمر يجلو الظلام الذي خيم على أنفاسه^(٤):

اليوم أهللت من سلمى إلى قمر يجلو الظلام الذي استولى على حالي
وتجلّى القوّة والرجولة بأعظم معانيها عند الشاعر لسان الدين بن الخطيب، فممدوحه قمر قرّت عينُ الملّك به،
وخضعت له جميع الأقمار النيرة، لذلك يمثل أعظم مظاهر الرجولة^(٥):

وَيُقَرُّ عَيْنَ الْمَلِكِ بِالْقَمَرِ الَّذِي خَضَعَتْ لَهُ الْأَقْمَارُ فِي هَالَتِهَا
وكذلك تسعد نفس الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي بالممدوح، فهو قمر زال كل الخطوب ودآئبها
بضياؤه، كما أنّه بدر ترى العين فيه الجلالة^(٦):

قَمَرٌ جَلَّ ظِلْمَ الْخَطُوبِ ضِيَاؤُهُ عَنَّا وَبَدْرٌ كَامِلُ الْإِجْلَالِ
لقد قرن الشاعر الأندلسي صورة الممدوح (القمر) بالخطوب، فكان ضوء القمر المبدّد لتلك الخطوب، لذلك وجد
الشاعر الأندلسي فيه رمزاً لأعلى مظاهر الرجولة.

٢- الرمز الأعلى للضياء الشفاف:

تجلّى الممدوح (القمر) في أشعار الأندلسيين بتجليات فنيّة، مُنحت صفات إنسانيّة انفعالية، وخرجت من خلالها إلى
صور كثيرة في تجلياتها "لأن أشعة القمر تجعل كل الأشياء كأنها تسبح في سحاب شفاف ناعم، وهذا السحاب
هو الشعر بعينه، يملأ عين الشاعر"^(٧)، كما أنّ قوة الشعر تقوم أساساً على "الإيحاء بالأفكار عن طريق الصور،
لا التصريح بالأفكار المجردة، ولا في المبالغة في وصفها، ومن هنا كان على الشاعر ألا يقتصر في شعره
على الوقوف عند التشابه الحسي بين الأشياء، دون ربط التشابه بالشعور المسيطر على الشاعر لدى نقل

١ - ديوان ابن دراج القسطلبي: ص ٦٢.

٢ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١٦٠.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ٤٠.

٤ - ديوان ابن بقي الأندلسي: ص ٨٤.

٥ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماي: ١/١٧٢.

٦ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٥١.

٧ - مسائل فلسفة الفن المعاصرة: ص ١٢٣.

تجربته"^(١)، فالقمر جميل بضوئه الأبيض الناصع الشفاف اللطيف الذي ترتاح له النفس البشرية. وقد عبّر الشعراء الأندلسيون عمّا وجدوه في نفوسهم تجاه الممدوح، لأنّ الممدوح كان عند الشاعر "أحد مستلزمات الليل الضوئية"^(٢)، فاعتبروه قمرًا نيرًا في سمائهم.

لقد وجد الشاعر ابن درّاج القسطلي في ممدوحه ذلك الصياء الشفاف اللطيف، فهو قمر مضيء ويشرق في سماء العزة، حتى أنّ الدهر الذي عُرف بصروفه تجده مضاءً سعيداً^(٣) :

قَمَرٌ أَشْرَقَ فِي أَفْقِ الْعُلَا فَأَضَاءَ الدَّهْرُ مِنْهُ وَسَعِدُ

وربّما يرسم الشاعر ابن شرف القيرواني صورة قمرية ضوئية شفافة لممدوحه^(٤) :

مَرَّ بِي غُضْنٌ عَلَيْهِ قَمَرٌ مُتَجَجَلٌ نُورُهُ لَا يَنْجَلِي
هَزَّ عَطْفِيهِ فَقَلْنَا : إِنَّهُ ذُو الْفَقَارِ اهْتَزَّ فِي كَفِّ عَلِي

إنّ الشاعر يمدح المنصور حفيد بن أبي عامر، فيشبهه بقمر نير لا يعرف الخسوف، عندما هزّ عطفه تحيّل الشاعر سيف سيدنا علي بن أبي طالب كرم الله وجهه.

ويقرن الشاعر ابن شهيد الأندلسي ممدوحه بصورتي القمر والشمس^(٥) :

تُبْصِرُ الْعَيْنَانِ مِنْهُ إِنْ بَدَا قَمَرَ السَّرْجِ وَشَمْسَ الْمَوَاكِبِ

فالشاعر يرى ممدوحه قمرًا مضيئاً على سروج الخيل، وشمساً ساطعة في المواكب.

ويرى الشاعر ابن زيدون في الممدوح المعتضد بن عباد قمرًا مضاءً^(٦) :

خَلَّتِ اللَّوَاءُ غَمَامَةً فِي ظِلِّهَا قَمَرٌ بَعْرَتِهِ السَّنَا الْوَقَادُ

وعندما يبصر الشاعر الأمير في طبيعة جيشه يحسب اللواء المنشور فوقه يظلّ قمرًا، يتلأأ جبينه ضياءً ونورًا.

وقد أمسى ممدوح الشاعر ابن الزقاق البلنسي قمرًا ناصع البياض، ومن كثافة بياضه وناصعته لاتستطيع العيون أن تنظر إليه^(٧) :

أَمْسِيَتْ فِيهِمْ قَمَرًا زَاهِرًا يُعْشِي سَنَاهُ أَعْيُنَ النَّاطِرِينَ

وأما الشاعر لسان الدين بن الخطيب فيقول في الخليفة أبي عنان المريني^(٨) :

بِخَلِيفَةِ اللَّهِ الْمُؤَيَّدِ "فَارِسِ" قَمَرَ الْمَعَالِي الْأَزْهَرِ الْوَضَّاحِ

إنّ خليفة الله "فارس" شجاع، وهو قمر مضيء نير في سماء المعالي.

ويصف الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي قوم الممدوح بأنهم أقمار مضيئة في ليل كل مصيبة داجية

١ - الليل في القصيدة الأندلسية: ص ٢١٣.

٢ - الصورة في شعر بشار بن برد: عبد الفتاح صالح نافع، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٨٣، ص ٥٧.

٣ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٣١٣.

٤ - ديوان ابن شرف القيرواني: ص ٨٧.

٥ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ٩٣.

٦ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٤٦٠.

٧ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ٢٧٢.

٨ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٢٣٣/١.

مظلّمة، أو فرسان شجعان أقوياء^(١):

كَأَنَّهُمْ وَعَيُونَ اللَّهِ تَكْلُؤُهُمْ أَقْمَارٌ دَاجِيَةٌ أَوْ جِيدٌ هِيَجَاءِ

ولابدّ من الإشارة إلى أنّ دلالة القمر تحمل في إيجاءاتها الجمال الأعلى، لأنّ دلالات الإضاءة والإشراق تشير في الدّهن انفعالات شعوريّة تجعلنا نشعر بالجمال، "فلا جدال في أنّ لوحة المصوّر لمشهد طبيعي، لهي أروع من المشهد نفسه، لأنّ ما فيها من أضواء واعية وخطوط منزلة وظلال وانعكاسات فضلاً عن مشاركة المبدع موضوعه بأحاسيس مترجم، وبطل عميق يتفاعل وبأعماق شاعريّة يحيل اللّوحة حيّة تتحرك في الأذهان، ولا تزول وإن زال ذلك المشهد"^(٢)، "الجمال يوقظ كوامن النّفس في أعماق اللاوعي"^(٣)، وعلى الرّغم من التكرار الذي سنلمحه عند أغلب الشعراء، والذي سوف يتكرّر أثناء البحث، ولكن مع ذلك يبقى التكرار في الشعر، كما يراه محمد مفتاح في كتابه سيمياء الشعر القديم، "هو جوهر الخطاب الشعري، ويكون على مستوى الأصوات، وعلى مستوى الوزن والقافية، وعلى مستوى التركيب النحوي، وفي المعنى، وإذا كان التكرار في الخطاب العلمي يعتبر حشواً لا قيمة له، فإنّه في الخطاب الشعري ليس كذلك، لأنّ الشّعر عبارة عن إطناب معنويّ ناتج عنه، ويقصد الشّاعر إلى ذلك قصداً"^(٤)، ولذلك وظّف الشّاعر الأندلسي (القمر) ضمن هذه الدلالة الفنيّة الجماليّة.

٣- المظهر الأعلى للجلال وسموّ الجوهر الإنساني :

ارتبط اللون الأبيض بالقمر، لذلك استمد الشعراء الأندلسيون هذه الدلالة، ليحسّدوا المثال الأعلى للجلال في تصويرهم لقيم البطولة والجلال عند الممدوح.

والشّعراء على اختلافهم قد يتناولون مادة أو مواد متشابهة "ولكن اختلاف الصّور التي تعرض فيها المادة، هي التي تعطيها قيمة جماليّة مختلفة"^(٥)، وقد عبّر الشعراء الأندلسيون عن المظهر الأعلى للجلال عند الممدوح بمعانٍ عدّة، فأعطوا الممدوح قيمة سياديّة في ذاتها، على الرّغم من أنّ دلالة اللون تختلف من شاعر لآخر، وفقاً لتوظيف الشّاعر له من خلال الوسط الخيالي الذي صنعه الأحاسيس على حدّ تعبير رجاء عيد^(٦).

لقد رأى الشّاعر ابن درّاج القسطلي في ممدوحه الجلال والجوهر الإنسانيّ الرفيع^(٧):

قَمَرٌ يَنْبُرُ عَلَى بَنَانٍ يَمِينُهُ شُهْبُ الْقَنَا وَكَوَاكِبُ الْأَقْلَامِ

إن الممدوح قمرٌ نيرٌ، وفي يمينه تضياء شهب القنا، وتضياء الأقلام كواكباً، فهو رجل حربٍ شجاع وأديبٍ عظيم.

١ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٣.

٢ - فصول في علم الجمال: عبد الرؤوف براجوي، دار الآفاق الجديدة، بيروت - لبنان، ١٩٨١م. ص ٥٣.

٣ - الفن والجمال: ص ٩٢.

٤ - في سيمياء الشعر القديم، دراسة نظرية تطبيقية: محمد مفتاح، دار الثقافة للنشر والتوزيع - الدار البيضاء، ١٤٠٩هـ، ١٩٨٩م. ص ٢٧٠.

٥ - الأسس الجمالية في النقد العربي، عرض وتفسير ومقارنة: عز الدين إسماعيل، دار الفكر العربي، ١٩٥٥م. ص ٢١٤.

٦ - القول الشعري، منظورات معاصرة: رجاء عيد، منشأة المعارف، الاسكندرية، ١٩٩٥م. ص ١٢٢.

٧ - ديوان ابن درّاج القسطلي: ص ١٨٠.

ويرى الشاعر ابن شهيد الأندلسي في ممدوحه أنه يقطر جلاله ومهابته، فهو ملك عادل وإمام هدى، وكلّ الجلال
كامنٌ فيه، وهو يبدو والرمح في يده كأنه قمر يحمل منه فرقدا^(١):

مَلِكٌ يُحْسَبُ عَدْلًا مَلَكًا وإمام أم فيننا فهدي
خِلْتُهُ وَالرُّمْحُ فِي رَاحَتِهِ قمرأ يحمل منه فرقدا

ويعصور الشاعر ابن زيدون ممدوحه بصورة قمرٍ بزغ في الأفاق، فدانت لرفعته وجلاله الكواكب السبع^(٢):

يا أيُّهَا الْقَمَرُ الَّذِي لِسَانِيهِ وَسَنَاهُ تَعْنُو السَّبْعُ فِي الْأَفْلاكِ

ويضفي الشاعر الحكيم الجلال والهيبة على ممدوحه الذي يلبس قرمزية، فيشبهه جيده وغرته عندما بيدوان بعمود فجرٍ
مضاءٍ، وفوقه قمر نيرًا أحاطته قطعة من الشفق الأحمر^(٣):

كأنمـا جيـده وغرته من دونها إذ برزن في نسق
عمود فجر فويقـه قمر دارت به قطعة من الشفق

وأما الشاعر لسان الدين بن الخطيب فيرى أنّ ممدوحه قمر نير متلألئ، وقد جلّته ضوء إياة السعد ونورها^(٤):

إلى قمر الوزارة جلّته إياة السعد نورا واتساقا

ومدح الشاعر عبد الكريم القيسي الأندلسي الرسول وأصحابه، فهم في أيامهم الجميلة أقمارًا يزيّنونها بضيائهم
وبهائهم^(٥):

يا حُسنَ أيّامٍ مضت كانوا بها لضيائها وبهائها أقمارًا

إنّ هذا النوع من المديح هو من نوع شعر المولديات، الذي "كان ينشد في مناسبات الاحتفال بذكرى المولد
النّبويّ الشريف عادة، وهو حديث العهد بالنسبة للألوان الشعرية الأخرى، حيث ظهرت في بداية القرن
السابع الهجري، والباعث الأساسي على نظمه هو مدح الرسول الكريم"^(٦).

لقد كان الممدوح قمرًا شفافاً في ضيائه، متفرداً في صفاته السامية، فأعطت الدلالة اللونية (القمر) الممدوح هذا البعد
النفسيّ الجمالي.

٤ - الاستعداد الدائم للحرب :

رَمَزَ الشّاعر الأندلسي من خلال توظيفه للمفردة اللونية (القمر) إلى أنّ الممدوح رجل بطولة مستعدّ كلّ الاستعداد
للحرب، فالشاعر ابن هاني الأندلسي يمدح جعفر بن علي، فيراه على حصانه الأعوجي قمرًا نيرًا، وعندما ينتحيه فإنّ
حصانه يشبه الشّهاب السريع المضيء^(٧):

١ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١٠٥.

٢ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٣٤٩.

٣ - ديوان الحكيم: ص ١٢٩.

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٧٠٧/٢.

٥ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ٢٦.

٦ - الغزل في الشعر الأندلسي في ظل بني الأحمر: ص ١٠٣.

٧ - ديوان ابن هاني : ص ٥١.

فكأنه والأعوجي إذا انتحى قمرٌ يُصرّف في العنان شهاباً

ويصرّح الشاعر ابن درّاج القسطلي بقوم ممدوحه، فهم أقمار حروب تشرق في سماء النّقع والمعركة^(١):

وأقمار حارب طالعات كأنما عمائمهم في موقف الرّوع تيجان

إنّ أولئك الرّجال كأنهم أقمار طالعات في سماء الحرب، وكأنّ عمائم الحرب التي يرتدونها أصبحت في يوم الوغى والحرب تيجان ملوك.

ويرسم الشاعر ابن زيدون صورة رائعة لممدوحه المعتمد بن عباد^(٢):

قمرٌ إن جاب غيم النّـ _____ قع فالهالّة مغفّر

فممدوح الشاعر قمر مضيء متألّج، وإذا صال في غبار الحرب فإنّ الضّوء المشعّ من وجهه يقوم مقام الخوذة له في ساحة القتال.

ويرى الشاعر ابن حمديس أنّ ممدوحه قمر مضيء في سماء قتام الحرب، يصلو على الفرسان كالأسود القوية^(٣):

وبدا عليّ في سماء قتامها قمرأ وصال على الفوارس قسورا

كما أنّ الشاعر ابن شرف القيرواني يتساءل عن شجاعة ممدوحه ابن الأفطس، فيسأله هل تقلّد لدفع الموت السّيف الصّارم القوي، أم سيف سيّدنا علي كرم الله وجهه، وهل هو زيد الخيل، أم عامر بن مالك بن الرب، أم هو ذو الخمار، فيجيب الشاعر نفسه بنفسه لهؤلاء جميعاً، لأنّ ممدوحه قمر يستسر، فلا يظهر في آخر ليلة من ليالي الشّهر^(٤):

وهل تقلّدت لدفع الردي حمائل الصمصام أم ذي الفقار

وأنت زيد الخيل أم عامر ومالك بن الرب أم ذي الخمار^(٥)

فقال لا هذا ولا ذا ولا بل كنت عنهم قمرأ في سرار

وهكذا نجد أنّ الممدوح كان قمرأ مضاء في ساحات الوغى، وتجلّى ضيائه وإشراقه في حروبه.

٥ - العلوّ والعزّة:

من المعروف أنّ القمر بضيائه وتألّقه الشّفاف النّاصع يرمز إلى العلوّ والرفعة والعزّة، وقد تعدّدت تجلّيات القمر في السّياق الشعري، وربطت بين جانبين أحدهما ماثلاً أمام عين الشّاعر ومجسّداً أمامه، لذلك نجد الشاعر معنياً بوصفه للقمر والتّعبير عنه، أما الجانب الآخر فإنّ القمر ارتبط بدلالات ميثولوجية مخزونة في الذاكرة واللاشعور، ومن ثمّ يكون هذا الجانب موافقاً للجانب الذي أراد الشّاعر التّعبير عنه، ونحن لا نبالغ إذا قلنا: إن هذا الجانب يكون الأكثر

١ - ديوان ابن درّاج القسطلي : ص ٤٩ .

٢ - ديوان ابن زيدون ورسائله : ص ٦١٤ .

٣ - ديوان ابن حمديس : ص ٢٣٤ .

٤ - ديوان ابن شرف القيرواني : ص ٥٩ .

٥ - زيد الخيل بن مهلهل بن زيد الطائي من فرسان العرب في الجاهلية، أدرك الإسلام وأسلم وحسن إسلامه، وسماه الرسول زيد الخير، وعامر هو: عامر بن مالك أبو البراء ملاعب الأسنّة أو عامر بن الطفيل بن مالك أشهر فرسان العرب شدة وبأساً، وقد على الرسول في التاسع لكنه لم يسلم، ومالك بن الرب التميمي كان لصاً يقطع الطريق مع شظاظ الضّبي الذي يضرب به المثل، استصحبه سعيد بن عثمان بن عفان وهو في طريقه إلى خراسان حين ولاه معاوية بعد أن استتابه، وأجرى عليه خمسمائة دينار كل شهر، فكان معه حتى مات بخراسان. ذو الخمار : لقب عوف بن الربيع ذي الرمحين.

قدرة على أن يضيء دواخل الشاعر، ويطلع المتلقي على الخلفية النفسية للمعنى الذي أراد التعبير عنه والمرتبط بالاشعور، فالجانب الأول لا يكون إلا ذلك الجزء الذي يطفو أو يعوم على ذاك التبع الغزير المتدفق، وهنا تبرز أهمية الصورة في قبضها "على الرابط الذي يشد العالم الداخلي إلى العالم الخارجي"^(١)، لأنّ الحكم على الصورة "يرجع إلى مدى ما استطاعت الصورة أن تحقّقه من تناسب بين حال الفنان الداخلية وما يصوره في الخارج"^(٢)، ذلك أنّها ترتبط بالحال التّفسيّة، فهي "شكل معقد وغير مباشر لاستخراج المضامين الشعورية"^(٣)، لذلك كان الممدوح في سياق الشعر الأندلسي (قمرًا)، لأنّ الشاعر رأى فيه مثلاً للعلوّ والعزّة.

لقد رأى الشاعر ابن هاني الأندلسي في ممدوحه الأمير بن طاهر وأبي عبد الله الحسين الرفعة والعزّة^(٤):

تَطَلَّعُ الْأَقْمَارُ مِنْ تِيْجَانِهِمْ وَعَلَيْهِمْ سَابِغَاتُ كَالِدَادِ

إنّ الشاعر يعظّم من مكانه ممدوحه، فالأقمار مطلعها من تيجانهم، فهو يرمز إلى علوّهم ورفعته، وهم يلبسون على أجسادهم دروعاً سوادها يشبه سواد الليالي المظلمة.

ويعبّر الشاعر ابن درّاج القسطلي عن أنّ ممدوحه قمر مضيء، حاز على مراتب الرّفعة والعزّ وشرف الأنساب، فهو من نسل يعرب^(٥):

قَمَرٌ تَوَسَّطَ مِنْ مَنَاسِبِ يَعْرَبٍ قِيَمَ السَّنَاءِ وَزُورَةَ الْأَنْسَابِ

وأما الشاعر الرّصافي البلنسي فإنّه يخاطب ممدوحه، ويرى فيه قمرًا مضيئاً سواء أكان مكتملاً أم ناقصاً، فالرّفعة والعلوّ وُجِدَتِ عند ذلك الممدوح، لذلك فإنّ الشاعر لا يأبه لرؤيته (القمر - الممدوح) تمّاً أم محاقاً^(٦).

مَكَائِكَ مَا تَدْرِيهِ مِنْ أَفْقِ الْعُلَا فَخَذٌ مَأْخَذَ الْأَقْمَارِ فِي النَّقْصِ وَالْتِمِّ

وتمدح الشاعر ابن خاتمة الأنصاري لسان الدين، فيرى أنّه قمر جميل، حاز على كلّ ما ترغب به النفس من كرمٍ ومجدٍ عظيمين^(٧):

قَمَرٌ يَرُوقُ فِي عِطَافِي بُرْدِهِ مَا شِئْتَ مِنْ كَرَمٍ وَمَجْدٍ بَارِعٍ

ويقرن الشاعر لسان الدين العزّة والعلاء بممدوحه، فهو قمرٌ متفرّدٌ بالعزّ والعلاء، وهو مصدر السّعادة للملك^(٨):

بَقِيَّتَ يَا قَمَرَ الْعَلْيَاءِ مُنْفَرِداً بِالْعَزِّ تُسْعِدُ بَيْتَ الْمَلِكِ بِالذَّاتِ

١ - الصورة الشعرية، وجهات نظر غربية وعربية: ساسين عساف، دار مارون عبود، ١٩٨٥. ص ٦٦.

٢ - الصورة في شعر بشار بن برد: ص ٥١.

٣ - الصورة الشعرية وجهات نظر غربية وعربية: ص ٥٩.

٤ - ديوان ابن هاني: ص ١١٥.

٥ - ديوان ابن درّاج القسطلي: ص ١٤.

٦ - ديوان الرصافي البلنسي: ص ١٢٦.

٧ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري الأندلسي: ص ١٩٨.

٨ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ١/١٧٥.

وهكذا نجد أنّ القمر كان مفردة لونية شعورية، اقترنت عند الشاعر الأندلسي في سياق مدحه بدلالات العزّة، والعلوّ والرّفعة....

٦ - الهداية والحماية والكرم :

إنّ النفس البشرية ترتاح وتهدأ لدى رؤية القمر نيراً متلألئاً في قبة السماء، فتجد فيه الهدى في الليالي المظلمة، لذلك كان من المنطقي أن يكتسب القمر دلالة الهداية والحماية والكرم. وقد عبّر الشاعر لسان الدين بن الخطيب عن أنّ الممدوح قمر هدى^(١):

يا نُكْتَةَ العَلِيَاءِ وَيَا قَمَرَ الهدى والعُرْوَةَ الوَثْقَى التي لا تُفْصَلُ

فالممدوح هو علامة لطيفة في سماء العلا، وهو قمر هداية، وعروة وثقى لا تفصل أبداً.

إنّ الأوابد العربية القديمة توضّح علاقة القمر بالماء ولاسيما آبدة الاستمطار، حيث يقول الألوّسي فيها "كانت العرب إذا أجذبت، وأمسكت السماء عنهم، وأرادوا أن يستمطروا، عمدوا إلى السّلع والعشر فحزموها، وعقدوها في أذنان البقر، وأضرموا فيها النيران، وأصعدوها في جبل وعر"^(٢)، فهذا الطّقس الأسطوري كان يوجه لربّ الخصوبة والمطر والماء وهو القمر.

وكثيراً ما وظّف الشاعر هذه المفردة اللّونية تعبيراً عن كرم الممدوح وسخائه، وكأنّ هناك خيطاً لا شعورياً يجذب نفسه إلى تلك الجذور الميثولوجية.

إنّ الشاعر ابن حمديس رأى في ممدوحه قمراً نيراً، حتّى أنّ يداه عندما تُستمطر منها العطاء والسّخاء سرعان ما تجود أنامله بالمزن السّحيّة الخيرة^(٣):

قَمَرٌ تُسْتَمَطَّرُ مِنْهُ يَدُ فِتْجَوْدٍ أَنَامِلُهُ مُزْنَانَا

ويرى الشاعر الأعمى التطيلي في ممدوحه صفات كثيرة^(٤):

أَقْمَارٌ حُسْنٌ وَإِحْسَانٌ، أَسْوَدٌ شَرِيٌّ وَغَائِثَةٌ، مُزْنٌ تَأْمِيْلٌ وَتَأْمِيْنٌ

فالممدوح وقومه أقمار مضيئة نيرة في جمالها وعطائها، وهم أشداء شجعان، وأصحاب معونة ونصرة ومزن وآمال وأمن.

ونستطيع القول:

إنّ هناك تعدداً نفسياً شعورياً لدلالات المفردة اللّونية (القمر)، فكان المعبود العربيّ الأبويّ قديماً وسميّ القوافل ومصدر النور والجمال، فكانت إضاءاته اللّونية النفسية متعدّدة ومتنوّعة انطلاقاً من رؤية الشاعر للممدوح، الذي ظلّ المهيمن على تلك التعدّات اللّونية النفسية لدلالات القمر، ولا بدّ من الإشارة إلى أنّ البحث أخذ المفردة اللّونية "القمر"

١ - المصدر السابق: ٥٠٢/٢.

٢ - بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب: محمد شكري الألوّسي، نشر محمد بهجة الأثري، دار الشرق - بيروت، لبنان. ٣٠١/٢.

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ٥١٢.

٤ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ٢٠٧.

نموذجاً وترك مراحل القمر الأخرى وهي الهلال والبدر توخيّاً للاختصار والدقة، فدلالات "القمر، البدر، الهلال" متعددة ومتشعبة، وتوحي بإجاءات كثيرة تبين للمتلقي أو القارئ المعاني الجلييلة التي ارتبطت بها، فقدّمت ظلال اللون الأبيض ضمن عالم خاص بها، مؤكدة قدرة الشعراء الأندلسيين على تحويل اللون من صورة بصرية إلى صورة ذهنية.

ب - الغمام:

وَظَفَ الشَّعْرَاءُ الأَنْدَلِيسِيُونَ "الغمام" للدلالة على الكرم والعطاء والسَّخَاءِ، لذلك ارتبط بشعور الفرح والسعادة والإشراق الذي يُتَهَجُّ النَّفْسُ، وينعش القلب، فغدا اللون الأبيض لون الخير والرحمة والكرم. لقد كان الممدوح عند الشاعر ابن درّاج القسطلي غمام كرم ومعروف، جاد بكرمه في زمن القحط والجذب، وكان مصباحاً متقدماً في أوقات الحرب^(١):

وغمامٌ عُرِفَ في الزمانِ المُمَجِّلِ وسراجُ نورٍ في الكريهةِ مُشْعَلِ

وأما الشاعر لسان الدين فالممدوح هو غمام كرم، إنّه كالغمام الذي يهطل بالمطر، ويشيع البهجة في النفوس^(٢):

غَمَامٌ نَدَى جَادَ البِلَادَ فَأَصْبَحَتْ تُجَرَّرُ ذَيْلَ الخِصْبِ والعَيْشَةَ الرَّغْدِ

فقد جاد الممدوح بكرمه على البلاد، فأصبحت تعيش بنعيم وسعادة.

ويقول الشاعر ابن فركون في ممدوحه يوسف الثالث بأنه كالغمام الذي يجود بالمطر الغزير، فهو سخّي كريم معطاء، وأما سيفه فهو وميضٌ يلمع في سماء النّقع المظلم^(٣):

نَدَى يَدِهِ العُلْيَا غَمَامٌ وَسَيْفُهُ وَمَيْضٌ بِأَفْقٍ للعَجَاجَةِ مُظْلِمِ

وعندما يجود الغمام (الممدوح) بكرمه وعطائه فإنّ الشاعر يجد الخير والأمان، لذلك ارتبط الغمام عند الشعراء الأندلسيين بالخير.

فاللون الأبيض للغمام يريح النَّفْسُ، لأنّه لون هادئ، فعندما تنظر العين إلى الغمام تجد كل السعادة والخير فيه، ولاسيما حينما يقتزن بكلّ دلالات الخير، فابن درّاج القسطلي رأى الممدوح غماماً حمى الأرض وجاد عليها بالمطر، فكان محافظاً على الخير والأمان مهما كانت الظروف^(٤):

غَمَامٌ أَظَلَّ الأَرْضَ وانهَلَّ بالحِيا ضَمَانٌ عَلَى التُّعْمَى أَمَانٌ مِنَ الجَدْبِ

كما أن الشاعر يجد الخير كلّهُ في عهد المظفر يحيى بن منصور^(٥):

في زهرةٍ من وفاءِ العهدِ فاحَ بها غَمَامٌ أَنْعَمَكُمْ في رَوْضِ مَحْتَدِهِ

لم تُنْبِتِ الدَّمَنُ السُّفْلَى مراعِيهَا ولا رَعَى في حِمَاها كَيْدَ حُسَدِهِ

لقد مزج الشاعر بين مفردات الطبيعة وخلق الممدوح وجود كفه ووفائه، فإنّ زهر وفائه قد وفى بالعهد، وفاح شذاه من هطول غمام الكرم وسحب الجود في روض أصله ونسبه، وأنّ الدمن السفلى لم تنبت مراعيها مطلقاً، ولا رعى في حماها الحاسدون له، لأنّ الحسدَ يقطع خصب النفوس.

وأما الشاعر لسان الدين بن الخطيب فيرى أنّ انتصارات الممدوح بدأت بعمامة خيرٍ، فنشرت الفتوحات كالتراب بفضل رماحه وقناه^(٦):

وَلِوَاءِ نَصْرِكَ يَسْتَهْلُ غَمَامَةً تَدْرُ الفُتُوحَ جُثَى بِقُضْبِ رِمَاحِهِ

١ - ديوان ابن درّاج القسطلي : ص ٣٥٦.

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٣٠٧/١.

٣ - ديوان ابن فركون: ص ١٢٣.

٤ - ديوان ابن درّاج القسطلي: ص ٨١.

٥ - المصدر السابق: ص ٢٠٤.

٦ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٢٥٠/١.

ويمتدح ابن فركون ممدوحه، فهو ملاذ لمن يقصده، وكفّه كلّما أغدقت غمائمها بالخير فإنّ القصد يكتفون بما تغدقه عليهم^(١):

يَا مَلَجًا الْقُصَادَ كَفُّكَ كَلْمًا وَكَفَّتْ غَمَائِمُهَا كَفَّتْ أَمَالَهَا

إنّ المفردة اللّونية "العمام" دلّت على كلّ معاني الخير التي وحدها الشّاعر في الممدوح، فأعطت معنى تعبيرياً فنياً في الوقت نفسه.

ج - الدّيمة:

إنّ لون الدّيمة أبيض شفاف، يمثّل الخصب والخير، ولاسيّما إذا استمرت بسكبتها للمطر مدّة طويلة، لذلك فإنّ دلالات الخصب والخير تتمثّلان بها، فهي من المدركات الحسيّة في الطبيعة، وقد امتلكت دلالة لونيّة وفوق لونيّة، فجاءت مُشبعة برموز الخير والرغد والرحمة، لأنّ الدّيمة هي مصدر للخير والرحمة، إنّها تجود بالأمطار الغزار ليعمّ النّماء في كل مكان، ولقد نظر الشّاعر إلى الممدوح بأنّه ديمة جعلته يحيا في سعادة، لا يعرف الضيق ولا المحل. إنّ الشّاعر ابن سهل رأى أنّ الممدوح ديمة، أفاضت الخير والخصب حتّى روت الثّرى، فقد يقصد المرء البحر ولا يرويه، فالممدوح ديمة تفوق البحر عطاء وسخاء^(٢):

وَكَمْ دِيْمَةً جَادَتْ فَأُرُوتُ صَدَى الثَّرَى وَلَمْ يَرَوْ ظَامٍ يَقْصِدُ اللَّجَجَ الْخُضْرَا

ويرى لسان الدين بن الخطيب أنّ الله عزّ وجلّ أفاض على مُلك الممدوح ديمةً فيها الخير والرحمة^(٣):

أَفَاضَ عَلَيْهَا اللهُ مُلْكَكَ دِيْمَةً وَرَوَى ثَرَاهَا مِنْكَ مُنْسَكِبًا عَهْدًا

وكذلك يرى ابن فركون في ممدوحه الرّحمة والخير، فكما الدّيمة تسكب ماءها على البسيطة فيعمّ الخير وطيب العيش، فكذلك الممدوح هو ديمة خير ورحمة^(٤):

أَرْسَلْتِ فِي الْأَفَاقِ دِيْمَةً رَحْمَةً نَعِمَ الْوَجُودُ بِجَوْدِهَا الْمُسْتَرْسِلِ

لقد أرسل الممدوح في آفاق البلاد سحائب جوده، فعندما اهلّت عليهم أصبحوا ينعمون بالكرم المسترسل إليهم سخاءً وجوداً.

وقد توسّم ابن فركون خيراً عندما رأى ممدوحه بأنّه سيكون ديمة تجود بخيرها ورحمتها على حدائق الآداب المتنوّعة، بعدما أن شاع فيها الجفاف والقحط^(٥).

حَدَائِقُ الْآدَابِ مُدُّ أَمْحَلَّتْ مَا هَبَّ مِنْهَا نَفْسٌ طَيِّبٌ

وَلَمْ يَجُدْ لِلْجُودِ غَيْثٌ بِهَا فَلَا جَنَابٌ عِنْدَهَا مَخْصِبٌ

لَكِنَّ مَوْلَانَا لَهُ رَاحَةٌ دِيْمَتُهَا الْآنَ بِهَا تَسْكِبٌ

وبما أنّ الدّيمة تجود بالمطر والمطر يقترن بالخير والرحمة غدا اللّون الأبيض لوناً مشرقاً، فيه كلّ إحياءات تفتّح الحياة

١ - ديوان ابن فركون: ص ١١٩.

٢ - ديوان ابن سهل: ص ١٢١.

٣ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: ٣٥٧/١.

٤ - ديوان ابن فركون: ص ١٩٦.

٥ - المصدر السابق: ص ١٠٨.

وإشراقها، وقد تنوّرت بالسّعادة وطيب العيش.

د - السّحب:

لقد كثّف الشعراء في لون السحب الأبيض دلالات متعدّدة، فيها الصّفاء والنّقاء، فهي توحى بالتأمّل لعين الإنسان، ولاسيّما عندما تراها العين متحرّكة في أفق السّماء، فتثير في النفس نوعاً من المشاعر المختلفة، فتجد فيها جمالاً شعرياً أخاذاً، فمن أهمّ الدّلالات التي ارتبطت بها هذه المفردة اللونية:

١- الكرم:

اقتزنت السّحب بما تجود به من خيرٍ بصفة "الكرم"^(١) الإنساني والسّخاء بلا حدود اللذين وجدتهما الشّاعر في شخصية ممدوحه.

إنّ ممدوح الشّاعر القسطلبي من الحميريين الذين كانت أياديهم سحائباً تجود بالخير، وهي ليست سحائباً فقط، بل يعطف الشّاعر عليها مفردة لونيّة أخرى، وهي البحور^(٢):

مِنَ الحَمِيرِيِّينَ الَّذِينَ أَكْفُهُمْ سَحَائِبُ تَهْمِي بالنَّدَى وَبُحُورُ

لقد أعطى اللون الأبيض من خلال لفظة "سحائب" معنًى كبيراً في كرم الممدوح، فلا حدود لكرمه، فقد كان كرمه سحائباً تجود بالكرم والخير، وأصبح الشّاعر يرمز من خلال المفردة اللّونية إلى الرفعة والطّيبة ومحبة الآخرين والحرص على تقديم الخير لهم، ففيها تكمن المشاعر المرهفة والصّفاء والترفع عن التعلّق بأي شيء يكون مصلحة شخصية للنّفس، وإلاّ لما كان بالشّاعر أن يقول: إن أكفّهم سحائباً تهمي بالنّدى.

وإن كفّت دم السّحاب عن جودها، فإن سحاب كفّ ممدوحه يجود، فلا يابه بشأن تلك السّحب^(٣):

إِن أَقْلَعْتَ دَيْمُ السَّحَابِ فَلَمْ تَجُدْ فَسَحَابُ كَفِّكَ مَا يَزَالُ يَجُودُ

وتختلج نفس الشّاعر الحكيم بالشوق لممدوحه الكريم، فيقول^(٤):

ويخفق قلبي جوى كالبروق وتهمي يداه ندى كالسحب

فالشّاعر يخفق قلبه شوقاً للممدوح كما يلعب البرق في قبة السّماء، ويصف يديّ الممدوح بأهمّهما تهميان بالعطاء والسّخاء كأنهمار ماء السّحب.

ويصف الشّاعر أبو البقاء الرندي جود ممدوحه قائلاً^(٥):

ولا همى جوده من سحب أنمله إلا وأغنت أيديه عن السّبل

فأنامل ممدوح أبي البقاء الرندي سحباً تجود بالخير والكرم، لذلك تغنيه عن التماس الطّرق والسّبل في سبيل الحصول على ما يريد.

١ - قراءة ثانية لشعرنا القديم: د. مصطفى ناصف، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع، ط: ٢، ١٤٠١هـ، ١٩٨١م. ص ١١٥.

٢ - ديوان ابن درّاج القسطلبي: ص ٢٥٢.

٣ - المصدر السابق: ص ٢٣.

٤ - ديوان الحكيم: ص ٦١.

٥ - أبو البقاء الرندي شاعر رثاء الأندلس: ص ١٢٣.

ويقرن الشاعر لسان الدين في ممدوحه عدّة صفات، فيقول فيه^(١):

هُوَ السُّحْبُ جُوداً وَالْكَوَائِبُ هِمَّةً وَبَدْرُ الدُّجَى وَجْهاً وَشَمْسُ الضُّحَى رَأياً

ويرسم ابن فركون صورة رائعة لنفسه ولممدوحه، فكفّ الملك يوسف الثالث هي سحاب يجود بالكرم لكل طالب معروف، وابن فركون هو نجم مضيء يهدي، والتّجم لدى سحب الجود لا يراه المعتفي إلا في كفّ ممدوحه^(٢):

كفُّ مَوْلَايَ سَحَابُ الْمُعْتَفِي فَأَنَا نَجْمٌ هُدَىً لِلْمُعْتَفِي
لا يُرَى النّجْمُ لَدَى سَحْبِ الْحَيَا غَيْرَ فِي كَفِّ ابْنِ نَصْرِ يُوْسُفِ

ويرى الشاعر في عطايا الممدوح المغدقة سحباً تفيض بماء المطر، ويخال الناس عند ورودها إليها أسراباً من القطا، فيقول^(٣):

يُفِيضُ عَلَى قِصَادِهِ سَحْبَ الْعَطَا فَتَلْفِيهِمْ وَرِداً كَأَسْرَابِ الْقَطَا

وأما الممدوحون عند الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي فهم سحبٌ من الكرم والعطاء، وعندما يشتدّ الوغى هم أبطال كالشهبان المضيئة المتألّثة^(٤):

مِن مَعَشْرِهِمْ فِي النَّدَا سَحْبٌ وَإِنْ جَنَّ الْوَعْيُ فَتَرَاهُمْ شَهَبَاناً

إن السّحب في سياق مدح الممدوح أصبحت تدلّ على الكرم والسّخاء اللذين يطلبهما الشاعر من ممدوحه. ومن دلالات اللون الأبيض المرتبط بالسّحب:

٢ - تكثيف القوة:

يوظّف الشاعر الأندلسي المفردة اللّونية "سحاب" في سياق مدحه لقوة الممدوح وقوة جيشه، لتدلّ على شدّة القوة عند الممدوح، وكأنّ اللون الأبيض هنا يحيل المتلقي إلى لحظة من التأمل في تعبير الشاعر عن قوة الممدوح وضخامة جيشه، فيكتفّف هذه المفردة اللّونية بانفعالات شعوريّة متعدّدة، منها الشّعور بالإعجاب والخوف والرهبة. يفتخر الشاعر لسان الدين بن الخطيب بالممدوح، فهو ناصر للحقّ، ومرسل من غبار المعركة سحباً بين الرّماح السّمراء والسّيوف البيضاء^(٥):

نَاصِرِ الْحَقِّ، مُرْسِلِ النَّقْعِ سَحْباً بَيْنَ سُمْرِ الْقَنَا وَبَيْضِ الصَّفَاحِ

وقد تبصر عينا الشاعر سحباً كثيفة من دروع أبطال أبي الحجاج يوسف بن نصر، وتلك السّحب يتطاير منها شرر العزم كما تغدق السّحب بالمطر، فيقول^(٦):

وَتُبْصِرُ سَحْباً مِنْ دُرُوعِ سَوَابِغٍ يَطِيرُ بِهَا عَزْمٌ وَيَقْدُمُهَا نَصْرٌ

وهكذا بدت السّحب بدلالات القوّة وإجاءات الشّعور بالإعجاب والتأمل في قوة الممدوح وجيشه، فغدا اللون الأبيض توسيعاً لمجال محدود، وهو القوّة في الممدوح، فأراد الشاعر من ذلك المجال توسيعه وتكثيفه إلى حدود لا

١ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلّماني: ٧٧٦/٢.

٢ - ديوان ابن فركون: ص ٢٧٨.

٣ - المصدر السابق: ص ٢٣٤.

٤ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٩٢.

٥ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلّماني: ٢٥٥/١.

٦ - المصدر السابق: ٤٠٠/١.

متناهية، رابطاً إياه بالمدركات الحسيّة لتلك السّحب.

٣ - الموت والهلاك:

تعدّدت دلالات السّحب بتعدّد الزاوية النفسيّة التي ينظر إليها الشّاعر، وكنا سابقاً رأينا أهمّ الدلالات النفسيّة للون الأبيض من خلال المفردة اللّونية "السّحب"، إلا أنّ هناك دلالات أخرى لها تؤكّد أنّ اللون قادر على أن يثير في نفوسنا استجابة مناسبة لما يعتمل في نفوسنا من مشاعر وانفعالات.

فالسّحائب عند ابن درّاج القسطلّي ترتبط بالموت والهلاك عندما تنهمر بغزارة شديدة على الأعداء فيلقون حتفهم، فبدا لون السّحب هنا لوناً مشؤوماً بارداً، فهو نذير الموت والتهاية^(١):

وَتُنْشِئُ رِيحَ النَّصْرِ مِنْهَا سَحَابِيًّا تَسُحُّ عَلَى الْأَعْدَاءِ وَدَقَّ حُتُوفُهَا

ويرى الحكيم أنّ الممدوح أحميا العدل ونشر الأمن والسّلام في ربوع بلاده^(٢):

وبثّثت في كل البلاد مهابةً طفق الغزال بها يؤاخي الذيبا

وهمت يداك بها سحائب رحمة ينهل كل بنانة شؤبوبا

لقد حكم الممدوح بالعدل بين النّاس، وأظهر مهابة يخشاها الجميع، فأصبح الذئب أحمياً للغزال، وقد أمطرت سحائب جوده وكرمه على النّاس جميعاً، فكلّ واحد أصابه شيءٌ من هذا الوابل المرع.

ويرى لسان الدين بن الخطيب أنّ ممدوحه فيه الصّفاء والنّقاء، لذلك يدعو له بأن يدوم دوام الدهر في سحّب من النّعم والخيرات^(٣):

وَدُمْتَ الدَّهْرَ فِي سُحْبٍ مِمَّنْ الْأَلَاءِ تَنْسَسُ حَبُّ

ويقرن الشّاعر ابن فركون بين رحمة الممدوح ورحمة السّحب، فيقول^(٤):

كَمْ رَحْمَةٍ نَشَأَتْ لَدَيْكَ سَحَابُهَا أَرْسَلْتَ طَوْعَ الْمَكْرَمَاتِ عَهَادَهَا

إنّ جود الممدوح رحمة للنّاس، فإذا أرسل سحائب جوده كانت المكرمات هي التي تتعهدها هطولاً ونزولاً. وهذه الرّحمة التي رآها ابن فركون في ممدوحه كان يرى فيها قبل أن يصل إليه الظلام والشؤم والخيبة، وقد عبّر عنها من خلال وصفه للدّهر بأنّ له سحباً جهاماً^(٥):

دَهْرٌ جَهَامٌ سُحْبُهُ كُلَّمَا يُرْجَى الْحَيَا وَيَرْقُئُهُ خُلْبُ

لقد حملت السّحب في سياقها الشعري دلالات متنوّعة منها الموت والصّفاء والنّقاء والرحمة والشؤم، وقد توسّع كثير من شعراء الأندلس بمثل هذه الرموز الشعريّة وفق أحيلتهم والرؤى التي ينطلقون منها.

هـ - السّم:

١ - ديوان ابن درّاج القسطلّي: ص ١٧٥.

٢ - ديوان الحكيم: ص ٥٦.

٣ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السّلماني: ١/١٢٤.

٤ - ديوان ابن فركون: ص ٢٢٥.

٥ - المصدر السابق: ص ١٠٨.

لفظة تثير في النفس الخوف والذعر، إنه قاتل الحياة ومبدد أسرارها وبهجتها، وإذا كان ينتمي إلى أسرة اللون الأبيض^(١) فهو يشكل نقيضاً لمعاني اللون الأبيض التي تخطر في ذهن الإنسان للوهلة الأولى من سمو وخير وفضيلة، فهو يقف على طرف نقيض من الدلالة الإيجابية للون الأبيض، وقد تعددت مواقف الشعراء وانفعالاتهم تجاه هذه الكلمة في سياق مدحهم إما للنفس أو للممدوح.

فالسّم عند ممدوح ابن درّاج القسطلي هو خير له، لأنه يحسو السّم للأعداء وسط الحرب، من أجل أن يطعم نفوس محبيه شهداً لذيذاً^(٢):

وَيَحْسُو دُعَاةَ السُّمِّ فِي جَا حِمِّ الْوَعَى لِيُرْوِيَ آمَالَ النَّفُوسِ بِهَا أَرِيَا

وتتكرر له هذه الصورة، فيقول^(٣):

حَرَمُ الْهُدَى سُمُّ الْعِدَى أُمْنِيَّةٌ لِمُسَالِمٍ وَمَنْيَّةٌ لِمُحَارِبٍ

فإنّ ديار الممدوح هي حرم الهدى لمن سالمه وعاش في كنفه، ولذا يتمنى الإقامة فيها كلّ مسالم، وهذا الحرم في الوقت ذاته موت لمن يجيء غازياً ومحارباً.

ويجد المعتمد بن عباد عزة نفسه كبيرة، غير خاضعة للذلّ والمهانة، ولذا يعدّ أن طعم السّم النّقيع ألدّ من الخضوع، فيقول^(٤):

قَالُوا الْخُضُوعُ سِيَّاسَةٌ فَلْيَبْدُ مِنْكَ لَهُمْ خُضُوعٌ

وَأَلْدُ مِنْ طَعْمِ الْخُضُوعِ عَ عَلَيَّ فَمَيِّ السُّمِّ النَّقِيعُ

ويقول مادحاً نفسه^(٥):

مَنْ غَرَّهُ مَنِّي خَلَائِقُ سَهْلَةٌ فَالسُّمُّ تَحْتَ لَيَانَ مَسِّ الْأَرْقَمِ

هي دعوة كي لا يستهين أحد به، فإنّ حزمه وعزمه كاميان في نفسه غير خفيين، فمن رأى في نفسه الطّباع السهلة فلا يعتبره ضعيفاً، بل إنّما تكمن كلّ القوة في نفسه، وقريب من قوله قول أبي الصلت (الحكيم) مادحاً^(٦):

لَهُ قَلَمٌ مَاضِي الشَّبَابَةِ كَأَنَّمَا يَمِجُّ بِهِ فِي طَرَسِهِ الْأَرْقَمِ السُّمُّ

إنّ هذا القلم مريع خفيف، فإذا ما سال على الطرس كان السّم النّقيع في لفته.

وأما ابن الرّزّاق البلسي فيمدح ممدوحه بأنه ضيغم حرب، فعاله الكريمة تتجلّى بالمهند والفرس السابح والصّعدة السمراء والبراعة التي تطعن عندما تكتب، فهي تمجّ سمّاً قاتلاً، من أجل أن تجني عسلاً لذلك ريقها يُرجى، كما أنّه يُرهب^(٧):

يَحْمَلُ فِي صَهْوَتِهِ ضَيِّغَمًا لَيْسَ سِوَى السَّيْفِ لَهُ مَخْلَبُ

قَرَبَهُ مِنْ كُلِّ أَكْرُومَةٍ مُهَنِّدٌ أَوْ سَابِحٌ مُقَرَّبُ

أَوْ صَاعِدَةٌ سَمْرَاءُ أَوْ مِثْلُهَا يِرَاعَةٌ تَطْعَنُ إِذْ تَكْتُبُ

١ - اللون الغالب للسّم هو اللون الأبيض مع أنّ هناك ألواناً أخرى للسّم منها الأزرق والأحمر والأخضر.....

٢ - ديوان ابن درّاج القسطلي: ص ١٤٧.

٣ - المصدر السابق: ص ٩٣.

٤ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٨٨.

٥ - المصدر السابق: ص ٦١.

٦ - ديوان الحكيم: ص ١٣٧.

٧ - ديوان ابن الرّزّاق البلسي: ص ٦٣١.

تمجُّ سَمّاً وَجَنَى نَحْلَةٍ فَرِيقَهَا يُرْجَى كَمَا يُرْهَبُ

وتمدح لسان الدين بن الخطيب أبا الحجاج يوسف بن نصر الذي قضى على أهل الكفر، وفي الوقت نفسه عمّر جهنم، وأوقد نارها من ربع أهل الكفر، وسقاهم كأس الموت الممزوجة بسمّ الأفاعي مع العلقم^(١):

أَقْفَرَتْ رُبْعَ الْكُفْرِ مِنْ سُكَّانِهِ بِهَلَاكِهِمْ وَعَمَّرَتْ رُبْعَ جَهَنَّمَ

وهذه صورة لطيفة، فعندما أقفر ربع الكافرين بهلاكهم سيقوا إلى جهنم زمراً جزءاً ونكالاً بما كانوا يجحدون. لقد رأينا كيف خرجت صورة السّم عن معناها الحقيقي، لتدخل في معانٍ مجازية، تصوّر شغف الشعراء بإبرازها، ولذلك أصبح اللون وسيلة هامة لعكس الصورة النفسية للشاعر، من خلال تصوير تجربته الشعرية، وإعطاء القارئ فهماً أوضح للصورة الشعرية.

و - الدَّر:

"إنّ أصل الجوهر هو الدّر، فيقال حيواناً يصعد من البحر على ساحله وقت المطر، ويفتح أذنه يلتقط بها المطر ويضمّهما، ويرجع إلى البحر، فينزل إلى قراره، ولا يزال طابقاً أذنه على ما فيها، خوفاً من أن يختلط بأجزاء البحر حتى ينضج ما فيها ويصير درّاً، فإذا كانت القطرة صغيرة كانت الدّرة صغيرة، وإذا كانت كبيرة فكبيرة، فإن كان في بطن هذا الحيوان شيء من الماء المرّ كانت الدّرة كدرة، وإن لم يكن كانت صافية، وقيل غير ذلك، والدّر نوعان: كبيرٌ وصغيرٌ، قيل إنه لتصل الواحدة إلى مثقال، ومن خواصه أنه يفرح القلب، ويُبسط النفس، ويحسن الوجه، ويصقّي دم القلب، وإذا خلط مع الكحل شدّ عصب العين"^(٢)، وما يميّز الدّر صفاءه ونقاوته لدرجة كبيرة، فهو التّمودج الأمثل لقوّة الصّفاء والنّقاء.

وقد وُظّف الدّر في أشعار الشعراء الأندلسيين في مدحهم للممدوح، كأنّ الممدوح هو درٌّ ببياضه الناصع وإشراقه الناصعين اللذين تلتفت إليهما الأنظار.

يقول الشاعر الرمادي في ممدوحه أبي حنيفة عندما ابتعد عن القضاء، بأنه فقيه لا يماثله فقيه، وإذا اجتهد أتى بأنصع الأحكام كالدرّ الناصع البياض^(٣):

فإن أبا حنيفة وهو عدلٌ وفرّ عن القضاء مسير شهر

فقيه لا يدانيه فقيه إذا جاء القياس أتى بدرّ

ويرى ابن هاني الأندلسي أنّ ممدوحه جدير بأعظم كرام الفعال وأنقاها، وأما الشاعر فهو جدير بأن يصوغ أنصع المعاني وأصفاها شفافية إكراماً لفعال الممدوح العظام^(٤):

وأنت مَلِيٌّ بِدُرِّ الْفِعَالِ وَإِنِّي مَلِيٌّ بِدُرِّ الْكَلِمِ

وأما الشاعر ابن درّاج القسطلبي، فيرى أنّ عطاء ممدوحه وما أغدق عليه من نعم وفعاله الكريمة البياض كالدرّ الأبيض

^١ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماي: ٥٣٩/٢.

^٢ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها: ص ١٢٤.

^٣ - شعر الرمادي: ص ٧٣.

^٤ - ديوان ابن هاني: ص ٣٣٣.

الذي يحتزنه البحر في أعماقه^(١):

من سَبِي سَيْبِكَ مِمَّا أَنْبَتَتْ نِعْمُكَ من دُرِّ بَحْرِكَ مِمَّا عَمَّهُ كَرْمُكَ

فلولا سيب الممدوح لم تنبت النعم، ولولا كرمه لم يكن هناك كرم.

ويفتخر بالممدوح قائلاً فيه^(٢):

وأَوْفَيْتُ سُوقَ النَّدىِ وَالْمَعَالِي بَدْرُ الْمَقَالِ وَحُرُّ النَّعَاءِ

فالشاعر أوفى حق الممدوح، الذي رأى فيه جمعاً للكرم والعلو والفخار بقول الألفاظ والمعاني النَّاصعة كالدَّر الأبيض، وتقديم آيات الشكر والعرفان له.

وسينظم الشاعر ابن عمار الأندلسي في مدح الرشيد بن المعتمد كلمات كأثما الدَّر نظماً وإشراقاً^(٣):

غير أني سأصطفي لك جهدي
من ثناء طيبٍ وذكر حميد
في قليل من القوافي كثير
وذلول من المعاني شرود
كلمات كأثما الدَّر نظماً
طوقت منك أي طوق وجيد

ولكنَّ ابن حمديس عندما ينظم القصائد المشرقة المتألقة كالدَّر، فإنَّ الممدوح هو بحر هذا الدَّر، الذي ألقى الدَّر على سواحل بحر ابن حمديس^(٤):

وإن نَنظِم الدَّرَ الَّذِي أَنْتَ بَحْرُهُ فَفَضْلُكَ أَلْقَاهُ لَنَا فِي السَّوَاهِلِ

وتمدح الشاعر ابن خفاجة أبا بكر بن الحاج على كلامه المضيء النير الذي يظهر من خلال الطرس كأنه الدَّر النَّاصع، أو كأنه المسك الذي ينتشر عبقه، والذي صَدَعَ الظلام وأبان الضياء^(٥):

وَكَمْ مَنْطِقٍ فَصَلَّ هُوَ الدُّرُّ يُجْتَلَى عَلَى نَحْرِ طَرْسٍ أَوْ هُوَ الْمِسْكُ يُفْتَقُ
صَدَعَتْ بِهِ دُونَ الْحَقِيقَةِ سُدْفَةً تَقَرَّتْ عَنِ الْإِصْبَاحِ وَاللَّيْلِ مُطْرَقُ

وتتكرر الصَّورة الدَّرِيَّة في تشبيهه لسان الدين للفظه بالدَّر النَّاصع البياض، مستعيراً من بعض صفات البحر صورته أو أجزاء منها^(٦):

وما الدُّرُّ إِلَّا مَا أَرَانِي قَائِلًا فَسَاحِلُهُ نَظْمِي وَلُجَّتُهُ فِكْرِي
جَعَلْتُ امْتِدَاحِي فِيكَ أَشْرَفَ حَلِيَّةٍ أَبَاهِي بِهَا الْأَقْوَامَ فِي مَحْفَلِ الْفَخْرِ

١ - ديوان ابن دراج القسطلبي: ص ٣٩٥.

٢ - المصدر السابق: ص ٢٨٦.

٣ - محمد بن عمار الأندلسي، دراسة أدبية تاريخية لألمع شخصية سياسية في تأريخ دولة بني عباد في إشبيلية: ص ٣١٠.

٤ - ديوان ابن حمديس: ص ٣٩٧.

٥ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٨٥.

٦ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٣٧٧/١.

فالشاعر يرى أنّ كل ما يقوله من قصائد هي درّ، وساحل هذا الدرّ هو نظمه، أما اللّجة التي يغوص فيها فهي فكره، وقد جعل هذا الدرّ أجمل حلية يمدح بها السلطان أبا الحجاج بن نصر الذي يتباهى به في محفل الفخر. ويفتخر الشاعر ابن فركون بمدوحه، فيقول فيه^(١):

مَوْلى المَلوكِ بِمَغْرِبٍ وَبِمَشْرِقٍ عَن شُكْرِ ما أَوْلَاهُ أَعْجَزَ مَنْطِقِي
أَهْدَى إلى المَلوكِ مِن مَّنْظومِهِ دُرّاً وَلَكِن مِثْلُهُ لَمْ يَنْسَقِ

إنّ هذا الممدوح مولى كلّ الملوك في الشرق والغرب، ولرفعة مقامه وعلو مكانته فإنّ لسان شكره يعجز عن الوفاء بمنزلته، وهو الذي أهدى إلى الملوك شيئاً من شعره يحاكي الدرّ منظوماً منسقاً، أمّا سواه فغير منسّق وغير منظوم، وما ذلك إلا لتفردّه.

وتتكرّر صورة الدرّ عند شعراء الأندلس، حيث تشيع عبارة درّة المملّك والمجد، وفيها تعبير عن السيادة والريادة في الملك، كقول الشاعر لسان الدين^(٢):

فَمَا كُنْتَ إِلَّا دُرَّةَ المَجْدِ كُلِّها تَرَدَّدَ فِيها الوَصْفُ لَمْ يُعْرِفِ الوَصْمُ

فالممدوح درّة الرفعة والسيادة والمملّك، ومهما قيل من وصف لها فإنّ ذلك الوصف لا يعرف عيّناً لها أو عاراً، فهي نقيّة صافية طاهرة.

وأما الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي فإنّه يرى أنّ مدوحه الملك قلّد الدهر المجد والرفعة، بينما الممدوح هو درّ ناصع، والأولى أن يُقلّد لأنّه هو المجد والرفعة^(٣):

يا مَلِيكاً قَدْ قَلَّدَ الدَّهْرَ مَجْداً أَنْتِ فِي الدُّرِّ صَاحِبُ التَّقْلِيدِ

لقد جسّدت المفردة اللّونية الجوهرية (الدرّ) التّفاسة والتألؤلّ والإشراق لأنّصع الأفكار والمعاني التي عبّر عنها الشعراء في قصائدهم، ولأعظم معاني السيادة والرفعة في المملّك، فكان الدرّ يمثّل صفاء اللون ونقاوته، ومن هنا كان اللون الأبيض لمدلول الكلمة موحياً بإيجاءاته الإيجابية التي سرعان ما تتعرّف عليها النّفس الإنسانية، فكانت الكلمة في هذا السياق عصب التصوير في إضفاء تلك المعاني السّابقة.

ز - الماء:

إنّ تكوين الحياة واستمرارها يرتبطان بالماء، فالماء لون لا متناهٍ، وإنّ النّظر فيه يسري في النّفس التأمّل لصفائه ونقاوته وطهارته، ففيه أمل النّفس والراحة والحياة. ولقد غدا الماء مكتسباً دلالة فوق لوتية، متمثلاً لتلك المعاني في أشعار الشعراء الأندلسيين، فابن حمديس يقول في مدوحه^(٤):

ماءٌ نَعْماءُ نَمِيرٌ لا صَرِيٌّ وَمَنْدَاةٌ خَصِيبٌ لا وَخِيمٌ

فماء هذا الممدوح صافٍ لا يعكّره كدر، والمكان الذي ينزل نداءه وكرمه عليه يصبح ممرعاً خصيباً غير وحييم.

^١ - ديوان ابن فركون: ص ٢٤٠.

^٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٥٤٤/٢.

^٣ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٥٨.

^٤ - ديوان ابن حمديس: ص ٤٥٠.

ويرى ابن بقي الأندلسي أنّ ممدوحه هو الماء لكلّ ظمآن يريد أن يرتوي، وكأنّ الشّاعر يقول: إن ممدوحه هو حياة للآخرين، فيقول فيه^(١):

حمدتُ السُّرى عند الصّباح بما جدٍ هو الماء يُعطي ريه كلّ حائمٍ

وقد يجسّد الشّاعر ابن حربون الشلبي الطهارة المثلى في ممدوحه، فالممدوح طاهرٌ نقيٌّ من أيّ دنس، حتى أنّ ماء المزن الطّاهر لو مسّ طهارة ثوبه لغدا أكثر نقاء وصفاء^(٢):

فالماء لو ألقى طهارة ثوبه في مُزنةٍ لغداً بها مُتطهراً

وهذه المبالغة محبّبة إلى النفوس، فمن المعروف أنّ التّطهّر يكون بالماء، فما بالك لو أنّ الماء مسّ طهارة الثوب الذي يرتديه الممدوح، فليتطهّر الماء من طهارة ثوبه.

ويضفي الشّاعر ابن سهل على ممدوحه صفة التقديس، فقد اتخذته الروم ديناً، وغدا حسامه صنماً من أصنامهم يقدّمون له الولاء والطاعة، فيقول^(٣):

دانت بك الروم دينَ العابدين فهل غدا حسامك في أصنامهم صنما
وتلثوه فقالوا: النور مؤتلقاً والماء مطّرداً والجمرُ مضطّرداً

لقد أصبح الممدوح في نظر الشّاعر معبود الروم لأنّه انتصر عليهم وذلّهم، فخضعوا له عابدين صاغرين، ثمّ أنّ حسامه الذي قهرهم نصبوه صنماً بين أصنامهم، ودانوا بتثليثه عابدين، حيث اعتبروه في بريقه يحاكي النور ائتلاقاً وضياءً، وهو يسيل في رقابهم كأنّه الماء المضطرد في جريانه، وعندما يحزُّ تلك الرقاب فإنّها تشعر بحرارة الدّبح، فيغدو كالجمر اضطرماً واشتعالاً.

فمن خلال ما تقدّم نتبيّن دلالات مفردة الماء التي وظّفها شعراء الأندلس توظيفاً فنياً، فأبدعوا صوراً رائعة تحاكي طبيعتهم الرّائعة.

١ - ديوان ابن بقي الأندلسي: ص ٩٧.

٢ - شعر أبي عمر ابن حربون الشلبي: ص ٦١.

٣ - ديوان ابن سهل: ص ١٨٨.

ب - اللون الأسود

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأسود.

• المدح:

- ١ - الجليل.
- ٢ - المنايا السود.
- ٣ - سواد العين وسوداء القلب.
- ٤ - دلالات أخرى للدلالات اللونية (السواد).
٥. الخوف والهلع.
٦. المصائب الشديدة.
٧. الخيبة.
٨. البغض.

• الرثاء.

- ١ - الأسود لون الحزن الشديد.
- ٢ - لون المصائب السوداء.

• الهجاء.

• الغزل.

- ١ - سواد الشعر.
- ٢ - سواد العين وسوداء القلب.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأسود.

• الرثاء نموذجاً.

أ - الليل.

- ١ - الرمز الأعلى للشر.
- ٢ - ديمومة الحزن.
- ٣ - المصائب الأليمة.
- ٤ - الموت.

ب - الدجى.

ج - الظلام.

د - السم.

ب - اللون الأسود

إنّ اللون الأسود أشدّ الألوان عتمة وأعمقها، وهو تقيض اللون الأبيض في كل خصائصه ومميّزاته، إنّهُ "اللون الواضح المبهم وهو أبو الألوان وسيدها"^(١)، فهو "رمز الحزن والألم والموت كما أنّه رمز الخوف من المجهول والميل إلى التكتّم، ولكونه سلب اللون يدلّ على العدمية والفناء"^(٢)، و"الاستسلام التّهائي، والتّخلي عن كل شيء"^(٣)، "إنّه يمثّل (لا) المضادة ل (نعم) في اللون الأبيض، وقد جاء هذا اللون في المرتبة الأولى في قائمة الألوان عند علماء الأنثروبولوجيا، ويرى كثير من علماء الألوان أنّ الأسود مع الأبيض هما أوّل لونين وضعت لهما ألفاظ في معظم لغات العالم"^(٤)، وهو يوحى "بالخطيئة والظلام والقساوة والصّلادة"^(٥)، وهو "لا لون أو هو امتصاص كلّ ألوان الطيف، أو هو غيبة كلّ الألوان، فالألوان القاتمة وعلى رأسها الأسود تمتص الضوء والحرارة، والضوء ما هو إلا ألوان"^(٦)، واللّون الأسود "طالما عبّر به على أنّه أفضل من أي لون آخر عن مفهوم العدم أو اللاوجود لذلك بات هذا اللون لوناً معيارياً لأنصار الوجودية خلال الخمسينات"^(٧)، و"هو لون الانتظار والحداد والفشل والنزاع"^(٨).

واللون الأسود لم يربط في الطّبيعة بأيّ شيء ذي بهجة، فالدلالة القوية التي يمكن أن ينقلها اللون الأسود هو أنّه "لون كلّ الأشياء المفزعة والأفكار السوداء والسّنوات السوداء"^(٩).

ويرى الكثيرون فيه أنّه رمز من رموز "الصّيّق النفسي والشرّ والظلم والباطل"^(١٠)، فهو "كابوس لوني يرمز إلى عدم وجود اللّون، كما أنّ الظّلام يرمز إلى عدم وجود النور"^(١١).

وارتبط اللون الأسود بلون "الليل والمآتم والاستعمار والظّلم، وهو لون اللاوعي، وربما كان مثّل الغريزة البدائية

١ - إيقاع الأزرق والأحمر في موسيقى القصيدة الجديدة: عبد العزيز المقالح، مجلة المعرفة، مجلة ثقافية شهرية، السنة الرابعة والعشرون، ع: ٢٨٣، ٢٨٤، أيلول، تشرين الأول، ١٩٨٥م. ص ٦١.

٢ - اللغة واللون: ص ١٨٦.

٣ - المرجع السابق: ص ٢٣٧.

٤ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٦٥.

٥ - الصورة الشعرية والرمز اللوني: ص ١٣٣.

٦ - الضوء واللون في القرآن الكريم: ص ٤٥.

٧ - موسوعة علم النفس: ١١/١٩٤.

٨ - المتن اللغوي وتشكيلاته الدلالية في النص الشعري عند نزار قباني، المجلدان الثالث والسادس نموذجاً: ص ١٥٢.

٩ - جماليات اللون في القصيدة العربية: ص ٤٤.

١٠ - الألوان في مخيلة المعري وتأثيرها في عبقريته: محمد قرانيا، مجلة التراث العربي، مجلة فصلية محكمة تصدر عن اتحاد الكتاب العرب - دمشق، ع: ٩١، رجب، أيلول، ١٤٢٤هـ، ٢٠٠٣م. ص ١٥٧.

١١ - الصورة الشعرية ونماذجها في إبداع أبي نواس: ساسين عساف، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٨٢م. ص ٣٠.

التي يمكن إرجاعها إلى الأعمال السامية، لأنه يذكرنا بالظلّ الإنساني الذي ليس هو الموت أبداً، بل هو الأمل الذي يمكن أن يتحقّق في يوم من الأيام"^(١).

والسواد في الأساطير هو "لون زحل، ولون كسوة الكعبة قرين الأرض والظلمة والنزول إلى طبقات الأرض السفلى وبعضها مساكن الجن والأسود أي الحيّة السوداء والكلب الأسود والقطّ الأسود من الصور التي يتشكل فيها الجن، أو هي واسطة بين عالم الإنس وعالم الجن كما في قصة هاروت وماروت، والمرأة التي أرادت الاتصال بزوجها في عالم الأموات، فركبت كلباً أسود، وحملها إليه ببابل، ولما كان السواد قرين عالم الجن كان صيد مطاياهم محظوراً، لأنه انتهاك لحرمة فضاء مقدس، ولذلك كان العرب قديماً إذا صادوا قنفذاً أو ورلاً أو ما يعدونه من مطايا الجن أطلقوا سبيله، خوفاً على فحل إبلهم أن يصاب بأذى"^(٢)، ولقد شكّلت هذه الدلالة مخزوناً جمعياً تجاه اللون الأسود لدى معظم الشعوب القديمة، فالبابليون جعلوه "في الطبقة السفلى من طبقات الذقورات، وجعلوه لوناً رامزاً لكوكب زحل، وكان يمثل اليوم الآخر من الأسبوع البابلي (السبت) يوم زحل (Saturn day)، وزحل في العقليّة العربية مرتبط بالكوارث والشدائد حيث تدلّ رؤياه المناميّة على القهر والفقر والخسارات والشدائد"^(٣)، لذلك نجد أنّ اللون الأسود عند العرب ارتبط بكلّ ما هو مخيف، فارتبط بالشياطين والحيات والجن والغربان والضباع والذئب، فالجنّة "تختار الأماكن الموحشة المقفرة في الظلام مثل رهبان الليل"^(٤).

وقد يكون اللون الأسود لوناً غير سلمي حين يرمز إلى التّماء والخصب والتكاثر والجمال في سواد الشّعر واللّمة، وذلك عندما يجيء مدركاً حسياً بصرياً بصفته صبغة لونية حقيقية دالاً على جمال الشعر والكحل والعيون السوداء، ف"السواد زينة الشّباب، وهو لون حبة القلب، لون العين، ولا يحسن اجتماع الأحباب إلّا في الليل، وما ستر الأحباب عن الواشين اللوام مثل سواد الليل، ولا فضحهم مثل بياض الصّبح ومن السواد المداد الذي يكتب به كلام الله ولولا المسك والعنبر ما كان الطيب يحمل للملوك ولا يذكر"^(٥)، والأسود في الدراسات العربية جاء في الترتيب الثاني بعد الأبيض في قائمة التّمري^(٦).

وقد أطلق العرب لفظ "الأسود" مثني، "فقالوا: الأسودان" وعنوا "الحيّة والعقرب، أو التمر والماء، أو الماء واللبن، أو الماء والفت، أو الحرّة والليل"^(٧).

وقد دلّت عليه اللغة العربية بألفاظ تدلّ على كلّ ما هو ضدّ الجمال والحياة، أو ما هو منافٍ للاطمئنان والسلام، كما خصّته بمفردات تصفه وتحدّد درجاته "أسود حالك، وحانك، وأسود مسحكك، وغريب، وغيم، وغيب،

١ - تفسير الأحلام: ص ٢٥٢.

٢ - موسوعة أساطير العرب في الجاهلية ودلالاتها: ٢/٢٠٠.

٣ - المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام: د. جواد علي، دار العلم للملايين - بيروت، ط: ٢، ١٩٧٦ م. ٦/١١٧.

٤ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٧٦.

٥ - اللغة واللون: ص ٢٠٨، ٢٠٩.

٦ - ينظر: كتاب الملمع. ص ١.

٧ - اللغة واللون: ص ٧٢.

وسحكوك، وفاحم، وغداف، وغرابي، ومدهام، ومدلهم، ويحموم^(١) فقيل: "ليل دجوجي، وسحاب مدلهم، وشعر فاحم، وفرس أدهم، وعين دعجاء، وشفة لعساء، ونبت أحوى، ووجه أكلف، ودخان يحموم"^(٢)، وقد ورد الأسود في القرآن الكريم بمشتقاته اللغوية " ٧ مرات اسماً وفعلاً، مفرداً وجمعاً، معرفاً ومنكراً، والذي يغلب عليه أنه المقيت الذي يوصف به شرار الناس، فجاء وصفاً لوجوه الكافرين الذين يسود يومهم، ويسألون فيه عن كفرهم بعد إيمانهم (آل عمران ١٠٦)، وربما عرفوا بوجوههم السّود (الزمر ١٠)، وهو صفة لامتداد الليل قبل بزوغ الفجر الذي شبه بالخيط الأسود (البقرة ١٨٧)، ووصف كئيب للجاهلي الذي تلد له زوجه بأثني، فوجهه أسود من العار الذي لحق به على حد زعمه، ثم يصير أحمرّاً وبالعكس"^(٣).

ولذلك أمسى هذا اللون "قوة شيطانية ظلامية، صاحبة جنود ورموز وحوامل للعنة منها: الغراب والحية والضبع وكل قوى العماء والشرّ الأسود، مما حمل هذا اللون بدلالات الموت والضياع والعدمية"^(٤).

وهكذا ارتبطت دلالة الأسود بالشيطان، حتى أنّها تكاد تصبح دلالة عالمية مستقرة في اللاشعور الجمعي، والبشر يتوارثونها على اختلاف اللغات والثقافات.

وكانت دلالة اللون الأسود تجسّد حال الصراع المحتدم بين آلهة النور وآلهة الشرّ، التي تحاول أن تعيد الكون إلى حال الظلام والعمياء، "ففي الأسطورة الفارسية يحتدم الصراع بين (أهورا مازدا) إله النور والخير، و(أهريمان) إله الظلام والشرّ حيث يخلق (أهورا مازدا) البشر لمعاونته، في حين يخلق (أهريمان) الشياطين والمردة لنصرته على إله النور"^(٥)، وتعرّض الشمس لكونها آلهة النور في معظم الثقافات القديمة إلى هجومٍ عنيفٍ مستمرٍ في كل يوم من جهة آلهة الظلام والشرّ، وذلك في محاولة بدائية لتفسير غروب الشمس في ظل غياب التفسير العلمي الفلكي، وتصوّر الأسطورة المصرية هذا الصراع بأنه صراع بين أفعوان الظلام والشمس، حيث يغرق أفعوان الظلام والشمس في مياه الموت. وأمّا الأسطورة البابلية فتصف غروب الشمس وحلول الظلام قائلة "تنزل الشمس إلى مياه الموت عند جبل ماشو، الذي تمتد قواعده عميقاً نحو العالم السفلي، الذي يحرس بوابته البشر العقارب، الذين بسطوا جلالهم المرعب فوق الجبل"^(٦). لذلك يرى البحث أنّ العودة إلى الجذور الدلالية للون الأسود المستقرّة في أعماق الثقافات البدائية شكّلت مخزوناً جمعياً راسخاً، ظهر صداه جلياً في الشعر الأندلسي، فاللون الأسود كان في صلب حياة الشعراء الأندلسيين وصميم بيئتهم، فتحدّثوا عن صورته في كلّ ما عرفوه في محيطهم، كاشفين عن صلاتهم الحياتية به، محمّلين ذلك اللون دلالات تعبّر عن حالاتهم النفسانية، فعبروا بصوره الكثيرة عن قيم جمالية سلبية وإيجابية في الآن ذاته.

١ - كتاب الملمع: ص ٦٠، ٦١، ٦٢، ٦٣، ٦٤، ٦٥، ٦٦.

٢ - فقه اللغة وسر العربية: ص ١٠٣، ١٠٤.

٣ - الضوء واللون في القرآن الكريم: ص ٤٥.

٤ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٨٨.

٥ - المرجع السابق: ص ١٦٨.

٦ - المرجع السابق: ص ١٦٨.

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأسود:

• المدح:

أمسى اللون الأسود في مدح الشعراء الأندلسيين ذا ثنائية رمزية دالة على دالتين متناقضتين: الأولى دلالة الجليل وهو الممدوح، والثانية: دلالة الإهانة والخوف والخيبة والهلاك ممثلة بأعداء الممدوح، لذلك فـ "اختيار ألوان قاتمة قد يشير شعوراً مختلفاً كل الاختلاف عن اختيار ألوان زاهية"^(١). فالإحساس الجميل الذي رُمز إليه باللون الأسود، لا يتحول فيه الإحساس إلى رهبة وخوف، بل إلى شعور إعجاب وقوة طبيعية هائلة عند الممدوح.

لذلك كان اللون الأسود موظفاً لأهم المعاني في سياق المدح ومنها:

١ - الجليل:

إنّ الشعراء الأندلسيين أظهرُوا أنّ الممدوح كان جليلاً من خلال عدّة صور شعرية تؤكد هذه الدلالة، فالرمادي يفتخر بهؤلاء الأبطال^(٢):

وما استلأموا حِرْزاً ولكنّ لأَمْهُمُ بُرُودُهُمُ فِي الْمَغْرِكِ الْمُتْلَاحِمِ
فَأَبَوْا بِهَا سَوْدَ الثِّيَابِ كَأَتْهِمِ وَقَدْ قَتَلُوا أَعْدَاءَهُمْ فِي مَاتِمِ

فالشجاعة التي يميّز بها هؤلاء القوم في غاية البطولة والفروسية، فإذا تجهّزوا إلى الحرب لم يرتدوا الدروع التي تقيهم ضربات الأعداء، لأنهم يعرفون مدى قوّتهم ومدى ضعف أعدائهم، ولذا يذهبون إلى الوغى وهم يرتدون ثيابهم غير الحربية، فإذا انكشفت المعركة عادوا منتصرين، وقد اصطبغت ثيابهم بدماء أعدائهم، حتى غدت سوداء لكثرة ما قتلوا من فرسان الأعداء، وكأنهم عادوا من ماتم أعدائهم مشفقين عليهم.

ويرسم الشاعر ابن عبد ربه صورة شعرية لممدوحه عبد الرحمن الناصر بقوله^(٣):

كتائب تتبارى حول رايته وجحفل كسواد الليل جرّار

هذه الكتائب تتسابق بطولة وشجاعة حول راية الممدوح، ويستमितون حولها، وقد غدا جيشه كثيفاً كثير العدد كأنه سواد الليل الذي يحجب الرؤية أمام الناظرين إليه.

ومدح الشاعر ابن هاني المعزّ لدين الله، فيقول في قادحات النار التي تشب للروم^(٤):

تُشَبُّ لآلِ الْجَاثَلِيقِ سَاعِيرُهَا وَمَا هِيَ مِنْ آلِ الطَّرِيدِ بَعِيدُ
لَهَا شُعْلٌ فَوْقَ الْغِمَارِ كَأَنَّهَا دِمَاءٌ تَلَقَّتْهَا مَلَا حَفُّ سَوْدُ

يعبّر الشاعر في البيتين عن نار الحرب كيف يشبّ سعيرها على آل الجاثليق، وذاك الأوار غير بعيد من بني أمية، فإذا ما رأيت شوبها مشتعلاً رأيتها تعلو على الغمار، حتى تراها مشاكلة للدماء التي تلقتّها ملاحف سود.

إنّ الشاعر رأى أن سيوف الممدوح أزالّت كلّ المصائب والخطوب، فأعدت السعادة والإشراق للحياة، في حين جعلت تلك السيوف من أيام أعداء الممدوح أيام خوفٍ ورهبةٍ وخيبةٍ .

١ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٨٨.

٢ - شعر الرمادي: ص ٢٢.

٣ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٧٣.

٤ - ديوان ابن هاني: ص ٩٩.

وقد قضى الممدوح عند الشاعر ابن شهيد الأندلسي على الفتنة التي حدثت في عهده^(١):

فَبَدَدْتُ لَنَا سُبُلَ الْهُدَى بَنَّا وَاجِمَ غَيْرِ الْهَوَا جِمِ
ضَرْبَ الْأَعَا جِمِ سُودَهَا بِالسَّوْدِ مِنْ بِيضِ الْأَعَا جِمِ
فَأَسُودُوا فَكَأَنَّكُمْ ضَرْبَ الثَّعَالِبِ بِالضَّرَا غِمِ

حيث يؤكد الشاعر في الأبيات بطولية الممدوح وقومه، فيقول: لقد ظهرت سبل الهدى من خلال ضياء النجوم التي تلمع في مواكبها - كناية عن الفرسان - حيث ضرب الفرسان جحافلها الكثيرة بفرسانهم البيض، وفروا هارين، فكأنك ضربت الثعالب بالأسود، ففرت جزعاً وخوفاً كما فرّ الأعاجم من جيش الممدوح. وأما الشاعر ابن عبدون فقد وجد أنّ الجلالة في قوم الممدوح المعتمد بن عباد الذين بلغوا أسمى مراتب العلا والرفعة، فيقول^(٢):

مِن مَعَشِرٍ أَخَذُوا بِأَطْرَافِ الْعَلَا وَالْأَفُقِ غُفْلٌ وَاللِّيَالِي سُوْدُ

فالممدوح من أولئك المعشر الذين أخذوا بأطراف العلا سؤدداً ومجداً، حيث كان الأفق غافلاً عنهم، وكانت الليالي سوداء على الناس، فأضأوها بهممتهم وشجاعتهم. ويقول الشاعر ابن خفاجة في ممدوحه الفقيه القاضي أبي أمية^(٣):

فَلَلَّهِ طِرْسٌ كُلَّمَا اسْوَدَّ اسْطِرًّا تَأَلَّقَ لَفْظًا فَهُوَ أَبْيَضُ اسْوَدُّ

تتجلى الجلالة عند ممدوح الشاعر في سواد مداده، الذي تتوضّح فيه أسطح الألفاظ والمعاني وأنصعها، فجمال معانيه وألفاظه تتكامل من خلال الانسجام بين سواد المداد وبياض المعنى. ويجعل الشاعر ابن الزقاق البلنسي من الليل المعروف بسواده الكثيف ذلك الجلال الذي يبدو على ممدوحه، فغداً ذلك الليل مقارنةً مع الممدوح غير مكتمل السواد، فهو ضئيل القدر والمكانة أمام جلالته ممدوحه^(٤):

لَوْ أَلْبَسَ اللَّيْلُ الْبَهِيمَ جَلَالَهُ لَمْ تَشْتَمَلِ أَرْجَاؤُهُ بِسَاوَادِ

وأما ممدوح الشاعر لسان الدين بن الخطيب فهو جليل، والقصيدة التي قالها في ممدوحه فيها الجلالة^(٥):

حُذِّدَهَا كَمَا شَاءَ الْخُلُوصُ بَدِيْعَةً تُزْهِى بِشَارَتِهَا عَلَى "بَشَّارِ"
سَكَنْتَ مَعَانِيَهَا سَاوَادَ مَدَادِهَا إِنَّ الْمَدَامَةَ سِرُّهَا فِي الْقَارِ

يشيد الشاعر بمعاني قصيدته وروعيتها، فيخاطب ممدوحه أن يتناولها بيد القبول بديعة الألفاظ والمعاني، حيث تختال بأحكامها على شعر بشار بن برد، وقد استقرت معانيها في ألفاظها التي أظهرها المداد، لأنّ سرّ الحمرة يكمن في دنائها المحكمة الإغلاق.

ويرى الشاعر الجلالة عند القاضي عياض بن مرزوق، فهو دائم العلو، ومن يعاديه فإنه يتردى في مهاوي الخيبة والدّل، وعلو مكانته دائمة طالما أنّ هناك صباحاً يوشّي سواد الدياجي المظلمة^(٦):

دَامَ فِي عُلُوٍّ وَمَنْ عَا دَاهُ يَهْوِي فِي انْخِفَاضِ

١ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١٥٩.

٢ - ديوان ابن عبدون: ص ١٢٣.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٩٦.

٤ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ١٤٦.

٥ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: ٣٧٠/١.

٦ - المصدر السابق: ٦٤٥/٢.

مَا وَشَى الصُّبْحُ الدِّيَاجِي فِي سَـوَإِ بَبِيـضِ

ويرى الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي الجلالة في قوة ممدوحة^(١):

يَدُّ لَأْمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَدَّةٌ إِذَا اسْوَدَّ خَطْبٌ مِّنْ دِيَاغِي الْمَصَائِبِ
بِيِيدُ الْأَعَادِي فِي سَمَاءِ عَجَاجَةٍ أَسْتَتَّهُ تَبْدُو بِهَا كَالْكَوَاكِبِ

فقوة ممدوح الشاعر تتجلى بتلك القدرة الهائلة على التغلب على المصائب السوداء عندما تشتد وتتراحم، فهو يبيد الأعداء، ويدبُّ الحتوف في صفوفهم، وأستته كواكب تلتمع في سماء نفعه. وتكمن الجلالة عند ممدوح الشاعر أبي محمد عبد الله بن واجب بقوله^(٢):

إِذَا أَطَّلَعْتُ سَوْدُ الْخَطُوبِ فَإِنَّنَا لَنَلْمَحُ مِنْ أَضْوَائِهِ نَوْرَ كَوْكَبِ

شبه الشاعر الممدوح بكوكب نير، ونوره هداية للآخرين، يضيء لهم السبل عندما تترأى وتطلع الخطوب السود في أيامهم.

وأما الشاعر أبو عبد الله محمد بن حبرون فيرى جلالة قومه في مكانتهم العالية وإرادتهم المدهشة^(٣):

وَإِنِّي مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ عَزِيْمُهُمْ يَرُدُّ سَوَادَ اللَّيْلِ أَبْيَضَ نَاصِعَا

يفتخر الشاعر بنفسه وقومه، فيرى أن قومه جليلو القدر والمكانة، فهم يملكون إرادة لا توصف، فيإرادتهم يجعلون سواد الليل أبيض ناصعاً، فكأنَّ الشاعر أراد التعبير عن أن إرادة قومه العتيدة تزيل الخطوب والمصاعب التي تعترض المرء في حياته، فتغدو الحياة بفضل إرادتهم سعيدة هنيئة للنفس. ويقرن الشاعر ابن سهل جلالة الممدوح برباطه السود^(٤):

أَعْلَامُهُ السُّودُ إِعْلَامٌ بِسُوْدُوْدِهِ كَأَنَّهُمَا فَوْقَ خَدِّ الْمَلِكِ خِيْلَانُ

إنَّ رايات ابن هود السوداء تبشّر بالعلا والسؤدد مجداً ورفعة، فعندما أعلاها غدت فوق خدَّ الإمارة كأنها الخال الذي يزيد الملك جمالاً كما يزيد الخال الخدَّ جمالاً.

إنَّ الجلالة عند الشاعر الأندلسي متعددة الدلالات، فقد كان يرى أن ممدوحه جليلاً، ويقرنه بقوته وبقوة جيوشه أو تغلبه على المصائب والخطوب السود، وبلوغه مراتب العلا والفخار، لذلك كان اللون الأسود موظفاً في إظهار دلالات الجليل التي أضفاها الشاعر على ممدوحه.

٢ - المنايا السود:

ظهرت التركيبة اللونية "المنايا السود" في قصائد الشعراء الأندلسيين مشحونة بمشاعر متأججة، مرتبطة بدلالات رمزية، فهي تصور الخارج المدرك، وما يلقى الممدوح على أعدائه، ولكنها ترتبط بالداخل النفسي؛ أي بداخل نفس الشاعر وشعوره وما يسقطه على الواقع الخارجي الذي يراه من خلال ذاته.

وهذه الصفة اللونية (السود) للموصوف المنايا تجعل من الموت رهبةً وخوفاً وفزعاً، بل إنَّها تعبّر عن أشدَّ دلالات الموت، فهي تكثّف من حالات الرهبة والخوف، لذلك جاءت معبّرة عن أهم دلالات اللون المفزعة للنفس وهي رهبة الموت.

١ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٨.

٢ - المغرب في حلى المغرب: ٣١٥/٢.

٣ - المصدر السابق: ٢٠٥/٢.

٤ - المصدر السابق: ٢٧٠/١. وينظر: ديوان ابن سهل: ص ١٢.

فمن المعروف أن للموت رهبة ترتعد منها الفرائص، وقد عبّر الشاعر الأندلسي عن تلك الرهبة التي تصدر من الموت، ويلقيها على أعدائه، فتجعل من مناياهم سوداً، بل إنّ الشاعر الأندلسي يرى الممدوح وقومه أعواناً للمنايا الغواشم. وهذا ما عبّر عنه الرمادي^(١):

إذا اعتزلوا كانوا ملوكاً أعزّةً وفي الحرب أعوان المنايا الغواشم

فالرمادي يمدح هؤلاء الأبطال الفرسان، بأنهم إذا لم يجاربوا كانوا ملوكاً أشاوساً، وعندما احتربوا كانوا المساعدين الذين يساعدون المنايا المهلكة لتطيح بأعدائهم، وتهلكهم هلاكاً مخيفاً لا مفرّ منه. ويصف الشاعر ابن حمديس حفنل ممدوحه^(٢):

جحفَلُ صُبْحُهُ مِنَ النَّقْعِ لَيْلٌ يَضْحَكُ الْمَوْتُ فِيهِ وَهُوَ بِسُورُ

تَضَعُ الْبَيْضُ مِنْهُ سَوْدَ الْمَنَايَا بِنِكَاحِ الْحُرُوبِ وَهِيَ ذِكُورُ

يرى الشاعر هنا شجاعة ممدوحه الفائقة من خلال وصفه لحفله، الذي يجعل من صباح النقع ليلاً، وفيه الموت باد للعيان كأنه إنسان يضحك، مع أنّ ذلك الجحفل تراه عابساً وهو مقتحم الوغى، فيبضه كأنها تلد الموت والهلاك عندما تكون في ساحات الحروب.

ويحاول الشاعر الحكيم أن يرسم صورة لطيفة ومعبرة عن شجاعة ممدوحه^(٣):

وقد غشاك من سود المنايا سحائبٌ ودقهن له صيبٌ

فلا برق سوى بيض خفاف تُقطُّ بها الجماجم والتريبُ

فممدوح الشاعر إنسان شجاع لا يخاف عندما تتزاحم عليه سود المنايا المهلكة، فكأنها بالنسبة لديه سحائب تغدق ذلك الودق الغزير من الموت والهلاك، وتغدو البيض برقاً في سحائب المنايا، فلا برق يوجد غيرها، وهي تقطع الرؤوس والرقاب.

ويصف الشاعر ابن الحداد الأندلسي شجاعة المعتصم وحسن بلائه^(٤):

أَقْدَمْتَ حَيْثُ الْكُمَاةُ الشُّوسُ مُحْجَمَةٌ وَجَدْتَ حَيْثُ الْمَنَايَا السُّودُ تَزْدَحِمُ

يسبغ الشاعر على المعتصم ثوب البطولة، فهو يُقدم في المواقف التي تتردد الأبطال الشجعان عن الخوض في غمارها، ويجود فيها.

لقد غدا اللون الأسود في التركيبة اللونية (المنايا السود) دالاً على رهبة الموت الذي يراه الشاعر الأندلسي في بطولة الممدوح وشجاعته اللتين لا نظير لهما.

٣ - سواد العين وسوداء القلب:

استخدم الشاعر الأندلسي في سياق مدحه للخليفة أو الأمير عبارات فوق لوتية، منها سواد العين وسوداء القلب، فكأن الشاعر الأندلسي العربي كان "لديه اهتمام جذري بالأبعاد الهندسية للوجود والمعطيات الحسية لأشياءه ليس المادية فحسب بل المجردة"^(٥).

لذلك كان الشاعر العربي يركّز غالباً "على الأبعاد والمظهر الحسي الفيزيائي والألوان والحجوم والمدركات

١ - شعر الرمادي: ص ١٢١.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٤٦.

٣ - ديوان الحكيم: ص ٥١.

٤ - ديوان ابن الحداد الأندلسي: ص ٢٥٠.

٥ - جدلية الخفاء والتجلي، دراسات بنيوية في الشعر: كمال أبو ديب، دار العلم للملايين - بيروت، ط: ٢، ١٩٨١م. ص ٢٨.

الحسبية في عناصر الصورة الشعرية"^(١) وقد لاءم الشاعر الأندلسي بين سواد العين وسوداء القلب، وطابق بين ألوأهما وبين الممدوح، وما يثيره من تجليات في نفسه.

إنّ الشاعر أراد أن يفخر بممدوحه لذلك لجأ إلى تضخيم ذات الممدوح داخل إطار صورة شعريّة يكون الممدوح هو مركزها، وعبر عن أنّ الممدوح هو سواد عينه فهو الرؤية والبصر، الذي يرى من خلاله الكون، وهو سواد القلب، فهو سريرة الحبّ والعواطف التي توجد في ذلك المختزن لكلّ الأحاسيس والمشاعر ولنفض الحياة، ويقصد الشاعر من خلال تلك الدلالات اللوئيتين إعطاء الممدوح تضخيماً لذاته لا نهاية له، وفي الوقت نفسه التعبير عن ارتباط حياة الشاعر بحياة الممدوح، فكأنّ حياته رهينة حياة ممدوحه. لذلك عمد الشاعر من خلال تلك المفردة إلى تضخيم ذات الممدوح، وقد عبّر الشاعر الأندلسي عن المكانة التي يمثلها الممدوح بلون السواد المتمثّل في محجر العينين، فالشاعر ابن دراج القسطلي يمدح ابني المنصور أبي عامر، فيقول فيهما^(٢):

هُمَا لِلدِّينِ وَالدُّنْيَا مَحَلًّا سُوَيْدَاوَاهُمَا فِي الْمُقَلَّتَيْنِ

فالممدوحان يعدّان بالنسبة للدّين والدّنيا كالسّواد الذي يحلّ في المقلتين، فهما السّواد الذي يبصر الآخرون من خلاله طريق الهدى والخير والسّلام.

ويعبر كذلك الشاعر ابن زيدون عن مكانة ممدوحه، فيقول^(٣):

الدِّينُ وَجْهٌ أَنْتَ فِيهِ غُرَّةٌ وَالْمَلِكُ جَفْنٌ أَنْتَ فِيهِ سَوَادٌ

يشبّه الشاعر ابن زيدون الدّين بالوجه، والممدوح هو غرة ذلك الوجه، ويشبه الملك بجفن العين، والممدوح هو السواد الذي يبصر ويرى من خلاله.

ويقول الشاعر المعتمد بن عباد في ابنة المأمون أبي الفتح^(٤):

وَرَدْتَ أَبَا الْفَتْحِ يَا سَيِّدِي وَرُودَ الْكَرَى بَعْدَ طُولِ السُّهَادِ
وَلَمَّا اخْتَلَلَّتْ بِنَا لَمْ تَحُلْ مِنْ الْقَلْبِ وَالْعَيْنِ غَيْرَ السَّوَادِ
وَدُونُكَ مَنَّا طَيِّبُورًا غَدَتِ تَطْيِيرُ إِلَيْكَ بِرِيْشِ الْوَدَادِ

يصف الشاعر الملك المعتمد بن عباد مجيء ابنة المأمون كشعوره بلدّة النوم بعد طول سفر متعب؛ فكان مجيئه إلى عند أبيه كنبض سواد القلب بالحياة، وسواد العين الذي يبصر به الدنيا؛ لذلك يرفّ له طيور الوداد والمحبة.

ويعمد المعتمد بن صمادح المعتمد بن عباد، فيقول^(٥):

يَا وَاحِدًا عِلْمًا فِي كُلِّ مَنَقِبَةٍ جَلَّتْ وَيَا ثَالِثًا لِلشَّمْسِ وَالْقَمَرِ
لِنَنْ حُرْمَتُ لِقَاءٍ مِنْكَ أَشْكُرُهُ لَقَدْ حَلَلَّتْ سَوَادَ الْقَلْبِ وَالْبَصَرِ

فالمعتمد بن صمادح يخاطب المعتمد بن عباد بأنّه حاز علماً واسعاً، وهو ذو مكانة عالية بعد الشّمس والقمر، ولنن حرم نعمة اللقاء معه فقد حلّ في سواد قلبه وفي بصره، فالحبّ له والبصر من خلاله.

ولكنّ الشاعر ابن حمديس يكاد يبذل سواد عينه من أجل نظرة من ممدوحه تجاهه، لأنّه رأى فيه مبدّد الهمّ والتعب^(٦):

١ - جدلية الخفاء والتجلي، دارسات بنيوية في الشعر: ص ٣٢.

٢ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٣١٥.

٣ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٤٦٣.

٤ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٤٦.

٥ - المصدر السابق: ص ٥٦.

تَكَادُ تَبْذُلُ عَيْنَ الْمَرْءِ أَسْوَدَهَا فِي نَظَرَةٍ مِنْكَ تَنْفِي الْهَمَّ وَالْكَمَادَا

ويبالغ الشاعر ابن الزقاق البننسي أشدّ مبالغة في تضخيم ذات ممدوحه^(٢):

كَتَبْتُ وَلَوْ أَنَّنِي أَسْتَطِيعُ لِإِجْلَالِ قَدْرِكَ دُونَ الْبِشْرِ
قَدَدْتُ الْيِرَاعَةَ مِنْ أَنْمَلِي وَكَانَ الْمِدَادُ سَوَادَ الْبَصْرِ

لقد كتب الشاعر لممدوحه قصيدة مدحية ولو استطاع لجلالة قدر الممدوح المتفرد عن البشر جميعاً لصاغ من أمّله يراعة، وكان مدادها الأسود سواد بصره.

ويخاطب الشاعر لسان الدين بن الخطيب ممدوحه قائلاً^(٣):

يَا أَبَا الْفَضْلِ إِنْ تَغَيَّبَ عَن سَوَادِ الْعَيْنِ مَا غَيَّبَتْ عَن سَوَادِ الْفؤَادِ

فالممدوح عند الشاعر إن غاب عن عينيه فإنّ حبّه باقٍ في القلب، فهو مائل الحضور حتى أنّ الشاعر يرى إن نظرت عينه إلى غير الممدوح فإنّه سوف يرى الخزي والعار في سواد نظره، ويجعل جفنه رهين السهر والأرق فقط^(٤):

إِنْ أَكُنْ غَيْرُكُمْ نَظَرْتُ بَعِيْنِي بَعْدَكُمْ يَا سَوَادَ ذَاكَ السَّوَادِ
أَنَا وَاللهِ أَجْعَلُ الْجَفْنَ مِنْهَا حُبْسًا دَائِمًا لِسُكْنَى السُّهَادِ

لقد كانت دلالتا سواد العين والقلب تكتسبان أبعاداً فوق لونية، أهمها البصر والحبّ، وبدونهما لا معنى لحياة الإنسان، ومن هنا تجلّى الممدوح من خلال تلك الدالتين رمزاً لسعادة الشاعر، لذلك كان لا بدّ للشاعر أن يبالغ في تضخيم ذات الممدوح من خلال تلك الدالتين، ويمنحها ذاك البعد البصري القلبي، فالسواد هنا "هدف للملاحظة"^(٥) على البعدين النظري والنفسي.

٤ - دلالات أخرى للمفردة اللونية (السواد)

تعددت دلالات السواد في ميدان مدح الممدوح، وهذه الدلالات كانت تعبّر عن معاني الإهانة والخوف والهلاك التي كان الممدوح يلحقها بأعدائه، ومنها:

١. الخوف والهلع:

عبّر الشاعر الأندلسي من خلال دلالاته اللونية لسواد الوجوه عن مشاعر الخوف الهلع اللذين يثيرهما الممدوح لدى أعدائه في ساحات المعترك.

لقد وصف الشاعر ابن دراج القسطلبي هول معترك الممدوح^(٦):

وَأَبْرَزَ الْمَوْتَ عَن مُسْوَدِّ أَوْجِهِهِ فَالصَّبْرُ يَبْعُدُ وَالْأَقْرَانُ تَزْدَلِفُ

فصورة الموت يبرز عن "مُسْوَدِّ أَوْجِهِهِ" تعبّر عن تلك الحدّة في الشعور الانفعالي لمشاعر الخوف والهلع، الذي يزيد من وطأتها مجيء السواد على أوجه متعدّدة، فالموت يبرز وجوهاً كثيرة، والشاعر ترك للمتلقّي فسحة لا متناهية من التخيل لكل المشاعر المخيفة التي تثار في ساحات معارك الممدوح، لذلك قرن الشاعر ظهور الممدوح في معاركة بظهور الموت، حيث بدأت الأقران تنهوى في المعركة.

ويرى الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي أنّ رؤية الأعداء لبيض سيوف ممدوحه، تجعل الرعب والهلع يدبّان في

١ - ديوان ابن حمديس: ص ١٧٠.

٢ - ديوان ابن الزقاق البننسي: ص ١٧٧.

٣ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماي: ٣٤٤/١.

٤ - المصدر السابق: ٣٦١/١.

٥ - موسوعة علم النفس: ١٩٤/١١.

٦ - ديوان ابن دراج القسطلبي: ص ٣٠٦.

الأوصال، وسمر القنا لكثافتها وضخامة عددها تجعل العقارب -وهي أشد الحشرات سمّاً- تصفرّ وترتعد^(١):

وبيض ظباً تسودّ منهم وجوههم وسمر قنأ تصفرّ منها العقاربُ

وهكذا نجد أنّ دلالة "سود الوجوه" تعبّر عن مشاعر الهلع والخوف والرعب، التي يمثّلها اللون الأسود من بين دلالاته اللونيّة المشوّمة، وقد تراءت عند الشّاعر الأندلسي في أعداء ممدوحه وخصومه، ومن هنا قرّنها بدلالة الخزي والعار الذي وصم وجوههم بها.

٢. المصائب الشديدة:

يدل السّواد على وطأة المصائب التي يعانيتها الإنسان، والشاعر الأندلسي استغلّ هذه الدلالة للتعبير عن تلك المصائب، التي ينهال بها الدّهر المعروف بخطوبه وصروفه المظلمة على أعداء الممدوح.

يقول الشاعر ابن مجبر الموحدى واصفاً أحداث الدهر السّوداء وما فعلته بأعداء ممدوحه^(٢):

أنحى الزمان على الأعداء واجتهدت في قَطْعِ خَضْرَائِهِمْ أَحْدَاثُهُ السَّوْدُ
ونازعتهم نفوسُ الهند أنفسهم فلم يُفِذْهُمْ عَلَى الْهَيْجَاءِ تَعْرِيدُ
فهُم على التّرب صرعى مثله عدداً إن كان يُقْضَى بَأَنَّ التُّرْبَ مَعْدُودُ
ولوا فلا صاحبٌ عن نفسِ صاحبه يُغْنِي وَلَا وَالِدٌ يَرْجُوهُ مَوْلُودُ

يرسم الشاعر بحتري الأندلس صورة شديدة الهول لأعداء الممدوح، فكأنّ الشاعر استعار ما يجري في يوم القيامة للكافرين، وهو قوله تعالى: "يا أيها النّاس اتقوا ربكم واخشوا يوماً لا يجزي والدٌ عن ولده ولا مولودٌ هو جاز عن والده شيئاً إنّ وعد الله حقّ فلا تغرّبكم الحياة الدنيا"^(٣). فوصف به هؤلاء الأعداء، فالزمان قصدهم بمصائبه وخطوبه، والخطوب والمصائب اجتمعت مع بعضها بعضاً، وهبطت عليهم من حضرائهم، فقضت عليهم سيوف الهند، ولم يفدهم الهروب من ساحات الهيجاء، ولذلك كانوا قتلى على التراب، فأعدادهم كانت لا تحصى، إنهم مثل التراب إذا استطاع المرء عدّ التراب، ففرّ ما بقي منهم، فلا تجد صاحباً يفد صاحبه بشيء، ولا والد يرجو بمولوده ما ينفعه.

إنّ الدهر عرف بخطوبه ومصائبه السّوداء، لذلك جاءت الدلالة اللونية في هذا السّياق معبّرة عن وطأة المعاناة والمصائب التي رسمها الشّاعر لأعداء ممدوحه.

٣. الخيبة:

أصبح اللون الأسود رمزاً من رموز الخيبة في حياة الشّاعر، إلا أنّ الممدوح كان يقف على الطرف النقيض من ذلك الرمز، فهو الرمز المبدّد لتلك الخيبة، ورمز الأمل وروح الحياة التي تتغلغل إلى روح الشّاعر وحياته. وقد عبّر الشاعر ابن خفاجة عن ذلك^(٤):

فَلَرُبَّ يَوْمٍ قَدِ زَفَّتْ بِهِ الْمُنَى وَمَحَوَّتْ فِيهِ سَوَادَ ظَنِّ الْبَائِسِ

يرى الشّاعر بأنّ الممدوح هو الذي يزفّ المنى، ويزيل كلّ ما يعترى نفسه من سواد بؤس وظلام.

وقد تصاب نفس الشّاعر ابن الزقاق البلسي بالخيبة، حتى أن العيد مضى وهو لا بهجة ولا رونق له، لأنّه لم يكحل

١ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٢٥.

٢ - ديوان بحتري الأندلس: ص ٧٤، ٧٥.

٣ - سورة لقمان: ٣١ / ٣٣، ٣٤.

٤ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٣٠.

ناظره برؤية ممدوحه، لذلك يتساءل هل أخفى الواشون ما كان بينه وبين الممدوح؟ فيقول عما آلت إليه نفسه^(١):

مضى العيدُ لم أكحلْ جفوني بنظرةٍ إليك فأضحى يومُهُ وهو مسودُّ
وهل طمس الواشون بيني وبينكم سبيلَ الرضى أم كان ما بيننا سدُّ

وقد رأى الشاعر ابن عمران بن سالم القلعي، في ممدوحه عندما ألمت به المصائب السوداء صباحاً مضيئاً نيراً مشرقاً بدد الظلام، بعد أن كان يعيش في خيبة وتخبُّط، لذلك يقدم له كلَّ الإخلاص والمحبة والسلام^(٢):

طلعت عليّ والأحوالُ سودُّ كما طلعت الصبوح على الظلام
فقل لي كيف لا أوليك شكري وإخلاص التحية والسلام

وهكذا نرى أنّ طرائق التعبير عن الخيبة التي كان يعيشها الشاعر تتشابه عند معظم الشعراء الأندلسيين، فكان الممدوح بمثابة اللون الأبيض الذي يحو ويشتت اللون المنقبض والجامع لكلّ الألوان.

٤ . البغض:

استخدم اللون الأسود في مجال الدلالة على البغض الذي تكنه النفس للآخر، وقد رسم الشاعر ابن هاني صورة لتلك الدلالة من خلال تعبيره الشعري عما آل إليه الدين^(٣):

مالي رأيتُ الدينَ قلَّ نصيره بالمشرقينِ وذللّ حتى خوفاً
هم صيروا خدماً تسوسُ أمورهم يا للزمانِ السوءِ كيف تصرفاً
من كلِّ مسودِّ الضميرِ قد انطوى للمسلمينِ على القلى وتلفاً

يتحسّر الشاعر حسرة عظيمة عمّا حلّ بالدين وبأمور الحكم، فقد أصبح الخدم والعبيد فيها يسوسون أمور البلاد، فكان الزمان زمان سوء، ولا سيما من كلِّ بغضٍ حاقد على المسلمين تضافر ضدّهم.

إنّ مسودّ الضمير عنى به الشاعر تلك الساحة الشعورية التي يتكلّم فيها المرء بشعور البغضاء والحقد والكراهية والتكتم تجاه ما يضمّره الإنسان، لذلك تبقى مخيفة بظلام أسود مجهول، فيه الغموض والمفارقات النفسية المتناقضة.

• الرثاء:

وظّف الشعراء الأندلسيون اللون الأسود "في المناسبات الحزينة، والمواقف غير المحبوبة"^(٤)، ولذلك ارتبط التشاؤم بهذا اللون، والتأس قد اعتادوا لبس السواد عند الحزن، لأنّ السواد ارتبط عندهم بالموت، فامتلك اللون دلالة العتمة وانعدام الحياة.

إنّ الشاعر الأندلسي استخدم الدلالة الرمزية للون الأسود في سياق الرثاء، للتعبير عن الموت والحزن الشديدين لفقدان الشاعر ذلك المرثي العظيم.

لقد كان موت المرثي حدثاً جليلاً، يناسب ذلك الحدث قتامة اللون الأسود، وابتعاده عن البهجة والسرور.

١- الأسود لون الحزن الشديد:

عبّر الشعراء عن ديمومة حزنهم الشديد من خلال توظيفهم للون الأسود في رثاء المرثي.

لقد رثى الشاعر ابن عبد ربه ابنه رثاءً حزيناً مرّاً^(٥):

سودّ المقابرِ أصبحت بيضاً به وغدت له بيضُ الضمائرِ سوداً

١ - ديوان ابن الزقاق البنسي: ص ٢٨٧.

٢ - المغرب في حلى المغرب: ٣١٠/١.

٣ - ديوان ابن هاني: ص ٢٠٣، ٢٠٤.

٤ - اللغة واللون: ص ٢٠٠.

٥ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٥٨.

إنَّ الشاعر يرى أنَّ المقابر التي ارتبطت بالخوف والألم أصبحت بيضاً، فلا خوف ولا ألم ولا أسي فيها، لأنَّها حوت قبر ابنه، بينما أصبحت القلوب التي كانت تكنُّ له الحبَّ والودَّ والإخلاص حزينَةً كئيبةً لا حياة فيها. ويبلغ الحزن مداه عند الشَّاعر ابن حمديس في رثاء ابن أخته^(١):

لَمْ أَنْتَفِعْ بِالنَّفْسِ عِنْدَ عَزَائِهَا فَكَأَنَّهَا عَيْنٌ بَغِيرِ سَوَادِ

لم يجد الشاعر سلواناً وعزاءً في نفسه لفداحة الحدث الجلل، فقد كانت نفسه كأنَّها عين كفيفة لا ترى ولا تبصر النور، ففقدت السَّواد الذي ترى به مباحج الحياة ونورها، فخيمَّ سواد الكآبة والحزن على نفس الشَّاعر الحزينة. ويطبق السَّواد على قلب الشاعر ابن الزقاق البنسي^(٢):

فَمِنْ نَبَأٍ تَسْوُدُ مِنْهُ قُلُوبُنَا وَمِنْ حَدَثٍ تَبْيِضُ مِنْهُ الذَّوَائِبُ

استخدم الشَّاعر لونين متناقضين، ولكنَّهما اجتماعاً في دلالة رمزيَّة واحدة تصف هول الحدث وجلله. إنَّ نبأ وفاة المرثي كان خطباً قاسياً، جعل القلوب سوداء كئيبة قائمة حزينه، وذلك الحدث الفادح بفقدان المرثي كان عظيماً، فالذوائب ابيضَّت من شدَّة وطأة الحدث على نفس الشاعر، فالسَّواد رمز الكآبة والحزن المرير، وفقدان الحياة والمتعة والنور، والظلام مخيِّمٌ على القلب والنفس، لذلك كان الشاعر الأندلسي لا يخرج في توظيفاته اللونيَّة للون الأسود عن معاني الكآبة والمعاناة.

٢- لون المصائب السَّوداء:

غدا اللون الأسود لوناً مشؤوماً كريهاً بغيضاً، فبقدر ما أحب العرب اللون الأبيض بقدر ما بغضوا اللون الأسود، فهو من "الكلمات المحظورة" اللامساس" التي تتجنب نطقها تشاؤماً من ذكرها، لما هو مستقرٌّ في نفوس العامة من اعتقاد وجود علاقة بين اللَّفظ والمواقف المرتبطة به أقوى من مجرد الدلالة"^(٣).

والشعراء الأندلسيون رمزوا إلى وقع المصائب السَّوداء على نفوسهم من خلال تلك المفردة اللّونية، لما فيها من معاني العمق المخيف والجھول وإسبال الظَّلام على كل مناحي النَّفس والحياة. لقد كان الشاعر ابن عبدون متعجباً في رثائه لدولة بني الأفتس، فيقول فيها^(٤):

وَطَوَّقَتْ بِالْمَنَايَا السُّودِ بَيِّضَهُمْ فَاعْجَبَ لِدَاكِ وَمَا مِنْهَا سِوَى الذِّكْرِ

من الملاحظ أنَّ استخدام الشاعر للفعل طَوَّقَ يدلُّ على تمكَّن المنايا من النيل من تلك الدولة ولاسيما بيَّضهم، لذلك يتعجب الشاعر من ذلك فلم يبق من مآثرهم سوى الذِّكر الخالد. ولقد آلت الحياة إلى حرباء في رثاء الشَّاعر ابن حمديس للشريف الفهري علي بن أحمد الصقلي^(٥):

وَدُنْيَاكَ كَالْحَرْبَاءِ ذَاتُ تَلْوَنٍ وَمُبْيِضُهَا فِي الْعَيْنِ أَصْبَحَ مَسْوَدًا

فالشاعر يرسم صورة لونيَّة مختلفة الألوان ذات دلالات متعدّدة، فالدنيا أصبحت كحرباء متماهيَّة تتلون بألوان مختلفة، فلا تستقرُّ على حال واحدة، وإذا كانت فيها سعادة واستقرار وهناء، فقد أصبحت بوفاة المرثي سوداء مظلمة، لا روح فيها ولا سرور.

١ - ديوان ابن حمديس: ص ١١٢.

٢ - ديوان ابن الزقاق البنسي: ص ١٠٦.

٣ - اللغة واللون: ص ٢٠٠.

٤ - ديوان ابن عبدون: ص ١٤٨.

٥ - ديوان ابن حمديس: ص ١٦٦.

ولكنّ الشاعر ابن سهل يرى أنّ موت ابن غالب خلع السّواد على الآفاق جميعها، فلا نور فيها ولا إشراق، فالظلمة مطبقة على الحياة كلها، ولكنّ الشاعر يجد العزاء لنفسه، بأنّ ذلك السّواد المتراكم في الآفاق لموت ابن غالب يقابله بياضٌ بفعاله الكريمة التي جعلت من صحفه يوم الحساب بياضاً ناصعاً^(١):

لئن سَوَدَّ الآفاقَ يَوْمَ حِمَامِهِ لقد بَيَّضَتْ صُحُفَ الحِسابِ فِضائِلُهُ

ويحزن الشّاعر ابن حمديس على جارية له اسمها جوهرة، يقول في رثائها^(٢):

يَهْدِي دَارَ الحِياةِ بانِيهِها فأَيُّ حَيٍّ مُخَلَّدٌ فِيهِها
وإن تَرَدَّتْ مِن قِبَلِنَا أُمٌّ فهِيَ نَفْسٌ رُدَّتْ عَواريهِها
أما تَرَاهَا كَأَنَّها أَجَمٌ أَسودُّها بَيْنَنا دواهِهِها

يظهر الشاعر ابن حمديس حزناً أشدّ الحزن على جاريته، ويعبّر عن فكرة الخلود لله، فهو الهادم الباني، فلا يوجد إنسان مخلّد في هذه الحياة، فالكثير من الأمم ذهبت، وأخذت الحياة منها ما كانت قد أعطته لها، فهي كأجم كثيفة من الأشجار المتشابكة فيها الظلال القائمة السوداء.

إن هذه العبارة اللونية (كأنها أجم أسودها بيننا دواهيها) وظّفها الشاعر للتعبير عن أشدّ المصائب وطأاً ومعاناةً على نفسه، رابطاً بينها وبين ما تثيره الأجم الكثيفة ذات الأشجار الملتقمة مع بعضها بعضاً من مشاعر الخوف والريبة، ولاسيما تلك الأماكن التي تظللها أشجار متوغّلة فيما بينها، فتجد النفس فيها أماكن غموض مخيف ومجهول مريب، فلا تتجرأ على التوغّل فيها، ومن هنا استغلّ الشاعر هذه الدلالة الرمزية، ليعبر عن أنّ الحياة كلّها مصائب ودواهٍ فظيعة.

ويصور الشّاعر أبو اسحاق الإلبيري مدينته إبيرة بصورة لونية قائمة كئيبة في رسمها شعرياً^(٣):

لَعَهدي بها مُبَيَّضَةَ الليلِ فاغْتَدت وأَيامُها قد سُودَّتْها النَّوائِبُ
وما كان فِيها غير بُشْرى وأنْعَمِ فلم يبقَ فِيها الآنَ إلاّ المِصائبُ

لقد عهد الشاعر في إبيرة المباحج والسرور والإشراق، فكانت زينةً ونوراً مضيئاً لليل، فأصبحت بعد ذلك السرور والإشراق كئيبةً دامسةً بفعل المصائب السوداء التي توالى عليها، فمحت منها ما كان فيها من بهجة ونعم وفيرة. وأمّا الشّاعر عبد الكريم القيسي فيقول في مرثيه^(٤):

وروضُها ذابِلٌ من بعد نُضْرَتِهِ ونورُها ظلمةٌ سوداءُ في المَقْلِ

هذه الدنيا أصبحت كلّها حزينة حتى أنّ روضها ذابل في نضارته، ونورها أصبح ظلمةً دامسةً في العيون، فلا معنى للحياة بسبب ما أصاب الشّاعر من مصيبة فقده ذلك المرثي.

"إنّ اللون الأسود في سياق الرثاء كان له رمزية عامة طاغية ترتبط بالغموض والحزن"^(٥)، وبوطأة المعاناة والمصائب القاسية لفقدان المرثي.

١ - ديوان ابن سهل: ص ١٧٥.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٥١٧.

٣ - ديوان أبي اسحاق الإلبيري الأندلسي: حققه وشرحه واستدرك فائته، محمد رضوان الداية، دار الفكر المعاصر - بيروت، لبنان، دار الفكر المعاصر - دمشق، سورية، ١٤١١هـ، ١٩٩١م. ص ٨٧.

٤ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ٤٢١.

٥ - الليل في القصيدة الأندلسية: ص ١٠٠.

- الهجاء:

اقترن اللون الأسود في هجاء الشعراء الأندلسيين بدلالات الكره والاشتمزاز والبغض، فقد كره الشاعر الأندلسي هذا اللون الأسود، لما يرمز إليه من دلالات سلبية تنفر منها نفسه، وذكر الشاعر الأندلسي اللون الأسود بدلالته المباشرة معبراً فيه عن كرهه لمن هجاهم.

فالشاعر ابن خفاجة هجا قوماً، ووصفهم بصفات سيئة كرهتها نفس الشاعر^(١):

دَعْ عَنْكَ مَنْ لَوْمٍ قَوْمٍ لَسْتَ تَخْبُرُهُمْ إِلَّا تَكشَّفَ سِتْرُ الْغَيْبِ عَنِ عَيْبِ
عُوجٍ عَلَى الدَّهْرِ هُوجٌ غَيْرَ أَنَّهُمْ سُودٌ مِنَ الْجَهْلِ بِيضَانٌ مِنَ الشَّيْبِ

يطلب منا الشاعر في هذه الأبيات أن ندع لوم قوم، ما إن تعرفهم إلا تكشف تلك المعرفة عن عيب فيهم، فهم ذوو أخلاق سيئة، طائشون جهلاء، يعيشون في ظلام دامس، وهم متقدمون في العمر. ويقول في أسود وجهه في حاجة فأبطأ^(٢):

فُبُحَّتْ مِنْ أَسْوَدٍ غَيْبِيٍّ لَا يَفْهَمُ الْوَحْيَ حِينَ نُوحِي
أَبْطَأَ فِي سَعْيِهِ فَحَاكِي فِي حَالَتِيهِ غُرَابٌ نُوحِي

فالشاعر يقبح وجه ذلك الغلام الأسود الغبي، الذي لا يفهم حين يشار إليه ما يريد منه الشاعر، فهو بطيء في سعيه، وكأنه غراب سيدنا نوح عليه السلام الذي بعثه في مهمة فلم يعد، وحلت عليه لعنة سيدنا نوح عليه السلام. وأما الشاعر الحكيم فيهجو إنساناً عبداً، فيقول فيه^(٣):

وَرَبُّ يَوْمٍ حَمِيَّتْ غِيظاً مِنْ أَسْوَدِ اللَّوْنِ كَالْحَمِيَّتِ
أَرْفَعُ صَوْتِي بِهِ اشْتِكَاءً وَالرَّفْعُ فِي الصَّوْتِ رَفْعُ صَوْتِ
أَقُولُ: يَا رَبُّ هَلْ أَرَاهُ تَحْتَ الدَّبَابِيْسِ وَاللَّتَوْتِ
كَمْ شَمِلَ كَرْبٌ بِهِ جَمِيْعٌ وَشَمِلَ أَنْسٌ بِهِ شَتِيْتِ

يعبر الشاعر الحكيم عن شدة غيظه وغضبه من إنسان ذي لون أسود كالزق فيه زيت أو سمن، فهو يرفع صوته شاكياً، ورفع الصوت فيه الصيت الواضح، لذلك يتمنى أن يراه تحت الدبابيس والفؤوس، فكم من كرب وهم جمع، وكم من أنيس جليس شتته وفرقه.

ويصف ابن سهل غلاماً أصفر اللون التحى، فذهبت نضارة وجهه، فهجاه^(٤):

كَانَ مُحَيَّاكَ لَهْ بِهَجَّةً حَتَّى إِذَا جَاءَكَ مَاحِي الْجَمَالِ
أَصْبَحْتَ كَالشَّمْعَةِ لَأَخْبَا مِنْهَا الضِّيَاءُ أَسْوَدٌ مِنْهَا الدُّبَالِ

فمحيًا الغلام كان نضراً جميلاً، وعندما ذهبت تلك النضارة أصبح كالشمعة التي انطفأت، فاسود منها الدُّبال. لقد رسم الشعراء الأندلسيون صورة سوداوية قبيحة للمهجو، فجاء وصفهم له كريهاً، فيه الخيبة والنفور من ذلك المهجو، مستغلين في أوصافهم ما يوحيه اللون الأسود من عتمة وظلام.

• الغزل:

^١ - ديوان ابن خفاجة: ص ٧٧.

^٢ - المصدر السابق: ص ٣٧٤.

^٣ - ديوان الحكيم: ص ٦.

^٤ - ديوان ابن سهل: ص ١٧٩.

اكتسب اللون الأسود في سياق الغزل الأندلسي أبعاداً جمالية، انجذب إليها الشعراء، وعبروا عن عشقهم لها في أشعارهم، وحددوا من خلالها مقومات للجمال كانت سائدة ومعروفة في أيامهم، وما زلنا إلى اليوم نتغنى بتلك المقومات، ونتقيد بها في بعض الأحيان، ونعدها الرمز الأعلى للجمال المثالي.

لقد تغزل الشاعر الأندلسي بجمال سواد شعر محبوبته، وبسواد غدائرها وسواد عيونها، فأكد في أشعاره عن حبه للمحبوب، وانطلاقاً مما سبق وظف اللون الأسود لوناً إيجابياً جمالياً في غزل الشعر الأندلسي، وحددوا فيه مقومات جمال المرأة الأندلسية التي توارثوها، ف"رمزية الشعر القوية تشق طريقها عبر الآلاف من السنين في التاريخ، وربما لم يكن أي جزء من جسمنا موضوع هذه الكثرة من التغييرات والزينات والبدائل والخرافات مثل الشعر"^(١)، فرددوها في أبياتهم الشعرية وسموها في لوحات فنية شعرية جمالية، فكانت "أوصافاً ثابتة ومستقرة على مر العصور، فالمقاييس الجمالية ظلت واحدة لم تتبدل بتبدل الأجيال والبيئات، ومن هنا جرى هؤلاء الشعراء وراء النماذج الوصفية المعروفة في الشعر العربي، وهذا ما جعل صورهم نسخة مكررة عن صور الشعراء القدامى، رغم تباعد العصور بينهم، ورغم اختلافهم عنهم في البيئة، وقد نلمح بعض الإضافات اليسيرة في أوصاف بعضهم استمدوها من واقع العصر والبيئة الجديدة المتحضرة"^(٢)، ومن أهم هذه الدلالات الجمالية:

١- سواد الشعر :

اتخذ اللون الأسود أكثر من دلالة رمزية في تغزل الشعراء الأندلسيين بسواد شعر الحبيب، فكان السواد رمزاً أعلى للجمال الأثوي، وبذلك ندرك "أن الشاعر قد ابتعد بالسواد عن طبيعته المساوية في استخداماته الشعرية، بل إنه ربطه أحياناً بالجوانب المشرقة من حياته"^(٣).

وقد غدا سواد شعر الحبيب في شعر الشاعر الأندلسي رمزاً جمالياً، تغنت به نفس الشاعر، وكثيراً ما قرن الشاعر سواد شعر الحبيبة بسواد الليل وظلامه، فسواد الشعر كان فيه "رونق الشباب ونضارته وبهجته وطلاوته"^(٤).
وقد تغزل الشاعر الرمادي بسواد شعر الحبيب^(٥):

وَشَعْرٍ لَوْ أَنَّ اللَّيْلَ يُكْسِي سَوَادُهُ
لِسَارٍ وَبَدْرُ التَّمِّ فِي اللَّيْلِ مَا اهْتَدَى

فسواد شعر الحبيب يفوق سواد ظلام الليل، حتى أن البدر النير المضيء إذا وجد في سواد ليل كسواد شعر الحبيب لرآه الشاعر تائهاً ضالاً، لا يهتدي إلى مكانه في قبة السماء.

ويقرن الشاعر ابن شهيد الأندلسي بياض وجه الحبيب وسواد شعره بياض الصباح وسواد الليل^(٦):

رَشَاءٌ بَلْ غَادَةٌ مَمْكُورَةٌ
عَمَّمَتْ صُبْحًا بَلِيْلًا أَسْوَدًا

فلم يكن الحبيب ظلياً بل حسناء مسرعة في مشيتها، وتلك الحسناء من بياض وجهها الناصع وسواد شعرها كأثما تعممت بعمامة متداخلة ألوانها من بياض وسواد.

وأما الشاعر ابن زيدون فيقول على لسان جارية أحبت فتى قرشياً^(٧):

١ - موسوعة علم النفس: ١١/١٩٨.

٢ - الغزل في الشعر الأندلسي في ظل بني الأحمر: ص ١٢١.

٣ - شاعرية الألوان عند امرئ القيس: ص ٥٩.

٤ - أسرار البلاغة في علم البيان: عبد القاهر الجرجاني، صححها على نسخة الإمام الشيخ محمد عبده وعلق حواشيه محمد رشيد رضا، منشورات جامعة البعث، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، حمص، ١٩٨٨م، ١٩٨٩م. ص ٢٣٤.

٥ - شعر الرمادي: ص ٦٣.

٦ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١٠٤.

٧ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ١٧١.

لَمَّا بَدَا الصُّدْعُ مُسْوِداً بِأَحْمَرِهِ أَرَى التَّسَالِمَ بَيْنَ الرُّومِ وَالْحَبَشِ

يتغنى الشاعر ويتغزل بشعر الحبيب الأسود، فيشبهه انسداد الشعر الأسود على الخد الأحمر كأنه حبشي أسود يجاور رومياً أصهباً.

ويرسم الشاعر ابن حمديس صورة جمالية أخاذة لذوئب الحسنات المغنيات^(١):

وَسُوْدُ الذَّوَابِ يَسْتَحْبَبُهَا كَسَعِي الْأَسَاوِدِ فَوْقَ الْكَثِيبِ

إنّ ذوئب هؤلاء الحسنات المغنيات سوداء، وكأنها أفاع سوداء تسعى فوق الرمال.

ويلقن الشاعر ابن خفاجة صورته الغزلية للحبيب بألوان متناسقة ليبيّن جماله الفاتن بقوله^(٢):

فَيَا رَشَاءً لِلْمَسْكَ فِي صَفْحَاتِهِ سَوَادٌ وَلِلْبَدْرِ الْمَنِيرِ شُحُوبٌ

إنّ حبيب الشاعر ابن خفاجة ظيبي، يفوح المسك الأسود من سواد شعره، حتى أنّ المسك يستمدّ سواده من سواد شعره، وأمّا بياض وجهه فإنّ البدر يصاب بالشحوب، لأنّ ضياء وجه الحبيب وبياضه يفوق نور البدر المضيء. وأمّا الشاعر ابن الرقاق البلنسي فقد نَعِمَ في ليلة حبّه بسوادين اثنين^(٣):

نَعِمْتُ بِهَا وَاللَّيْلُ أَسْوَدُ فَاحِمٌ يَغَازِلُ مِنْهَا الْأَسْوَدَ الْفَاحِمَ الْجَعْدَا

لقد بات الشاعر مغازلاً تلك المحبوبة ومواصلاً لها في ظلمة الليل، الذي كان يقابل ليل شعرها في سواد لونه. ولكنّ الشاعر ابن خاتمة الأنصاري يتغزل بالحبيبة البيضاء^(٤):

وَفِي الْقُبَّةِ الْبَيْضَاءِ بِيضَاءٌ لَوْ بَدَتْ لَشَمْسِ الضَّحَى يَوْمًا لِحَارَتٍ عَنِ الْقَصْدِ

تَطْلُعُ عَنِ صُبْحٍ مِنَ الْوَجْهِ نَيْرٍ وَتَغْرُبُ عَنِ لَيْلٍ مِنَ الشَّعْرِ مُسْوَدٌ

تتجلّى الحبيبة ببيضاء مشرقة تجلس في قبتها البيضاء، ولو رأت شمس الضحى بياضها وإشراقها لأصبحت الشمس محتارة في إشراقها، فالحبيبة تفوقها بياضاً وإشراقاً، ثم يرسم الشاعر بعد ذلك صورة ضوئية لحبيبتة، فهي تشرق كالشمس من وجه نير أبيض ساطع، ثم تغرب في سواد شعرها، فأصبحت رمزاً من رموز الاستبشار بالنسبة له. إنّ ولع الشعراء الأندلسيون بلون الشعر الأسود يكشف عن أحاسيسهم الجمالية التي تقوم على الوضوح الذي يظهر التضاد، فكانوا يقرون شدة بياض البشرة بشدة سواد الشعر في وصفهم لجمال المرأة.

لقد رأى الشاعر ابن خاتمة الأنصاري أنّ الحبيبة تزيد وتكثّف من الظلام من خلال صورة شعرية تسحر الأبواب، فالحبيبة تزيد الدجى ظلاماً عندما تصل سواد شعرها الفاحم بسواد الدجى، لذلك رأى الشاعر في الدجى استمرارية للظلام، وزيادة في كثافته، فهذه الاستمرارية للظلام يأخذها الدجى من سواد شعرها، فيقول في سواد ذلك الشعر^(٥):

تَصِلُ الدَّجَى بِسَوَادِ فَرْعٍ فَاحِمٍ لَتَزِيدَ ظِلْمَاءً إِلَى ظِلْمَاءٍ

إنّ الشاعر في بيته الشعري يستدعي -حسب ما أظنّ- مجموعة من الدّوال السّحرية الأسطورية التي تنسحب على شعر المرأة الأسود، فيصبح هذا الشعر "مصدراً للأمن والحياة والخلود"^(٦).

١ - ديوان ابن حمديس: ص ١٣.

٢ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٩٩.

٣ - ديوان ابن الرقاق البلنسي: ص ١٣٣.

٤ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري الأندلسي: ص ٤٦.

٥ - المصدر السابق: ص ١٨٣.

٦ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٢٢٤.

إنَّ الشجرة منذ القدم عُبدت كبديل من بدائل الشمس الآلهة، وهي تشترك مع المرأة التي هي بديل من بدائل الشمس أيضاً، فالعرب أثناء الحج كانوا يمارسون طقساً تعبدياً، ف"إذا خرج أحدهم من بيته يريد الحج، تقلد قلادة من لحاء السمر، دلالة على ذهابهم إلى الحج، فيأمن حتى يأتي أهله، وإذا خرجوا منصرفين إلى منازلهم تقلدوا قلادة شعر، فلا يتعرض لهم أحد بسوء"^(١)، لذلك فإنَّ "تاريخ الشجرة ينتقل انتقالاً تاماً إلى الشعر، فيصبح الشعر مالكاً لأسرار الخلود والحياة الشجرية، وكأنه حصن يقي صاحبه من الموت والمخاطر"^(٢).

ففي البيت السابق عندما قال الشاعر "تصل الدجى بسواد فرع فاحم" إنَّ كلمة فرع تستدعي عالم الخضر والخضوبة المتفرعة عن الشجر، وتعيد تلك العلاقة المقدسة بين المرأة والشجرة باعتبارها بديلاً من بدائل الشمس، فتتوحد المرأة البديل أيضاً معها، ويصبح الفرع (الخضرة) والسواد في (فاحم) منسجمان لا تناقض بينهما، فكان طول العمر والتبرك مستمدًا من طول الشعر وكثافته عند المحبوب. ويعبر الشاعر لسان الدين بن الخطيب عن أنَّ الشعر الأسود أصبح ركناً من أركان عمود الجمال العربي عند وصفه للنساء^(٣):

أَطْلَعْنَ مِنْ غُرْرِ الْحِجَالِ الْبَاهِرِ أَقْمَارَ حُسْنٍ تَحْتَ سُودِ غَدَائِرِ

فالشاعر يصف هؤلاء النساء كأنهنَّ أقمار جمال تبدو من تحت غدائر سوداء، وقد أطلعن وأشرقن من هودج الحجال الباهرة، وربما منح أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي شعر الحبيبة جمالية أخرى^(٤):

حرسَت بأسود شعرها أعطفها وكذا الأساود تحرس الكئباناً

فهو يرى أنَّ شعر الحبيبة مصدر أمن وخلود، فهو الذي يحافظ على أعطفها، ويقرن هذه الصورة بصورة الأفاعي السود التي تحرس الكئبان، فكأنَّ الشاعر أراد التعبير عن أنَّ شعر الحبيب كالأفاعي السود من حيث اللون، ووجهها أبيض مشربب بصفرة كالكئبان الرملية، فوحد بين الصورتين من خلال اللون.

إنَّ الشعراء الأندلسيين استحسنا سواد شعر الحبيب، لما رأوا فيه من جمالية ورونق ونضارة تضفي على الحبيب أجمل تجلِّ يراه الشاعر، فكان سواد الشعر عنصراً من عناصر جماله المثالي.

٢ - سواد العين وسواد القلب :

تكتسب العبارتان اللويتان "سواد العين وسواد القلب"^(٥) في الغزل الأندلسي أبعاداً فوق لونية، فالحبوب كان لعين الشاعر السواد الذي يرى من خلاله، وهو يستأثر بمجامع قلبه، إنَّ حبه في قلبه لذلك كان سواد قلب الشاعر رهيناً للمحبوب، فكانت تلك العبارتان اللويتان الرمز الأعلى للحب الصادق الذي يكتنه الشاعر للحبيب.

إنَّ الحبيب كان مثواه قلب الشاعر، لذلك كان الشاعر الأندلسي يبت في تغزله شعوره الجيَّاش بالحبِّ وآلام البعد والفرقة، فكان الشاعر ابن زيدون يعبر عن حيرته^(٦):

كَيْفَ السُّلُوعِ الْبَازِي مَثْوَاهُ - مِنْ قَلْبِي - السَّوَادُ؟

يتساءل الشاعر في حيرة، هل من سبيل للسلوان والحبيب قد استأثر بسواد قلبه، فكان حبه مستقر في قلب الشاعر.

١ - المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام: ٣٩٠/٦.

٢ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٢٢٣.

٣ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلمي: ٥٨٤/٢.

٤ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٨٨.

٥ - يُعنى بسواد القلب صميمه.

٦ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ١٧٨.

ويطلب الشاعر المعتمد بن عباد من الحبيب الرفق واللين^(١):

فترفق بمـدنفٍ أنت منه في سوادِ القلوبِ والحـدقاتِ

فهذا الحبيب مثواه في القلوب، إنّه النبض الذي يمنح القلوب الحياة والسعادة والحب، وهو البصر الذي يرى الشاعر من خلاله مباحج الحياة وحلاوتها، لذلك يطلب منه الشاعر الرأفة.

ويعبّر الشاعر الحكيم عن المنزلة التي يحتلّها حبيبه^(٢):

فإنّ له في أسودِ القلبِ منزلاً تكنفه فيه الرعايةُ والحفظُ

وأما الحبيب عند الشاعر ابن مرج الكحل، فهو لم يستأثر بمكانة عالية شأنه شأن الشاعر الحكيم، إنّما قد استأثر على أعظم من ذلك، فيقول^(٣):

وأنت في القلبِ في السّويدا وأنت في العينِ في السّوادِ

ويرسم الشاعر ابن خاتمة الأنصاري صورةً جماليةً لطيفةً للحبيب وتختلف عما سبقها^(٤):

بدرٌ ولكنّ سوادُ العينِ مَطْلَعُهُ ظبيٌّ ولكنّ سويدا القلبِ مرعاهُ

فالمحبوب بدر مضيء مشرق، ولكنّ مكان شروقه من سواد عين الشاعر، وهو ظبي ولكن مرعاه في قلب الشاعر، فالمحبوب عند هذا الشاعر قد استحوذ على سواد عينه وقلبه.

وهكذا نرى أنّ توظيف الشاعر لسواد العين ولسواد الفؤاد في سياق تغزله بالمحبوب جاء تعبيراً عن تعلق الشاعر الشديد وشغفه بالحبيب، فكان بمثابة القلب لجسده والنور لعينه.

١ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٤.

٢ - ديوان الحكيم: ص ١١٨.

٣ - ابن مرج الكحل، حياته، شعره: ص ٥١.

٤ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري الأندلسي: ص ٥٨.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأسود.

• الرثاء نموذجاً:

أ - الليل:

عُرِفَ الليل "بثقله على النفس وشدة وطأته"^(١)، فهو "من تلك الأوقات التي تختص بالمكاره، لأنها توصف بالسواد الرمزي لتلك المكاره"^(٢)، لقد أصبحت الليالي رمزاً فوق لويّ في سياق الرثاء، فهي المسؤولة عمّا أصاب الشاعر من مصائب، "ولم يعد ينظر إليها على أنها زمن، بل أصبحت في نظره ذاتاً شريرة يعاتبها، ويغضب منها"^(٣)، وقد كانت "الوجه الخفي لكلّ من يوجّه الطعنات للشاعر، تلك الطعنات التي إن لم تقتل، قصمت الظهر، واتبعت الطعنة الطعنة، حتى تترك ضحيتها مسلووبة من أعزّ الأمنيات"^(٤)، لذلك كانت رمزاً أعلى من رموز الشرّ، ورمزاً للحزن الشديد لما فيها من عتمة وظلام تجعل النفس تنيه في ظلامها.

١. الليل الرمز الأعلى للشرّ^(٥):

عبّر الشاعر الأندلسي عن فقدانه للممدوح المرثي من خلال "الليل"، فكان بؤرة للشرّ والخديعة.

يقول الشاعر ابن عبدون في رثاء أخيه عبد العزيز^(٦):

رويـدك أيُّها الدهرُ الخـؤونُ سـتأكلنا وإيّاكَ المـنـوونُ
تعلّنا الأمانـي وهـي زورُ وتخدعنا الليالي وهـي حـونُ

يطلب الشاعر من دهره الخائن التمهّل والبطء والترقّق به لكثرة حوادثه وصروفه التي انهالت عليها، وكأنّه وحش مفترس هجم عليه، والمنايا مرافقة له، والشاعر يتشأم حتى من أمانيه التي تعلّله بالوعود الكاذبة، والليالي مآكرة خداعة خائنة.

وأما ليالي الشاعر الأعمى التطيلي فقد كانت عابثة بجوادثها ونوابها كما تريد، لذلك يدعو لها أن تقصر، فما من فائدة تجدى بطولها، يقول لها^(٧):

تصرّفتِ الليالي كيف شاءت فقصرّاً ليس يجدي أن تطولا

ولكنّ الشاعر ابن فركون يحمّل الليالي وزر فقدان الأمير أبي الحسن علي^(٨):

وكان تهابُ العدى بطشه فما لليالي أتت حربهُ

كان المرثي شجاعاً قوياً، والأعداء كانت تخاف من قوّته وجبروته، لذلك يتساءل الشاعر لماذا الليالي أعلنت حربها ضدّه وشنّت عليه حرب المنون؟.

ويرى الشاعر أن من صمّم على تحقيق غاية من أمانيه فإنّ الليالي صاحبة الشر أصبحت له بالمرصاد، فهي تُصيبه بنبلها دون رحمة، فيقول في رثائه لولدٍ من أولاد الخليفة يوسف الثالث^(٩):

١ - الليل في القصيدة الأندلسية: ص ١٣١.

٢ - المرجع السابق: ص ١٣١.

٣ - المرجع السابق: ص ١٤٣.

٤ - المرجع السابق: ص ١٤٣.

٥ - وردت هذه الدلالة في: الليل في القصيدة الأندلسية: ص ١٤٥.

٦ - ديوان ابن عبدون: ص ١٨٦.

٧ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ٩٩.

٨ - ديوان ابن فركون: ص ٣٦١.

٩ - المصدر السابق: ص ١٣٢.

هُوَ الدَّهْرُ مِنْ أَضْحَى عَمِيداً بَغَايَةً تُصِيبُهُ اللَّيَالِي دُونَ ذَلِكَ عَلَى عَمْدٍ

وتتجلى الليالي فاقدة الرحمة قاسية القلب عند الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي، فلقد رجا الشاعر تلك الليالي أن تبعد المرثي عن المنون، ولكن رجاءه ذهب سدى، فالليالي اعتاد عليها الشر والوزر، فلم تستجب لرجائه، فيقول مكتئباً^(١):

وَكَمْ طَلَبْتُ اللَّيَالِي أَنْ تَغَيِّبَهُ عَنْ الْمَنَائِي فَلَمْ تَفْعَلْ وَلَمْ تَكْدِرْ

وبما أنّ الليالي كانت رمزاً أعلى للشرّ، فمن الطبيعي أن يرافق الشاعر الأندلسي شعور الحزن الدائم تجاه ما أصاب المرثي من شرور، فكانت الليالي أيضاً مفردة لونية دلّت على ديمومة الحزن.

٢ . ديمومة الحزن:

أصبح الليل عند الشاعر الأندلسي في هذا السياق لوناً سلبياً، فهو رمز للحزن الشديد المستمرّ كنتعاقب الليل في دورته الزمنية، فكان يحمل شعور الشاعر وانفعاله، فيتأثر به سلبياً ليلائم ذلك الحدث الفظيع الذي ألمّ بالشاعر؛ لذلك كان الليل عندما يحضر للتعبير عن موت المرثي، كان يرد في حنايا سواده وظلامه هاجس الحزن والرعب في نفوس الشعراء من النهاية الحتمية للمرثي العظيم، التي آل فيها إلى ظلمة القبر، فولدوا من خلال (الليل) قيماً جمالية سلبية.

فالشاعر ابن شهيد الأندلسي يرسم صوراً حزينة للمرثي أبي جعفر بن اللّمائي، فيقول فيه^(٢):

وَاللَّيْلُ قَدْ قَامَ فِي أَنْوَابِ نَادِيهِ
وَالنَّجْمُ تَحْسَبُهُ قَدَامَ تَابِعِهِ
وَجَدُولُ الْأَفْقِ يَجْرِي فِي مَنَافِسِهِ
فَقُلْتُ وَالسُّقْمُ مَنشُورٌ عَلَى جَسَدِي
أَهْدَى اللَّمَائِي مِنْ أَزْهَارِ فِكْرَتِهِ
فَقِيلَ: مَاتَ، فَقَالَ اللَّيْلُ قَارِبَ ذَا
كَأَنَّهُ فَوْقَ ظَهْرِ الْأَرْضِ نُوبِي
حَمَامَةٌ رَامَهَا فِي الْجَوِّ بَازِي
مَاءٌ سَقَى زَهْرَةَ الْخَضِرَاءِ فُضِي
يَحْدُو الرَّدَى وَرِءَاءَ الْعَيْشِ مَطْوِي
نَشْرًا فَقَالَ الدُّجَى: مَرَّ اللَّمَائِي
فَانْهَلَ مِنْ مَقْلَتِي نَوْءٌ سِمَاكِي

يعبّر الشاعر ابن شهيد الأندلسي عن حزنه الشديد لفقده اللّمائي، وهو يرسم مشهداً جليلاً للمرثي من خلال إشراك عناصر طبيعية في رسم صورة حزنه الشديد، فنادب الممدوح قد لبس الحداد الأسود كالليل حتى غدا كأنه عبد نوبي من تسربله بالسواد، وأصبح النجم مسرعاً في سيره كأنه حمامة بيضاء يتبعها نسر، فهي مضطربة خائفة مسرعة منه، وأصبح النهار كأنه الجدول الذي يجري في خلاله الماء ليستقي النجوم الفضية في الأفق، حتى قال الشاعر وهو مهموم حزين بأنّ نضارة العيش ذهبت عنه، وعندما أهدى اللّمائي شيئاً من شمائل فكره العطر، سمع الدجى يقول: قد مرّ طيف اللّمائي، وعندما قيل: مات، قال الليل: ربّما كان هذا صحيحاً، فانهلّ الدمع من عيني الشاعر حزناً عليه.

ويعبّر الشاعر ابن حمديس عن حزنه الشديد لجارية قد غرقت في البحر^(٣):

لَيْلِي أَطَالَكَ بِالْأَحْزَانِ مُعْقَبَةً
مَا أَغْفَلَ النَّائِمَ الْمَرْمُوسَ فِي جَدَثِ
عَلِيٍّ مَنْ كَانَ بِالْأَفْرَاحِ قَدْ قَصَرَكَ
عَمَا يُلَاقِي مِنَ التَّبْرِيحِ مَنْ سَهَرَكَ

إنّ الشاعر يعبّر عن ليله الذي طال من كثرة أحزانه، فيتساءل من الذي قصر زمنه عندما كانت لياليه ليالي أفراح،

١ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٧٠.

٢ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١٧٢.

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ٢١٣.

وهو يوضّح مفارقة كبيرة بين ذلك الذي يرقد في رمس، وهو بغفلة عمّا يلاقي من لواعج الحرقة والألم في سهره في الليل، فالليل يطول في مدّته الزمنية، و"تبعد نقطة نهايته عن نقطة الحدّ الطبيعي كلّما أوغل الشاعر بعداً نحو السلبية"^(١)، وهذا ما أراد الشاعر أن يعبر عنه.

ويرى الشاعر ابن خفاجة الحزن ذاته في رثائه لمحمد ابن أخته الذي توفي في الصحراء^(٢):

وَإِنِّي إِذَا مَا اللَّيْلُ جَاءَ بِفَحْمَةٍ لِأُورِي زَنَادَ الْهَمِّ فِيهَا فَأَقْدَحُ
وَأَتَّبِعُ طَيْبَ الذِّكْرِ أَنْتَهُ مُوجِعٌ فَيَنْفُخُ هَذَا حَيْثُ هَاتِيكَ تَلْفَحُ

فابن خفاجة حزينٌ كئيب، وعبر عن حزنه بصورة شعرية لونية، رابطاً فيها بين مجيء الليل وكيفية إخراج النار من عيدان الزناد عندما يقدحها المرء، فكّلما جاء الليل واشتدّ ظلامه أشعل الشاعر نيران همّه وحزنه، فبعد قدحه وإشعاله للنيران يمضي ليله في ذكرى المرثي الطيبة، فيعقبها أين موجعٌ يُخْرِجُ من أنفاسه نيراناً متأججة، ينفخ فيها همّه وحزنه على المرثي التي تلفحه عندما يتذكّر ذكرى المرثي العطر.

ويعيش الشاعر ابن سهل حالاً مأساوية تسيطر على أحاسيسه ومشاعره، فهو يرى أنّ نهاره أصبح بعد فراقه للمرثي أبي العباس بن بقي ليلاً دامساً، فالليل أصبح يراه نهاراً، فهو يبقى ساهراً في ظلماته؛ لذلك كان ليله ليل الحزن الطويل^(٣):

وَعَدَا نَهَارِي مِنْ تَوْحُّشٍ فَقَدِهِ لَيْلًا وَلَيْلِي بِالسُّهَادِ نَهَارُ

ويرثي الشاعر لسان الدين بن الخطيب السلماني الحاجب ابن أبي عمرو، ويرى أنّ حزنه عليه لا يجدي معه ليلت، لذلك يأمل ويرجو أن يعالج أحزانه عندما يشتد الليل ويظلم^(٤):

كَذَا الْبَثُّ لَا يُشْفَى بَلِيَّتٍ وَعَلَّانِي أَعَالِجُ أَشْجَانِي إِذَا اللَّيْلُ جَنَّنِي

وهكذا نرى أن نفس الشاعر الأندلسي حملت الحزن الدائم على المرثي من خلال (الليل) الذي جاء رمزاً سلبياً للحدث الجلل، لذلك رأى فيه الشاعر طولاً لا يقصر، مع أنّ الليل ليس له طول ولا قصر "ولكن الإنسان هو الذي ينيط به الطول والامتداد"^(٥)، تبعاً لحاله النفسية والشعورية.

٣ . المصائب الأليمة:

حملت الليالي "وزر المصائب التي تصيب الشاعر، لذلك جعل الشاعر من الليل الرمز الأقرب والملائم للخطوب، فإذا أراد الشاعر الحديث عن خطب فإنه سرعان ما ينسبه إلى الليالي"^(٦). يقول الشاعر ابن عبد ربه في ليالي مصائبه^(٧):

بَلِيَّتٌ وَأَبْكَنِّي اللَّيَالِي وَكُرْهَا وَصَـرْفَانٍ لِلْأَيَّامِ مُعْتَوِرَانِ

فالشاعر بكى من قسوة مرور الليالي الحزنة، وهي تأتي بصرفين يتعاقبان عليه، فشعر بالأسى والحزن من مرورهما.

ويرى الشاعر ابن هاني في لياليه أنّها لا تزال ترميه بسهم المصائب، ولكنّ الشاعر يرمي سهم المصائب بتجلده وصبره^(٨):

وَمَا زِلْتُ تَرْمِينِي اللَّيَالِي بِتَبْلِهَا وَأَرْمِي اللَّيَالِي بِالتَّجَلُّدِ وَالصَّبْرِ

ولكنّ الشاعر ابن زيدون يرى أنّ الليالي سدّدت نحوه سهام المصائب، فما أخطأت هدفها، وجعلت الشاعر يعاني

١ - الليل في القصيدة الأندلسية: ص ١٢٨.

٢ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٦٧.

٣ - ديوان ابن سهل: ص ١٤٥.

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: ١/١٢٧.

٥ - فن الوصف وتطوره في الشعر العربي: إيليا حاوي، دار الكتاب اللبناني - بيروت، ط ٢. ص ٦٢.

٦ - الليل في القصيدة الأندلسية: ص ١٤٨.

٧ - ديوان ابن عبد ربه: ص ١٦٥.

٨ - ديوان ابن هاني: ص ١٥٤.

وجع تلك النَّبال الصائبة^(١):

رَمْتَنِي اللَّيَالِي عَن قِسِي النَّوَابِ
فَمَا أَخْطَأْتَنِي مُرْسَلَاتُ الْمَصَائِبِ

ويعبر الشاعر ابن حمديس عن المعنى ذاته^(٢):

وَللَّيَالِي فِي صَرَفِهَا عِبْرٌ فَهِيَ سَهَامٌ وَنَحْنُ أَغْرَاضُ

فهو يرى في نوائب الليالي وخطوبها عبر، فيشبهها بأهم سهام، وأهدافها هي أن تصيب الناس بنوائبها وشدائدتها. وربما يطلب الشاعر ابن عبدون من الله تعالى أن يقيه التعثر بها^(٣):

مَا لِلَّيَالِي أَقَالَ اللَّهُ عَثْرَتَنَا
مِنَ اللَّيَالِي وَخَانَتْهَا يَدُ الْغَيْرِ
فِي كُلِّ حِينٍ لَهَا فِي كُلِّ جَارِحَةٍ
مِنَّا جِرَاحٌ وَإِنْ زَاغَتْ عَنِ النَّظَرِ

يتعجب الشاعر لهذه الليالي التي تأتي بالمصائب، حيث إنها تودع في كل جارحة جراحاً لا تندمل، ومأسياً لا تنصرف. ويرسم الشاعر ابن خفاجة صورة مأساوية لنفسه، فعندما تتراكم عليه المصائب لا يجد سبيلاً لمواجهة غير النحيب والعيول^(٤):

وَهَا أَنَا تَلَقَّانِي اللَّيَالِي بِمِلْئِهَا
خُطُوباً وَأَلْقَى بِالْعَوِيلِ اللَّيَالِيَا

ويعبر الشاعر ابن الرِّقَّاق البننسي عن تعاسته من صروف الليالي، لأنها تسالم المرء يوماً واحداً، ولكن تحاربه طيلة أيام حياته^(٥):

وَتَعَسَّأَ لِأَحْدَاثِ اللَّيَالِي فَإِنَّهَا
مَسَالِمَةٌ يَوْمًا وَحَارِبَةٌ دَهْرًا

ولو منح الشاعر الأعمى التطيلي ما ناله من حظ في دنياه، لجاءت إليه الليالي التي عرفت بخطوبها وصروفها تعتذر له عما قاساه من عذاب وألم في دهره^(٦):

لَوْ أَنَّ حَظِّي مِنْ دُنْيَايَ أَمْنَحُهُ
جَاءَتْ إِلَيَّ اللَّيَالِي وَهِيَ تَعْتَذِرُ

وأما الشاعر لسان الدين فلا تستغرب نفسه المصائب التي تأتي بها الليالي، ولكن الغريب بالنسبة للشاعر هو في النجاة من تلك المصائب^(٧):

وَمَا بَعْرِيبَةٌ نُؤَبُّ اللَّيَالِي
وَلَكِنَّ النَّجَاةَ هِيَ الْغَرِيبَةُ

ويرى الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي، بأن الليل ليس هو إلا هذا الدهر الذي يجلب المصائب علينا والشروع^(٨):

وَمَا اللَّيْلُ إِلَّا الدَّهْرُ أَعْيَتْ صُرُوفُهُ
وَمَا هُوَ إِلَّا صَرْفُهُ وَعَجَائِبُهُ

إن في ثنائية الليل والمصائب دلالات نفسية، فيها إجاءات الألم والعذاب، فكانتا من الدوافع التي زادت شدة وثقلاً على نفس الشاعر.

١ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ١٣٢. وينظر أيضاً: ص ٢٦٣.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٩١.

٣ - ديوان ابن عبدون: ص ١٤٠.

٤ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٩٨.

٥ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها: ص ٥١. وهذه الأبيات لم ترد في ديوان ابن الرِّقَّاق البننسي.

٦ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ٦٣.

٧ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ١/١٤١.

٨ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٣١.

٤. الموت:

من المعروف أنّ الليل فُرِنَ بصروف الدّهر وخطوبه، وما من مصير مع صروف الدهر غير الموت، والشّاعر الأندلسي تشاءم من ظلام الليل وغياهبه، فرأى فيه ظلام الموت ورهبتة.

إنّ الشاعر ابن شُهيد الأندلسي تشاءم من ليليه، لذلك طلب من أصحابه أن لا ييكون لما فعلته الليالي بهم، من حرمانها لهم أن يتجرعوا جرعة شرب، فيجدوا لذة وسعادة في شربه، لأنّ أقلّ مصير لليالي تأتي به - كما يراه الشاعر - هو أن تجرّد سيف الموت من شعر الشّيب^(١):

لا تَبْكِينَنَّ مِنَ اللَّيَالِي أَتْهَا حَرَمَتْكَ نَعْبَةَ شَارِبٍ مِنْ مَشْرَبٍ
فَأَقْلُ مَالِكَ عِنْدَهَا سَيْفُ الرَّدَى يُسْتَلُّ مِنَ شَعْرِ الْقَذَالِ الْأَشْيَبِ

وربما وجد الشّاعر الأعمى التطيلي أنّ كثيراً من النفوس رأت طولاً لليل، وهي مريضة عن غير علم أنّ موتها سيحين عندما يبدأ السّحر^(٢):

كَمْ سَاهِرٍ يَسْتَطِيلُ اللَّيْلَ مِنْ دَنْفٍ لَمْ يَدْرِ أَنَّ الرَّدَى آتٍ مَعَ السَّحْرِ

ورأى الشّاعر ابن حمديس أنّ الليالي وخطوبها تجعل المرء يشيب منها، والشّيب نذير الهلاك والموت^(٣):

إِنَّ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامَ يُدْرِكُهَا شَيْبٌ وَيَعْقِبُهَا مِنْ بَعْدِهِ هُلُكٌ

وهكذا نرى أنّ الليل وظّف في سياق التعبير عن الموت الذي تكرهه نفس الشّاعر، وتألّم منه.

ب - الدّجى:

ظهرت المفردة اللونية "الدّجى" في شعر الشعراء الأندلسيين رمزاً لونياً غامضاً لمعاني الحزن والتشاؤم اللذين يجيطان بنفس الشاعر عند فقدانه للمرثي، لذلك كان الدّجى بظلامه وسواده رمزاً لوطأة الهمّ والكرب عند الشاعر. وقد رثى الشاعر الأندلسي بقلب متفجّع حزين المرثي، وكان قلبه يعاني ظلام الهمّ والكرب، فهو دجى لا ترى فيه النفس سوى السّواد والظلام، فلقد عانى الشاعر ابن درّاج القسطلي وطأة الهمّ وكابدها عند رثائه للحاجب عبد الملك^(٤):

فَالْيَوْمَ قَدْ لَيْسَ الْإِظْلَامُ ثُوبَ سَنَا فِي عُقْبِ مَا لَيْسَ الْإِصْبَاحُ ثُوبَ دَجَى

يرثي الشاعر ابن درّاج القسطلي الحاجب عبد الملك، ويهتئ أخاه ناصر الدولة بتوليته الحجابة، فهذا اليوم لم يعد فيه ظلام، لأنّ الإظلام لبس ثوب الضياء والإشراق لما تولّى ناصر الدولة الحجابة، بعد أن عاش الشاعر ظلاماً وسواداً، فكان الصّباح المضىء المشرق متسرّبلاً عنده بثوب الدّجى ثوب الهمّ والمعاناة عند وفاة الحاجب عبد الملك. ويعبّر الشاعر ابن شُهيد الأندلسي عن شدّة غمّه في رثائه لأبي جعفر بن اللماهي^(٥):

زَادَ الْبَلَاءُ عَلَى نَفْسِي فَأَعْدَمَهَا صَبْرِي فَصَبْرِي عَلَيْكَ الْيَوْمَ وَحَشِي

حَتَّى أَهَمَّ بِقَتْلِي كُلُّ دَاجِيَةٍ يَا قَوْمُ هَلْ رَامَ هَذَا قَبْلُ إِنْسِي؟

لقد ازداد البلاء على نفس الشاعر حتى فقد الصبر، فاستوحشه الصبر على المرثي، وأصبح عرضة للقتل والإيذاء، فكلّ داجية من المصائب والنوائب تمّ أن تقتله، فهل أصاب الآخرون ما أصابه؟ لذلك هو يجزم أنّه متفرّد بحزنه وهمّه.

١ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ٩١.

٢ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ٤٩.

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ٣٤٧.

٤ - ديوان ابن درّاج القسطلي: ص ٣٨٦.

٥ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١٧٣.

وربما يبوح الشاعر ابن خفاجة عن همّه وحزنه الشديدين في لوحة سوداء، جعل منها خلفيّة لشعورٍ انفعالي متأزم^(١):

فَوَرَاءَ سِتْرِ اللَّيْلِ مُضْطَرِمِ الْحَشَى لَا يَسْتَقِرُّ بِهِ هُنَاكَ مَهَادُ
لَمْ يَدْرِ إِلَّا يَوْمَ مَوْتِكَ مَا الْأَسَى فَكَأَنَّ مَوْتَكَ لِلْأَسَى مِيْلَادُ
وَكَفَاهُ وَجَدًا أَنْ يَقُولَ وَلِلدُّجَى بَحْرُ لُهُ مِنْ دَمْعِهِ أَمْدَادُ
حَتَّامٌ أَنْدُبٌ صَاحِبًا وَشَبِيهَةً فَتَفِيضُ عَيْنٌ أَوْ يَحِينُ فُوَادُ

فالشاعر يرثي الوزير أبا محمد بن ربيعة ويعبر عن حزنه لوفاته، فهو يتخذ من الليل ستاراً يختفي وراءه ليبوح بأحزانه التي تضطرم في قلبه التي تجعله لا يعرف أيّ مكان تستقرّ فيه نفسه، مع أنّ نفس الشاعر لم تعرف الأسى والحزن طيلة حياتها، وبموت أبي محمد بن ربيعة تعرّفت نفس الشاعر على الأسى وعرفت ما هو، فقد كان موته ميلاداً لولادة الأسى الذي استقرّ في قلبه، فيكفي الشاعر حزناً وألماً، والدجى بظلامه وسواده كأنّه بحر متلاطم الأمواج يمده الشاعر من دموعه الحزينة، فرسم الشاعر صورة مائيّة سوداء مظلمة، يسيطر فيها الهمّ والحزن على قلبه، لذلك كان الدجى بحراً مياهاه دموع الشاعر الحزينة.

وقد يخاطب الشاعر الأعمى التطيلي الدجى لأنه رأى فيه الهموم والكروب^(٢):

قُلْ لِلدُّجَى وَقَدْ التَّفَّتْ غَيَاهِبَهَا فَلَوْ تَصَوَّبَ فِيهَا الْمَاءُ مَا اطَّرَدَا
إِنَّ الشَّهَابَ الَّذِي كُنَّا نَجُوبُ بِهِ أَجَوَازَهَا قَدْ خَبَا فِي التُّرْبِ أَوْ حَمَدَا

لقد تشاءم الشاعر من الدجى، فأصبح رمزاً لونياً معيّناً، لأنه بؤرة الغياهب، حتى الماء لو أراد الانحدار بجريانه لتعذر عليه لشدة الظلام وكثافته، وقد خاطبه الشاعر بأنّ المرثي الذي كان شهاباً مضيئاً يضيء الدجى، وينير غياهبه الملتقّة على بعضها بعضاً وكأنّها أجمّة كثيفة الأشجار، وكان الشاعر يجوب بضياته أشدّ المصائب حلركة، قد خمد وأصبح في التراب.

ويرثي الشاعر ابن فركون الممدوح، ويقرن موته بكسوف الشمس من بعده، والليل من بعده أصبح أشدّ حلركة وظلاماً^(٣):

فَمَا الْيَوْمُ إِلَّا كَاسِفَ الشَّمْسِ بَعْدَهُ وَلَا اللَّيْلُ إِلَّا دَاجِي الْجِنْحِ أَلِيلاً

فالعبارة اللونية "ولا الليل إلا داجي الجنح أليلاً" كلّها صورة لونيّة مظلمة حالكة السواد، رمز بها إلى همّه وكرهه اللذين يضاحيان سواد الليل ظلاماً، وربّما يكون الشاعر في قوله "داجي الجنح أليلاً" قد استعار سواد الجناح من الطير لإعطاء المعنى حالاً شعورية مأساوية من حزنه.

وهكذا نرى أنّ الدجى اكتسب رموزاً لونيّة متشائمة، فيها الهمّ والكرب والغمّ في سياق رثاء الشاعر للممدوح، فسواد الدجى وجد فيه الشاعر سواداً أظلماً أظلماً أظلماً مستلهم في ساحة شعوره وخلجات نفسه الحزينة.

ج - الظلام:

اهتمّ الشعراء الأندلسيون فيما يخصّ الصورة اللونية المعتمة بصورة (الظلام)، وما يرتبط بها في سياق رثاء الممدوح، إذ تضفي على نفس الشاعر اليأس والعذاب، لما في الظلام من رهبة وفرع يستحوذان على النفس الإنسانية.

١ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٣٢.

٢ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ٢٤.

٣ - ديوان ابن فركون: ص ٣٨٥.

وانطلاقاً من هذه الدلالة الرمزية اللّونية أضحى الظلام رمزاً أعلى للعذاب النفسي الذي تعيشه نفس الشاعر. لقد عاش الشاعر الأندلسي عذاباً نفسياً قاسياً برثائه لمن يحبه ويمتدحه، فالشاعر ابن عبدون رثى دولة بني الألفس^(١):

من لي، ولا من، بهم إن أظلمت نوبٌ ولم يكن ليلها يُفضي إلى سحرٍ

لقد عدم الشاعر كلّ تساؤل يمكن أن يخطر على باله إن اشتدّ عليه دهره وكثرت مصائبه، ولم يكن ليلها انقضاء، فهل من ملاذ ومعين له إلى هؤلاء القوم؟.

ويرى الشاعر ابن حمديس أن الظلام خيم على الدنيا، فأخفى معالمها ومباهجها عندما أصيبت بمصاب جليل، أخفى إشراق المرثي وضياءه^(٢):

يا يَوْمٌ ولّى عن الدنيا به طمستُ بظلمة الرزءِ من أنوارك الغررُ

ويصوّر الشاعر ابن خفاجة عذابه النفسي الذي يعانيه وتكابده النفس في رثائه لأبي محمد بن ربيعة، مما جعل الشاعر يرى الكون كلّ في ظلام، فالشمس أصبحت في عينيه مظلمة عاتمة مع أنها منيرة، وأرجاء بلاد الله أصبحت ضيقة لا يجد فيها المرء مكاناً يرتاح فيه، مع أنّها بطبيعة الحال واسعة^(٣):

فأظلم قرنُ الشمسِ وهي مُنيرةٌ وصاقتُ بلادُ الله وهي رحابٌ

وأما الشاعر أبو اسحاق الإلبيري، فيقول في عذابه وضيقه اللذين يعيش فيهما^(٤):

أيّ خطيئاتي أبكي دما قد طمست عقلي فما أهتدي
وأيّ كثيرٍ كنجوم السّما وأورثت عيني فؤادي العمى
إن إلى الله لقد حبل بي خطب غدا صبحي به مظلماً

إنّ الإلبيري يلوم نفسه ويطلب من خطيئاته أن تبكي ندماً وحسرة، وهي كثيرة كعدد النجوم في السماء، إنّها أثرت على نفسه، وجعلته يمشي في طرق الضلال، إنّها طمست عقله عن سلوكه طرق الهدى، وأعطت عينه العمى، لذلك حلّت بالشاعر خطوب جسام حوّلت الصّباح إلى ظلام أسود في عينه.

لقد قرن الشاعر الأندلسي بعدّه النفسي بالظلام، فكان الظلام يتخذ رمزاً سلبياً تجاه ما يحيط بالشاعر من آلام وعذاب وضيق نفسي، فرأى العتمة مخيمة على ظلال مشاعره النفسية.

د - السمر:

وظّفت الدلالة اللّونية "السمر" في رثاء الممدوح معبّرة عن هول المصيبة وجسامتها، فاستغلّ الشاعر الأندلسي دلالة السمر لأنها رمز من رموز القوة، وقرنها بانفعاله لتكون معبّرة عن هول المصيبة الذي وقع صداها على نفسه. يورد الشاعر ابن زيدون عدداً من المفردات اللّونية في سياق رثائه للمعتضد بن عباد، ومع ذلك لم تجد نفعاً في درء

١ - ديوان ابن عبدون: ص ١٥٠.
٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٢١.
٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٢٠.
٤ - ديوان أبو اسحاق الإلبيري: ص ٨١.

خطر المنون على المرثي، ومن هنا جاء الخطب جلالاً ومفجعاً^(١):

غُشِيَتْ!! فَلَمْ تَغْشَ الطَّرَادَ سَوَابِحُ وَلَا جُرَدَتْ بَيْضٌ وَلَا أَشْرَعَتْ سُمُرُ

فالشاعر يخاطب المعتضد فيقول له: وافت إليك المنية من دون أن تكون هناك خيول مسرجة ولا سيوف مسلولة أو رماح مشرعة، فلو كان ذلك موجوداً لما حلت عليك المنية، وكنت بطلها، ولكن قضاء الله هو الذي غشيك.

رأى الشاعر ابن عبدون أنّ المنايا ثارت إلى المرثي من مكانها، مختلفة عن أعين الحراس وأسنة السمر^(٢):

ثارت إليه المنايا من مكانها سرّاً على غفلة الحراس والسُمُرِ

وقد جاءت دلالة "السمر" مرتبطة أيضاً بقوة المرثي من خلال إشراك الشاعر لتلك الدلالة في حزنه الأليم على المرثي، ولقد وجد الشاعر الحكيم أنّ المرثي كان قوياً نشأ في دوحتي الشرف والعز، واتخذ من العلا والمكرمات زينة له، فالسمر القوية تستره وترعاه، وتصونه الجياد الصافات^(٣):

نما في دوحتي شرف وعز تزيّنه العلا والمكرمات

بحيث تكنّه السمر العوالي وتكنفه الجياد الصافات

ورثى الشاعر ابن الرقاق البنلسي ممدوحه الذي كان شجاعاً، حيث بكنه سيوف الهند وسمر العوالي والخيول العتاق الضامرة^(٤):

بكنّه سيوف الهند ملء جفونها وسُمُرُ العوالي والعتاق الشوازبُ

وهكذا نجد أنّ الشاعر الأندلسي وظّف دلالة (السمر) تعبيراً رمزياً عن فداحة المصاب وقوة المرثي وشجاعته. ومن خلال ما تقدم تبين لنا أنّ الشاعر الأندلسي عاش اللون الأسود بدلالاته ومعانيه وانفعل فيه، ثمّ أنه أخرج عن معناه المادي الذي يدلّ عليه وأعطاه معاني أخرى، كانت لها دلالتها النفسية المعنوية التي تدلّ على إحساس الشاعر الفيّاض في تشكيل اللون نفسياً وجمالياً.

١ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٥٦٤.

٢ - ديوان ابن عبدون: ص ١٦٠.

٣ - ديوان الحكيم: ص ٦٣.

٤ - ديوان ابن الرقاق البنلسي: ص ١٠٦.

ج - اللون الأخضر

أولاً: الدلالة المباشرة للون الأخضر .

- المدح.
 - ٥- وصف الخضراء.
 - ٦- اللجج الخضراء.
 - ٧- اخضرار الأسلحة.
 - ٨- دلالات اللون الأخضر المتعددة.
 - ١- النعيم المستلتم.
 - ٢- الأمن الدائم.
 - ٣- السعادة الخالدة.
 - ٤- الحب المتجدد.

• الرثاء.

٤- الكرم.

٥- العظمة.

٦- النعم الطيبة.

• الغزل.

٣- دلالات متعددة .

٤- اللون الأخضر والشوق والحنين.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأخضر .

• الغزل نموذجاً.

أ- الروض.

ب- الحدائق.

ج- الجنة.

د- الغصن.

هـ- الآس والرمان.

ج - اللون الأخضر

يعدّ اللون الأخضر من "أكثر الألوان في التراث الشعبي استقراراً في دلالاته" ، وهو من الألوان المحبوبة ذات الإيحاء والمبهجة كاللون الأبيض، ويبدو أنه استمدّ معانيه من ارتباطه بأشياء مبهمة في الطبيعة كالنبات، وبعض الأحجار الكريمة كالزمرّد والزبرجد^(١)، إنه لون جميل يعني الحياة بكل ما تحمله من مظاهر الخضرة، وهو لون مهديء "لأنه يذكر ساكن المدن بالريف والمزارع"^(٢)، لذلك يعد من أوسع الألوان مساحة في الطبيعة، فهو يريح العين، وهو "يجسد دلالات الخصب والنماء"^(٣)، وهو لون "الحقول الخصبة، ولون الأمل بمحاصيل ثمينة، لذا يرمز الأخضر إلى الأمل"^(٤)، فهو يبعث فينا البهجة والدفء والتآلف، واللون الأخضر فيه التجدد والنهوض، ويعتبر "اللون الطاغي على الأشياء التي تنبت من الأرض، وهو من جهة مماثل للحياة المادية التي تحياها الطبيعة، ومن جهة أخرى فإنّ هذه الألوان الخضراء في الوقت الذي تمثّل بصورة مباشرة النمو الفعلي لأشياء محدّدة تلمح إلى الخصب كمبدأ بحدّ ذاته، كقوة مجرّدة عن نمو أي شيء بالذات، أو أية لحظة من الزمن بالذات، والخصب هو مجرد جانب واحد من الأمومة"^(٥)، وهو كذلك "لون الحب الطفولي والريعي، ولون الخلود والصبر والانتظار والأمل المباشر"^(٦).

فاللون الأخضر مقترن بالأمل في مصر القديمة، وهو لون الإيمان والخلود والمعمودية والتأمل في الكنيسة الأنغليكانية^(٧)، الأنغليكانية^(٨)، وهو يرمز أيضاً إلى تلك "الأشياء النامية الدنيوية الملموسة والتي يمكن إدراكها بصورة فورية"^(٨)، فورية^(٨)، وربما كان لون الشرف الإنساني واللفظ والفرح في العنقوان، وأصبح لون الحب والوفرة، فهو يشير إلى لون البعث بعد الشتاء، لأنه اللون السائد في النباتات الأرضية، والاستقرار في الدنيا والآخرة، والخضرة لون النبي ﷺ "لأنه كان أحب الألوان إليه الخضرة"^(٩)، و"العلم الإسلامي أخضر، لذلك تحمل عدد كبير من الدول الإسلامية اللون الأخضر باعتباره راية السلام"^(١٠)، وهو اللون "المفضّل في القرآن، حيث يهتمّ به حتى شغل ٨ مرات في مسائل وجوانب خيرة نافعة، يقبل عليها الناس ويرغبون فيها خلال دنياهم وآخرتهم، وإن وروده أسماء وصفات بالتذكير والتأنيث مفرداً وجمعاً يوجّه النظر إلى موقف القرآن الأثير تجاه هذا اللون"^(١١)، ويكفي أن نعلم أنّ هناك مواضع ثلاثة وصف الله عز وجل أهل الجنة "في انتقاء لفظي، يعبر عن حالات الرضى وإسباغ

١ - اللغة واللون: ص ٢١١ .

٢ - مقدمة في علم الجمال: ص ٨٤ .

٣ - قطوف دائية: ١٣٨١/٢ .

٤ - الألوان نظرياً وعملياً : إبراهيم دملخي، مطبعة أوفست الكندي، حلب، ١٩٨٣م . ص ٨١ .

٥ - الفن والشعور الإبداعي: ص ٢٥٩ .

٦ - تفسير الأحلام: ص ٢٤٩ .

٧ - المرجع السابق : ص ٢٤٨ .

٨ - معجم الرموز: ج . إ . كيرلت، نيويورك، ١٩٦٣م . ص ٥٠ .

٩ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي : ص ٤٤

١٠ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها : ص ٦٩ .

١١ - الضوء واللون في القرآن الكريم: ص ٤٨ .

التَّعِيم المادي والمعنوي على هذه الأحوال، فقد لَبَسَ أهل الجنة أنواع الحرير بلون واحد هو الأخضر (الكهف ٣١) و(الإنسان ٢١)، أما الموضوع الثالث فهو أبهى الحالات التي يكون عليها أهل الجنة من جمال المنظر والاتكاء على " زُفْرٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ" ^(١).

لقد خصَّ " القرآن الكريم اللون الأخضر بالذكر، لأنَّه الموافق للبصر؛ لأنَّ البياض يبَدُّ النظر ويؤلم؛ والسَّواد يذمُّ، والخضرة بين البياض والسَّواد" ^(٢)، إلَّا أنَّ اللون الأخضر من ناحية أخرى قد يكون "لوين الانحطاط أيضاً، والجنون والتهديد، كما أنَّه اللون التقليدي لعيني الشَّيْطَان والمرأة المغرية" ^(٣)، وإنَّ التشديد المفرط على اللون الأخضر قد يكون "دليلاً على مستويات قلقه مرتفعة، وقد يكون السَّبب في ذلك غالباً قضاء وقتٍ طويلٍ جداً في المحيطات المدينيَّة" ^(٤).

ولا بدَّ من الإشارة إلى أنَّ اللون الأخضر هو لون مرَّكَّب من الأصفر والأزرق كما هو معلوم ^(٥)، وهو يأتي في المرتبة الأخيرة مع الأزرق في معظم القوائم العالميَّة لتمييز الألوان ^(٦).

إنَّ لغتنا العربية القديمة لا نجد فيها ذلك التحديد الدقيق لدلالات الألوان، واللون الأخضر في التراث العربي القديم حاله كحال بقية الألوان، قد تداخلت دلالاته مع ألوان أخرى، فقد اقترب مدلول هذا اللون من اللون الأسود، فعَبَّروا بالأسود عن الأخضر في مثل قولهم (سواد العراق)؛ أي مجموعة الشَّجَر التي تحيط بها، وهي خضراء كثيفة وعَبَّروا بالأخضر عن الأسود، فالليل أخضر، والخضراء من الكتاب التي يعلوها صدأ الحديد، كما أطلقوا لفظ الخضراء على السماء ^(٧)، والتمري عدَّ الزرقة درجة من درجات الخضرة ^(٨)، كما أنَّ اللغة العربية وضعت للون الأخضر ألفاظاً أساسيَّة، محدَّدة لخصائصه وتدرجاته اللونية من حيث النَّصاعة والقمامة، فتحدَّد مدى نقاء هذا اللون أو اختلاطه بألوان أخرى، "فقالوا أخضر وأكدوه بقولهم أخضر ناضر، وللأخضر المائل للسَّواد قالوا: أحوى وأدغم وأدهم ومدهام وأقهب وأخطب وأورق، وللخضرة تعلوها صفرة قالوا: أخضر أطحل" ^(٩). لذلك فإنَّ دلالات اللون الأخضر بنحدها متَّسعة وتتجه "نحو النَّضارة والحيويَّة والتجدُّد والخصوبة والماء الصافي، وتتسع لتشمل الأدمة والغبرة والسمرَّة والزَّرقة والكدره في ألوان الإبل والطَّيور والدَّلاء والسماء والماء والكتائب والليل" ^(١٠).

إنَّ اللون الأخضر يتميِّز عن سائر الألوان في الميثولوجيا، فالأدب يتكئ بطبيعته على موروثات اللاشعور الجمعي أو

١ - الضوء واللون في القرآن الكريم: ص ٤٨.

٢ - تفسير القرطبي، الجامع لأحكام القرآن: أبو عبد الله محمد بن أحمد الأنصاري القرطبي، دار الشعب - القاهرة. ٤٠١٤/٦ .

٣ - الفن والشعور الإبداعي: ص ٢٤٩.

٤ - موسوعة علم النفس: ١١/١٩٧.

٥ - تفسير الأحلام: ص ٢٤٨.

٦ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٢١١.

٧ - المرجع السابق: ص ٢١٢.

٨ - كتاب الملمع: ص ٨.

٩ - المصدر السابق: ص ٢١٢.

١٠ - المصدر السابق: ص ٢١٢.

الفردى والخيال، وربما يشير في ثنايا صورته إلى المخزون الجمعى المختزن فى الذكارة العربىة .

لقد ارتبط اللون الأخضر بعدة أساطير قديمة توضّح علاقة الخضر بالحياة والخصوبة والخلود، فالأشجار الخضراء رأى فيها البدائى ملاذّه، وقد اتخذ منها مسكناً ومأكلاً، فكانت حماية وأمناً له، ورأى فيها الحياة نفسها، فهى تمدّه وتمدّ غيره بأسباب الحياة، فنظر إليها نظرة تقديس، ورأى أنّه لن يموت مادام مرتبطاً بها، ف "الشجرة رمز الحياة والتجدد نخله كانت أم سدرة أم سمره، وكانت النخله شجرة الساميين المقدسة، وكانت "ذات نواط" شجرة العرب المقدسة، و"العلاء" شجرة ذى الخلصة"^(١)، فالعرب عبدت الأشجار، وأقيمت أماكن مقدسة من معابد وكعبات وكعبات فى أماكن الأشجار المقدسة^(٢)، وما يدلنا على عبادة العرب للأشجار أنّ هناك آثاراً لها فى أسمائهم مثل "طلحة وسمره وسلمة وقتادة ونخله وحنظلة وخضر محارب والخضر، هى أسماء من مرحلة طوطمية كانت الشجرة فيها معبوداً مقدساً، وجدداً أعلى ينتسب إليه كل فرد فى القبيلة"^(٣)، كما ربطت الأساطير بين الخضر والخلود، وربطت بين الماء الذى سبب تلك الخضر والخلود من خلال شخصيات حكمت حولها أساطير الخلود السامية، وهى شخصية سيدنا "الخضر" معلّم سيدنا موسى، والذى قيل فيه أنّه سمى بالخضر، "لأنّه كان يجلس على الأرض الجرداء، فإذا هى تهتّز من تحته خضراء نضرة"^(٤)، أو أنّ كلّ مكان مرّ به يصبح أخضر^(٥)، ورحلة سيدنا الخضر مع ذى القرنين معروفة، فقد كان وزيراً له، وأنّه بعد رحلة شاقّة دامت اثنتى عشرة سنة "بلغا طرف الظلمة وهناك أوحى الله تعالى للخضر أنّ عين الحياة فى جانب الوادى الأيمن، فسار إليها الخضر، واغتسل منها، وأصبح خالداً لا يموت"^(٦).

ولا يمكن أن يغفل أحدّ عن لحظ تسمية الخضر التى تدل على الديمومة والاستمرار، لأنّ الأخضر يدلّ على ذلك، ولذا شاع عند بعض الشعوب العربىة الإسلامىة بأنّه الخضر الحىّ، وهو اعتقاد راسخ أنّه مازال حياً لا يموت. وكما أنّ هناك أساطيراً رصدت العلاقة بين الخضر والخلود، توجد أساطير قديمة رصدت العلاقة بين الخضر والتماء أى الخصب، فالأسطورة المصرىة القديمة تقول إنّ إله الخصوبة أزوريس علّم الفلاحين مواعيد الزراعة، ونظّم الرىّ، واعتبروه روح الحياة التى تدبّ فى الأرض والنبات، وعدّوه الخضره التى تنسب إلى نهر النيل، فى مقابل أخيه "ست" الشّير الذى هو إله الحقد والنار، الذى رمز له المصرىون باللون الأصفر، والأساطير الكنعانىة تتحدّث عن بعل كربّ للخصوبة والخضره، وترصد له معارك رهيبه مع "موت" إله العقم والموت والجذب، وعبادة بعل ومعناه الدينى قد وصلا إلى العرب من خلال الأقوام السامىة المجاورة لهم، وبخاصّة سكان طور سيناء، وأنّ معرفته تزامنت مع زراعة النّخيل عند العرب^(٧).

- ١ - موسوعة أساطير العرب عن الجاهلىة ودلالاتها : ٢٠٠/٢ .
- ٢ - اللون فى الشعر العربى قبل الإسلام : ص ٢١٨ .
- ٣ - المرجع السابق: ص ٢٢٠ .
- ٤ - المرجع السابق: ص ٢١٧ .
- ٥ - موسوعة أساطير العرب عن الجاهلىة ودلالاتها: ٢٠١/٢ .
- ٦ - اللون فى الشعر العربى قبل الإسلام : ص ٢١٧ .
- ٧ - المرجع السابق: ص ٢٢٨، ٢٢٩ .

والقرآن الكريم ويّج العرب لعبادتهم للإله بعل في قوله تعالى "أندعون بعلًا وتَدْرُونَ أحسن الخالقين"^(١). وبعل هذا كان بديلاً مقدّساً للإله القمر، فعبّد على أنّه ربُّ الخضرة والماء، وكان طقس الاستمطار الذي تمارسه العرب يؤدي "عند الغروب؛ أي في وقت سيطرة الإله القمر على مملكة السماء؛ أي أنّ هذا الطقس كان يؤدّى للقمر بوصفه ربّ الماء والمطر والخصوبة، وهو مرموز له باللون الأخضر في معظم الحضارات القديمة، وفي العربية نجد الكلمة اللونية (أقمر) بمعنى أخضر أو أبيض يميل إلى الاخضرار، وأما السّلع والعشر فيبدوان كأنهما الغاية العظمى من هذا الطقس، صحيح أنّ المطر هو المطلوب لكنّ البدائي يعلم أنّ المطر سيُنتج خضرة الحياة في الأرض، فاختيار أشجار السّلع والعشر الخضراء تمثّل الغاية النهائيّة في طقس الاستمطار العربي، الذي توجّه به العرب للإله الرحيم والودود، سميرهم في الصحراء، وهو القمر (ود) بشفاعة ممثله الأرضي، وحامل سرّه المقدّس وهو الثور (بعل)"^(٢).

وهكذا أصبحت الخضرة برموزها المتعدّدة تدلّ على الحياة والخلود، وتبارك المكان وتقدّسه، وتضفي عليه دلالات الصّحة والخلود والأمن والحيويّة، تلك الدلالات التي يخرزها اللاشعور كموروث تراث إنساني، ولعلّ مجرد ذكر تلك المفردة اللونية تجول الذاكرة الإنسانية في تلك الدلالات المتعددة للون الأخضر، لذا أشار البحث إلى تلك الدلالات الميثولوجية للون الأخضر لما فيه من إغناء لدلالاته وتوضيحها وتبيان مساهمتها في إغناء الصّورة الشعرية عند الشعراء الأندلسيين .

إنّ اهتمام الأندلسيين باللون الأخضر مرده إلى طبيعة البيئة الأندلسية التي عاشوا في أحضانها، لذلك كان الشعراء الأندلسيون يصفون واقعهم بنواحيه المختلفة، ويصفون طبيعتهم الخضراء، وربّما يعود السّبب في ذلك إلى عوامل الراحة النفسيّة والجسديّة والمتعة الناشئة عن الرخاء والترّف، ولاسيّما في أوج قوة الأندلس.

١ - سورة الصافات: ٣٧/١٢٥ .

٢ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام : ص ٢٣١ .

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأخضر

• المدح:

استخدم الشعراء الأندلسيون اللون الأخضر رمزاً للخصب والديمومة، فظهر اللون الأخضر في سياق مدح الشعراء بتعبيرٍ قويٍّ عن الواقع في حال الحرب والسلم، فمن أهم الدلالات التي ظهر فيها اللون الأخضر هي وصف الخضراء.

١- وصف الخضراء :

وصفت السماء بأنها خضراء، ولا بدّ من الإشارة إلى أنّ الخضرة هي اللون الحقيقي للسماء، وذلك للهالة التي تحيط غلافها، فالرسول ﷺ وصفها بأنها خضراء، فقال "ما أظلت الخضراء أصدق لهجةً من أبي ذرٍّ"^(١)، لقد حملت الخضراء دلالات القوة، وذلك عندما يرسم الشاعر صوراً لوثية لمعارك ممدوحه، فالشاعر ابن هاني يقول^(٢):

نَزَلَتْ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ بِنَصْرِهِ وَأَطَاعَهُ الْإِصْبَاحُ وَالْإِمْسَاءُ
وَالْقَلْبُ وَالْقَلْبُكَ الْمُدَارُ وَسَعْدُهُ وَالغَزْوُ فِي الدَّامَاءِ وَالِدَّامَاءُ
وَالدَّهْرُ وَالْأَيَّامُ فِي تَصَرُّفِهَا وَالنَّاسُ وَالْخَضْرَاءُ وَالغُيْبَاءُ

لقد أحاط الشاعر ممدوحه المعزّ لدين الله الفاطمي بحالة قدسيّة، فقد نزلت الملائكة وغدا الصّباح والمساء والقَلْبُ والقَلْبُكَ، والجيوش التي في البحار، والدَّهْرُ، والأَيَّامُ، والنَّاسُ، والخضراء، والأرض مطيعين له، فتلك الظواهر الكونية، الخضراء بما فيها من كواكب ونجوم وشهب وبروج تثير في النّفس الشعور بجلالته وعظمتها وقوتها، وهذا ما أراد الشاعر أن يصفه على ممدوحه.

أمّا ابن حمديس فيربط بين الليل والصّباح والمجرّة والخضراء؛ ليشعر المتلقي بعظمة ممدوحه الرّشيد عبد الملك بن المعتمد^(٣):

كَمْ لَيْلَةً أَشْرَقَ فِي جُنْحِهَا بخضرم الجَيْشِ إلال الصّباح
تسري بها عقبانُ راياته مهتدياتٍ بنجّوم الرّماح
حوائمها تحسبُ في أفقّه مَجْرَةَ الخَضْرَاءِ مَاءً قَرَّاح

إنّ جيش ممدوحه جعل من الليلة التي أسرى فيها صباحاً، وراياته هي كالعقبان التي تهتدي بأسنة الرماح البراقة التي تشبه النّجوم، وهي تحوم في سماء الجيش حتى يظنّها الشاعر مجرّة السماء الخضراء التي تبرق وتتألأأ بكواكبها وشهبها ونجومها، فعبر الشاعر بذلك عن جلاله جيش الممدوح وضخامته.

ويصور ابن الرزاق البلنسي دلالة جحفل ممدوحه بقوله^(٤):

في جحفل ملء الملا شَرِقَتْ به شُمُ الرَبَى وسباسبُ الغيظان
آجام أشبُلِه القضا ب من القنا وبروج أنجمه من الخرصان
ما إن تني الخضراء في رهج به يسمو ولا الغبراء في رجفان

فهو جحفل قويٌّ غصّت به الرّبي وصحارى الغيطان، فيه أشبال من القنا ونجوم من أسنة الرماح، فلا تقاس الخضراء بعظمتها بالغبار الذي يثيره في الخضراء، وهذا دلالة على قوّة ذلك الجيش، ولا يقاس اضطراب الأرض ورجفانها باضطراب وتحرك ذلك الجيش القويّ أثناء المعركة.

١ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها : ص ٦٩

٢ - ديوان ابن هاني: ص ١٥.

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ٩١.

٤ - ديوان ابن الرزاق البلنسي : ص ٢٦٨ .

وإذا نظر ابن الزقاق البلنسي إلى المعركة، فإنه يرسم لها صورة معيّنة، فالجو يراه لابساً غبار ذلك الجحفل، فصار له ذلك الغبار الأسود رداءً يرتديه، أما الغبراء إذا نظرت إليها ترى فيها عجاجة سطعت وأشرفت، حتى أنّ الخضراء باتساعها اللامتناهي تجدها مغبرة قد تغيّر لونها، وكأنّ الأرض اتّصلت بالسماء من خلال تطاير الغبار ورهج الفرسان، يقول^(١):

والجُوُّ لابسٌ قسطلٌ مُتراكمٌ فلهُ من النّقْعِ الأحْمَمِ رداءُ
سَطَعَتْ من الغبراءِ فيه عَجاجةٌ مركومةٌ فاغبرّت الخضراءُ

أمّا لسان الدين بن الخطيب فإنّ ممدوحه جليل عظيم، حتى أنّه إذا ألمّ به مرض لم ير الشاعر غير كواكب الخضراء فداءً له، فهو يرفع من شأن ممدوحه فلتكن الكواكب والنجوم فداءً له، وليس فقط الأعاجم والأعراب^(٢):

فَدَتْكَ كَوَاكِبُ الْخَضْرَاءِ ءِ لَا عَجَبٌ وَلَا عَرَبٌ

لقد وظّفت المفردة اللونية (الخضراء) لتعبّر عن جلاله الممدوح وعظّمته فكانت معبّرة تعبيراً معجمياً ومعنوياً عن تلك المعاني، فالخضراء كانت عاملاً يثير الدهشة والإعجاب والإجلال في نفس الشاعر، فكانت مفردة لونية عبر الشاعر الأندلسي من خلالها على عظمة ممدوحه البطل وجلالته، وربما استخدم الشاعر هذه المفردة (الخضراء) من خلال أملٍ خفيّ يحتاج كيانه، كي يشفي الممدوح من مرضه، فيكتسب الديمومة والاستمرار في الحياة، فجعل كواكب الخضراء فداءً له لتحقيق ذلك الأمل .

٢- اللّجج الخضراء :

إنّ اتّخاذ مظاهر الطبيعة كاللجج الخضراء رموزاً للحياة النفسيّة للشاعر، يدلّ على أنّ إدراكه لتلك الدلالات هو في الوقت ذاته إدراك لأسرار نفسه وروحه .

إنّ أمواج البحر هي أمواج خضراء، تأتي هذا اللون من انعكاس السّماء بلونها الأخضر على البحر، كما أنّ ألوان البحر ليست بذات السّوية من حيث الدرجة اللّونية، بل تتفاوت تبعاً لدرجة عمقها وتُعدّ غورها، ومن هنا غدت اللجج الخضراء "لون المياه العميقة التي تهدّد في صمتها وتبتلع"^(٣)، وفي الوقت نفسه تعبّر عن قوة الإنسان الذي يقتحم لجج البحر الخضراء.

ولقد عبّر الشاعر عن طريق توظيفه لتلك الكلمة اللونية عن قوّة النفس وشجاعتها عند الممدوح، وكأنّ الشاعر يرى في تكثيف اللون معادلاً موضوعياً تمثّل في الشّجاعة والقوّة. يقول ابن دراج القسطلي مادحاً نفسه^(٤):

وكم لُجّةٍ خضراءٍ من لُججِ الرّدى ركبْتُ لها في الليلِ أظلمَ أدھمّا

فالشاعر خاض كثيراً من المصاعب والخطوب، معبّراً عن ذلك بقوله "كم لُجّةٍ خضراءٍ"، وهذه اللّجة الخضراء كانت من لجج الموت التي تغلّب عليها بركوبه لأدهمه الأسود.

لذلك اقترنت دلالة اللّجة الخضراء بالموت، فهذه المفردة اللّونية (لجة خضراء) حملت دلالتين أولهما: العمق الذي هو رمز لوحي بالظلام، والثاني: الأخضر الكثيف، فجاءت مفردة لونية قائمة اقترنت بتلك الدلالات السابقة. وأمّا ابن حمديس فيعبّر عن شدة قوة جيش ممدوحه وهوله، فغبار كبخار أخضر يضطرب بالعواصف التي تهبّ.

١ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ٦٤.

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماي: ١/١٢٤ .

٣ - تفسير الأحلام: ص ٢٤٩.

٤ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٤٤٤.

يقول^(١):

في جحفلٍ يَعْلُو عَلَيْهِ قَتَامُهُ كبخارٍ أَخْضَرَ بالعواصِفِ مُزْبِدِ
ويقول أيضاً^(٢):

وما ضُوبِقُوا مِنْ قَبْلِ هَذَا وَإِنَّمَا بِقَدْرِ التَّهَابِ النَّارِ تَغْلِيَةَ الْقَدْرِ
بَسِيرِ جِيُوشٍ فِي الْبُحُورِ إِلَيْهِمْ تُحِيْطُ بِهِمْ زَحْفًا مَعَ الْمَدِّ وَالْجَزْرِ
إِذَا انْتَقَلَتْ بِالصَّيْدِ قَلْتُ تَعَجَّبًا مَتَى انْتَقَلَ الْآجَامُ بِالْأَسَدِ الْهَضْرِ
مَجْرَدَةً بِيضَ الْحَتُوفِ خَوَافًا بِهَا الْعَدْبَاتُ الْحَمْرُ فِي اللَّجْجِ الْخَضْرِ

إنَّ الشاعر قرن بين لونين يثيران الهلع في النفس: الدماء الممزوجة باللجج الخضراء، والسفن في غمار الحرب رافعةً بيض الموت تحفق فوقها، فربط بين البيض المسببة للدماء الحمراء التي تتمزج مع أمواج البحر الخضراء. ويرى الشاعر الحكيم أنَّ ممدوحه يملك قوة لا يستهان بها، فلذلك عقد العزم على الذهاب إلى ممدوحه^(٣):

لعزمٍ قصرت العيش فيه على السرى وقلت لها سيري فموعدك القصرُ
فما برحت ترمي بعزمتي وهمتي إليه الفجأجُ الغبرُ واللججُ الخضرُ

وفي هذه الصورة مبالغة لطيفة في الفخر بنفسه، حيث أنَّ مطيته ضربت به في عرض الصّحراء المترامية الأطراف، وفي لجج البحار العميقة ليدلّ على المشقة التي لاقاها في مسيره. أمّا ابن سهل فممدوحه قويٌّ جبّار، حيث أنَّ كلَّ ما في البسيطة لا يرضيه، لذلك فضّل أن يخوض غمار المصاعب بنفسه^(٤):

وأراك لم ترض البسيطةً ساحلاً فجعلتَ ساحلكَ الخضمَّ الأخضرًا

ففي الساحل الأخضر دالتان ظاهرتان للعيان، فالدلالة الأولى: هي السّاحل الذي فيه امتداد وجودي وكثرة أموال وجود عميم يغرق الآخرون فيه، والدلالة الثانية: هي الأخضر، ففيه تعبير عن الخصب الذي لا ينتهي، وهي صورة مدحية لطيفة حيث جعل الممدوح بحراً ضخماً مليئاً باللؤلؤ والمرجان والعطايا، وساحله دائم الخضرة على مدى الأيام.

ويمدح لسان الدين قوم بني مرين، فهم فرسان أقوياء أشداء، حتى أنَّ الدرع المفاضة التي يضعونها حول أجسادهم تجد في داخلها لجج بحر أخضر مخيف، يقول^(٥):

وَأَسَدُ رِجَالٍ مِنْ مَرِينٍ مُخِيفَةٌ غَمَائِمُهَا بِيضٌ وَأَسَالُهَا سُومُرُ
عَلَيْهَا مِنْ الْمَازِي كُلِّ مَفَاضَةٍ تَدَافَعُ فِي أُعْطَافِهَا اللَّجْجُ الْخَضْرُ

فهو يصوّر شجاعة كتائب الممدوح، رابطاً إيّاها بين صورة البحر بأمواله العاتية القوية التي تندفع وراء بعضها بعضاً،

١ - ديوان ابن حمديس : ص ١٧٢ .

٢ - المصدر السابق : ص ٢٢٥ ، ٢٢٦ .

٣ - ديوان الحكيم : ص ٨٨ .

٤ - ديوان ابن سهل: ص ١٣٤ .

٥ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني : ١/١٧٤ .

وتتلاطم مع ساحلها.

ويصوّر أيضاً تلك الكتبية عندما يتكشّف عنها الغبار، فالرماح اللينة تتدافع كاللحج الخضراء، عليها أبطال شجعان، ويتساوى عند ممدوحه الخطر والأمن، فيقول^(١):

إِذَا مَا انْجَلَى عَنْهَا الْقَتَامُ تَدَافَعَتْ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ مَادِيَّهَا لَجَجُ خُضْرُ
عَلَيْهَا مِنَ الْأَبْطَالِ كُلِّ مُجَرَّبٍ نَقَابٍ تَسَاوَى عِنْدَهُ الْحُلُوُّ وَالْمُرُّ

لقد وصف الشاعر من خلال المفردة اللونية (لجج خضر، شجاعة الممدوح وقوته في التغلب على اللجج الخضر)، التي أصبحت رمزاً للخوف والشرّ والظلام العميق.

٣ - اخضرار الأسلحة :

تكرّر اقتران اللون الأخضر بالأسلحة، ولاسيما السيوف بشكل كثير عند شعرائنا الأندلسيين في سياق مدحهم، الذي أوحى بإجاءات كثيرة، ولاسيما عندما قرن الشاعر بين الورق والمفردة اللونية الأخضر، وكأنّ الشاعر يتحدث عن السيوف هنا كحديثه عن أوراق الشجر الأخضر، ومن هنا يتأتى الارتباط الوثيق بين الشجرة الخضراء التي أصبحت رمزاً من رموز الخصوبة والتجدد والحيوية، وبين تشبيه الشاعر للسيوف بقوله "ورق الحديد الأخضر"، التي أصبحت تدلّ على دلالات الشجرة الخضراء المتمثلة بالخصوبة والتجدد والشجاعة والنضارة الخالدة. يقول ابن هاني في الممدوح جعفر بن علي^(٢):

وَجَنَيْتُمْ ثَمَرَ الْوَقَائِعِ يَانِعاً بِالنَّصْرِ مِنْ وَرَقِ الْحَدِيدِ الْأَخْضَرِ

لقد تحيّل الشاعر الوقائع التي يخوضها الممدوح ثماراً، جناها من أوراق السيوف الخضر، فالمفردة اللونية "ورق الحديد الأخضر" ترمز إلى نضارة تلك السيوف وقوتها الخالدة.

أمّا ابن حمديس فإنّه يرسم لنا صورة فنيّة رائعة لشجاعة الفرسان، يقول^(٣):

وَفَوَارِسٍ يَحْمَرُّ مِنْ ضَرْبِ الطَّلَا بِأَكْفَهُمْ وَرَقُ الْحَدِيدِ الْأَخْضَرُ

إنّ هؤلاء الفوارس شجعان، حتى أنّ السيوف بأيديهم يصبح لونها لوناً أحمر، فكأنّ السيوف "ورق الحديد الأخضر" أشجار خضراء، ثمارها "احمرار دم الفرسان الأعداء"، وهذا بدوره يدلّ على أنّ ورق الحديد الأخضر رمز من رموز الخصوبة والنضارة الأبدية، وكأنّ هذا الاخضرار يبشّر بالنصر الأكيد.

وعندما يفتخر ابن خفاجة بنفسه مصوراً شجاعته، حيث رسم لنا الحرب كالبحر الهائج المخيف ذي الأمواج، وهو سابغ في خضمه "سبحت في بحر الحديد الأخضر"، فكانت صورة البحر المخيفة تماثل ما قصده الشاعر من صورة السيوف المتراكمة، التي عبّر عنها بالمفردة اللونية (البحر الأخضر)، يقول^(٤):

ومقامٍ بأَسٍ فِي الْكَرْيَهَةِ قُمْتُه فَسَبَحْتُ فِي بَحْرِ الْحَدِيدِ الْأَخْضَرِ

أَضْحَكَتْ تُغْرَ النَّصْرُ فِيهِ مِنَ الْعِدَى وَلرُبَّمَا أَبْكَيْتْ عَيْنَ السَّمْهَرِيِّ

ويفتخر ابن خفاجة بنفسه أيضاً^(٥):

أَخْوَضُ الطُّبَا تَخْضَرُ فِي النَّقْعِ بِيضُهَا فَالْتَقَى الْمَنَايَا الْحُمُرَ فِي الْحَلِّ الرُّمْدِ

١ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٤٠١/١ .

٢ - ديوان ابن هاني: ص ١٦١ .

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ١٩٤ .

٤ - ديوان ابن خفاجة: ص ٥٠ .

٥ - ديوان ابن خفاجة: ص ٣٤٧ .

إنّ العبارة اللونية (تخضّر في النقع بيضها) تدلّ على أنّ البيض تكتسب نضارتها وحيويتها وخصوبتها في الوغى، وهذه الخصوبة الدائمة يجدها الشّاعر في المنايا الحمر (الموت)، وكأثما ثمار موجودة في رؤوس القنا. وفي مدح الشّاعر ابن الحداد الأندلسي للمعتصم الذي كان يقاتل مع جنوده الأعداء في مكان كثير الماء، يشبّه رؤوس الأعداء وقد تجمّعت فوق صفحة الماء كالحب، ويشبّه أشلاءهم التي مرّقتها (خضر الصوارم) بالطّحلب الذي يكون كأنه نسيج العنكبوت، فـ"خضر الصوارم" مفردة لونية أراد بها الشّاعر نضارة صوارم الممدوح وقوتها في معاركه التي يخوضها ضدّ الأعداء، لذلك اكتسبت صفة الخلود والأبدية، يقول^(١):

وَفُؤِيْقَ ذَاكَ الْمَاءِ مِنْ شُهْبِ الْقَنَا حَبَبٌ وَمِنْ خُضْرِ الصَّوَارِمِ عَرْمَضُ

ويرسم ابن الرّزّاق البلسني هول المعركة وشدّتها، عندما وظف مفردته اللّونية "طمى بحر الحديد الأخضر" للتعبير عن ذلك بقوله^(٢):

وسوايحُ خاضت بها البُهْمُ الوغى لَاطَمَى بِحَرِّ الْحَدِيدِ الْأَخْضَرُ
في مَأَزِقٍ يَلْتَأَحُ فِيهِ لِلظُّبَا بَرَقٌ وَيَنْشَأُ لِلْعَجَاجِ كَنْهُوَرُ

إنّ توظيف الشّاعر لكلماته اللونية بحر الحديد الأخضر، أو ورق الحديد الأخضر تعبيرٌ عن النّضارة والشّجاعة للسيوف والرماح، فاكسبت رمزيّة الخلود الدائم المستمر. ٤ - دلالات اللون الأخضر المتعدّدة:

١. النّعيم المستديم:

غدا اللون الأخضر لوناً من ألوان الحياة والنعيم واستمرارية الحياة الدائمة بالسّعادة والسرور، فأصبح بذلك رمزاً من رموز العطاء الدائم الذي لا يندثر، بل يجد الشّاعر فيه رموز التّجدد والحيوية الدائمين. يقول ابن عبد ربه في ممدوحه عبد الرحمن الناصر^(٣):

ومِن كَادِ يَنْدَى الْخَيْزِرَانَ بِكَفِّهِ وَيَنْبُتُ فِي أَطْرَافِهِ الْوَرَقُ الْخَضِرُ

فممدوحه من كثرة عطايها يندى الخيزران بيديه، وأطرافه تنبت ورقاً أخضر، فـ"الورق الأخضر" يدلّ على العطاء والنعيم الخالدين عند الممدوح، ففيه ديمومة الحياة واستمرارها بكلّ مظاهرها. ويمدح ابن هاني المعزّ لدين الله بقوله^(٤):

لَكَ الْعَرَصَاتُ الْخَضِرُ يَعْبَقُ كُرْبُهَا وَتَحْيَا بِرِيَّاهَا النَّفُوسُ الْهَوَالِكُ

فالممدوح له كلّ البقاع الواسعة الخضراء بفضل نعيمه، حيث تفوح منها رائحة شدّيّة تنعش النفوس المتعبة. أمّا ابن زيدون فيعبّر عن أعظم درجات العطاء والتفأؤل، عندما طاب له الدهر بفضل المعتمد ووالده المعتضد، فجذب غصنه النّضير، وليس غلاثل عطاء خالد من الممدوحين، يقول^(٥):

بِكُمْرٍ أَضَا حَكْنِي مِنْ زَمَنِي ثَغْرٌ مُؤَشَّرُ

١ - ديوان ابن الحداد الأندلسي: ص ٢٣١ .

٢ - ديوان ابن الرّزّاق البلسني: ص ١٦٢ .

٣ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٦٧ .

٤ - ديوان ابن هاني: ص ٢٤٤ .

٥ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٦١٥ .

فَهَضَّـرْتُ الدَّهْرَ لَدُنَّـنَا وَلَبَّسْتُ العَيْشَ أَخْضَرَ

ويخاطب أبو بكر مسلم بن أحمد بن أفلح النَّحوي ممدوحه قائلاً^(١):

لَكَ النُّعْمَةُ الخَضْرَاءُ تَنْدَى ظِلَالُهَا عَلَيَّ وَلَا جَحْدٌ لَدَيَّ وَلَا غَمَطٌ

لقد جعل ابن زيدون الممدوح صاحب النعمة الخضراء، فهو الذي يمنحه النعم والعطاء والخير، ولاسيما أن هذه النعم ترفّ ظلالها عليه، فلا يستطيع إنكارها أو بخسها حقها وعطاءها. ويمدح ابن عمّار المعتضد بقوله^(٢):

عباد المخضّر نائل كفته

والجو قد لبس الرداء الأغبر

فعبارة "عباد المخضّر" توحى بأقصى درجات العطاء والكرم والخصب. فالشاعر في عهد ممدوحه لم يعرف ما يعكر عيشه من ضنكٍ وضيقٍ، بل كان غارقاً في بحار العطاء والكرم، ويعبّر عن ذلك في موضع آخر بقوله أيضاً^(٣):

علق الزّمان الأخضر المهدي لنا

من ماله العلق النفيس الأخطرا

إنّ تعبير الشّاعر "علق الزمان الأخضر المهدي لنا" يرسم في الأذهان صورة إلى زمان فيه كلّ أسباب النّعيم والخير والرزق.

ويرى ابن حمديس أنّ ممدوحه معطاء خيّر، فكلّ دلالات الخير تجدها عند الممدوح، لذلك أصبح العيش عنده خصباً من كلّ نواحيه، يقول^(٤):

فسحابُ الجودِ وكفافُ الحيا ومَـرَادُ العيشِ مُخْضِرُ النَّوِاحِ

ويقول أيضاً معبّراً عن عطاء الممدوح^(٥):

لَهُ نَعْمٌ تَخْضَرُ مِنْهَا مَوَاقِعُ وَلَا سِيَّـمًا إِنْ غَيَّرَ الأفقَ المحلُّ

إنّ الممدوح له عطاءات متدفّقة، حتى أنّ تلك العطاءات تجعل الأماكن القفراء مخضّرة خصبة.

ويرسم ابن خفاجة صورة ممدوحه المعطاء بقوله^(٦):

واستسقى مِنْهُ إِنْ ظَمِئَتْ غَمَامَةٌ يَخْضَرُ عَنْهَا كُلُّ عَوْدٍ يَابِسِ

فالممدوح هو غمامة تنهمر بمطر غزير، ومن أراد أن يستسقي منه فإنّه سيجد التّشوة والسعادة، فتدب فيه الحياة والإشراق، كما تدبّ الحياة والنضارة في غصن التّبات اليابس.

وربما قرن الأعمى التطيلي بين الشّجاعة والكرم، وهما صفتان كان يتمتع بهما عليه القوم، فيقول^(٧):

١ - المصدر السابق: ص ٢٨٨.

٢ - محمد بن عمار الأندلسي، دراسة أدبية تاريخية لألمع شخصية سياسية في تاريخ دولة بني عباد في إشبيلية: ص ١٩١.

٣ - المصدر السابق: ص ٣٧.

٤ - ديوان ابن حمديس: ص ٩٦.

٥ - المصدر السابق: ص ٥٥٧.

٦ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٢٨.

٧ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ١٢.

وما احمرراً إلا من صيالك معركاً ولا اخضرراً إلا من ندادك جناباً

فالشاعر ينسب الشجاعة إلى ممدوحه، فلم يسئل دم أحمر إلا من صياله، ولم يخضر مكاناً أو جانباً وتشيع فيه الحياة والخصوبة والنعيم إلا من كرمه وعطائه .

ويصف الرصافي البلنسي النعيم الذي يعيشه في عهد ابن منصور بقوله^(١):

أما أنا ويبدأ ابن منصور معاً فكَمَا يُقَالُ خَمِيلَةٌ وَغَمَامٌ
نَعْمٌ لَهُ خُضْرٌ تَرْتَمُ فَوْقَهَا شُكْرِي كَمَا رَكِبَ الْغُصُونُ حَمَامٌ

ومن كثرة عطاءات ممدوحه وخيراتاه التي شملت البلاد نجد أنّ الحياة والخضرة انتشرت في وديانها ونجادها^(٢):

بعوارف عمّر البلاد بها فاخضر منها الغور والجدد

أما ابن حربون الشلبي فيصل اليوسفيّة (مراكش)، ويرى كيف تحوّلت في عهد الممدوح من أرض صلبة غليظة لا زرع فيها ولا ماء إلى بساتين خضراء، فيها الخير والنماء، يقول معبراً عن ذلك^(٣):

كانت كظهر الثرس مريباً صحصحاً فنسجت لها للحين روضاً أخضراً

ويستشير ابن سهل نخوة أقوام العرب للجهاد من أجل أن يعيشوا في نعيم خالد دائم، ويشير الشاعر في هذا البيت إلى جنان الخلد؛ لأنّ الجهاد في سبيل الله ثوابه الخلود في جنّات النعيم، فكانت العبارة اللونية (النعيم الأخضر) حاملة لتلك الدلالات، يقول^(٤):

خلّوا الديار لدار خلدٍ واركبوا غمّر العجاج إلى النعيم الأخضر

ويقرن ابن سهل بين فعال الممدوح الكريمة وعطاءاته قائلاً^(٥):

لاقي نداءً نبتّها : فتري يداً بيضاء حيث حديقة خضراء

فالتدى الناصع رطبه الشاعر بيده البيضاء، فهو صاحب أفعال كريمة، والنبات الأخضر رطبه بعطاءاته وكرمه، لذلك كان الممدوح جامعاً للتفاء والعطاء اللذين لا حدود لهما.

إنّ دلالة اللون الأخضر حملت رموزاً إيجابية، دلّت على العطاء المتدفق الذي لا حدود له، فتلك الدلالة تجعل نفوس الشعراء يعيشون في خصوبة عيشٍ ونعيمٍ وفيرة، وهذا ما يسمى بالهزة السايكولوجية للألوان، والتي تتولّد من تمثيل الأشياء بألوان عرفت بها، فاللون الأخضر يذكر البعض بالطبيعة النباتية والحياة والخصوبة، فيوحي لهم سايكولوجياً بالرّاحة والصّبر والنمو والأمل^(٦).

٢ - الأمن الدائم:

إنّ الخضرة في الطبيعة هي أزهى ما تكون عليه، والأخضر حين يلوّن الأرض يبعث فيها الحياة والأمن والسلام، وباعتبار أنّ النظر إليه يريح النفس ويخفّف من توتّرها؛ لذلك ارتبط اللون الأخضر بالجوانب المشرقة من حياة الشاعر،

١ - ديوان الرصافي البلنسي: ص ١١٩ .

٢ - المصدر السابق: ص ٦٢ .

٣ - شعر أبي عمر ابن حربون الشلبي: ص ٣٣ .

٤ - ديوان ابن سهل: ص ١٤١ .

٥ - المصدر السابق: ص ٦٤ .

٦ - نظرية اللون: يحيى حمودة، دار المعارف - مصر، ١٩٧٩م. ص ١٣٢ .

واتخذ مساراً واحداً فيما يتعلق بالإيحاءات النفسية عنده، فغدا اللون الأخضر تهدئةً لروح الشاعر وطمأنينة له، فقد قرنه الشاعر بحياة تسود فيها الأمن، وبعيدة عن كل ما يعكرها ويشوبها.
يقول الشاعر ابن هاني في ممدوحه^(١):

وَدِدْتُ لَجِيْلٍ قَد تَقَدَّمَ عَصْرُهُمْ لَوْ اسْتَأْخَرُوا فِي حَلْبَةِ الْعُمَرِ أَوْ كَرَوْا
وَلَوْ شَهِدُوا الْأَيَّامَ وَالْعَيْشَ بَعْدَهُمْ حُدَاتِقُ وَالْأَمْوَالُ مَوْنَقَةً خُضِرُ

يتمنى الشاعر لو أنّ الأجيال التي سبقت عهد ممدوحه أن تعود من أجل أن ترى الحياة السعيدة في عهده، ففي عهده تحقّق الأمن والسلام، فغدت الحياة متألّفة نضرة.

وأما ابن زيدون نجده سعيداً منشرح النفس، لأنّ الأمن قد بسط في عهد أبي الوليد بن جهور، لذلك اخضرت الحياة، وغدت مزدانة بهيجة وخصبة متجدّدة، يقول^(٢):

مَدَدَتْ ظِلَالُ الْأَمْنِ تَخْضِرُ تَحْتَهَا مِّنَ الْعَيْشِ فِي أَعْدَى الْبِقَاعِ شِعَابُ

ويسلك ابن دراج القسطلي في مديحه مسلك الدعاء، فيدعو للممدوح بطول العمر ما دامت الخضرة في الغصون ونراه يقرن بين الصفات الدينية وصفات التّعيم والخضرة والديمومة^(٣):

لَا زَالَ دِينَ اللَّهِ يَأْوِي ظِلَّكُمْ مَا ظَلَّلَتْ خُضْرُ الْغُصُونِ حَمَامَهَا

ويعبّر الشاعر ابن عبدون عن هدوء نفسه، بعد أن أعاد الممدوح لأماني النفس رونقها ونضارتها، فبث فيها روح الأمل والسعادة، والشاعر جعل المنى شجرة خضراء، وأغصانها تمدّ الشاعر بروح الأمل والسعادة التي هي أيدي الممدوح التي تبقى ممدودة للكرم وللحرب، ومن هنا انتابت نفس الشاعر روح الإحساس بالأمن والسلام، فيقول معبّراً عن ذلك^(٤):

فَرَدَّ الْمَنَى خُضْرًا تَرْفُ غُصُونُهَا بِمِبْسُوطَةٍ تَنْدَى نَدَى وَعَوَالِيَا

ويرسم ابن حمديس الصورة ذاتها بقوله^(٥):

رَحِيبٌ دُرَى الْمَعْرُوفِ مُسْتَهْدَفُ النَّدَى تَنْدَى الْأَمَانِي فِي حَدَاتِقِهِ الْخُضِرِ

إنّ ممدوح الشاعر معطاء كريم، لا يوصد بابه لأحد، فالأماني تتحقّق في عهده، لأنه أشاع في النفس الأمل والطمأنينة، فرأت نفس الشاعر الطمأنينة والسلامة.

ويعمد ابن سهل أبا عمر ابن الجدّ، لأنّه حقّق الأمن والطمأنينة في إشبيلية قائلاً^(٦):

١ - ديوان ابن هاني: ص ١٣٩.

٢ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٣٧٨.

٣ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٢٤٩.

٤ - ديوان ابن عبدون: ص ١٩٣.

٥ - ديوان ابن حمديس: ص ٢١٥.

٦ - ديوان ابن سهل: ص ٢٤.

وَشَقِيَّ قَوْمٍ لَا كَمَا زَعَمَ اسْمُهُ
فَرَأَى حُسَامَكَ فِيهِ بَرْقاً سَاطِعاً
بَارَى عُلَاكَ فَمَا جَرَى حَتَّى كَبَا
وَرَأَى مُنَاهُ فِيكَ بَرْقاً خُلْبَا
فَكَسَوْتَنَا التَّمَامِينَ أَخْضَرَ مَخْصَبَا
أَلْبَسْتَهُ طَوْقَ الْمَنِيَِّةِ أَحْمَرَاً

فيأذا ما نظرنا إلى الأبيات رأينا فيها أكثر من صورة لونية، فإنّ التهكم في البيتين الأول والثاني واضح جداً، حيث يشير إلى غباء خصم الممدوح، فهو لا يحسن التقدير، أراد أن يباري علا الممدوح فكبا خطوه قبل أن يسير، وعندما نظر إلى حسامه الذي أذهله وأعمى عينيه رأى فيه برقاً ساطعاً، وقد كان يظنه خلباً، غير أنّ الممدوح ألبسه المنية ثوباً أحمر لأنه ضربه بالدماء، فحقق الأمن للآخرين، وأصبح المجد ممرعاً.

لقد عبّرت المفردة اللونية (الأخضر) عن مسحة لونية جميلة، تطلّعت فيها نفس الشاعر لما تريده من الممدوح، فكانت صوراً رائعة رسمتها بصيرة الشعراء الفنانين بألوان أرواحهم، والتي كشفت عن إحساس دقيق مرهف الشعور في تناولهم لها.

٣ - السعادة الخالدة :

أقترن اللون الأخضر بانفعال نفسي يشعر به الإنسان للوهلة الأولى بمجرد أن ينظر إليه، إنّه شعور بالسعادة، وما من شك أنّ اللون الأخضر عندما يحقّق للنفس تلك الدلالات الإيجابية من خصوبة وديمومة حياة وأمن وطمأنينة وهدوء، لا بدّ أن تحيا النفس في سعادة أبدية خالدة.

إنّ اللون الأخضر اكتسب صفة الخلود، فإثارته لذلك الشعور جعله يتوحد مع تلك الصفة، فغدا رمزاً لسعادة أبدية، وأصبح اللون في هذا الإطار ذا بعد روحي، وبخاصة لاتصاله بالتعميم والجنة في الآخرة كما هو متعارف عليه في الإسلام. يقول ابن هاني في ممدوحه^(١):

وَمَا زَلَّتْ تَرْوِي السَّيْفِ فِي الرَّوْعِ مِنْ دَمٍ
وَتَنْعَمَ بِالْبَيْضِ الْأَوَانِسِ كَالدُّمَى
فَحَقُّكَ أَنْ تُرْوِي الثَّرَى مِنْ دَمِ الْخَمْرِ
وَتَرْفُلَ مِنْ دُنْيَاكَ فِي حُلِّلِ خُضْرِ

يعتمد ابن هاني في هذين البيتين على مبدأ المبالغة، فالممدوح مستمر بإرواء السيف من دم الأعداء، وقد شغل نفسه بالحروب، بينما من حقه أن يرفل بثوب السعادة والفرح، فيروي الأرض من الخمر، ويتنعم بالفتيات الجميلات حيث تحصب روحه، وتصبح ريانة سعيدة.

ويرى في ممدوحه أنّه مصدر الخضرة، فالأفق اخضرّ وازدهى، فنبتت فيه النباتات الخضراء، مما جعل الشاعر يعيش بنشوة وأمل دائمين، فاخضرار الأفق دلالة على النعيم الدائم والإعشاب كان نتيجة الاخضرار^(٢):

وَدَنَتْ إِلَيْهِ الشَّمْسُ حَتَّى زُوِّجِمَتْ
وَاخْضَرَ مِنْهُ الْأَفَقُ حَتَّى أَعْشَبَا

أمّا الشاعر ابن دراج القسطلي فقد كان في غاية السعادة، حتى أنّ الدهر في عهد ممدوحه ازدان بأجمل الملابس الحريرية، مع أنّ الدهر معروف بخطوبه ومكائده، فالممدوح أصبح منبعاً لتلك السعادة التي أضفت ظلالها على نفس الشاعر، وانعكس ذلك على دهره، يقول^(٣):

وَأَصْبَحَ الدَّهْرُ مِنْ كُسَاهُ
فِي حُمْرِ اسْتَبْرَقٍ وَخُضْرِ

ويصور الشاعر ابن سهل نفسه في عهد ممدوحه أبي علي الحسن بن خلاص قائلاً^(٤):

١ - ديوان ابن هاني : ص ١٥٧ .

٢ - المصدر السابق : ص ٤٦ .

٣ - ديوان ابن دراج القسطلي : ص ٢٧ .

٤ - ديوان ابن سهل : ص ١٣٧ .

فَكَسَّانِي الْأَمَالَ غَيْثًا أَخْضَرَا وكفى بني الأوجال موتاً أحمرًا

إنّ الممدوح كسا نفس الشاعر بكلّ الآمال الجميلة والحلوة، وكأنه غيثٌ ينزل من السّحب، ليروي الثرى، فنبت أجمل أنواع النباتات والأشجار الخضراء وأبهاها، فأصبح الممدوح رمزاً لوتياً مائياً، فالخضرة تقترب من الماء. إنّ هذين العنصرين إذا اجتمعا الماء في (الغيث) والخضرة في (الأرض) كفيلاّن بأن يشعرا الشاعر بأنّه يرى السّعادة بعينها.

ويقول لسان الدين بن الخطيب في ممدوحه^(١):

أَضْحَى الضَّلَالُ بِهَا يُصَوِّحُ نَبْئُهُ واخْضَرَّ مِنْ دِينِ الحَنِيفَةِ عُوْدُهُ

عبّر الشاعر عن شعوره بالسّعادة من خلال تعبيره "اخْضَرَّ مِنْ دِينِ الحَنِيفَةِ عُوْدُهُ"، فاحضرار العود يرمز إلى التّجدد والحيوية والنّضارة والابتعاد عن اليأس والموت، لذلك افتخر الشاعر بممدوحه الذي أعاد للدّين نضارته وحيويته، ففي اللون الأخضر بعثُ للحياة والتّجدد، وهذا انعكس على روح شاعرنا وفرحه لرؤيته الدّين على تلك الصورة، بعد أن قضى ممدوحه على الضّلال والغيي.

وهكذا وظّفت تلك التعابير للدلالة على السّعادة الخالدة في سياق مدح الشعراء للخلفاء والأمراء الأندلسيين مستدلّين على تلك المعاني بإجاءات اللّون الأخضر.

٤ - الحب المتجدد:

إنّ اللون الأخضر رمزٌ للتّجدد، ففيه الحياة والحب، ومن هنا ظهرت الدلالات الإيحائية التي عبّر عنها الشعراء في معرض مدحهم للممدوح، فالأخضر لون الربيع المشرق المتجدد، فيضفي على نفس الشاعر إحساساً بجمالية الحياة، كما أنّ الأثر النفسي للون في النصّ الشعري مصدره هو نفس الشاعر، التي بدورها تحدّد السّياق العام في النصّ، وقد كثر اللّون الأخضر في الشعر الأندلسي، وقد قرّن بشعور الحبّ، لأنّ الشعراء كانوا يستبشرون به دوام الحبّ، لذا نجد الشاعر ابن هاني يصرّح بحبّه للمتجدد للممدوح، متّخذاً دلالات الحبّ من شجرة الأيكة الخضراء، والشجرة من رموزها المتعارف عليها التّجدد والحبّ المتمثّل في عطائها المتدفّق، لذلك عبّر الشاعر ابن هاني عن حبّه لممدوحه بقوله^(٢):

كُلُّ يَهْيِجٍ هَوَاكِ إِمَّا أَيْكَةٌ خَضْرَاءُ أَوْ أَيْكِيَّةٌ وَرَقَاءُ

ويشبهه ابن زيدون محاسن قوم أبي الحزم بن جمهور بقوله^(٣):

كَالْآسِ أَخْضَرَ نَضْرَةَ وَالْوَرْدِ أَحْمَرَ بَهْجَةَ وَالْمَسْكِ أَذْفَرَ طَيْبًا

إنّ محاسنهم عظيمة خالدة تشبه خلود الخضرة في الآس الذي لا يعرف الدّبول، والورد في حمرة وبهجته، والمسك في عيبره الفوّاح، هذه المحاسن العظيمة الخالدة جعلت الشاعر يهواها، وجعلته يبدأ بيته الشعري بذكره للآس الأخضر.

وأما الوزير أبو بكر بن الطّنبني فيعبّر عن حبّه وشوقه لابن زيدون بعبارة لونية "وَلِلصَّبَا وَرَقِ خُضْرٍ وَنُورٍ"؛ أي أنّ ذلك الحبّ والشوق الذي يضمّره في قلبه لابن زيدون يبقى مخضراً كأوراق خضراء وأزهار نور تتفتّح، يقول^(٤):

وَبَيَّنَّا كُلَّ مَا تَدْرِيهِ مِنْ ذِمِّمٍ وَلِلصَّبَا وَرَقِ خُضْرٍ وَنُورٍ

١ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٢٩٣/١.

٢ - ديوان ابن هاني: ص ١١.

٣ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٣٢٩.

٤ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٢٠٠.

• الرثاء:

وُظِفَ اللون الأخضر في سياق الرثاء، ولا بدّ من الإشارة إلى أنّ التصريح باللون الأخضر في رثاء خلفاء الأندلس وملوكها كان قليلاً، حيث اقتصر الشعراء في رثائهم على مفردات غير مباشرة للون الأخضر. وفي سياق التصريح باللون الأخضر جاء هذا اللون معبراً عن دلالات متعدّدة منها:

١- الكرم:

لقد رثى الشعراء الأندلسيون المرثي الذي كان يغمهم بكرمه وعطائه، معبرين عن ذلك بقوله مخضّر الجناب. يقول ابن حمديس في أثناء رثائه لعمته^(١):

أبوك الذي من عرسه طاليت العلى وأسنَدَ عامُ المحلّ فيه إلى الخصبِ
تَنَسَّكَ في برِّ ثمانينَ حِجَّةً فيا طولَ عُمرٍ فيه فَرَّ إلى الرَّبِّ
صَمَمْتُ إلى صَدْرِي بكفِّي جِسمَهُ وأسندتُ مخضراً الجناب إلى الجنبِ

فالشاعر يخاطب عمته قائلاً: بأنّ والدها عظيم رفيع القدر، فهو الذي زرع العلا والفخار، حتى طاليت وكبرت، وأحلّ عام الخصب، وزهد في حياته حتى بلغ الثمانين، وعندما قارنته المنية وانتقلت روحه إلى الله عزّ وجلّ ضمّ الشاعر جنبه الكرم المعطاء إلى جنبه عسى أن ينال شيئاً من الكرم. ويرثي لسان الدين أبا الحسن المريني قائلاً^(٢):

خَضِرُ الْجَنَابِ سَقَى مَعَاهِدَهُ الْحَيَا وَعَلا عَلَي كُنْزِ الْجَلالِ جِدَارُهُ

إنّ المرثي كان سخيّاً كريماً، فالكرم موجود في معاهده كماء الحيا الذي يسقيها، وارتفع الجلال والفخار في عهده.

٢- العظمة:

يعبر اللون الأخضر عن العظمة التي يشتمل عليها المرثي، فالشاعر ابن الرقاق البُلنسي منذ أن فارقت عيناه المرثي فقدّ المورد الصّافي العذب، وغدت نفسه حزينة، فلم يعجبها سهول البلاد ولا مرتفعاتها حتّى ولو تحوّل الزبرجد إلى لون أخضر، فتحوّل الزبرجد من لونه الأصفر إلى اللون الأخضر يدلُّ على عظمة المرثي ومكانته عند الشاعر، الذي لم يعد يجد الهناء في أي شيء، يقول في ذلك^(٣):

وقد كنت كالعذب الزلال إذا صفا فلم يصف لي مذ غبت في اللحد مَورِدُ
ولا راقني سهل البلاد وحزنها ولو أنّ ما يخضّرُ منها زَبْرَجْدُ

ويقول ابن خفاجة في رثائه لقاضي القضاة أبي أمية^(٤):

فَأَسْمَحُ بِأَعْلَاقِ الدُّمُوعِ فَإِنَّمَما تُقَنِّئِي دُمُوعَ الْعَيْنِ لِلْبُرْحَاءِ
وَاهْتَفُ بِمَا تَشْكُو إِلَيْهَا لَوَعَةً إِنْ كَانَ يُصْغِي هَالِكُ لِنَدَاءِ
وَأَقْرَعُ لَهَا بَابَ السَّمَاءِ بِدَعْوَةٍ تَسْتَمْطِرُ الْخَضْرَاءَ لِلغُـبْرَاءِ

لقد كانت دلالة اللون واضحة في هذه الأبيات، فالأعلاق حمراء إشارة إلى الحزن الذي سيطر على النفوس وإطالة البكاء، فأصبح الدّمع الأبيض أحمر مثل لون العلق، وهو مشاكل للون الدم، وكذلك ظهر اللون الأخضر وهو لون السماء، واللون الأغبر المشتق من البني، وهو لون الأرض، وما في دلالات هذا اللون من معانٍ جمالية، فالسما

١ - ديوان ابن حمديس: ص ٣٦.

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٤٤٢/١.

٣ - ديوان ابن الرقاق البُلنسي: ص ١٥٠.

٤ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٧٣.

خضراء إذا انهمرت أمطارها جادت بخضرة الرياض والحدائق، فتصبح الغبراء القاحلة ذات عطاء في منظرها البديع. أما الشاعر لسان الدين بن الخطيب فيرى أن يموت جدّه أمير المسلمين أبي الحجاج ذهاباً للمجد، الذي أقفرت ربوعه، وأدواحه الخضراء أصبحت يابسة ليس فيها حيوية ولا نضارة، يقول^(١):

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْمَجْدَ أَقْوَتَ رُبُوعَهُ وَصَوَّحَ مِنْ أَدْوَاغِهِ كُلَّ مُخْضَرٍّ

٣- التعم الطيبة :

رثى الشعراء الأندلسيون المرثي بأنه كان ذا نعم خضراء، ملّمحين بذلك إلى ما يتمتع به من نعم طيبة وخصال كريمة. يقول ابن زيدن في رثاء والده الأمير أبي الوليد بن جمهور^(٢):

لَعَمْرُ الْبُرُودِ الْبَيْضِ فِي ذَلِكَ الثَّرَى لَقَدْ أُدْرِجَتْ أَثْنَاءَهَا النَّعْمُ الْخُضْرُ

إنّ الشاعر يقسم بتلك الثياب البيضاء المودعة في الثرى، أمّا ضمّت في ثناياها نعماً طيبة، لا جثماناً مدفوناً في التراب. وأما الأعمى التطيلي فقد كانت مرثيته صاحبة نعم طيبة، فيقول^(٣):

وَنَشَاءُ نَعْمَةً خُضْرَاءَ رَفَّتْ رَفِيفَ الْغُصْنِ مَالَ مَعَ الْجَنُوبِ

فالشاعر يرى أنّ هذه الفتاة نشأت نشأة منعمة خضراء نضرة، ذات رقة ودلال كأنّها الغصن ليناً وانعطافاً، يميل مع نسيم الجنوب عندما يهب.

إنّ اللون الأخضر في سياق رثاء الشعراء الأندلسيين كان قليلاً، لأنّ غرض المديح كان من أوسع الأغراض الشعرية في العصر الأندلسي، والرثاء هو جزء من المديح بشكل أو بآخر.

• الغزل:

١ - دلالات متعدّدة:

لم يظهر اللون الأخضر في سياق الغزل الأندلسي بشكل مباشر في تغزّل الشعراء الأندلسيين بالحبيبة، إنّما استخدموا في غزلهم مفردات إيجابية للون الأخضر، معظمها مستمدّة من طبيعة البلاد الأندلسية، وذلك لما وجدوه من غنى وتنوّع في إضفاء صورة جمالية للحبيبة، مع أنّ هذا الأمر لا ينفي عدم وجود بعض الشعراء الذين تغزّلوا بالحبيبة ذاكرين بشكل تصريحي للون الأخضر في أثناء تغزّلهم.

فالشاعر ابن الرقاق البنسني يتغزّل بالحبيب الذي كان حسنه ونعومة وجنتيه وقده كحسّن الروض الأخضر النضر، يقول^(٤):

فَأَتَى بِرَوْضِ الْحُسْنِ أَخْضَرَ يَانِعاً غَضَّ الْجَنَى مِنْ وَجَنَّتَيْهِ وَقَدَّهُ

وابن سهل يقرن بين شفق السماء الأحمر وخضرة السماء بخدّ الحبيب يقول^(٥):

شَفَقٌ وَشَتُّهُ خُضْرَةٌ فِي حُمْرَةٍ فَكَأَنَّهُ خَدُّ الْحَبِيبِ مُعْرَضاً

أما أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي فإنّه يتغزّل بالحبيب الذي يفديه بنفسه، فهو بدرّ مضيء فوق غصن

١ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٣٩٦/١ .

٢ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٥٤٤ .

٣ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ١٩ .

٤ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها: ص ١٥٥ . هذه الأبيات لم ترد في ديوان ابن الرقاق البنسني.

٥ - ديوان ابن سهل: ص ٢٢٩ .

أَفْدِيهِ بَدْرًا فَوْقَ غُصْنِ النَّقَا مُلَوَّنَ الطَّرْفِ شَهِيَّ اللَّعْسِ
عَيْنَ الْحَيَا تَجْرِي عَلَى خَدِّهِ وَالخَضْرُ الْعَارِضُ فِيهِ انْغَمَسُ

فالشاعر يفتدي محبوبه لشدة جماله، لأنه بدر جمال وحسن، يطلع على خصر ليلن، يهتز كغصن النقا، وجمال جفنيه يأخذ بألباب الناس الناظرين إليه، فإذا ما ذاق ثغره انهل الرضاب شهياً، ووجهه مجلل بحمرة الخجل والحياء، وكأن عين الحياء تجري على خده، أما عارضه الأخضر فإنه ينغمس فيه جمالاً وفتنة، فالصورة في غاية الجمال والإبداع لأنها منتزعة من متعدّد، ويزاوج فيها بين الحسبي والمعنوي.

٢ - اللون الأخضر والشوق والحنين:

يوحي اللون الأخضر بالدوام والاستمرارية، وقد عبّر الشعراء في الأندلس عن حنينهم وشوقهم انطلاقاً من تلك الديمومة والاستمرارية، لكي تبقى حياتهم نضرة وحيوية كنضارة وحيوية الخضرة التي وجدوها في كل شيء أخضر نضر يحيط بهم.

إنّ حياتهم تبقى متعلّقة بالخضرة، وسعادتهم تبقى خالدة كخلود الخضرة في النباتات والأشجار، وقد صرّح الشعراء بذلك من خلال ذكرهم للون الأخضر مقترناً مع مدركات حسية، لأنّ "الشكل واللون يكونان في ذاتهما عناصر اللغة الكافية للتعبير عن الانفعال"^(٢)، فهو "تعبير عن المعنى الداخلي"^(٣)، الذي أراده الشاعر.

إنّ الشعراء الأندلسيين عبّروا عن عدّة معانٍ في إطار بوحهم بالشوق والحنين، فاقتربت الخضرة بلحظات السرور والفرح، فالإنسان عندما يكون مسروراً فرحاً تبدو النضارة على وجهه، كما تبدو مشرقة على التبات، ولاسيّما حين يقرن الشاعر بين سعادته وبين روض أخضر شحنه بالكثير من المعاني الفيّاضة بالحبة.

تقول الشاعرة الغسّانية البجّانية في حنينها وشوقها^(٤):

عهدتهم العيش في ظلّ وصلهم أتيقّ وروض الوصل أخضر فيئنان

إنّ العبارة اللونية "أخضر فينان" تشير إلى روض الوصل الذي كانت تغمره لحظات السرور والسعادة، التي عاشتها الشاعرة مع الأحبة، ففي ذلك تكثيف للمشاعر، ولاسيّما قولها "أخضر فينان".

وأما لسان الدين بن الخطيب فيعبّر عن حبه لممدوحه الذي زرع حبه في فؤاده، وأصبح أدواحاً خضراء، فالشاعر زرع الحبّ، والحبّ نبتة خضراء نمت وكبرت، فأصبحت أدواحاً كبيرة مشمرة بالحبّ، فجاءت الخضرة هنا أيضاً تكثيفاً لمشاعر الشاعر تجاه من يحبّ. يقول^(٥):

وَعَرَسَتْ حُبُّكَ فِي الْفُؤَادِ فَأَصْبَحَتْ أَدْوَاحُهُ مُخَضَّرَةً الْأَفْنَانَ

١ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي : ص ٩٦ .

٢ - العملية الإبداعية في فن التصوير : ص ١٠٨ .

٣ - المرجع السابق : ص ١٠٨ .

٤ - المغرب في حلى المغرب : ١٩٢/٢ .

٥ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: ٥٨٧/٢ .

ويعبّر ابن زيدون عن حنينه وشوقه لمعاهد اللّهُو التي قضى فيها أجمل أيام حياته^(١):

مَعَاهِدُ لَهُو لَمْ تَزَلْ فِي ظِلَالِهَا تُدَارُ عَلَيْنَا لِلْمُجُونِ مُدَامُ
زَمَانٌ : رِيَاضُ الْعَيْشِ خُضِرَ نَوَاضِرُ تَرِفٌ وَأَمْوَاهُ السُّرُورِ جَمَامُ

إنّ تلك المعاهد كانت معاهد لهو، حين كانوا يتناولون كؤوس الخمرة ويتعاطون الجون، إنّه زمان نضر كاحضرار الرياض، ففيه لحظات السرور غزيرة ممتلئة سروراً وحباً في تلك الرياض.

ويتذكّر ابن حمديس أحبّته ويحنّ إليهم، فقد كانت مجالسهم عامرة بالسرور والفرح، وشربوا فيها كؤوس الخمرة المعتقة التي جعلت عقولهم سكري. يقول في ذلك^(٢):

لله دُرٌ عَصَابَةٌ نَزَلُوا بَيْنَ الرِّيَاضِ مَجَالِسًا خُضِرَا
شَرَبُوا بِكَاسَاتٍ مُّعْتَقَةً شَرِبْتَ عَقُولَهُمْ بِهَا سَكْرَا

إنّ اللون الأخضر كان يرمز إلى دوام المسرّة وطيب العيش، رأى فيه الشّاعر وسيلةً للتعبير عما يكتنزه من مشاعر وأحاسيس تجاه الأحبة.

١ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ١٥٢.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ١٨٠.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأخضر:

• الغزل نموذجاً:

أ - الروض:

إنّ الروض دائماً ترمز إلى الجمال، وقد وجد الشاعر الأندلسي في خضرة الروض مجالاً للمقارنة بينها وبين الحبيبة، وربما وجد في الحبيبة سمات تفوق الرّوض الخضراء، لذلك كانت الحبيبة في هذا الإطار ربّة الجمال، وقد دلّت المفردة اللّونية الخضراء (الروض) على معاني الجمال النضر الأخاذ، فشكّلت أ نموذجاً للجمال الأمثل. وقد تعزّل الشعراء بجمال الحبيبة، فهي روضة خضراء غصّة، فالشاعر ابن حمديس يرسم صورة لونية أخاذة لمحبوته قائلاً^(١):

وروضة حسنٍ غرّدت فوق نحرها عصفيرٌ حلّي تلقط الدرّ لا الحبّ

فالحبيبة آية من الجمال، فهي روضة نضرة، تُغرّد فوق جيدها أقراطها، التي هي عصفير ترح في تلك الروضة، وهي تلتقط حبات الدر الناصعة وليس الحبّ، وهو أعطاها كما قلنا سمات تفوق الروضة الخضراء، حين جعل العبق والرائحة الفوّاحة تفوح منها، فانتقل من سمة الحيويّة لتلك الروضة إلى العطر كونه نتيجة للنبات الأخضر، يقول^(٢):

روضة تعبقُ نشراً ما لها غمست في ماءٍ وردٍ وملاب

إنّ الحبيب روضة تنتشر منه رائحة العطر، لذلك نرى الشاعر يتساءل متعجباً بشأن الحبيب الذي هو روضة، وتلك الروضة قد غرقت بماء الورد والملاب، فغدا الحبيب رمزاً للجمال الذي تشدو إليه نفس الشاعر. ويعبّر ابن خفاجة عن المعنى ذاته بقوله^(٣):

يا بانه تهتّزُ فينانةً وروضةً تنفحُ معطّاراً

فحبيبة الشاعر بانه تتمايل مخضّرة جميلة، وهي روضة من الجمال، تفوح بأجل وأحلى الروائح العطرة. والحبيب عند ابن سهل هو روض، فيه ما شئت من الآس والبهار والعرار، يقول معبراً عن ذلك^(٤):

في الرّوض منه محاسنٌ ومشابيه في آسه وبهـاره وعـرارهِ

فعراره من لحظه وبهاره من خده والآس نبت عذارهِ

يقارن الشاعر بين الحبيب والروض، فيجد وجوه شبه بينهما، فنبات العرار هو لحظه، ونبات البهار الأبيض هو خده المضىء، ونبات الآس الأخضر هو عذارهِ.

ويتعزّل الشاعر ابن خاتمة بالحبيبة، ويطلب منها الرحمة من حسنّها، قائلاً^(٥):

يا طلعة الحُسن تزهو في ملابسه رُحماك في أنفـس العشاق رحماك

أقول والرّوض يُجلى في زخارفه من علم الرّوض يحكي حُسن مغناك

إنّ الشاعر في هذه الأبيات يحدّث نفسه، فعندما تضيء الرّوض بأزهارها وورودها، يتساءل من علم الرّوض التي فيها

١ - ديوان ابن حمديس: ص ٥٠.

٢ - المصدر السابق: ص ٦٤.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٢٥.

٤ - ديوان ابن سهل: ص ١٥٦.

٥ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري المريبي الأندلسي: ص ٢٠٤.

الجمال والإشراق أن تقلد حُسن الحبيبة وجمالها؟.

ويتغزل الشاعر أبو البقاء الرندي بمحبوبه، فهو جميل، ووجنته كأنها روضة ازدانت بالورد الأحمر والبهار الأبيض، لذلك كانت وجنة المحبوب جميلة، فيها احمرار يداخله بياض. يقول في المحبوب^(١):

ذو وجنةٍ كأنها روضةٌ قد بهرَ الوردُ بها والبهارُ

ويرى لسان الدين بن الخطيب محبوبه في غاية الجمال، فيقول فيه^(٢):

يا روضةً غرستَ لحاظي وردها وسكبتَ دمعِي ديمَةً وسقيتهُ
فإذا جذيتَ بناظري من زهرها كتب الهوى ذنباً عليّ جذيتُهُ

إنَّ جمال الحبيب روضة خضراء، والشاعر من شدة تعلقه بجمال الحبيب أصبحت لحاظه تغرس ورد الروضة، ودموعه هي الديمة التي تسقي تلك الروضة الخضراء، وإذا تمتع الشاعر بشيء من الوصال فإنَّ الهوى كتب عليه ذنباً اقترفه. وأما ابن فركون فالحبيبة عنده ملكة جمال، يقول^(٣):

ظبيّةٌ أصبحَ الفؤادُ رهيناً عندها ما ابتغى سواها بديلاً
آه يا ربّةَ الجمالِ أمالي أن أرى الدهرَ للوصالِ مُنيلاً
إنّما أنتِ للمحاسنِ روضٌ حين تُبدي قداً وخداً أسياً

إنَّ محبوبته يعجز الجمال عن وصفها، فيتعلّق قلبه بها، ويتمنّى من حبيبته أن ينال منها الوصال، فهي تشتمل على جمال أخاذ، يرى فيه الشاعر روضاً يانعاً، عندما تتمايل بقدها الميَّاس أو حين يرى خدها الناعم. أمّا الشاعر أبو النعمان رضوان بن خالد، فإنّه يتغزل بالحبيب قائلاً^(٤):

وجهٌ نضيرٌ لنا رياضٌ فكلننا نناظرُ إليه!
فالزهرُ فيه من زهرِ فيه والوردُ توريدٌ وجنتيه
والجيدُ جيدُ القطيعِ حُسناً والوجهُ تُفأحهُ عليه

أراد الشّاعر أن يعبرَ عن أنّ جمال المحبوب تستمدّ منه الرياض جمالها، فبياض أزهارها من بياض فيه ونقائه، واحمرار وردها من احمرار وجنتيه، فهو الواهب والمناح الجمال للرياض.

ولكنّ الشاعر أبا بكر ابن حبيش يجد في جمال الحبيبة روضة خضراء، تضيء بالجمال المشرق، ولكنّ تلك الرّوضة بخيلة في الوصال، لذلك لا تثمر بثمار الوصال، على الرغم من أنّها ذو جمال أخاذ، يقول^(٥):

وتُزهَرُ منها بالمحاسنِ روضةٌ ولكنّها بالوصلِ لي ليسَ تُثمرُ

إنَّ الروضة كانت عند الشعراء الأندلسيين مفردة لونية، مثلت الإنموذج الأمثل للجمال المشرق، فعبرَ به الشعراء عن إعجابهم بجمال المحبوب المتفرد.

ب - الحدائق :

أخذت المفردة اللّونية "الحدائق" مساراً واحداً، يتعلّق بالجوانب المشرقة من حياة الشاعر عند تغزله بالحبيب، فلم تخرج

١ - أبو البقاء الرندي شاعر رثاء الأندلس : ص ١١٦ .

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلمي : ١٨٤/١ .

٣ - ديوان ابن فركون : ص ١٦٠ .

٤ - المغرب في حلى المغرب : ٤٣٨/١ .

٥ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها : ص ١٢٣ .

كثيراً عن معاني الجمال ونضارة الحياة.

إنّ جمال الحبيبة كان كجمال الحدائق والرياح المزركشة بأجمل الورد والأزهار وأهجها.

يقول الشاعر لسان الدين بن الخطيب معبراً عن ذلك^(١):

يَا بَانَةَ تَلْوِي مَعَاظِفَهَا الصَّبَا لِلْحُسْنِ بَيْنَ حَدَائِقِ وَرِيَاضِ

فالحبيبة هي غصن بان تمليه ربح الصَّبَا، وفيه من الحُسْنِ والجمال ما في الحدائق والرياح من جمال المناظر.

ويقسم الشاعر عبد الكريم القيسي الأندلسي بحُسْنِ وجمال الحبيبة التي هي حديقة خضراء، فيها الريحان والحب، وتعبق بأحلى وأعذب الروائح، بأنّه لم يعشق فتاة هيفاء سواها، ولم يجد لذة في الشرباب من يد الساقى، يقول^(٢):

وَحَقُّ حَسَنِكَ يَا سُوْلِي وَيَا أَمْلِي وَيَا حَدِيقَةَ رِيحَانِي وَأَحْبَاقِي
مَا هَمَّتْ بَعْدَكَ فِي هَيْفَاءِ فَاتِنَةٍ وَلَا اسْتَطْبَتُ شَرَاباً مِنْ يَدَيِ سَاقِ

ويقول أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي متغزلاً بحبيته^(٣):

لَآسَ سَالَفَهَا فِي وَرْدٍ وَجَنَّتْهَا حَدِيقَةٌ لَمْ يَنْلُهَا كَفُّ مَقْتَطَفِ

فسوالف حبيته كالآس ووجنتها كالورد، إنّها حديقة خضراء لم تمتد إليها أي يد لتقطف ورودها، فالحبيبة نقيّة طاهرة كتلك الحديقة، بل نرى الشاعر يذهب إلى أكثر من ذلك في تغزله بالحبيبة، فيقول^(٤):

فِي شَكْلِهَا انْدَرَجَ الزَّمَانُ فَتَغْرَهَا مَعَ شَعْرَهَا الإِصْبَاحَ وَالإِمْسَاءَ
رَاضِعَتَهَا ثَدْيِ الوِصَالِ وَبَيْنَنَا بِحَبْنَا الحَدِيثِ حَدِيقَةَ غَنَاءَ

إنّ الشاعر يماثل هنا بين الزمان وبين الحبيبة، فقد رأى أنّ الزمان تمثّل في حبيته، فشعرها كالمساء المظلم، وثغرها كبياض الصباح، وقد تبادلا أحاديث الوصال فيما بينهما، فكان حديثهما كأنّه حديقة غنّاء نضرة.

وهكذا نرى أنّ الحديقة دلّت على الجمال الأخاذ الذي تفنّن الشعراء الأندلسيون به، فكان جمال الحبيب كجمال الحدائق بخضرتها وبرائحتها العطرة وبطهرها النقيّ.

ج - الجنّة:

وظّف الشعراء الأندلسيون "الجنّة" في أشعارهم الغزلية، معبرين بها عن الهناء والسعادة التي يجنونها بقرب الحبيب، لذلك أتت في هذا السياق معبرة عن أهمّ دلالاتها، وهو النعيم.

إنّ النعيم ارتبط بالجنّة التي وجدها الشاعر عند الحبيب، فكأنّ الحبيب جنّة رضوان يفوز بها الشاعر بالرضى، يقول الرمادي^(٥):

وَرُبَّ يَوْمٍ قَبِظُوهُ مُنْضِجٌ كَأَنَّه أَحْشَاءُ ظَمِآنِ
أُبْرَزَ فِي خَدْيِهِ لِي رَشْحُهُ طَالاً عَلَيَّ وَرِدٍ وَسُوسَانِ
فَكَانَ فِي تَحْلِيلِ أَرْزَارِهِ أَقْوَدَ لِي مِنَ أَلْفِ شَيْطَانِ
فُتِّحَتْ الجَنَّةُ مِنْ جَيْبِهِ فَبِتُّ فِي دَعْوَةِ رِضْوَانِ

١ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٦٣٩/٢.

٢ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ١١٥.

٣ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١١٧.

٤ - المصدر السابق: ص ٣.

٥ - شعر الرمادي: ص ١٣٠.

وعاش ابن عبد ربه في نعيم الحبيب قائلاً^(١):

كَمْ جَنَّةٍ لَكَ قَدْ سَكَنْتُ ظِلَالَهَا مَتَفَكَّهًا فِي لَدَّةٍ وَتَنَعَّمُ

فالشاعر عاش في سعادة ونعيم عند الحبيب، وتفياً في ظلال تلك الجنة، فرأى النعيم وطيب العيش، والتمس اللذات فيها. وبيت الشاعر أبو مروان الجزيري حزنه لمفارقتة النعيم والسعادة والجمال، الذي كان يعيشه بقرب زوجته، فقد كانت لنفسه جنة ترتاح فيها روحه، يقول^(٢):

كُنْتُمْ لِنَفْسِي جَنَّةً فَارْقَتْهَا إِنْ رَاقَ مِنْهَا كُلُّ غَرَسٍ مُنْمِرٍ

أَسْفِي عَلَى فَقْدِ الْمَتَاعِ بِحُسْنِهَا وَظِلَالِهَا وَنَسِيْمِهَا الْمُتَعَطِّرِ

ووجد ابن حمديس النعيم والخلود عند الحبيبة، يقول^(٣):

يَا جَنَّةَ الْوَصْلِ الَّتِي حَفَّتْ بِهَا نَارُ الصَّدُودِ

مَنْ لِي بِرِيَاكِ الَّتِي فُتِّقَتْ بِرِيحَانِ الْخُلُودِ

إن الشاعر يخاطب الحبيبة التي كانت جنة ونعيماً لنفسه، عندما يعيش معها ساعات الوصال واللقاء، إلا أن تلك الجنة عندما تصد عنه الحبيبة، فأثما تحيطها بنار البعد الذي تشتكي نفسه منه، والشاعر ليس له إلا الرائحة العطرة التي انتشت بريحان الخلود.

ويدعو ابن خفاجة لتلك الأرض بالخلود لأنها جمعت مع الأحبة، ففيها وجد النعيم والسعادة الخالدين، فكانت جنات الخلود على الرغم من ابتعاده عنها، يقول^(٤):

فَسَقِيًّا لِأَرْضِ الْفَتَنِ يَا فِئْتَهَا وَإِنْ أَكْ قَدْ فَارَقْتَهَا جَنَّةُ الْخُلْدِ

ويرى الشاعر ابن الحداد الأندلسي أن القرب من نورة جنة مأوى، فيها النعيم وراحة البال، فهي تُورِي الشوق، وتطفئ نار الوجد، ولكن الشاعر يجد المستحيل في القرب منها، يقول^(٥):

وَنَارُ الْأَسَى تَخْبُو بِقُرْبِ نَوِيرَةٍ وَمَنْ لِي بَأَنْ آوِيَ إِلَى جَنَّةِ الْمَأْوَى؟

والحبيبة عند ابن خاتمة جنة، إلا أن تلك الجنة عذبت الشاعر بصدودها، فجعلت الشاعر يعيش بين حالين متناقضتين، فهو يجد النعيم عند تلك الجنة، إلا أن هذا النعيم لا يثمر بساعات الوصال التي يريدها^(٦):

يَا جَنَّةً عَذَّبَتْ قَلْبِي بِنِعْمَتِهَا فَمَا أَمْرٌ جَنَاهَا لِي وَأَحْلَاهُ

وأما حال لسان الدين بن الخطيب فنراه على عكس حال الشاعر ابن خاتمة، فهو ينعم بوصول الحبيب الذي كان نعيماً لنفسه، وجد فيه الشاعر الخلود، إلا أنه يتحسر على الإنسان الذي ليس هو بخالد في هذه الحياة، فيقول^(٧):

وَتَنَعَّمُ مِنْ وَصْلِ الْحَبِيبِ بِجَنَّةٍ هِيَ الْخُلْدُ لَكِنَّ الْفَتَى غَيْرُ خَالِدٍ

ويقارن الشاعر بين شهداء الجهاد الذين كتب لهم الله سبحانه وتعالى الخلود في جناته وبين نفسه، فهو شاعر وجد النعيم والخلود عندما يكون بالقرب من الحبيب، إنه شهيد الهوى والحب، لذلك نالت نفسه الخلود والنعيم، يقول^(٨):

إِنْ نَالَتِ الشُّهَدَاءُ جَنَّاتِ الْعُلَى وَلَهُمْ نَعِيمٌ عِنْدَهَا وَخُلُودٌ

١ - ديوان ابن عبد ربه: ص ١٥٥.

٢ - شعر أبي مروان الجزيري الأندلسي: جمعه وحققه د. أحمد عبد القادر صلاحية، دار المكتبي، ١٤١٨ هـ، ١٩٩٧ م. ص ١٣٨.

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ١١٣.

٤ - ديوان ابن خفاجة: ص ٣٤٨.

٥ - ديوان ابن الحداد الأندلسي: ص ٣٠٥.

٦ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري الأندلسي: ص ٥٩.

٧ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٣٥٨/١.

٨ - المصدر السابق: ٢٨٨/١. ينظر أيضاً: ٢٨٦/١.

فَلَقَدْ شَهِدْتُ بِأَنَّ قُرْبَكَ جَنَّةٌ حَقًّا وَأَنْتَ بِي بِالْغَرَامِ شَهِيدٌ

لقد كانت الحبيبة جنة هفت إليها نفس الشاعر الأندلسي، لأنه رأى فيها التّعيم والخلود لتلك النفس المرفهة التي تعشق الجمال .

د - الغصن:

إنّ النّضارة والحيويّة واللّين تكونان في أغصان النّباتات والأشجار الخضراء، وهذه النّضارة والليونة مثّلها الشاعر في حبيته، فالحبيبة كالغصن النّاعم المتمايل، فتعزّل بها، وتعني بمفاتها، لذلك اجتمعت في تلك المفردة اللّونية دلالتان من دلالات اللون الأخضر وهما: النضارة والليونة.

إنّ هذه النضارة والليونة وجدها الشاعر ابن عبد ربه في حبيته، فتعزّل بها قائلاً^(١):

يَا غُصْنًا يَنْبِئُنِي مَنْ لِيَنْزِهِ وَجَهُّكَ مَنْ كَلَّ عَيْنٍ يَحْفَظُ

فالحبيبة كالغصن النّضر النّاعم، حتى أنه من نعومته يتمايل وينثني، ووجهها جميل، لذلك يتمنى الشّاعر أن يصونه من كلّ عين تحسده.

ويخاطب ابن زيدون الحبيبة، فيقول^(٢):

وَعُصْنٌ تَرْتَشِفُ مَاءَ الشَّبَابِ تَرَاهُ الْهَوَىٰ وَجَنَاهُ الْأَمَلُ

فهي غصنٌ نضرت متمايل، نما في تراب الحب، وارتوى بماء الشّباب، فأثمر بأعذب الآمال.

ويتعزّل المعتمد بن عباد بالحبيبة، فهي غصن نضرت إذا مشى، ورشاً إذا نظرت، يقول^(٣):

يَا غُصْنًا إِذَا مَشَىٰ يِيَارِشَانَا إِنْ نَظَرُ

والحبيب عند الشاعر ابن حمديس هو غصن يستمدّ نضارته وحيويّته من قلب الشّاعر، يقول^(٤):

وَعُصْنٌ ذَبُولِي فِي الْهَوَىٰ بِاخْضَرَارِهِ وَبَدْرٌ، مُحَاقِي بِالضَّنَىٰ مِنْ تَمَامِهِ

يعمد الشّاعر هنا إلى نوع من المطابقة البديعيّة في إنشاء صورته، بتناقض معنويّ لطيف، فعلى قدر اخضرار خصر المحبوب جمالاً وحسناً؛ يكون نخول الشّاعر وذبول جسده من شدّة هواه وتعلّقه بموضوع عشقه، وصورة الحبيب تشبه البدر الذي يشرق في سماء المحب، فعلى قدر تمامه واكتماله يكون محاق الشّاعر من شدّة الضّنى والحب.

وأما الحبيب عند ابن خفاجة فهو غصن نضرت جميل، وهذا الغصن ينشر جماله كانتشار الأوراق على أغصانها الخضراء، ويتفتّح بنوره وإشراقه أزهار نوار، يقول^(٥):

يَا غُصْنٌ حُسْنٌ قَامَ يَنْشُرُ فَرْعَهُ وَرَقًا وَيَفْتَقُّ نُورَهُ نُورًا

والشاعر ابن سهل يرى أنّ قدّ الحبيب غصنٌ أخضر، منبته من قلبه، فكأنّ الشّاعر هو نسغ الحياة الذي يعطي النضارة والحيوية للحبيب، وحبّ الحبيب ثابت متجدّد في قلب الشاعر، لذلك كان منبت ذلك الغصن من قلب

١ - ديوان ابن عبد ربه: ص ١٠٢.

٢ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ١٩٧.

٣ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ١٣.

٤ - ديوان ابن حمديس: ص ٤٣٠.

٥ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٧١. ينظر أيضاً: ص ٨١.

الشاعر، وحبیب الشاعر كوكبٌ نيرٌ، نجومه ليست إلاّ دموعه التي يسكبها غزاراً، يقول^(١):

غُصْنٌ مَنَابِئُهُ الْقُلُوبُ وَكُوكَبٌ مَا نَوَّهَهُ إِلَّا الْمَدَامُعُ فُيْضَا

إنّ الغصن كان دالاً على قامة المحبوب المتمايلة ونضارتها، وتعلّق الشاعر بتلك النضارة، لأنّ الحبيب كان غصناً غرس ونبت في قلب الشاعر.

وهكذا كان اللون الأخضر موحياً بدلالات الإشراق والتألؤلؤ اللذين يبرقان من نضارة الغصن الأخضر.

هـ - الآس والريحان :

إنّ هاتين المفردتين اللونيتين تعبّران عن ديمومة الحياة والجمال لدوام الخضرة فيهما على مدار الأيام.

وقد صور الشعراء الأندلسيون تلك الخضرة الدائمة في تغزّلهم بالحببية رامزين بها إلى الجمال الدائم.

فالخضرة الدائمة في الآس وظّفها الشعراء للدلالة على نضارة جمال الحبيب ورونقه.

يقول ابن عبد ربه معبراً عن ذلك^(٢):

بِأَبِي طَاقَةَ آسٍ أَقْبَلْتُ تَتَنَتَّنِي بَيْنَ حِجْلٍ وَسِوَارٍ

إنّ الحبيبة هي طاقة من آسٍ أخضر يانع، جاءت إلى عند الشاعر وهي تتمايل بين حجلٍ وسوارٍ.

ويتغزّل ابن الحداد الأندلسي بالحبيبة، وفي شفيتها حوّة، وعلى جسدها الناعم قرطق شفاف، بروض يلتفّ حوله

الآس، وذلك بجامع السواد والخضرة، يقول^(٣):

وَحَشْوُ قِبَابِ الرَّقْمِ أَحْوَى مُقْرَطِقُ كَمَا آسُ رَوْضٍ عَطْفُهُ وَالْقَرَّاطِقُ

أمّا لسان الدين بن الخطيب فإنّه يتغزّل بالحبيب، وعذاره فوق حدّه الذي يشبه الريحان عندما يثبت فوق شقائق

النعمان، يقول واصفاً ذلك^(٤):

فِدَى لِعِذَارٍ فَوْقَ حَدِّكَ رَائِقٍ كَمَا نَبَتَ الرِّيحَانُ فَوْقَ الشَّقَائِقِ

وأما حبيبة ابن حمديس فهي جميلة كأنّها ريحانة، ولكنّ منبتها هي روح الشاعر وقلبه، وهذه الريحانة تعبق بالشذا

والعبير، فرائحتها تنعش وتحيي النفس والروح، يقول^(٥):

وَرِيحَانَةٌ فِي النَّفْسِ مَنَبَتْ غُصْنِهَا لَهَا نَفْسٌ يُحْيِي بِنَفْحَتِهِ النَّفْسَا

ويعبّر أبو عبد الله محمد بن عبد الملك بن الناصر عن غرامه بالحبيب، ولاسيّما حين لمحه عينه، وكأنّ الحبيب بوجنته

الحمراء وروءٍ، وسوالفه السوداء كنبات الآس، وبياضه كنبات السوسن، يقول^(٦):

وَزِدْتُ غَرَاماً حِينَ لَاحَ كَأْتَمَا تَفْتَحُ بَيْنَ الْوَرْدِ آسٌ وَسَوْسَانُ

إنّ الآس والريحان رموز لونيّة وفوق لونية، تحمل معاني دوام الخضرة التي توحى بالجمال الدائم والرائحة العطرة الذكية،

فكانتا معبّرتين عن المعاني الإشراقية التي أراد الشعراء الأندلسيون أن يصرّحوا بها للحبيبة.

١ - ديوان ابن سهل: ص ٢٢٨.

٢ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٨٤.

٣ - ديوان ابن الحداد الأندلسي: ص ٢٣٨.

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٧١٣/٢.

٥ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٨٢.

٦ - المغرب في حلى المغرب: ١/١٩٠.

د - اللون الأحمر

أولاً- الدلالات المباشرة للون الأحمر.

- المدح.
 - ١- الموت الأحمر.
 - ٢- المنايا الحمر.
 - ٣- الطُّبَا و البيض الحمر.
 - ١- الشُّجاعة.
 - ٢- رمز للزينة والفخر.
 - ٤- السَّمَر والقنا الحمر.
 - ٥- البنود والرايات الحمر.
 - ٦- تراكيب لونية لدلالات متعددة.
 - ١- الحبر الأحمر
 - ٢- الحُشْن الأحمر
 - ٣- حمر الملاحم
 - ٤- حمر السنابك
 - ٥- العيون الحمر

• الرثاء.

- دلالات متعدّدة.

• الغزل.

- ١- حمر الخدود.
- ٢- جمال الستائر الحمر.
- ٣- الدّموع الحمر.

ثانياً - الدلالات غير المباشرة للون الأحمر.

• الوصف نموذجاً

• أولاً: وصف الطبيعة.

- ١- وصف الورود.
- ٢- وصف الشقائق الحمر.
- ٣- وصف التفاح.

• ثانياً: أوصاف حضارية.

- ١- وصف القباب.
- ٢- وصف الزورق.
- ٣- وصف ملمومة.
- ٤- وصف الطروس.

• ثالثاً: وصف قبة السماء.

- ١- وصف السحب.
- ٢- وصف غروب الشمس على النهر.
- ٣- وصف النجوم.

• رابعاً: وصف الخيل.

- ١- الشهب.
- ٢- الورد والشقر.

• خامساً: وصف الخمرّة.

٣- الأشقر.

١- الورد.

٢- الشفق.

٣- الياقوت.

٤- العقيق.

٥- العندم.

٦- الجريال.

٧- الدم.

د - اللون الأحمر

من المعروف أنّ اللون الأحمر هو "أول لون عرفه الإنسان بالمعنى العلمي لكلمة اللون، حيث أنّ الأبيض والأسود ليسا لونين حقيقيين، فالأول يمثل جماع الألوان، والثاني يمثل انعدامها، وأما الأخضر والأزرق فهما من آخر ما ميّز من الألوان لدى معظم الشعوب، فالأحمر إذن هو أول لون معروف بالمعنى العلمي"^(١).

إنّ لون "النار والحرارة والهوى والعشق، ولون الصّحة النابضة بالحياة"^(٢). وطبيعة هذا اللون دافئة والألوان الدافئة تعطي إحساساً بأنها أقرب إلى من ينظر إليها من الألوان الباردة"^(٣).

ومن هنا جاء اقتران اللون الأحمر "بالعاطفة والإثارة، ولظهوره على بعض أعضاء الجسم نتيجة انفعالات معينة استعمل رمزاً للخجل والحياء تارة، لذلك جاء هذا اللون عنيماً ودينامياً ويشير الأعصاب"^(٤).

وهو "لون الدّم النَّابض والنار، ويرمز إلى الانفعالات المتدفّقة والممزّقة"^(٥)، فهو "أعزّ الألوان في لعبة الحبّ والحرب"^(٦).

وقد ارتبط اللون الأحمر عندنا بالحبّ، لذلك رمز له باللون الأحمر؛ "لأنّ مسألة الحبّ ترتبط بالدّم والدّورة الدموية كما نفهمه نحن الشرقيين، من خلال خفقان القلب، وتضرّج الوجنتين بالحمرة"^(٧). و"ما دام الإنسان قد رأى الحياة مربوطة بالدّم بقيت الحمرة لون الدّم"^(٨)، فأصبح هذا اللون رمزاً للخلود، فهو رمز لشهداء الإيمان، وربّما ذكرنا هذا اللون في العالم المسيحيّ "بالدم الإلهي، ويرتديه الناس في أعياد روح القدس التي تشعل شعلة الحبّ الإلهي"^(٩)، وأحياناً يأتي هذا اللون مكروهاً للنفس الإنسانية، حين يتصل بانفعالات مشؤومة ك"الغضب من جهة الإنسان، وبكوكب المريخ، ولونه أحمر، ويومه الأربعاء، وهو اليوم الذي رأينا أنّ فيه عقرت ناقة النبيّ صالح"^(١٠).

١ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٥٧.

٢ - تفسير الأحلام: ص ٢٤٩.

٣ - سيكولوجية إدراك اللون والشكل: صالح قاسم حسين، منشورات وزارة الثقافة والإعلام - بغداد، ١٩٨٢م. ص ٦٣.

٤ - ينظر: تفسير الأحلام: ص ٢٤٩.

٥ - الفن والشعور الإبداعي: ص ٢٥١.

٦ - مباهج الفلسفة: ول ديورانت، ترجمة أحمد فؤاد الأخواني، مكتبة الأتجلو المصرية - القاهرة، ١٩٥٧م. ٦/٢٩٧.

٧ - فضاءات اللون في الشعر، الشعر السوري نموذجاً: ص ٩١.

٨ - دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: ص ٤٣.

٩ - تفسير الأحلام: ص ٢٥٠.

١٠ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها: ص ٦١. ينظر أيضاً: موسوعة أساطير العرب: ٢/٢٠٢.

ولقد رأى الكثيرون في اللون الأحمر "لون القتالية والعنف والكراهة والقتل والمذبحة"^(١)، وقد يأخذ هذا اللون "معنى "معنى الحزن والحقد والعار"^(٢)، وهو "رمز لنار جهنم التي توصف بأنها حمراء"^(٣).

وقد أكثر الشعراء العرب من استخدامهم لهذا اللون، لذلك نجد تقدّم ذكره في الأدب العربي، وتنوّع ألفاظه التي كثرت، "لتعبّر عن ماهيته وقيّمته ومدى نقائه ودرجة تشبّعه، وهي الحدود الوصفية العلمية للون"^(٤)، ومن ذلك ذلك قولهم: أحمر قانيّ وأحمر غَضْبٌ وأحمر عاتك وأحمر وَرْدٌ وأحمر فاقعٌ وفقاعي وأحمر مُدْمَى وأحمر باحريّ وبحرانيّ وأحمر كرك وأحمر قاتم وأحمر ناكعٌ، ويقال لكلّ أحمر: إضريحٌ وجريالٌ وعندمٌ وأحمر سلفدٌ وهو المُفَشَّرُ حُمْرَةً، والأقشُر: "الأحمر الذي ينقشر وجهه"، وكانت العرب أيضاً تقول "للجبل إذا كان أحمر فهو هَضْبَةٌ، وإذا كانت الأرض حمراء الحصى فهي خشرمة، وإذا كان الكمءُ أحمر فهو جبء، وإذا كانت الخمرة حمراء فهي كميت"^(٥).

ولا بدّ من الإشارة إلى أنّ اللون الأحمر يزيد من توتّر العضلات، ومن قوة وحيوية المخ، و"بسبب قربه من الأشعة تحت الحمراء، فإنّ له القدرة على التغلغل في الجلد الحسّي، ورفع درجة الحرارة، وزيادة التّبض، وإثارة المخ بل إنّ ردّ الفعل البشري تحت الضوء أو اللون الأحمر أسرع من معدّله الطبيعي بنسبة ١٢%"^(٦).

وفي اللغة العربية نجد الكثير من المفردات التي توحى بهذا الإيحاء مثل الدّم والجريال والشقائق والعندم والتّجيع والجساد والزعفران والعصفر والأرجوان والورد والعقيق والياقوت وغير ذلك من المفردات، التي نلمح فيها أصداً وظلالاً للون الأحمر، وفي القرآن الكريم لم يذكر اللون الأحمر إلا في آية واحدة وهي سورة فاطر^(٧). وقد بيّن الله سبحانه وتعالى فيها "لون الصّخور الحمراء في جماليّة فريدة"^(٨).

إنّ اللون الأحمر شكّل عنصراً مهماً في تكوين الصّورة الشعرية في شعرنا الأندلسي، ولاسيما في سياق مدح الشّاعر لحكام الأندلس من خلفاء وملوك وأمراء

١ - تفسير الأحلام : ص ٢٤٩.

٢ - اللغة واللون : ص ٢٣٢.

٣ - المرجع السابق: ص ١٦٤.

٤ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٥٨.

٥ - كتاب الملمع: ص ٨٥، ٨٦، ٨٧، ٨٨، ٨٩، ٩٠، ٩١.

٦ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٥٧.

٧ - سورة فاطر: ٣٧ / ٢٧.

٨ - الضوء واللون في القرآن الكريم: ص ٤٦.

أولاً- الدلالة المباشرة للون الأحمر :

• المدح:

اكتسب اللون الأحمر خصائص سحرية^(١)، وأهمية ميثولوجية من خلال ارتباطه بالدم، فكلمة أحمر مشتقة من كلمة دم في معظم اللغات^(٢)، ففي العربية نجد أنّ كلمة دم من معانيها "النفس والروح، والعلاقة جداً واضحة بين الدم والحياة (الروح / الحياة)"^(٣)، حتى أنّ ابن منظور صاحب لسان العرب يرى أنّ كلمة أحمر من معانيها في العربية إنسان، ويفسر ذلك قائلاً "بسبب الدّم الذي في الإنسان"^(٤)، والثقافات القديمة "تُجمع على أنّ الإنسان الأول مخلوق من مادة حمراء، وهذه المادة الحمراء هي دم الإله، أو هي خليط من التربة الحمراء ودم الإله الصريع، ولعلّ هذه الأساطير كانت تحاول أن تفسّر علاقة الدّم بالحياة، فلعلّ البدائيّ لاحظ أنّ خروج الدم يؤدي إلى الموت، فربط بين الحياة والدم، وعدّه المادة الأولى للخلق"^(٥).

كما أنّ أوابدنا العربية ما تزال تحمل رموزاً وإيحاءات لدلالة اللون الأحمر الميثولوجية، مما يدلّ على أنّ العرب "لم يختلفوا عن هذه الشعوب في قولهم بخلق الإنسان من مادة حمراء هي الدم، أو التراب الأحمر أو خليط بينهما"^(٦)، فصورة الصنم المطلي بالدم في الجاهلية معروفة، وكذلك السيوف والخيول والسهام كلها إيحاءات ودلالات ودلالات تعيدّ الذهن "إلى رمزية الدم صانع الحياة، فيبدو من استنطاق الصّور الشعرية، أن العرب - كمعظم الشعوب البدائية- كانت تعتقد أنّ سكب الدّم على شيء ما يكسبه صفة القوّة والحيوية، لأنه يعطيه جزءاً من دم الإله، وهو جزء مبارك"^(٧).

ولا بدّ من الإشارة إلى أنّه كان من الضروري أن يستدعيّ الذهن ذلك الرمز الميثولوجي من أجل كشف أبعاد ودلالات اللون الأحمر المباشرة التي تردّت في أشعار الشعراء الأندلسيين، وهم في ميدان مدحهم للحاكم أو الخليفة أو الأمير، من خلال وصف تلك الدلالات بأنّها نتاج جمعيّ تحزّن في ظلال الصّور الشعرية عند هؤلاء الشعراء.

١- الموت الأحمر:

لعلّ هذا المصطلح يدلّ في عرّف الصوفية على معنى لطيف هو "مخالفة النفس"^(٨)، غير أنّه أخذ معانٍ متعدّدة عند الشعراء منها: شجاعة الممدوح ونهاية حياة الأعداء.

وقد وظّف الشاعر الأندلسي العبارة اللونية "الموت الأحمر" في سياق التعبير عن نهاية الحياة، مبرزاً شجاعة الممدوح، فالدم هو واهب الحياة، وهو الذي يعطي النفس الإنسانية النّبض والحيوية، ولكنّ الموت عندما يأتي، ويسيل ذلك الدم من النفس في ساحة الوغى، فإن ذلك يكون عنوان نهاية الحياة، وخروج الرّوح من جسد الأعداء.

إنّ الشاعر ابن زيدون في مدحه للمعتمد بن عباد رسم صورة لوتية رائعة، فالمعتمد وجهه وضاًئ تيّر في ساحة الوغى عندما يكون الموت بادياً عن وجهه مخيفٍ تقشعر منه الأبدان، إنه الوجه الذي يسلب الرّوح والنفس، فالشاعر يرى

١ - الفن والشعور الإبداعي: ص ٢٦٢.

٢ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٥٩. إذ ذكر الكاتب أن هناك علاقة جذرية اشتقاقية بين الكلمتين الساميتين: العربية (دم) والعبرية (أدم) بمعنى أحمر.

٣ - المرجع السابق: ص ٦٠.

٤ - لسان العرب: مادة ن ف س.

٥ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٦١.

٦ - المرجع السابق: ص ٦٢.

٧ - المرجع السابق: ص ٦٤.

٨ - ينظر: معجم المصطلحات الصوفية: أنور فؤاد أبي خزام، مراجعة الدكتور جورج متري عبد المسيح، مكتبة لبنان ناشرون - بيروت ١٩٩٣م. ص ١٧٠.

ممدوحه شجاعاً قوياً في الوقت الذي تسيل فيه الدماء الحمر في ساحات المعركة^(١):

أَيُّهَا الْأَزْهَرُ وَجْهَهَا حِينَ يَبْدُو الْمَوْتُ أَحْمَرَ

والأمر نفسه عند الشاعر ابن خفاجة، فهو يصف هول المعركة وشدة الروع فيها، حتى أنّ الموت يكشف عن وجه من الدم الأحمر القاني، الذي رمز به الشاعر إلى كثرة القتلى الذين قتلوا في ساحة التّقع، مازجاً ذلك اللون الأحمر القاني بلون غبار التّقع الأريد القاتم؛ وذلك من أجل أن يعطي من خلال ذلك المزج اللّوني تكثيفاً لوتياً شعورياً لهول ذلك اليوم^(٢):

بِیَوْمِ تَرَآءَى فِيهِ الْمَوْتُ أَحْمَرَ قَانِيَاً بِهِ وَاسْتَطَارَ النَّقْعُ أَرَبَدًا أَقْتَمَا

وربّما جعل الشاعر ابن حمديس الموت يبدو في تركيب لونيٍّ ممزوج بلونين هما الأحمر والأسود، ليصف الهلاك الذي تدبّه تلك الحربيّة في أعداء ممدوحه أبي الحسن علي بن يحيى، إنّها حربيّة ترمي الهلاك على الأعداء، تلك النار التي قرنها الشاعر بصورة الموت الأحمر، الذي يجعل دماء الأعداء تسيل ممزوجة بدخان نفضها الأسود^(٣):

تَرْمِي بِنَفْطٍ نَارُهُ فِي دَخَانِهِ بِهِ الْمَوْتُ مَحْمَرٌ يُؤُوبُ بِمَسْوَدٍ

ويصف الشاعر ابن الزقاق البلنسي حدّة الموت المخيفة، من خلال وصفه لعجاجة معتك ممدوحه وشجاعته^(٤):

وعجاجة كالليل إلا أنّها ينقضُ فيها نجمٌ كلَّ سنانِ
نشأت كما نشأت سحابة عارض يتلوه غيمٌ ودقُّه مئذنانِ
وبدت صواديها فقلت بوارقُ لما اختطفن الهام باللمعانِ
زاحمتها والشهب دهم والقنا متقصّف والموت أحمر قاني

إنّ الشاعر قرن بين العجاجة التي تثار في المعتك وبين الليل والسحابة، فتلك العجاجة مسوّدة كظلام الليل وحلكته، ولا يرى الشاعر فيها إلا نجوم الأستة التي تنقضّ وتهوي على هام الأعداء، ثم يقرن بين نشوء تلك العجاجة ونشوء السحابة، فتلك العجاجة المسوّدة نشأت في الأفق كما تنشأ سحابة حالكة تبشّر بغيم يتدقّق منه وابلٌ من المطر الغزير، فعندما بدت صواديها في أفق حُلكتها تحيلها الشاعر بوارقاً تلمع، رابطاً بينها وبين تلك الصّوادي عندما تغيب في رؤوس الأعداء، فتخطفها كلمعان البرق، فدفعها الممدوح حيث الشهب دهم، والقنا من شدة وقع الضربات متقصّف، والدماء الحمراء تسيل في ساحة الوغى.

وربّما أبرز الشاعر ابن سهل شجاعة ممدوحه أبي علي الحسن بن خلاص من خلال شعوره بالطمأنينة والأمن في كنفه^(٥):

فَكَسَّانِي الْأَمَالَ غِيثًا أَخْضَرَا وَكَفَى بَنِي الْأَوْجَالِ مَوْتًا أَحْمَرَا

فالممدوح ألبسه ثياب الأمل والطمأنينة والتّعيم المغدق عليه، فكان كالغيث الذي يبشّر بقدوم الخضره والهناء. غير أنّه ألبس الأعداء الذين ولدوا من الخوف والدّعر موتاً أحمر.

ولكنّ الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي يرى أنّ الممدوح عندما يبدأ حربه، فإنّه يلبس عداته ثوب الموت

١ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٦١٤.

٢ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٧٤.

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ١٥٣.

٤ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ٢٦٧.

٥ - ديوان ابن سهل: ص ١٣٧.

وثوب الهلاك والمصير المحتوم^(١):

وإن شمרת عن ساقها الحرب ألبسَ العداة لباسَ الموتِ أحمرَ غندماً

فالشاعر جعل من الموت ثوباً يلبسه عداة الممدوح، وذلك الثوب لونه أحمر كلون العندم، فأحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي أراد أن يعبر عن أنّ أعداء ممدوحه لا يستطيعون أن يفروا من مصيرهم المقدر عليهم، فالموت ملاصق لهم ومحيط بهم.

٢ - المنايا الحمر:

إنّ الشاعر الأندلسي وظّف تلك التركيبة اللونية في أشعاره، لإعطاء القارئ أو المتلقّي وجوهاً متعدّدة لمصير الهلاك وأشكال الرعب اللذين يليقهما الممدوح في نفوس أعدائه؛ مما يجعل ذهن القارئ يرسم صوراً ذهنيّة لونيّة مختلفة الأوجه لمصير الأعداء الذين لا قوا حتفهم على يدي ممدوحه.

يرسم ابن حمديس صورة مخيفة للموت من خلال رسم صورة لممدوحه المعتمد، حيث جعل الشاعر من السراب بحراً له لبح، و المعتمد يطفو و يرتفع فوق تلك اللّجج بوجه مخيفة متعدّدة للموت، فالكثير من أعدائه الذين غرقوا في تلك اللجج تمّنوا أن ينجو منها، ولكن ليس من ساحلٍ آمن يلجؤون إليه لتطمئن نفوسهم^(٢):

طَمَى بالمنايا الحُمُر لُجُ سَرايِهِ فكم غائصٍ لهفان من دونِ ساحلِهِ

ويجعل الشاعر من سيف ممدوحه رمزاً معنوياً للخصوبة وتكاثر الخطوب السوداء والحمراء المهلكة وصور الموت المرعبة^(٣):

و ما ولدتُ سوْدُ المنايا وَ حُمُرُها على الكره حتى كان صارمُك الفحلا

وأما الشاعر الأعمى التطيلي فيرى أنّ المنايا المرعبة و المخيفة تدفع عنهم الأعداء؛ لأنهم يذقونهم بها إذا ما جلسوا محتبين، أما إذا زحفوا على أعدائهم فأثما تتعد عنهم، لأنهم يخيفونها و يخيفون الأعداء معاً، فيقول^(٤):

قَوْمٌ تُحَامِي المنايا الحمرُ دونهم إذا احتَبَّوا وَ تحاماهم إذا زَحَفُوا

ويرسم الشاعر ابن سهل صورة لونيّة رائعة لممدوحه، الذي ألبسَ عدوّه الهلاك والموت، بينما كسا الممدوح الشاعر الأيمن والرّاحة والتّعيم^(٥):

ألبسَتْهُ طَوقَ المنيّةِ أحمرًا فَكَسَوْتنا التّأمينَ أخضرَ مخصبا

وربما افتخر الشاعر ابن خفاجة بشجاعته، فهو يخوض غمار النّقع بالسيوف التي تزدان وتورق بدماء الأعداء التي تتخصّب بها، ويلقي الموت في سمر القنا التي شبّهها كأثما حلل رمد^(٦):

أخوضُ الظُّبا تَخْضُرُ في النّقع بيضُها فألقى المَنايا الحُمُرَ في الحُللِ الرُّمِدِ

وهكذا نجد التعدّد والاختلاف اللوني لصور الموت التي صورها الشاعر الأندلسي من خلال المفردة اللونية "المنايا الحمر".

٣ - الظُّبا والبيضُ الحمر:

تغنّى الشاعر بسيوف الممدوح، وجعل من الدّم الأحمر الذي تتخصّب به رموزاً فوق لونية، تباغت بها نفسه مرسّخة

١ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٦٦.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٣٦٨

٣ - المصدر السابق: ص ٣٧٧

٤ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ٨٢

٥ - ديوان ابن سهل: ص ٢٤

٦ - ديوان ابن خفاجة: ص ٣٤٧

معانٍ ودلالاتٍ شعريةٍ فنيّةٍ؛ مما يجعلنا نعتقد أنّ الشّاعر كان يريد من استحضار اللون الأحمر بدلالته المباشرة هواجساً كانت في مخيلته، وأراد أن يعبّر عن انفعالٍ وشعورٍ يختلجان في نفسه تجاه الممدوح.

١ - الشّجاعة:

لقد ظهرت المفردة اللونية "البيض الحمر" تعبيراً عن شجاعة الممدوح عند الشّاعر، فظهور الدّم على حدّ سيفه يرمز إلى أنّ سيف الممدوح سلب الحياة من نفوس أعدائه، فكانت سيوفه وظباه رمزاً فوق لونيّ لشجاعة ممدوحه، فلم تتأطر فقط داخل إطار الصّورة اللويّة لسيلان الدم الأحمر من سيوف ممدوحه.

فالشّاعر ابن دراج القسطلي لم يشكّ في شجاعة ممدوحه، لأنّ وقائعه تشهد على ذلك، فهو مثال للشّجاعة والبطولة، وقد واجه المهالك الصّعبة التي أسفرت عن وجه أسود للموت، إلا أنّ الممدوح دبّ الرّعب في أوصال ذلك الموت بظباه التي امتزجت بالبياض والحمر^(١):

وَمَشَاهِدٍ لَكَ لَمْ تَكُنْ أَيَّامَهَا ظَنًّا يَرِيْبُ وَلَا حَدِيثًا يُفْتَرَى
لَاقَيْتَ فِيهَا الْمَوْتَ أَسْوَدَ أَذْهَمًا فَذَعَرْتَهُ بِالسَّيْفِ أَبْيَضَ أَحْمَرًا

يعبّر الشّاعر عن بطولة ممدوحه الذي خاض معارك مشهودة كثيرة، فلم تكن انتصاراته ظناً وتخميناً أو أحاديث كاذبة، بل هي حقائق واقعيّة قد لاقى الموت فيها وجابهه، فالموت عندما رأى الممدوح قد سلّ سيفه الأبيض الذي صبغته دماء الأعداء بالحمر دُعِرَ وانحزم.

وتجلّى شجاعة الممدوح عند الشّاعر أيضاً عندما ردّت سيوفه الحمر المخضبة بدماء الأعداء الحقّ، فلولا ظباه الحمر ما كانت هناك طاعة ولا انقياد^(٢):

حَكَمْتَ بَرْدَ الْحَقِّ عَنْهَا فَأَسْمَحَتْ وَلَوْلَا ظُبَاكَ الْحُمْرُ مَا كَانَ إِسْمَاحُ

ويبرز الشّاعر المعتمد صورة فنيّة رائعة لشجاعة ممدوحه يوسف بن تاشفين في يوم العروبة، جاعلاً من الرّماح قدود فتيات تمايل، ومن السيوف خدود فتيات حسناوات محرّرة الوجنات، لكثرة ما أراقت من دم الأعداء^(٣):

ثُرِيكَ الرَّمَاحُ الْقَدُودُ انْتِثَاءً وَتَجَلَّو الصَّفَاحُ الْخُدُودَ إِحْمَرَارًا

والصورة ذاتها نجدها عند الشّاعر ابن حربون الشّليبي، فالممدوح حوّل البيض إلى حمراء اللون، وكأنّها أظهرت خدود فتيات حسناوات^(٤):

وَصَيَّرَ بَيْضَ الْهِنْدِ حُمْرًا كَأَنَّمَا سَفَرْنَ إِلَيْنَا عَنْ خُدُودِ الْكَوَاعِبِ

ويرى الشّاعر علي بن موسى بن محمد بن عبد الملك أنّ ظبا قوم الممدوح كمثل وجوههم الحمر من كثرة حيائهم، فالشّاعر ربط بين حياء قوم الممدوح وبين احمرار سيوفهم وتخصّبها بدلالة اللون الأحمر^(٥):

حَتَّى ظُبَاهُمْ فِي الْحِيَاءِ مِثَالُهُمْ أَبَدَتْ وَقَدْ أَرَدَتْ مُحْيَاً أَحْمَرًا

ولكنّ أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي يرى أنّ مصدر هذا الاحمرار على بيض الممدوح هي دماء أعدائه، فكانت تلك البيض ترتوي من مصدر دم أعدائه، ويجعل من هام الأعداء أغماداً للسيوف لكثرة القتل بالأعداء^(٦):

١ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ١٠٧.

٢ - المصدر السابق: ص ٤٠٦.

٣ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٩٨.

٤ - شعر أبي عمر ابن حربون الشّليبي: ص ٤٦.

٥ - المغرب في حلى المغرب: ١٧٥/٢.

٦ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٤٦.

ومصدرُ البيضِ حمراً من دمائهم وجاعلُ الهامِ أغمداً لأوصالِ

ويشبهه الشاعر علي بن موسى بن محمد بن عبد الملك بن سعيد ظبا قوم الممدوح بالنار التي توقد لطارق ليلٍ جاء يلتمس القرى، فتجد الطيور الجارحة في أفق السماء ترتادها طمعاً، لتنهش جثث أعدائهم، فالشاعر ربط بين دلالة النار التي توقد لإطعام المحتاجين، وبين دلالة السيوف المخضبة بدماء الأعداء التي تركهم طعاماً لتلك الطيور التي تغطي ساحات الوغى^(١):

ظَبَاهُمْ الحُمْرُ كالتَّيْرَانِ حينَ قَرَى
بأفْقِهِم فلذَلكَ الطَّيْرُ تُعَشِّهاها

لقد كانت الظبا والبيض الحمر مفردات فوق لوتية منحها الشاعر أبعاداً ودلالاتٍ متعدّدة ومتنوعة، فكانت توحى بمعانٍ واسعة ترسمها مخيلة الملتقى، عندما يقرأ الأبعاد اللونية لتلك التعابير اللونية الشعرية عند الشعراء الأندلسيين.

٢ - رمزٌ للزينة والفخر:

جاءت البيض والظبا مقترنة باللون الأحمر في هذا السياق، ومعبرة عن أن الدم الذي لونها غدا زينة تزيّن به، فيضفي عليها جمالاً وجد فيه الشاعر الأندلسي فخراً بالممدوح وشجاعته.

لقد أصبح سيف الممدوح عند الشاعر ابن حمديس حمراً بلون الدم، عندما يغمده الممدوح في هام العدو^(٢):

هَمَامٌ إذا سَلَ المَهْنَدَ في الوغَى
وأغمده في الهامِ بالضربِ حمّره

وربما يذهب شاعرنا إلى أبعد من ذلك، عندما يرى أن نعوت سيوف الممدوح ليست إلا نعوت الحمرة، وهذه الحمرة تلبسها وتكتسي بها من قتل الفرسان الأسود^(٣):

ونعوتُ البيضِ حمّراً عنده
لِدمٍ تُكسّاهُ مِنْ قَتْلِ الأسودِ

ويزهو الشاعر ابن خفاجة بنفسه، فهو لا يرتدي ولا يتزيّن إلا بالسيف المخضب بالدم الأحمر القاني، فالشاعر صوّر سيفه من خلال مصدر الحياة الإنسانيّة، إذ جعله في صورة إنسان عطشانٍ يريد أن يطفئ غلته من دم أعدائه^(٤):

فَمَا أرْتَدِي إلا بأحمرِ قاني
سَقْتَهُ الطَّلَى من نَصْلِ أبيضِ صارِمِ

وإذا كان الشاعر ابن خفاجة لا يرتدي إلا السيف المخضب بالدم الأحمر القاني، فإنّ الشاعر ابن فركون يرى أن ممدوحه لا يجرد سيوفه في الملتقى إلا لأنها اكتست بدماء أعدائه التي غدت زينة لسيوف الممدوح المسلولة^(٥):

ما جُرِدَتْ بيضُ الظُّبَا في المُلْتَقَى
إلا لأنّ كَسِيَتْ بِمُحَمَّرِ الدِّمِّ

وأيضاً يرسم الشاعر صورة جميلة لسيوف ممدوحه التي تدكرنا بجمال الروض ونضارته، فهو يجعل من النقع سحباً فوق روض يانع من القنا، على حوافه شقائق النعمان التي هي ظبا الممدوح الحمرة بالدم^(٦):

وللنَّقَعِ سُحْبٌ فَوْقَ رَوْضٍ مِنَ القَنَا
وحُمُرُ الظُّبَى في جانِبَيْهِ شَقائِقُ

لقد غدا اللون الأحمر المقترن مع البيض أو الظبا زينةً تزيّن وتحمّل به البيض، فكانّ البيض لا يكتمل جمالها وزينتها إذا لم تتخضب بدماء العداة، الذي عبّر عنه الشاعر الأندلسي من خلال اللون الأحمر.

٤ - السّمْر والقنا الحمرة:

اقتزنت السّمْر أو القنا عند الشاعر الأندلسي باللون الأحمر، وربّما قصد الشاعر إلى تلك الدلالة المباشرة كي تساهم في

١ - المغرب في حلى المغرب: ١٧٩/٢.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٤٣.

٣ - المصدر السابق: ص ١٥٧.

٤ - ديوان ابن خفاجة: ص ٣٥٢.

٥ - ديوان ابن فركون: ص ٣٢٩.

٦ - المصدر السابق: ص ٢٠٨.

الكشف عن صورة ممدوحه وخصاله وإبانه سماته وشيمه وفضائله، لأنّ "اللون لا يدخل في نسيج التّصّ الشعري على مستوى التركيب فقط، وإنما يتعدّى ذلك إلى مستوى الدلالة أيضاً"^(١)، لأنّ اللون دائماً يشرع "في الاستخدام الشعري الشعري بخلق سيّولته الفنيّة والدلاليّة والرمزيّة في نسيج النص، ولكلّ لون في ذلك مهمته الخاصّة"^(٢).
يفتخر الشّاعر ابن دراج القسطلّي بممدوحه وينسبه، فهذا الممدوح ردّ رؤوس القنا حمراء مخضّبة بالدم، فالدم اقترن بالقنا عند الممدوح، وهو واهب الرّفعة والمجد^(٣):

وَمِنْ جَمِيْرٍ رَدَّ الْقَنَا أَحْمَرَ الدُّرَى وَمِنْ سَبَابٍ قَادَتْ كِتَابُهُ السَّبِيَا

وليس يخفى جماليّة الجناس الناقص ما بين حمير وهي قبيلة يمنيّة يشير بها الشّاعر إلى أسرة الممدوح، وبين أحمر، وكذلك سبأ التي قادت كتابه فيها أسباب نصره المؤزر.

ويرى الشّاعر أيضاً أنّ سمر الممدوح أبدت لعدوّه صوراً متعدّدة من الهلاك والقتل والموت^(٤):

وَسُمْرًا جَلَوْتَ بِهَا لِلْعِيُونِ وَجُوءَ الْمَهَالِكِ حُمْرًا وَسُودَا

وربما ينتقي الشّاعر ابن حمديس صورة أخرى، "تثير ارتباطات ذهنيّة متصلة بعمل إحدى الحواس"^(٥)، وكأنّه في أبياته الشعريّة هذه يختار ألفاظاً محدّدة على وجه الخصوص، ليحدث ما يسمّى بـ "عملية خلق للمعنى"^(٦).

فالشّاعر يشبّه ممدوحه وهو يمتطي سهوة حصانه الأغرّ كأنّه أسد، أظفاره هي أطراف القنا الحمراء، مبرزاً في ممدوحه دلالة الفتك والافتراس في الوغى^(٧):

أَغْرَ كَالْبَدْرِ يعلو سرجه أسدٌ أظفاره حُمُرُ أطرافِ القنَا الدَّبِلِ

ويرسم الشّاعر ابن خفاجة صورة جماليّة لممدوحه، فهو شديد البطش، وشمره حمراً، والجياد في نغمة عوايس، والجرّ مكفهراً، والسيوف عارية من دم الأعداء، وذلك لرفاهة حدّها فإنّها تجرّ الرؤوس من دون أن يعلق بها دم^(٨):

وَالسُّمْرُ حُمْرٌ وَالْجِيَادُ عَوَائِسُ وَالْجَوُّ كَأْسٌ وَالسُّيُوفُ عَوَارِ

وهكذا برزت سمر القنا في الشعر الأندلسي في صور مختلفة ضمن إطار دلالة اللون الأحمر، فكانت رمزاً للعلوّ والرفعة، وفتحت آفاق دلالاتٍ واسعة لصور الموت والهلاك، فكانت مجسّدة لقوة الفتك والافتراس والبطش التي وجدها الشّاعر عند ممدوحه.

٥ - البنود والرايات الحمراء:

قرن الشّاعر الأندلسي الرايات والبنود عند ممدوحه باللون الأحمر، معبراً من خلالها على دلالة النصر بمعانيه المتعدّدة، التي حققها ممدوحه في معاركه ضد أعدائه، فعدا اللون الأحمر في تلك الرايات رمزاً للنصر.
لقد أشاد الشّاعر ابن عمار بانتصار ممدوحه وقضائه على الخارجين عن طاعته^(٩):

تعالى الخوارج حتى برز ت تقوم من خدّها ما صعر
وأقبلتها الخيل حمراء البنو دهم الفوارس بيض الغرر

- ١ - قطوف دانية: ص ١٣٦٣.
- ٢ - التشكيل اللوني في الشعر العراقي الحديث: محمد صابر عبيد، مجلة الأقلام، بغداد، السنة الرابعة والعشرون، ع: ١١، ١٢، تشرين الثاني، كانون الأول، ١٩٨٩م. ص ١٦٩.
- ٣ - ديوان ابن دراج القسطلّي: ص ١٤٣.
- ٤ - المصدر السابق: ص ٢٢٠.
- ٥ - اللغة والإبداع، مبادئ علم الأسلوب العربي: محمد شكري عياد، إنترناشيونال برس، ١٩٨٨م. ص ٦٩.
- ٦ - المرجع السابق: ص ٧١.
- ٧ - ديوان ابن حمديس: ص ٣٩٣.
- ٨ - ديوان ابن خفاجة: ص ٣٧.
- ٩ - محمد بن عمار الأندلسي، دراسة أدبيّة تاريخية لألمع شخصية سياسية في تاريخ دولة بني عباد في إشبيلية: ص ٢٠٠.

فَكَرُّوا فَلَمْ يَغْنَمْهُم مِّن مَّكَرٍ رَّوْفَرُوا فَلَمْ يَنْجَهُم مِّن مَّفَرٍّ

إنَّ الشَّاعِرَ يَفْتَخِرُ بِقُوَّةِ مَدْوَحِهِ وَبِانْتِصَارِهِ عَلَى أَعْدَائِهِ، مَوْظَفًا دَلَالَاتِ "حَمْرِ الْبُنُودِ" تَعْبِيرًا عَنِ تِلْكَ الدَّلَالَةِ الَّتِي قَصَدَهَا. وَيَفْتَخِرُ الشَّاعِرُ لِسَانَ الدِّينِ بْنِ الْخَطِيبِ بِفَتْوحَاتِ مَدْوَحِهِ، فَالرَّايَاتُ الْحَمْرُ كَانَتْ رَمَزَ الْإِنْتِصَارِ وَالطَّاعَةِ، فَخَضَعَتْ لِمَدْوَحِهِ الشُّعُوبُ وَالْبِلَادُ الَّتِي فَتَحَهَا، حَتَّى أَنَّ الرِّجَالَ الشَّجْعَانَ احْتَمَتِ بِسُورِهِ، فَاجْتَمَعُوا حَوْلَهُ كَمَا يَتَجَمَّعُ النَّمْلُ حَوْلَ الْيَعْسُوبِ^(١):

حَقَّتْ بِهِ رَايَاتُكَ الْحُمْرُ الَّتِي قَادَتْ إِلَيْهِ قَبَائِلًا وَشُعُوبًا

وَتَعَلَّقَتْ بِهِمُ الرِّجَالَ بِسُورِهِ فَتَخَالٌ فِي شُرْفَاتِهِ يَعْسُوبًا^(٢)

ويرى الشاعر ابن فركون في البنود الحمر التَّمَوَ والحياة، ويقرنها بأصيل الشَّمْسِ الذي يجلو حمر السَّحَابِ^(٣):

كَأَنَّ بِالْبُنُودِ الْحُمْرِ تَفْتَرَعُ الرَّبْيَى كَمَا قَدْ جَلَا حُمْرَ السَّحَابِ أَصِيلَهَا

وقد تنطوي الرِّايَاتُ الْحَمْرُ عَلَى دَلَالَةِ الْخَوْفِ وَالْفَزَعِ، عِنْدَمَا يَرَى عَدُوَّ الْمَدْوَحِ رَايَاتِ جَيْشِهِ قَادِمَةً نَحْوَهُ، فَيُصِيبُهُ الْهَوْلُ وَالْفَزَعُ، حَتَّى أَنَّ الشَّاعِرَ يَرِيطُ خَفَقَانَ رَايَاتِ الْمَدْوَحِ بِخَفَقَانَ قَلْبِ الْعَدُوِّ، فَالشَّاعِرُ لِسَانَ الدِّينِ صَوَّرَ خَفَقَانَ قُلُوبِ الْعِدَاةِ عِنْدَ رُؤْيَتِهِمْ لِأَعْلَامِ مَدْوَحِهِ تَرْفَرُ فِي سَمَاءِ النَّعْجِ، فَكَأَنَّ تِلْكَ الرَّايَاتُ كَانَتْ عَلَامَةً قَرِبِ الرَّدَى وَالْمَوْتِ، لِذَلِكَ يَرِيطُهَا الشَّاعِرُ بِانْفِعَالِ الْخَوْفِ وَالْفَزَعِ^(٤):

وَأَيُّ فَوْادٍ مِنْهُمْ غَيْرُ خَافِقٍ إِذَا خَفَقَتْ فِي الْحَرْبِ أَعْلَامُكَ الْحُمْرُ

ويصوِّرُ الشَّاعِرُ ابْنَ فَرْكُونَ هَوْلَ وَفَزَعِ الْعِدَاةِ عِنْدَ رُؤْيَتِهِمْ لِحَمْرِ الْبُنُودِ تَحْفَقُ فَوْقَ رُؤُوسِ فِرْسَانَ الْمَدْوَحِ الشَّجْعَانَ، فَكَانَتْ حَمْرُ الْبُنُودِ عِنْدَ الشَّاعِرِ مِمَّا يَثْبُتُ الْخَوْفَ وَالْحَشْيَةَ مِنْ أَدَى الْأَسِنَّةِ وَالْخَضُوعِ^(٥):

فَخَافَ لَدَى حُمْرِ الْبُنُودِ وَخَائِفٌ وَخَاشِ أَدَى زُرُقِ النَّصُولِ وَخَاشِعٌ

وربما جاءت حمر البنود عند هذا الشاعر مَوْظَفَةً فِي إِطَارِ التَّعْبِيرِ عَنِ الْفَنَاءِ، فَالْمَدْوَحُ إِذَا رَفَعَ رَايَاتِهِ الَّتِي تَحْفَقُ وَتَرْفَرُ فِي سَمَاءِ الْوَعْيِ فَأَنَّ تِلْكَ الرَّايَاتُ كَانَتْ رَمَزَ انْدِثَارِ رُبُوعِ الْعَدُوِّ^(٦):

وَإِنْ نَشَرَ الْأَعْلَامَ حُمْرًا خَوَافِقًا طَوَى كُلَّ رُبْعٍ لِلْعَدُوِّ وَمَعْلَمٍ

وقد تأتي دلالَةُ الرِّايَاتِ الْحَمْرِ رَمَزًا لِلسَّعَادَةِ، فَتَعْدُو فِي هَذَا السِّيَاقِ رَمَزًا جَمَالِيًّا تَجْعَلُ الشَّاعِرَ يَشْعُرُ بِنَشْوَةِ السَّعَادَةِ وَالْفَرَحِ، فَالشَّاعِرُ لِسَانَ الدِّينِ يَرَى أَنَّ الرَّايَاتِ الْحَمْرِ عِنْدَ الْمَدْوَحِ سَتَكُونُ هِيَ السَّبَبُ فِي جَعْلِ الزَّمَنِ يَغْدُو فِي أَجْمَلِ حُلَّةٍ، فَالشَّاعِرُ أَعْطَى الزَّمَانَ صِفَةً إِنْسَانِيَّةً مِنْ خِلَالِ تَشْبِيهِهِ بِأَنَّ لَهُ خُدُودًا حَمْرًا، وَمَصْدَرُ الْحَمْرَةِ فِي خُدُودِ الزَّمَنِ، هِيَ الرَّايَاتُ الْحَمْرُ عِنْدَ ذَلِكَ الْمَدْوَحِ^(٧):

يَا "يُوسُفَ" الْمَلِكِ وَالْحُسْنَ ارْتَقِبْ زَمَنًا رَايَاتُكَ الْحُمْرُ فِي خَدَيْهِ تَوْرِيدُ

أَمَّا الشَّاعِرُ ابْنَ فَرْكُونَ فَيَرَى أَنَّ الضَّحَى كَأَنَّهُ وَجْهَ مَدْوَحِهِ الْخَلِيفَةِ يَوْسُفَ الثَّالِثِ، وَالشَّفَقُ الَّذِي يَبْدُو فِي طَلَائِعِ الْفَجْرِ هُوَ بِنْدِهِ^(٨):

١ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ١/١٠٤.

٢ - اليعسوب: ذكر النحل.

٣ - ديوان ابن فركون: ص ٢٢٢.

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ١/٤٠١.

٥ - ديوان ابن فركون: ص ٣٧٦.

٦ - المصدر السابق: ص ١٢٣.

٧ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ١/٣٣١.

٨ - ديوان ابن فركون: ص ١٣٤.

كَأَنَّ الضَّحَى وَجْهَ الخَلِيفَةِ يُوسُفِ وَمَا أَحْمَرُ فِيهِ مِنْ سَنَا الفَجْرِ بَنْدُهُ^(١)

وآخر ما أروم الإشارة إليه إلى أنّ حمر البنود اكتسبت أبعاداً فوق لونية، فليس من الضرورة أن تكون رايات الممدوح حمراء، "إلا أنّ حالة التلون واكتساب الرموز اللونية هي قانون الحرب"^(٢)، فالتركيبية اللونية أشارت إلى المعاني السابقة من خلال فتوحات الممدوح وتضحياته وإراقته لدم الأعداء في سبيل تحقيق أهدافه في الانتصار، وهكذا نجد أنّ هذه التركيبية اللونية جاءت معبّرة عن المعاني السابقة، إضافة إلى كونها غدت رمزاً جمالياً لإبراز جمال الممدوح.

٦ - تراكيب لونية لدلالات متعدّدة:

أفردنا في البحث هذا القسم لما رأيناه من ضرورة في إبانة بعض التوظيفات اللونية المتنوعة التي عبّر الشعراء بها عن معانٍ متعدّدة، ولما يفرضه السياق من تلك المعاني والإيحاءات، فـ "لغة الألوان تخاطب العواطف والنفس برمزية قديمة قدم الإنسان"^(٣)، والسيّاق هو الذي يحدّد الدلالة الجمالية التي يكتسبها اللون ضمن هذا الإطار، ولاسيما حين يغدو اللون متعلّقاً بالبعد النفسي الذي يُنظر من خلاله الشّاعر، ومن هذه الدلالات على سبيل المثال لا الحصر:

١ - الحبر الأحمر:

لقد اقترن الحبر باللون الأسود قديماً، إلا أنّ الشّاعر في استخدامه لتلك الدلالة اللونية أراد بها التعبير على أنّ كلام الممدوح ومعانيه صائبة في أغراضها، فيطعن به أعداءه كما يطعن الفارس أعداءه برمح المخضّب بدمائهم، ويشير الشّاعر ابن الرّزّاق البلنسي إلى أنّ قلم الممدوح في حدّته على أعدائه يشبه حدّه الأسمر^(٤):

فكَأَنَّ حَبْرَكَ أَحْمَرَ لَا أَسْوَدُ وَيِرَاعُ كَفِّكَ أَسْمَرَ لَا أَصْفَرُ

٢ - الحُسن الأحمر:

وهذه التركيبية اللونية توحى "بأنّ الحسن في الحمرة، أو أنّ الوصول إليه يكون بمشقة وصبرٍ على المكاره"^(٥)، وهذا ما قد عبّر عنه الشّاعر ابن عمار من خلال شجاعة ممدوحه وتحمله للمشقة من خلال صبغه لدرعه من دمائه أعدائه عندما علّم أنّ الملاحه في الحُسن تكمن في حمّته^(٦):

وصبغت درعك من دمائه ملوكهم

لما علمت الحُسن يلبس أحمرًا

٣ - حُمُر الملاحم:

لقد قصد الشّاعر من خلال هذه الدلالة اللونية إبراز الشّجاعة المثالية عند ممدوحه، فالممدوح عند ابن عمار متيّم بين حالين إحداهما الكرم والعطاء، والثانية بطولته الخارقة وشجاعته المثالية اللتين تفرّد بهما^(٧):

مليّك سنّي الحالتين متيّم

بييض الأيادي أو بحُمُر الملاحم

٤ - حمر السنابك:

إنّ السنابك طرف الحافر عند الخيل، وقد وظّف الشّاعر الأندلسي دلالته اللونية ليعبّر عن شجاعة الممدوح وقوته في

١ - يشير الشّاعر إلى أنّ أعلام بني نصر كانت حمراء اللون.

٢ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٧٨.

٣ - نظرية اللون: ص ١٣٥.

٤ - ديوان ابن الرّزّاق البلنسي: ص ١٦٤.

٥ - اللغة واللون: ص ٧٦.

٦ - محمد بن عمار الأندلسي، دراسة أدبية تاريخية لألمع شخصية سياسية في تأريخ دولة بني عباد في إشبيلية: ص ١٩٣.

٧ - المصدر السابق: ص ٢١٥.

خوض غمار الحروب، فسنابك الخيل عند الممدوح خُضِبَتْ بجمرة الدّم المتدقّق من جماجم الأعداء المفلقة^(١):

وتراها حُمِرَ السَّنَابِكِ مِمَّا وَطِئَتْ فِي الْجَمَاجِمِ الْأَفْلَاقِ

٥ - العيونُ الحمر:

عبّر الشاعر الأندلسي من خلال هذه التركيبة اللونية عن شدّة الخوف الذي ينتاب نفس عدو الممدوح، فتحمر عيناه خوفاً وفزعاً من شدّة الهول الذي يلقيه الممدوح في نفس عدوّه، فاحمرار عين العدو عند ابن بقي الأندلسي لا علاقة له برمد العين الذي يعتريها ومُرضها^(٢):

يُردّي ويصرعُ أقواماً، عيونهم حُمِرُ مِنَ الرَّوْعِ لَا حُمُرٌ مِنَ الرَّمْدِ

لقد كانت هذه المفردات اللونية تعكس الدلالات المعنوية التي أراد الشاعر الأندلسي التعبير عنها، انطلاقاً من منظور بصريّ لونيّ، يعكس أبعاداً نفسيّة وأصداءً شعوريّة متعدّدة.

• الرّثاء:

- دلالات متعدّدة:

وظّف الشاعر اللون الأحمر في سياق الرّثاء للدلالة على صفات عظيمة كان يتحلّى بها المرثي، لذلك نجد تعدّد الصفات في ذلك السياق، ويصبح ارتباط الألفاظ مع بعضها ارتباطاً عاطفيّاً، يتأتّى من خلال المفردة اللونية التي تضيف على هذا الارتباط مسحة لونيّة مناسبة للحدث الجلل الذي يصوره الشاعر، لذلك وجدنا أنّ هناك تعدّداً واسعاً في الصّفات التي تغطّي بها الشاعر، وأراد من خلالها أن يخلّد المرثي، أو أن يبيّن فداحة ذلك الحدث الجلل. لقد كان حزن ابن عبد ربه على فقد ابنه الصغير عظيماً، لذلك رأى فيه فريخاً صغيراً أحمر من الحواصل، ولم ينبت ريشه بعد حتى تطاولته يد الموت، وجعلت مثواه القبر^(٣):

فُريخٌ من الحُمُرِ الحواصلِ ما اكتسى من الرّيشِ حتى صَمَمَ الموتُ والقبرُ

وأما الشاعر ابن زيدون فأثّر يرى أنّ مرثيه المعتضد بن عباد كان قائداً مظفراً، حيث استخدم الشاعر حمر المنايا للتعبير عن أن المعتضد كان شجاعاً، فكان يبعث المنايا الحمر إلى مهج الأعداء تحت راياته الحمر، وبفقدانه كأنّه لم يكن هناك من قائد يبعث ويرسل المنايا الحمر إلى أعدائه^(٤):

كَأَنَّ لَمْ تَسِرْ حُمُرُ الْمَنَايَا تُظَلِّهَا إِلَى مَهْجِ الْأَقْتَالِ رَايَاثُهُ الْحُمُرُ

ويرثي المعتمد بن عباد نفسه فقد كان شجاعاً قوياً في ساحة الوغى، فكأنّه يرى في نفسه الموت الأحمر بالنسبة لأعدائه^(٥):

بِالطَّاعِنِ، الضَّارِبِ، الرَّامِي إِذَا اقْتَتَلُوا بِالموتِ أَحْمَرَ، بالضَّرْغَامَةِ العَادِي

ولكن الشاعر ابن حمديس يجسّد الشّجاعة المطلقة عند مرثيه يحيى بن تميم، فيجد أنّ هناك غياضاً من الرماح والسيوف كأنهم أسود محمّرة الحماليق، ومع ذلك فإنّ كلّ ذلك لا يعوّض فقدان الممدوح المرثي^(٦):

لَمْ تُغْنِ عَنْهُ غِيَاظٌ مِنْ قَنَا وَظُبَاً حَمُرُ الحَمَالِيْقِ فِيهَا أَسْدُهَا الْهَضْرُ

وربما رأى الشاعر ابن خفاجة أنّ الجماد يوجد بالعبيرات الحُمُرِ حزناً وألماً على فراق المرثي^(٧):

١ - ديوان ابن هاني: ص ٢٢١.

٢ - ديوان ابن بقي الأندلسي: ص ٥٢.

٣ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٦٧.

٤ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٥٦٥.

٥ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٩٦.

٦ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٢١.

٧ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٧٣.

فِي مِثْلِهِ مِنْ طَارِقِ الْأَرْزَاءِ جَادَ الْجَمَادُ بِعَبْرَةِ حَمْرَاءِ

ويعيش الرّصافي البلنسي حزناً مستديماً لفقدانه المرثي، وربما سقى قبره من ماء جفونه وماء السّحاب، ولكنّ دموعه تحجل بسبب ملوحتها عندما تذكر خصاله النقيّة الطاهرة، فدموعه المصبوبة والمنهمرة تبقى متحيّرة حزينة في محاجرهِ، لا تؤدُّ أن تصيب ثراه بسبب ملوحتها^(١):

فإِنِّي رَبِّمَا اسْتَسْقَيْتُ يَوْمًا لَكَ الْجَوْنِينَ: جَفْنِي وَالسَّحَابَا
فَتَخَجَلُ مِنْ مَلُوْحَتِهَا دُمُوعِي إِذَا ذَكَرْتَ شَمَائِلَكَ الْعَذَابَا
تَكَادُ عَلَى التَّتَابَعِ وَهِيَ حُمْرُ تَحْيَّرُ فِي مَحَاجِرِي ارْتِيَابَا

ويرى الشّاعر ابن الرّفاق البلنسي أنّ مرثيه لبس الشهادة كحلّة يتزيّن بها، تلك الحلّة التي تجعل من السّابري يعيش في حال من الفضول عند رؤيته حلّة تفوقه جمالاً وبهجة^(٢):

لبس الشهادة حلّة حمراء من علق تعم السّابري فضولا

إنّ الشعراء الأندلسيين توسّعوا في استخدام دلالات اللون الأحمر في سياق رثائهم للمرثي، لذلك وجدنا التنوّع في الصفات الدلالية عند هؤلاء الشعراء؛ مما أعطى للون في هذا الإطار أبعاداً ودلالاتٍ فوق لوتية أيضاً.

• الغزل:

يعدّ اللون الأحمر من "ألوان الجمال النسائي"^(٣)، وقد كان من "أجمل الألوان في صورة المرأة في الشعر العربي: خضابها وزينتها وحليها وملابسها، وسميت الجميلة عاتكة أيّ حمراء، وقيل: إنّ الحسن أحمر، وكانت الخرزة الحمراء مدعاة للمحبّة، تتحبب بها المرأة لزوجها"^(٤)، لذلك حاول الشّاعر الأندلسي أن يحرص على وضع المرأة ضمن إطار من الحمرة الصافية.

لقد كان للون الأحمر انتشار واضح في الرقعة اللّونية عند الشعراء الأندلسيين في سياق تغزّلهم بالمحوب وبجماله، وقد أتاح هذا الانتشار وفرة في المعجم اللّوني للون الأحمر عند هؤلاء الشعراء، بالإضافة إلى الجاذبيّة المعهودة لهذا اللون وفتنته.

وقد ارتبط اللّون الأحمر عند الشّاعر الأندلسي بالجمال والفتنة اللذين لحظتهما عينه في المحبوب، لذلك توزّعت دلالات هذا اللون لتستغرق معظم دوال اللّون الأحمر المتنوعة، ومن أهمّ الدلالات التي عبّر بها الشّاعر عن فتنته بالمحوب:

١ - حمر الخدود:

قرن الشّاعر الأندلسي اللون الأحمر بفتنة خدود المحبوب وجاذبيتها، وقد شجّحت في هذا اللون دلالة الخجل والعفة اللتين تبدوان في خدود الحبيب، ولقد ارتبط جمال الخدّ في لونه الأحمر عند الشّاعر الأندلسي برؤية جماليّة نابعة من ائتلاف نفسيّ داخلي في كوامن نفسه.

يشبّه الرمادي خدود الحبيب بالدّرّ النَّاصع البياض، الذي يكسوه حمرة كحمرة الياقوت، وهذه الحمرة التي بدت على

١ - ديوان الرصافي البلنسي: ص ٣٩.

٢ - ديوان ابن الرفاق البلنسي: ص ٢٤٣.

٣ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٨١.

٤ - المرجع السابق: ص ٨١. وينظر: المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام: ٧٥١/٦.

خدوده من كثرة العيون التي تنزو إليه، لذلك ارتسم الخجل على تلك الخدود، فكان الخجل لا يفارق وجهه، فإذا فارق وسط خديه إلى أطرافهما، فإنه سرعان ما يعود إليهما^(١):

وَكأن دُرَّ الخَدِّ يُكسَى حُمْرَةَ الياقوتِ من نظرِ العيونِ إليه
وَكأنَّ حَجَلْتَهُ إذا ما فارقَتْ وَجَنَاتِهِ عَادَتْ إلى خَدَيْهِ

ولكنَّ الشاعر ابن حمديس يرى أنَّ حمرة خدود الحبيبة كحمرة الياقوت التي ترتسم على صفحاته ملامح الخجل والحياء، وهي تأخذ من قسوة الياقوت قسوةً لقلبها المدلل^(٢):

لها حمرةُ الياقوتِ في خَدِّ مَخْجَلٍ وَقسوتُهُ منها بقلوبِ مُدَلِّلٍ

ويتغزل الشاعر ابن عبد ربه بالحبيبة البيضاء المشرقة، التي تبدو على خدودها الحمراء علائم الخجل، فكأنها ذهب يسيل في صفحتي ورق^(٣):

بِبيضاءِ يَحْمُرُ خَدَاهَا إذا حَجَلتْ كَمَا جرى ذهبٌ في صفحتي وَرَقٍ

إنَّ هذه الصورة هي ذاتها عند الشاعر أبي بكر الدَّاني، فقد رأى في حمرة خدي الحبيب اللذين يختلط فيهما بياض مشرق كأنه التضار الدائب النقي الذي يسيل في الفضة^(٤):

حُمْرَةُ خَدَيْهِ فِي بِياضِهَا ذُوبٌ نُضارٍ يَسيلُ فِي وَرَقٍ

وقد يتساءل الشاعر ابن عبد ربه أيضاً في شأن خدي الحبيب اللذين رأى فيهما أهما استعارا حمرة ما من حمرة الورد التضمر^(٥):

مَا لِخَدَيْكَ إِسْتَعَارَا حُمْرَةَ الوردِ النَّضِيرِ؟

ويتغزل الشاعر عبد الكريم القيسي بخدود الحبيبة، ويشبه خدودها بالورد الأحمر، ولكنه "أتى بإضافة جديدة، حينما جعل هذا الورد غاضباً، مما زاد في حمرة، وبالتالي أضاف إلى جمال محبوبته جمالاً^(٦)"، يقول^(٧):

ووجنتاها إذا يبدو احمرارها حَقَّقَتْ أَنَّهُمَا وردُ الرَّبِيِّ غضباً

وإذا كان عبد الكريم القيسي قد شبه وجنتي الحبيبة بالورد الأحمر، فإنَّ الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف رأى الورد في خدود الحبيب الحمراء، وقد حملته بانات القدود الناعمة^(٨):

وَأرانا الوردَ في حُمْرِ الخُدودِ وَقَد حملتُهُ باناتُ القُدودِ

وأما الشاعر ابن زيدون فإنَّ حبيبه قد ظهر له بجيده ذي الملابس البيضاء، وخده كأنه مصبوغ بصبغة الزعفران^(٩):

أَبْرَزَ الجَيْدَ فِي غَلَائِلِ بِيضٍ وَجَلَا الخَدَّ فِي مَجَابِدِ حُمْرِ

وربما يطالعنا الشاعر ابن خفاجة بصورة جمالية رائعة لخدي المحبوب وصدغيه، فاحمرار خديه يخاله الشاعر كأنه لبيب

١ - شعر الرمادي: ص ١٣٤.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٣٥٢.

٣ - ديوان ابن عبد ربه: ص ١١٧.

٤ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها: ص ١٩٦.

٥ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٨٥.

٦ - الغزل في الشعر الأندلسي في ظل بني الأحمر: ص ١٣١.

٧ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ٣٩٦.

٨ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٥٩.

٩ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ١٢١.

من النَّارِ يَلْتَهَبُ فِيهِمَا، وَأَمَّا اسْوَدَادٌ صَدَغِيهِ كَانَ بِسَبَبِ احْتِرَاقِهِمَا بِلَهَيْبِ الْخَدَّيْنِ^(١):
تَخَالَ مَا أَحْمَرَ مِنْ خَدَّيْهِ مُلْتَهَبًا بها وما اسودَّ من صدغَيْهِ مُحْتَرِقًا
ويشبهه الشاعر الحكيم حمرة وجنة الحبيب بحمرة كبده الحرَّى^(٢):

شابهت وجنته من صبغها حمرة في كبدي منها ضرام

ولا يكتفي الشاعر بهذا التصوير لوجنة الحبيب، بل نراه يصوِّر انهمار الدَّمع على خدِّ الحبيبة في تمازج لويِّ رائع، كأنه قطرات الندى على أزهار الجنار الحمراء^(٣):

للدمع فيما احمرَّ من خدِّها ترقرق الطَّل على الجنارِ

ويرى الشاعر ابن سهل في الشَّفَق الذي وشَّى قبة السماء الخضراء كأنه خدَّ الحبيب^(٤):

شَفَقَ وَشَتُّهُ خُضْرَةٌ فِي حُمْرَةٍ فكأنَّه خدُّ الحبيبِ مُعْرَضًا

ويقرن الشاعر ابن خاتمة الأنصاري احمرار وجنتي الحبيب خجلًا بمروره به، وكأنَّ دم جسمه يكاد أن يفقده من كثرة ما يرنو إليه فيرى أنَّ الدَّم الذي فقده من جسده هو الذي بدا وظهر في احمرار خدِّي الحبيب النَّضْرين^(٥):

تَحْمَرُّ وَجَنَّتُهُ مَهْمَا مَرَرْتُ بِهِ وَيَسْتَحِيلُ دَمِي أَيْضًا مِنَ النَّظْرِ

حتى كأنَّ الدَّم المفقودَ من جسدي هو الذي قد بدا في خدِّه النَّضْر!

ومن الشعراء الذين ربطوا بين احمرار خدِّي الحبيب والدم أيضاً الشاعر عبد الكريم القيسي، فالشاعر رأى أن الحبيب قد أباح دمه وسفكه من غير جرم أو ذنبٍ اقترفه، حتى أنَّ وجنته الحمراء تشهد بسيلان دمه وسفكه، ولذلك أصبح الشاعر مثلاً يضرب به في جميع الأديان السماوية^(٦):

سَفَكَتْ دَمِي جُرْمًا بَغِيرِ جَنَائِيَةِ ووجنتُك الحمراء تشهد بالسَّبِكِ

وصَيَّرْتَنِي بَيْنَ الْوَرَى مَثَلًا بِهِ يُحَاضِرُ فِي الْإِسْلَامِ وَالرُّومِ وَالتُّرْكِ

ولا تختلف حال الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي عن حال الشاعر عبد الكريم القيسي الذي يرى أنَّ وجنة الحبيب الحمراء تشهد بقتلها له تعمداً^(٧):

وكم جحدت عيناه قتلي تعمداً ووجنته الحمراء تخبرُ عن دمي

وقد يرى الشاعر لسان الدين بن الخطيب أنَّ أشكال الجمال تجسدت وتجمعت في وجنة الحبيب التي تألفت فيها حمرةً مع بياضها^(٨):

وَلَدَتْ أَشْكَالَ الْجَمَالِ بَوْجِنَةَ أَلْفَتْ فِيهَا حُمْرَةً بَبْيَاضِ

كانت الحمرة في الحدود رمزاً جمالياً تغزّل به الشاعر، فتعددت دلالات تشبيهه لها، فجاءت كحمرة الياقوت والذهب اللذين يسيلان ويجريان في الفضة، أو كالورد في احمراره، أو كأنها صبغت بالجسد، وجاءت كلهيبة النار وحمرة الكبد، وربما امتزجت بقطرات الندى التي تتمايل على الجنار، أو كأنها الشَّفَق الذي يبدو في قبة السماء، إضافة إلى كونها

١ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٦٣.

٢ - ديوان الحكيم: ص ١٤٥.

٣ - المصدر السابق: ص ٩٩.

٤ - ديوان ابن سهل: ص ٢٢٩.

٥ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري: ص ١١٧.

٦ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ٣٣٥.

٧ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٧٤.

٨ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٢/٦٣٩.

أثماً مجرمة تبيح دم الشاعر، وفي الوقت نفسه تشهد على سفكها لدمه وقتلها له، وربما رأى فيها الشاعر انسجاماً لونيّاً، عندما تتمازج حمرة الخدود مع بياض وجه الحبيب.

٢ - جمال الستائر الحمر:

لقد ظلّ اللون الأحمر مسيطراً على لوحة المرأة في الشعر الأندلسي، وربما لكي يرينا الشاعر جمال المرأة الأخاذ والفاتن، ويدلّ على مكانتها الاجتماعية وما ترفل به من الحُسن والجمال. إنّ الشاعر ابن زيدون يصف الحبيبة التي تجلس في كلتها الحمراء وسط قباب قومها، و لعلّ توظيف الشاعر للكلمة الحمراء التي تجلس فيها المحبوبة، له رمز دلالي على أنّ حبيبته مصانة بين أفراد عشيرتها، وتميّزة عن باقي بنات جنسها، فهي مضاءة كالبدن النير^(١):

وفي الكَلَّةِ الحَمراءِ وَسَطَ قَبَابِهِمْ فَتَاةٌ كَمَثَلِ البَدْرِ قَابَلَهُ السَّعْدُ

ويتغزّل الشاعر ابن الزقاق البنسي بصفات الحبيبة التي تميّزت عن نساء قومها، فهي جودر فاترة الطرف مصقولة الترائب غيداء^(٢):

بالكَلَّةِ الحَمراءِ مِنْهَا جُودِرٌ وَسَنَانٌ مَصْقُولٌ التَّرَائِبِ أَعْيَدُ

كما أنّ الشاعر أبا بكر بن حبّيش يتغزّل بصفات المحبوبة الجميلة الفاتنة، فهي تتزيّن بجلى ذهبيّة، وتلبس جلباباً بلون الورد، وحسنها جميل فتان، فمن أجلها يتحمّل المكاره والمصاعب من أجل الوصول إليها^(٣):

وفي القَبَّةِ الحَمراءِ مُدْهَبَةٌ الحَلَى مُورَدَةٌ الجَلْبَابِ والحُسْنُ أَحْمَرُ

ولكنّ الشاعر ابن خاتمة الأنصاري يتغزّل بالحبيبة وبجمالها من خلال القناع الذي تتنقّع به الحبيبة، "فللقناع دور يؤديه في الكشف عن جمال الوجه، الذي أجاد الشاعر وصف ما يثير من الفتنة"^(٤)، يقول^(٥):

قد كان في حُمْرِ القَناعِ مَقْنَعٌ لِضلالِ شَأني وانْهَمالِ شُؤوني حتّى دُهَيْتُ بِحُمْرَةٍ في سُمْرَةٍ كالخَمرةِ الصَّهْبَاءِ في تَلْوينِ

فالحبيبة تتنقّع بقناع أحمر، يرى فيه الشاعر العذاب والألم لانهمال دمه وجريانه، فتلك الحبيبة جعلت الشاعر يعيش في داهية، عندما يرى حمرةً تخالط سمرتها، وكأنّها خمرة صهباء متلوّنة.

وهكذا نجد أنّ الكلمة الحمراء أو القبة الحمراء أعطت المرأة الحبيبة التي تغزّل بها الشاعر مكانةً متفردة، ورمزاً جمالياً لجمال حسنها وصفاتها، فمن المعروف أنّ العرب كانت تجعل في وسط الخباء سترًا خاصاً للمرأة يكون منفصلاً عن فناء الخيمة كي لا يطلع على جمالها أحدّ، وهذا ما تثبته الأبيات التي أوردناها جميعها.

٣ - الدموع الحمر:

من المعروف أنّ اللون الأحمر يرمز إلى "الانفعالات المتدفقة والممزّقة"^(٦)، وقد استخدمه الشاعر الأندلسي تعبيراً عن تلك الانفعالات، وهو يتألّم ويعاني شوقاً وحبّاً في سبيل الحبيبة أو ذكر الأحبة، وهذا ما جعله يكثر من ذرف الدموع، إلا أنّ هذه الدموع التي يذرفها لم تكن عادية، إنّما كانت ممزوجة بدمه ولواعج نفسه، حتى نراه يقدم تعليلاً

^١ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٣٥٣.

^٢ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي: ص ١٥١. هذه الأبيات لم ترد في ديوان ابن الزقاق البنسي.

^٣ - المصدر السابق: ص ٩٩.

^٤ - الغزل في الشعر الأندلسي في ظل بني الأحمر: ص ١٣٧، ١٣٨.

^٥ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري الأندلسي: ص ٤٧.

^٦ - الفن والشعور الإبداعي: ص ٢٥١.

لدموعه الحمر التي كان يذرفها.

إن تغيّر لون الدموع من الأبيض إلى الأحمر عند الشاعر الأندلسي أعطاه شحنات عاطفية حزينة متألمة؛ لذلك كان ذلك تعليلاً للون دموعه الحمر.

لقد بكى المعتمد بن عباد دماً عند فراق الحبيبة، وهذا ما جعل عينيه تبدوان كما لو أنهما أصيبتا بجروح كثيرة^(١):

بكيناً دماً حتى كأنّ عيوننا لجرى الدموع الحمر فيها جراحات

ويرسم الشاعر الرصافي البلنسي صورة لفراق المحبوبة، فعندما بدأت تباشير الصباح ودّعت الحبيبة، ونفضت عن بُردها طلاً ممزوجاً بدموعها الحمر^(٢):

عمدت بُردها بغصنٍ وقامت تنفض الطلّ أحمرًا من دموع

ويصور الشاعر ابن الزقاق البلنسي حاله الحزينة عندما فارق الأحبة الذين ذرفوا دموعهم، بينما ذرف دموعاً حمراء ممزوجة بمزوجة البعد والنوى^(٣):

وقد فارق الأحباب قوم فأسبلوا دموعهم بيضاً وأسبلتها حمراً

وأما الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي فأنته يصف حاله الحزينة، فقد جرت من أجفانه دموعاً حمراء جالت على سفح خده، وهي متحيرة في أن تنال كلّ دعة منها الفوز بالسباق^(٤):

فجرت من الأجفان حمراً مدامعي حارت بسفح الخدّ فضل سباق

وقد يقرن الشاعر دموعه الحمر بألم الذكريات عندما يتذكّر عهوده الماضية التي قضاهها مع الأحبة في بلنسية، فقد صور الرصافي البلنسي ذكرى معهد قضى فيه أيامه السعيدة بأتمّ سرعان ما تجعله يذرف دموعه الحزينة المتألّمة لذكرياته في ذلك المعهد^(٥):

محلّ أغرّ العهد لم نبد ذكره على كبدٍ إلا امتري أدمعاً حمراً

وقد كانت أشواق الشاعر ابن سهل للأحبة هي القائلة لنفسه، وكانت دموعه هي التّجيع الأحمر القاني^(٦):

فبتّ بأشواقي قتيلاً وإنّما نجيعي دمعي فاض أحمر قان

ويدير الشاعر على ذكرى الحبيب الخمر، ويزرف دموعه الحزينة^(٧):

قنعت على رغمي بذكرك وحده أدير عليه الخمر والأدمع الحمرا

كما أنّ الشاعر عبد الكريم القيسي يرى أنّ دموعه الحزينة الأليمة التي تجري على وجنتيه تشبه المطر حينما ينهمر تباعاً وبغزارة متدفقة^(٨):

وتجري الدموع الحمر من فوق وجنتي تُحاكي الحيّا في سحّه حين تسفح

إنّ حمر المدامع تعطي معان نفسية حزينة، فالدموع الحمر كانت تعبيراً فوق لونيّ عن الشّحنات والانفعالات الحزينة التي كانت تحسّها نفس الشاعر، وهي تكتوي بألم الفراق والذكرى والحب.

١ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٤.

٢ - ديوان الرصافي البلنسي: ص ١٠٧.

٣ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها: ص ١٥٢. لم ترد الأبيات في ديوان ابن الزقاق البلنسي.

٤ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٢٩.

٥ - ديوان الرصافي البلنسي: ص ٦٩.

٦ - ديوان ابن سهل: ص ٢١٥.

٧ - المصدر السابق: ص ١٥٧.

٨ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ١٥٩.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأحمر

• الوصف نموذجاً

استخدم الشعراء اللون الأحمر في أوصافهم الشعرية، فتفننوا في رسم لوحات شعرية فنية، تشبه لوحات فنية ترسمها أيادي الفنانين الرسامين، لذلك تعددت مجالات الوصف عندهم، فاستخدموا اللون الأحمر في وصف الطبيعة وما فيها من ورود وأزهار وفي وصف قبة السماء بنجومها وشمسها وكواكبها وشفقها إلى ما هنالك من أوصاف عدة، كما أنهم تناولوا في أوصافهم الشعرية أوصافاً حضارية متعددة، ظهر اللون الأحمر فيها مكوناً رئيساً من مكونات صورهم الوصفية.

أولاً - وصف الطبيعة:

١ - وصف الورد:

وظف الشعراء الأندلسيون اللون الأحمر من خلال وصفهم للورد الحمراء التي لاحتها أعينهم في طبيعة بلاد الأندلس.

يصف الشاعر ابن هذيل القرطبي جني أزهار الجنار وورده كأنهما عشيقان ظهرا على وجهيهما الحياء والخجل^(١):

كَأَنَّ جَنِيَّ الْجَنَانِ وَوَرْدَهُ عَشِيْقَانِ لَمَّا اسْتَجْمَعَا أَظْهَرَا خَفْرَا

ويقرن الشاعر ابن شهيد الورد بخدود العين، التي ارتسمت عليها ملامح الخجل عندما رأت عين هائم يرنو إليها^(٢):

وَرْدٌ كَمَا خَجَلَتْ خُدُو دُ الْعَيْنِ مِّنْ لِّحْظَاتِ هَائِمٍ

ويرى الشاعر الحكيم الورد في الطبيعة، فوجد فيه خدّ إنسان قد احمرّ من الخجل، وكان الترحس في أحضان تلك الطبيعة يشبه لحظ إنسان رقيب، فهو قلق وغير مستقر^(٣):

وَانظُرْ إِلَى الْوَرْدِ يَحْكِي خَدَّ مَحْتَشِمٍ مِّنْ نَّرْجِسٍ ظَلَّ يَحْكِي لِحْظَ مَرْتَقِبٍ

ويصور الشاعر ابن بقي الأندلسي الورد الأحمر بمحيا إنسان وسيم^(٤):

وَرْنَا نَرْجِسُ الرَّبِي بَعِيُونَ وَجَلَا الْوَرْدُ عَن مَحِيَا وَسِيمٍ

وكذلك يصور الشاعر ابن الزقاق البلنسي صورة الورد المنشور في الغدير، والرياح التي نشرت أرجه بالتدرج كأنه درع بطل تمزقت من كثرة الضربات التي توالى عليه، فسالت منها الدماء^(٥):

نُشِرَ الْوَرْدُ فِي الْغَدِيرِ وَقَدْ دَرَجَهُ بِالْهَبُوبِ نُشْرُ الرِّيَّاحِ

مِثْلَ دَرْعِ الْكَمِيِّ مَرَّقَهَا الطَّعْنِ فَسَالَتْ بِهِ دِمَاءُ الْجِرَاحِ

وهكذا نجد صورة فنية للورد الحمراء، مختلفة الألوان في أشعار هؤلاء الشعراء الأندلسيين، فجاءت الورد الحمراء تعبيراً عن شغف الشاعر الأندلسي بهذا اللون الخاص من الورد.

٢ - وصف الشقائق الحمراء:

تغنى الشاعر الأندلسي بجمرة الشقائق وتفنن في التعبير عنها. ولقد نظر ابن حمديس إلى الرياض وغيمها الذي جرى دمه في عيون أزهارها، فلم تر عينه أجمل من شقائق حمر تجعلها الأرواح مضطربة غير مستقرّة في سوقها الخضراء، فتزيد جمالاً على جمال^(٦):

١ - شعر يحيى بن هذيل القرطبي الأندلسي: ص ٨٤.

٢ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١٥٥.

٣ - ديوان الحكيم: ص ٦٠.

٤ - ديوان ابن بقي الأندلسي: ص ٩١.

٥ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ١٣١.

٦ - ديوان ابن حمديس: ص ١٩٢.

نظرتُ إلى حُسنِ الرِّياضِ، وغيَمُها
جَري دَمْعُهُ منهنَّ في أعينِ الرُّهْرِ
فلم ترَ عيني بينَها كَشَقَاتِ
تبلبلُها الأرواحَ في القَضْبِ الخُضرِ
ويشبهه الشَّاعرُ الحكيمُ الشَّقَاتِ بِأَمَّا حَدَّ امْرَأَةٍ تُكْوَلُ، تُضَرِّجُ بالدَّمِّ من شِدَّةِ لطمِها على ذلكِ الخَدِّ^(١):
وكانَ الشَّقِيقَ خَدَّ تُكْوَلُ
ضَرَجَتْهُ دَمًا بِمَوْجِعِ لَطْمِ
وهكذا نجدُ الصورَ المتعددةَ لشَقَاتِ التَّعمانِ في الشعرِ الأندلسيِّ، وهو يتناولُ ورودَ طبيعتهِ الخِلاَبَةِ.

٣ - وصف التَّفاحِ:

وظَّفَ الشَّاعرُ (التَّفاحِ) كرمزٍ لونيٍّ جماليٍّ، وكثيراً ما قرن لونه بشعور الخجل الذي يبدو عليه، فكان الشَّاعرُ يزوج بين الأوصافِ الماديةِ والمعنويَّةِ أثناء وصفه للتَّفاحِ الأحمرِ.

لقد رسم الشَّاعرُ ابنُ زيدونُ رسماً فنياً شعرياً لتَفاحِ أهداه إلى صديقه الأميرِ أبي الوليدِ بنِ جهورِ، فقال فيه^(٢):

أنتُكَ بَلَوْنُ الحَبِيبِ الخَجَلِ
تُخَالِطُ لَوْنُ المَحِبِّ الوَجَلِ

فالشَّاعرُ حاولَ أن يرسمَ صورةَ لطيفةٍ لشكلِ هذا التَّفاحِ ولونه، فرأى في اجتماعِ لونِ الحمرةِ والصَّفرةِ حالينِ شعريَّتينِ في آنٍ واحدٍ، فالحمرةُ في هذا التَّفاحِ جاءتِ مثلَ خَدِّ الحَبِيبِ إذا ضَرَّجَه الخَجَلُ، والصَّفرةُ فيه جاءتِ أيضاً كلونِ محبِّ عاشقٍ، بَرَّحَ به ألمُ الوجدِ والخوفِ.

وكذلكَ رأى الشَّاعرُ أبو الحسنِ جعفرُ بنِ الحاجِّ في تَفاحِ بعثَ به هديةً، بأنَّه خدودُ أحبَّةٍ جئنَ إلى صبِّ عاشقٍ وعدنَ على قلقٍ ولوعةٍ^(٣):

خَدودُ أَحبَّةٍ وَأَفَينَ صَبًّا
وَعَدْنُ عَلَى ارْتِمَاضٍ واحْتِراقِ

وهكذا ظهرَ التَّفاحِ في وصفِ الشَّعراءِ الأندلسيينِ بألوانٍ متعدِّدةٍ، فكان لونه يشبه لونَ الحَبِيبِ الخَجَلِ، أو لونَ وجنةِ الوجهِ، أو أنَّه غدا رمزاً لونيّاً للخجلِ الذي يرتسمُ على الوجهِ عندَ لقاءِ الحَبِيبِ.

ثانياً - أوصافِ حضاريَّة:

أدخلَ الشَّعراءُ الأندلسيونَ اللونَ الأحمرَ في كثيرٍ من أوصافِ مجتمعاتهم الحضاريةِ، فتفنَّنوا في رسمِها ضمنَ صورِ شعريَّةٍ فنية:

١ - وصف القَبابِ:

لقد وصفَ الشَّعراءُ كثيراً من القَبابِ التي كانتِ منتشرةً في قصورِ الحُكَّامِ والخلفاءِ، فالرَّماديُّ رأى في القَبَّةِ الحمراء كَأَمَّا فُرِشَتِ بورِدٍ مُتَّصِلِ بِها، فاتَّخذتِ من الوردِ أزراراً لها^(٤):

كأَنما فُرِشَتِ بِالوردِ مُتَّصِلاً
في الفُرِشِ فَاتَّخَذَتِ مِنْهُ لَهَا أزرُ

٢ - وصف الزُّورِقِ:

إنَّ الأندلسَ جزيرةٌ تحيطُ بها المياهُ، لذلكَ كانَ من الطَّبيعيِّ أن يصفَ الشَّاعرُ الزُّورِقَ التي تمخرُ مياهها، فابنُ عمَّارٍ رأى في الزُّورِقِ هلالاً يجري على نهرِ صافٍ رقيقٍ كصفاءِ السَّماءِ، وقد بدأ الصَّبَّاحُ في ذلكِ الوقتِ بلونِ الرَّمَدِ إلا أنَّ الشمسَ أَلْقَتِ عليه ثوبَ عقيقٍ أحمرٍ^(٥):

وجاريَّةٌ مثلُ الهلالِ أَلْفَتْها
على نهرٍ مثلِ السَّماءِ رقيقِ

١ - ديوان الحكيم: ص ١٤٤.

٢ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٢٤٣.

٣ - المغرب في حلى المغرب: ٢/٢٧٧.

٤ - شعر الرمادي: ص ٧٠.

٥ - محمد بن عمار الأندلسي، دراسة أدبية تاريخية لألمع شخصية سياسية في تاريخ دولة بني عباد في إشبيلية: ص ٢٢٨.

تجلّى لنا الإصباح وهو زمرّد فألقت عليه الشمسُ ثوبَ عقيقٍ

٣ - وصف ملمومة:

وصف الشاعر الأندلسي الكتيبة الأندلسية وما تثيره في سماء النَّعَم من غبار، فشَبَّهه بالغمام الذي يسحّ نجيعاً أحمر^(١):

إذا نشأت للنَّعَم فيه غمامةٌ فلست ترى غير النَّجِيع لها ودقا

٤ - وصف الطُّروس:

وصف الشاعر الأندلسي الطُّروس التي كان يستخدمها في كتاباته، فابن خاتمة الأنصاري يصف طروساً مختلفة الألوان قد أهداها له أحد أصحابه، فيعمد إلى التدييح، حيث يصف هذه الطروس بزهو ألوانها وزركشتها بألوان رائعة مشاكلة لألوان الطاووس وقوس قرح، فهي ألوان متفرقة كأزهار الحدائق، وقد ظهرت متمازجة الألوان بديعة، وكأَنَّها حدود الحسنات الخجولات التي أضيف إليها رائق الغزل^(٢):

هذي طروسٌ أم الطّاووسُ أم قَرَحُ أم الحدائقُ تُجَلِّي نَصَبَ أَحْدَاقِ
مُعْدَرَاتِ خُدودِ أُشْرِبَتْ خَجَلاً لَمَّا أُضِيْفَتْ إِلَى وَجَنَاتِ عَشَّاقِ

وهكذا نجد أنّ اللون الأحمر دخل في كثيرٍ من الأوصاف الحضارية التي وصفها الشاعر ضمن البيئة التي عاش فيها وتفاعل معها، فتأثّر بها ومن ثمة جاء شعره متأثراً بتلك الأوصاف.

ثالثاً - وصف قبة السماء:

ظهر اللون الأحمر في قبة السماء من خلال سحبها وشمسها ونجومها وشفقها الذي يبدو في أفقها.

١ - وصف السحب:

إنّ السَّحْب مكوّنٌ من مكونات قبة السماء، ولاسيّما تلك السَّحْب التي يميل لونها بين الأسود والأحمر، وقد وصف الشاعر الرمادي السَّحْب التي رآها في تلك القبة بأنها أكباد الأعداء، أو كأَنَّها كتائب من الروم الذين عرفوا بلونهم الأحمر، وهم يمتطون الأدهم^(٣):

وسُفَع كأكبادِ العدا أو كأنَّها كَتَائِبُ زَنْجٍ كُلُّهُمُ فَوْقَ أَدَهَمِ

٢ - وصف غروب الشمس على النهر:

وصف الشاعر الشمس وصورها في لحظات غروبها وغياها عن قبة السماء، وكأَنَّها قد حَمَّشت خدّها أثناء غروبها من شفق المغيب. يقول ابن سهل^(٤):

والشمسُ من شَفَقِ المَغِيبِ كأنَّها قد حَمَّشَتْ خَدّاً من الإشفاقِ

٣ - وصف النجوم:

كانت النجوم محطّ اهتمام الشاعر الأندلسي، فوصفها في قصائده.

إنّ الشاعر ابن فركون وصف الشَّهَب التي رآها مع صديقه أبي علي، فوجدها خواتماً تحمل في أعلاها جواهر من العقيق^(٥):

١ - ديوان الحكيم: ص ٢٧.

٢ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري الأندلسي: ص ١٢٢.

٣ - شعر الرمادي: ص ١٢٤.

٤ - ديوان ابن سهل: ص ٢٥٨.

٥ - ديوان ابن فركون: ص ٢٨٢.

أَبَا عَلِيٍّ صِفَ لَنَا الشُّهْبَ الَّذِي مَا زِلْتِ تَرُصِدُهَا بِكُلِّ طَرِيقٍ
إِنْ قُلْتِ هُنَّ خَوَاتِمٌ قُلْنَا نَعَمْ لَكِنَّ بَاعْلَاهَا فَصُوصٌ عَقِيقٍ

لقد كان اللون الأحمر في أوصاف قبة السماء لوناً جمالياً، استخدم الشاعر دلالاته الجمالية مباشرة للتعبير عن جمالية اللون ضمن رؤية شعرية لقصائده الوصفية.

رابعاً - وصف الخيل:

اعتمد الشاعر الأندلسي في بعض الأحيان في بناء صورة لونية خاصة بالخيول التي تحدت عنها في أشعاره، إذ تعددت ألوانها التي تداخلت في تشكيل صورة للخيول العربية الأصيلة، عاكسة صفات جمالية خارجية في الخيل. إن ألوان الخيل تعكس بعداً جمالياً في صفات الحصان، لذلك كان الشاعر الأندلسي يحتفي بذلك البعد الجمالي اللوني للخيول احتفاءً كبيراً.

وهكذا نجد أننا لم نعد أمام لوحة لونية واحدة للخيول، بل إزاء لوحة تداخلت فيها ألوان عدة، تحضر من خلال مظاهرها الحسية والمعنوية، فيضيف كل لون فيها مظهراً جمالياً جديداً، يأتي معبراً عن التنوع اللوني لصور الخيل، وذلك عبر لوحة تشكيلية ذات أبعاد وألوان منسجمة، وظفها الشاعر توظيفاً لونياً للتعبير عن تفضيله لألوان تلك الخيول، فمن ألوان الخيل التي وصفها الشاعر في شعره الوصفي:

١ - الشَّهْبُ:

لقد فضّل الشعراء من ألوان الخيل تلك الخيول التي وصفها الشاعر بأنها شهب، فرسم الشاعر الأندلسي صوراً عديدة لها، فابن فركون يرى أنّ الخيول الشَّهْب تشبه حلقات الدروع، وعلى حوافها آثار نجيع، فكأنّ خيوله مشرّبة بين لون الشَّهْب والحمرة الفاقعة^(١):

وَشُّهْبٍ أَشْبَهَتْ حَلَقَاتِ دُرْعٍ عَلَى جَنَابَتِهَا أَثَرُ النَّجِيعِ

ويرى لسان الدين بن الخطيب أنّ الخيل هي شهب تامّة الحسن مطهّمة، قد دُرّت للقتال والمعارك، فهي ضامرة، إذا ما أغارت على قوم رأيت فرسانها كالنجوم الزهر تضيء السّاح انتصاراً واقتحاماً^(٢):

وَشُّهْبٌ إِذَا مَا ضُمِّرَتْ يَوْمَ غَارَةٍ مَطْهَمَةٌ غَارَتْ بِهَا الشُّهْبُ الزُّهْرُ

٢ - الوَرَادُ وَالشُّقْرُ:

إنّ تضرّج الخيل بالدم يمنحها حالاً لونية جديدة عندما تمتزج بلونها الحقيقي، لذلك فإنّ لون الأشهب عند الشاعر ابن هاني يتغيّر إلى شقرٍ ووردٍ عندما يمتزج بتلك الدماء^(٣):

وَإِذَا مَا ضَرَّجُوهَا عَلَقَاءً بَدَلُوا شُّهْباً بِشُّقْرٍ وَوَرَادٍ

وأما الشاعر ابن حمديس فخياله متفرّدة في لونها، وما من لون يشاكلها سوى وجنة الحبيب المتوردة^(٤):

مَنْ كُلَّ وَرْدٍ مَا يَشَاكُلُ لَوْنَهُ إِلَّا تَوَرَّدَ وَجَنَّةَ الْمَحْبُوبِ

ويحدّد الشاعر لسان الدين شيات خيله، فهي وراة وشقر، فتبدو أجسامها كأنّها ذهب خالص، وقوائمها بيضاء كالدر^(٥):

وَرَادٌ وَشُّقْرٌ وَأَضْحَاتُ شِيَاثِهَا فَأَجْسَامُهَا تَبْرُّ وَأَرْجُلُهَا دُرٌّ

١ - ديوان ابن فركون: ص ٢٨٣.

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٤٠١/١.

٣ - ديوان ابن هاني: ص ١١٦.

٤ - ديوان ابن حمديس: ص ٦١.

٥ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٤٠١/١.

٣ - الأَشْقَرُ:

ومن ألوان الخيل التي شغف الشاعر بها هي الخيول الشَّقْر، فكثيراً ما كان يعبر الشاعر عن افتتانه بهذا اللون. لقد صور الشاعر ابن الزقاق البلنسي في شعره الممدوح، وهو يمتطي جواداً أشقر يخرق به النقع، وينشق في الوغى كوكباً مضيقاً، وكأنه يأخذ ملامح الصّورة القرآنية في انقضاض الشَّهب على الكافرين^(١)، حيث يشبه النقع الذي يخيم في سماء المعركة بالسماء المغبرة التي تتزاحم فيها الكواكب، وشبه لون حصانه كلون المريخ الأحمر، وهو في سرعته وانقضاضه على الأعداء كأنه الكوكب المنقض على الكافرين^(٢):

يخترقُ النّقعَ على أشقرٍ ينقضُّ منه في الوغى كوكبُ

ويرى الشاعر لسان الدين بن الخطيب أنّ خيله الأشقر هو برق يسابق رياح الصَّبَا، وأنّ الأشهب يشقّ أديم الدجى^(٣):

ومن أشقرٍ كالبرقِ يسْتَبِقُ الصَّبَا وَمِنْ أَشْهَبٍ يَفْرِي أديمَ الدجى فرياً

وأما الخيل عند الشاعر ابن عبد ربه فهي كميّة، تشقُّ في أوقات النقع كمثُها، وأحياناً تخضُر عندما يبللها العرق^(٤):

ومُقرّبة يشقُّ في النّقع كمثُها وتخضُر حيناً كلّما بلّها الرّشْحُ

وهكذا نجد أنّ الصفات اللونية للخيل يتمّ التفاضل فيما بينها عند الشعراء الأندلسيين، فكان الأشهب والأشقر والكميت.

خامساً - وصف الخمرة:

تعدّدت أوصاف الخمرة في الشعر الأندلسي، وكان كلّ شاعر يرسم لون خمّته المفضّلة في إطار شعريّ فنيّ رائع.

١ - الورد:

قد جاءت الخمرة في أوصاف الشعراء الأندلسيين بلون غير مباشر للون الأحمر، فكانت الخمرة عند بعضهم وردية اللون.

إنّ الشاعر ابن عبد ربه يرى أنّ خمّته الوردية بلون الورد^(٥):

وحاملةٍ راحاً على راحة اليد مـوردةٍ تسعى بلونٍ مُورّد

وربما يرى الشاعر أنّ خمّته الموردة إذا دارت ثلاث مرات فإنّ لونها سرعان ما يبدو في حدود شاربها، فيغدو لونها بلون الورد الأحمر^(٦):

مـوردةٍ إذا دارت ثلاثاً يفتتحُ وردُها وردَ الخُودود

ويصف الشاعر ابن حمديس صورة خمّته الوردية ورائحتها التي تنتشر، فتملأ النفوس بهجة، وقد بدا حباها كنجوم

١ - سورة الجن: ٧٢ / ٨ ، ٩ .

قال الله تعالى: "وأنا لمسنا السماء فوجدناها ملئت حرساً شديداً وشهباً وأنا كنا نقعدُ منها مقاعد للسمع فمن يستمع الآن يجد له شهاباً رصداً".

٢ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ٨٤.

٣ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماي: ٧٧٦/٢.

٤ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٤٣ .

٥ - المصدر السابق: ص ٤٩ .

٦ - المصدر السابق: ص ٥٥ .

مضيئة في شعاع ذهبي كالشمس^(١):

وَوَرْدِيَّةٍ فِي اللَّوْنِ وَالْفَوْحِ شُعْشَعَتْ
فَأَبَدَتْ نَجُوماً فِي شُعَاعِ مِنَ الشَّمْسِ

ويصور الشاعر ابن شرف القيرواني كأس الخمر التي ارتدت جلباباً قانئ اللون أحمر، حتى بدا كأنه معصم حسناء قد خضبت ليلة زفافها، فهي وردة يسطع الاحمرار في خدّها وفي كأسها، وكأنّ الذهب مصبوب في تلك الآنية^(٢):

وَالكَّأْسُ كَاسِيَةٌ الْقَمِيصِ كَأَنهَآ
لُوناً وَقَدْرًا مَعْصَمٌ مَخْضُوبٌ
هِيَ وَرْدَةٌ فِي خَدَّهَا وَبِكَاسِهَا
تَحْتَ الْقَنَانِي عَسَجْدٌ مَصْبُوبٌ

وأما الشاعر الحكيم فيرى أنّ النعيم والهناء يكمنان في خمرته الوردية، لذلك يطلب الشاعر أن يشرب المرء خمرة وردية اللون من كفّ ساقٍ ذي حدودٍ موزدة^(٣):

وَانَعَمَ بِهَآ وَرْدِيَّةً
مَنْ كَفَّ ذِي خَدِّ مَوْرَدٍ

٢ - الشفق:

كان لون الخمرة عند بعض الشعراء بلون الشفق، فيرى الشاعر علي بن موسى بن محمد بن عبد الملك بن سعيد في خمرته شفقا أحمر، وكأنّه شفق الصباح^(٤):

قَمْ سَقْنِي شَفَقَ الشَّمُولِ بِسُحْرَةٍ
وَكَأَنَّمَا شَفَقَ الصَّبَاحِ شَمُولٌ

٣ - الباقوت:

ربط الشاعر بين حمرة خمرته ولون الباقوت الأحمر، فالشاعر لسان الدين يرى أنّ خمرته كشعاع الشمس المشرقة، وهي تبدو في الكأس باقوتاً أحمر أو عقياناً^(٥):

فَهَاتِهَآ كَشُعَاعِ الشَّمْسِ مُشْرِقَةً
كَأَنَّ فِي الكَّأْسِ يَاقُوتاً وَعَقِيَانَا

٤ - العقيق:

عُرفَ العقيق بلونه الأحمر القاتم الجذاب، لذلك كان الشاعر يرى في خمرته عقيقاً أحمر، يرى حبابها كواكباً بيضاء مشرقة^(٦):

وَمَشْمُولَةٍ فِي الكَّأْسِ تَحْسَبُ أَنهَآ
سَمَاءٌ عَقِيْقٌ زَيْنَتْ بِالكَوَاكِبِ

٥ - العندم:

يفضّل الشاعر الأندلسي ابن هاني من ألوان خمرته الحمراء أن يكون لونها بلون العندم، تسحر قلبه ولبّه^(٧):

سَأَغْدُو عَلَيْهَا وَهِيَ إِضْرِيحُ عَنْدَمٍ
لَهَا مَنْظَرٌ بَدْعٌ يَجِيءُ بِهِ بَدْعٌ

٦ - الجريال:

١ - ديوان ابن حمديس : ص ٢٧٧ .
٢ - ديوان ابن شرف القيرواني: ص ٣٧ .
٣ - ديوان الحكيم: ص ٨٥ .
٤ - المغرب في حلى المغرب: ١٧٨/٢ .
٥ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٥٨٣/٢ .
٦ - ديوان ابن بقي الأندلسي: ص ٤٤ .
٧ - ديوان ابن هاني: ص ١٨٩ .

إنَّ الشَّاعِرَ الأَنْدَلِسِيَّ كَانَ يَشْعُرُ بِالْمَتْعَةِ عِنْدَ مَعَاقِرَةِ الرِّاحِ وَهِيَ جَرِيالٌ، فَيَشْعُرُ أَنَّهَا أَزْكَى عَبِيرًا أَوْ أَسْطَعُ لَوْنًا مِنْ كُلِّ أَنْوَاعِ الخَمْرَةِ الأُخْرَى^(١):

وَأَدِرُّ هُنَاكَ مِنَ المَدَامِ أْتَمَّهَا أَرْجَاءَ زَكَا وَأَشْفَهَا جَرِيالًا

٧ - الدَّم:

لَقَدْ رَأَى الشَّاعِرُ الأَنْدَلِسِيَّ فِي خُمْرَةِ خَمْرَتِهِ لَوْنَ الدَّمِ الأَحْمَرِ القَانِي، فَقَدْ كَانَ يَتَخَيَّلُ خَمْرَتَهُ أَنَّهَا مُرَجَّتٌ بِدَمَاءِ حَمْرَاءِ^(٢):
فَشَرِبْتُهَا مِمزُوجَةً بِصَنَائِعِ وَشَرِبْتُهَا مِمزُوجَةً بِدَمَاءِ
وَيَتَسَاءَلُ الشَّاعِرُ ابْنَ حَمْدِيْسٍ فِي خُمْرَةِ خَمْرَتِهِ، فَهَلْ هِيَ دَمُ الكَرَمِ فِي الكَأْسِ، أَمْ العِنْدَمُ الَّذِي تَتَخَضَّبُ بِهِ الكَفِّ
والمِعْصَمِ^(٣):

دَمُ الكَرَمِ فِي الكَأْسِ أَمْ عِنْدَمُ بِهِ تُخَضَّبُ الكَفِّ وَالمِعْصَمُ

إنَّ هَذَا الغِنَى اللَّوْنِيَّ المُنْتَوِعَ لِأَلْوَانِ الخَمْرَةِ الحَمْرَاءِ، يَدُلُّ عَلَى اتِّسَاعِ الرَّقْعَةِ الوَصْفِيَّةِ لِأَلْوَانِ الخَمْرَةِ الأَنْدَلِسِيَّةِ، تِلْكَ الأَلْوَانِ الَّتِي أَصْبَحَتْ صِفَاتٍ مَلَاذِمَةً لَهَا، فَتَفَنَّنَ الشُّعْرَاءُ فِي التَّغْنِي بِهَا وَوَصَفَهَا، فَكَانَتْ كُلُّونَ الشُّفْقِ وَاليَاقُوتِ وَالعَقِيْقِ وَالعِنْدَمِ وَكَانَتْ جَرِيالًا وَدَمًا.....

١ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٥٢١.

٢ - ديوان ابن هاني: ص ١٩.

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ٤١٨.

هـ - اللون الأصفر

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأصفر.

• المدح.

١- دلالات اللون الأصفر.

- ١- الخوف والجبن.
- ٢- العظمة.
- ٣- الجمال.
- ٤- الذكاء.

• الغزل.

- ٥- تمازج اللون الأصفر مع ألوان أخرى.
- ٦- اللون الأصفر وشعر الحبيبة.
- ٧- اللون الأصفر وبنات بني الأصفر.
- ٨- اللون الأصفر والمرض والشحوب.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأصفر.

• المدح نموذجاً.

أ- النار.

- ١- الهلاك.
- ٢- القوة.
- ٣- التوهج.
- ٤- الهداية.
- ٥- العدل.
- ٦- الكرم.
- ٧- الغضب.

ب- النوقد.

ج- الذهب.

د- العقيان.

هـ- النبر.

١- السمو.

٢- السعادة والغنى.

و- التضار.

ز- المذهب.

• الرثاء نموذجاً.

أ- الشمس.

ب- النار.

ج- الشحوب.

هـ - اللون الأصفر

اللون الأصفر هو أحد الألوان الساخنة، فهو "يمثل قمة التوهج والإشراق، ويعدّ أكثر الألوان إضاءةً ونورانيةً، لأنّه لون الشمس ومصدر الضوء، فالشمس واهبة الحرارة والحياة والنشاط والغبطة والسرور"^(١).
والأصفر في الأحلام هو "لون الشمس قبل كل شيء، ولون الإشعاع والذكاء والقلوب المشعة والعظمة قبل الموت"^(٢)، كما أنّه "لون المُلْك والمجد، ولون اللّهب المتّقد"^(٣)، و"الدفء والنشاط والحيوية والسَطوع والنورانية"^(٤).

واللون الأصفر "هو قبل كلّ شيء لون التعقّلية = التعبّد للعقل أو الانصراف إلى التّشاطات العقليّة، والأمل والخصب"^(٥)، فهو لون "الفكر والعقل وينشط الأعصاب المحرّكة"^(٦)، ويسبب قدرته "على إثارة التّشاط والحيوية يُوصى به لعلاج مرض الاكتئاب النفسيّ والأمراض العقليّة، ولعلّ تسمية مستشفى الأمراض العقليّة في الدّارجة المصرية ب(السرايا الصفراء) جاءت من هذا النحو، وقد كان العرب يمسحون المجنون بشيء من الزّعفران الأصفر كطريقة علاجية موروثية، وهذا تفسير ابن منظور للتعبير الذي تصف به العرب المجنون إذ يقولون لمن به شيء من الجنون: فلان في صفرة"^(٧)، ويسهم اللون الأصفر في رفع "ضغط الدم المنخفض المرتبط بالأنيميا والإنهاك العصبي والوهن العام"^(٨).

والقرآن الكريم أشار إلى الأثر النفسي للون الأصفر، فهو يسرّ الناظرين "قالوا: ادع لنا ربك يبيّن لنا ما لونها قال: إنه يقول: إنها بقرة صفراء فاقع لونها تسرّ الناظرين"^(٩)، والأصفر كغيره من الألوان يحمل دلالات مغايرة لدلالاته الإيجابية "فبسبب اقترابه من النار والاشتعال أصبح معبراً عن الحقد والحسد والضغينة والخيانة والغدر كما ارتبط الأصفر الداكن بالمرض والشحوب والجذب والقحط"^(١٠)، وهو "لون الجوع والجنون والفراغ"^(١١)، والأصفر إذا كان كدرًا "علامة الحزن وخيبة الأمل"^(١٢). وهو لون الأوراق الذابلة، فلا يشي بالارتياح للنفس.

وقد عبّر العرب عن اللون الأصفر بألفاظ متعدّدة للدلالة على صفات هذا اللون ودرجاته، فقالوا: "أصفر فاقع،

١ - الإضاءة المسرحية: ص ٧٦.

٢ - تفسير الأحلام: ص ٢٥١.

٣ - الألوان في اللغة والأدب: ص ٢٥٥.

٤ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٩٦.

٥ - موسوعة علم النفس: ١١/ ١٩٦.

٦ - الصحة والتداوي باللون: ماري أندرسون، ترجمة فؤاد الأُسطة، دار الحوار - سورية، اللاذقية، ١٩٨٩م. ص ٧٢.

٧ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٩٦.

٨ - اللغة واللون: ص ١٥١.

٩ - سورة البقرة: ٩٦/٢.

١٠ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٩٦.

١١ - الألوان في اللغة والأدب: ص ٢٥٥.

١٢ - تفسير الأحلام: ص ٢٥١.

وفقاعِيّ، وأصفر وارس"، وإذا كانت "الحنظلة صفراء فهي صراية"^(١).

وقد حفل معجم اللّغة العربية بألفاظ كثيرة توصي بهذا اللون مثل الذهب الذي تسميه العرب الصفراء والأصفر، ومثل الزعفران والورس والعسجد والحصى والرمل والذهب. والعرب قديماً قالت "الأصفران، وأرادوا الذهب والزعفران، أو الورس والذهب"^(٢). وقيل في المثل "أهلك النساء الأصفران: الذهب والزعفران، وهذا يدلّ على غرام النساء باللون الأصفر لغرامهن بالذهب والزعفران"^(٣).

وبما أنّ اللون الأصفر ارتبط بالنّار والشمس، فقد اكتسب معانيه المتعدّدة من هذا الارتباط القائم بين النار والشمس.

والعرب "ربطوا بين الشمس واللون الأصفر، فكانوا يصبغون ملابسهم بلون سموّه "لون الشمس"، وهو الأصفر، وكانوا يطلقون على الثوب الذي يبدو أصفر لامعاً اسم الثوب المهرّي، وكانت السّادة من العرب تلبس العمائم المهرأة وهي الصّفّر"^(٤).

ولما كان اللون الأصفر من دلالاته الجبن والخوف والجوع - وهي صفات تلازم بعض الناس - لذلك "قيل للخائف والخائر أصفر الأست وأصفر الأنامل"^(٥).

وقد ربط العرب اللون الأصفر بأعدائهم، فأطلقوا على الرّوم (بني الأصفر)، وربّما كانت هذه التسمية تقترب من تلك الدلالات السّابقة، "فبنو الأصفر تقترب من (بني الجذب) أو (بني الموت) أو (باعثي الموت والخراب)، وكأنّ هذا اللون لعنة تصيب الأعداء، وتجردهم من الحمرة (لون الحياة)، والخضرة (لون الزروع الخلود)، وليس بعيداً عن ذلك الحديث الذي ينقله ابن منظور "صَفْرَةٌ - أي جوعة - في سبيل الله خير من حُمْر التّعْم"^(٦)، ويذكر البيروني حول علاقة الصفرة بالخوف قائلاً: "قيل لديوجانس: لم اصفرّ الذهب؟ قال: لكثرة أعدائه، فهو يفرّق منهم"^(٧)، ومن هنا رُبطَ بين الخوف (الصّفرة) وهروب الدم (الحمرة) من الوجه، ف"صفرة الوجه في المنام تدلّ على الدّلّ والحسد، وقد تكون الصّفرة في الوجه دليلاً على النفاق، وربما دلّ الاصفرار على الخوف، ومن رأى في المنام أنّ لون وجهه أصفر ناله مرض"^(٨).

ومن خلال معاني اللون المتقدّمة نجد أنّ الشعراء الأندلسيين قد تطرّقوا إليه بتعدّد صفاته ومدلولاته، وسنحاول استقراء ذلك فيما يأتي.

١ - كتاب الملمع: ص ٩٧، ٩٩، ١٠٠.

٢ - اللّغة واللون: ص ٧٤.

٣ - المرجع السابق: ص ٢١٧.

٤ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٩٨.

٥ - المزهر في علوم اللّغة وأنواعها: عبد الرحمن جلال الدين السيوطي، شرحه وضبطه وصححه وعنون موضوعاته وعلق حواشيه محمد أحمد جاد المولى، علي محمد البجاوي، محمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربي. ٢٩٣/١.

٦ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ١٢١.

٧ - الجماهر في معرفة الجواهر: ص ٢٣٢.

٨ - تعبير الأنام في تعبير المنام: تأليف الشيخ عبد الغني النابلسي، المكتبة الثقافيّة - بيروت. ٤١/٢.

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأصفر:

• المدح :

استخدم الشعراء الأندلسيون اللون الأصفر في سياق المدح، فذكروا الروم بقولهم "بنو الأصفر" مصرّحين من خلالهم إلى إظهار شجاعة الممدوح وقوته، بعد أن ألحق العار والدّل بني الأصفر، فكان اللون الأصفر دالاً على الخوف الذي دبّ في أوصال أعداء الممدوح، وهم في الوقت ذاته أرادوا من ذلك ذمّ الأعداء والتّيل منهم.

- دلالات اللون الأصفر:

١ - الخوف والجبن:

ارتبط اللون الأصفر بالخوف والموت اللذين يشعر بهما أعداء الممدوح، فالشاعر ابن حمديس يقول في ممدوحه الحسن بن علي بن يحيى^(١):

بنو الأصفر إصفرّت حذاراً وجوههم فأيديهم من كلّ ما طلبوا صفرُ

إنّ الشاعر يتحدّث عن الروم (بني الأصفر) الذين غشيت وجوههم صفرة ذهبية بنضارة وجوههم، فارتعدت أوصالهم، ومشى الخوف في عروقهم ووجوههم خوفاً من الممدوح، فكلّ محاولاتهم أُصيبت بالخيبة والفشل، وعادوا صفر اليدين.

وربّما شارك ابن خفاجة ابن حمديس في رسم تلك الصورة، عندما يجسّد الخوف والرهبنة من هول ما جرى للأعداء الروم^(٢):

في موقفٍ يذهلُ الخِلُ الصّفيُّ به عن الخليلِ ويَنسى العاشقُ العزلاً

ترى بني الأصفرِ البيضَ الوجوه به قد راعها السيِّفُ فاصفرّت له وجلاً

فابن خفاجة يصف فداحة الموقف وهوله، لدرجة أنّه يجعل الخليل يغيب عن الخليل، ويجعل العاشق ينسى التغرّل بالحبيب، ففيه ترى الأعداء من الروم ذوي الوجوه البيضاء قد خافت من رؤية السيوف، فترى وجوهها مصفرة خوفاً وفزعاً، وهو في صورته هذه ينجح إلى المبالغة في رسم أبعادها، ويظهر الأثر القرآني فيها، حيث يشبه هذه المعركة لشدة هولها بيوم القيامة الذي يذهل الناس، "يوم يفرّ المرء من أخيه وأمه وأبيه وصاحبته وبنيه"^(٣).

وفي الصّفات نفسها يخاطب الشاعر ابن سهل الروم قائلاً^(٤):

يا آلَ أصفرَ هبكم للورى شرراً فهذه الشمس تظفي ذلك الضرماً

هذا سُلَيْمان ملكاً شامخاً وتقى وأنتم الجنّ فلتضحوا له خدماً

إنّ هذه الصورة تحمل التّهم من بني الأصفر، حيث يقول لهم: إذا اعتدتم أنفسكم شرراً شواظاً يُرمى على الناس، فإنّ الممدوح هو شمس تقضي على ذلك الشر الذي أضرم الشر، فممدوحه ملك عزّ وإباءٍ وتقوى، والروم هم أولئك الجنّ الذين أصبحوا لهم خدماً.

١ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٥٣

٢ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٠٩.

٣ - سورة عبس: ٣٤/٨٠، ٣٥، ٣٦.

٤ - ديوان ابن سهل: ص ٢٨.

وربما رسم الشاعر ابن فركون صورة رائعة لممدوحه من خلال وصفه لسيوف ممدوحه البيض^(١):

كَأَنَّ بِأَسْيَافِهِ بَيضاً مَضَارِبُهَا حُمْرُ الْحُلِيِّ بِرِقَابِ الصُّفْرِ تَمْتَزِجُ

إنه في هذه الصورة الرائعة يمازج بين ألوان عدة في تديج طبيعي جميل، فالأسياف البيض تعلق العقود الحمر في رقاب الأعداء، التي يصفر لونها لاتحاد الموت والخوف في نفوس القوم.

ويذكر في موضع آخر أنّ الممدوح بقوته وشجاعته قد جعل بني الأصفر أذلاء خاضعين، يقول^(٢):

إِلَى عَمَّادِ الْأَدْبِ الْأَوْفَرِ أَبِي الْحَسِيِّينَ بِنِ أَبِي جَعْفَرِ
بَبَيْتِ كِتَابِ الرَّئِيسِ الَّذِي مَحَلُّهُ أَسْمَى مِنَ الْجَعْفَرِيِّ
بِحَضْرَةِ ابْنِ الْأَحْمَرِ الْمُقْتَضِي بَعِزُّهُ ذُلٌّ بِبَنِي الْأَصْفَرِ

أما الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي فيصف الخوف والهول قائلاً^(٣):

وَبَيضٌ ظَبَا تَسْوَدُّ مِنْهَا وَجُوهُهُمْ وَسَمْرٌ قَنَاءٌ تَصْفُرُّ مِنْهَا الْعُقَارِبُ

يصف الشاعر كيف تخاف الوجوه عند رؤيتها سيوف الممدوح وهي مجردة من أعمادها، كما أنّ منظر القنا المشرعة في سماء الوغى من شدة هولها وروعها تخاف منها العقارب المعروفة بسّمها المميت القاتل.

والشاعر أبو جعفر بن أزراق يجد أنّ العداة اصفرّت وجوههم، وكأّهم أصيبوا من ممدوحه باليرقان^(٤) طيلة الدهر يقول^(٥):

وَتَصْفُرُّ أَلْوَانُ الْعُدَاةِ كَأَنَّمَا رُمُوا مِنْكَ طَوْلَ الدَّهْرِ بِالْيِرْقَانِ

لقد جاء توظيف اللون الأصفر في هذا السياق معبراً عن الخوف والجبن الذي ظهر على وجوه الأعداء.

٢ - العظمة:

إنّ اللون الأصفر يدلّ على عظمة الممدوح وقوته وعلى صفاته السّامية، لأنّ اللون كلّما "رقّ"، شفّ وصفاً، دلّ على رقي صاحبه، وعلى مستوى وعيه السامي، وعلى إيجابياته وارتقائه في الصفات الإنسانيّة النبيلة، وفي المقدرات الذاتية. والعكس صحيح^(٦).

وقد عبّر الشاعر الأندلسي عن عظمة ممدوحه من خلال وصف السّهم والقوس، فالشاعر ابن هاني الأندلسي يرى العظمة في ممدوحه من خلال قوله^(٧):

يُصَلِّي عَلَيْهِ أَصْفَرُ الْقِدْحِ صَائِبٌ وَعُوجَاءُ مِرْنَانٍ وَجِرْدَاءُ سِرْحَابٍ
وَأَسْمَرُ عَرَّاصِ الْكَعُوبِ مَثْقَفٌ وَأَبْيَضُ مَشْقُوقِ الْعَقِيْقَةِ مَخْشُوبٌ

ولقد جعل الشاعر ممدوحه محطّ دعاءٍ وتسييحٍ لآلات الحرب، لأنّه يمنحها شهوتها من دم الأعداء ورقابهم وصدورهم،

١ - ديوان ابن فركون: ص ٣٣٣.

٢ - المصدر السابق: ص ٣٠٦.

٣ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٢٥.

٤ - اليرقان: مرض يصيب الكبد وفيه يتغير لون البدن تغييراً فاحشاً على صفره. ينظر: قاموس الأطباء وناموس الألبا: مدين بن عبد الرحمن القوصوني المصري، مصورات مجمع اللغة العربيّة - دمشق، ١٣٩٩ هـ، ١٩٧٩ م. ٢/٢٨٧، ٢٨٨.

٥ - المغرب في حلى المغرب: ٢/٢٩.

٦ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها: ص ٣٣.

٧ - ديوان ابن هاني: ص ٣٦.

فالرمح يصلّي عليه، لأنّه لا يخطئ التسديد، فيصيب نحور القوم، وكذلك القوس تشاركه في هذه الصلّاة، وقد وصفها أنّها مرنان، وهو وصف لانطلاق السهم منها، وربما عبّرت لفظة مرنان عن معنى أبعد من ذلك، لأنّ الرّنين يستخدم لوصف الصّوت بالحزن والعويل، وكأنّ هذه القوس تتنبأ بمقتل وإقامة المآتم للأعداء في ديارهم، فتنتقل تشخيص هذه المآتم تصويراً لما هو موجود، ويكتمل الشاعر صورته بتسييح باقي الآلات الحربيّة والفرس الجرداء وصلاتها على الممدوح^(١).
وكذلك الشّاعر أبو عبد الله محمد بن أبي الفضل جعفر بن أبي عبد الله بن شرف يقول في مدح نفسه^(٢):

حولي من الأعداءِ واشٍ وكاشحٌ
وغيران مرهوبُ اللقاءِ شَيْحَانُ
وصفراءُ مرنانٌ لفرقةٍ إلفها
وأبيضُ مكسُوٌّ وأسمرُ عريانُ

يصوّر الشّاعر شجاعته وعظمة نفسه من خلال الأعداء الذين يحيطون به، فيذكرهم من أجل إظهار تلك الشجاعة والعظمة، فأعداؤه هم الكاذب والعدو المبغض والغيور الحذر والقوس الصفراء ذات الرّنين الكثير كأنّها تفارق محباً والسيف القويّ والرمح الصّلب الأبيض الذي يُكسى من دم الأعداء لون الاحمرار، وفي هذه الصورة اكتفاءً بديعي أتمنا معناه، وفي قوله أسمر عريان مبالغة مدحيّة رائعة، لأنّه يصوّر نفاذ الرمح من أجساد الأعداء بسرعة فائقة قبل أن يصطبغ بالدم؛ لأن الطعنة النجلاء السريعة تترك من الجسد من دون أن يصيبها لون الدم.

ولا بدّ من الإشارة إلى أنّ العرب سمّوا القوس "صفراء"، وصوروها بألوان ساطعة مشرقة، فهي من ألوان الشمس التي يغلب عليها البياض والصفرة، وكأنّهم يستمدون البركة والقوة والحيروت من الشّمس.
غير أنّ أبا البقاء الرندي يقرن في مديحه بين التعلّم والسيف في إشارة إلى شجاعة الممدوح، فيقول^(٣):

كأنّ راحتته روضٌ ولا زهرٌ
غير اليراع بها والببيض والأسل
من أصفر حُبّه للمجد أنحلّه
فلو براه الهوى ما شاء لم يحل
أخو الرّدينيّ من شكلٍ ومكرمةٍ
وربّما طالعه فعلاً ولم يطل

تتميّز هذه الصورة بلمحاتٍ جماليةٍ أخاذة، فراحة الممدوح روضٌ فينان خصب، غير أنّه لا ينبت الزهر فيها، وإنما تنبت فيها المعاني اللطيفة من قلمه السيّال، وكذلك ينبت فيها السيّوف والرماح التي ترى كلّ رمح فيها نخيل الجسم والقناة لكثرة الطعن، فلو أنّه عاشق لما أنحله الشّوق إلى من يحبّ كما أنحله طعن الأعداء وانغرازه في أجسادهم.

٣ - الجمال:

تغنى الشعراء بجمال الممدوح فأصبغوا اللون الأصفر عليه، سواء أكان ذلك في حُسْنه الدّاني أم بمقابلة الأشياء له، كقول أبي الحسن بن لسان في مدح القائد أبي عمرو عثمان بن يحيى بن إبراهيم^(٤):

مصفرّ الحُسنِ للأبصارِ ناصعُهُ
كأنّه فضّةٌ شيبتَ بعقِيانِ

إنّ الممدوح ذو حسنٍ بهيٍّ، فلون وجهه كلون فضّة موشاة بلون الذهب، وربّما أراد الشّاعر ابن شخيص أن يأتي بصورة غريبة مبتكرة تدلّ على روعة الممدوح وجماله، فجعل الأصائل حاسدة له، عندما نظرت إليه في نظرة متقابلة معيّنة، فيقول^(٥):

ومن حسدِ الساعاتِ في سَبِقِ بعضها
إلى وجهكِ أصفرتِ وجوه الأصائل

١ - اكتفينا بتوضيح صورة اللون الأصفر لأنّ القوس صفراء أيضاً.

٢ - المغرب في حلى المغرب: ٢٣٢/٢.

٣ - أبو البقاء الرندي شاعر رثاء الأندلس: ص ١٢٤.

٤ - مطمح الأنفس: ص ٣٧٩.

٥ - شعر ابن شخيص: ص ٧٥.

ويرى ابن سهل أنّ الجمال والعظمة عند ممدوحه أبي يحيى، فهناك فرق كبير بين التّحاس والذهب، فيقول معبراً عن ذلك^(١):

لا تبغ للنّاس مثلاً للرئيس أبي يحيى فليس يُقاس الصُّفْرُ بالذهب

٤ - الذكاء:

من المعروف كما مرّ معنا في مقدّمة هذا اللون، أنّه يدل على الذكاء والحلم، وقد وجد الشّاعر ابن سهل في سياسة ممدوحه ما يدلّ على ذلك^(٢):

حاربت حزب الشّرك عنه بالحجى والرفق مثل البطش يقصم أظهُرا
وطعنّتهم بالمكرّمات وباللها في حيث لو طعن القنا لتكسّرا
قد تجهل السُّمُّ الطّوال مقاتلاً تلقى بها الصُّفْرَ القصيرة أبصرا

إن الممدوح حارب حزب الضّلال والتّفاق بالمناقشة الشديدة واللّين اللذين يجديان وينفعان، فيكونان كالقوّة التي تقصم ظهور الأعداء، وقد كانت مكرّماته وعطاياه طعناً في الصّميم، جعلهم خاضعين له، ولو أنّه حاربهم بالرّماح لتكسّرت ولم ينل شيئاً من أهدافه، لذلك كانت سياسته تقوم على المداراة وحسن التّأنيّ بالمال والهبات، وهذا الأمر أدّى إلى استقرار حكمه. وهكذا نجد أنّ دلالات اللون الأصفر تعدّدت عند الشعراء الأندلسيين، فعبرت عن معاني الخوف والجبن عند الأعداء، وعن العظمة والجمال والذكاء التي تجلّت بأعظم معانيها عند الممدوح، فكان للون الأصفر أبعاداً فوق لونيّة.

• الغزل:

تغزل الشعراء الأندلسيون بالحبيب، وعبروا عن افتتاهم بجماله، ولاسيّما حين يرون فيه تمازجاً بين لونين، بياض الوجه المشوب بصفرة الذي يداخله احمرار الخد، وقد تغزّلوا بهذا التّوع من الجمال الأندلسي في أشعارهم الغزلية.

١ - تمازج اللون الأصفر مع ألوان أخرى:

تغزّل الشاعر الأندلسي بالحبيبة، فرأى في صفرة وجهها واحمرار خدّها جمالاً رائعاً، فظنّه أنّه روضة، جمعت فيها الورد الأحمر والبهار الأصفر.

وقد عبّر الشاعر ابن عبد ربه عن هذا الجمال السّاحر في الحبيب^(٣):

صُفْرَةٌ فِي حُمْرَةٍ فِي خَدِّهِ جَمَعَتْ رَوْضَةَ وَرْدٍ وَبَهَارِ

إنّ هذا التمازج اللوني بين الصّفرة والحمرّة أعطى صورة فنيّة رائعة لجمال الحبيب، ولاسيّما حين يشبّه الشاعر هذا التمازج اللوني الذي لمحت عينه في الحبيب بروضة خضراء تضمّ الورد الأحمر والبهار الأصفر. ويتغزّل الشاعر ابن حمديس بالحبيب قائلاً فيه^(٤):

جِسْمٌ لَجِينِ نَاعِمٍ لَمْسُهُ لَصْفَرَةُ الْعَسْجِدِ فِيهِ اتِّهَامٌ

يصف الشاعر جسم الحبيبة بأنّه ناصع البياض كالفضّة، فإذا ما لمستّه يد أدركت نعومته التي ليس لها مثيل، حتّى أنّها تتهم العسجد ولونه بعدم الإغراء و الجمال.

وأما الشّاعر ابن خفاجة فإنّه يتغزّل بالحبيبة، فيقول^(٥):

١ - ديوان ابن سهل: ص ٧٢.

٢ - المصدر السابق: ص ١٣٣.

٣ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٨٤.

٤ - ديوان ابن حمديس: ص ٤٦٠.

٥ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٢٣.

وَبَيْضَاءَ فِي صَفْرَاءَ تَحْمِلُ نَفْحَةً تَنْفَسَ عَنْهَا الْمَنْدَلُ الرَّطْبُ وَالْجَمْرُ

فالحبيبة هي بيضاء اللون تليس ثوباً معصفاً، وتفوح منها رائحة شديدة كأثما الرائحة التي تفوح من المندل الرطب الذي يوضع على الجمر، وكأنّ هذا الجسد يتوهج حرارة وإثارة، فينبعث الشدا منه، وقد يعجب الشاعر ابن سهل بجمال الحبيب، فيقول فيه متغزلاً^(١):

لِلدَّمْعِ خَطٌّ فَوْقَ صُفْرَةِ خَدِّهِ فَتَرَاهُ مِثْلَ النَّقْشِ فِي دِينَارِهِ

فالدمع الذي يسير على خدّ الحبيب الأصفر كالنقش الذي يُرسم على صفحة الدينار الذهبية. ولكن الشاعر أبا عبد الله محمد بن فرج يفضّل الصّفرة في وجه الحبيب^(٢):

قَالُوا بِهِ صُفْرَةٌ عَلَتْ مَحَاسِنَهُ فَقُلْتُ مَا ذَاكُمْ عَابٌ بِهِ نَزَلًا

يردّ الشاعر على أولئك الذين رأوا في صفرة الحبيب عيباً، فأخبرهم بأنّ هذه الصّفرة ليست بعيب في محاسنه. إنّ اللون الأصفر عندما يمازجه اللون الأبيض أو الأحمر يصبح لوناً رائعاً في وجه الحبيب، لذلك تغزّل أغلب الشعراء بتمازج هذين اللونين أو ذلك، فغداً مقياساً للجمال الأنثوي عندهم.

٢- اللون الأصفر وشعر الحبيب:

تغزّل الشعراء بشعر الحبيب الأصفر وتدرجاته اللونية، وهذا إن دلّ على شيء فأنّه يدلّ على تعيّر في مقياس الجمال عند الشعراء الأندلسيين.

يقول الشاعر ابن الزقاق البلنسي متغزلاً بالحبيبة^(٣):

وَأرْسَلْتُ فَرْعاً غَدًا لَوْنُهُ كَحَالِ مَنْ يُحْرَمُ مِنْهَا التَّلَاقِ

إنّ الحبيبة أرسلت شعرها ذا اللون الأصفر، ذلك اللون الذي يشبه لون وجه الشاعر العاشق الذي يحرم اللقاء، فيخاف من الفراق، فتعروه صفرة الوجمل.

ويردّ ابن حزم الأندلسي على أولئك الذين وجدوا عيباً عند الشاعر لتغزّله بالحبيبة ذات الشعر الأشقر، يقول^(٤):

يَعِيبُونَهَا عِنْدِي بِشُقْرَةِ شَعْرِهَا فَقُلْتُ لَهُمْ هَذَا الَّذِي زَانَتْهَا عِنْدِي

يَعِيبُونَ لَوْنَ النَّوْرِ وَالتَّبْرِ ضَلَّةً لِرَأْيِ جَهْوَالٍ فِي الْغَوَايَةِ مَمْتَدًّا

يثيّر شعر الحبيبة الأشقر إحساس الشاعر، فيردّ على أولئك الذين عابوا هذا اللون بأنّ هذا اللون هو لون الزهر والذهب، والذي يقول غير ذلك هو جاهلٌ كلّ الجهل في الغزل والحبّ.

لقد أصبح الشعر الأصفر مقياساً جمالياً عند الأنثى، فتغزّل الشاعر الأندلسي به.

٣- اللون الأصفر و بنات بني الأصفر:

تغزّل الشعراء بنات بني الأصفر، والمقصود بهم أهالي السّكان المحليين الذين كانوا في الأندلس أو من بنات الروم، فعبر الشعراء عن حبّهم لهم، مصرّحين بذلك في أشعارهم.

فالشاعر أبو مروان الجزيري يذكر لنا حبّه لزوجته التي كانت من بنات الأصفر، فيقول^(٥):

١ - ديوان ابن سهل: ص ١٥٤.

٢ - المغرب في حلى المغرب: ٥٩/٢.

٣ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ٢١٨.

٤ - طوق الحمامة في الإلفة والألاف: ص ٣٠.

٥ - شعر أبي مروان الجزيري الأندلسي: ص ١٣٤.

صَفِرَتْ يَدَاهُ كَمِ شَجَا مِنْ طِفْلَةٍ صَفْرَاءُ تُنْسَبُ فِي بَنَاتِ الْأَصْفَرِ

فالشاعر يدعو على نفسه بصفر اليدين وخلوهما من كل ما يحب، فهو كم بعث الشجا والحزن في نفوس الفتيات الناعمات اللواتي ينسبن إلى بنات الأصفر الجميلات.

وكذلك يتغزل الشاعر الحكيم بفتاة رومية من بني الأصفر، وكيف ارتقى قلبه بسهام عينيها الحور^(١):

بِي مِنْ بَنِي الْأَصْفَرِ رِيْمٌ رَمَى قَلْبِي بِسَهْمِ الْحَوْرِ الصَّائِبِ

سَهْمٌ مِنَ اللَّحْظِ رَمْتَنِي بِهِ عَنْ كَثْبِ قَوْسٍ مِنَ الْحَاجِبِ

وأما الشاعر لسان الدين بن الخطيب فإنه يتغزل بحسنة تبختر تحت منصبة من القماش المعصفر ذات حد ناعم، فهي من الصفر، إلا أن لها أرومة تنسب إلى سعد بني عبادة الذي ينتسب إليه بنو الأحمر^(٢):

فَكَمْ غَادَةٌ تَخْتَالُ تَحْتَ مَنْصَبَةٍ مُعْصَفَرَةٌ السَّرْبَالِ مَصْقُولَةُ الْخَدِّ

مِنَ الصُّفْرِ إِلَّا أَنْهَا عَرَبِيَّةٌ إِذَا اجْتَلَيْتَ فِيهَا سِمَاتُ بَنِي سَعْدِ

إنَّ الشعراء تغزلوا بنات الأصفر، وعبروا عن إعجابهم وافتنائهم بهنَّ، وكان ذلك نتيجة التمازج بين العرب الوافدين وسكان البلاد الأصليين.

٤ - اللون الأصفر والمرض والشحوب:

ارتبط اللون الأصفر في سياق الغزل والحب بدلالات الهزال والشحوب والمرض، لهذا نجد يقرن بين الشوق والحب والسهاد وبين الشحوب والمرض، فيصبح هذا اللون لوناً بارداً شاحباً ثقيلاً، ويغدو رمزاً إلى "الاضطراب الداخلي وغياب الراحة النفسية والاطمئنان"^(٣)، فابن هاني الأندلسي يعبر عن حاله النفسية رابطاً حاله النفسية بشمعة رآها، فيقول^(٤):

لَقَدْ أَشْبَهْتَنِي شَمْعَةً فِي صَابَاةٍ فِي هَوْلٍ مَا أَلْقَى وَمَا أَتَوَقَّعُ

نَحْوٌ وَحُزْنٌ فِي فَنَاءٍ وَوَحْدَةٍ وَتَسْهِيدُ عَيْنٍ وَأَصْفَرَارٌ وَأَدْمَعُ

إنَّ الشمعة تشبه حال الشاعر في هول ما يلقاه وما يتوقَّعه، فهو يعيش حال اضطرابٍ من ضعفٍ في جسمه ووحدةٍ وسهرٍ ومرضٍ وبكاءٍ مستمر.

ويعبر الشاعر المعتمد بن عباد عن حبه لزوجته اعتماداً قائلاً^(٥):

مَنْ شَكَّ أَنْتِي هَانِمٌ بِكَ مَغْرُمٌ فَعَلَى هَوَاكِ لِي عَلِيٌّ دَلَائِلُ

لَوْنٌ كَسَاتَهُ صَفْرَةٌ وَمَدَامِعُ هَطَلَتْ سَحَابُهَا وَجَسْمٌ نَاحِلُ

فالشاعر يهيم ويغرم بزوجته، وغرامه بها فيه أدلة تدل على ذلك، أولها ذلك الاضطرار الذي يشوب وجهه، والمدامع الغزار التي يذرفها كأنها سحب هتانة، وجسم ضعيف مريض.

ويتغزل الشاعر ابن حمديس بمحبوبته ساعة الفراق قائلاً^(٦):

١ - ديوان الحكيم: ص ٥٨.

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: ٢٩٨/١.

٣ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها: ص ١٠٠.

٤ - ديوان ابن هاني: ص ٢٠١.

٥ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٢٣.

٦ - ديوان ابن حمديس: ص ٣٠٤.

وقد سَفرَت عن صُفْرَةٍ عَبَّرَ الأَسَى لعيني بها عن وَجَدِ قلبٍ مَفْجَعٍ

لقد أراد الشَّاعر أن يقول: إنَّ محبوبته كشفت عن صفرة علت وجهها عندما أراد الفراق، وهذه الصفرة عبَّرت لعيني الشَّاعر عن الحزن والأسى اللذين شعرت بهما محبوبته تجاهه عندما همَّ بالرحيل. ويخاطب الشَّاعر ابن سهل المحبوب متعزلاً فيه^(١):

يا من غدا كلُّ لفظي فيه من طَمَعٍ عسى وليتَ وشعري كلُّه غَزَلاً

كسا خِضابُ اصفرارٍ للضنى جسدي لو كان يُنْضَحُ من ماء اللّمي نَصَلاً

فما من لفظٍ يتلقَّظ به الشَّاعر إلا وأراد أن يعبِّرَ به عن عشقه لمحبوبه، لذلك يتميُّ أن يكون كلُّ شعره في الحبيب غزلاً، ومن شدة حبه له فإنَّ جسمه اكتسى بلون الشَّحوب، ولو كان ذلك الخضاب من رضاب الحبيب لخرج وسال. ويصرِّح الشَّاعر عبد الكريم القيسي بحاله النفسية قائلاً^(٢):

فبالقلب داءٌ من هوى الغيدِ كامنٌ يَبِينُ بجسمي اليومَ للمتوهم

نُحولُ ودمعُ واصفرارٍ وزَفْرَةَ شَواهدَ صدقٍ للعدالةِ تنتمي

إنَّ الشَّاعر يصرِّح بداء الهوى الذي في قلبه، فهو يظهر وتمثِّل دلائله لكلِّ من يتخيَّلها، وهي الضَّعف والدموع والمرض والشَّحوب والصَّعداء، وكلُّها أدلة صادقة لا إفك فيها ولا زور. ويعبِّرَ الشَّاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف عن نفسه^(٣):

ولا يضي الصَّبح إلا من تواصلنا ويظلم الليل إلا من تجافينا

وليس يطمعُ إلا في صاببتنا ويقطعُ الياس إلا من تسلينا

صفرُ جوارحنا حمرٌ مدامعنا سوّدُ جوارحنا بيضٌ مواضينا

يقول الشَّاعر مفتخراً بنفسه: إنَّ الصبح لا يضيء إلا من خلال وصالنا مع من نحب، فإذا تجافينا كان ظلام الليل مخيماً على الوجود، وليس من طمع إلا في الصَّباية والحبِّ، كما يقطع اليأس من التسلِّي والسَّلوان، لأنَّ الجوارح غدت صفراء من لوعة الحبِّ وخوف الفراق، واحمرت المدامع من البكاء لطول البعد، كما أنَّ الجوارح اسودت للحزن والألم، وغدت سيوفنا بيضاء لبطولتنا وعزَّتنا.

ويتعزَّل الشَّاعر الجراوي بالحبيب، وفي يده سوسنة صفراء، فيقول^(٤):

أشارَ بسوسنٍ يحكيه عرفاً وَيَحْكِي لَوْنَ عاشِقِهِ اصْفِراراً

فالشَّاعر عندما رأى الحبيب يمسك سوسنة صفراء ويومي بها إلى خدِّه، وجد أنَّ رائحة الحبيب كرائحة السَّوسن، ولونه كلون الشَّاعر الذي اصفرَّ وجهه من شدة هيامه للمحبيب.

إنَّ اللون الأصفر يكتسب دلالات المرض والشَّحوب والقلق عندما يتعلَّق ذلك اللون بانفعالات الحبِّ والعشق، التي كان الشَّاعر يعاني من وطأتها عندما يرى المحبوب أو يتعزَّل به.

١ - ديوان ابن سهل: ص ٢٧٦.

٢ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ٣٦.

٣ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٢٠٣.

٤ - زاد المسافر وغرة محيا الأدب السافر: ص ٣٤.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأصفر:

• المدح نموذجاً:

أ - النار:

جاءت المفردة اللونية "النار" بدلالات متعددة، وفقاً لرؤية الشاعر لتلك المفردة اللونية، والنار تُعرف أنّها ترتبط بمظهر قدسيّ شاعريّ عند العرب منذ القدم، فقد عدّوا تسمية نيرانهم المقدّسة "نار التحالف، نار المزدلفة، نار الاستسقاء، نار الزائر، ونار الغدر، ونار السّلامة، ونار الحرب، ونار الصيد، ونار الأسد، ونار السليم، ونار الفداء، ونار الوشم، ولقد كانوا يقولون للرجل ما نارك"^(١) للدلالة على ما في نفسه، وعلى نوع رغباته وحاجاته. إنّ النار كانت كالشمس تحمل الوجهين المتقابلين "الخير والشر. النار تسطع وتبهر في الجنة، وهي تحرق وتهلك في الجحيم. النار رقيقة ورهيبة. إنها كارثة القيامة، وهي موقد الطهي. النار متعة للأطفال الجالسين في حلقات بالقرب من مدفأة المنزل، ولكنها مع ذلك تعاقب كلّ خروج عن طاعتها عندما يُراد اللعب والتسلي باقتراب شديد من ألسنة لهبها. إنّها الراحة والهناء، وهي الاحترام والوقار. النار إله يحمي ويقي، رهيب، طيب، شريف. إنّها قادرة على المعارضة والنقد: إنّها بالتالي أحدّ أسس ومبادئ التفسير الكوني"^(٢). لذلك نجد أنّ صورة النّار في سياق مدح الخلفاء والأمراء تعدّدت دلالاتها، متخذين من مفهوم التّجسيم أمراً أساسياً في تكوين تلك الدلالات؛ أي التعبير بالمحسوس عن المعنويّ، معيّرين عن أهمّ دلالات المفردة اللونية "النار"، وهي:

١ - الهلاك:

النار "تمتد برمزيتها في الخيال الإنساني ما بين نار حميمة مع أحلام اليقظة الناعمة اللطيفة ونار درامية مدمرة لا تبقى على شيء"^(٣)، فقد تكون مصدرًا لـ "الشر في بعض الأحيان"^(٤). وقد عبّر الشعراء عن شجاعة الممدوح من خلال الموت الذي يلحقه بأعدائه، فنار الممدوح كانت هلاكاً وعذاباً للأعداء، وكأنّها نار جهنم. يقول الشاعر ابن هاني في ممدوحه^(٥):

زَخَرَتْ غَوَاشِي المَوْتِ نَارًا تَلْتظِي فَأَرَتْ عَدُوَّكَ زَنَدَكَ المَقْدُوحَا
فَكَأَنَّمَا فَغَرَّتْ إِلَيْهِ جَهَنَّمُ مِنْهُنَّ أَوْ كَلَحَتْ إِلَيْهِ كَلُوحَا

إنّ الشاعر أراد أن يعبر عن شجاعة ممدوحه، بأنّه ألقى الهلاك على أعدائه، فغواشي الموت طمت وفاضت حتى أصبحت ناراً تلتهب وتتوهج، وقد جعلت أعداء الممدوح يرون فيها نار جهنم قد فتحت فاهها لالتهامهم، وأنّها عبست وتكشّرت في وجوههم.

ومن هنا يستولي الملح والخوف على العدو، مما يجذو به إلى تنفس الصّعداء، ولذا يصفه ابن هاني بقوله^(٦):

وَيُرَدُّ الصُّعْدَاءَ مِنْ أَنْفَاسِهِ حَتَّى تَكَادَ النَّارُ مِنْهَا تُشْعَلُ

١ - الأساطير والخرافات عند العرب: محمد عبد المعين خان، دار الحدائث للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٩٨٠. ص ٩٧.

٢ - النار، التحليل النفسي لأحلام اليقظة: غاستون باشلار، ترجمه عن الفرنسية وقدم له درويش الحلوجي، دار كنعان للدراسات والنشر والخدمات الإعلامية - دمشق، ط: ٢، ٢٠٠٥. ص ٢٧، ٢٨.

٣ - المرجع السابق: ص ٩.

٤ - المرجع السابق: ص ١٤.

٥ - ديوان ابن هاني: ص ٧٢.

٦ - ديوان ابن هاني: ص ٢٨٦.

إنَّ عدوّ الممدوح من شدّة خوفه من مصيره المحتوم يتنقّس الصعداء، حتى أنّ تلك الصعداء تكاد تشتعل ناراً من شدّة خوفه.

ويرى ابن درّاج القسطلي أنّ الأعداء قد أصابهم البلاء والعذاب عندما اصطلوا بنار سيف الممدوح^(١):

هو السَّيْفُ لا يرتابُ أنّك سيِّفهُ
كأنَّ العدى لما اصطَلَّوا حرَّ نارهِ
إذا نازَلَ الأقرانَ في الحَرْبِ أقرانُ
أصابَ هوادِيهم مِن الجوّ حُسابُ

فالممدوح شجاع قويّ كالسيف القوي، والسيف لا يشكّ بأنّ الممدوح هو القوة عندما يتصارع الأبطال، فالعدى عندما اصطلوا بنار سيف الممدوح وأعمل فيهم قتلاً وذبحاً فكأنما نزل القضاء عليهم من السّماء، وأصبحوا في يوم الحساب.

ويرسم الأعمى التطيلي صورة لطيفة لممدوحه قائلاً^(٢):

إنَّ حَشَّ نارَ الحربِ قامتْ لها
أعداؤه كالْحَطَبِ الجَزَلِ

فيذا أحزم الممدوح نار الحرب فإنّ الأعداء كانوا الحطب اليابس الذي يزيد من اشتعال تلك النّار. وأما الشّاعر ابن سهل فإنّ عدوه كان الدّهر الذي ألقى عليه نار المصائب والخطوب الجسيمة، ولكنّ الشّاعر بثّ فيها من مديح ممدوحه العنبر ذي الرائحة الطيّبة، يقول معبراً عن ذلك^(٣):

أذكى عليّ الدهرُ نارَ خطوبِهِ
فَبَثَّتْ فِيها من مديحِكَ عَنبرا

ويرى ابن فركون أنّ نار حرب الممدوح تبقى تتضرمّ وتشتعل في أيّ مكان يقود فيه جيشه، ونار حربه لا ترتضي إلا أن يكون الأعداء وقودها، الذي يزيد من لهيبها واشتعالها، يقول^(٤):

والحَرْبُ تَشْعَلُ نارها حيثَ اغتَدتْ
لا تَرْتَضِي إلا عِداكَ وقودا

لقد وظّف الشّاعر الأندلسي النّار في سياق الهلاك والموت والعذاب لأعداء الممدوح، فكان اللون الأصفر لوناً كريهاً غير مستحبّ في هذا السّياق.

٢- القوّة:

"النّار هي العنصر الذي ينشّط ويحيي كلّ شيء، العنصر الذي يعود إليه عمل أو وجود كلّ شيء، وهي مبدأ الحياة والموت، أساس الوجود والعدم"^(٥).

ربّما دلّت النّار على القوّة والشجاعة، وقد عبّر الشعراء عن قوّة الممدوح من خلال ذكرهم للنّار في ميدان الحرب والوغي. يقول ابن هاني في الخليفة المعزّ لدين الله^(٦):

لله غزوتُهُم غداةَ فِراقِ
وقد استُشِبَّتْ للكريهةِ نارُ

١ - ديوان ابن درّاج القسطلي: ص ٧٨.

٢ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ١٢٠.

٣ - ديوان ابن سهل: ص ١٣٤.

٤ - ديوان ابن فركون: ص ٣٦٣.

٥ - النّار، التحليل النفسي لأحلام اليقظة: ص ١٠٧.

٦ - ديوان ابن هاني: ص ١٤٧.

والمُسْتَظِلُّ سَمَاوَهُ مِنْ عُنْيَرٍ فِيهَا الْكَوَاكِبُ لَهْدُمُ وَغِرَارُ

إنَّ الشَّاعِرَ يَفْخَرُ بِغَزْوَةِ الْمَدُوحِ فِي فِرَاقِسَ، فَعِنْدَمَا بَدَأَتْ نَارَ الْحَرْبِ تَشْتَعِلُ أَصْبَحَتِ السَّمَاءُ مَغْبِرَةً، وَالْكَوَاكِبُ فِيهَا هِيَ السِّيُوفُ وَالْأَسِنَّةُ الْقَاطِعَةُ الْحَادَّةُ.

وَيَفْتَخِرُ ابْنُ دِرَاجِ الْقَسْطَلِيِّ بِقُوَّةِ مَدُوحِهِ قَائِلًا^(١):

وَلَيْسَ سِوَى نَارِ الطَّعَانِ لَهُ صِلَى وَلَا غَيْرُهُ فِي حَرِّ أَوْلَهَا صَالٍ

فَالْمَدُوحُ فِي غَايَةِ الشَّجَاعَةِ وَالْبَطُولَةِ، فَإِذَا اصْطَلَّتْ نَارَ الْحَرْبِ وَالْوَعَى فَأَنَّهُ هُوَ مِصْطَلِيهَا الَّذِي يَقَرَّرُ الْحَرْبَ، وَهُوَ الَّذِي يَقَرَّرُ إِتْمَاءَهَا.

وَيَخَاطَبُ الْمُعْتَمِدَ بِنَ عِبَادِ مَدُوحِهِ قَائِلًا لَهُ^(٢):

إِذَا نَارَ حَرْبِكَ ضَرَمَتْهَا حَسِبْنَا الْأَسِنَّةَ فِيهَا شَرَارًا

فَالْمَدُوحُ إِذَا أَشْعَلَ نَارَ الْحَرْبِ فَإِنَّ الْمَرْءَ يَظُنُّ أَنَّ الْأَسِنَّةَ هِيَ الشَّرَارُ الَّذِي أَضْرَمَ الْحَرْبَ وَأَشْعَلَهَا.

وَرَبَّمَا حَاوَلَ ابْنُ الزَّقَاقِ الْبَلَنْسِيُّ أَنْ يَقْتَرِبَ مِنَ الْمَعْنَى السَّابِقِ، فَيَقُولُ فِي مَدُوحِهِ^(٣):

يَا أَيُّهَا الْمَلِكُ الَّذِي هَنْدِيُّهُ يَوْمَ الطَّعَانِ كَشَعَلَةِ النَّيْرَانِ

كَمْ جَبَّتَ فِيهِ بِعِزْمَةِ أَرْضِ الْعَدَا فَتَرَكْتَهَا قَفْرًا بِلَا عَمْرَانَ

يَرَى الشَّاعِرُ الشَّجَاعَةَ فِي سَيْفِ الْمَدُوحِ الْهَنْدِيِّ، فَكَأَنَّهُ شَعْلَةٌ مِنْ نَيْرَانٍ مَلْتَهَبَةٌ فِي أَيَّامِ الْوَعَى، فِيهِ سَطَّرَ الْمَدُوحُ أَعْظَمَ آيَاتِ النَّصْرِ حِينَ تَرَكَ أَرْضَ الْأَعْدَاءِ قَفْرًا خَاوِيَةً لَا حَيَاةَ فِيهَا.

وَأَمَّا الشَّاعِرُ أَبُو الْبَقَاءِ الرَّنْدِيُّ فَإِنَّهُ يَفْتَخِرُ بِشَجَاعَةِ الْأَبْطَالِ الْفُؤَارِسِ^(٤):

وَحَامِلِينَ سِيُوفَ الْهِنْدِ مُرْهَقَةً كَأَنَّهَا فِي ظِلَامِ النَّقْعِ نَيْرَانُ

إِنَّ هَؤُلَاءِ الْأَبْطَالِ الْفِرْسَانَ يَحْمِلُونَ السِّيُوفَ الْهِنْدِيَّةَ الْقَاطِعَةَ، وَكَأَنَّهَا فِي سَمَاءِ النَّقْعِ الْمَظْلَمَةِ نَيْرَانًا مُتَوَقِّدَةً مُضِيئَةً.

وَهَكَذَا نَجِدُ أَنَّ الْمَفْرَدَةَ اللَّوْنِيَّةَ "النَّارَ" دَلَّتْ عَلَى مَعَانِي الْقُوَّةِ وَالشَّجَاعَةِ عِنْدَ الْمَدُوحِ عِنْدَمَا يَكُونُ فِي سَاحَاتِ النَّقْعِ وَالْوَعَى.

٣ - التَّوَهُجُّ:

إِنَّ التَّوَهُجَّ أَحَدُ دَلَالَاتِ الْمَفْرَدَةِ اللَّوْنِيَّةِ (النَّارِ)، فَهُوَ يَدُلُّ عَلَى الْإِشْرَاقِ وَالضِّيَاءِ فِي الْعَدِيدِ مِنْ جَوَانِبِ النَّفْسِ الْمَشْرِقَةِ، الَّذِي يُعَدُّ بِمِثَابَةِ فِخْرِ وَسَمُوِّ لَهَا. يَقُولُ الشَّاعِرُ ابْنُ دِرَاجِ الْقَسْطَلِيِّ فِي أَخْلَاقِ مَدُوحِهِ^(٥):

فَهُنَّ الْمَاءُ فِي صَفْوٍ وَلَيْنٍ وَسَوُغٍ وَهِيَ نَارٌ فِي الذِّكَاةِ

فَالشَّاعِرُ يَرَى أَنَّ أَخْلَاقَ مَدُوحِهِ كَالْمَاءِ فِي الصَّفَاءِ وَالرِّقَّةِ وَالْهِنَاءِ، وَهِيَ نَارٌ مُتَوَهِّجَةٌ سَاطِعَةٌ فِي الذِّكَاةِ وَالنَّبَاهَةِ.

وَيَرَى الْأَعْمَى التَّطِيلِيَّ الْإِشْرَاقَ وَالتَّوَهُجَّ عِنْدَ مَدُوحِهِ، فَيَقُولُ فِيهِ^(٦):

رَاكِدٌ مِثْلُ صَفْحَةِ الْمَاءِ أَوْرَى عَنِ ذِكَاةِ كَالنَّارِ فِي الْإِبْرَاقِ

١ - ديوان ابن دراج القسطلبي: ص ٢٣٤.

٢ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٩٨.

٣ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ٢٦٩.

٤ - أبو البقاء الرندي شاعر رثاء الأندلس: ص ٨٧.

٥ - ديوان ابن دراج القسطلبي: ص ٢٧١.

٦ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ٨٦.

فالممدوح هادئ ومتمرن كهدهو الماء، ومتقّد ذكاءً كالنّار السّاطعة المتوقّدة الملتهبة.

ومدح الشّاعر الرّصافي البلسني ممدوحه الذي رأى فيه التوهّج والاتقاد في الحرب والذكاء، فيقول^(١):

مَمَّنْ لَهُ حَدُّ سَيْفٍ أَوْ شَبَابٍ قَلَمٍ شَرَارُهُ فِي الْوَعَى وَالْفَهْمِ نِيرَانٌ

وكذلك الشّاعر ابن حريون الشّليبي يرى أنّ جيوش ممدوحه فيها القوّة والعلوّ والتوهّج، فكأنّها تسمو إلى العلا كارتفاع النّار وتوقّدها، وعليها رداء من غبار النّقع المثار، يقول^(٢):

بِجِيُوشٍ تَسْمُو إِلَى كُلِّ نَارٍ فِي رِدَائِهِ مِمَّنَ الْقَتَامِ الْمُثَارِ

وأما الشّاعر ابن فركون فإنّه رسم صورة رائعة لممدوحه من خلال مدح نفسه^(٣):

سَقَيْتَ رَبِي فِكْرِي وَأَذَكَيْتَ نَارَهُ فَزَنْدِي قَدْ أَوْرَى وَرَوْضِي أَوْرَقَا

لقد كان الممدوح الخليفة يوسف الثالث يروي ويسقي أفكار الشّاعر، فهو الذي يمده بكلّ أسباب الحياة، وهو الذي يوقد فيه ذلك التوهّج والإشراق؛ لذلك يبقى متوهّجاً مشرقاً ونضراً.

إنّ النّار مفردة لونيّة دلّت على ذلك المحسوس الذي رأى الشعراء فيه التوهّج والإشراق، فكان جانباً مشرقاً، وظلّه الشعراء في إظهار ضياء توهّج الممدوح في أشعارهم.

٤ - الهداية:

النّار رمز من رموز الهداية، ولاسيّما حين تضيء الظلّلمات فتبدّددها، ويبدو الجوّ مشرقاً واضحاً، فلا ظلام فيه، وقد برز الممدوح في هذا السّياق بأنّ ناره هي نار هدى، تضيء الطّريق المستقيم لكلّ إنسان أراد أن يستضيء بها، فتبعده عن طريق الضلال والغيّ.

يقول الشّاعر ابن شهيد في ممدوحه^(٤):

مَلِكٌ يُحْسَبُ عَدْلًا مَلَكًا وَإِمَامٌ أُمَّ فِينَا فَهَدَى
نِعَمَ مَا اخْتَرْتُ لِنَفْسِي فاعلموا إِنَّ زَمَانٌ جَارٍ أَوْ صَرَفٌ عَدَا
لَيْسَ مَنْ يَعِشُوا إِلَى نَارِ الْقَرَى مِثْلَ مَنْ يَعِشُوا إِلَى نَارِ الْهَدَى

يفتخر الشّاعر بعدل ممدوحه وهده، لذلك يرى الخير في اختياره لذلك الملك، فهو ملاذه إن جار عليه الزمان، وهناك فرق كبير بين الذي يلتمس نار القري طلباً للطعام، وبين من يلتمس نار الهداية التي تنجّي روحه، ويغدو في جنّات التّعيم.

وأما الرّصافي البلسني فيرى أنّ كلّ إنسان يستطيع أن يلتمس نار الهدى لو جاء من جانب جبل الطّور، فهو سوف يقتبس من تلك النّار ليس الهداية فقط بل العلم والنّور، فممدوحه الخليفة عبد المؤمن بن علي هو نار هداية تتوقّد علماً ونوراً للآخريين^(٥):

لَوْ جُنَّتْ نَارَ الْهَدَى مِنْ جَانِبِ الطُّورِ قَبَسْتَ مَا شِئْتَ مِنْ عِلْمٍ وَمِنْ نُورِ

١ - ديوان الرّصافي البلسني: ص ١٢٩.

٢ - شعر أبي عمر ابن حريون الشّليبي: ص ٥٩.

٣ - ديوان ابن فركون: ص ٢٠٣.

٤ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١٠٥.

٥ - ديوان الرّصافي البلسني: ص ٨٧.

ويخاطب الشاعر لسان الدين ممدوحه السلطان أبا الحجاج بن نصر قائلاً^(١):

هَيْهَاتَ يَجْحَدُ فَضْلَ مَجْدِكَ جَاحِدٌ إِنَّ الْعِلَاءَ عِلْمٌ وَفَخْرُكَ نَارُهُ

يؤكد الشاعر أنّ فضل مجد ممدوحه بعيدٌ عن جحود أيّ جاحد، لأنّ علاء ممدوحه هو جبل باذخ مشرق، وفخره نار متّقدة على ذلك الجبل تهدي العافين إليه.

٥- العدل:

من الدلالات التي أشارت إليها المفردة اللّونية (النّار) هي دلالة العدل، فالممدوح هو الذي يوقد النّار، وهذه النّار التي يوقدها تسطع عدلاً وحكمة، فاللون الأصفر هو لون الضّوء، وفي الضّوء تتوضّح وتنجلي الغياهب والظلمات، وهذا ما عبّر عنه لسان الدين بن الخطيب قائلاً^(٢):

وَمَوْقِدُ نَارِ الْعَدْلِ فِي عِلْمِ الْهَدَى وَمُطْفِئُ نَارِ الْبَغْيِ بَعْدَ إِشْتِعَالِهِ

إنّ الممدوح هو الذي يوقد نار العدل، فهو يحكم بالعدل، وكأنّ الشاعر أراد القول إنّ الممدوح يوقد نار العدل في جبل من الهداية من أجل أن يقتبس النّاس العدل والهداية منه، وهو الذي يخمد كلّ نار فيها الشرّ والظلم. وهكذا نجد أنّ النّار دلّت على دلالات العدل، فتغدو النّار في هذا السياق الدلالي كأنها شعاع أصفر نوراني في عالم المادة، حيث انطلق شعاعٌ من العقل الإلهي، "ليستقرّ فكراً وذكاءً وفطنةً في الكيان الإنساني"^(٣)، لذلك غدت النار هنا رمزاً للوعي والعقل والفكر والتألّق والإشراق.

٦ - الكرم:

يصبح اللون الأصفر دالاً على الخصب والكرم وعطاء الممدوح عندما ترتبط "النار" بدلالة القرى والتّعم التي يسبغها الممدوح على الشاعر.

يقول ابن هاني معبّراً عن ذلك^(٤):

أَلَا أَنْظُرُ إِلَى الشَّمْسِ الْمَنِيرَةِ فِي الضَّحَى وَمَا قَبَضَتْهُ أَوْ تَمَدَّدَتْ عَلَى الثُّرَى
فَأَتَّقِبُ مِنْهَا نَارَ زَنْدِكَ لِلْقُرَى وَأَشْهَرُ مِنْهَا زِكْرُ جُودِكَ فِي الْوَرَى

يعقد الشاعر مقارنة بين ضياء الشّمس وتوهّجها وبين نار ممدوحه، ليخلص بعد ذلك إلى أنّ نار ممدوحه التي يوقدها للكرم والعطاء هي أشدّ توهّجاً واتقاداً من توهّج الشّمس واتقادها، وعطاءه أكثر شهرة من ضياء الشّمس بين الناس. وأما الرمادي فإنّه يقول في نار رآها^(٥):

وَإِحْيَابٌ بِهَا نَاراً تُوقِدُ لِلْقُرَى حَلالاً لِأَهْلِ الْأَرْضِ حِجْراً عَلَى الصَّبِّ

يرى الرمادي في النّار الكرم والخير والعطاء، فهي توقد للكرم والعطاء، ومن ثمّ هي حلالٌ لأهل الأرض، ولكنها ممنوعة عن التقييد؛ أي أنّها ليست حكرًا لأحد.

إنّ النار أعطت دلالة إيجابية وهي العطاء والكرم، فجعلت الشعراء الأندلسيون يتغنّون بها، فهي رمز من رموز عطاء الممدوح وكرمه.

٧ - الغضب:

١ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٣٧٣/١.

٢ - المصدر السابق: ٤٨٣/٢.

٣ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها: ص ٩٩.

٤ - ديوان ابن هاني: ص ١٤٥.

٥ - شعر الرمادي: ص ٥٤.

يعتبر اللون الأصفر من الألوان السّاخنة، لذلك ارتبط بكلّ الانفعالات التّارية التي تختلج في النفس، وترتسم على ملامح الوجه، ومنها الغضب.

يصف الشّاعر المعتمد بن عباد غضبه، عندما طلب خبَاءً عارية من حواء بنت تاشفين، وهو في أعْمام، بعد أن خُلِع من حكمه، فاعتذرت له بأنّه ليس عندها خبَاء، فقال^(١):

هُمُ أوقدوا بينَ جَنبَيْكَ ناراً أطالوا بها في حشاكِ إسْتِعاراً
أما يُجْجِلُ المجدَ أن يُرحلُو كَ ولم يُصحبُوكَ خِباءَ معاراً

فالشاعر اشتعل غضباً في داخله، فكأنّ ناراً متوقّدة في داخله.
ويصف الشّاعر الحكيم الثّورة التي قام بها ثوّار صفاقس قائلاً^(٢):

وربّ أناس أججّوا نارَ فتنةٍ يجنّبها الأتقى ويصلى بها الأشقى

إنّ هؤلاء النّاس الغاضبين أشعلوا نار الشرّ والفتنة، تلك النّار التي يتجنّبها كلّ إنسانٍ تقِيٍّ، ويهلك فيها كلّ شقيٍّ كافر، وكأنّ الشّاعر اقتبس الآية القرآنية الكريمة: "فأنذرتكم ناراً تلظى لا يصلاها إلا الأشقى الذي كذب وتولى وسيجنّبها الأتقى"^(٣).

إنّ النّار حملت دلالة الانفعال النّاري المتمثّل في الغضب الذي يشعر به الإنسان في مكنون نفسه، وقد عبّر عنها الشّعراء في أشعارهم.

ب - التوقّد:

وُظِّفت الدلالة اللّونية (التوقّد) في مدح الشّعراء للخلفاء والحكام الأندلسيين، لتدلّ على التألّق والإشراق عند الممدوح، انطلاقاً من أنّ توقّد النّار فيه ذلك الضّوء الساطع واللهيب المتوهّج، فكانت أهمّ دلالاتها التألّق والإشراق. إنّ دلالة التوقّد اللّونية ترمز إلى الفكر الباطني والوعي الذّهني الذي وجده الشّاعر عند الممدوح، فوجد عنده التّبوغ والإتقان.

يقول الشّاعر ابن هاني في مدحه للأميرين طاهر وأبي عبد الله الحسين^(٤):

وإذا الشّعُرُ تلاقى أهْلُهُ أشرقتْ غرَّتُهُ بعد اربدادِ
وإذا ما قدحتْهُ عِزَّةٌ لم يزدْ غيرَ اشتعالٍ واتقادِ

فالشّاعر يفتخر بأنّ الشعر إذا وجد عند أهله، فستجده مشرقاً مضيئاً بعد كدرة، وإذا كان هناك ما يدعو إلى الفخر والعزة لم يكن ذلك إلا ذلك الشّر الذي يزيد إشراقاً وتألّقاً، لذلك كان الشاعر يرى أنّ المدح إنّ قيل في غير هذين الممدوحين ليس سوى كفرٍ وارتداد.

ويعمد الشّاعر ابن عمّار الأندلسي المأمون بن المعتمد طالباً شفاعته لدى أبيه^(٥):

جبلٌ سما بذؤابتيه إلى العلى

ورسا بهضبتة على التمكين

١ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٩٧.

٢ - ديوان الحكيم: ص ١٢٧.

٣ - سورة الليل: ٩٢ / ١٤، ١٥، ١٦، ١٧.

٤ - ديوان ابن هاني: ص ١١٩.

٥ - محمد بن عمار الأندلسي، دراسة أدبية تاريخية لألمع شخصية سياسية في تاريخ دولة بني عباد في إشبيلية: ص ٣١٤.

متوقّد الجنبات كلّ دوحه

بجنى وفجر صفحه بعيون

يسكب الشّاعر في هذه الأبيات على ممدوحه صفات العظمة والرزانة، فهو يسمو إلى العُلا والرّفعة، وهو قوي شجاع، استقرّ حكمه وهو مشرقٌ متألقٌ، ففي حكمه تجد الخير والهناء وطيب العيش. ويتعجّب الشاعر ابن فركون من ممدوحه يوسف الثالث، فيقول^(١):

وَمِنْ عَجَبِ نَوَالِكِ حِينَ يَهْوِي
يَزِيدُ الْفِكْرَ صَائِبُهُ اتِّقَادًا

فالشّاعر يرى أنّ عطاء ممدوحه يجعل الفكر متألقاً ومشرقاً، فالشاعر يستمدّ الإشراق والتألق لأفكاره من عطاء ممدوحه وكرمه.

إنّ اللون الأصفر غدا لون الإشراق والتألق للممدوح الأندلسي، من خلال الدلالة اللونية للمفردة (التوقّد) التي تتجلى فيها معاني الإشراق والتألق.

ج - الذهب:

إنّ الذهب معدنٌ نفيس، وظّفه الشعراء للتعبير عن معانٍ عظيمة تناسب الممدوح، ومن الواضح أنّ استخدام اللون الأصفر لا يعدو كونه مدركاً حسياً بل اكتسب معنىً نفسياً إضافة إلى قيمته الحسيّة، فمن أهم دلالاته الإشراق، والشعراء وظّفوا هذه المفردة اللونية للدلالة على الإشراق والتألق في صفات الممدوح. يقول الشاعر ابن زيدون في مدح المعتمد بن عباد^(٢):

وَبَدَا زَمَانُكَ لِأَيْسَاءِ دَيْبَا جَةً
تَجُلُّو لِعَيْنِ الْمُجْتَلِي سِيمَا كَا
دُنْيَا لَزَهْرَتِهَا شُعَاعٌ مُدْهَبٌ
لَوْ كَانَ وَصْفًا كَانَ بَعْضَ حُلَا كَا

فالزّمان ظهر في حلّة قشبية، تبدّى للمتطلعين مظهراً جميلاً من مظاهر الممدوح التي تبهر الناظرين، ولقد تجلّت دنيا الممدوح في بھجة ونضارة، ترسل أشعتها الذهبية التي تذكر الشاعر بصفات الممدوح وآلائه. وكذلك يقول الشّاعر ابن خفاجة في ممدوحه^(٣):

مَلِيكَ تَبَاهِي الْحَمْدُ وَشَيْئاً مُدْهَباً
بِهِ وَتَرَاءَى الْمَجْدُ تَاجاً مَرَصَعاً

يرى الشاعر أنّ الحمد يفتخر بممدوحه، وكأته وشيئ مطرّز بالذهب، ويصبح المجد تاجاً مزيّناً بأجمل الجواهر وأعظمها، فقولته "وشيئ مذهّب" تعبير عن الإشراق والتألق في عهد الممدوح؛ مما يضيف على الممدوح جماليّة رائعة تداخل فيها الوشي والذهب.

ويرى الشّاعر ابن الحداد الأندلسي أنّ ممدوحه مذهّب كالشمس، يقول^(٤):

مُدْهَبُ الشَّمْسِ مَا فِي نُورِهَا كَلْفٌ
وَرَايَةُ الشُّهْبِ مَا فِي سَيْرِهَا خَطٌّ

يجمع الشّاعر بين لونين أولهما: لون الذهب بقوله "مُدْهَبُ" وثانيهما: لون الشمس (الأصفر الساطع) من أجل أن يعطي الممدوح بُعداً جمالياً رائعاً، ولا يوجد في ذلك الذهب المشرق ما يشوب اصفراره من حمرة ملتبهة، فهو نور مذهّب كلون الشمس الصّافي فلم تكلف حمرتها، وهو أكثر إشراقاً من الشّهب التي تهتدي به، وتجعله مناراً لها تستنير

١ - ديوان ابن فركون: ص ١١٤.

٢ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٤٤٢.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ٥٨.

٤ - ديوان ابن الحداد الأندلسي: ص ١٢٦.

بنوره.

وأما الشاعر عبد الكريم القيسي فيقول مادحاً نفسه^(١):

أنا الذهب الإبريز بالنار قيمتي لدى الخُبر عند الناس تَسْمُو وتَعْتَلِي

فالشاعر يرى في نفسه الإشراق والضياء، فهو كالذهب الخالص الذي لا يشوبه شيء من معدن آخر، والذهب كلما أحكم سبكه بالنار أصبح نفيساً ومشرقاً، وكذلك كان الشاعر، فمهما توالى عليه المصائب لا تزيده إلا إشراقاً وضياءً، والناس الخبيرة به يعرفون قيمته السامية.

د - العقيان:

أُسْتُخْدِمَت المَفْرَدَةُ اللُّونِيَّةُ "العقيان" في سياق الشَّعْرِ الأندلسي للتعبير عن مواقف فيها الجلالة والتعظيم. يقول الشاعر ابن عبد ربه في ممدوحه^(٢):

خُلِقْتَ من جَوْهر العِقيان خالصةً ولم تكن نُطفةً في الصُّلب أمشاجاً!

يعُدُّ الشاعر ممدوحه أنه أتمن البشر؛ لأنه خلق من جوهر العقيان، ولم يكن نطفة تحل في صلب أحد من البشر، وما هذا التشبيه إلا لعلو شأنه وتفردته عن الآخرين. ويهنئ الشاعر لسان الدين بن الخطيب ممدوحه بفتوحاته^(٣):

قَلَائِدُ فَتَحِ هُنَّ لَكِنَّ قَدْرَهَا تَرَفُّعَ أن يُدْعَى قَلَائِدَ عِقيانِ

إنَّ الشَّاعِرَ يَرى في فتوحات ممدوحه قلائداً توضع في جيد الفتاة للزينة، ولكنَّ تلك القلائد ترفع قدرها أن تُدْعَى قلائد عقيان، ففيها من الجلالة والعظمة ما يرفع شأنها عن شأن العقيان. ويشيد الشاعر عبد الكريم القيسي بفتوحات ممدوحه وجهاده قائلاً^(٤):

بمجاهدين أعزّة قد عودوا حمل القنا والسيف والمِرانِ

لا يسأمون مدى الزمان قتاله طمعاً بنيل العفو والغفرانِ

شهدت بذاك مواقف مشهورةً كتبت على التيجان بالعقيانِ

يوجّه الشاعر مديحه إلى المجاهدين الذين هم أصحاب حرب، تعودوا على حمل القنا والرمح والأقواس، فهم لا يملون القتال طيلة الدهر، لأن أملهم يكون نيل المغفرة، وهناك الكثير من المواقف والمعارك التي تشهد لهؤلاء، فكانت خالدة على مرّ الزمان كما تتوشى التيجان بالعقيان، لذلك هي تتسم بالجلالة والفخر.

إنَّ المَفْرَدَةَ اللُّونِيَّةَ (العقيان) حملت دلالات الجلالة والرِّفعة التي استخدمها الشعراء الأندلسيون في سياق مدحهم للملوك والخلفاء الأندلسيين ولفتحاتهم أيضاً.

ه - التبر:

دلَّت المَفْرَدَةُ اللُّونِيَّةُ "التبر" على معنيين اثنين جسدهما الشعراء في مدحهم للخلفاء والأمراء الأندلسيين وهما:

١ - السمو:

إنَّ التبر هو فتات الذهب الخالص قبل أن يُصاغ، ولعلَّ الشاعر في استخدام هذه المفردة أراد التعبير عن سمو ممدوحه

١ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ٤٥.

٢ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٣٧.

٣ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٥٩٢/٢.

٤ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ١٣٦، ١٣٧.

كقول الشاعر ابن هاني في ممدوحه^(١):

فوالعصر إني قبل يحيى لفي خُسِرٍ فلا تسألاني عن زماني الذي خلا
أكاليلُ دُرٍّ فوقَ نَصْلِ مِنَ التَّبْرِ وحسبي بجدلان كأن خِصَالَهُ

فالشاعر في موقف التحسّر على الزمان الذي مضى، لأنّه كان في كنف ممدوحه يحيى في دعة ورقة عيشٍ وترف، وهو يقسم بالعصر إنّه من قبل يحيى كان خاسراً حياته، مستخدماً تناصاً قرآنيّاً من الآية القرآنية الكريمة "والعصر إنَّ الإنسان لفي خسر"^(٢)، ويكفي الشاعر ممدوحه الفرح الذي فيه السرور والغبطة، وكأنّ سجايه أكاليل درّ، نُصِبَ على رمح من التبر الذي لا يساويه شيء. ويقول مخاطباً ممدوحه^(٣):

هاك إحدى المحبّرات اللواتي لم أشب صدقها بزور وإفك
نظّمها مُحكَمٌ فقارنَ بينَ الـ دُرٌّ نظمي وأخلصَ التَّبْرَ سَبْكي

إنّ الشاعر كتب قصيدة في مدح ممدوحه، فكانت مثلاً لصدق الشاعر التي لم يشوبها كذب أو نفاق، وجاء نظمها متقناً من حيث الصياغة والمعنى، فكانت الدرّ النَّاصع من حيث النّظم، وكانت كالتبر الصّافي من حيث صفاء المعنى. ويعدُّ الشاعر ابن دراج القسطلي أنّ سموّه هو في تقديم التّناء لممدوحه قائلاً^(٤):

كرماً ببطورة همّةٍ وسيادةٍ أغلّيتُ في تبرِ التّناء بصرفه

فممدوح الشاعر اشتمل على شمائل الكرم والهمّة والسيادة، لذلك فأنّ الشاعر بالغ في تقديم أسمى آيات الشكر، فجاءت كالتبر الخالص النقي الذي لم يختلط بشيءٍ آخر. ويخاطب الشاعر ابن حمديس ممدوحه بقوله^(٥):

وطبعك تبرُّ سحرَ الفضلِ محضه وحاشا له أن يستحيلَ مع الدّهر

يشبه الشاعر طبع ممدوحه بالتبر الخالص، ففيه السمو، وهذا الطبع طلاه بفضله النقي ففيه الخلود، ومن المحال أن يفنى مع الزمن.

٢ - السعادة والغنى:

إنّ التبر بنفاسته الثمينة يدلّ على السعادة والغنى، والشاعر الأندلسي عاش الغنى، وشعر بالسعادة في كنف الممدوح، وقد عبّر عن ذلك في أشعاره.

يقول الشاعر ابن هاني في ممدوحه^(٦):

وهل نحنُ إلا معشرٌ من عُفَاتِهِ لنا الصّافناتُ الجردُ والعكرُ الدّثُرُ
فكَيْفَ مَوالِيهِ الَّذِينَ كَانَهُمْ سَمَاءٌ عَلَى العافينَ أمطارُها التَّبْرُ

١ - ديوان ابن هاني: ص ١٥٤.

٢ - سورة الليل: ٩٢ / ١، ٢.

٣ - ديوان ابن هاني: ص ٢٥١.

٤ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٢٥٩.

٥ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٧١.

٦ - ديوان ابن هاني: ص ١٣٨.

يعبّر الشاعر عن سعادته وغباه في كنف ممدوحه، فهو يملك الصّافنات الجرد والعكر الدثر، فكيف إذا كان الموالمون له كأهمّ سماء تجود بكرمها وعطائها على المحتاجين كالّتبر، الذي يُشعر نفس العفاة بالسّعادة والغنى. ويرى الشاعر ابن درّاج القسطلّي في راحة الممدوح غيمة تسكب أمطارها التّبر في ساحاته، يقول^(١):

وراحةٌ غيّمَتْ علينا تغدقُ سَاحاتِنَا بِتَبْرِ

إنّ يد الممدوح كالغيمة التي تجود بالمطر، فيعمّ الخير والهناء، ولكنّ الشاعر خصّ غيمة الممدوح بأنّها تغدق بساحاته التبر الخالص، ليعبّر بذلك عن الخير النقيّ والصّافي كصفاء التّبر. أمّا الشاعر ابن حمديس فيقول في ممدوحه^(٢):

ولو خضّبَ الأيدي نداءهُ رأيتُم لكلِّ يدٍ بالتّبرِ منه خضابا

يعطي الشّاعر ممدوحه سموّاً رائعاً، فهو بكرمه ونداه يخضّب الأيدي، وهذه الأيدي المخضّبة ستجد التّبر أصبح خضاباً لها، لذلك كان كرم الممدوح كالخضاب الذي يتزيّن به المرء، ولكنّ هذا الخضاب هو التّبر الخالص النقيس الذي لا مثيل له.

لقد استشفّ الشاعر الأندلسي في (التّبر) نقاء الألوان وصفاءها، فمنحها هاتين القيمتين الماديتين والمعنويتين في آن واحد، وهما النّفاة والسّعادة والغنى.

و - النّضار:

إنّ النّضار هو الذهب الخالص من كل شيء، وقد مدح الشعراء الأندلسيون الممدوح بأنّه نضار، لما كانوا يرون فيه من النّقاء والصفاء، فكانت هذه المفردة اللونية معبّرة عن أهمّ دلالاتها وهي النّقاء والصفاء. وقد عبّر الشعراء عن نفاة الممدوح ونقائه وتفردّه عن غيره من البشر، من خلال توظيف هذه المفردة اللونية في أشعارهم.

يقول الرصافي البلسي في ممدوحه^(٣):

مكائِكَ ما تدرِيهِ من أفقِ العُلا فخذُ مأخذَ الأقمارِ في النّقصِ والسّيمِ
فما أعقبَ السّببُ النّضارَ مهانَةً ولا حطّ مَيْلُ النّجمِ من شَرَفِ النّجمِ

يخاطب الشّاعر ممدوحه بأنّ مكانته في سماء العُلا والرفعة، فهو يبقى عظيماً مهما اعترى الأقمار من نقصٍ ومن تمّ، فالنّضار يبقى ثميناً ونقيّاً مهما تعرّض للسّبك من قبل السّبب، والنّجم يبقى مضيئاً مشرقاً ساطعاً حتى لو وجد ما يشوب ضياءه أو سطوعه أو اعتراه مَيْل عن مداره.

ويتجلّى نقاء الممدوح وصفاءه عند الشّاعر لسان الدين بن الخطيب، فيقول^(٤):

إنّ أصبَحَتْ أرضُ الخِلافةِ معدِناً فالنّاسُ تُربُّئُهُ وأنّتِ نُضارُهُ

إذ يرى أنّ أرض الخِلافة لو أصبحت معدناً فإنّ الممدوح هو الذهب الخالص النقيّ، والناس الآخرون هم تراب في

١ - ديوان ابن درّاج القسطلّي: ص ٢٦.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٥٧.

٣ - ديوان الرصافي البلسي: ص ١٢٦.

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلمي: ٣٧٣/١.

أرض الخلافة.

وأما الشاعر عبد الكريم القيسي، فيقول مخاطباً ممدوحه^(١):

وَنُوبُ النَّضَارِ يَصِيرُ لَكُمْ يُحَقِّقُهُ مِنْ عُلَاكُمْ خَبْرُ

فالتنضار الخالص يصير للممدوح وقومه غنى وسعادةً، وقد تحقّق لهم مثل ذلك بتصديق الخبر الذي يصف علاهم، ورفعتهم التي لا يطالها أحد.

إنّ النضار دلّ على الصّفاء والتّقاء اللذين لمسهما الشّاعر عند ممدوحه الخليفة أو الأمير.

ز - المذهب:

وُظِّفَت المفردة اللونية "المذهب" عند الشعراء الأندلسيين لتدلّ على معاني الخلود والبقاء، ولاسيّما عندما يحوّل الشاعر قصيدته المدحية للتعبير عن خلودها، لتكون بذلك تحليداً للممدوح.

والشاعر يعبر عن قصيدته بأنها مذهبة، وكأنّ هذا الطّلاء الذهبي الذي يطلي به قصيدته يجعلها خالدة كخلود الذهب على مرّ العصور، فهو يصوغ القصائد ويحيك القوافي الذهبية إكراماً وتعظيماً لممدوحه، وهو في الوقت نفسه يريد أن يرفع من قيمة شعره لأنه خالدٌ على مرّ العصور، فممدوحه سيكون عظيماً وعظمته تناسب عظمة وخلود شعر الشاعر؛ لذلك قال الشاعر ابن هاني في ممدوحه جعفر بن علي^(٢):

تسيرُ القوافي المذهباتُ أحوكها فتمضي وإن كانت على مجدكم وقفا

فربّما شبّه الشاعر قوافيه بالقصائد المذهبات، وهي القصائد الأميرية التي نالت إعجاب الناس والتّقاد، فأمر السلطان أن تكتب بماء الذهب لتصبح خالدة مدى الدهر.

ويفتخر ابن حمديس بشعره فيقول^(٣):

نَفَثَ البديعُ بسحره في مقولي فنطقتُ بالجادِي والمُتَدَهَبِ

لقد جعل الشاعر من البديع كأنّه ساحرٌ ينفث في عقده^(٤)، فيصبح سحراً على لسان الشاعر ينطق بألوان البديع الملونة كالزعفران والذهب، فقصائده لا تحوي إلا كلّ جميل.

ومدح الشاعر ابن سهل ممدوحه قائلاً^(٥):

فإليك من مدحي أغرّ مذهباً أتحتفُتُ منك به أغرّ مذهباً

فالشاعر مدح ممدوحه بمعانٍ بيضاء ناصعة مشرقة موشاة بالذهب، فالممدوح مضيء مشرق أتحتف الشاعر به شعره، لذلك أتى شعره تحفةً فنيةً شعرية رائعة.

ومدح الشاعر ابن عمار الأندلسي ممدوحه أبا عيسى بن لبّون، فيقول^(٦):

١ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ١٣٥.

٢ - ديوان ابن هاني: ص ٢١٢.

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ٥٣٩.

٤ - إشارة إلى "النفائث في العقد"، سورة الفلق: ١١٤ / ٤.

٥ - ديوان ابن سهل: ص ٧٠.

٦ - محمد بن عمار الأندلسي، دراسة أدبية تاريخية لألمع شخصية سياسية في تاريخ دولة بني عباد في إشبيلية: ص ٢٧٣.

وشيُّ سَخَتْ يَدُكَ الصَّنَاعَ بِرَقْمِهِ فكسوتنيه مذهباً بأيار

فقصيدة الممدوح كمثل الوشي المنم الذي أتقنه يد الصانع، فغمر فضل الممدوح ومعروفه الشاعر، فجاءا بمثل اللون الذهبي الذي أتى به صنيع معروفه.

لقد دلّت المفردة اللونية (المذهب) على معاني الخلود والبقاء في أشعار الشعراء الأندلسيين، فوظفوا فيها دلالات الخلود لقصائدهم ولمدوحيهم الذين قالوا فيهم تلك القصائد الرائعة.

• الرثاء نموذجاً:

أ- الشمس:

ترمز الشمس في سياق الرثاء إلى عظمة المرثي ومكانته وإلى الملك والسلطة الملكية، وقد عبّر الشعراء الأندلسيون عن ذلك في رثائهم للخليفة أو الأمير، فكانت المفردة اللونية الصفراء (الشمس) تدلّ على أهمّ معاني العظمة والرفعة. وقد عبّر الشاعر الأندلسي عن عظمة المرثي بأنّه شمسٌ مضيئة، وهذه الشمس المضيئة سرعان ما يخبو ضوءها. يقول الشاعر ابن زيدون في رثاء زوجة أبي الحزم بن جهور^(١):

ألم تر أنّ الشمس قد ضمّتها القبرُ وأنّ قد كفّنا فقدّها القمرُ والبدرُ؟

فالأميرة كانت كالشمس الغاربة التي هوت، فضمّتها القبر، ولكنّ الشاعر عوض عن غيابها ببقاء ابنها المضيء كالقمر الكامل أو السيد الوضيء.

ويذكر الشاعر أبو اسحاق الألبيري في رثائه لمدينته إلبيرة أنّ عظمة مدينته تكمن في أنّها شمس البلاد، وكلّ ما عداها هو وحشة وظلام، يقول^(٢):

على أنّها شمس البلاد وأنسها وكلّ سواها وحشةٌ وغياهبُ

وأما الشاعر الحكيم فيرى في رثاء أم علي بن يحيى الصنهاجي، أنّها شمس العلاء والرفعة، وقد كُسفت، والشمس من أجلها تضاءل نورها حتى كاد أن يخمد، يقول معبراً عن ذلك^(٣):

وقد كسفت شمس العلاء وتضاءلت لها الشمس حتى كاد مصباحها يخبو

ويقول الشاعر لسان الدين بن الخطيب السلماني في رثاء جدّة السلطان أبي الحجاج^(٤):

وما كنت إلا الشمس يحييا بك الورى على بُعد العلياء ورفعة القدر

إنّ مرثية الشاعر عظيمة الشأن، فهي شمس يفتخر بها الناس بالعلاء ورفعة القدر.

ولكن الشاعر ابن فركون يرى أنّ المرثي كان عظيماً رفيع المكانة، حتى أنّ الشمس إذا أرادت أن تقارنه بها كان الأمير أبو الحسن أعظم وأرفع قدراً، يقول^(٥):

لقد وضّعوا في التراب من كان كلّما تجاريه شمس الأفق أسنى وأرفعا

إنّ المفردة اللونية (الشمس) دلّت على العظمة والرفعة اللتين كان المرثي يجسدهما، وبهذه الدلالة اكتسب اللون

١ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٥٢٣.

٢ - ديوان أبي اسحاق الألبيري: ص ٨٦.

٣ - ديوان الحكيم: ص ٥٠.

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: ٣٩٧/١.

٥ - ديوان ابن فركون: ص ٣٥٩.

الأصفر دلالات العظمة والعلو التي ارتبطت بالسلطة الملكية للممدوح المرثي.

ب - النار:

عبر الشعراء الأندلسيون عن شدة الحزن لفقدان المرثي من خلال المفردة اللونية (النار)، فالشاعر الأندلسي قرن توهج النار وشدة لهبها بشدة الحزن التي تعترق في داخله، فلم يجد سبيلاً للتعبير عن مكونات نفسه تجاه الحدث الجلل إلا عن طريق الدلالة اللونية غير المباشرة للون الأصفر، لذلك كانت النار دالة على الحزن الشديد على فقدان المرثي العظيم. وقد غدت النار في سياق الرثاء معبرة عن ذلك الحريق الذي يضطرم في نفس الشاعر الحزينة على فقدان المرثي. يرسم الشاعر ابن هاني صورة رائعة لونها من الطبيعة المحيطة به، للتعبير عن الحزن الذي يكنه للمرثي^(١):

أقول وقد شقّ أعلى السحاب وأعلى الهضاب وأعلى الرُبى
إذا الودق في مثل هذا الرباب وذا البرق في مثل هذا السنا
ألا انهل هذا بماء القلوب وأوقد هذا بنار الحشا
فيهمي على أقبر لورأى مكارم أربابها ما همي

تُظهر لوعة الشاعر في هذه الأبيات حزناً على المرثي، فهو يقول: إن السحاب قد شقّ حجابهِ وكذلك الهضاب والربى، فانهمر المطر من ذلك الغيم، وأصبح البرق يلمع منذراً بالمطر الغزير، فليته انهلّ منهماً بماء القلوب، وتتقد نيرانه في القلوب كي ينهمر على قبور لو أنه أبصر مكارمها لما همى من مرارة الحزن والأسى.

ويرسم الشاعر ابن دراج القسطلي صورة لونية حزينة على فقدان السيدة أم هشام زوجة الحكم المستنصر فيقول^(٢):

فلا صدر إلا حريق بنار ولا جفن إلا غريق بماء

إن الشاعر حزين كل الحزن على زوجة الحكم المستنصر، ففي قلبه لا يوجد إلا نار الحزن والألم، وفي جفنيه لا يوجد غير الدموع الغزيرة.

وأما الشاعر ابن حمديس فيبكي بكاءً فيه الحسرة والحزن على فقدان ابن أخته، فيقول^(٣):

عندي عليك من البكاء بحسرة ماء لنار الحزن ذو إيقاد

فالشاعر يبكي حزناً مريراً على ابن أخته، ففي ماء دموعه شرارة وإيقاد لنار الحزن التي تضطرم في داخله.

ويرثي المعتمد بن عباد ولديه المأمون والراضي بأبيات تفيض بنار الحزن المشتعل في داخل قلب ذلك الشاعر الملك^(٤):

يا غيم عيني أقوى منك تهتاناً أبكي لحزني، وما حملت أحزانا
ونار برقك تخبو إثر وقدتها ونار قلبي تبقى الدهر بركاناً
نار وماء صميم القلب أصلهما متى حوى القلب نيراناً وطوفانا
ضدان ألفاً صرف الدهر بينهما لقد تلون في الدهر ألواناً
بكيّت فتحاً فإذ ما رمت سلوته ثوى يزيد، فزاد القلب نيراناً

يرسم الشاعر المعتمد حاله المزربة مخاطباً الغيم والبرق، ويقرنهما بماء دموعه ونار حشاه قائلاً: أيها الغيم إن عيني تجودان بالدموع الغزار الفياضة، فهي تفيض بالماء أكثر من جودك بالمطر، فأنت أيها الغيم تحمل الخصب والفرح ولا

١ - ديوان ابن هاني: ص ٢٩.

٢ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٩٩.

٣ - ديوان ابن حمديس: ص ١٢٣.

٤ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٦٩، ٧٠.

تحمل الأحزان ولا تعرفها، أما أنا فدموعي دموع حزنٍ وحسرةٍ ، وأما نار بركك أيتها الغيم فإنه يشعل لحظة ثم يخبئ،
أما ناري فهي دائمة مستعرة، إنها بركان حزنٍ وألم.

ثم يقارن الشاعر بين ضدين كيف يجتمعان مع بعضهما، وهما الماء والنار، فيقول: إنَّ نار الحزن وماءه موجودان في
صميم قلبي، فكيف يمكن للقلب أن يحوي الأضداد في آنٍ معاً.

لكنَّ الشاعر بعد ذلك يجد إجابة عن تساؤله بأنَّ هذين الضدين ألف خطب الدهر بينهما، فالدهر وخطوبه أحدثا
تقلبات شتى في حياة ذلك الشاعر.

إن الشاعر بكى ابنه "فتحاً" وعندما أراد العزاء والسلوان بابنه "يزيد" فإنَّ يد الردى امتدَّت نحوه، فازدادت في قلب
الشاعر نيران الحزن والألم والحسرة.

ويرثي الرصافي البلنسي مرثيه قائلاً^(١):

وكننت العيشَ مُتَّصِلاً ولكنَّ تصرَّمَ حينَ لَدَّ وحينَ طابا
وشيبَّني انتظاري كلَّ يومٍ لعهدِكَ كَرَّةً والدهرُ يابى
إلامَ أشبُّ من نيرانِ قلبي عليكَ لكلِّ قافيةٍ شهابا

لقد كان الممدوح بالتسبة للشاعر السعادة التي انصرم حبلها وهي في أوج لذتها، والشاعر يشكو الشيب من كثرة
انتظار وفود الممدوح، غير أنَّ الدهر يأبى مجيئه، فلذلك يتساءل قائلاً: إلى متى أقدُّ شهبَ الحزن من نيران قلبي،
وأصوغ منها قصائد لرتائك.

ويقول الشاعر لسان الدين بن الخطيب في رثاء السلطان أبي الحجاج يوسف بن نصر^(٢):

يا مدفنَ التَّقوى، ويا مئوى الهدى مئى عليكَ تحيَّةٌ وسلامٌ
أخفيتُ من حُزني عليكَ وفي الحشا نارٌ لها بين الضُّلوعِ ضرامٌ

يخاطب الشاعر لسان الدين قبر المرثي بأنَّه مئوى لإنسان تقىٍ هادٍ، فله السلام والتهيئة منه، ولقد أخفى حزنه
الشديد على السلطان، وفي قلبه نار ألم وحزن متوقدة ومشتعلة. لذلك كان حزن الشاعر على المرثي شديداً كما استعار
النار الملتهبة التي تتطاير ألسنة اللهب منها، ومن هنا جاءت المفردة اللونية (النار) مشحونة بانفعالات الحزن والألم
والحرقة.

ج - الشحوب:

الشحوب لون المرض وذهاب ماء التضارة من الوجه، ففيه معاني اليأس والهزال، وقد وُظِّفَ عند الشاعر الأندلسي
للتعبير عن تلك المعاني عند فقدان المرثي وموته.

فعندما يفقد الشاعر من يحبُّه يصبح الكون من حوله شاحباً مريضاً لا بهجة له، وقد وجد الشاعر الأندلسي ابن
سهل في موت أبي الحجاج - وهو من بني فاخر - الشحوب في الأصيل، وريح الصِّبا أصبحت مريضة تعاني الألم
والمرض^(٣):

ولاحَ أصيلُ اليومِ بعدك شاحباً وريحُ الصِّبا معتلَّةٌ تشتكي السُّقما

١ - ديوان الرصافي البلنسي: ص ٣٦.

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٥٥٨/٢.

٣ - ديوان ابن سهل: ص ١٩١.

ولم تكن حال الشاعر ابن الرِّقَّاق أفضل من حال الشاعر ابن سهل، فقد وجد أنّ السماء اغرورقت بالدموع الحزينة، وربما كواكبها بدأت بالنّواح والعيول، وتغيّر إشراق الصبح، فظنّ لونه لون الأصيل الشّاحب، فيقول واصفاً ذلك^(١):

واغرورقت عين السماء وربّما
وتغيّر الصبح المنير فخلته
رفعت كواكبها عليك عويلا
مما تسربل بالشّحوب أصيلا

ويرثي الشاعر لسان الدين بن الخطيب ابن الجيّاب قائلاً^(٢):

ما لليراع حواضع الأعناق
وكأنما صيغ الشّحوب وجوهها
طرق النّعي فهنّ في إطراق
والسُّقم من جزع ومن إشفاق

فالشّاعر يبيّن حاله الحزينة من خلال تساؤله: ما للأقلام حزينة ورؤوسها خاضعة حزناً، فعندما نُشِرَ خبر وفاة ابن الجيّاب أطرقت الأقلام رؤوسها حزناً وألماً على فقده، وكأنّ الشّحوب والمرض صبغها بصبغة المرض واليأس، والمرض يكون من ضعف وخوف أو إشفاق.

وهكذا ظهرت المفردة اللّونية (الشّحوب) ضمن دلالات المرض والحزن واليأس على حال الشاعر المزريّة، وهو يرثي الشّخص العزيز أو الأمير والملك الذي فقده.

^١ - ديوان ابن الرِّقَّاق البلسني: ص ٢٤٤.

^٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلمي: ٧٠٨/٢.

و - اللون الأزرق

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأزرق.

- المدح.
 - ١ - القوة.
 - ٢ - الموت.
 - ٣ - العلو والبروز.
 - ٤ - الإبصار.
 - ٥ - الطهر الجوهري.
- الغزل.
 - دلالات متعددة.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأزرق.

- المدح نموذجاً.
 - أ - البص.
 - ١ - الكرم.
 - ٢ - العلم.
 - ٣ - الفكر والبلاغة المتفردان.
 - ٤ - القوة والجبروت.
 - ٥ - الموت.
 - ٦ - الخوف والرهبة.

و - اللون الأزرق

يُعتبر اللون الأزرق "أكثر الألوان عمقاً، فيه يغور النظر، فلا يعترضه عائقٌ، وكأنّه أمام أفق للون بلا حدود، وإنّه اللون الأكثر بعداً عن المادة بين الألوان، فتمثله الطبيعة شفافاً"^(١).

إنّه لون الهواء والفرّاح والبحر والسماء، وربّما وسع الفراغ لأنّه لون الآفاق الممتدة، وهو لون بارد^(٢)، ويمنح الطّراوة، ولذا يتّخذ للروحانية وأعياد الملائكة، ويمثّل هذا اللون "في الكنيسة الأنغليكانية لون الأمل، وحبّ الإله والشفقة والوجدان وحبّ الجمال"^(٣).

وهو "لون الهدوء والسّلام، وصور الأرض الملتقطة من الفضاء تبين كرة أرضية زرقاء غامقة ملتقطة بسحب بيضاء"^(٤). وهو يدلّ على التأمّل لذلك يعتبر أنّه اللون المثالي للتأمّل، فقد تبين حقاً أنّ "تأمّل هذا اللون يمكن أن يخفّض ضغط الدم، ومعدل التّنفس، ونبض القلب مشجعاً الجسم على الاسترخاء"^(٥).

وهو لون مريميّ "لون عذراء المسيحيين"^(٦)، فهو لباس السيّدة مريم عليها السلام المعروف من خلال صورها على جدران الكنائس، ومن هنا جاء رمزاً لفكرة "الطّهارة والبراءة بكلّ نكهة النماذج الأصليّة، التي يثيرها مفهوم العذرية والنقاوة في الشّعور"^(٧)، فهو يعث في النفس شعور الابتهاج.

إنّ قدماء المصريين اختاروا اللون الأزرق "تلوين الوجوه، تأكيداً على الصفة السماوية، أو ما جرت عليه الكاثوليكية من تحريم ارتفاع رأس البشر على رأس المسيح في التصوير"^(٨).

إنّه يرمز إلى "الأمانة لا الأمانة الأرضية بل السّماوية، وإلى سلام الروح في الموت، إلى صفاء لا يرقى إليه العامة وعلى هذا النحو إذن يتصف اللون الأزرق معاً بأنّه لون أمل النفس، وموت الجسد الذي يذوب في اللانهايات"^(٩).

١ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها: ص ٧٩.

٢ - الصحة والتداوي باللون: ص ٧.

٣ - تفسير الأحلام: ص ٢٤٧.

٤ - موسوعة علم النفس: ١/١٩٦.

٥ - المرجع السابق: ١١/١٩٧.

٦ - تفسير الأحلام: ص ٢٤٨.

٧ - الفن والشعور الإبداعي: ص ٢٥٩.

٨ - مقدمة في علم الجمال: ص ٦٥.

٩ - تفسير الأحلام: ص ٢٤٨.

كما أنّ الأزرق المرتبط بظلام الليل يسبّب "الخمول والهمود، ويرتبط بالطاعة والولاء والتضرع والابتهاال"^(١) وهو وهو يُعدُّ أيضاً "لون الحيرة والخوف والقلق والفناء والرجس والحقد والضلال والعمى والقتل والعدوان، لون الشيطان"^(٢)، لذلك هو لون مكروه ومشؤوم عندما يدخل في ذلك الإطار، والأزرق الرمادي يتولّى دوراً تشاؤمياً ومتوعداً، حيث يرمز إلى "موضوعات العزلة واليأس والموت"^(٣)، لذلك تصعب مواجهته، ومن هنا يتّصف بأنّه "جامد كتلوج الشتاء المزرقّة"^(٤).

إنّ "اللون الأزرق بمفهوم اليوم هو آخر الألوان التي وضعت في اللغات العالمية ألفاظاً خاصةً بها، وهو آخر الألوان في معظم القوائم العالمية من حيث ترتيب إحساس البشر بالألوان واللغة العربية لم تقدّم تفصيلاً لهذا اللون ودرجاته"^(٥)، بل نرى أنّ دلالة اللون الأزرق وتداخله عند العرب مع ألوان أخرى كالأخضر والأبيض، وهو إلى إلى جانب ذلك يُعدُّ "من الألوان النادرة في الطبيعة، كما أنّ درجاته تتفاوت تفاوتاً كبيراً، يقربه من الأبيض حيناً ومن الأسود حيناً، فنحن نطلق على الأزرق الفاتح: لبني أو سماوي وعلى الأزرق القاتم: كحلي أو نيلي، ولعلّ ما نقله ابن الخطيب من أنّ لباس الحزن في غرناطة كان أزرق اللون يعود إلى الأزرق القاتم الذي يقربه من الأسود"^(٦).

وربّما يعود ذلك إلى عدم دلالة التسمية على اللون في العربية القديمة، إذ يسمي صاحب اللسان "الزرقة البياض حيثما كان، أو الزرقة خضرة في سواد العين"^(٧)، والتّمري يعدّ الزرقة درجة من درجات الخضرة^(٨)، وبذلك يبدو يبدو اللون الأزرق قريباً من اللون الأخضر، وكلّ ذلك ينتهي إلى أنّ اللون الأزرق هو اللون الأساسي الوحيد الذي لم يُر له محدّدات توصف حدوده العلمية، من حيث صفاته وإشراقه أو تشبّعه أو اختلاطه بألوان أخرى، كما أنّه لم يوجد له ألفاظ ثانوية تدلّ على هذا اللون، فلم تنمّ حوله دوال لغوية مساندة ومفسّرة كتلك التي اختصّت بها سائر الألوان، ولا يستطيع أحد أن يجزم بأنّ اللون الأزرق في العربية القديمة كانت تعني ذلك اللون المعروف الآن^(٩) وقد ورد ورد اللون الأزرق في القرآن الكريم في موضع واحد، وهو قوله تعالى: "يوم ينفخ في الصُّور ويحشرُ المجرمين يومئذٍ زرقاً"^(١٠).

١ - اللغة واللون: ص ١٥٤.

٢ - الألوان في اللغة والأدب والعلم: ص ٢٥٦.

٣ - الفن والشعور الإبداعي: ص ٢٥٦.

٤ - تفسير الأحلام: ص ٢٤٧.

٥ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٢٣٩.

٦ - اللغة واللون: ص ٢١٨.

٧ - لسان العرب: مادة ز ر ق.

٨ - كتاب الملمع: ص ٨.

٩ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٢٣٩.

١٠ - سورة طه: ٢٠ / ١٠٢.

وقد جاء في تفسير القرطبي "الزَّرَقُ خلاف الكحل، والعرب تتشاءم بزرق العيون، وتذمه"^(١)، وفَسَّرَ كلمة زرقاً في الآية الكريمة بقوله "أي تشوه خلقتهم بزرقه عيونهم، وسواد وجوههم"^(٢)، ثم بيّن القرطبي لنا عدة آراء منها "قال الكلبي والفراء: زُرْقاً أي عمياً، وقال الأزهري: عطاشاً قد ازرقّت أعينهم من شدة العطش، وقاله الزجاج، قال: لأن سواد العين يتغيّر ويزرق من العطش، وقيل: إنّه الطمع الكاذب إذا تعقّبت الخيبة، وقيل المراد بالزرقه شخصُ البصر من شدة الخوف"^(٣).

وللعرب في اللون الأزرق قولان كما يقول الزمخشري أحدهما: "أنّ الزرقه أبغض شيء من ألوان العيون إلى العرب؛ لأنّ الروم أعداؤهم، وهم زرق العيون، والثاني: أنّ المراد العمى لأنّ حدقة من يذهب نور بصره تزرّق"^(٤). وقد كانت العرب تقول في العدو "أسود الكبد، أصهب السبال، أزرق العين، كما أنّ المجرم الذي اغتال الخليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه كان أزرق العين أعجمياً، والكلاب المجموعة زرق العيون"^(٥).

لهذا الأمر بغض العرب الزرقه في العين، فأصبحت صفة مذمومة مخيفة ومكروهة، فتشاءموا منها، وهجوا من كانت صفته بها، ولعلّ غرابة هذا اللون وعدم وجود تحديد واضح له هو الذي حمل العرب على كراهته. وقبل أن يستعرض البحث دلالات اللون الأزرق التي وردت في الشعر الأندلسي، كان لابدّ أن نعود إلى جذور أسطورية توضّح لنا تشاوّم العرب من العيون الزرق، وتوضّح لنا تلك العلاقة بين إطلاقهم كلمة "الزرق" على الرماح والقسي وبين العين، وهذا ما سأسعى إليه محاولة قدر الإمكان توضيح دلالات القسوة والعنف والبروز واللمعان، فالزرقه تستدعي من خلال وصف الرماح أسطورة العين الزرقاء التي تملك قوّة تدميريّة تجاه الأعداء لأنّ الزرقه ارتبطت بالعين، والعين لها تاريخ ميثولوجي في معظم التراث الأسطوري، ويرجع هذا السرّ في عظمة شعبية رمز العين من حيث إنّه يكمن فيها قوة فاعلة، فمن أقدم الأساطير الخاصّة بالعين هي أسطورة مصرية وحدت هذه الأسطورة بين العين والشمس والقمر، وتقول هذه الأسطورة "أنه في مطلع التاريخ لم يكن الإله الأعلى سوى صقر يمثل جاثماً على مبنى أو خارجاً من المياه الأزليّة، وكانت عينه اليمنى هي الشمس وعينه اليسرى هي القمر"^(٦) والعين بذلك تمثّل القوة الضاربة للإله في كل تجلّياته.

إنّ العين اليسرى أو القمر بلغة الأسطورة كانت عين حورس، والتي أطاح بها إله الشر "ست" خلف حافة العالم فما كان من روح القمر وحاميه "نوت" إلا أن يبحث عنها، فذهب، وعثر عليها راقدة في الظلام الخارجي، مهمشة

١ - تفسير القرطبي الجامع لأحكام القرآن: ٤٢٨٤/٥.

٢ - المرجع السابق: ص ٤٢٨٤.

٣ - المرجع السابق: ص ٤٢٨٤.

٤ - الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل: أبو القاسم جار الله محمد بن عمر الزمخشري الخوارزمي، دار المعرفة - بيروت، لبنان، ٤٦٦/٢.

٥ - الألوان وإحساس الجاهلي بها: ص ٧٩.

٦ - الرمز والأسطورة في مصر القديمة: ص ٢١٤.

فأحضرها، وأعاد تجميعها، فكوّن منها "البدرا"، وعندما عادت إلى مكانها بات كل شيء على ما يرام في بيت القمر.

وأما العين اليمنى للإله فهي الشّمس أرسلها الإله الأعلى إلى الحيّة الأزلية من أجل أن تبحث عن ابنه: "تفنوت وشو"، وبسبب شدة حرارة الشمس في الصيف نرى أن المصريين دجّوا العين/الشمس في صورة حيّة الكوبرا ذات اللدغة المميّنة، وهي غاضبة منتصبة، فأصبحت العين بذلك رمزاً للقوة التدميرية والنّار. وفي الوقت ذاته عُدّت العين الإلهة الأم؛ لأنّ جميع البشر خلقوا من دموعها، فهي أقدم إناث الدنيا، ومن أقدم ربّات الخصوبة التي عرفها البدائيون، وبذلك ارتبطت العين بدلالاتين متناقضتين، وهما الخصوبة والموت:

- الخصوبة: متمثلة بـ العين ← القمر ← النور ← الماء.

- الموت: متمثلاً بـ العين ← الشمس ← النار ← الحيّة.

وهذه الأسطورة المصرية تتشابه تماماً مع الأسطورة العربية التي تتحدث عن الغميصاء وزرقاء اليمامة وقدرة العين السّحرية المدمرة، فالغميصاء كانت هي والعبور وسهيل نجومًا مجتمعة، فانحدر سهيل فصار يمانياً، أمّا الشعري تبعت سهيلاً فعبرت المجرة فسميت العبور، أمّا الغميصاء فبكت لفقد سهيل حتى غمّصت، فكأنّ الغميصاء - وهي صفة للعين - هي عين الإله التي أرسلها لمهمة أرضية من أجل أن تبحث عن ولديه، ثم تعرّضت لاعتداء قوى الشّر والظلام وبذلك ارتبطت بدلالات متعددة جمعت بين العين (الغميصاء)، والماء (البكاء)، والكواكب، والتشوّه الواقع على العين المتمثّل بالانتصار الجزئي للظلام حتى غمّصت.

كما أنّنا نجد في كتب اللغة أنّ كلمة العين تطلق على عين الإنسان، وعين الحيوان، وعين الماء، وعين الشمس، كما أنّها تطلق على الثور الوحشي البديل المقدّس للقمر ربّ الخصب والماء اسم المعين، فيمكن توضيح ذلك كما يلي:

العين ⊕ الشمس (النار) ← الحية.

العين ⊕ الماء ← السحاب ← الثور (المعين) = القمر.

وقد توحدت العين مع الشمس، أكثر من توحدتها مع القمر^(١)، باعتبار أن طبيعة البيئة العربية هي طبيعة شمسية حارة. ومن هنا نستطيع القول: إنّ القوة التدميرية اكتسبتها العين من خلال توحدتها مع الشمس، والعرب كانت تقول: إنّ عين فلان أصابت فلاناً، فبسببها مرض أو مات؛ لذلك كانت العرب تتجنّب كل من يملك في عينيه تلك القوة التدميرية، وإلى اليوم مازال هذا الاعتقاد قائماً، ويرجح أنّ العرب عبّدت العين "في شكل الشمس والقمر وعيون الماء، ومازلنا حتى الآن نعتقد في العين التي فلقّت الحجر، ونقف حيارى أمام أسرار العيون ولمعانها ولغاتنا، ونحسّ بأنّ وراء العين تكمن أسرار الإنسان، ويوجد مستودع أسرارها، ونحكم على ذكاء الشخص وحبّه وكرهه

^١ - ينظر اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٢٤١، ٢٤٢، ٢٤٣، ٢٤٤، ٢٤٥، ٢٤٦.

من نظرة عينيه"^(١) واجتناباً لتلك القوة التدميرية التي تملكها العين "نجد أنّ العرب كانت لهم أدوات طقسية للتحصن من أذاها، منها الرقي والتعازيم وثياب يسمى الواحد منها المعين، وترسم عليها صور للعيون إضافة إلى "خرزة سوداء تجعل على الصبيان تسمى الكحلة"^(٢)، ولهذا الصفة علاقة بالكحل، فنجد أنّ "الكحل ما وضع في العين يُشفي به..... والكحل في العين أن يعلو منابت الأشجار سواداً مثل الكحل من غير كحل، والكحلاء شديدة السواد أو التي تراها مكحولة"^(٣)، ولذلك كانت العرب تطمئن عندما ترى أنّ "الكحلي (جمع كحيل) محصنون من الإصابة بالعين، فهم لا يصيبون من ينظرون إليه بالآثار المدمرة؛ أي أنهم ليسوا من حاملي اللعنة التي تأتي من العين، أي أنهم ينتسبون للوحدة الميثية التالية (العين = الماء = السحاب = القمر = الثور)"^(٤).

وعندما قال القرطبي في تفسيره: بأنّ الرّزق خلاف الكحل، نجد أنّ هناك تضاداً بين الرّزق الذي يتمثل في قوة العين التدميرية، والتي أصبحت صفة لها قدرة - بخلاف الكحلاء - "على الإصابة بتوجيه نظرة قاتلة للمنظور إليه، لأنها فقدت الأداة الطقسية الواقية (الكحل)، ومعنى ذلك أنّها ستفهم في ضوء وحدة ميثية أخرى هي (العين = الشمس الحارقة (النار) = الحية)"^(٥).

وهذه القوة التدميرية والإصابة القاتلة للعين بمجرد النظر إلى الشيء اقتربت بالرمح، حتى أنّ الرماح سميت بالرّزق لوجود تشابه بين الحدّة والتوجيه والإصابة بينها وبين العين الزرقاء، وهذا يعني أنّ هناك "اتحاداً واضحاً بين الرمح ونظرة العين الزرقاء القاتلة، وتسمى العرب الرمح (المزراق)"^(٦).

"إنّ ما سبق يؤكّد انزياح دوال الرّزقة إلى معانٍ غير لونية، يأتي في مقدمتها شدّة اللمعان والبريق والبروز أو الجحوظ، تلك الصفات التي رأى فيها العرب تجسيداً لقدرات سحرية مدمرة؛ فإذا كان العرب قد آمنوا بقدرة العين على الإصابة وتوجيه الشرور، فإنّ جحوظ العين وشدّة لمعانها وبريقها يزيدان من تجسيد هذه القدرات السحرية المدمرة التي نسبتها المخيلة العربية للعين، حيث تأخذ العين الزرقاء وضع البروز والهجوم والإصابة والتقدم للأمام، وتتوخّد بالرمح = المزراق، وهكذا تصبح الرزقة في العين صفة مذمومة على الصّعيد العربي، تمثل عندهم العدو = الآخر، وترتبط بالسّحر والقوى المدمرة، تلك الخواص التي تزداد كلّما ازداد لمعان

١ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٢٤٨.

٢ - المرجع السابق: ص ٢٤٩.

٣ - المرجع السابق: ص ٢٥٠.

٤ - المرجع السابق: ص ٢٥٠.

٥ - المرجع السابق: ص ٢٥٠.

٦ - المرجع السابق: ص ٢٥٠.

العين وبرز جحوظها، دون البحث عن أية دوال لونية"^(١).

ومن الشخصيات الأسطورية العربية المعروفة في تاريخنا هي شخصية زرقاء اليمامة، وكان اسمها اليمامة، و"كانت زرقاء وتتميز بحدّة إبصار عالية، فقد كانت تبصر الشيء من مسيرة ثلاثة أيام"^(٢)، حيث "تركزت شهرتها في عينها: الزرقاء / اللامعة/ البرّاقة/ البارزة = المغايرة لعيون قومها، والمغايرة أو الاختلاف - في الفكر الأسطوري - مصدر لكلّ الشّرور، مجلبة لغضب الآلهة، ونذير بكل شؤم، لأنّها تمثّل اتحاداً مع قوى الظلام والشّرور، ولا بدّ من التخلّص منها"^(٣).

لذلك كما قلنا سابقاً إنّ الزرقة تُستدعى من خلال وصف الرماح، وأنّ الربط في هذا المجرى قد لا يتفق مع الفهم التخيلي عند الشعراء الأندلسيين بمقدار ما يحقّق الاعتقاد الذي انتقل إلى زرقة الأسنة، بوصفها واقعة فكرية من بنات بيئتهم ومحيطهم، يبرزون من خلالها بطولات الممدوح وانتصاراته وفق منطق موضوعي مرتبط بطبيعة مجتمعهم وفكرهم في ذلك الوقت، وهذا ما سيتطرّق إليه البحث من خلال صورة الممدوح وارتباطه بالأسنة الرّزق مبيّناً دالاتها المباشرة المتعدّدة.

١ - اللون في الشعر العربي قبل الإسلام: ص ٢٥٠ ، ٢٥١.

٢ - المرجع السابق: ص ٢٥٣.

٣ - المرجع السابق: ص ٢٥٤.

أولاً - الدلالة المباشرة للون الأزرق:

• المدح:

١ - القوة:

لقد ظهرت قوة الممدوح من خلال الأسنّة الزرق، و"تسمى الأسنّة زرقاً للونها"^(١)، وهذا ما يؤكّد أنّ هناك ترابطاً قوياً بين حدّة تلك الأسنّة وحدّة العين الزرقاء التي تمتلك قوة تدميريّة في الأعداء. يقول ابن هاني في مدح يحيى بن علي^(٢):

إذا تلاقى الضرب والطعن من أيديهم صدقاً على صدق
بالمشرفيات من البيض أو بالزاعبيات من الزرق

يصف الشاعر قتال الممدوح يوم الوغى وشجاعته، بالسيوف المشرفيات وبالرماح الزرق القوية. ويقرن الشاعر ابن دراج القسطلي قوة بأس منذر بن يحيى بالزرق التي تلتهب لظى، وكأنّه أراد أن يعبر عن حدّة السيوف وقوتها، فهي تكتسب قوة وشجاعة من بأس الممدوح^(٣):

إذا نشأت بالبارقات سحابه وقد أضرّم الآفاق من حرّ بأسه
وجاشت بجيش الدارين بحاره لظى لهب زرق الوشيح شراره

فتعبير اللظى الأزرق هو الذي لا ينجو منه أحد، ولذلك عوّّل الشاعر على هذه المفردة اللونية لإظهار قوة الممدوح. ويصف الشاعر تلك الأسنّة الزرقاء بقوله^(٤):

وزرقاً تعالي للعداة كأنما تطاير من زند المنون لها قدح

فهذه الأسنّة زرقاء اللون؛ لشدة فتكها بالأعداء، وكأنّها أنياب أحوال إذا ما قدحت أسنّتها تطاير شرارها على الأعداء.

كما أنّها تمتلك قوة ساطعة، فتبدو في سماء النّقع نجوماً متألّفة^(٥):

دون السّماء سماء النّقع أنجمها زرق الوشيح على الأعداء منكره

يصوّر الشاعر في هذا البيت مدى احتدام المعركة واشتدادها، فإنّ العجاج المنعقد من حركة الخيل والفرسان جعل هناك سماءً منعقدة تحت السّماء، غير أنّ نجومها زرق لأنّها تتلألأ من تلامع السيوف وحركة ضربها أعناق الأعداء، فيوم الحرب هذه قد انكدرت على الأعداء، وكأنّه استلهم قوله تعالى "وإذا النّجوم انكدرت"^(٦).

وزرق أسنّة جيش المعتضد بن عبّاد قوية مضيئة، فهي برق يبرق بين جيشه الذي هو كالغيوم، وتدوي الطبول كالرعد القاصف في نواحيه.

١ - لسان العرب: مادة ز ر ق.

٢ - ديوان ابن هاني: ص ٢٢٩.

٣ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٤٢٢.

٤ - المصدر السابق: ص ٣٢٩.

٥ - المصدر السابق: ص ٤٢.

٦ - سورة التكوّير: ٢/٨١.

يقول ابن زيدون واصفاً تلك الأسنّة^(١):

غَدَا بِخَمَيْسٍ يُقْسِمُ الْغَيْمُ إِنَّهُ
هُوَ الْغَيْمُ مِنْ زُرْقِ الْأَسِنَّةِ بَرَقَهُ
لَأَحْفَلُ مِنْهُ مُكْفَهَرًا وَأَكْتَفُ
وَلِلطَّبْلِ رَعْدٌ نَوَاحِيهِ يَقْصِفُ

ويرى ابن حمديس في تلك الدروع الصفاء، فكأتمها سماء صافية، ففيها تكمن الحدّة والقوّة^(٢):

تروقك منها زُرْقَةٌ فكأنّها
تدرُّ الردى عن ذمّرها فكأنّها

ويعدح أيضاً ابن حمديس ممدوحه وزرق أسنته^(٣):

فيا ابن عليّ أنت شبلٌ حمى الهدى
جعلت نيوب الثغر زُرْقَ أسِنَّةٍ
وأنبّت حوليه الذوابل غالباً
فلم تجن زُرْقُ الروم منه رضا

لقد تضمّنت هذه الصورة معاني الشجاعة والبطولة، حيث أصبحت نيوب الثغر ذات حمى وحمية، فازرقت أسنّة الجنود الذين يحمونه من الزوم الزرق، وقد هُيئت لهم، فبقدر ما هي فاتكة في الأعداء بقدر ما يجبئ الروم عن ملاقاتها. وكذلك تسطع زُرْقُ الأسنّة عند الشاعر ابن الرقاق البلنسي، فهي رماح متوقّدة في ليل النقع، إنّها نار مضيئة والسيوف مصابيح، فهي تملك قوة حادّة في السطوع واللمعان^(٤):

ومسدّدين إلى الطعان ذوابلاً
مُتسرّبلي قُمص الحديد كأنّها
فازوا بها يوم الهياج قداحا
غدران ماءٍ قد ملأن بطاحا
ناراً وكلّ مذرّب مصباحا
شبووا ذبال الزرق في ليل الوغى

ويفتخر الشاعر ابن خاتمة الأنصاري بنفسه وبشجاعته وبزورائه^(٥):

مُتَنكِّباً زوراءٍ مثل هلالها
متأبطاً زُرْقاً كشهب سماءها

يؤكد الشاعر هنا شدة فتك الرماح التي يتنكبها، حيث إنّهُ يتنكب تلك الرماح التي تماثل شهب السماء عندما تنقض على الشياطين المردة، وهي مرصودة لهم، وكذلك رماحه مرصودة للأعداء. وأما الشاعر لسان الدين بن الخطيب فيقول في أسنته الزُرْق^(٦):

وبكلّ أزرقٍ إن شكت الحاظه
مُتأوّد أعطافه في نشوة
مرّة العيون فبالعجاجة يكحل
مما يعلّ من الدماء ويئهّل
عجبا له إن النجيع بطرفه
رمدٌ ولا يخفى عليه المقتل

فهذه الرماح إنّ شكت أسنتها (عيونها) البصيرة القوية مرضاً، فإنّها لن تجد ما يطفئ مرضها سوى غبار النقع، فيه تتكحل حتى أنّها تشعر بنشوة بما تنهله من الدماء، لذلك نجد يستغرب من تلك الرماح، فالدماء بأطرافها رمد، وهي لا يخفى عليها

١ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٤٩٥.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٥٢١.

٣ - المصدر السابق: ص ٥٧.

٤ - ديوان ابن الرقاق البلنسي: ص ١٢٢.

٥ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري الأندلسي: ص ٦٣.

٦ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٥٠١/٢.

القتل، فهي تملك إبصاراً حاداً على الرغم من ذلك النجيع الذي يغطي أطرافها. وتتجلى شجاعة الملك يوسف الثالث وقوته عند ابن فركون من خلال فتوحاته وانتصاراته، فالمالون له أتوا من كل حذب وصوب يسعون لنيل كرمه، بعد أن اهتزت سيوفه المصقولة القوية^(١):

أتى أولياء الملك من كل جانب يؤمّون غيثاً من نوالك مُعدّقا
وجدوا كما جدّ الكبيّ لدى الوغى وقد هزّ مصقول الغرارين أزرقا

وأيضاً تخوض زُرق الأسنّة القويّة الحادّة غمار الحروب، فلم تعرف عيونها أيّ غنج ودعج^(٢):

وفي العوامل زُرقٌ من أسنّتها لم تدّر أعينها ما الغنج والدعج

وهكذا بدت زرق الأسنّة قوية لامعة في سماء الوغى، فاكنتسبت دلالة القوة والسطوع.

٢ - الموت:

ارتبط الموت بزُرق الأسنّة وقوتها ذات اللعنة المدمرة للأعداء، إنّها تُدكّرنا بتوحيدها مع أسطورة العين الزرقاء ذات الإبصار الحادّ، فتكون المحصّلة لقوتها دم الأعداء، وهنا تقترن الزُرقة بالحمرة، لذلك تصبّ الأسنّة لعنتها على الأعداء. يقول ابن دراج القسطلي مجسداً دلالة قوية في زُرق تلك الأسنّة^(٣):

وزُرقاً تشكى من ظمأ كعوبها وتسقي ربوع الكفر من دمه رياً

لقد أعطى هذا الشاعر في صورته تجسيدا معنوياً، فخلع على الرماح صفة بشرية، جعلها تظهر شكواها من الظمأ الذي انتاب كعوبها، فهي التي تسقي ربوع الكفر من دم الأعداء، وتبقى ظامئة إلى الشراب، وهذا في غاية الكرم والجود. ويحاول ابن حمديس أن يجد صورة طريفة لمثل هذا التشبيه اللوني، فيجد أنّ الرماح تحمل في رؤوسها الموت الزؤام وهي عطشى إلى دم الأعداء، ولا يمكن أن ترتوي إلا به، فيقول^(٤):

سيوفك أبقّت في الأعداي أبدتهم ماتمّ أحزانٍ بغيرٍ ماتمّ
كأنّ حروف اللين كانت رؤوسهم فلاقين حدفاً من وقوع الجوازم
وجيشك هندي الخوافي بهزه جناحي عقاب سمهري القوادم
وزرق ذباب في الثعالب أجذبّت وما انتجعت إلا نجيع الضراغم

فلوقع سيوف الممدوح في رقاب الأعداي أقيمت ماتمّ الأحزان، حيث أبدتهم من دون تحرّج أو إثم، وكأنّ رؤوسهم كانت تشبه حروف اللين في اللغة، فقد حذفها سيوفه البتارة، وأنّمت حكم وجودها جزءاً لنصره المؤزر، كما تفعل الحروف الجازمة عندما تدخل على كلمة آخرها حرف لين، فإنّها تحذفه وتنهى وجوده كما فعلت سيوفه برؤوسهم. وأمّا جيشه فإنّ سيوفه تحاكي الريش الخوافي في جناحي العقاب فإذا ما هزّت تلك السيوف بدت كأنّها أجنحة عقاب أصبح ريشها سهاماً سمهريّة تنفضُ استعداداً للانقضاض على الطريدة، وأصبحت رؤوس الرماح التي ازرقّ لونها من انغماسها في دم الأعداي مجدبة لطول مكثها من غير قتال، فيلي الممدوح رغبتها لأنها لا تتجعج إلا دماء الأبطال من الأعداء، وتكفّ عن الجبناء.

١ - ديوان ابن فركون: ص ٢٠٢.

٢ - المصدر السابق: ص ٣٣٣.

٣ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ١٤٦.

٤ - ديوان ابن حمديس: ص ٤٤٧.

ويقرن بنفسج الزرق في حدة أسنتها وبروزها مع شقيق الجراح الأحمر الذي يخرج من جسد الأعداء^(١):

كَمْ مَأَزِقٍ أَصْدَرَتْ عَنْ أَسْنِدِهِ حُمْرًا خَيَاشِيمَ الْقَنَا وَالصَّفَاحِ
يَفْتَحُ فِي سَوْسَانٍ لِبَّاتِهِمْ بِنَفْسِجِ الزَّرْقِ شَقِيقَ الْجِرَاحِ

ولذلك فإن زرق الأسنان لا تحتفظ بلعناها وبريقها إذا نزلت من دم النحور الصافي، إنما تختلط الزرق بالحمرة^(٢):

وَلَمْ تُصَدِرِ الزَّرْقَ الْإِلَالَ نَوَاهِلًا إِذَا وَرَدَتْ مَاءَ النَّحُورِ صَوَافِيَا

لعلها صورة بديعة فاتنة، فإن تلك الرماح لم تصدر مطلقاً إلا بعد ورودها منابع النحور، ونهلها منها موردة الأعداء حياض المنايا.

ويرى ابن خفاجة الرمح كوكباً مضيئاً يرحم الأعداء، وهو يتقد^(٣):

وَأَسْمَرٌ يَلْحَظُّ عَن أَرْقٍ كَأَنَّهُ كَوَكَبٌ رَجْمٌ وَقَدْ
يَعْتَمِدُ الْعَيْنَ اعْتِمَادَ الْكُرَى وَيَنْتَحِي الْقَلْبَ انْتِحَاءَ الْكَمْدِ

في مثل هذه الصورة استيحاء من القرآن الكريم، لأنه لم يكنف بتصوير الرمح بالأزرق، وإنما أعطى لمعانه عند انقضاضه على الأعداء صورة قرآنية^(٤)، فكأنه نجم يرحم صدور الأعداء، وهو رصد عليهم، والأسنة الزرق لها عيون تصب جام غضبها ولعنتها على عدوها، فالردى بدا من خلالها له عيون تسطع من أسنتها، يقول أبو الصلت (الحكيم)^(٥):

وَمَلْمُومَةٌ ظَلَّتْ بِهَا أَوْجُهُ الرَّدَى تَدِيرُ عَيُونًا مِنْ أَسْنَتِهَا زَرْقَا

وتمتزج زرق الأسنان مع آثار الدماء المتبقية عليها، فتبدو كأنها عين قد مسها وأصابها الرمد، وكانت قد أشرفت شهياً منيرة متألئة في سماء الوغى، فيقول ابن حريون الشلبي معبراً عن تلك الصورة^(٦):

مَنْ كُلُّ أَرْقٍ آثَارُ الدِّمَاءِ بِهِ كَأَنَّهُ مُقْلَةٌ قَدْ مَسَّهَا رَمْدٌ
أَطْلَعْتُمُوهَا بِآفَاقِ الوَغَى شُهْبًا مَنِيرَةً فِي دِيَاغِي نَقْعِهَا تَقْدُ

والصورة نفسها نجدتها عند لسان الدين بن الخطيب، حيث رسم صورة رائعة للرمح، فهي زرقاء صافية، ولكن عندما تغرب في نجيع الأعداء فما أشبهها بمقلة رمداء، ولقد شكنا ذلك الرمح ما حل بعينه (أسنته)، فما وجد إلا غبار النقع الذي كان كالإثم الذي خلصه من الرمد الذي أصابه^(٧):

وَمُلْتَفِتٍ عَن أَرْقٍ اللَّحْظِ قَدْ حَكَى بِهِ الْعَلَقُ الْمُحَمَّرُ مُقْلَةَ أَرْمَدٍ
شَكَا مَرَّةَ الْأَلْحَاطِ فِي حَوْمَةِ الوَغَى فَوَافَاهُ مُلْتَفُّ الْغُبَارِ بِإِثْمَدٍ

١ - ديوان ابن حمديس: ص ٩١.

٢ - المصدر السابق: ص ٥٣٢.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٣٤.

٤ - سورة الجن: ٧٢ / ٩. "وَأِنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَقْعُدْ يَسْتَمِعِ الْآلَانَ يَجِدُ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا".

٥ - ديوان الحكيم: ص ١٢٧.

٦ - شعر أبي عمر ابن حريون الشلبي: ص ٥٦.

٧ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٣١٤/١.

وتقود عوالي الممدوح عند الشّاعر ابن فركون المعتدي إلى حتفه بلحظاتها ذات الإبصار القوي^(١):

ثُرْوَى الْعَالِي عَن عَوَالِيهِ الَّتِي مَا رَاعَ زُرْقَ عَيْونِهَا تَسْهِيْدُهَا
فَتَقُوْدُ حَتْفَ الْمُعْتَدِي لِحَظَاتِهَا وَتُقَدُّ فِي حَلَقِ الدَّرْوَعِ قُدُوْدُهَا

وترتبط زرقة الأسنّة بمشاعر الخوف والخشوع التي يشعر بها عدو الملك يوسف الثالث عندما يراها^(٢):

وَمُدُّ حَفَقَتِ أَعْلَامُ نَصْرِكَ أَخْفَقَتْ مَسَاعٍ وَخَابَتِ لِلْعَدُوِّ مَطَامِعُ
فَخَافَ لَدَى حُمْرِ الْبِنُوْدِ وَخَائِفُ وَخَاشَ أَدَى زُرْقِ النَّصُوْلِ وَخَاشِعُ

فالشّاعر أعطى صورة فنيّة منتزعة من متعدّد معنوي، معتمداً على الجناس والطباق الناقلين، وما يهّمنا البيت الثاني الذي يتضمّن اللون الأحمر والأزرق، فهناك الذي يخفي حمر البنود لأثما صبغت من دم الأعداء، وهناك الذي يخشى أذى الرماح التي لا ترحم جسد الأعداء، فيخشع لها.

ويرى الشّاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي أنّ مصدر النقع لزرق الأسنّة هو الدم الأحمر^(٣):

مَصْدَرِ النَّقْعِ فِي دَمِ الزَّرْقِ حَمْرًا بَيْنَ سَمْرِ الْقَنَا وَصَفْرِ الْبِنُوْدِ
هَكَذَا هَكَذَا وَإِلَّا فَلَا لَا لَيْسَ شَأْنُ الْمَلُوكِ شَأْنُ الْعَبِيْدِ

يعرض الشّاعر هنا بالأعداء الروم لأنّ صفتهم عند العرب اللون الأزرق، فالممدوح يصدر النقع احتداماً واعتراكاً في دم الروم الزرق باحمرار الدّم وسفكه بين سمر الرماح والبنود الصفراء التي تحقّق النصر المؤزر.

ويصبح جفن الشّمس النيّر عند أبي جعفر الملاحى أزرق من زرق تلك الأسنّة، وفي هذا دلالة على شدّة سطوع الأسنّة ونصاعتها، لذلك غادر ساحة النقع وسنانه أرمد أدعج^(٤):

فِيَا رَبِّ يَوْمٌ قَدْ صَالَيْتُ بِحَرِّهِ تَرَاهُ بِنَارِ الْمَرْهَفَاتِ مُوجَّجًا
غَدُوْتُ وَجَفَنُ الشَّمْسِ بِالنُّورِ أَزْرَقُ فغَادَرْتُهُ بِالنَّقْعِ أَرْمَدٌ أَدْعَجًا

ويرى الفتح بن خاقان زرق الأسنّة أثما بنفسج أزرق، والدماء التي عليها ورود حمراء^(٥):

قُلْ لِلْأَمِيرِ ابْنِ الْأَمِيرِ بِلِ الَّذِي أَبْدَأُ بِهِ فِي الْمَكْرُمَاتِ وَفِي النَّدَى
وَالْمُجْتَنِي بِالزَّرْقِ وَهِيَ بِنَفْسَجٍ وَرِدِ الْجِرَاحِ مُضْعَعًا وَمَنْضَدًا

لقد خلع الشّاعر على صورته هذه مباحج الجمال، وتدبيج الورد في تورية لطيفة، فالممدوح يجتني بالرماح الزرقاء التي تغرس في صدور الأعداء ولونها كلون البنفسج احمرار ورد الجراح التي تنفتح في صدور الأعداء، وهي مزينة جميلة المنظر.

وهكذا كانت زرق الأسنّة مختلطة بالدماء الحمراء، إثما دلالة الموت من خلال تمازج ذلك اللونين (الأزرق والأحمر)، فكانت بحق لعنة تحلّ على الأعداء في ساحات الوغى.

٣ - العلو والبروز:

يتجلّى العلو فيما تحقّقه الأسنّة الساطعة الحادّة من نجيع الدّم المسال عليها، فذلك التمازج اللّوني بين الزرقة والحمرة يدلّ على القوّة، وبالقوة تتحقّق أعلى مراتب العلا والرفعة في سماء الممدوح، فغدا معيار العلوّ يتحقّق من خلال ما يفعله الممدوح من انتصارات وفتوحات في ليالي النّقع.

١ - ديوان ابن فركون: ص ٢١٨.

٢ - المصدر السابق: ص ٣٧٥، ٣٧٦.

٣ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٥٧.

٤ - زاد المسافر وغرة محيا الأدب المسافر: ص ١٤٦.

٥ - مطمح الأنفس: ص ٣٧٥.

يقول الشاعر ابن درّاج القسطلبي في ممدوحه المنصور بن أبي عامر^(١):

ولا فَقَدَتِ أَيَّامَكَ الْغُرَّ أَنْفُسُ حياتُكَ أعيادُ لهم وسُرورُ
ولما توافوا للسلامِ ورُفِعَتِ عن الشمسِ أفقَ الشروقِ سُتورُ
وقد قامَ مِنْ زُرْقِ الأسنَةِ دونها صفوفٌ ومن بيضِ السُّيوفِ سُطورُ
رأوا طاعةَ الرَّحمنِ كيفَ اعتَزَّأها وآياتِ صُنْعِ اللهِ كيفَ تُنيرُ

فأيّامه البيض كانت حياةً وأعياداً للآخرين، فقد تحقّق السّلام وأشرق النور، وأقام صفوفاً من زرقه الأسنّة وسطرّ سطوراً من بيض الهند، فكان ذلك فخراً بالممدوح، ورأوا كيف تكون طاعة الرحمن، وآياته كيف تضيء، فارتفاع هذه الأسنّة ذات الرؤوس الزرقاء كناية عن حماية مجد هذا الممدوح، وتهديد مبطن لكل من يحاول التّيل منه.

وقد بنى ممدوح ابن درّاج القسطلبي وهو المنصور منذر بن يحيى بكتابه فلماً من زرق السّمهري مشرقاً مضيئاً^(٢):

بكتائبٍ تَرَكَّتْ سنا شَمْسِ الضّحى طرفاً سَجا للنّومِ أو بَرَقاً حَبا
تبني على الآفاقِ مِنْ جَعْدِ الثّرى فلَماً بِزُرْقِ السّمهريِّ مُكوّبا

إنّ إشراق السّمهري وضيائه في ذلك الفلك يصبح عالياً، تلمحه العيون شأنه شأن الكواكب النيرة.

وعندما قلّد الممدوح ولي العهد سيفاً، وسار به إلى العدى أصبح ذلك الولي وسيطي سماء تزيّنه نجوم نيرة، نجوم هذه السماء سيوف الهند والرماح الزرق، فابن دراج القسطلبي جعل بيض الهند وزرق الرماح في صورة جماليّة تزيّن صورة الممدوح بالضياء والإشراق^(٣):

وقلّدتَ والي العهدِ سيفاً إلى العدى فسارَ كأنَّ الشَّمسَ قلّدتَ البرقا
وسيطي سَماءٍ قد جَعَلتِ نُجومها صفائحَ بيضِ الهندِ والأسلَ الزُرقا

وتحلّى شجاعة علي بن يحيى ممدوح ابن حمديس من خلال إبقائه جزيرة جزيّة محاصرة، وترك أهلها صرعى بالزُّرق القواطع والبيض الباترة كالجُزر^(٤):

لأمر أدمتَ الحَصَرَ في حَرَبِ جَرِبَةٍ وما حَرَبُها إلا مُداوِمَةُ الحَصَرِ
وتَرَكُوكَ بِالزُّرْقِ اللّهْاذِمِ أهلها وبالبيضِ صَرعى في الجزيرة كالجزر

ويفتخر بشجاعة أبي الحسن علي بن يحيى وبدفاعه عن الإسلام، فقد جعل لجيشه جناحاً يرفرف بالأسنّة، والطيّر التي تحلق فوقه تطلّهُ، فإذا استمرت في تطلّلهما كان أجراها هو أحسام الأعداء التي طعننها زُرق أسنّة الممدوح^(٥):

دَبوبٌ عن الإسلامِ مَدَّ لجيشه جناحاً عليه بالأسنّة ررففا
إذا ظلّلتَهُ الطيّرُ كانت أجورها جسوماً ثنى عن طعنها الزُّرق رَعفا

وقد جعل الشاعر ابن خفاجة زرق الأسنّة أزهار النّوار، للتأكيد على نضاعة حدّة أسنّة الممدوح، وبروزها بين ألوان راياته الخضراء التي هي أوراق أزهار النّوار، فما كان من كلّ راية إلا أنّ اهتزت تحيّة وإجلالاً له، كما تهتّت الأوراق الخضراء على الغصن الأخضر؛ لذلك تجلّى ذلك العلو والبروز في شخصية أبي الطاهر تميم، عندما مشى بين نوار زرق الأسنّة^(٦):

سَرى بَيْنَ نُوارِ لَزُرْقِ أسنّة حدادٍ وأوراقٍ لراياته حُضِر

١ - ديوان ابن دراج القسطلبي: ص ٢٥٣.

٢ - المصدر السابق: ص ١٨١.

٣ - المصدر السابق: ص ٥٧.

٤ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٢٥.

٥ - المصدر السابق: ص ٣١٨.

٦ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٦.

فَهَزَّتْ إِلَيْهِ عِظْفَهَا كُلَّ رَايَةٍ تَهَزُّ عَلَيْهِ الْعُصْنَ فِي الْوَرَقِ النَّضْرِ
ويقول أيضاً^(١):

نَثَلْتُ بِهِ زُرْقُ النَّطَافِ سَوَابِغاً زُرْقاً وَجَرَدَتِ الشُّعَابُ شِفَاراً
فَكَأَنَّمَا فُلْتُ هُنَاكَ كَتَيْبَةً فَرَمْتُ بِهِ عَنْهَا السَّلَاحَ فَرَاراً

لقد تكوّنت الدروع من تلك النطاف الزرق التي تحمي الفرسان، وتذيق الأعداء الموت، وقد غدت تلك الشعاب شيفاراً لذبح الأعداء كما تذبح التجاج.

أما ابن فركون فيرسم مشهداً رائعاً لأسنّة الممدوح يوسف الثالث، فهي تهوي لكي تجعل الأعداء مورداً لها كأنها طيور تحوم في الجو، فترى منظر ذلك التّجيع فجراً رائعاً، وزرقها في ليل التّقع نجوماً نيّرةً تحيي الممدوح^(٢):

هَوَيْنَ لِيَجْعَلَنَّ النَّجِيعَ مَوَارِدًا كَأَنَّ طَيُورًا فِي دَرَى الْجَوِّ حَوْمًا
تَرَى حُمْرَهَا فَجْرًا يَرُوقُ وَزُرْقَهَا تُحْيِيكَ فِي لَيْلِ الْعَجَاجَةِ أَنْجَمًا

وربّما كانت هذه الصورة تقليدية من أيام الجاهلية، وحاول الشاعر أن يطوّرها، وهي صورة مصاحبة الطيور لجيش الممدوح، من أجل أن تُروى من أشلاء العدو وتشرب دماءه^(٣).

ولقد بلغ الممدوح وقومه عند ابن قزمان شأواً كبيراً^(٤):

رَكَبُوا السَّيُولَ مِنَ الْخِيُولِ وَرَكَّبُوا فَوْقَ الْعَوَالِي السُّمُرِ زُرْقَ نِطَافٍ

فهم فرسان شجعان أقوياء، ركبوا الخيول الأصيلة، ووضعوا أسنّة حادّة مضيئة في أطراف العوالي السمر، وبذلك نرى أنّ الشاعر افتخر بقوة هؤلاء الفرسان وشجاعتهم في ساحات المعارك.

لقد بدت زرق الأسنّة في مشهد التّقع حادة نيّرة ساطعة، فكانت الحدة والتنوّر والسّطوع من أهم الدلالات التي أُضيفت على شخصية الممدوح، وأبرزته رجل حرب شجاع في ساحات الوغى.

٤ - الإبصار:

ارتبطت زُرقة الأسنّة بالحدة والإبصار، وذلك من خلال نفاذها في الجسم الذي تطعنه، فاكتمت دلالة فوق لونيّة إضافةً إلى إيجائها بزرقاء اليمامة التي تفرّدت عن بنات جنسها بقوة إبصارها.

يقول ابن درّاج القسطلي في مدحه للمنصور منذر بن يحيى^(٥):

فَرُبَّ ذِي قَنْصِ زُرْقٍ حَبَائِلُهُ قَدْ صَادَ ظَبِيًّا وَكَانَ اللَّيْثُ مِنْ طَرَبِهِ

يؤكد الشاعر أنّ هذا الصياد الذي بدت حبائل صيده زرقاء، لأنّها تحيق بالطريدة فتصطادها، قد صاد غزالاً ذا دلال وغنّج، وهذا الغزال كان ممن يطارد الليث لشدة جماله ودلعه، وهي صورة عشقية جميلة يصف بها المنصور وفيها دلالة على براعته بالعشق وفنونه، وما الظبي إلا صاحب دلّ ودلال.

١ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٤٤.

٢ - ديوان ابن فركون: ص ٢٣٠.

٣ - ينظر في: ديوان النابغة الذبياني:

عصائبُ طير تهتدي بعصائب
من الضّاريات بالدماء الدوّار
جلوس الشيوخ في ثياب المراتب

إذا ما غزوا بالجيش حلق فوقهم
يُصاحبُهم حتى يُغزّن مغارهم
تراهن خلف القوم خُزراً عيونها

ديوان النابغة الذبياني: تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف - مصر. ص ٤٢، ٤٣.

٤ - المغرب في حلى المغرب: ١/٩٩.

٥ - ديوان ابن درّاج القسطلي: ص ١٢٣.

يمدح ابن خفاجة نفسه، فهو يتغنى بما يرتديه من ثوب أحمر قان ، سُقي دماء الأعناق من نصول البيض، والموت تهتز أعصانه من كعاب القنا، ومثارة بُجَّتني من الجماحم، وينظر نظرة حادقة لامعة من رمح أزرق، ويضحك مشرقاً من ثغر سيفٍ أبيضٍ مبتسم^(١):

فَمَا أُرْتَدِي إِلَّا بِأَحْمَرَ قَانِي سَقَنَهُ الطُّلَى مِنْ نَصْلِ أْبَيْضَ صَارِمِ
بِحَيْثُ يَهْزُ الْمَوْتُ مِنْ أَكْعَبِ الْقَنَا غَصُونًا وَيَجْنِي مِنْ ثِمَارِ الْجَمَاجِمِ
وَيَنْظُرُ عَنْ طَرْفٍ مِنَ الرَّمْحِ أَزْرَقِ وَيَضْحَكُ عَنْ ثَغْرِ مِنَ السَّيْفِ بَاسِمِ

وكأنَّ التقابل المعنوي في هذه الصورة يوحي بالبطولة والانتصار، فعين الرمح تترصّد غفلة الأعداء لتفتك بهم، فإذا حصل ذلك التمتع السيف مؤكداً الانتصار بابتسامة رائعة. وأما ابن عبدون فنجده يعاتب المتوكل، ويذكره بدفاعه عنه^(٢):

خَصِمْتُ الظُّبَا عَنْكُمْ عَلَى أَنَّهُا لُدُّ بَقْرِعِ لَهُ فِي كُلِّ بَارِقَةٍ رَعْدُ
بِزُرُقٍ بِمَا خَلْفَ الضَّلُوعِ بِصِيرَةٍ عَلَى أَنَّهُا مِمَّا بَكَتْ حَدَقُ رُمْدُ

ومّا يزيد في جمالية الصورة هنا أنّ هذه الرماح ذات الرؤوس الزرقاء، ولكثرة ما أهدرت من دماء الأعداء أصبحت تذرف دماءهم العالقة برؤوسها كأنها عيون تبكي، لأنّ الرمذ قد استحكمت فيها، وما ذلك الرمذ إلاّ علق الدماء العالق فيها، لذلك كانت بصيرة في قنصها ونظرتها الثاقبة، وهي في أعلى طرف الرمح، إضافة إلى أنّها كانت خبيرة بما يوجد خلف الضلوع من أسرار.

٥ - الطهر الجوهري:

إنّ اللون الأزرق يمثل إحياءات أخرى متعدّدة، فقد يعني السّلام والأمن والسرور، ويتحقّق ذلك عندما يقرن الشّاعر زرق النّطف أو الموارد بالمدوح، وبتعبير أو بآخر نستشف في ثنايا تلك التعابير اللّونية "زُرق الموارد أو النطف الزرق" جذوراً ميشولوجية تدلّ على ارتباط العين الزرقاء بالماء، ويؤدي ذلك إلى الخصب الذي يمثله القمر ربّ الخصب والنماء، فيكون اللون هنا قد اكتسب دلالة فوق لونيّة، وأضفى على الممدوح دلالات إيجابية، فيها السّلام والصّفاء والنقاء والطهر الجوهري، فاللون الأزرق يدلّ على الطهارة والنقاء عندما يكون صافياً شفافاً، فهو يوحي بكلّ إحياءات الراحة والسرور لما يجسّده من طهر جوهري في كنهه.

لقد مدح الشّاعر الأندلسي الممدوح لما يشتمل عليه من خصال حميدة، وهذه الخصال الحميدة عمّمها على بلاد الممدوح، وعندما يعبر الشّاعر عن زُرقة الماء الصافي فإنه يُشير إلى طهرٍ جوهريّ في شخصية الممدوح جعل زُرقة الماء صافيةً نقيّةً، فهناك ارتباط بين الممدوح وشيمه وبين زُرقة موارده.

يقول ابن حمديس معبراً عن ذلك^(٣):

وأضحت لديه معتقاتٍ ومثّعت بخضر المراعي بين زرق الوارد

١ - ديوان ابن خفاجة: ص ٣٥٢.

٢ - ديوان ابن عبدون: ص ١٢٥.

٣ - ديوان ابن حمديس : ص ١٣٦.

إنَّ تلك الخيول المعتقة التي تمتعت بحضرة المراعي بين زرق الموارد تدلّ على عهد الممدوح، وقد عبّرت عنها "خضر المراعي" التي توحى بالتّعيم، و"زُرق الموارد" التي توحى بمعاني الصّفاء والطهارة، لذلك سادَ في عهد الممدوح التّعيم والرخاء، وموارده كانت عذبة صافية طاهرة.

ويرى ابن مجبر الموحدي (بحثري الأندلس) في ممدوحه خصالاً وشيماً تبهج النفس وتسرّ القلب، حتى أنّها تنسي الظمآن متعة شربه للماء الصّافي النقي، فقد جمعت تلك الشّيمة المجد، لذلك تشبه كلمة "المجد" التي جمعت أحرفها إلى بعضها بعضاً^(١):

مَلِكٌ تُرْوِيكَ مِنْهُ شَيْمَةٌ أَنْسَتِ الظَّمَّانَ زُرُقَ النُّطْفِ
جمعت من كلّ مجدٍ فحكّت لفظةً قد جمعت من أحرف

وأما الشّاعر لسان الدين بن الخطيب، فيمدح ممدوحه بخصال الصّفاء والنقاء^(٢):

فَأَيُّمِنُ بِمَشْحُونٍ مِنَ الفُلْكِ سَابِحٍ لَهُ بِاخْتِيَارِ اللهِ حَطٌّ وَابْسَاقُ
أَقْلَكَ وَالِدَامَاءُ تُظْهِرُ طَاعَةَ إِلَيْكَ وَصَفْحُ المَاءِ أَرْزُقُ رَقْرَاقُ

إنّ ممدوح لسان الدين عندما أقلّته السفن السوابح فإنّ البحر أظهر طاعة وولاء له، وكانت صفحاته الرّقاء صافية نقية هادئة وكأنّ تعبير الصفاء والنقاء الذي يصاحب الماء هو عائد في طبعه إلى الممدوح في صفائه ونقاؤه. ويرى الشّاعر في سيف الممدوح نطفة زرقاء^(٣):

لِلَّهِ سَيْفُكَ وَالْقُلُوبُ بِوَالِغٍ تُغْرَ الحَنَاجِرِ وَالنَّفُوسُ ظِمَاءُ
تَتَزَاحِمُ الأرواحُ دُونَ وَرُودِهِ فَكَأَنَّمَا هُوَ نُطْفَةٌ زَرْقَاءُ

يشكّل الشّاعر صورة رهيبة لسيف الممدوح الذي يجعل القلوب من خوفها تبلغ الحناجر، والهلح أوفى على النفوس، فجعلها ظامئة لشدة جزعها، حيث تتزاحم الأرواح وهو يحصدها، فكأنّ هذا السيف نطفة زرقاء تجتمع الأرواح إليها، وهو يقبض قبض مقتدر.

لقد غدت زرق الموارد وزرق النطف دلالتين لويتين تدلان على الصفاء والنقاء في شخصية الممدوح، وهذا ما أعطى بعداً تأملياً في تلك الإيجاءات اللّونية التي جسّدها الشعراء في أشعارهم.

• الغزل:

- دلالات متعددة:

لقد ظهر اللون الأزرق كما بدا من الدواوين الشعرية صريحاً، فبعض الشعراء استخدم اللون الأزرق مباشرة للدلالة على جمال المحبوب، وبعضهم وصف ثوبه بهذا اللون، وبعضهم وصف أشياء أخرى يصحبها الحبيب. فالشاعر أبو بكر الداني تغزّل بجمال الحبيب^(٤):

أَسْمَرٌ مِثْلُ القَنَاةِ دُوْهُ هَيْفٍ وَطَرْفُهُ كَالسَّانِ دُوْ زَرْقِ

لقد نظر الشّاعر إلى حبيبه نظرة العاشق المتيمّم، فهو أسمر كقناة الرمح، معتدل القامة، أهيف، ضامر البطن، فإذا مشى

^١ - ديوان بحثري الأندلس : ص ٨٣.

^٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: ٦٩٨/٢.

^٣ - المصدر السابق: ٩٤/١.

^٤ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها: ص ١٩٦.

اهتز سمهرياً، أما إذا ألقى نظرتَه فإنَّ عينه كالمرح الذي يردي من يصوّب إليه، وهي رؤية جماليّة رائعة مزج فيها الحركة واللون في بيت واحد.

وأما الرمادي فإنّه يتغزل بجمال ثوب الحبيب الأزرق، الذي فاق الثوب العراقي جمالاً ورفعاً^(١):

يا ثوبَهُ الأزرقَ الذي قد فاتَ العراقيَّ في السناءِ

ويتغزل الشاعر الرمادي بثوب حبيبته اللازوردي الحريري، فهو كبرّ الله عز وجل من فرط جماله قائلاً: إنّ هذا ملاكاً وليس من جنس البشر، فما كان من المحبوب إلا أن أحاب الشاعر بأن لا ينكر ثوب السماء الأزرق على القمر النير^(٢):

لما بـدا في لازور ديّ الحريـرِ وقد بهـر

كبـرتُ من فرط الجمـا ل وقلتُ : ما هذا بشـر

فأجـابني : لا تنكـروا ثوبَ السـماءِ على القمر

وأما الشاعر ابن الحداد الأندلسي فإنّه يتغزل بالحبيبة "نويرة" في كلّتها الزرقاء التي توجد فيها، وهي لا تستطيع الخروج منها لأنّ أمها عزة أحاطتها بجنود مدججين بزرق الرماح ويتولّون حراستها، لذلك كان الشاعر يدين بالسّلوان، ولكن مبعث حسنها أتى بدين جديد محاديين السّلوان، فأصبح يميل إلى دين الصّبابة والهوى^(٣):

وفي الكـلّة الزرقاءِ مكلّوء عـزة

محا مـلّة السـلوانِ مبعثُ حـسنيه

ويوح الشاعر ابن الزقاق البننسي بما في داخله^(٤):

إن كنتَ أولعتَ يا أخوا الغيـد

فألبس فؤادي وقيتَ لوعتـه

بزرقـة في ملابس الجسـد

فإنّـه أزرقٌ من الكـمد

إنّ الشاعر تعلق بزرقه ملابس الحبيب، لذلك يطلب منا أن نستعير قلبه المتعب المرهق الذي أصبح أزرق من شدّة التعب، حتى أن الشاعر نراه يتشكّى من لحاظ الحبيب^(٥):

لا تُشرعي طرفَ السّنانِ لمغرم

سأقيمُ غدراً السـمهريِّ فإنّـما

مثلني فحسبك منه طرفُ أهور

تُدمي لحاظك لا الوشيحُ الأسمـر

ولئن حشّت زرقُ الأسنّةِ بعدها

طعنأ حشاي فميتةً تتكرّر

إنّها لرؤية فنيّة جمالية، ترى الحسن كامناً في طيّ الأجنان، فلماذا تُشرع الحبيبة الرّماح في وجه العاشق المغرم ما دامت تملك لحاظاً فتاكة، تفعل في القلوب ما تعجز عنه الرّماح السمهريّة، فاللحاظ تتفوق على الرّماح لأنها تطعن في الصميم وتجنّدل العاشقين.

١ - شعر الرمادي: ص ٥١.

٢ - المصدر السابق: ص ١٣٦. كما وردت هذه الأبيات في كتاب المغرب لابن سعيد: ٨٦/١. وهي منسوبة لأبي حفص أحمد

الأصغر بن محمد بن أبي حفص الأكبر بن برد.

٣ - ديوان ابن الحداد الأندلسي: ص ١٤٣.

٤ - ديوان ابن الزقاق البننسي: ص ١٤١.

٥ - المصدر السابق: ص ١٦٢، ١٦٣.

ويتغزل ابن خاتمة بمآزر الحبيب الزرقاء^(١):

وتلك فوطتك الزرقاء تُحدِّقُهُ
أم هالة حَدَّتْ عن ذلك الثورِ

يعطي الشاعر صورةً جماليةً معيَّنةً للحبيب وهو يرفل بثوبه الأزرق الذي يحاكي زُرقة السماء، فيتساءل تساؤلاً جمالياً هل هذا الثوب هالة نوريَّة يحيط بك وأنت ترتديه، لأنَّ إشراق حسنك عليه يجعله مضيئاً، وكأنَّكَ بدرٌ تحيط به هالته، فقد زينت هذا الثوب بجمالكَ الفائق الفتان.

ويتغزل بثغر الحبيب الذي أخذ ندى زهر الروض، وبعينيه اللتين احتوتا سرَّ اللون الأزرق^(٢):

واسْتَبَى الثَّغْرُ مُنْدَى زَهْرِهِ
واحتوت عيناهُ سرَّ الزُّرْقِ

ولابدَّ من الإشارة إلى أنَّ تغزل الشاعر بالعيون الزرق يشير إلى تغيرٍ في قيم الجمال التي تعارف عليها الشعراء منذ العصر الجاهلي، فغدا الشاعر يتغزل بزرقه العيون بدلاً من العيون الحوراء.

ثانياً - الدلالة غير المباشرة للون الأزرق:

• المدح نموذجاً:

أ - البحر:

جذبت مظاهر الطبيعة الأندلسيين بجمالياتها الحسنية ودلالاتها النفسية التي كانوا يستعينون بها للتعبير عن أفكارهم وانفعالاتهم، ومن مظاهر الطبيعة التي جذبت هؤلاء الشعراء هي ظاهرة البحر الذي تجلَّى الاهتمام الشعري بها عند الأندلسيين كافة.

ولقد غدا البحر بزرقته الصافية المتألثة مُشْبَعاً بإيجاءات دلالية متناقضة فيما بينها، والأزرق هو "اللون اللامتناهي"^(٣) على الأغلب لأنَّ النظر يضيع في آفاقه، فهو شفاف ومتألِّق.

إنَّ البحر رمز لوني مائي، فهو "طبيعة صافية، وهو رمز الاضطراب والحركة والصوت، ولعلَّ كثيراً من الصفات التي تنسب للبحر لا تتفق مع عنوان الطبيعة الصامتة"^(٤)، فالصفة التي تلائم البحر أكثر هي اللامتناهي والامتداد الواسع، و"التغير وعدم الثبات، إضافة إلى ما يحمله البحر من رموز الغموض والاتساع والخوف والخطر والغدر، مع الاحتفاظ له برمزه الجمالي الشعري"^(٥). فنحن "لو اكتفينا بتأمل البحر بحيث نحدد نظرتنا إليه في تأمل لون مياهه، وصوت أمواجه، ونسمات الهواء الصادر عنه فعندئذٍ نكون فعلاً في موقف التدوَّق الجمالي له، ولا شكَّ في أنَّ الفنان هو القادر على خلق هذه الاستجابة عند الجمهور، بما يضمنه عمله الفني من وسائل وقيم يستجيب لها جمهوره ومجتمعه"^(٦)، وهذا ما جسده شعراؤنا الأندلسيون في أشعارهم، فغدا اللون الأزرق له علاقة قوية مع البحر، وحُمِّل معانٍ مستمدة من خصوصيته، فمن أهم دلالات البحر المفردة المائة اللونية:

١ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري الأندلسي: ص ١٠٩.

٢ - المصدر السابق: ص ٧٦.

٣ - تفسير الأحلام: ص ٢٤٧.

٤ - الليل في القصيدة الأندلسية: ص ٨٧، ٨٨.

٥ - المرجع السابق: ص ٨٧، ٨٨.

٦ - مقدمة في علم الجمال: ص ٨٤.

١ - الكرم:

لقد اقترن البحر بامتداده الواسع وأمواجه المتلاطمة وآفاقه المتألقة بصفة الكرم والعطاء اللذين ينالهما الشاعر من ممدوحه، فهو عنده بحر في العطاء والكرم والسخاء، فلون البحر له قدرة كبيرة "على إحداث تأثيرات نفسية على الإنسان"^(١)، وإنّ لديه "القدرة على الكشف عن شخصية الإنسان، ذلك لأنّ كل لون من الألوان يرتبط بمفاهيم معينة، ويملك دلالات خاصة"^(٢).

لقد رأى الشاعر ابن دراج القسطلي في ممدوحه بحراً في العطاء والكرم^(٣):

وأنت بحر الندى لم يألُ أن عذباً وأنت حِزْبُ الهدى لم يعدْ أن غلباً

ويرى الشاعر أبو مروان الجزيري أنّ الغمام يحاكي جود ممدوحه الحاجب المنصور، عندما يرى بحر عطاءاته المتدفقة الواسعة^(٤):

وأظنّه يحكيك جُوداً إذ رأى في اليوم بحركَ زاخراً يتفهّقُ

ويقارن الشاعر ابن زيدون بين البحر وفيض ممدوحه أبي الوليد بن جهور، ففيضه بحر، وإذا قارنه ابن زيدون بالبحر لوجد أنّ البحر ضحل صغير تجاه فيضه الغزير^(٥):

أيّها البحرُ الذي مَهَمَّا نَقِسُ بالنّدى يُمنّاهُ فالبحرُ وشَلُ

ويحاول المعتمد بن عباد أن يرسم صورة جميلة لممدوحه المعتضد، فهو بحر في العطاء والتّوال، حتى أنّ البحار معهود لها بالمدّ والجزر، أمّا المعتضد فهو بحر لا يعرف الجزر^(٦):

أيّا ملكاً عمّني فضلهُ ولم أُلْفِ في بحر نُعماه زَجْراً

عَهْدنا البحارَ لِحَزْرٍ ومَدِّ وتأبى بحارُ أياديك جَزْراً

أما ابن حمديس فعنده البحار هي التي تحسّد كفيّ يحيى بن تميم بن المعزّ على فيض يديه بالكرم والسخاء^(٧):

إنّ بحريّك على عظمهما حسداً كفيّك في فيض السّماح

فإذا مَوْجَ هذا وطما برياح، جاشَ هذا برياح

حكيّا جُودك جهلاً فهما لا يزيّدان به إلاّ افتضاح

١ - معجم مصطلحات الألوان ورموزها: ص ١٦١.

٢ - المرجع السابق: ص ١٦١.

٣ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٣١١.

٤ - شعر أبي مروان الجزيري الأندلسي: ص ١٧٠.

٥ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٣٤١.

٦ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٤٠.

٧ - ديوان ابن حمديس: ص ٩٨.

يسكب الشاعر على البحار سمة إنسانية وصفات شعورية معينة، فهذه البحار التي رأت جود الممدوح وكرمه حاولت أن تجاريه، فقصرت عن فضله، فكلمًا رأت عطايها ماجت، وأزبدت، لتخرج اللائئ للمعتفين، وهذا جهل محقق لها، لأنّ هذا الأمر يزيدُها افتضاحاً، فيرى الناس تقصيرها عن شأن الممدوح السخي.

ويرسم ابن خفاجة صورة مائيّة لممدوحه، فالجود ارتفع في يديه كبحر متلاطم الأمواج، ثم فاض، وتدققت مياهه في جميع أرجاء بلاده، فهو بلغ أعلى درجة من درجات العطاء والسّخاء^(١):

طمى الجودُ في يَمْنَاهُ بَحْرًا وَإِنَّمَا تَدَقَّقُ فِي أَرْجَائِهَا فَتَدَفِّعًا

ويربط الحكيم بين كرم ممدوحه وجوده بالخلود، فكأنّ في جوده استمرارية للحياة والسّخاء^(٢):

مَنْحَ مَنْ مَلِكٍ لَيْسَ يَفْنَى بَحْرَ جَدْوَاهِ عَلَى الْإِمْتِيَا حِ

وربما يبالغ الشاعر ابن بقي الأندلسي في عطاء ممدوحه وسخائه، فهو ليس بجرّاً في العطاء والجود، بل تجد في كل كفّ منه خمسة أبحر، لذلك عاب البحر الخضم عند الممدوح^(٣):

أَزْرَى عَلَى الْبَحْرِ الْخِضَمَ لِأَنَّهُ فِي كُلِّ كَفٍّ مِنْهُ خَمْسَةٌ أَبْحَرِ

أما الشاعر ابن عمار الأندلسي، فإنّه يقرن الهدوء والراحة بكرم ممدوحه^(٤):

بَحْرٌ إِذَا رَكِبَ الْعَفَاةَ سَكُونَهُ

وَهَبَ الْغَنَى فِي عِزَّةٍ وَسَكُونِ

فممدوح الشاعر بحر في العطاء، يهب الغنى بكل عزة وهدوء، لذلك يشعر طالبو المعروف عنده بالهدوء والراحة. ويرسم الشاعر ابن الزقاق البنلنسي صورة بحرية مائيّة، يتراءى خلالها البحر وأمواجه، وما هذا البحر وأمواجه سوى يد ممدوحه ابن علي في العطاء والكرم^(٥):

أَمَّا يَدُ ابْنِ عَلِيٍّ الْعَلِيَّاءِ فَمَا يَنْفِكُ بَحْرٌ نَوَالِهَا يَتَمَوِّجُ

والصورة نفسها نجدُها عند الشاعر لسان الدين بن الخطيب، فممدوحه بدر مضيء في سماء العلا، وهو بحر متموج زاخر بالعطاء^(٦):

لَكَ اللَّهُ مِنْ بَدْرِ عَلَيِّ أَفْقِ الْعُلَا يَلُوحُ وَيَحْرُ بِالنَّوَالِ يَمُوجُ

وهو يجمع بين مائيّة الصورة وناريتها من خلال ممدوحه أبي الحسن بن الجياب، فهو بحر للندى يغترف من بحره كلّ طالب للمعروف، وفي الوقت نفسه هو نار نيرة يستهدي بها كلّ من أراد الهدى. يقول^(٧):

فَإِنْ شِدَّتْ فِي بَحْرِ النَّدَى مِنْهُ فَاعْتَرَفْ وَإِنْ شِدَّتْ فِي نَارِ الْهُدَى مِنْهُ فَاقْبَسِ

وأما الشاعر ابن فركون، فيرى أنّ جود ممدوحه قد أصبح حديثاً قدسياً، وكأنّ صحة الحديث وإسناده حُفَّت روايته

١ - ديوان ابن خفاجة: ص ٥٨.

٢ - ديوان الحكيم : ص ٧٤.

٣ - ديوان ابن بقي الأندلسي : ص ٦٠.

٤ - محمد بن عمار الأندلسي، دراسة أدبية تاريخية لألمع شخصية سياسية في تأريخ دولة بني عباد في إشبيلية: ص ٣١٤.

٥ - ديوان ابن الزقاق البنلنسي: ص ١١٧.

٦ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: ٢٠٦/١.

٧ - المصدر السابق: ص ٧٣٦/٢.

عن البحر الذي يتشكّل من انهمار سحب الجود^(١):

وهذا حديثُ الجودِ قد صحَّ مسنّداً
عن البَحْرِ عن سُحْبِ الحَيَا عَن عَطَايَاكَ

والشاعر في موضع آخر يرى أنّ هذا الكرم والجود هما اللذان جعلتا من الممدوح إماماً يقتدي به الآخرون، فيقول^(٢):

ويوسفُ للملوكِ غداً إماماً
بما ملّكتُ أنا ملهً جَوَادَا

ويوسفُ قد غداً بدرأً وبحراً
لديه لن نضلَّ ولن نذاداً

فبدرُ هُداةُ لا يلقي مَحَاقَا
وبحرُ نداةُ لا يخشى نَفَادَا

ويعبّر عبد الكريم القيسي الأندلسي عن صورة جمالية رائعة من خلال مقارنته لفيض بحور الممدوح وفيض يديه^(٣):

أياديهمُ بالجودِ فاضت كبحرهم
ولكنُ أياديهم من البحر أجودُ

إنّ أيادي الممدوحين هنا في غاية الكرم و السخاء، فهي زخّارة بالعطاء، هداة بالهبات كالبحار، غير أنّها أسخى وأكرم من تلك البحار، لأنّها تصل إلى أصحابها بكلّ يسر وسهولة .

وقد يبالغ الشاعر أيضاً برسم صورة لممدوحه، فهو إذا منح الأموال محتاج تراه كالبحر الذي يخرج من أعماقه اللآلئ والجواهر^(٤):

إذا مَنَحَ الأموالَ يوماً لآملٍ
فلله بحرٌ للجواهر مَانِحُ

كما أنّ الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي يخال أصابع يديّ الممدوح عشرة أبحر في كرمه وبذله، ويقرّها أيضاً بالهداية، فإن أراد المرء هداية ورشداً فسوف يخال تلك الأصابع عشرة أنجم نيّرة مضيئة^(٥):

تخالُ يديه للندا عشرَ أبحرٍ
وإن رمّت أضواءَ فعشر أنجم

وربما يرسم صورة مائيّة لكرمه وعطائه، فراحة الممدوح كأنّها بحر زاخر بالعطايا، وأناملها خلجان تتفرّع منها، وكأنّ الشاعر أراد التعبير على أنّ كرم ممدوحه متدفّق وشامل يسع البلاد بكل أنحائها، فكأنّ هذا البحر تتفرّع منه الخلجان المائيّة التي تنتشر على مساحات واسعة من أراضيه^(٦):

وكانَ راحتُهُ وأنملُ كَفِّهِ
بحرٌ تمدُّ لبابه خلجانُ

ويرى الشاعر أبو بكر ابن حبيش في كفّ ممدوحه بحراً في العطاء، حيث تُتخفّهُ بأثمن الجواهر حين يقبلها، فهي المنقذ والملاذ إن أظلمت الدنيا في عينيه، وإن قال: إنّها مطر فإنه يظلمها لأته يعجز عن وصفها^(٧):

كفّهُ بحرٌ فتتخفُّنا
باللآلي حين نلثمها

وهي غوثٌ إن ظلمت وإن
قلّت غيثٌ كُنّت تظلمها

وتمدح أبو الوليد التّخلي المعتمد بن عباد فيرى جبينه مشرقاً كالبدر المشرق، ويمينه بحر زاخر بالعطاء والكرم، فكأنّه بدرٌ منيرٌ

١ - ديوان ابن فرعون: ص ١٩٨

٢ - المصدر السابق: ص ١١٣.

٣ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ٣٨٩.

٤ - المصدر السابق: ص ١٤٢.

٥ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٧٧.

٦ - المصدر السابق: ص ١٨٤.

٧ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها: ص ١١٦.

فوق بحر زاخر^(١):

فَإِذَا لَمَحْتَ جَبِينَهُ وَيَمِينَهُ
أَبْصَرْتَ بَدْرًا فَوْقَ بَحْرِ زَاخِرٍ

وهكذا نرى أنّ دلالة البحر توحى باللون الأزرق دائماً، وهذه الدلالة أيضاً توحى بالجود والكرم والسخاء، وقد التقت الدلالاتان في رؤية الشعراء، فأصبحت رؤية فنيّة معبّرة عما يخترن في اللاشعور الجمعي من خلال الموقف الفردي.

٢- العلم:

لقد وُظِّفَت المفردة اللّونية (بحر) للتعبير عن الامتداد والاتساع اللذين لا حدود لهما، ولاسيما في مدح الممدوح بأنّه بحرٌ من العلوم، فالبحر باتساعه وما يضمّه من عجائب وغرائب تذهل النفس، وتجعل المشاهد له يتأمل ذلك العالم الواسع.

ولقد رأى الشعراء الأندلسيون في البحر دلالة على ما يتمتع به الممدوح من العلم والمعرفة، فكأنّ الشاعر يدعونا لنقف متأملين الممدوح، وبذلك ارتبط اللون الأزرق بالتأمل ورهافة المشاعر تجاه الممدوح. لقد رأى المعتمد بن عباد في ممدوحه بحراً، وهو يرده لأنّه بحر علم، وردّ إليه ليتزوّد به ويروي نفسه، فكان الممدوح نعم المورد^(٢):

لَكَ الْعِلْمُ مَهْمَا أَرَدَ بَحْرَهُ
لَأُرْوَى بِهِ أَحْمَدُ الْمَوْرِدَا

ورؤية ابن فركون في المديح أشمل وأجلى فنياً، حيث يقول^(٣):

أَبْكَارُ أَفْكَارِهِ فِي حَلِي رَاحَتِهِ
عِرَائِسُ وَكَرَاسِي الطَّرْسِ مَجْلَاهَا

الْمِسْكُ فِي طَيِّ كَافُورٍ بَطَائِقُهُ
فَيَسْتَدَلُّ عَلَيْهَا قَبْلَ مَرَاهَا

سَفَائِنٌ فِي بُحُورِ الْعِلْمِ جَارِيَةٌ
بِاسْمِ الْمُهَيَّمِينَ مُجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا

إنّ بنات الأفكار التي تختلج في ذهن هذا الممدوح يتجلّى جمالها فيما تسكبه راحته من بدائع فنيّة جميلة، تظهر صورتها على صفحات الأوراق، وهي التي لم تخطر في بال أحد من الأدباء، فإنّ شذاها من المسك والكافور المنتشر، فتشمه النفوس رائحةً تحيي النفوس، فتستدل عليها قبل أن تراها لأنّ عطرها يهديك إليها، وكأنّ هذه الأفكار سفن تطفو في بحار العلم، والله سبحانه يحرسها ويكتب لها السلامة في إبحارها وسكونها، ولا يخفى التضمين في البيت الأخير من قوله تعالى: "وقال اركبوا فيها باسم الله مجراها ومرساها إنّ ربي لغفور رحيم"^(٤).

ويؤكّد الشاعر عبد الكريم القيسي الأندلسي على هذه الصورة، فممدوحه بحر واسع من العلم، هائج بمعارفه، وكأنّها أمواج تتلاطم مع بعضها بعضاً^(٥):

بَحْرٌ مِنَ الْعِلْمِ غَدَا مَوْجُهُ
بَعْضًا لِبَعْضٍ أَبَدًا يُلْطَمُ

وقد وردّ الشاعر لسان الدين بن الخطيب الممدوح لأنّه بحر من العلم، ولينهله منه المعارف والعلوم بعدما أنّ رأى موجه يقذف للناس بلألئٍ مختلفة الألوان من الهدى^(٦):

وَرَدْتُ بَحْرَ الْعِلْمِ يَقْذِفُ مَوْجُهُ
لِلنَّاسِ مِنْ دُرَرِ الْهُدَى بِضُرُوبِ

١ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها: ص ١٤٨.

٢ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٥٥.

٣ - ديوان ابن فركون: ص ٣٠٤.

٤ - سورة هود: ٤١/١١.

٥ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ١٣٢.

٦ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ١/١٣٠.

إنّ اللون الأزرق اكتسب دلالة تعبيرية في التعبير عن علم الممدوح الواسع، ولكنّ المفردة اللونية (البحر) نجد أنّ اللون الأزرق فيها قد أصبح هنا مصدراً لانفعال شعوري، وهذا ما جعله يتحوّل من موضوع للمعرفة في شعر الشاعر إلى موضوع جمالي يشدّ المتلقي على حدّ تعبير الدكتورة أميرة حلمي مطر، فعندما "يتخلّص اللون الأزرق من أي علاقات تجعله موضوعاً لمعرفة أو حكم أو استطلاع وأصبح مصدراً لانفعال شعوري"، فقد تحوّل اللون الأزرق من موضوع للمعرفة في شعر الشاعر إلى موضوع جمالي^(١)، ولذلك كان اللون الأزرق في هذا السياق موظفاً لتلك الدلالات.

٣- الفكر والبلاغة المتفردان:

لقد أشاع اللون الأزرق من خلال المفردة اللونية (البحر) أبعاداً دلالية متعددة، فأصبح رمزاً لشعور نفسي، وذلك عندما يتأمّل المتلقي المفردة اللونية، والدلالة التي أراد الشاعر أن يعبر عنها من خلال توظيفه للون الأزرق في سياق مدحه.

إن اقتران اللون الأزرق بالسّموم والتفرد وامتداده اللامتناهي وآفاقه الواسعة لمفردة البحر اللونية أضفى عليها شعوراً بالعظمة، خلقت ذلك التميّز والتفرد اللذين يميزان النفس الإنسانية، فابن شهيد يمدح نفسه قائلاً^(٢):

ولما طما بحرُ البيانِ بفكرتي وأغرقَ قرنَ الشمسِ بعضُ جداولي
زفقتُ إلى خيرِ الوري كلِّ حرّةٍ من المدح لم تخمّل برعي الخمائل

يعتزّ الشاعر بما لديه من بلاغة وبيان، فعندما ماج بحر البلاغة الزخّار مظهرها فكرته التي تعتمل في داخله، فإنّ بعض الجداول المندفعة من بيانه قد أغرق الشمس بياناً وفصاحة، فكيف لو انسابت كلّ أفكاره لغمرت الوجود، ولذلك أرسل إلى ممدوحه قصائده الحرّة البكر التي لا يمكن أن تجارها قصائد، فهي زينة ذبالة كأثام العروس في يوم زفافها مدحاً وتبجيلاً، لأنّ من وُجهت إليه ناف على البرايا خللاً وخصالاً، وهذه القصائد كأثام الغزلان التي وصلت إليه، ولم تتماهل برعي الخمائل، ولم يلفت انتباهها إلا مجد الممدوح، فارتفعت في روضه البهي.

وتمدح المعتمد بن عباد شاعرنا ابن زيدون، عندما سمع قريضه نثراً، فاعتبره درّاً متألّفاً، أخرج من بحر بلاغته ونثره، فهو بذلك إنسان متفردٌ ببلاغته كتفرد البحر بزرقته وآفاقه الواسعة^(٣):

نثرتَ درّ القريض نثراً يقوّمُ ذهني له بسلك
فقلّنتُ لله درّ ذهني يُخرجُ درّاً من بحر فك

ويرى الشاعر ابن عبدون التفرد في البلاغة عند ممدوحيه، فهم بحور في البلاغة، وهم نجوم مضبئة وأصحاب عقول رزينة كالجبال^(٤):

بحور بلاغةٍ ونجومٍ عزّ وأطوادُ رواسٍ من جبال

وقد وجد الشاعر الحكيم في كتاب ممدوحه جبلاً راسخاً من النّهي، وجرّاً زاخراً من البلاغة والفصاحة، حتى أنّه من الصعب خوض غماره^(٥):

فله طود للنهي ليس يُرتقى وبحرٍ من الآداب ليس يُخاض

وربما امتدح ابن فركون نفسه، فقصيدته جاءت من لآلئ بحر فكره الزّاحر بتلك اللآلئ النيرة، حتى أنّه عندما نظمها أصبحت

١ - مقدمة في علم الجمال: ص ٥٧.

٢ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١٤٤، ١٤٥.

٣ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٥٩.

٤ - ديوان ابن عبدون: ص ١٧٣.

٥ - ديوان الحكيم: ص ١١٢.

عقداً تُزَيِّن جيد العلاء وتحمّله^(١):

وَدُونَكهَا مِنْ بَحْرِ فِكْرِي لِأَلْبِنَا
بِمَنْظُومِهَا جِيدُ الْعُلَا يَتَوَشَّحُ

وتبلغ البلاغة ذروتها عند الشاعر عبد الكريم القيسي، أنه هائم بذكرى رسول الله ﷺ وأصحابه، حتى أنه خاض غمار بحر المديح في سبيلهم، من أجل اختيار أجمل الألفاظ في مدحهم وأبهاها، شأنه شأن من يخوض البحر بحثاً عما يكتنزه من جواهر ولآلئ^(٢):

دَعْنِي أَهِيْمُ بِذِكْرِهِمْ يَا عَاذِلِي
وَأَخْوِضُ بَحْرَ مَدِيحِهِمْ زَخَّارًا

إنّ اقتران البحر بدلالة العلم والبلاغة أعطت البحر لوناً متفرداً، ليصبح لون الفكر الشفاف ذي الصفاء والنقاء والتأمل، وما فيه من آفاق واسعة ممتدة امتداد البحر نفسه.

٤ - القوة والجبروت:

يحمل البحر بأواجه المتلاطمة رموزاً متناقضة، تجعل النفس البشرية تقف منه موقف الإعجاب بقوّته وشدة بطشه عندما تتزاحم عليه الأعاصير والعواصف.

ولقد غدا البحر عند هؤلاء الشعراء الأندلسيين رمزاً لتلك الدلالات النفسية التي تشعرها نفس الشاعر بمجرد رؤيته للممدوح، فالممدوح أصبح بحراً بقوته وشدة بأسه. يصف الشاعر ابن دراج القسطلبي الممدوح وفتوحاته^(٣):

وَبِرَائِي عَيْنِي يَوْمَ خُضْتِ لِفَنَاحِهَا
بِحِرًّا مِنَ الْبَيْضِ الصَّوَارِمِ مُزْبِدَا

فَرَأَيْتُ مَا اسْتَنْزَلْتُ مِنْ نَجْمٍ هَوَى
وَشَهَدْتُ مَا حَدَّثْتُ عَنْ لَيْثٍ عَدَا

إنّها صورة جمالية تعبيرية لها أبعادها الفنية، فقد أشرك الشاعر جميع الحواس في تشكيلها، فإنّه شاهد عيان لبطولة الممدوح، قد رأى بحر الصّوارم والسيوف البيض المهتدة متلاطم الأمواج عند التقاء الجيشين يوم الفتح، فها لهُول ما رأى نجوماً تهوي من تلامع السيوف، وأسوداً تعدو على الأعداء، فتصيب منها المقاتل وتتصر. إنّه أضاف إلى عنصر اللون عنصر الحركة الذي يعطي صورته حيويةً فنيّةً معيّنة، فكانت الرؤية والسمع والخوف الملتهب في النفوس. وربما يرى الشاعر كرم الممدوح وقوته بحوراً هائجة^(٤):

وَجُودُكَ فِي سَلْمٍ وَبِأَسْكَ فِي وَغَى
بُحُورٌ طَوَامٍ مَا لَهْنٌ سَوَاحِلُ

يرى الشاعر ابن دراج القسطلبي في كرم ممدوحه وقوّته بحوراً هائجة، فهو كريم معطاء لا حدود لكرمه، كالبحر الذي ليس لديه ساحل، وفي الوقت نفسه هو قوي كالبحر المتلاطم الأمواج، والذي لا ساحل لأواجه المتلاطمة. وربما نجد الشاعر ابن شهيد يستغرب من مفارقة في آن معاً، فهو شجاع كالبحر حتى أنّ الخطوب لا تستهين بقوته، إلا أنّ الحسان ترفض لقاءه، لذلك نجده مستغرباً من تلك المفارقة^(٥):

أَنَا الْبَحْرُ لَا يَسْتَوْهِنُ الْخَطْبُ طَاقَتِي
وَتَأْبَى الْحِسَانَ أَنْ أُطِيقَ لِقَاءَهَا

١ - ديوان ابن فرحون: ص ٢٠٦.

٢ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ٢٦.

٣ - ديوان ابن دراج القسطلبي: ص ٣٨٥.

٤ - المصدر السابق: ص ١٨.

٥ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ٨٣.

وتتجسّد عند الشّاعر ابن الرّزّاق البلسني قوّة الممدوح وجبروته وبطشه لأعدائه، فيقول^(١):

لو كنتَ شاهِدُهُ وقد غَشِيَ الوغى يختالُ في صافي الحديد المسبيلِ
لرأيتَ منه والحسامُ بكفِّهِ بحرًا يريقُ دمَ الكمأةِ بجدولِ

فالممدوح في غاية الشّجاعة والبطولة، فلو أنّك رأيتَ هذا القائد البطل يخوض غمار المعركة وقد ارتدى درعه الدلاص ليَتَّقِي به ضربات الأعداء، فإنّك كنتَ تجده بحرًا مضطرب الأنحاء، يحيط بالأعداء من كلّ جانب، وحسامه في يده يريق دم الأعداء، فتنسب جداول الدّماء صادرة عن بحر ذاته المتماوج. ويعبّر الشّاعر الرصافي البلسني عن المعنى ذاته بقوله^(٢):

لو كنتَ شاهِدُهُ وقد غَشِيَ الوغى يَخْتالُ في درع الحديد المسبيلِ
لرأيتَ منه والقضيبُ بكفِّهِ بحرًا يُريقُ دمَ الكمأةِ بجدولِ

ويرسم الشّاعر ابن مجبر الموحي صورة رائعة لممدوحه، فهو قوي شجاع، إنّهُ كالبحر، وبأسه هو أمواجه الهائجة، كما أنّه صباح مشرق يُشعُّ الحقّ من نوره^(٣):

بحرٌ طمى والبأسُ من أمواجهِ صبحٌ بدا والحقُّ من أضوائهِ

ولقد تحمّل الشّاعر ابن حريون الشلبي كلّ مصاعب البحر لأنّه يسعى إلى بحر آخر وهو الممدوح، لذلك مهما حلّت عليه النوائب فهو لا يشتكي أمره إلا إلى الدهر، فلا يأبه من الدّياجي سواء كثفت ظلامها عليه أم تكشّفت عنه، لأنّه أصبح في حماية بدرٍ منيرٍ مضيء^(٤):

تَجَشَّمْتُ هَوْلَ الْبَحْرِ فِي طَلَبِ الْبَحْرِ ولم أشكُ صرْفَ الدّهرِ إلا إلى الدّهرِ
فَقُلْ لِلدِّيَاجِي أَغْدَقِي أَوْ تَكْشِفِي فهَا أنا قد أمسيتُ في زِمّةِ البدرِ

ويرى لسان الدين بن الخطيب أنّ قوم أبي الحجاج يوسف بن نصر شجعان أقوياء، ففي الحرب نراهم بحرًا هائجًا من الصوارم، تمرّغ أنوف الطغاة بالتراب، وتجعل الدّماء تسيل منها^(٥):

فَكَمْ أَطْلَعُوا فِي الْحَرْبِ مِنْ بَحْرِ صَارِمٍ يُعْفَرُ أَنْافَ الطَّغَاةِ وَيُرْعَفُ

وتتجسّد شجاعة الممدوح وجبروته تجاه أعدائه عندما يخوض إلى بلاد الكفر بحرًا من القنا مسرعة غير خائفة، فيقول الشّاعر ابن فركون فيه^(٦):

تَخَوْضُ إِلَى الْأَعْدَاءِ بَحْرًا مِنَ الْقَنَا سِرَاعًا وَهَوْلَ الرَّوْعِ لَيْسَ يَهْوُلُهَا

وربّما يجعل الشّاعر المذاكي سفنًا تسبح في بحر من نجيع الدّم الأحمر^(٧):

كَأَنَّ مَذَاكِي يُوسِفِ يَوْمَ حَرْبِهِ سفائنُ في بحرِ النّجيعِ سوابِحُ

١ - ديوان ابن الرّزّاق البلسني: ص ٢٤٨.

٢ - ديوان الرصافي البلسني: ص ١١٩.

٣ - ديوان بحتري الأندلس: ص ٦٥.

٤ - شعر أبي عمر ابن حريون الشلبي: ص ٥٨.

٥ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: ٦٧١/٢.

٦ - ديوان ابن فركون: ص ٢٢٢.

٧ - المصدر السابق: ص ١١١.

أما الشاعر عبد الكريم القيسي الأندلسي، فيصوّر جيش الممدوح بقوله^(١):

فجيشٌ هو البحر الخضمُّ إذا بدا تلوحُ بقاع الأرض وهي موائدُ
به كل فتاك الحمام به الطلّي تُقدُّ إذا ما أحكم الضرب ساعدُ

يصرّو الشاعر عظمة هذا الجيش الجزار، فهو خضمّ زاهر بالبطولة، متلاطم بأموج الأبطال في صيحاتهم، مزيدٌ بقعقة سيوفهم، حيث تميد الأرض من سيره خوفاً وجزعاً، وفيه الأبطال الذين لا يخافون الموت، ويحملون الموت الذي يُرسل إلى رقاب العدى فيقدّها، وينتر أعناقها.

إنّ اللون الأزرق للبحر بإيجاءاته النفسية أعطى صورة واضحة عن عالم البحر، واستحلى طرائق توظيفها في أشعار الشعراء الأندلسيين، فجاءت معبّرة عن قوة الممدوح وشجاعته من خلال تشبيه الشعراء للممدوح بأنّه بحرٌ.

٥- الموت:

أصبح البحر عند الشعراء الأندلسيين رمزاً للموت وللغيايب المظلمة، فتلك القوة والجبروت التي يقترن بها البحر لا بدّ أن تكون نتيجتها الموت الرّؤم، ومنذ التاريخ كانت النفوس تحاب البحر وتخاف حوض غماره، وقد قيل إنّ البحر عُرفَ بالصدر، لأنّه متغيّر لا يثبت على حال واحدة، فتارة تراه ساكناً تطمئنّ له النفوس، وتارة تراه غاضباً حانقاً، وإن اشتدّ غضبه صبّ جام غضبه على من يخوض غماره.

ولقد ظهرت المفردة اللّونية (البحر) في أشعار الشعراء الأندلسيين من أجل أن تبين المصير المحتّم الذي سيلقيه عدو الممدوح، فغدا اللون الأزرق لوناً مشؤوماً مكروهاً، لما يحمله من دلالات سلبية بالنسبة لأعداء الممدوح، وهذا ما عبّر عنه الشاعر ابن درّاج القسطلي في مدحه للمنصور بن أبي عامر ذاكراً غرسيّه، وهو ملك من ملوك النصارى وما فعل المنصور به^(٢):

وأبصرَ بحرَ الموتِ طمَّ عبابُهُ وفاضت نواحيه وجاشت غواربُهُ

فلقد سار الموت حيث يسير الممدوح، وغداً بجرّاً متلاطم الموج، هداراً يفيض بالمنايا، فيغرق الأعداء ويُنهي آجالهم على أيدي الجنود الأبطال.

كما أنّه يمدح المظفّر عبد الملك بن المنصور من خلال وصفه لتلك السّوابح التي خاضت غمار بحار الموت، ساجدة فيه، ومتجهة نحو العدو^(٣):

وَحَنَّتْ إِلَى يَوْمِ اللِّقَاءِ سَوَابِحُ لها في بحارِ الموتِ نحو العدى سَبِحُ

ويصف الشاعر ابن بقي الأندلسي مصير أعداء الممدوح^(٤):

لما رأوكَ وِبحرِ الموتِ ملّتظمُ ومن حميم المذاكي فوقه زبدُ

فَلَمَّا إِلَى سَيْفِكَ المَسْلُولِ وانحرفوا عن الصّليبِ الذي تَلقاه سَجَدوا

يصرّو الشاعر في هذه الأبيات خوف الأعداء وجبنهم، وهذا أمر طبيعي أن يستأثروا بالحياة، لأنهم رأوا بحر المنايا ملتظم متموج، وقد أزيد بأرواح القوم، فأيقنوا بالموت لا محالة، لذلك أسرعوا فراراً من سيف الممدوح المسلول الذي يحصد رقابهم، وانحرفوا عن صليبيهم الذي كانوا يتعبدون في هيكله ويسجدون له، لأنهم رأوا في الفرار سلامة لهم.

١ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ٤٣٩.

٢ - ديوان ابن درّاج القسطلي: ص ٣٢٣.

٣ - المصدر السابق: ص ٣٩٤.

٤ - ديوان ابن بقي الأندلسي: ص ٥١.

وكذلك يرى الشاعر ابن حريون الشلبي في ممدوحه بجرّاً كريماً معطاءً، إنه محطُّ آمال الناس، وذو هيبة كالبحر في عطائه ورهبته^(١):

كَسُوبُ الْحَمْدِ مِتْلَافٌ وَهَوْبُ كَمِثْلِ الْبَحْرِ يُرْجَى أَوْ يَهَابُ

وأما الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي، فإنه يقرن شجاعة ممدوحه بخوضه لبحر الموت وأمواجه المتلاطمة الذي يرمي بشرر الهلاك والموت^(٢):

وَبِنَفْسِهِ خَاضَ الْحَمَامَ وَبِحَرِّهِ مِتْلَاطِمُ الْأَمْوَاجِ يَرْمِي بِالشَّرِّ

وهكذا بدا البحر في أشعار الأندلسيين رمزاً للموت والهلاك، فغداً لوناً مشؤوماً تنفر منه النفوس وتهابه القلوب، ومن صفات اللون الأزرق أنه لون بارد، والبرودة دلالة من دلالات الموت والنّهاية.

٦ - الخوف والرّبهة:

إنّ النفس الإنسانية مهما كانت تتحلّى برباطة جأشٍ عاليةٍ فإنّها تخاف البحر، فالبحر معروف بتغيّره وعدم ثباته كما أسلفنا، وإنّ هذا التغيّر والتقلّب في أمواجه يجعله رمزاً للخوف، تخافه النفس وتشعر بالرّبهة تجاهه، ومن هنا جاء ارتباط الزرقة بالاضطراب والتردد وعدم الثبات والقلق، وقد تمثّل ذلك في أشعار الأندلسيين جميعاً.

إنّ الشعراء لم يكونوا بعيدين عن البحار المحيطة بالأندلس، فابن هاني الأندلسي نشأ في إشبيلية قرب نهر الوادي الكبير، وابن شهيد نشأ في قرطبة، وسكن ابن شرف القيرواني المربة المطلّة على البحر الأبيض المتوسط، بينما نجد أنّ ابن حمديس عانى الويلات من البحر، وكذلك ابن خفاجة أحاطت المياه جزيرته (شُقر)، ونرى الشاعر ابن الزقاق البلسني قد تنقل ما بين إشبيلية وبلنسية على ساحل البحر الأبيض.

يصوّر الشاعر ابن درّاج القسطلي عمق معاناته في مأساته^(٣):

فَكَمْ لُجٍّ بَحْرٍ وَضَحْضَاحٍ قَفْرٍ تَمَثَّلَ لِي فِيهِ هَوْلُ الْقِيَامَةِ

خاض الشاعر بجرّاً يخشى الصنديد خوضه، وكم قطع صحراء تمثّل المهالك فيها، وكأثما هول يوم القيامة أو الحشر. وقد بيثّ الشاعر شكواه إلى الأحبة، ويخبرهم وهو في بحر الخوف والهَمّ والقلق هل هناك رجعة إلى الدنيا؟ وهل له سوى القبر في هذا البحر، ومياهه غدت أكفاناً له؟^(٤):

وَإِنْ سَكَنْتَ عَنَّا الرِّيحَ جَرَى بِنَا

يَقْلَنَ وَمَوْجَ الْبَحْرِ وَالْهَمَّ وَالذُّجَى

أَلَا هَلْ إِلَى الدُّنْيَا مَعَادٌ وَهَلْ لَنَا

وربما قرن الشاعر كثرة همومه بالبحور^(٥):

وَبُحُورٌ هَمٌّ كَمْ وَكَمْ دَاوِيَتْهَا

بِبُحُورٍ يَمُّ أَوْ بِحُورٍ سَرَابٍ

فكم طمت عليه الهموم، فغدت كالبحار الزخّارة في صدره، وكم كان يداويها بنبل العطايا الكثيرة أو الأوهام السّرابية التي لا تغني عن شيء.

١ - شعر أبي عمر ابن حريون الشلبي: ص ٤١.

٢ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٨٥.

٣ - ديوان ابن درّاج القسطلي: ص ٩٧.

٤ - المصدر السابق: ص ٧٤.

٥ - المصدر السابق: ص ١٥٢.

ويتجنّب الشاعر ابن حمديس البحر خوفاً من الغرق فيه، لأنّه خلق من طين، والبحر ماء، ولاشكّ أنّ الطين سوف يتلاشى ويذوب في الماء^(١):

لا أركبُ البحرَ خوفاً عليّ منه المعاطبُ
طينٌ أنا وهو ماءٌ والطينُ في الماءِ ذائبُ

وربّما كانت هذه الرؤية رؤية فلسفية وجودية تظهر تناحر الأضداد وانجذاب العناصر وتنافرها أثناء التكوين، فأطلق مثل هذه الدعابة.

وهو في قصيدة أخرى يؤكّد خوفه من ركوب البحر، فيقول^(٢):

بحرٌ إذا ما القرنُ رام عبوره لم يلقَ فيه إلى السّلامة معبراً
عطبّت به مَهَجُ الجبابرة الألى بصُروا بكسرى في الزّمان وقيصرا
رسبت بلجّته النفوس ولو طفت لحسبته قبل القيامة محشرا

يُعطي الشّاعر صورة بعيدة المدى لممدوحه، فإنّه بحرٌ من الشجاعة والكرم والفضائل، ولا سلامة لمن يروم عبوره، لأنّه سيغرق في لجّته، فكم غرق فيه ملوك وجبابرة مثل كسرى وقيصر، فلو أنّ هذه النفوس التي غرقت به طفت على سطحه، لظننت أنّ الحشر قد حان، وأنّها نفوس تحشر إلى باربيها.

ويخرج البحر عن معناه الحقيقي عند الشّاعر ابن خفاجة، فلكثرة آلامه وحزنه غرق في بحار الشكوى والألم، وهو يتمنى أن يصل إلى ساحل النجاة والطمأنينة، فيقول^(٣):

وَأَسْبِغُ فِي بَحْرِ الشَّكَاةِ لَعَلَّنِي سَأَعْلَقُ يَوْمًا مِنْ نَجَاةٍ بِسَاحِلِ

وأما الشّاعر الحكيم فذنوبه وآثامه بحر، فكيف ينجو منها، وهو بعيد عن ساحل التوبة، فيقول^(٤):

فكيف أخلصُ من بحر الدّنوب وقد غرقت فيه على بعد من الشاطئ

ويهنئ الشّاعر ابن الرقاق البننسي كلّ إنسان استطاع أن يخوض غمار بحار الدجى، ولعل الشّاعر أراد بتعبيره هذا المصائب التي تتراحم على الإنسان كالبحر بأمواحه المتلاطمة، فاستطاع التغلّب عليها، وكانت سهوة العزم مركباً له^(٥):

أفلحَ مَنْ خاضَ بحارَ الدُّجى وصهوة العزّ له مركبُ

وهو يفتخر بنفسه وببديع نظمه قائلاً^(٦):

ولا تُتكرنْ بديعَ النّظم من أدبي فالدرُّ ليس بمكنونٍ على الفلقِ
ولتحذرِ الرّشَقَ من سهمٍ عرضت له من يزحم البحر لا يأمن من الغرقِ

فيجب على المرء أن لا ينكر هذا النظم البديع الذي يصدر عن أدب الشاعر، فالدرّ يظهر ويتلأل دون أن يكون

١ - ديوان ابن حمديس: ص ٥٣٣، ٥٣٤.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٣٥.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٦٢.

٤ - ديوان الحكيم: ص ١١٦.

٥ - ديوان ابن الرقاق البننسي: ص ٨١.

٦ - المصدر السابق: ص ٢٢١.

مكوناً على الفلق، ولذا يحدّره من سهام ألفاظه وهجائه، فمن يركب البحر يجب أن لا يأمن على نفسه من الغرق. ويحدّث الشاعر ابن خاتمة الأنصاري من السلاطين، فأخلاقهم كالبحار لا تعرف الثبات والاستقرار، إنما هي في تغير وتحول واضطراب، ومن خاض غمار بحارهم سيلاقي الهلاك فيها^(١):

إِنَّ الْمَلُوكَ بِحَارًا فِي خَلَائِقِهِمْ وَمَنْ سَمَا الْبَحْرَ فِي أَهْوَالِهِ عَطِبَا

ويثّ الشاعر لسان الدين شوقه لابنه عبد الله، وهو طفل صغير، والشاعر ماكث بجبل الفتاح^(٢):

أَعَانِيهِمَا بَحْرَيْنِ: بَحْرًا مِنَ الْعِدَى لَهُ ثَبَجٌ مِنْ بَيْضِهِ وَصَعَادِهِ

وَبَحْرًا مِنَ الْمَاءِ الْأَجَاغِ تَرُوعُنَا رَوَائِعٌ مِنْ أَهْوَالِهِ فِي اشْتِدَادِهِ

إنّ الشاعر يعاني من وطأة بحرين على نفسه، فكلاهما يثيران في نفسه الخوف والرهبة، أولهما بحر العدو بسيوفه ورماحه، والآخر بحر زاجر هائج.

وعندما يجتاز الشاعر البحرين نجده يعبر عن سعادته، فكأنه يمدح نفسه الشجاعة لأنها عبرت بحر العدو، وخاضت بحراً متلاطم الأمواج^(٣):

عَبَّرْتَهُمَا بَحْرَيْنِ: بَحْرًا مِنَ الْعِدَى وَبَحْرًا مِنَ اللَّجِّ الَّذِي هُوَ زَاخِرٌ

ويصف الشاعر ابن فركون صوافن الملك يوسف الثالث^(٤):

إِذَا مَاجَ بَحْرُ الرَّوْعِ خَاضَتْ غِمَارُهُ صَوَافِنُهُ تَحْكِي السِّفِينَ الْمُلْجَجَا

إذا ماج بحر الخوف والرّدى وتلاطمت أمواج المنايا، فإنّ الخيول الصوافن التي يمتطيها جنود الممدوح تحوض غماره غير هيّابة ولا خائفة.

إنّ هذه الدلالات السابقة تؤكد على الانفعالات الشعورية النفسية التي تتاب حلجات النفس الإنسانية، بمجرد أن ترى عين الشاعر "البحر"، وما يقترن به من شعور خوف ورهبة من تلك المفردة اللونية.

لقد نظر الشعراء الأندلسيون إلى البحر نظرات عدّة، فقد رأوا فيه كرمًا وجوداً، ودائرة حرب متلاطمة، ورأوا فيه أيضاً بحراً خصماً للموت.....

١ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري الأندلسي: ص ١٣٣.

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٢٨١/١.

٣ - المصدر السابق: ٣٩٠/١.

٤ - ديوان ابن فركون: ص ١٩٤.

• الفصل الثالث.

○ الخصائص الفنية في شعر اللون عند الأندلسيين.
أولاً - اللغة.

- سمات اللغة

- ١ - الجزالة.
- ٢ - الابتعاد عن التعر وحوشي الكلام.
- ٣ - الابتعاد عن لغة الذاكرة.
- ٤ - التلوين الكلامي.
- الانتقال من الإنشاء إلى الخبر.
- الانتقال من الخبر إلى الإنشاء.
- التلوين ما بين الاستفهام والأمر والتعجب.
- ٥ - الاقتباس والتضمين.
- ٦ - القاموس اللفظي الموحد.
- ٧ - التكرار اللفظي.
- ٨ - التقسيم اللفظي.
- أ- التقسيم الكلي التام.
- ب- التقسيم الكلي المذئيل.
- ج- التقسيم الكلي.
- د- التقسيم المتوازن.
- هـ- التقسيم المتوازن الناقص.
- و- التقسيم الناقص.
- ز- التقسيم الجزئي.

ثانياً - جمالية التضاد اللوني.

أولاً - التضاد اللوني في المديح.

- الأبيض والأسود.
- القمر.
- البدر.
- الشمس.
- الصباح.
- النور.
- الضياء والدجى.
- المصباح.
- النار والماء.
- الشهاب.
- الزُّهر.
- الغرّة.

ثانياً - التضاد اللوني في الرثاء.

- الأبيض والأسود.
- الماء والنار.
- النور والظلام.

• الكوكب.

ثالثاً - التضاد اللوني في الغزل.

• البياض والسواد.

• الهلال، القمر.

• البدر.

• النور والظلماء.

• السنى.

• البرق والظلام.

• النار والماء.

• الشمس والليل.

رابعاً- التضاد اللوني في الخيل.

الخصائص الفنية في شعر اللون عند الأندلسيين

"الشعر لمعة خيالية يتألق وميضها في سماوة الفكر، فتبعث أشعتها إلى صحيفة القلب، فيفيض بالألوانها نوراً"^(١) تتصل شفافيته باللسان، فينفث بألوان من الصور الفنية التي تتشكل في لاشعور الشاعر، وترتسم في مخيلته أبعاداً معيّنة، لها سماتها وخصائصها عندما تنقل إلى المتلقي حالاً إبداعية متميّزة، والشاعر الأندلسي عاش هذه الحال وسبر أغوار النفس الإنسانية من خلال نفسه، وعاش رقيق الشعور، ناعم البال، مما جعله يتأمل أكثر في بنية الأشياء التي يتعرّض لذكرها في شعره.

والشاعر الحقّ هو الذي يشعر بجوهر الأشياء، ويتعد عن تعدادها، وإحصاء أشكالها، وألوانها، وبقوة الشعور، وتيقّظه وعمقه، واتساع مداه، ونفاذه إلى صميم الأشياء، يمتاز الشاعر عن سواه؛ "فالشاعر لا ينبغي أن يتقيّد إلا بمطلب واحد يطوي فيه جميع المطالب، وهو التعبير الجميل عن الشعور الصادق، وكل ما دخل في هذا الباب - باب التعبير الجميل عن الشعور الصادق - فهو شعر"^(٢)؛ لأن الشاعر "إنسان أعطي مقداراً أوفر من الإحساس الإحساس والحنان والمعرفة بالطبيعة الإنسانية، ووهب نفساً أوسع من غيره أفقاً، إنه إنسان مغتبط بمشاعره ونزعاته وبما تضمّنت روحه من أسرار الحياة"^(٣)، ولذلك لا بدّ من وجود دوافع إبداعية معيّنة ذات خصائص فنية، فالفنّ قد احتلّ مكانة مرموقة في الشعر الأندلسي، وكانت له دلالاته الفنية في حالات الشاعر كافة سواء في الفرح أو الحزن أو الوصف أو الغزل وفي كل الموضوعات، وسنحاول في هذا الفصل أن نتبيّن أبرز خصائص هذا الشعر الفنية، وما هي الميزات التي تميّز بها هذا الشعر، ثم نعرّج في هذا الفصل على ظاهرة قلّما تطرّق إليها النقاد وهي التضاد اللوني لئلا نرى كيف ورد هذا التضاد اللوني في شعر أهل الأندلس، وما هي دلالاته، وسنقف على جماليته الفنيّة لأننا سنناقشه من خلال علم الجمال، لأنّ ظاهرة اللون بعامة هي ظاهرة جمالية فنيّة بحته، وفي رأينا أنّ الشاعر فنّان يرسم بالكلمات كما أسلفنا سابقاً، وكما أنّ الرسام يستخدم ريشته، فالشاعر يستخدم قلمه، وهذه الألوان التي تصبغ الكلمات وتؤدّي الكلمات بها معنىً معيّناً هي التي تُظهر رؤية الشاعر، ومن هنا كانت هذه الخصائص الفنيّة وجمالية التضاد ما يتمخّض عن لسان الشاعر وما يحمل هوية الشعر الأندلسي.

أولاً - اللغة:

إنّ المعرفة باللغة وأسرارها شيءٌ أساسيٌّ للوصول إلى روح الشعر، والشاعر الذي لا يسبر أغوار اللغة، ويعرف حقيقتها ومجازها وطريقة استخدام مفرداتها لا يستطيع أن يستظلّ في دوحة الشعر، ولا أن ينهض على رجليه واقفاً، بل لا يمكن أن يلاقي صدى استحسان لدى المتلقي.

ومن المعروف أنّ شعراء الأندلس كانوا المجلّين في ميدان الشعر، لأنّ لغتهم كانت فصيحة بليغة، ولأنّ معرفتهم بأسرار اللغة كانت عميقة، كما أنّ طبيعة الأندلس أعطت نفوسهم شفافية معيّنة مما جعلهم يحسنون اختيار الألفاظ لتناسب المعاني التي يريدونها، وهذا ما أعطى قاموسهم اللغوي جماليّة لفظية يدركون من خلاله كيفيّة استخدام الكلمة والمعاني التي تتفرّع عنها، لأنهم أخذوا اللغة من مصادرها، وخدموها خدمة طيّبة فزكت أرضهم، وطابت نفوسهم ونبغوا إلى

^١ - ديوان البارودي: محمود سامي البارودي باشا، دار العودة - بيروت ١/٣٤.

^٢ - خمسة دواوين للعقاد: عباس محمود العقاد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٣م. ٤/٢٩٨.

^٣ - من الوجهة النفسية في دراسة الأدب: محمد خلف الله أحمد، لجنة التأليف والترجمة، ١٩٤٧م. ص ٥٧.

جانب الشعر بالنحو والصرف وما شابه ذلك، ونستطيع أن نقول: إن الأندلس كانت وعاءً لغوياً ضمّ كثيراً من التحوين واللغويين سواء الذين هاجروا من المشرق إليها أم الذين ولدوا فيها، وكانت لهم آراؤهم النحوية واللغوية. وما لاشكّ فيه أنّ الخلفاء أدّوا دوراً معيّناً في تشجيع اللغويين على التأليف وافتتاح المدارس وتوسيع حلقات المساجد لأسباب كثيرة منها:

أ - الحرص على هذه اللغة التي يعتزّون بها والحفاظ عليها من الضياع.

ب - الوقوف في وجه هجمات الفرنجة لأنهم يحيطون بهم من كلّ جانب.

ج - لفهم معاني القرآن الكريم والحديث لأنهما أساس التشريع الديني والاجتماعي.

د - تعليم الناشئة هذه اللغة خوفاً من ضياع شخصياتهم العربية لأنّ اللغة هوية الأمة وشخصيتها.

ولذلك سعى الشعراء الأندلسيون من خلال هذه اللغة أن يبدعوا لنا قصائد خالدة عبر الزمن، فإذا أضفنا إلى ذلك تمتعهم بعبقريّة مبدعة خلاقة صقلتها مشاعرهم المبدعة، كانت دائرة الإبداع مكتملة لديهم لأنّ "الشعر هو حال تمثّل لغوية راقية، وتجسّد لأبلغ مستويات الإبداع اللغوي قولاً وإدراكاً"^(١) فبقدر ما يتمثّل الشاعر هذه اللغة، فإنه يطور في طريقة استخدامها لكي تناسب طبيعة الأندلسيين من الناحيتين الطبيعيّة والإنسانية، ولذا كانت اللغة هي أسلوب التخاطب والتواصل مع الآخرين، وهي وثيقة الصّلة بالانفعال، وهي صورته لأنّ الشاعر من خلالها يبيّن عن داخله الانفعالي ورؤاه الوجودية "ولا مناص أمامه إلا أن يحدث هدماً في منطق اللغة"^(٢)، وهذا الهدم يتمثّل في بعض الاستخدامات التي شهدتها الشعر على أيدي الأندلسيين كما سنرى، ومما لا شكّ فيه أنّ اللغة الشعرية في الأندلس كانت سائدة في المجتمع، وقد قيل إنّ "أهل الأندلس كلهم شعراء"^(٣) ف "أيّ فلاح يحرق بأثوار في شلب يرتجل ما شئت من الأشعار فيما شئت من المعاني، وكثر الشعراء ووجدوا من يستمع ومن يثيب"^(٤)، وهذا الأمر يمكن أن يعين الباحث على إحداث رأي، بأنّ اللغة بين الشعراء وغيرهم كانت قريبة الاستخدام جداً، لأنّ الإنسان العادي يخضع "في حياته العملية لمصطلحات اللغة ومدلولاتها الحرفيّة، بينما نجد الأديب على النقيض من هذا تماماً، فمع التزام الأديب بلغة الجماعة وقواعدها وأصولها ومع رعايته لقوانينها العامّة وخضوعه لها، فهو حرّ إلى أبلغ ما تستطيع أن تتضمّن كلمة الحرية من معنى. فالأديب أولاً وقبل كلّ شيء مبدع، واللغة في يد الأديب أو الفنان ليست وسيلة لنقل الأفكار، وإنّما هي خلق فني في ذاتها، ولا يمكن للخلق الفني أن يحافظ على سمة الخلق والابتكار أو قل على سمة الأصالة إلا إذا خلق لنفسه العالم اللغوي الخاص به"^(٥). ومن هنا نستطيع الآن أن ندخل إلى لغة الشعر لدى الأندلسيين.

إنّ المتأمل لغة شعر الأندلسيين سيتملّس مباشرة سمات لغتهم، فهم فنانون قبل كل شيء، يختارون لغتهم اختياراً دقيقاً من أجل أن تكون صالحة لمجارات صورهم الفنيّة منطلقين من أصول القواعد النحويّة واللغويّة حتى ليصعب علينا أن نرى شيئاً من الهلهلة أو الضعف لأنهم كانوا يعتزّون بهذه اللغة، ويمكن لنا أن نتوقف عند سمات هذه اللغة.

• سمات اللغة:

١ - الصوت القديم الجديد، دراسات في الجذور العربية لموسيقا الشعر الحديث: عبد الله الغدامي، الهيئة المصرية للكتاب - القاهرة، ١٩٨٧م. ص ٥.

٢ - ينظر: لغة الشعر، قراءة في الشعر العربي الحديث: رجاء عيد، منشأة المعارف - الإسكندرية، مصر، ١٩٨٥م. ص ٧٨.

٣ - الأدب الأندلسي والمغربي، أبحاث في الأدب الأندلسي والمغربي: محمد رضوان الداية، جامعة دمشق، ١٤٠٠هـ، ١٤٠١هـ، ١٩٨٠م، ١٩٨١م. ص ٢٧.

٤ - المرجع السابق: ص ٢٧.

٥ - قضايا النقد الأدبي بين القديم والحديث: محمد زكي العشماوي، دار النهضة - بيروت، ١٩٨٤م. ص ٢٥.

١ - الجزالة:

يقال **حطبٌ جزلٌ** إذا كان قويا^(١)، ولغةً جزلةٌ إذا لم يكن فيها ضعف أو خلخلة لفظية، وكذلك يظهر المتأمل شعر أهل الأندلس القوة والمتانة في قصائدهم وبنائها اللغوي، ويمكن أن تتوقّر لهم الجزالة من أسباب معيّنة منها:

أ - لم يكن قد دخل الضعف على اللغة بعد في العصر الأندلسي.

ب - تحصيل اللغة العربية من الدخيل، وذلك بظهور كثيرٍ من اللغويين والنحاة الذين أدّوا أدواراً كبيرةً وجهوداً مضنيةً في سبيل الحفاظ على هذه اللغة.

ج- دور الخلفاء والأمراء والسلاطين في تشجيع إشاعة هذه اللغة من خلال إنشاء المدارس والحلقات التعليمية، وتقريبهم من يجيد هذه اللغة مما يجعل الذين يريدون الوصول إلى مراتب معيّنة أن يتقنوها.

د - الغريزة الإنسانية في حبّ البقاء في الأندلس، وجمال طبيعتها، وحلاوة نسيمها كان يدفع أبناءها إلى إتقان هذه اللغة للمحافظة على وجودهم.

وكانت الجزالة منقسمة إلى قسمين هما:

أ - جزالة لفظية في الكلمة الواحدة كقول الشاعر الرمادي^(٢):

أدْرِهَا مِثْلَ رِيْقِكَ ثُمَّ صَلِّبْ كَعَادَتِكُمْ عَلَى وَهْمِي وَكَاسِي
فَقَضَى مَا أَمَرْتُ بِهِ اجْتِلَاباً لِمَسْرُورِي وَزَادَ خِنُوعَ رَاسِي

إنّ المتأمل في هذين البيتين يرى كيف أنّ الشاعر اختار من الألفاظ ذات الإيقاع والجزالة من دون أن يسيء إلى المعنى، وذلك لغنى قاموسه اللفظي معيّراً عن المعنى الذي يريد.

ب - جزالة التركيب الشعري، وهذه الجزالة نراها متوقّرة لدى أغلب الشعراء الأندلسيين، وتنبع هذه الجزالة من إحكام التسيح الشعري من أجل حصول المراد المعنوي. يقول ابن خفاجة^(٣):

وَصَقِيلَةَ النُّوَارِ تَلْوِي عِطْفَهَا رِيْحٌ تَلْفُ فِرْوَعَهَا مِعْطَارُ
عَاطَى بِهَا الصَّهْبَاءَ أَحْوَى أَحْوَرُ سَحَابٌ أَذْيَالِ الصَّبَا سَحَارُ
وَالنُّوْرُ عَقْدُ وَالغُصُونُ سَوَالْفُ وَالجَزْعُ زَنْدُ وَالخَلِيْجُ سِوَارُ
بِحَدِيْقَةٍ مِثْلِ اللَّمَى ظِلًّا بِهَا وَتَطَلَّعَتْ شَنْبَاباً بِهَا الأَنْوَارُ
رَقَصَ القَصِيْبُ وَقَدْ شَرِبَ التُّرَى وَشَدَا الحَمَامُ وَصَفَّقَ التِّيَارُ
غَنَاءَ أَلْحَفَ عِطْفَهَا الوَرَقُ النَّدَى وَالتَّفُّ فِي جَنَابَتِهَا التُّوَارُ
فَتَطَلَّعَتْ فِي كُلِّ مَوْقِعٍ لِحَظَّةٍ مِنْ كُلِّ غُصْنٍ صَفْحَةً وَعِذَارُ

تتجسّد الطبيعة تجسّداً إنسانياً في هذه الأبيات، حيث نراها تنبض بالروح الخفّاقة الشفّافة، يحملها التركيب اللفظي على الإثارة المعنوية التي تنفث فيها روح الحياة، وكأنّها إنسان ينبض حيوية وحركة تأسر النفس، ونجد التقديم والتأخير في الجملة الشعرية لتأدية المعنى الذي يريده الشاعر، وقد اختار الألفاظ المتوائمة المتكاملة من أجل أن يشيد من البناء

١ - ينظر: معجم متن اللغة: مادة ج ز ل.

٢ - شعر الرمادي: ص ٧٩.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٨١.

اللفظي الذي يؤدي المعنى المراد لهذه الأبيات، والتأخر في القصيدة كلها يعجب إلى فنية السبك اللفظي المتفق مع المعنى في القصيدة كلها.

ومما لاشك فيه أن الله تعالى وهب شعراء الأندلس ذوقاً لطيفاً مرهفياً لاختيار اللفظة التي لا ينبو بها حرف، ولا تخفق في التألف بعضها مع بعض، ولا تعجز عن التصوير والأداء، وهذا ما نلاحظه في أغلب شعر الأندلسيين.

٢ - الابتعاد عن التقعر وحوشي الكلام:
وهذا الأمر يدخل في صلب الذوق الفني المتأثر بجمال الطبيعة الأندلسية، فالطبيعة بسيطة في تركيبها وفي معطياتها، وتمثل هذه البساطة يجعل المرء يبتعد عن أي تقعر في الكلام، فلنقرأ معاً هذه الأبيات لابن حمديس وهو يصف الليل والثريا وطلوع الفجر ولنجد طبيعة الألفاظ المستخدمة.
يقول ابن حمديس^(١):

وليل رَسَبْنَا فِي عُبَابِ ظَلَامِهِ	إلى أن طَفَا لِلصَّبْحِ فِي أَفْقِهِ نَجْمٌ
كَأَنَّ الثَّرِيَّا فِيهِ سَبْعُ جَوَاهِرٍ	فَوَاصِلُهَا جَزَعٌ بِهِ فَصَّلَ النِّظْمُ
وَتَحْسَبُهَا مِنْ عَسْكَرِ الشَّهْبِ سُرْبَةٌ	عَمَائِهِمْ بَيْضٌ وَخَيْلُهُمْ دُهْمٌ
كَأَنَّ السُّهْيَ مَضْنَى أَتَاهُ بِنَعَشِهِ	بَنُوهُ وَظَنُوا أَنْ مَوْتَتَهُ حَتْمٌ
كَأَنَّ انْصِدَاعَ الْفَجْرِ نَارٌ يَرَى لَهَا	وَرَاءَ حِجَابِ حَالِكِ نَفْسٍ يَسْمُو
وَتَحْسَبُهُ طِفْلاً مِنَ الرُّومِ طَرَقَتْ	بِهِ مِنْ بَنَاتِ الزَّجْرِ قَائِمَةٌ أُمٌ
أَعْلَمَ فِي أَحْشَائِهَا أَنَّ عُمُرَهُ	لَدَى وَضَعِهِ يَوْمٌ، فَشَيْبَةُ الْوَهْمِ؟
وَدَرَّتْ لَنَا شَمْسُ النَّهَارِ مَذِيبَةٌ	عَلَى الْأَرْضِ رَوْحاً فِي السَّمَاءِ لَهُ جِسْمٌ

إن هذه الأبيات ذات مستوى لغوي رائع معبر عن الموضوع اللطيف والطريف الذي اختاره الشاعر للتصوير، فلا نرى كلمة تشد عن الذوق، وجميع العبارات منتقاة للتعبير عن الموضوع، وإن كان هناك تساهل في بعض الألفاظ فإنما يدخل في باب تطويع اللغة مثل (شيب) أي جعله يشيب، وقوله (موتته) أي ميتته، ولو نظرنا إلى لغة هذه الأبيات فكأننا ننظر إلى سائر الألفاظ في الشعر الأندلسي.

٣ - الابتعاد عن لغة الذاكرة:

فالتأخر في لغة الشعر الأندلسي يجد هذه اللغة بعيدة عما مختزن في الذاكرة، فهي لغة فنية واقعية مستوحاة من الموضوع الذي يرسم الشاعر أبعاده، لذلك رسموا لأنفسهم نموذجاً لغوياً معيناً، وأبدعوا قاموساً لفظياً يخصهم كأندلسيين، مستوحى من وحي عصرهم إشراقاً ورشاقةً وسلاسةً، حيث أن لغتهم تلين وتشفت حين ينظمون عن الفرح والحب والألم، ونجدها حزينةً بائسةً عندما يتحدثون في الرثاء والحزن والألم، وهي في الوقت ذاته تفرغ الأسماع وتهز الأعصاب في الحماسة والبطولة والشجاعة، وربما كانت عذبة كالتمير في الوصف والغزل، وشاهد ما ذكرناه كله دواوين الشعراء، وما اخترناه في هذا البحث من شعر.

٤ - التلوين الكلامي:

لقد عمد شعراء الأندلس إلى التلوين اللفظي من أجل أن يحافظوا على حيوية الأسلوب الشعري وجماله، وللتلوين الكلامي أكثر من أسلوب قلما تخلو قصيدة منه، ومن أساليب هذا التلوين:

١ - ديوان ابن حمديس: ص ٤٠٦، ٤٠٧.

أ - الانتقال من الإنشاء إلى الخبر:

وهذا الأسلوب جميل يحاول الشاعر من خلاله أن يدفع السأم عن المتلقي، مثلاً يقول ابن حمديس واصفاً ترحاله^(١):

إِنِّي لَأَبْسُطُ لِلْقَبُولِ إِذَا سَرَتِ خَدْيٍ وَأَلْقَاهَا بِنَقْبِ يَدِ
وَأَضْمُ أَحْنَائِي عَلَى أَنْفَاسِهَا كَيْمَا تُبَرِّدَ حَرَّ قَلْبِي مُكْمَدِ

فقد بدأ بالإنشاء وهو عنصر التوكيد مستخدماً (إنِّي) واللام المزحلقة، فكان تعدداً توكيدياً لطيفاً أتبعه بالخبر، ومن المعروف أنّ الإنشاء هو ما لا يصحّ أن يقال لقائله كاذب أو صادق فيه والخبر عكسه.

ب - الانتقال من الخبر إلى الإنشاء:

ومثل هذا الانتقال قول لسان الدين بن الخطيب^(٢):

جَادَكَ الْغَيْثُ إِذَا الْغَيْثُ هَمَى يَا زَمَانَ الْوَصْلِ بِالْأَنْدَلِيسِ
لَمْ يَكُنْ وَصْلُكَ إِلَّا حُلْمًا فِي الْكَرَى أَوْ خِلْسَةَ الْمُخْتَلِسِ

فقد بدأ الشاعر بالخبر ثم أتبعه بالنداء، وهو من الإنشاء، ثم أتبعه بالنفي وهذا التلويح يعطي جمالية رائعة للشعر.

ج - التلويح ما بين الاستفهام والأمر والتعجب:

وهي خاصة جميلة من خواص الشعر الأندلسي، ويجمع هذا التلويح فيما نرى هذه الأبيات للمعتمد بن عباد^(٣):

اقْنَعْ بِحُظِّكَ فِي دُنْيَاكَ مَا كَانَا وَعَزَّ نَفْسَكَ إِنْ فَارَقْتِ أَوْطَانَا
فِي اللَّهِ مِنْ كُلِّ مَفْقُودٍ مَضَى عِوَضُ فَأَشْعِرِ الْقَلْبَ سُلُوانَا وَإِيمَانَا
أَكْلَمًا سَنَحْتَ ذِكْرِي طَرَبْتَ لَهَا مَجَّتْ دُمُوعَكَ فِي خَدَيْكَ طُوفَانَا
أَمَا سَمِعْتَ بِسُلْطَانِ شَبِيهَكَ قَدْ بَزَّتْهُ سُودُ خُطُوبِ الدَّهْرِ سُلْطَانَا
وَطُنُّ عَلَى الْكُرْهِ، وَارْقُبْ إِثْرَهُ فَرَجًا وَاسْتَغْنِمِ اللَّهَ تَغْنِمَ مِنْهُ غُرَانَا

هذه الأبيات تُثبت التلويح الكلامي اللفظي الذي ذكرناه، فانظر كيف أنّ الشاعر بدأ بالأمر في أول الكلمة من الشطر الأول، ثم أتبعها فعل أمر آخر في مطلع الشطر الثاني، وأنهى الأبيات بالأمر في الشطرين، وأيضاً في البيت الأخير، ثم أورد الاستفهام بالهمز (أكلما) وأتبعه باستفهام إنكاري أيضاً بقوله (أما سمعت) إنّ هذا التلويح يعطي حيوية معينة لهذه الأبيات، ويجعلها تؤدي غرضها الإبداعي.

٥ - الاقتباس والتضمين:

فالاقتباس في اللغة معناه الأخذ والاستفادة^(٤)، وهو في الاصطلاح أن يأتي الشاعر بمعنى آية أو حديث أو بيت شعر لمن تقدّمه من الشعراء أو قول مأثور، وقد شاع مثل هذا الأمر في الشعر الأندلسي، ومرّد ذلك إلى أنّ الاقتباس يزيد في ثراء النص وغناه إذا جاء في موضعه كقول ابن خفاجة^(٥):

قَدَحَتْ يَدُ الْهَيْجَاءِ مِنْهُ بَارِقًا مُتَلَهِّبًا يُزْجِي الْقَتَامَ سَحَابًا
وَرَمَى الْحِفَاطُ بِهِ شَيَاطِينَ الْعَدَى فَانْقَضَ فِي لَيْلِ الْغُبَارِ شَهَابًا

١ - ديوان ابن حمديس: ص ١٦٧.

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٧٩٢/٢.

٣ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ١١٤، ١١٥.

٤ - معجم متن اللغة: مادة ق ب س.

٥ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢١١.

فالبيت الثاني مقتبس من الآية الكريمة "إلا من استرق السمع فأتبعه شهاب مبين"^(١)، وهذه الآية في حق الشياطين الذين يسمعون للملأ الأعلى، فقد اقتبس الشاعر هذا المعنى، وصاغه صياغة جمالية لطيفة، فجعل الحفاظ يرمي والشياطين كناية عن فرسان الأعداء الأشداء، وانقضَّ شهابٌ في غبار المعركة الذي أصبح يحجب رؤية الفرسان كأنه ليل، فأجاد الشاعر في هذا المعنى إجادة لطيفة جميلة، ويظهر الاقتباس جلياً في أكثر من لفظة أيضاً في قول ابن زيدون^(٢):

يا جنة الخلد أبذلنا بسدرتها والكوثر العذب زقوماً وغسليناً

يكاد البيت كله أن يكون مقتبساً، فقد اقتبس من خصوصية القرآن الألفاظ التالية (السدر)، وقد وردت في قوله تعالى "إذ يغشى السدرة ما يغشى"^(٣)، والكوثر من قوله تعالى "إنا أعطيناك الكوثر"^(٤) والزقوم من قوله تعالى "أذلك خيرٌ نزلًا أم شجرة الزقوم"^(٥) أو قوله تعالى "إن شجرة الزقوم طعام الأثيم"^(٦) أو قوله تعالى "ثم إنكم أيها الضالون المكذبون لا تكونون من شجر من الزقوم"^(٧) والغسلين من قوله تعالى "فليس له اليوم ههنا حميم ولا ولا طعام إلا من غسلين"^(٨) ومعروف أن الزقوم والغسلين من طعام أهل جهنم، فالبيت كله مقتبس من مفردات القرآن الخاصة به، ولو حاولنا أن نستقصي ذلك لكان بحثاً بمفرده، وإنما نحن ندلّ على ذلك دلالة فقط لإثبات ما ذهبنا إليه، وأما التضمن فهو وضع شيء ضمن شيء آخر^(٩)، وقد كثر أيضاً هذا الأمر في الشعر الأندلسي، ومثال ذلك تضمين ابن زيدون للقول المأثور "كما تدين ثدان"^(١٠)، وذلك في قوله^(١١):

دومي على العهد - ما دمننا - محافظةً فالحرُّ من دانٍ إنصافاً كما دينا

فإنه قد ضمن القول بحرفيته تقريباً، والتضمن أيضاً يعني النص الشعري ويبعث فيه حيويته، وهو ليس ضعفاً في الشعر كما يظن من لا يعرف هذه الأساليب الشعرية، بل هو قوة للشعر تقرّبه من المتلقّي، وتفتح أمامه أبواب البلاغة والمعاني، ومثل هذا التضمن أيضاً قول ابن زيدون في سبئته^(١٢):

رَبِّمَّا أَشْرَفَ بِالْمَرِّ ءِ عَلَى الْأَمَالِ يَاسُ

وقد أخذ هذا القول من قول العرب "المرء يعجز لا محالة"^(١٣).
وقوله أيضاً^(١٤):

وَكَيْدًا الدَّهْرُ، إِذَا مَا عَزَّ نَاسٌ دَلَّ نَاسُ

قد ضمنه قول العرب "الدَّهْرُ يومان: يوم لك ويوم عليك"^(١٥)، فمعروف أن اليوم الذي هو لك تعزّ فيه، وأما اليوم

- ١ - سورة الحجر: ١٥ / ١٨.
- ٢ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ١٤٦.
- ٣ - سورة النجم: ١٦ / ٥٣.
- ٤ - سورة الكوثر: ١ / ١٠٨.
- ٥ - سورة الصافات: ٣٧ / ٦٢.
- ٦ - سورة الدخان: ٤٤ / ٤٣.
- ٧ - سورة الواقعة: ٥٦ / ٥٢.
- ٨ - سورة الحاقة: ٦٩ / ٣٥، ٣٦.
- ٩ - معجم متن اللغة، مادة ض م ن.
- ١٠ - معجم الأمثال: أبو الفضل النيسابوري، الميداني، حققه وفصله وضبط غرابه وعلق حواشيه محمد محيي الدين عبد الحميد، منشورات دار النصر - دمشق، بيروت. ١٥٤ / ٢.
- ١١ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ١٤٧.
- ١٢ - المصدر السابق: ص ٢٧٤.
- ١٣ - معجم الأمثال: ٣٠٩ / ٢.
- ١٤ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٢٧٤.
- ١٥ - معجم الأمثال: ٤٥٤ / ٢.

الذي هو عليك فيأتك تذلل فيه.

ولم يكتفِ ابن زيدون بمثل هذا التضمن شبه المعنوي، وإنما تراه يلجأ إلى التضمن التام فيأخذ مثلاً بيت أبي الطيب المتنبي^(١):

بِمَ؟ التَّعَلُّلَ لَا أَهْلٌ وَلَا وَطَنٌ وَلَا نَدِيمٌ، وَلَا كَأْسٌ، وَلَا سَكَنٌ

فيختتم به قصيدته التي مطلعها^(٢):

هَلْ تَذْكُرُونَ غَرِيباً عَادَهُ شَجَنٌ مِنْ ذِكْرِكُمْ وَجَفَا أَجْفَانَهُ الْوَسَنُ
يُخْفِي لَوَاعِجَهُ وَالشُّوْقُ يَفْضَحُهُ فَقَدْ تَسَاوَى - لَدَيْهِ - السَّرُّ وَالْعَلْنُ

إضافة إلى التضمن التقليدي الذي يحاكي المذهب الكلاسيكي الذي ظهر في بلادنا بعد عصر النهضة، ويمكن للدارس بقليل من التبصُّر أن يقع على عشرات القصائد التي حاكى بها شعراء الأندلس شعراء المشاركة. وهكذا رأينا أن الاقتباس والتضمن يأتيان عفو الخاطر من دون أن يجهد الشاعر نفسه في ذلك.

٦ - القاموس اللفظي الموحد:

وفي هذا المجال يستطيع الباحث أن يضع قاموساً لفظياً للكلمات التي يكررها شعراء الأندلس، فقلما تخلو قصيدة من "الغمام، والبرق، والليالي، والأيام، والسود والبيض، والدَّهر، والغصون، والدموع والأنهار والظلال" وغير ذلك، ولكن هذا التكرار غير ممل، وفي كل موضع يُشحن بمعان تعبيرية تعبّر عن أحوال نفسية للشعراء من ناحية، وتعبّر عن التورية المقصودة من اللفظ والتركيب من ناحية أخرى، ويمكن للدارس أن يبحث في أصل هذه المفردات وظهورها في الشعر، فيجد أنهم كانوا يؤثرونها لأنها بعض من تكوين لغتهم الجميلة، أما فيما يتعلق بشعر اللون فإن الصفات اللونية تختلف عن بعضها من حيث التعبير والدلالة النفسية.

٧ - التكرار اللفظي:

وهذا التكرار نجده في قصائد كثيرة لشعراء الأندلس وسنكتفي بمثال معين، وهو قول الشاعر المهند "طاهر بن محمد"^(٣):

وليلٍ بتُّ أكلوهُ بهيمٍ كأنّ على مفارقهِ غرابا

وتوالى بعد هذا البيت تسعة أبيات شعرية تتكرّر فيها "كأنّ" ومنها:

كأنّ سماءهُ بحرٌ خضمٌ كساءهُ الموجُ ملتطماً حبابا

كأنّ نجومهُ الزُّهرَ الهوادي وجوهُهُ أخضَلتْ تبغي الثّوابا

كأنّ كواكبَ الجوزاءِ شربٌ تعاطيهمُ ولأندهمُ شرابا

والملاحظ في مثل هذا التكرار أن كل بيت يقيم تشبيهاً مستقلاً عن غيره، تتلامع فيه صفات لونية معينة، فلون السماء الأزرق المشاكل للون البحر، والموج يكسوه البياض نتيجة للتلاطم، وكذلك النجوم البيضاء التي احمرت خجلاً وهي ترجو الشتاء، والكواكب الحمراء اللون في الجوزاء المشاكلة للون الشرب.

٨ - التقسيم اللفظي:

١ - ديوان أبي الطيب المتنبي : ٢٣٣/٤.

٢ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ١٦٢.

٣ - التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: ص ٢٢.

وهذا التقسيم يدخل في باب الخصائص اللفظية التي درج عليها كثير من شعراء الأندلس، وظهرت في قصائدهم، وقد يظهر للدارس المتفحص أنّ هذا التقسيم يندرج تحت أنواع معيّنة، نستطيع أن نقسمها إلى ما يأتي:

أ - التقسيم الكلي التام:

وفيه تكون الجملة طويلة، والتركيب اللغوي مشحوناً بالألفاظ الكثيرة، ويمكن أن يستغرق شطراً شعرياً كاملاً، ويمثله قول ابن دراج القسطلي^(١):

وَنُوراً فِي الظَّلَامِ لِمُسْتَنِيرٍ وَظِلّاً فِي الهَجِيرِ لِمُسْتَتِظِلٍّ

ومن الملاحظ أنّ هذا التقسيم يقوم على نوع من التوازن التركيبي في ألفاظ البيت.

ب - التقسيم الكلي المذيل:

وفي هذا التقسيم تنوّع الجمل التركيبية وفق المعنى الذي يريده الشاعر، ويمثله قول لسان الدين بن الخطيب^(٢):

وَكَمْ حِكْمَةٍ أَبْدَى، وَكَمْ ظِلْمَةٍ جَلَا بِنُورِ هُدَىٍ مِنْ رَأْيِهِ وَرَشَادِ

وقد ظهر هذا التقسيم في الشطر الأول وجزء من الشطر الثاني، وذلك بالتوازن التركيبي، غير أنّه عندما استدرك الشاعر الوزن وحشي أنّ لا يقوم بمقام المستوفي للبيتين، ذيله بتقسيم لفظي في قوله "من رأيه ورشاد" من أجل أنّ ينقذ البيت من الخلل العروضي.

ج - التقسيم الكلي:

وفي هذا التقسيم نرى كلفة تعبيرية يحملها التركيب الشعري، وربما أقرّ الشاعر بنوعية التقسيم، ويمثله قول ابن خفاجة^(٣):

مُتَقَسِّمٌ مَا بَيْنَ شَمْسٍ دُجْنَةٍ طَلَعَتْ وَبَيْنَ غَمَامَةٍ مِدْرَارِ

فجاء التوازن في كلفة البيت متناوباً في التقابل اللفظي (فمتقسم) تقابل (طلعت) و(ما بين شمس دجنة) تقابل (بين غمامة مدارار) وهذا تقابل لفظي يعطي جمالية معنوية للبيت.

د - التقسيم المتوازن:

وهو تقسيم يقوم على توازن الجملة الشعرية داخل البيت من خلال الوزن والتركيب، فلا نجد جملة تزيد على جملة وكأنّ البيت مخصّص لعملية الإيقاع اللفظي في التقسيم، ومثال ذلك قول ابن هاني^(٤):

يَا لَيْثَ كُلِّ عَرِينَةٍ يَا بَدْرَ كُلِّ دُجْنَةٍ يَا شَمْسَ كُلِّ ضَحَاءِ

فالبيت مقسّم إيقاعاً ولفظاً، وكأنّ كلّ جملة منه قائمة بنفسها، يجمع بينها الوزن والإيقاع معاً، وربما دخل في هذا التقسيم قول ابن زيدون أيضاً^(٥):

يَا مَاءَ مُزْنٍ، يَا شِهَا بَ دُجْنَةٍ، يَا لَيْثَ غَيْلِ

فإنّنا نرى التقسيم الإيقاعي ظاهراً للعيان في مثل هذا البيت.

١ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٤٠٤.

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماي: ٣٤٣/١.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ٣٦.

٤ - ديوان ابن هاني: ص ١٨.

٥ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٢٢٥.

ه - التقسيم المتوازن الناقص:

وهو التقسيم الذي يتم في ثلاثة أرباع البيت معتمداً على نتيجة معينة تكمن فيه، وتكون هذه النتيجة بمثابة وصف لآخر تركيب لفظي يكون في البيت، ومثاله قول ابن عبد ربه مادحاً^(١):

يا بدرَ ظلمتها يا شمسَ صُبحتها يا ليثَ حومتها إن هائجُ هاجها

وقد ظهر التقسيم اللفظي في هذه الجمل الثلاث، ثم خُصت الجملة الأخيرة في الوصف التعبيري الذي يدل على خاصّة من الخصائص المعنوية لهذه الجملة، وهو أنّ البطولة والشجاعة لازمة للبيت إن دارت معركة أو هاج هائج.

و - التقسيم الناقص:

وهو التقسيم المخالف للأنواع التي ذكرناها سابقاً، ولكن لا يراعي فيه الشاعر طول الجملة أو توازنها مع الجمل الأخرى، ومثاله قول ابن الحداد الأندلسي^(٢):

فالدَّهرُ ظلماءُ والمعصومُ نورٌ هُدًى يضيءُ والشمسُ في أنوارها تضاءُ

وهذا التقسيم لا يراعي الشاعر فيه قضية التوازن الإيقاعي.

ز - التقسيم الجزئي:

وهو تقسيم معيّن ينتفي فيه الإيقاع الوزني والإيقاع النغمي، وإن حاول الشاعر إقامة مثل هذا الإيقاع، ومثاله قول الأعمى التطيلي^(٣):

باهرُ كالصَّباحِ، أبهمُ كالليلِ عميمٌ في كلِّ خطبٍ عميم

فقد أهمل الشاعر الناحية الإيقاعية والتوازنية رغم وجود التقسيم في البيت.

هذا ما استطعنا أن نصل إليه من سير لعملية التقسيم اللفظي في شعر الأندلسيين وهو الشائع كثيراً فيه.

ثانياً - جماليّة النضاد اللوني:

النضاد اللوني "لغةً هو التباين والتقابل التام وضد الشيء إذا كان خلافه، فالسواد ضد البياض، والموت ضد الحياة"^(٤)، ولا يمكن أن يكون الضدان مجتمعين في الوجود، فإذا جاء النهار انصرف الليل، ولذا قيل "إنّ الضدين لا يجتمعان في شيء واحد من جهة واحدة لكن يرتفعان"^(٥) وقال أهل الاصطلاح "شرط الضدين أن يكونا من جنس واحد كالبياض والسواد فإنهما يجتمعان في اللونية، وإذا كان النوعان المتعادلان لا يختلفان إلا في صفة واحدة موجودة في أحدهما معدومة في الآخر كان التضاد بينهما تاماً كاللونين المتكاملين، فإنه كلما كان أحدهما إلى أخيه أقرب كان التضاد بينها أعظم"^(٦)، ومن هذا القبيل "فإنّ الحالين المتضادتين إذا تتالتا أو اجتمعا معاً في نفس المدرك كان شعوره بهما أتم وأوضح"^(٧)، ولذلك شاع التضاد كثيراً في الشعر الأندلسي من أجل الدلالة الشعرية التعبيرية التي يريدها الشاعر من ناحية، ولإظهار جمالية الصورة الفنية في التعبير عن المكنون

١ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٣٧.

٢ - ديوان ابن الحداد الأندلسي: ص ١١٦.

٣ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ١٦٦.

٤ - المعجم الفلسفي: جميل صليبا، دار الكتاب اللبناني - بيروت، ١٩٨٢م. ٢٨٥/١.

٥ - المصدر السابق: ٣٨٥/١.

٦ - المصدر السابق: ٢٨٥/١.

٧ - المصدر السابق: ٢٨٦/١.

الداخلي للنفس الإنسانية من ناحية أخرى، ولذلك قال دوقة المنبجي يتغزل^(١):

فالوجه مثل الصبح مبيضٌ والشعر مثل الليل مسودٌ
ضدانّ لما استجمعا حسناً والضدّ يظهر حسنه الضدّ

وسنحاول في هذا البحث أن نسلط الضوء على جماليّة التّضاد اللوني في الشعر الأندلسي، هذا التّضاد الذي كان له أسباب موجبة أدّت إلى وروده في الشعر، ومن هذه الأسباب:

أ - طبيعة الأندلس التي كانت تعدّ جنة الله في الأرض.

ب - ولع الشعراء الأندلسيين بالتدييح، وهو إشراك الطبيعة في الشّعر على طريقة الشعراء الرومانسيين.

ج - إظهار الجمال الإنساني والطبيعي من خلال التّضاد اللوني.

د - إظهار براعة الشعراء في وصف موجودات الطبيعة والطبيعة ذاتها من أجل الرفعة الإبداعية.

هـ - الدخول إلى عالم الإنسان من خلال التألّق اللوني.

كلّ هذه الأسباب مجتمعة كانت تدفع الشّعر إلى تناول التّضاد، والتعبير عن جمالية الصور الفنية من خلاله، ومما لا شكّ فيه أنّ هذا التّضاد يمكن أن يأتي عفو الخاطر من خلال العمليّة الإبداعية التي تتمّ في ذات الشاعر، أو أن يُقصد إليه قصداً من أجل عملية التزيين والتدييح، أو أن يكون واقعياً ينقله الشّاعر إلى الشّعر من أجل المحافظة على جمالية الطبيعة التي ينقل موجوداتها شعراً، ف "التضاد يمثّل للشاعر الملتقى الذي تموج فيه المتباعدات، وتتوالد لينتج عنها توالد خصب، وزخم غزير من المشاعر المتواترة والمتعاكسة"^(٢).

ولم يظهر التّضاد في لون واحد من الشعر بل إنّنا نراه يظهر في موضوعات الشّعر كافة، ولذلك سنقف على هذه الموضوعات موضوعاً موضوعاً محاولين دراسة التّمادج جماليّاً لإظهار براعة الشاعر من ناحية، وجمالية المعالجة الفنية من ناحية ثانية، ولو أردنا التفصيل لكان بحثاً منفرداً بنفسه.

أولاً- التّضاد اللوني في المديح:

يظهر التّضاد اللوني في المديح أيضاً، وهذا من طبيعة الشّعر الأندلسي لأنّ هذا التّضاد عبارة عن توشية المديح بما يحبّ الممدوح من صفات لوتية مبهجة للنفس الإنسانية، ولا بأس في عنصر المديح أن يُوجد مثل هذا الشيء لأنه يضفي جمالاً معنوياً على خصال الممدوح، وسنحاول أن نرصد هذه الظّاهرة في الشعر الأندلسي.

• الأبيض والأسود:

ويأخذ البياض صفة الكرم والجود أيضاً، وأحياناً المحتد الكريم والأصل الشريف، كما أنّ السّواد الذي يضادده قد يأخذ صفة البخل والشحّ والجذب، ولذلك حاول بعض الشعراء أن يظهر مثل هذا التّضاد، وفي ذلك يقول ابن الرّزاق البلنسي^(٣):

نجلّ الصناديد الألى ورثوا العلا متقدّماً في الفضل عن متقدّم
بيضٌ إذا اسودّ الزمان وربيه كشفوا حنادسه ببيض الأنعم

فهم بيض لأنّ أحسابهم كريمة فضلاً ومعروفاً عند إجداب الزمان واسوداد صفته في أعين الناس المعتفين، فهم يسدون المعروف بالنعيم البيضاء التي تغيث الناس وتبيّض أيامهم.

وقد ينتزع الشّاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي التّضاد اللوني من متعدّد، ويقتيدي بآبن الرّزاق البلنسي في

^١ - أحلى ٢٠ قصيدة حب في الشعر العربي: فاروق شوشه، دار العودة - بيروت، ط: ٢، ١٩٧٩م. ص ١٥٦.

^٢ - تضاد الألوان في شعر أبي تمام الطائي وصلته بمفهومه للشعر: سوسن لباييدي، مجلة بحوث جامعة حلب، ع: ٢٦، ١٩٩٤م. ص ٣٨.

^٣ - ديوان ابن الرّزاق البلنسي: ص ٢٥١.

• القمر:

من المأثور أنّ الشاعر يشبّهه بالقمر لحسنها وجمالها، فإذا ما طلع بنوره وبهائه فإنّه يشقّ دياجي الهمّ والحزن من أجل صبح الوصال، الذي ييزغ بعد طول انقطاع، غير أنّ شعراء الأندلس لم يقفوا عند هذا الحد بل رأوا في ممدوحهم أيضاً أقمار سعد تطلع عليهم، وتجلو ليالي الهمّ والفقر عنهم. يقول ابن دراج القسطلبي مادحاً^(١):

يا أيها القمران أين سناكما عن مطبق في ليل هم أسود

لقد جاء التّضاد اللوني يمايز بين ضوء القمر وبين متعدّد له دلالاته النفسية، فقد جاء المطبق والليل والهمّ والأسود وكلّها مترادفات لونية توحى بعمق مأساة الشّاعر الذي يأمل من القمرين (الممدوحين) أن يجليا هذا الهمّ المستكين، رغم أنه خالف منظومة الطبيعة في أنّ الوجود فيه قمر واحد، فهنا جعلهما قمرين للتطابق المعنوي لأنّه يخاطب ممدوحين.

وأما الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي فإنه قد ذكر تضادين متباينين في عملية ترادف فنيّة، إذ يقول^(٢):

قمرٌ جلا ظلم الخطوب ضياؤه عنّا وبدرٌ كامل الإجلال

لقد أعطى التّضاد اللوني قيمة معنوية فنيّة، فإنّ هذا القمر قد جلا عن الشّاعر وقومه ظلم المصائب والأهوال بإشراق بوارق ضيائه بالسّعد والإسعاد، كما أنّه يرتدي صفات الهيبة والجلال، فإنّ كمال شمائله الحسنی ومقامه الأسنى يمنح الناظرين إليه هيبة ووقاراً.

ويقترّب ابن شهيد في هذا التشبيه من الخلوف، وإن قصر في مناحي الصّورة الفنيّة، فهو يقول^(٣):

قمرٌ تضيء له الخطو بـ على دآديها الفواجم

وقد عكس التّضاد من أجل إظهار قيمة الممدوح، فجعل الخطوب تضيء له، وفي الحقيقة هو الذي يضيئها مصوراً عظيمة تلك الخطوب الفاحمة في ليلها الأسود، وما ذلك إلا لكي يصف شدّة ضيائه، ويصرّ ابن خفاجة بجمالية وصفه الطّبيعي أن يمنح الممدوح بعضاً من الصفات المعنوية التي تشتقّ من الصّفات الحسية، فيقول^(٤):

وسرى فجلى ليل كل مليمّة قمر العلاء وأنجم الآراء

إنّه أراد أن يبعث عنصر التشويق الجميل في وصف ممدوحه والإخبار عنه، فجعله يسري شاقاً حجاب الظلمة الاجتماعية وظلمة الفقر، فيتطلّع المتلقي ليعرف من هو السّاري، وإذ الممدوح بعلائه ورفعته هو القمر السّاري والبدر المكتمل حيث تضيء آراؤه كأتمّ الأنجم المتألثة في السّماء، ومن جانب آخر يصرّ ابن حمديس وهو وصاف الطبيعة أن يجمع الحسينيين معاً في ذات الممدوح، فهو قمر البطولة والسّخاء والشجاعة الذي ينير دياجي الظّلماء، فيقول^(٥):

وبدا علي في سماء قتامها قمرأ وصال على الفوارس قسورا

لقد جعل ممدوحه المجلي قمرأ في القتام الذي يتصاعد في المعركة، وكأنّه الليل المدّهم على الفرسان، غير أنّه أسدّ على الأرض أيضاً، عندما صال على الفرسان زعزع كيانهم، وجعلهم يتربّصون سبيل النجاة. غير أنّ ابن خفاجة يصرّ على جمال الممدوح وجمال عطاياه السّخية، فلو أنّ يمناه مسحت وجه ليلة مظلمة؛ لأماطت

١ - ديوان ابن دراج القسطلبي: ص ٦٢.

٢ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٥١.

٣ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١٦٠.

٤ - ديوان ابن خفاجة: ص ٤٠.

٥ - ديوان ابن حمديس: ص ٢٣٤.

قناع الليل عن وجه قمر ينير حنادس الظلام يقول^(١):

فَلَوْ مَسَحَتْ يُمْنَاهُ عَنْ وَجْهِ لَيْلَةٍ لَحَطَّتْ قِنَاعَ اللَّيْلِ عَنْ قَمَرٍ يَسْرِي

فقد جاء التضاد ذا مسحة جمالية لونية، تعبّر عن مكنون أحاسيس الشاعر تجاه الممدوح، ويقارب ابن بقي الأندلسي هذه الصورة الضدية بما يحمله من ودّ عظيم للممدوح الذي جلا ظلام الفقر ودياجي الأسى عنه، يقول^(٢):

اليوم أهلت من سلمى إلى قمر يجلو الظلام الذي استولى على حالي

وكأنّه بظهور هذا الممدوح وطلّته، قد انجلت كلّ المظالم والمآسي عن حال الشاعر. وهكذا تجلّى الممدوح في سموات الشعراء قمراً سني البهاء، رائع التوقّد، يجلو ظلمات الأسى والفقر والحزن عن قلوبهم.

• البدر:

ولم يقتصر الشعراء على وصف الممدوح بالقمر، بل إنهم تجاوزوا ذلك إلى مدحه بالبدر، وهو أشدّ ضياءً، وقد رآه الشعراء بدر خيرٍ وعطاء، وبدر شجاعة وبطولة، ومنهم من قرن بين الصفتين أيضاً. يقول الوزير ابن الإصبع في مدح المعتمد^(٣):

إِنَّا وَرَدْنَاكَ وَالْأَقْطَارُ مَظْلَمَةٌ وَالْبَدْرُ يَرْجِي إِذَا مَا التَّخْتِ الظُّلْمُ

أعطى الشاعر تضاداً معنوياً مؤكّداً على عنصر النور الذي يضيء به الممدوح، حيث جعله المورد الخصب الذي يحقق أمل من يأتي إليه، كما أنّه عند اشتداد الظلمة يرجى البدر المضيء ليكشف تلك القتمة عن قلوب الناس، فجاء بصورة تمثيلية جميلة تعبّر عن شعوره تجاه ممدوحه، وفيما ورد في الأثر بأنّ الولد سرّ أبيه، فهل يجد هذا الممدوح (المعتمد) نفسه في امتداحه إلا سرّاً لأبيه الذي يراه مثلاً أعلى في الحكم ورعاية مصالح الناس، فيمدحه قائلاً^(٤):

أَوْجَهَ الْبَدْرُ يُشْرِقُ فِي الظُّلَامِ وَسَبَّحَ اللهُ مَدّاً عَلَى الْأَنَامِ

فإنّه يقيم استفهاماً إنكارياً ليعبّر عن تضاده اللوني الجميل، فالوجه دائماً ينعت بالبدر لأنّه صبح يضيء، وقد جعل الإشراق مطلقاً لأنّ الظلام مطلق، فالظلام ظلام النفوس والفقر والحزن والأسى والكفر، وكلّ هذه المفردات التي توحى بالاستلاب، ثم أنه أضاف اكتفاءً بديعياً لطيفاً، وكأنّ الناس كانوا منكشفي الستّر قبل مجيئه، فعندما جاء مشرقاً أسدل الستّر عليهم، وهو أهلٌ لذلك، وجعل الستّر على كلّ الناس، وربما كان منهم من لا يقبل بخلافته وحكمه.

أمّا لسان الدين بن الخطيب فيكسو الممدوح ثياب المهابة الدنيّة، فإنه بدر هدى وسمّاح لا يمكن أن يقبل ضياؤه الضلال والكفر، لذلك أينما حلّ وانهلّ ضياؤه تنكشف الظلمات عن الناس، وفي ذلك يقول^(٥):

بَدْرُ الْهُدَى يَأْبَى الضَّلَالَ ضِيَاؤُهُ أَبَدًا فَيَجْلُو الظُّلْمَةَ الْحِنْدِيَسَا

يؤكد هذا التضاد اللوني روعة ضياء الممدوح ودوره في انكشاف الملّمات، فكما أنّ بدر السّماء عندما يطلع نوره يزيّن الدنيا بهاء ونوراً، فإنّ الممدوح أيضاً يزيّننا إيماناً وفضلاً.

١ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٧.

٢ - ديوان ابن بقي الأندلسي: ص ٨٤.

٣ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٥٩.

٤ - المصدر السابق: ص ٤٤.

٥ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلّماني: ٧٢٤/٢.

ويقارب الفكرة نفسها ابن فركون، ولكن باقتصاد كلامي لفظي ومعنى مريح بعيداً عن التكرار، فيقول^(١):

دُمْتَ بَدْرًا يُهْتَدَى بِسَـنَاهُ فِي الْغَسَاقِ

فهو يظهر التضاد بلطافة معنوية، مؤثراً الدعاء للممدوح أن يظلّ هادياً للناس في الغسق المدهم، وهو في موضع آخر يحاول التغزل بالممدوح فيظهر أكثر من تضاد معنوي، إذ يقول^(٢):

مُحْيَاهُ يَحْكِي الْبَدْرَ لَيْلَ تَمِّهِ وَيُمنَاهُ تَحْكِي الْعَارِضَ الْمَتَدَفِّقَا

إنه تضادٌ بديعيّ لطيف، فإنّ إطلالة الممدوح بوجهه يحاكي البدر المنير دياجي الظلمات، كما أنّ يده التي تبذل المال للناس سخاءً وكرماً تحكي المطر المتدفق من السحاب.

إنها مازجة لطيفة بين الهداية والكرم، فالشطر الأول يوحي بديعيّاً بظلمة أيام الناس قبل مجيء الممدوح، وكذلك الشطر الثاني يوحي بفقر الناس وضنك حياتهم قبل مجيئه، فأصبحت نفوسهم ممرعة ولياليهم مضينة بهذا الممدوح الجميل السخيّ.

ويلجأ ابن زيدون إلى المعنى نفسه مستخدماً أسلوب الدعاء، الذي يتميّ من خلاله دوام ظلال الممدوح ونوره، فيقول^(٣):

لَا زَالَ بَدْرًا طَالِعًا نِيْرًا يَكْشِفُ عَن آمَالِنَا الْجِنْدِسَا

فقد جمع المعنيين في بيت ابن فركون بإيحاءٍ بديعيّ جميل من خلال تضاد مثير، يدلّ على استغراق ابن زيدون بحبّ الممدوح، وربما لجأ الشاعر بإظهار تضاده إلى وصف جيش الممدوح، وهو في مثل هذا الوصف إنما يمتدح قائده فيجعله بداراً وجنوده نجوماً، وهو يضطرب تهيؤاً للقتال، يقول ابن عبد ربه^(٤):

بِجَحْفَلٍ تَشْرِقُ الْأَرْضُ الْفَضَاءَ بِهِ كَالْبَحْرِ يَقْذِفُ بِالْأَمْوَاجِ أَمْوَاجَا

يَقُودُهُ الْبَدْرُ يَسْرِي فِي كَوَاكِبِهِ عَرْمَرَمًا كَسَوَادِ اللَّيْلِ رَجْرَاجَا

لقد استطاع ابن عبد ربه بأسلوبه البديعي أن يظهر التضاد الخفي الذي يستولي على مشاعره، فعندما قال "تشرق الأرض" فإنما تضاده الخفي هو إظلام الأرض قبل مجيء الجيش، وفي قوله "كالبحر يقذف بالأمواج أمواجاً" يشبّهه بالبحر العميق الأسرار الذي يظهر قوة، ثم يعود إلى الممدوح بأنه بدر قائد لهذه الكواكب التي تضيء كلّ ليل عندما تسطع بسماؤه أنوارها. أما ابن فركون فيعطي بعداً آخر في تمثّل الصفات الحسنى للممدوح، فقد تساءل باستفهام إنكاري عن ممدوحه مقيماً تضاداً معنوياً خفياً من الألفاظ الظاهرة، إذ يقول^(٥):

لَمْ يَدْرُ كُنْهَ صِفَاتِهِ مُتَمَثِّلٌ مِنْهَا إِذَا ضَرَبَتْ بِهِ أَمْثَالَهَا

هَلْ بَدْرٌ مَمْسَاهَا وَشَمْسٌ صَبَاحُهَا أَمْ وَجْهُهُ مُسْتَقْبَلُ أَرْسَالِهَا

لقد جعل ممدوحه مضرب الأمثال، لأنّ أصحاب المثل لم يعرفوا كنه صفاته، فيتساءل هل هو بدر مسائها الذي يجلو الظلمة عن الفقراء والمظلومين ويهدي الضالين، أم هو شمس الصّباح التي يطلع على الدنيا فينيرها، لا بل إن وجهه هو الذي يرسل أشعة البدر ونور الشمس الذي يُطلع الصّباح.

• الشمس:

وكانت الشمس أيضاً موضع تمثيل وتمثّل لدى الشعراء الأندلسيين، فهذا ابن سهل يقيم تضاداً معنوياً باستخدام ضوء

١ - ديوان ابن فركون: ص ٣١٧.

٢ - المصدر السابق: ص ٢٠١.

٣ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٢٢٨.

٤ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٣٦.

٥ - ديوان ابن فركون: ص ١١٨.

الشمس الذي يستنار به في وجه كلّ خطب أسود، فيقول^(١):

هَوَ ظِلٌّ فَإِنْ دَجَا وَجْهَهُ خَطْبٍ عَادَ شَمْساً بَضُوئِهَا يُسْتَنَارُ

فالممدوح ظلٌّ يستنلّ به من وهج الأيام وحرارة فقرها وجورها، فإذا ما ادلّمْ خطب فإنّه يشرق بنوره الذي يجلو كلّ ظلام، وبالصّيغة نفسها ودلالة الصّفة يسبغ ابن فركون على ممدوحه مثل هذا التضاد، وكأنّ الممدوح تجلّى في ثوب صبيّة تشبه الشمس جمالاً ونوراً، فيقول^(٢):

إِذَا هُوَ أَبَدَى لِلْعُيُونِ جَمَالَهُ أَرَاكَ مُحَيّاً الشَّمْسِ وَاللَّيْلِ دَامِسُ

إنه تجلّى التضاد المرئي للعيون، ولذا يعيد ابن فركون مثل هذه الصفات في شعره كثيراً، فإذا ما غاب الممدوح وحلّ ليل المآسي بعده، فإنّ خليفته شمس الهداية طلعت وأشرقت، فأنجلي كلّ ظلام، إذ يقول^(٣):

وَإِنْ كَانَ لَيْلُ الْخَطْبِ مِنْ بَعْدِهِ دَجَا فَقَدْ طَلَعَتْ شَمْسُ الْهَدَايَةِ وَأَنْجَلَى

وربّما استخدم المعتمد بن عباد تضادين متعاكسين في بيت واحد، فهو يدعو أصحابه ليقضوا ليلة في قصر البستان بقرطبة، ويقول لهم^(٤):

حَسَدَ الْقَصْرِ فَيَكُمُ الزَّهْرَاءُ وَلَعَمْرِي وَعَمْرُكُمْ مَا أَسَاءَ

قَدْ طَلَعْتُمْ بِهَا شُمُوساً صَبَاحاً فَاطْلَعُوا عِنْدَنَا بُدُوراً مَسَاءَ

وهو تضاد لطيف لأنهم كانوا قد زاروه عند الصباح، فكانوا شموساً مشرقة في ساحة القصر، ويريد أن يزوروه مساء ليكونوا نجوماً طوالعاً في ذلك الليل المدلّم.

ويأبى الحكيم إلا أن يصف الممدوحين، وهم على أسرة الملك حيث يضيؤون ليالي العافين، فيقول^(٥):

كَأَنَّ عَلَى أَسْرَتِهِمْ شُمُوساً تَنْيرُ بِهَا الْحَنَادِسُ وَالِدَجُونُ

فجاء بتضادين معنويين حيث إنّ أولئك الممدوحين شموس على أسرّتهم تضيء الحنادس والدجون، وكأنّها تجلو بأنوار وجوهها الفقر واليأس، وتبدلهم سروراً وسعادة وهناء.

• الصّباح:

وصباح وجه الممدوح يسكب ضوء الفجر على ليالي المعتفين، يقول ابن دراج القسطلي^(٦):

وَظِلَامٌ لَيْلٍ فِي جَبِينِكَ صُبْحُهُ وَهَجِيرٌ قَيْظٌ فِي ذَرَاكَ مَقِيلُهُ

فقد قابل في صفات ضدّية معيّنة، فالظلام مقابل للجبين، هذا في لونه المظلم وهذا في إشراقه، والليل يقابله الصّباح ولا يبقى واحد بوجود الآخر، ثمّ أنه أوجد تضاداً فيه الأنس والراحة، فهذا المهجير الذي يولعه القَيْظُ بجزارته ليس له مقيل إلا الممدوح.

وربّما استخدم الصّبح كناية عن الفروسية والبطولة. يقول ابن دراج القسطلي أيضاً^(٧):

١ - ديوان ابن سهل: ص ١٢٧.

٢ - ديوان ابن فركون: ص ٢٦٢.

٣ - المصدر السابق: ص ٣٨٢.

٤ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٤٩.

٥ - ديوان الحكيم: ص ١٤٦.

٦ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ١٧٠.

٧ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٦.

إذا انشَقَّ ليلُ الحربِ عن صُبحِ وجهه | فقد آن من يوم الضلالِ أصيلُ

فإنَّ التضادَّ متعدّدٌ هنا، فليل الحرب كناية عن العجاج المدلهمّ، وصبح وجه الممدوح الذي يقتحم ذاك الليل كناية عن النصر، ويوم الضلال مظلم وإن كان في النهار، غير أنَّه أذن بالانصرام والانصراف، ومن المعاني التي استخدمها أيضاً الشعراء للصبح العدل الذي يحو ظلمة الجور والظلم. يقول ابن حمديس^(١):

تشيّمُ به صباحاً من العدل مُشرقاً | إذا كنتَ في ليلٍ من الجورِ فاحم

فإنَّكَ تنظرُ صبحَ العدلِ والخيرِ يشرقُ شمساً مضيئةً، تجلو ليل الجور الذي ازدادت ظلمته، إيذاناً بطلوع صباح الممدوح على الدنيا.

وقد تتوضَّح جلاله ممدوح الشاعر في أسمى معانيها^(٢):

ونلتَ سعادةً ما اسودَّ ليلُ | وعين كرامةٍ ما ابيضَّ صبحُ

فرفع النجم في عليك خفضُ | وفيض البحر في نعماك رشحُ

فالشاعر يقرن استمرارية سعادة الممدوح بديمومة سواد الليل وديمومة بياض الصباح، فهو يفوق كل وصف، فإذا رفع قدره بأنه نجم كان ذلك خفض في مكانته، وإذا شبّه سخاءه بفيض البحر كان فيض البحر مقارنة مع كرمه وسخائه شحيحاً.

وكذلك فإن فصاحة الكلمة والحجّة العلمية تضيء كالصباح، عندما يجلوها قلم الممدوح، وفي ذلك يقول ابن خفاجة^(٣):

وكم منطبقٍ فصلٍ هو الدرُّ يجتلي | على نحرِ طرسٍ أو هو المسكُ يفتقُ

صدعت به دون الحقيقة سُدفَةً | تقرّت عن الإصباح والليل مُطرقُ

تعدّد التضادّ اللوني في هذين البيتين، فالمنطق درُّ يجلو ظلمة الحقيقة، وكأنّه عقد يعلّق على نحر الغيد، أو أنّه مسك تفوح منه الحقيقة بعد أن كانت كامنة الرائحة، ولذلك فإنّ الممدوح شقّ ظلام الفساد بصباح الحقيقة، والليل مخيم على رؤوس العباد كناية عن الظلم الذي كان يصيبهم قبل مجيء الممدوح.

وهذا الممدوح في حجّته العلمية كالصباح المشرق وضوحاً وجلاءً فأين منه ظلمة الرأي والضلال؟. يقول ابن خفاجة^(٤):

فقل لمن ساجله ضلّةً | ما سُدفَةُ الليلِ وضوءُ الصّباحِ

وربما أعطاه ابن خفاجة أيضاً صفات دينية إيمانية معيّنة، فجعله ينسخ آية الليل بإشراق الصبح العميم، فيمحو الليل الأسود، فيقول^(٥):

لو شاء نسخَ الليلِ صباحاً لانتحى | فمحا سوادَ الليلة اللّيلاءِ

فهو ينسخ الليل بصباح رأيه وعدله وقوّته، ويجعل الليلة الليلاء مضيئة بصريح فكره الأبيض المضاء. وربما بمرت الشعراء صفات الممدوح الجمالية حيث تنعدم المسافات ما بين الممدوح الحبيب، فيرتدي كلّ واحد منهما

١ - ديوان ابن حمديس: ص ٤٤٦.

٢ - المصدر السابق: ص ١٠٨.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٨٥.

٤ - المصدر السابق: ص ١٦٦.

٥ - المصدر السابق: ص ٤١.

صفات الآخر. يقول ابن الزقاق البلنسي^(١):

كالغصن هُزَّ على كَثِيبٍ أَهْبِيلٍ كالصبح أُطْلِعَ تحتَ لَيْلٍ دَامِسٍ

وربما يغدو الصُّباح الذي يطلعه الممدوح صباح الهدى الذي يمحو ظلام الخطوب والمآسي، وتكون كَفَه مفتاح باب السُّعود بما تجود وتعطي.

يقول لسان الدين بن الخطيب^(٢):

لَأَنْتَ صَبَاحُ ظِلَامِ الْخُطُوبِ وَكَفُّكَ مِفْتَاحُ بَابِ السُّعُودِ

إنَّها مباشرة ذات تضاد ذي مرمى بعيد، فإنَّ الممدوح هو الصُّباح الذي يشرق، فيمحو ظلام الخطوب المدلهم على الناس، وأما كَفَه فإنَّها مفتاح باب السُّعود الذي يسعد كلَّ من يطاله كرمه وجوده.

والصُّباح إشارة إلى عفو الممدوح وسعة صدره إذا ما حلَّ ليل الذنب، ولذلك فهو يرتجى في كل ملمة.

يقول ابن فركون^(٣):

فَتَجَلَّى صَبَاحُ عَفْوِكَ يَمْحُو مِنْ دُجَى الذَّنْبِ كُلِّ لَيْلٍ دَامِسٍ

وهو تضادٌ يشرق بالصُّورة الحسنة، فكم بالصُّباح من بھجة ولطف ونور، كذلك عفو الممدوح، وكم بالذنب المقترف من ظلام وخوف وألم يخيِّم على مقترفه، فإذا انجلي طلع صبح الهناء عليه.

وربما عبّر الشعراء بالصُّباح عن الدَّهن المتوقِّد، الذي إذا أثنى مدحاً على الممدوح فإنَّ شهب الأموال تزول من راحتيه جوداً وسخاءً، وفي ذلك يقول أبو الحسن بن خروف^(٤):

تَبَلَّجَ صُبْحُ الدَّهْنِ مِنِّي وَأَضْحَا فَغَارَتْ مِنَ الْأَمْوَالِ شُهْبُ عَوَاتِمِ

وصبح الدَّهن ربما قابله صبح الرأي لأنَّه واضح مشرق، يقول ابن حبيش^(٥):

يَتَجَلَّى صُبْحُ رَأْيِكَ فِي لَيْلِهَا فَاَنْجَابِ مُظْلَمِهَا

فإنَّ الحكمة إذا طلعت كانت صباحاً مشرقاً ينجاب عنها كلَّ ظلام رأي فاسد، لأنَّ الحكمة تصلحه كما يصلح النَّهار ظلام الليل.

ولا يفوت الشعراء الأندلسيون أن يعبّروا بالصبح عن النَّصر المؤرر الذي يحقِّقه الممدوح، وهذا ما عبّر عنه أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي بقوله^(٦):

إِذَا انْتَضَى سَيْفُهُ وَالنَّقْعُ مَرْتَكُمُ فَالْصُّبْحُ يَطْلُعُ فِي دِيَجُورِ لَيْلَاءِ

فإذا ما سلَّ الممدوح سيفه وكانت دائرة الحرب تدور، فإنَّك تبصر من التمعاع السَّيف وسط العجاج يطلع صبح النَّصر في ذلك الديجور المدلهم.

وهكذا يأخذ الصُّباح معانٍ متعدّدة لدى الشعراء الأندلسيين، وهو في الوقت ذاته يعبّر عن إظلام الليل في تضاد بديعي لطيف.

١ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ١٩٢.

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماي: ٢٦٣/١.

٣ - ديوان ابن فركون: ص ١٨٦.

٤ - زاد المسافر وغرة محيا الأدب السافر: ص ٦٢.

٥ - مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها: ص ١١٧.

٦ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٢.

• النور:

كما رأينا في الفقرة السابقة بأن الصّباح كان يأخذ عند شعراء الأندلس معانٍ متعددة، فإنّ النور أيضاً يأخذ معانٍ متعددة، فالتّور هو النصر والفتح الذي يدلّ على عزم الممدوح يقول ابن عبد ربه^(١):

هذي الفتوحات التي أذكت لنا في ظلّمة الآفاق نُورَ سراج

فإنّ النصر الذي تجلّى في هذه الفتوحات هو الذي أوقد نور سراج الممدوح في ظلّمة الآفاق المدلّمة، وهذه الظلّمة التي تدلّ على الضلال واليأس، فإذا ما أطلّ الممدوح بنور وجهه، فإنّ الصّباح يطلع من أشعة نوره. يقول ابن حربون الشلبي^(٢):

فاجلُ الظلام بنُورِ غرته التي فصّحت أشعتها الصّباح الأنورا

فنور الغرّة يُستعار إلى الإيمان الذي يطلع الهدى للنّاس من ظلام الكفر، وربما كان الممدوح هو الهدى الذي يجلو دجى الشك والريبة عند الشاعر. يقول ابن شُهيد في ممدوحه عبد العزيز^(٣):

حتى بدأ عبد العزيز لناظريّ أملي فمزقت الدجى عن نُوره

وكأنّ المعنى الضمني للبيت أنّ عبد العزيز هو بدر الأيام وشمسها، فعندما بدأ بإشراق وجهه أملاً جميلاً انجلي الدجى عن فؤاد الشاعر، وأشرقت أشعته في الوجود. ويرى الشاعر ابن عبد ربه أن الظلم تكشّف بنور عدل الأمير عبد الله بن محمد^(٤):

تجلت دياجي الحيف عن نور عدله كما نرّ في جنح الظلام شروق

إنّ الشاعر يقرن بين حالين متشابهتين: الأولى أن دياجي الحيف كان ظلامها دامس، فجاء نور الممدوح بعدله فأضاءها ونورها كما يتخلل ضوء الصباح في جنح الظلام، فيرى الظلام مشرقاً نيراً. وربما ذكر الشّاعر صراحة دلالة النور الذي يختصّ به الممدوح، فهو إمام هداية، إذن فالهدى نورٌ يشعّ منه، ونور يقينه يجلو ظلّمة الشك والكفر. يقول لسان الدين بن الخطيب^(٥):

لله يُوسف من إمام هداية جلى بنُور يقينه الأحلاك

وربّما كان الممدوح نور الخلافة لأنّه يقود الناس إلى الخير والصّلاح، وهو تعبير لطيف أي أنّه يحكم بالعدل. يقول ابن درّاج القسطلي^(٦):

به ردّ في جَوّ الخلافة نُورها وقد أظلمت منها قصور وأوطان

بمجيء هذا الخليفة أشرق نور العدل والأمن والسّعادة للنّاس، بعد أن كان معدوماً في القصور والأوطان. ومما لا شكّ فيه أنّ الحكمة في معالجة الأمور المشكّلة هي نور يضيء، ليجلو سواد المشكّلات والمعضلات التي

١ - ديوان ابن عبد ربه: ص ٤٢.

٢ - شعر أبي عمر ابن حربون الشلبي: ص ٦١.

٣ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١١٧.

٤ - ديوان ابن عبد ربه: ص ١١٥.

٥ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلّماني: ٤٧٠/٢.

٦ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٤٧.

تخيّم على الناس. يقول ابن خفاجة^(١):

وَتَجَلُّو سَوَادَ الْمُشْكِلَاتِ بِخَاطِرٍ
تَرَكَّبَ مِنْ نَارِ تُشَبُّ وَنُورِ

لقد اكتفى الشاعر هنا بالتضاد البديعي الذي يدلّ على الاكتفاء البديعي، فإنّ الممدوح يجلو سواد المشكلات برأي حازم وخاطرٍ كأنّه النور الذي يحو مشكلات المحن.

أمّا عزمه فإنه كالنار التي تشبّ، فلا يستطيع أحد مقاربتها، وربما حمل الممدوح الصّفات التي يُثنى بها على الرجل الكامل لأنّه كامل بنظر الشعراء، فابن حريون الشلبي يضيف صفات الكمال على ممدوحه الذي يسوس الناس بالحكمة واللين، فيقول^(٢):

وَكَمْ مِنْ عَدُوٍّ رَدَّهُ يُمْنُ أَمْرِكُمْ
عَلَى عَقْبِيهِ صَاغِرَ الْقَدْرِ رَاغِمًا
فَأَنْطَقْتُمْ بِالشُّكْرِ مَنْ كَانَ مُفْحَمًا
وَجَلَيْتُمْ بِالنُّورِ مَنْ كَانَ فَاحِمًا

فإنّ الممدوح ينتزع الحمد من أعدائه، فأحرى بمن يحبّه أن يمدحه، فهو للينه وحكمته لم يعد عدوّه يجاهره بالعداء، لأنّ فضله رده على عقبيه صاغراً، لذلك أصبح يشكره على فضله ونعمه، أمّا الذي كان غارقاً بالظلام المكفهر فقد انكشف عنه ذلك الظلام، وعاد مضيئاً.

• الضياء والدّجى:

من المعروف أنّ المفردة اللّونية "ضياء" تعطي أبعاداً رمزيّة معنوية، وخاصّة إذا استخدمها الشاعر في المديح، فالضياء إنارة الأيام وهدى السبيل وسبيل الإيمان والغنى الذي يطرد الفقر وغير ذلك من دلالات رمزية سنبتين كيف أوردتها الشعراء، وفي ذلك يقول ابن دراج القسطلي^(٣):

وإن دَجَتِ الخُطُوبُ بِهِم عَلَيْهِ
فَأَنْتَ لِكُلِّ دَاجِيَةٍ ضِيَاءُ

يظهر التضاد اللوني بين دجت وداجية مقابل الضياء، وقد أدّت براعة الشاعر إلى إعداد صفة معنوية للممدوح وهي التعددية في حال الأفراد، ففي قوله "دجت الخطوب" إشارة إلى كثرة المآسي التي تحرق بهم، ولذلك جعل الممدوح ذا تعدد ضيائي، فلكلّ داجية يكون الممدوح ضياء يبّد ظلامها، ويكشف غمّتها وهو معنى جمالي لطيف. وفي موضع آخر يسكب ابن دراج القسطلي على الممدوح صفة الضياء مع قداسة معيّنة، فيقول^(٤):

وَأَضَاءٌ مُظْلِمُهَا وَأَفْرَخَ رَوْعُهَا
وَأَطَاعَ عَاصِييَهَا وَلَانَ شَدِيدُهَا

وكأنّ ابن دراج شغوف جداً بالتضاد، فجاء البيت كاملاً عبارة عن مطابقات لطيفة تدلّ على سموّ الممدوح، فإن هذا الممدوح قد أضاء إظلام البلاد، فمحا ليل الفقر وأبدله بالغنى، وأقام سبيل الهدى وطرّد الضلالة، وكلّها من الممكن أن تصبح في مثل هذا الموضع، وكذلك رأى الخائفون به صدرًا آمناً وسوراً حصيناً للطمأنينة، وهو رغم أنسه ولطافته استطاع بحزمه وقوته أن يطيع العاصي ويعيده إلى حيز الطاعة، وأن يلين له المتمرد الشديد، وربما سكب ابن هاني على

١ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٨٢.

٢ - شعر أبي عمر ابن حريون الشلبي: ص ٧٥.

٣ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٢٧٨.

٤ - المصدر السابق: ص ٥٠.

ممدوحه بعض هذه الصّفات، فأقام توازناً معيّناً بين الشّمائل الحميدة للممدوح، فيقول^(١):

ضياء مظلمة الأيام داجية وغيث ممحلة الأكناف جارود

فهذا التضاد المعنوي والطّباق اللفظي يأخذ بأسباب المعاني، ويوضّح الدور البديعي في تزيين الصورة، فالممدوح ضياء الأيام عندما يظلم الفقر على الناس، ويصبحون بحاجة إلى من يبذد الظلم والظلمة عنهم، وهو في الوقت ذاته غيث البلاد، حيث تهمي سحائب جوده على المعوزين والفقراء، وربما عمم هذه الصّفة بعض الشعراء فجعل الممدوح كاشفاً لكلّ دجى، حيث يقول ابن فركون^(٢):

وَجَهْ إِذَا لَاحَتْ أَشْعَةُ نُورِهِ يُجَلَى الدَّجَى بِصَبَاحِهَا الْمُتَهَلِّلِ

فقد جعل وجه الممدوح كأنه البدر على سبيل الاستعارة المكنية، إذا ما أطلّ في ظلمة الليل تناثرت أشعة نوره تضيء ذاك الظلام، وتكشف الغمّة عن الناس.

ويشارك أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي ابن فركون في مثل هذا التشبيه التضادي، غير أنه يعطي ممدوحه صفة قداسة، فيجعل أشعة نور وجهه من الرشد تحو كلّ غيٍّ، إذ يقول^(٣):

وجاء مجيء الصّبح يبدي أشعةً من الرشدي في وجه من الغيّ مظلم

فقد شبّه الممدوح بالصّبح، حيث أورد الاكتفاء البديعي بحذف الفاعل، وما ذلك إلا لإعلاء شأن الممدوح، واختار مجيء الصّبح من أجل أن يؤكّد الصفات الدينية التي يتمتع بها الممدوح، فالصّبح فجر الهدى والإيمان، والرشد يجلو ظلام الغيّ وليل الكفر المظلم، وربما جاء الضياء متعدّداً لوصف جماعة الفرسان، وهم يخوضون غمار الحرب التي يعبس وجهها بوجوه الفرسان، لشدّة ما فيها من الموت والردى. يقول لسان الدين بن الخطيب^(٤):

تُضِيءُ أَوْجُهَهَا وَالْحَرْبُ كَالِحَةٌ قَدْ شَابَ مَفْرُقُهَا بِالنَّقْعِ وَاكْتَهَلَا

فإنّ أوجه الفرسان تضيء بطولة واستبشاراً بالنصر، والحرب كالحة، وفرسان الأعداء خائفة، وقد علا غبار المعركة كأنه الشيب الذي يغطي رؤوس المكنهين، فقيمة هذا التضاد تكمن في التشبيه المعنوي الذي يثبت بطولة الفرسان وشدّة بأسهم في المعركة، وإيمانهم بالنصر الأكيد.

• المصباح :

وظهر تضاد المصباح للظلمة والدجى، لأنّه عندما يوقد يأنس الناس بنوره، ويضيء الدجى، وربما كان عزيز الوجود، ولذلك درج الشعراء إلى تشبيه الممدوح به، فمنهم من لجأ إلى المباشرة في عملية الوصف والمديح، ومنهم من لجأ إلى الأسلوب البديعي غير المباشر، وفي ذلك يقول لسان الدين بن الخطيب بمباشرة خطائية معيّنة^(٥):

أَنْتَ مِصْبَاحُهَا وَنُورُ دُجَاهَا دَافِعَ اللهُ عَنْكَ مِنْ مِصْبَاحِ

فقد ضادد الشاعر بأسلوب خفي بين الليل الذي كان مخيماً على الخلافة، مشيراً إليها بالضمير الهاء في قوله (مصباحها)، ثم ضادد بأسلوب ظاهر بين النور والدجى من أجل أن يمنح الممدوح صلاح رأي وتدبير حكم.

١ - ديوان ابن هاني: ص ٩١.

٢ - ديوان ابن فركون: ص ١٩٦.

٣ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٧٨.

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٧٦٦/٢.

٥ - المصدر السابق: ٢٥٦/١.

وربما كان الممدوح فيما يبذله من عطاء وكرم وتديير أمرٍ يححو الأسى والحزن وظلمة همّ عن الناس، وفي ذلك يقول ابن درّاج القسطلي^(١):

إِذَا مَدَّ إِظْلَامُ الْأَسَى ظُلْمَ الدُّجَى تَمَثَّلَ لِي مِنْ نُورِ وَجْهِكَ مَصْبَاحُ

فإذا أطبقت الهموم على الشاعر لم يجد منجى منها إلا ضوء وجه الممدوح، الذي يحمل الأمل والخصب والعطاء. وقد يكون الممدوح عسبة وجماعة، فيشبههم بالمصاييح لوضاعة وجوههم وإشراقها في حنادس الظلام، وقد يكون ذلك الإشراق أفعالهم الحميدة.

يقول أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي^(٢):

كَالمَصْبَاحِ فِي دَجْنَةِ أَفْقٍ تَتَلَأَلُ بِهَا أَهْلَةُ عَيْدٍ

فكان التضاد ظاهراً ما بين المصاييح والدّجنة، وقد جاءت مبالغته لطيفة حيث أنّ الأهلة تتلألأ بمجده المصاييح التي تحمل الفرح بالعيد للناس، وتجمع شعورهم على السعادة.

ويتكرر الوصف نفسه لدى ابن زيدون، فإنّ الممدوحين بيض الوجوه، يضيؤون ظلام النفوس بما لديهم من كرم حيث يقول^(٣):

وَضَّحَ تَنْجَلِي الْغِيَاهِبُ مِنْهُمْ عَنْ وُجُوهِ مِثْلِ المَصَابِيحِ غَرٌّ

لقد كان التضاد ماثلاً في أكثر من عبارة، فهم وضّح أي بيض الوجوه كريمة أحسابهم، إذا ما أشرقوا في الغياهب المظلمة توقّدت وجوههم كالمصاييح المنيرة دياجي الأسى والشّجون.

وأما ابن الزقاق البلنسي فيأخذ معنى المصاييح إشارة إلى قوة الممدوحين وحميتهم، فهم الذين يوقدون نار الهيجاء في ليل العجاجة والوغى، ويصبح كلّ فارس حاذق منهم مصباحاً يضيء ليل المعركة، وقد جعل الذّبال أزرق إشارة إلى شدّة النار وتوهجها، حيث يقول^(٤):

شَبَّوْا ذَبَالَ الزَّرَقِ فِي لَيْلِ الوغَى نَاراً وَكُلَّ مَذْرَبٍ مَصْبَاحَا

وربما كان السّراج معلماً من معالم المصباح، وقد يشار إلى النجوم على أنّها سرج تضيء جوانب الليل. يقول ابن دراج القسطلي^(٥):

وَعَمَامٌ عَرَفَ فِي الزَّمَانِ المُمَجِّلِ وَسِرَاجٌ نَوْرٍ فِي الكَرِيهَةِ مُشْعَلِ

لقد أسبغ على ممدوحه صفات الكمال جميعها، فهو كريم من غير حدود، وهو موقد النصر، ومضيء سبيله يوم الوغى. وأمّا أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي فقد جعل ممدوحه سراجاً يضيء بيت الملك، فإذا انطفأ أظلم الملك جميعه لانعدام نور السراج، وكذلك قد زين جيد الدهر بأفعاله، ولولاه كان جيد الدهر عاطلاً، حيث يقول^(٦):

سِرَاجٌ لَيْبِتِ المَلِكِ إِذْ هُوَ مَظْلَمٌ وَحَلِيٌّ لَجَيْدِ الدَّهْرِ إِذْ هُوَ عَاطِلٌ

ولذا كان التضاد البديعي ما بين (سراج ومظلم) و(حلي وعاطل)، فكان التضاد دالاً على أكثر من معنى، فالسراج حكمة وتديير وعلم وعدل، والظلم جور وتخلّف وجهل وانعدام تديير.

١ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٤٠٧.

٢ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٥٧.

٣ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٢٣٤.

٤ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ١٢٢.

٥ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٣٥٦.

٦ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٤١.

• النَّارُ وَالْمَاءُ:

كانت النار لدى العرب علامة للكرم والسّخاء، وكان يتمدّحون بمن لا تحبو ناره، وتظلّ متّقدة طوال الليل ليهتدى بها الطّارقون ليلاً.

وربّما انصبَّ جهد الشعراء لإظهار هذه الحلّة الكريمة عند الممدوحين، فلسان الدين بن الخطيب يجد في ممدوحيه غاية في البطولة وإغاثة الملهوف وحماية الأهل، وهم في الوقت نفسه كرام لا تحبو لهم نار، إذ يقول^(١):

حَامِينَ يَوْمَهُمُ الدَّمَارِ وَنَارُهُمْ بِاللَّيْلِ تَهْدِي فِي الظَّلامِ السَّارِي

فإنّهم في النهار فرسان أشداء، يحمون غيرهم ونفيهم، وإذا ما جُنّ الليل أوقدوا النار للطّراق كي يهتدي إليهم السّاري، وقد تتحوّل هذه النار إلى شواظٍ في المعركة تحرق الأعداء، وفي ذلك يقول أبو البقاء الرندي^(٢):

وَحَامِلِينَ سَيُوفَ الهِنْدِ مُرَهَفَةً كَأَنَّهَا فِي ظلامِ النَّقْعِ نِيرَانُ

إنّ سيوفهم تلمع وتبرق كأنّها ألسنة النار الملتهبة في ظلام عجاجة النقع والمعركة، لأنّهم الفرسان الذين لا يمكن أن يُهزموا أبداً، أمّا ابن دراج القسطلي فيتحدّث عن أخلاق الممدوحين لديه، فهم في السلم حكماء بلغاء، صدورهم تتسع لكل مخطئ، أمّا في يوم الوغى فهم نار على الأعداء، يحرقون من يتصدّى لهم، إذ يقول^(٣):

فَهُنَّ الْمَاءُ فِي صَفْوٍ وَلِينٍ وَسَوُغٍ وَهِيَ نَارٌ فِي الذِّكَاةِ

أظهر التضاد في الحالين حال الجمال وهو الصّفو واللين، وحال الجلال وهو النار التي تذكو اتقاداً، ويشارك الأعمى التطيلي ابن درّاج في صورته، ولكن بتعبير آخر، فيقول^(٤):

رَاكِدٌ مِثْلُ صَفْحَةِ الْمَاءِ أَوْرَى عَنِ ذِكَاةِ كَالنَّارِ فِي الْإِبْرَاقِ

فقد ضادد الشاعر متعدداً بمتعدّد، فالركود يقابله الإبراق، وهو حركة مقابل السكون، الصفحة المستقرة تقابل الذكاء والماء يقابل النّار، وما جاء هذا التضاد إلا ليظهر الشّاعر مناحي الصورة الفنية المتعدّدة، ويظهر قدر الممدوح وعزمه وأخلاقه في الوقت نفسه.

• الشّهَابُ:

والشّهَابُ اتخذ رمزاً ودلالة في الشّعْر الأندلسي، فمن المعروف أنّ الشّهَابَ فِي لَمَعَانِهِ لَوْنٌ أبيض يصدعه سواد في خلاله، وهو شعلة نار ساطعة، أو هو الكوكب الذي ينقضّ في الليل^(٥)، فيضيء جوانبه غير أنّ تعبيره عند شعراء شعراء الأندلس يخرج عن معناه الأصلي، ليدخل في التعبير المعنوي، فابن هاني عندما أراد أن يصف ممدوحه بالشّهَابَ جعله يضيء الخطوب، ولا يضيء الظلم، فيقول^(٦):

خُلِقَتْ شَهَاباً يُضِيءُ الخُطُوبَ وَلَسْتَ شَهَاباً يُضِيءُ الظُّلْمَ

لقد جاء التضاد معنوياً في تعبير مشابه، فالشّهَابُ الذي يضيء الخطوب يتزيّن بالبطولة، والشّجاعة مظلمة في ذاتها فإنّه يضيئها، ولذا فإنّ شهابية الممدوح تفوق الشّهَابَ الطبيعي الذي يضيء ظلمة الليل فقط.

١ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلّماني: ٣٧٠/١.

٢ - أبو البقاء الرندي، شاعر رثاء الأندلس: ص ٨٧.

٣ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٢٧١.

٤ - ديوان الأعمى التطيلي: ص ٨٦.

٥ - معجم متن اللغة: مادة ش ه ب.

٦ - ديوان ابن هاني: ص ٣٢٩.

وقد ينسب الشاعر صفة الشَّهاب إلى ما يلزم الممدوح، وأكثر ما درج ذلك على الأسلحة وخاصة الرماح، وذلك لسرعتها في الطعن، ولأنها تضيء جوانب النصر، وفي ذلك يقول ابن عبد ربه^(١):

بكل رديني كأن سنانهُ شهابٌ بدأ في ظلمة الليل ساطعُ

فكل رمح في ذاته شهاب يضيء ظلمة الليل، كما أنه يضيء ظلمة جند الأعداء، ويحرق صفوفهم من أجل أن يدب الرعب في صفوفهم، ويجعلهم فارين من أرض المعركة. وربما تفتن بعض الشعراء بإظهار هذا التضاد اللوني، فجعل إضاءة الشهب كمثل الشيب الذي يعلو الشعر الأسود الذي يحاكي الدجى، وهو تشبيه معكوس يدل على مهارة الشاعر في عملية الوصف والإغراب. يقول الحكيم^(٢):

تألق منك للخرصان شهبُ على لمم الدجى منها مشيب

فإن هذا التضاد اللوني الشَّهب التي تحاكي المشيب في لمعان بياضها، قد تألقت على لمم الدجى ومقدماته، وكأن هذا الدجى هو شعر أسود بدأ يشيب بظهور الشَّهب فيه، والشاعر في مثل هذا التضاد يضع شيئاً من العوامل النفسية في صورته، مظهراً قيمة الخوف والرعب اللذين يدفعان إلى مشيب الرأس. ولم يقتصر الشعراء على وصف الرمح بأنه محقق للنصر بل إنه شهاب هدى فيما يحققه من نصر كي يهتدي الأعداء به إلى طريق الصواب والمعتقد الصحيح، وهو تسويق في لقضية النصر. يقول ابن فركون^(٣):

فأسمرُك الخطيُّ يلتاحُ نصْلُهُ شهابٌ هُدىً ليْلَ العجاجة مُفرجاً

لقد انطلق هذا الرمح شهاب هدى بيد الضلالة، ويجعل المفرج واضحاً لمن يسلكه من الضلالة إلى الهدى واليقين مظهراً تضاداً لونياً له أبعاده الفنية. غير أن الشاعر لسان الدين بن الخطيب عندما يصف جيش الممدوح، فإنه يقابل بين البوارق والشَّهب، فيعطي صفة البوارق للسيوف وصفة الشهب للرماح، ويضمّر السواد الكامن في جنات جيش العدو من أجل أن يظهر النصر المؤزر، فيقول^(٤):

وجيْشاً كقطع الليل للخيل تحتهُ إذا صهلت مُقتنةً برجع ألحانِ
فيومضُ من بيض الظبا ببوارقِ ويقذفُ من سمر الرماح بشهبانِ

إن جمالية التضاد تكمن في جمع خمسة ألوان في هذين البيتين، فالسواد وهو تعبير عن كثرة الجيش وكثافته بانضمامه إلى بعضه، وبيض الظبا هي السيوف، والبوارق لونها أحمر، والرماح سمراء، والشهبان بيض، وقد أضاف إليها عنصر الصوت؛ ليكمل الدائرة الفنية المعبرة عن إحساس الشاعر في إعطاء جمالية تامة لصورته المنتزعة من متعدد، حيث ضمّنها شعوراً بالنصر، وأسند الفرحة إلى الخيول التي تفتن برجع الألحان، والصهيل الذي يبشر بالنصر. لقد كان الشهاب صورة تعبيرية معينة لدى شعراء الأندلس.

١ - ديوان ابن عبد ربه: ص ١٠٥.

٢ - ديوان الحكيم: ص ٥١.

٣ - ديوان ابن فركون: ص ١٩٤.

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: ٥٩١/٢.

• الزُّهْرُ:

قد أغرى بياض الأنجم الزُّهْر ونورها الشعراء، فتباروا في تشبيه وجه الممدوح بذلك، وفيه من الدلالة الفنية والتضاد اللوني ما فيه من جمالية تعبيرية، فإذا نظر ابن زيدون إلى وجه الممدوح وهو يخوض غمرات القتال ويتصدى للموت يراه باسمًا لا يأبه بذلك الموت، فيقول^(١):

أَيُّهَا الْأَزْهَرُ وَجْهًا حِينَ يَبْدُو الْمَوْتُ أَحْمَرُ

إنَّ احمرار الموت دلالة على اشتداد وطيس المعركة، وهي مبالغة رائعة في وصفه شجاعة الممدوح واستبساله في المعركة، فإنَّ الوجه عندما يرى الموت أمامه يكفهَّر ويعبس ويسودُّ، أمَّا الممدوح فلشجاعته وبطولته يبتسم لهذا الموت في وسط المعركة، وربَّما كان الممدوح كاشفًا الغمَّة عن صدر الشَّاعر عند اشتداد الفقر والحاجة، فيطلع وجه الممدوح كأنَّه النَّجم المزهر في ضوءه، كي يضيء جوانب الظلمة المدلَّمة، وفي ذلك يقول ابن فركون^(٢):

وَيُطْلَعُ مِنْهُ الْوَجْهُ أَزْهَرُ بِاسِمًا وَلِلْأَفْقِ وَجْهٌ بِالْعَجَاجَةِ أَغْبَرُ

ظهر التضاد الفني في البيت بأنَّ الباسم مقابل للأغبر، والأزهر مقابل للعجاجة، والوجه واحد فيهما، غير أنَّه هنا مضاء وهناك مسودُّ.

وقد يكون ازدهار النَّجوم الزُّهْر لآراء الممدوح التي تجلو غياهب الخطأ والخطر عن الناس، وتبصِّرهم بأموهم فتضيء أنفسهم كما تضيء السَّرج المتألَّثة جوانب الليل، فغدت آراء هذا الممدوح في صوابها وصحَّتْها تضيء جوانب النفوس الإنسانية السَّاعية إلى الحكمة، وفي ذلك يقول ابن دراج^(٣):

فَرُبُّ دَهِيَاءٍ مِنْ حَظْبِ أَضَاتَ لَنَا آرَاءُكَ الزُّهْرِي فِي آفَاقِهَا سُرْجًا

لقد أظهر التضاد اللوني من مظهره النفسي، فإنَّ الدَّهِيَاء مصيبة مظلمة تحيق بصاحبها، بيدِّدها ضوء آرائه المصيبة التي تغدو في آفاق تلك الدهيَاء سرجاً مضيئاً.

لقد كان هذا التعبير تعبيراً فنيّاً، يدلُّ على أنَّ الشعراء كانوا حريصين على نقل تجربتهم الشعورية بأساليب متعددة تدلُّ على شدة ملاحظاتهم واهتماماتهم الفنية في الطبيعة والوجود.

- الْغُرَّةُ:

ومن مفردات البياض الغُرَّة، وهي بياض في مقدِّمة الرأس، يضرب فيها المثل على جلاء السَّواد عن الشعر، ولذلك اتَّخذها الشعراء رمزاً لمعانٍ متعدِّدة، فمن هذه المعاني الهدى والصواب، وربَّما دلَّت على الإيمان، وفي ذلك يقول ابن فركون^(٤):

أَهْلًا بِهَا غُرَّةٌ غَرَاءٌ لَوْ لَمَحَتْ صَبِغَ الدِّيَاجِي بِأَنْوَارِ الْهُدَى لَمَحَتْ

فهذه الغُرَّة الغراء التي يشرق منها نور الهدى والإيمان لو أشرقت في الدياجي المظلمة، لكانت تشقُّ أستار الدجى وتلمع متألَّثة ببيضاء.

ويؤكِّد هذه الصفات الثَّورية التي تشع بالهدى من غرَّة الممدوح ابن دراج القسطلي، حيث يقول^(٥):

١ - ديوان ابن زيدون ورسائله: ص ٦١٤.

٢ - ديوان ابن فركون: ص ١٥١.

٣ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٣٨٧.

٤ - ديوان ابن فركون: ص ١٧٥.

٥ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ٣٧٩.

وَعُرَّةٌ أَشْرَقَتْ فِي كُلِّ مُظْلَمَةٍ بِنَاقِبِ الْهَدْيِ وَالْأَنْوَارِ سَاطِعِهَا

غير أنه أضاف إليها صفات أخرى، فهي ثاقبة الهدى؛ أي أنّ ما تتضمنه من هدى ثاقب لحقيقة الظلمة المبهمة التي تتشعب معانيها إلى الضلال والظلم والكدر والفقر والمآسي، لذا كتبت عنها بقوله "كل مظلمة"، وهذه العرّة التي يشرق منها النور الساطع، لها دلالاتها المقابلة للمضادة للظلمة بالهدى والعدل والصفاء والغنى والفرح. وربما حمل بعض الشعراء معاني النصر إلى تلك العرّة، من أجل أن يمنحها بعداً فنياً جمالياً، وهذا ما تجلّى لدى ابن دراج القسطلبي في قوله^(١):

إِذَا افْتَرَّتِ الرِّيَاطُ عَنْ غُرَّتَيْهِمَا فَيَا لِلْعَدَى أَضَلَّتْ مِنْهُمْ فِرَارِكِ

فافتترت الريات كناية عن النصر الذي تحقّق بانبثاق وجهي الممدوحين، وفي الوقت ذاته ضلّ العدى، فجهلوا طريق الفرار، وهذا التضاد معنوي، يوضّح غاية الشاعر في الصياغة الجمالية، ويركّز ابن دراج على الصفات البيضاء لوجه الممدوح، الذي جعل العيد ينكشف عن وجه الممدوح، الذي أصبح وجهه بما يسديه من خير ومعروف وهدى للآخرين، ولذلك يقول^(٢):

وَلَقَدْ تَجَلَّى الْعَيْدُ عَنْكَ بَعْرَةً جَلَاءَةً لِفُؤَادِحِ وَغِيَاهِبِ

وقد جمع صفات متعدّدة كي يتّضح التضاد لديه، فغرة الممدوح تجلو الفؤادح من فقر وأسى وآلام، وتجلو الغياهب من ضلالة وكفر وظلام، فهو عيد لمن يرى غرّة وجهه الجميلة التي ينكشف عنها العيد. أما ابن شخيص فإنّه يضيف صفات جمالية معيّنة على صورته، فيعمد إلى التشخيص الإنساني للمشرق والمغرب فيجعل مشرق الدنيا ينافس غربها، عندما أشرقت غرة الممدوح كأنها الشمس التي تجلو ظلام الليل عن الدنيا، وتُنهي ظلم الإنسان للإنسان، فيقول^(٣):

أَرَى مَشْرِقَ الدُّنْيَا يَنَافِسُ مَغْرِبَا عَلَى غُرَّةٍ لَمْ تَبْقِ لِلظُّلْمِ غَيْهَبَا

فكان التضاد الفني بين المشرق والمغرب والغرّة والغيبب المتحصّل من الظلم، لأنّه يقهر العباد، ولا يجعل أملاً يشعشع في فضاءات القلوب.

وكثيراً ما كانت غرّة الوجه تُشبهه بعرّة القمر، لما تحمله من السعد والهناء والسرور، وهذا ما تجلّى في قول ابن حمديس^(٤):

وَقَدْ شَقَّ خَيْطُ الْفَجْرِ فِي جَنَحِ لَيْلِنَا كَمَا شَقَّ حَدَّ السَّيْفِ فِي جَانِبِ الْغَمْدِ

وَأَهْدَتْ لَنَا الْأَنْوَارُ فِي أَرْضِ حَمَّةٍ مِنْ ابْنِ عَلِيٍّ غُرَّةَ الْقَمَرِ السَّعْدِ

لقد كان التضاد متعدداً يدخل في باب التمثيل البلاغي تشبيهاً لطيفاً، فانبثاق خيط الفجر في الليل كانبثاق حدّ السيف في لمعانه من جانب الغمد، والأنوار تقابل غرّة القمر السعد، الذي يسعد قلوب العافين بما يحمله من جمال الهبة وحسن العطاء إذا ما أجذب الزمان، وأصبح ليلاً أدهم مظلماً، وفي مثل ذلك يقول ابن خفاجة مصرّحاً بمثل هذا العطاء السّخي^(٥):

فَأَمْنُنْ بِهَا يَدَ نِعْمَةٍ يُزْهِى بِهَا مِنْ غُرَّةِ هَذَا الزَّمَانِ الْأَدْهَمِ

١ - ديوان ابن دراج القسطلبي: ص ٨٧.

٢ - المصدر السابق: ص ١٤٢.

٣ - شعر ابن شخيص: ص ٤٢.

٤ - ديوان ابن حمديس: ص ١٥١.

٥ - ديوان ابن خفاجة: ص ٩٦.

فالغرة تظهر تضاداً مع دهما الزمان، حيث يجمع وجودها النعمى التي تسديها يد الممدوح لمن يستحق، وربما لجأ ابن الزقاق البلنسي إلى التقسيم في إظهار غرة الممدوح في زمن القحط، فيقول^(١):

يا غرّة الزمنِ البهيمِ وعصمة الرِّ
جُل الطَّريدِ ونُجعة المَرْتادِ

فالبيت كله داخل بالتضاد المعنوي، وفيه إشارة رائعة إلى خصائص هذا الممدوح الذي يجمع الكرم والشجاعة والهدى معاً. وربما خصّ عبد الكريم القيسي ممدوحه بخلة الكرم عندما أشرق على العافين إشراق الشمس على الوجود، أو عندما طلع على ليلهم الحزين كأنه قمر يجلو غمة الظلام والفقر، فيقول^(٢):

فأشرفت بسطة من نور غرته
كليلة البدر جلى ليلها الظلما

فكان التشبيه التمثيلي رمز هذا التضاد الجميل، فغدا إشراق نور غرته في ليل المظلومين كإشراق البدر الذي يجلو ظلمة الليل، منيراً جوانبه المدلّمة.

وربما عكس ابن سهل تشبيهه للممدوح، فجعل البدر لو أنه يشبهه في الإشراق والنور لكان آمناً من الكسوف فيقول^(٣):

لو أنّ للبدر إشراقاً كغرته
كان الكسوف عليه غير متهم

ويلجأ ابن بقي إلى الفخر بنفسه، فهو شاعر القوم الذي لا يدافعه أحد عن موقعه، وقد خبر دهره، وزانه في أبعاده المختلفة، وكأنه غرة بيضاء فوق حصان أدهم، فيقول^(٤):

وضيّعني قومي لأنني لسائهم
إذا أفجم الأقوام عند التكلّم

وطالبني دهري لأنني زنته
وأني فيه غرة فوق أدهم

لقد كان للغرة دلالات متعدّدة تعبّر عن رؤية الشعراء، وتفصح عن معانٍ جمالية رائعة، وتظهر التضاد المعنوي واللفظي في أجلى حلله.

ثانياً – التضاد اللوني في الرثاء:

• الأبيض والأسود:

لم يقتصر التضاد اللوني على المديح حيث يُظهر العاطفة التي يتمتع بها الشاعر تجاه من يحب أو يمدح، وإمّا ظهر أثر التضاد فنياً وجمالياً في قضايا الرثاء، وقد وقعنا على معانٍ لطيفة جميلة في مثل ذلك، فعندما يقرّر ابن حمديس هوية الزمان بأنه يخطف الأنفس، لا يجد بدلاً من عملية المقارنة بين البياض والسواد في عملية التضاد وإبراز الحزن والأسى بعد الفرح الذي كان يخيّم على النفوس، إذ يقول^(٥):

كلّ نفسٍ رميئة لزمان
قدر سهم له، فقل: كيف يرمي

بيض أيامها وسود لياليتها
كشهبٍ تكرّ في إثر دهم

لقد ظهر هذا التضاد في البياض والسود، والشهب في إثر دهم، فهو تضاد متعدّد منتزع من صور لونية لطيفة، تفسح المجال أمام خيال المتلقي، فيبيض الأيام هي أيام الفرح والمسرات والوثام والهناء، وسود الليالي ليالي الكآبة والحزن والمآسي.

١ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ١٤٧.

٢ - ديوان عبد الكريم القيسي: ص ١٩٠.

٣ - ديوان ابن سهل: ص ١٨٤.

٤ - ديوان ابن بقي الأندلسي: ص ٩٩.

٥ - ديوان ابن حمديس: ص ٤٧٧.

ولعلّ التضاد أبلغ في إعقابه الليالي بعد الأيام، وهي جزء منها، وإتّما عنى بالأيام هي أنْهُر الهناء والسّرور ثم أكّد هذه الصفات بإعقاب الشّهب التي تأتي بعد الظلمة، وهذا عائد إلى الأثر النفسي الذي يظهره هذا التضاد، وإذا دققنا عند ابن الرزاق البنسني فإنّه يعطي اللحظة الحاسمة بعد ما قرره ابن حمديس، وهو وصول نبأ الرثاء الذي ينزل مثل الصّاعقة على رؤوس المتلقّين، فتسوّد منه القلوب، وتشيب لهوله النواصي، حيث يقول^(١):

فمن نبالاً تسوّد منه قلوبنا ومن حدثٍ تبييضُ منه الدّوائبُ

إن انفعال التضاد متساوٍ في عملية التعبير، حيث استعمل فعليّن متعاكسين لصفّتين متعاكستين (فتسوّد تقابل تبييض)، وكأنّ القلوب كانت هائلة مستقرّة فرحة بقاء أيامها البيضاء، وهذا ما يبيّض القلوب هناء وفرحاً، كما أنّ الدوائب في طبيعتها سوداء، فعندما جاء الحدث بيّض تلك الدوائب، كما أنّه جعل القلوب حزينة كثيفة سوداء. وربّما كان التضاد ذا دلالة لونية معنوية، تتخطّى حدود المحسوس إلى المعقول لدى ابن سهل، عندما جاءت صورة الرثاء فنية جمالية في تصوير يوم وفاة الممدوح، إذ يقول^(٢):

لئن سوّد الآفاق يوم حِماومِه لقد بيّضتُ صحفَ الحساب فضائله

فكما أنّ القلوب كانت بيضاء في بيت ابن الرزاق البنسني، فهنا الآفاق كانت سوداء لأنّها كانت هائلة بحياة الممدوح وكرمه، فعندما ودّع الدنيا سوّدت هذه الآفاق، لأنّ الأحزان غمرتها، غير أنّ صحف الحساب أصبحت بيضاء من فضائله الجمّة البيضاء، ويقف ابن خفاجة وهو يعتصر الأسى قلبه عندما يودّع ابن أخته، فعندما يطلع عليه الصباح ببياضه المعهود يلقاه مسودّاً، لأنّه يشعر بالوحشة والفرقة، فيحسب صباحه مساءً لشدّة الأسى والحزن فيقول^(٣):

وألقى بياض الصّبح يسوّد وحشة فأحسبني أمسي على حين أصبح

إنّ هذا التضاد يظهر العامل النفسي المنكر عند الشاعر، ويوضّح عظم المصاب الذي ينتابه في ذلك. ويقترّب ابن سهل في إظهار العامل النفسي من ابن خفاجة، حيث يصف تبدّل صفة الأيام من الفرح والهناء إلى الحزن والبأساء، فيقول^(٤):

وكانت ليالي العيش بيضاً بقربه فقد أصبحت أيامنا بعده دهما

لعلّه تضاد معنوي، فالليالي رغم سوادها كانت بيضاء في قرب الممدوح، لأنّه كان يزيّنّها ببهاء نور وجهه وأعماله الجميلة، غير أنّه عند ارتحاله أصبحت هذه الأيام سوداء دهما رغم سطوع شمس النهار بها. والمعنى نفسه يضمّنه أبو اسحاق الإلبيري في رثائه مدينة البيرة التي نُسب إليها، وكانت تحمل ذكريات عيشه وهنائه وسروره، فعندما سقطت في أيدي الفرنجة اسودّت أيام الشاعر، لأنّه سلّب الهناء الذي كان يلقاه، حيث يقول^(٥):

لعهدي بها مبيضة الليل فاغدت وأيامها قد سوّدتها النّوائبُ

وقد يشكّل الرصافي البنسني صورة رائعة من التّضاد الطبيعي الذي يستعيّره من الليل، وربّما كثرت الأمور التي يستخدمها الشعراء في الدلالة على الليل، وخاصّة في الهموم والسّهر الطويل والتفكّر والقلق، ولذلك نراه يستخدم نجومه أيضاً في علاقة تشابهيّة مع الفصاحة والبلاغة، في ذلك يقول^(٦):

١ - ديوان ابن الرزاق البنسني: ص ١٠٧

٢ - ديوان ابن سهل: ص ١٧٥.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٦٧.

٤ - ديوان ابن سهل: ص ١٩٠.

٥ - ديوان أبي اسحاق الإلبيري: ص ٨٧.

٦ - ديوان الرصافي البنسني: ص ٦٣.

حَسْبُ الزَّمانِ عَلَيْكَ تُكْلاً أَنْ يُرى
من طول ليلٍ في قميصِ حِدادٍ
يُومي بأنْجُومِهِ لما قَلَدْتَهُ
من درّ أَلْفاظٍ وبِبيضِ أَيْبادٍ

لقد جعل سواد الليل قميص حدادٍ من الحزن الطويل والثقيل على المرثي، وذلك لكثرة ألفاظه الحسنة ونعمه التي لا تحصى، فتراه يومي بأجمه إلى المرثي^١ لأنه قلده البلاغة البيضاء التي تضيء جوانب النفوس المظلمة بالجهل وانعدام المعرفة.

إنّ التضاد اللوني لم يقتصر على مشاعر الإنسان تجاه الإنسان وإنما أيضاً أظهر مشاعر الإنسان تجاه المكان الذي يحوي ذكرياته، وكان يشكّل موئل عيشه وهنائه.

• الماء والنار:

لم يقتصر التضاد فيما تناولناه من لون البياض والسواد في إظهار المشاعر الداخلية للشاعر حزناً على المفتقد، بل إنّ ذلك قادهم إلى تصوير مشاعرهم التي تلتهب في الوداع حيث يقف ابن حمديس دافع العين يذرف دمه الذي يغدو وقوداً لنيران حزنه، فيقول^(١):

عندي عليك من البكاء بحسرةٍ
ماءً لنار الحزن ذو إيقادٍ

لقد جمع التضاد في فنية جمالية، حيث غدت نوازع الأضداد في صدره، فبقدر ما يذرف من دموع على فراق من يحبّ، بقدر ما تشبّ نار الحسرة والألم واللوعة بصدره، وربما عمّم ابن دراج القسطلي التهاب مشاعره على من يحبّ، فأصبح الحزن عامّاً لجميع الناس، فلم يبق صدر إلا التهب من الحزن والأسى، ولم يبق جفن إلا أصبح غريقاً بماء الدمع، فيقول^(٢):

فلا صدر إلا حريقٌ بنارٍ
ولا جفن إلا غريقٌ بماءٍ

ولا أغلى على الأب من أبنائه، فإذا ودّع واحداً منهم انكسر عمود الصبر في صدره، وانحلت قواه، فكيف إذا ودّع ولديه مثال المعتمد الذي يقف على مشارف الأسى الدفين، وهو ملوّع عليهما، فيقول^(٣):

نارٌ وماءٌ صميمُ القلب أصلهما
متى حوى القلب نيراناً وطوفاناً

ضدّان ألف صرفُ الدهر بينهما
لقد تلوّن في الدهر ألواناً

لقد غدا قلبه ملتقى الأضداد، إنّها لوعة الأب الذي لم يجد تصبراً على فراق ولديه، ولذلك اجتمعت نار الأسى ودمع الفجعة في قلب هذا الملك الشاعر، فعجّب كيف للدهر أن يوحد الأضداد برزئه ومصابه.

وابن هاني الذي آثرنا عنه المبالغة في الوصف، فإننا نجدّه يظهر التضاد، متلذذاً بالأسى الذي ينتابه، فيقول^(٤):

أقولُ وقد شقّ أعلى السحابِ
وأعلى الهضابِ وأعلى الرُّبى

أذا الودقُ في مثل هذا الرِّبابِ
وذا البرقُ في مثل هذا السنا

ألا انهلّ هذا بماءِ القلوبِ
وأوقدَ هذا بنارِ الحشّا

إنه التضاد التفصيلي الذي يعين على تحمّل المصاب، فإنّه يفصلّ ثم يُجمل من أجل أن يظهر مكنونه الداخلي الذي

١ - ديوان ابن حمديس : ص ١٢٣.

٢ - ديوان ابن دراج القسطلي: ص ١٠٠.

٣ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٦٩.

٤ - ديوان ابن هاني: ص ٢٩.

انتابه في هذا المصاب الجلل.

لقد كان لهذا التضاد الحزبي المأساوي أثره في الاستيلاء على مشاعر الشعراء، والتأثير في نفسية المتلقين حتى يعيشوا الحال النفسية التي تسيطر عليهم.

• النور والظلام:

ومن المعروف أنّ الفرح نور والمصيبة ظلام، لأنّها تخيّم على قلب الإنسان، وتزيد في همومه ومأساته، ولذلك درج الشعراء إلى الحديث عن سجايا المرثي وشمائله وفضائله، فإنّه في حياته كانت آراؤه أنواراً يهتدي بها، فعندما توفي وانقضى عهده حلّت الظلماء على من بقى بعده، وفي ذلك يقول ابن شهيد الأندلسي^(١):

وَيَجْلُو الْعَمَى عَنَّا بِأَنْوَارِ رَأْيِهِ إِذَا أَظْلَمَتْ ظُلْمَاءُ ذَاتِ غُيُومٍ

فكان هذا التضاد متعدداً ما بين يجلو وأظلمت، وبين أنوار وظلماء، ثم أضاف ذات غيوم إشارة إلى الهموم التي تراكمت في صدور الناس.

وربّما كان المرثي هو نور الهدى الذي يهدي الناس إلى الصواب، بما يحمله من علوم وفنون، وعندما ذهب ذهب العلوم التي في صدره، فضلّ الناس الذين كانوا يريدون تلقفها، وفي ذلك يقول ابن عبدون^(٢):

مَنْ لِلْعُلُومِ إِذَا مَا ضَلَّ نَاشِدُهَا فِي ظِلْمَةِ الشُّكِّ بَعْدَ النَّيْرِ الْهَادِي

إنّه تساؤل حزين يطلقه هذا الشاعر لشدة حزنه، فإن العلوم نور يُهتدى بها في ظلمة الشك، فإذا ذهب من يضيئها في صدور الناس فإنّ الناس سيتخبّطون في ليالي الشك والوهم، وكذلك حدث لمرثي ابن الزقاق البلنسي الذي كانت تضيء به الدنيا، فعندما ارتحل أصبحت في ظلام من الحزن سرمد، وهذا حال أهلها، إذ يقول^(٣):

أَضَاءَتْ بِهِ الدُّنْيَا زَمَانًا لِنَاطِرِي فَقَدَ عَمَّهَا لَيْلٌ مِنَ الحِزْنِ سَرْمَدٌ

لقد أظهر التضاد مكانة المرثي في قومه، حيث كانت الدنيا به رحبة منيرة مضيئة، وعندما ودّعها عمّ ليل الحزن كل الموجودين، وكأثما أصبحت في عمّة ليل لا يمكن أن ينكشف ظلامه مدى الحياة، فأصبح سرمداً مستمراً. لقد أظهر التضاد اللوني الحزن الذي خيّم على الناس بعد أنوار الممدوح التي تمثّل رجاحة الرأي والعلم والكرم، وحلّ الحزن والأسى والظلام على الآخرين.

• الكوكب:

وكثيراً ما كان الكوكب يحمل رمزاً شعرية معنوية تعبّر عن أهمية المرثي ومكانته في نفس الشاعر وفي نفوس القوم جميعاً، فهو عند لسان الدين بن الخطيب كوكب هدى، كان يشيع بين الناس الإيمان والفكر والشرع، فعندما توفي حلّ الظلام على الآفاق جميعها، وفي ذلك يقول^(٤):

يَا كَوْكَبَ الْهُدَى الَّذِي مِنْ بَعْدِهِ رَكَدَ الظُّلَامُ بِهِذِهِ الْآفَاقِ

لقد أظهر التضاد الاكتفاء البديعي الذي يجلوه هذا البيت، ففي قوله "يا كوكب الهدى" سيرة حياته ونشاطه الشرعي بين الناس، وقوله (من بعده) أي بعد أفوله، و"ركد الظلام" إشارة إلى الضياع الحاصل من بعد فقده، وقد عمّ هذه الآفاق. ولعلّ ابن شهيد يشارك لسان الدين في هذا الشعور، فقد كان مهتدياً في حياة المرثي، وعندما ارتحل فقد نجوم الهدى

١ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ١٤٨.

٢ - ديوان ابن عبدون: ص ١٣٠.

٣ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ١٥٣.

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٧١٠/٢.

التي كانت تنير سبيله، حيث يقول^(١):

وكَيْفَ اهْتَدَانِي فِي الْخُطُوبِ إِذَا دَجَّتْ وَقَدْ فَقَدْتَ عَيْنَايَ ضَوْءَ نَجُومِي

وهي قاعدة تضادية يؤكّد عليها لسان الدين مرّة ثانية، فإنّ هؤلاء الذين ارتحلوا كانوا الكواكب التي تنير سبيل المهتدين، فهو يقول^(٢):

دِيَارُ الْأَلْيِ كَانُوا، إِذَا أَفُقُّ دَجَا كَوَاكِبَ يَجْلُو نُورُهَا لَيْلَ أَشْجَانِي

إنّهم بما يحملون من كرم أخلاقٍ وكرم يدٍ ومختدٍ حسنٍ جميلٍ يضيؤون الليالي المظلمة، فما من أفق دجا ليله إلا وكانت وجوههم أنواراً تسطع في الظلماء، فتبدّدها ليسطع نور الخير والبركة على العالمين، وبارتحالهم أصبح كل شيء مظلم، وهذا يدلّ على عظم المصاب الذي يشعر به الشاعر بعد فراق أحبّته.

ثالثاً - التضاد اللوني في الغزل:

• البياض والسواد:

من المعروف أن العاشق الذي ذاق سمرة اللون من خلال تكوينه سينجذب إلى ما يحبّ من الألوان المتجلّبة في معشوقته، وأكثر ما انجذب الشعراء إلى بياض الثغر لأنه مثير لاشتهاء التقبيل مع تمييز ما يرغبه في بلاده من سمرة اللمي، وفي ذلك يقول ابن خفاجة^(٣):

أَمَا وَبِيَّاضِ الثَّغْرِ فِي سُمْرَةِ اللَّمَى وَحُسْنِ مَجَالِ السَّحْرِ فِي فَتْرَةِ الطَّرْفِ

فقد أقام تضاداً لونياً في شيء واحد، فعندما تتسم المحبوبة ويظهر بياض أسنانها الناصع عند ظهور باطن شففتها السفلى، فإنّ الاشتهاؤ الذكورى ينجذب إلى تقبيل ذلك الثغر في إغرائه الشهوي، غير أنّه لم يكتفِ بذلك بل أضاف إلى عنصر التضاد سحراً آخر، وهو حسن جولان السحر في العيون الناعسة، فإنّه جعل الاشتهاؤ متبادلاً بين الحبيبة، ففترة الطرف ونعسيه يكونان في حال الدوبان العشقي التام، ولا يمكن أن ننسى التّضاد الحركي بين الحركة وهي الابتسام في الثغر وبين السّمرة في اللمي، وحركة جولان السحر في سكون الطرف الناعس، مما يزيد الصّورة إشراقاً وجمالاً.

وأما ابن خاتمة الأنصاري فيظهر التّضاد اللوني والتّضاد الجنسي في وقت معاً، مظهراً براعة إبداعية معيّنة، فهو يقول^(٤):

كَمِ قَتِيلٍ مِنْ عُدْرَةٍ وَطَعِينٍ بَيْنَ بِيضِ الطَّلَى وَسُمْرِ الْعُيُونِ

فِي حُرُوبٍ بِهَا الْكُمَاةُ ظُبَاءُ الْخُدْرِ وَالشُّهْدَاءُ أَسْدُ الْعَرِينِ

وهي صورة تأخذ بألباب المتلقّين جمالاً وروعاً، حيث إنّ باعثها ما يشهد الشاعر من حروب واضطراب في عصره، فلينقل رحي هذه الحروب إلى ساحة العشق وميدانه، مستلهماً عذريّة الغاية، لما امتازت به قبيلة عذرة من رقة قلوب شبانها وشفافيتها، فكم قتيلٍ بسيف الغزلان الصغيرة الناعمة، وكم طعينٍ برماح العيون التي ترشق من تلك الطّبّاء الأثوية التي تفيض أنوثة وجمالاً، في حربٍ جلّ فرسانها الطّبّاء المخدّرات اللواتي حجّبن حسنهنّ عن الرجال لكي يصرعنهم.

وإذا نظرت فإن الشهداء هم أسود العرين، وهم الرجال الأشداء والفرسان الذين يخافهم الناس.

ولم يكتفِ ابن خاتمة الأنصاري بإظهار التّضاد اللوني، بل أظهر التّضاد الجنسي من أجل إضفاء الحيوية والإعجاب

١ - ديوان ابن شهيد الأندلسي: ص ٤٧.

٢ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلطاني: ٦٢٣/٢.

٣ - ديوان ابن خفاجة: ص ٢٤٣.

٤ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري: ص ٧٩.

على صورته، فإنّ الظباء معروفة بوداعتها ورقّتها وضعفها أصبحت قاتلة الأسود المعروفة بهيبتها، وهو الجمال الحقّ الذي يسيطر على القلوب عشقاً، فيصرعها في ميدان القلوب.
وربّما تناول غير شاعر مثل صورة ابن خاتمة وتفنّن بها. يقول ابن فركون متغزلاً^(١):

فَلحَظُّهُ يُزْرِي بِبَيْضِ الظُّبَا وَقَدَّهُ يُزْرِي بِسُمْرِ الرِّمَاحِ

لقد أجادَ الشاعر من جوانب متعدّدة، فهو قد ضادد بين البيض والسّممر والظُّبَا والرِّمَاح واللحظ والقَدّ مظهرًا جمال المحبوب.

ولم يكتفِ بذلك بل نقل المحبوب من صيغة المؤنث إلى المدكّر تحببًا، وهذا ما شهدناه لدى كثيرٍ من شعراء العربية يفعلون مثل ذلك تحببًا إذ يسبغون الصّفات الذكورية على الأنثى، والصفات الأنثوية على الذكر^(٢)، فلحظ الحبيب حدًّا حدًّا وقاطع أكثر من السيوف، وهو يزري بها لأنّها لا تبلغ مبلغه، فاللحظ يقطع القلوب، ويدميها عشقاً وتحرّقاً، بينما الحبيب يمتلك من اهتزاز القَدّ ما يزري بالرِّمَاح اللدنة.

وربّما لجأ الشاعر في بيت أو بيتين إلى أكثر من تضاد، وذلك للولع الذي ذكرناه باللون والتدبيح، وهذا ما صنعه الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي، إذ يقول^(٣):

وحيّ طرفناه وقد غرب الضيا وما الشوق من قلب المحبّ بغارب
بحمر الحلّى سود اللحاظ نواصع الـ مباسم خضر الوشي بيض الترائب

لقد جعل أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي صورته تـموج بالألوان، وكأتمّ لوحة متداخلة الأصباغ، بهيّة الألوان معتمداً على أساليب بديعيّة عدّة، فالشاعر جعل الزيارة ليلاً لأنّه قال (طرفناه)، والطرق لا يكون إلا ليلاً، وهذا ما جعله يتبعه بغروب الضيا إشارة إلى أنّه (أي الشاعر) أصبح كبير السنّ، فأعقبه بتضادٍ جميل، وهو أنّ الشوق مستقرّ في ضلوعه، لأنّه لا يغرب من المحبّ ما دام قلبه يخفق عشقاً، ويتعشّق الجمال، ثم بدأ يسكب الصّفات اللونية، فقد وصف ذاك الحبيب بالترف لأنه مزين بالحلى الأحمر وهو الذهب، غير أنّ لوحظه سود تعري العاشق بالمغامرة، فإذا ابتسم الحبيب كان البياض من صفة ثغره، وقد بانّ الترف عليه فثيابه مطرّزة بالخضرة، يسطع منها بياض صدره الذي يحاكي الثلج، مما يتلج قلب العاشق ويغريه بضمه ولثمه.

• الهلال، القمر:

ولم يقتصر الشعراء على ذكر التضاد بين الأبيض والأسود (الأسمر من مشتقات الأسود)، وإنما ذهبوا بعيداً في قضية التضاد، فأصبحوا يتفرّعون بهذين اللونين تفرّعاً فنياً معيّنًا.
فالمعتمد بن عباد يظهر التّضاد بين الهلال والظّلام، ويكفي عن الهلال بالمحبوب، بينما الظّلام هو ظلام همومه وأحزانه فيقول^(٤):

يا هلالاً، إذ بدا لي تجلّت عن فؤادي دُجْنَةُ الكُرْبَاتِ

يعلن الشاعر أنه مأزوم تتناوبه الهموم، وتتناوشه سهامها، فهو في ظلمة من الكربات والضيق، فإذا ما تجلّى الحبيب

١ - ديوان ابن فركون: ص ٢٦٤.

٢ - ينظر: ديوان أبي نواس ويشار بن برد

٣ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٥.

٤ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ٤

بضوء وجهه الذي يحاكي الهلال جمالاً ورفعةً وبياضاً ونوراً فإنه يشعر بانكشاف الغمّ وجلاء الصدر، وكان هذا التضاد لطيفاً مزاجاً بين الحركة التي يحملها التجلي، بما فيها من سعادة وفرح وابتهاج، وبين سكون نفسه إلى الحزن، مقارناً بين بدا وتجلّت بما فيها من انكشاف ونور.

ويلخّ ابن الرّقاق البنلسي على مثل هذه المزوجة بين الحبيبة والهلال، فيقول^(١):

تبدو هاللاً ويبدو حليها شهباً
غازلتها والدجى الغريب قد خلعت
فما يفرق بين الأرض والأفق
منه على وجنتيها حلّة الشفق

إنّها صور لطيفة تحمل في ثناياها لطائف الحبّ وتمنّع الحبيب، وهذا غاية في الدلال والأثوية، لأنّ جمال الأنتى الخلقى في حياتها، فإنّها عندما تبدو تظهر كأثما هلال يزداد بقاء كلّ يوم، حيث تظهر عليها علائم التّرف ويتلامع مع حليها كأنّه الشهب المتناثرة في السّماء، فما ندري هل نزلت السّماء على الأرض أم ارتفعت الأرض إلى السّماء، وعندما أبدى غزله وإطراءه لها في ذلك الدجى المدهّم، احمرّت وجنتاها خجلاً وحياء، وكأثما أخذت حلّة (حمرة) الشفق لتصبغ وجنتيها به، وربّما كان مرمى الصّورة أبعد ممّا ذكرناه. وهو يشير إلى طلوع وجهها هاللاً من خلال حجابها، واصطبغ وجنتيها بحمرة الخجل في جناح اللّيل الذي يصطنعه الحجاب، ولا بدّ للهلال أن يتنامى ويصبح قمراً بازدهار ضوئه ولونه وبهائه، ولذلك رأينا كثيراً من الشعراء يذكر هذه الصّفة للمحبوب مباشرة مثل ابن عبد ربه، إذ يقول^(٢):

من محب شفه سقمه
كاتب حنّت صـحيقته
وتلاشى لحمه ودمه
وبكى من رحمة قلمه
يرفع الشكوى إلى قمر
ينجلي عن وجهه ظلمه

يعاني الشّاعر هنا من لوعة الحبّ وقساوة الفراق، فقد أنخله السّقام شوقاً إلى الحبيب، وهو كاتب حنّت صحيفته من قسوة الحبيب، وحملت شوقه الذي يختلج في صدره، وأصبح قلمه يبكي رحمةً عليه، فما بال عينيّه إذن، إنّه يرفع شكواه إلى هذا القمر الذي انكشفت عن وجهه الظلماء، فأصبح ساطعاً حيث أكّد الشاعر التضاد في تجلي القمر وانكشاف الظلمة عن وجهه مثنياً بحركة جمالية لطيفة.

ولا يبالي المعتمد بن عباد إن غاب عنه حبيبه، فإنه ساكن في سويداء قلبه، فيقول^(٣):

قمر غاب عن جفونك مرآ
ه وسكناه في سواد فؤادك

فما ينفع الحبيب غيابه عن جفون الشاعر إذا كان مصوراً في سواد الفؤاد، وهو لبّه، فجاء بتضادٍ بديع لطيف مكثياً عن سواد قلبه بسويدائه، مطابقاً بين الحضور والغياب لما فيهما من حركة جمالية معيّنة.

أما لسان الدين بن الخطيب فإنه يؤمن أنّ تجلي الحبيب ببياض وجهه سيذهب الدياجي السود عنه، فيقول^(٤):

يا أيها القمر الحجازي الذي
تجلى بغرته الدياجي السود

إنّه تضاد لطيف، حمّله شيئاً من البديع التديجي الجميل، فالقمر حجازي وهو الحبيب، وأهل الحجاز يتمدّحون ببياض وجوه

١ - ديوان ابن الرّقاق البنلسي: ص ٢١٢.

٢ - ديوان ابن عبد ربه: ص ١٥٣.

٣ - ديوان المعتمد بن عباد: ص ١٠.

٤ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: ٢٨٧/١.

فتياتهم لأهنّ يتخذن الخمار دائماً، فإذا تجلّى هذا القمر فإنّ ضيائه كفيلاً بانكشاف العُمت السّود التي تماثل الدياجي في حلكتها وسوادها. وابن خفاجة يظهر لوعته وعذابه في هوى حبيته المماثل للقمر سناءً ورفعاً فيقول^(١):

طال ليلى في هوى قمرٍ نام عن ليلى ولم أنم

فالتضاد متعدد من خلال السّواد الذي يقابل بياضاً واحداً، ثم عطف على تضاد معنوي بين نام ولم أنم، وهو مطابقة لطيفة، فإنّه يمثل همومه بالليل الطويل الذي يحيم عليه من دون وصال ذلك القمر، غير أنّ هذا القمر ينام هائناً عن ليل همومه، وهو ساهرٌ يرعاه.

وربما كان ابن خاتمة أكثر دقّة في تديجه، وإظهار التضاد اللوني الذي يريده، فإنه ينادي على سبيل التّساؤل قمر فؤاده، فيقول^(٢):

أفمّر ما أنجلت لعيني دجىً إلا وغار الصّباح منها فغارا

إنّه يزاوج في تضاده، فيجمع إنارة القمر والصبح الذي يلمع ويذهب، ويجمع الدّجى وغياب القمر (غاراً) و(غار الصّباح)، وهو تضاد جميل يظهر مدى لوعته، حيث يستبشر بظهور الحبيب كأنّه القمر المضيء، فإذا انجلت الهموم عن قلبه، وشعر برفيف السّعادة غاب ذاك الحبيب، فغار صباح عينيه وضيأوهما لغيابه.

• البدر:

وللبدر مكانة رفيعة في نفوس الشّعراء والعاشقين على حدّ سواء، فهو يشقّ الظلام بنوره، ويهدي التائهين، وهو وجه الحبيب الذي يتجلّى من الثياب، وهو الأمل الذي يترأى في النفوس، وهو زيرقان السّماء وسيدها، ولذلك كثر ذكره في الشّعر الأندلسي كثرة وافرة جداً، وما يهمنّا هنا هو أن نظهر التضاد الجمالي الذي يترأى في ظهور البدر وهو امتلاء القمر وتمامه، فإذا بدا الحبيب أمام ابن خاتمة الأنصاري رآه بداراً يخترق الدّجون، ليضيء فؤاد الشّاعر بالأمل والخصب، فيقول^(٣):

لاح مرأى فقلت: بدرُ الدّجون وتئنّى فقلت: بعضُ الغصون

فإنّ التضاد للصورة الجمالية جلت عن روعة فنيّة، أضاف إليها الشّاعر حركة معيّنة ليزيدها جمالاً وفتنةً، فإن المرأى جاء به نكرة لإثارة انتباه المتلقي، فقال: بدرُ الدّجون؛ أي الحبيب الذي يضيء ليالي التّفنيس اليائسة، ثم أضاف الحركة عنصراً مهمّاً في الدلال والتثني أم تراه يعمد إلى اكتفاء بديعيّ معيّن؛ ليوحى بنمو هذا الهلال إلى أن صار بداراً تامّاً ملاحهً وحسنًا، لكي ينير دجى الشّاعر، لذا قال ابن خفاجة^(٤):

ولربّ ليلى قد صدعتُ ظلّامه بجبينِ بدرِك

فالتضاد دائماً يكون انتصاراً للضوء والتّور الذي يرسله وجه الحبيب، الذي يحاكي البدر استدارة وضيائه، لأنّ البدر إذا صدع حجاب الليالي حتّت إليه قلوب العاشقين تطلّعاً وابتهاجاً، وفي ذلك يقول ابن الرّزاق البلنسي^(٥):

تطلّع مثل البدر في غسقِ الدّجى فحتّت قلوبُ حائماتٍ وأجفان

فالتضاد الإشاري والمباشر يظهران مدى لوعة الشّاعر إلى المحبوب تطلّعاً إلى وجهه الذي ينير الدّجى، وهذا التّطلع

١ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٠٦.

٢ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري: ص ٦٧.

٣ - المصدر السابق: ص ٦٩.

٤ - ديوان ابن خفاجة: ص ١٢٢.

٥ - ديوان ابن الرّزاق البلنسي: ص ٢٧٣.

الذي يقابله الغسق، فيه اكتفاء بديعيّ جميل في حنين القلوب وانحمار الأجناف بكاءً وشوقاً إلى وصال. وربما حاول الشاعر أن ينوّع في تضاده بما يثير الإعجاب لدى المتلقّي، فلجأ إلى أساليب بلاغية معينة، حيث يقول ابن خاتمة^(١):

بدرٌ ولكن سواد العين مَطْلَعُه ظَبْيٌ ولكن سُويِّدا القلب مرعاهُ

إنه تضاد جمالي متعدّد يعتمد التدبيح مظهراً لونياً معيّناً، فالبدر وجه الحبيب الذي يطلع في سواد العين التي أصبحت أفقاً له، لكثرة مراقبة الشاعر له، وهو ظبي بياضاً وجمالاً، ولكنّه في سويداء القلب يرعى، وهو تضادٌ بديعيّ يطلق تصوّر المتلقّي في معرفة ماهية العشق الذي يسكن في فؤاد الشاعر، وربما نوع الشعراء بوصف آفاق هذه البدور الحسنة، فإذا كان سواد العين عند ابن خاتمة الأنصاري أفق وجه الحبيب، فإنّ الهوداج هي أفق البدور لدى ابن فركون، إذ يقول^(٢):

كمُ بدور لها الهَوَاجُ أفقٌ نورها قد جلا الدجى إذ تجلّت

فالتضاد بين النور المنهّل من البدور والدجى هو تضاد بديعيّ، فإذا ما حضرت الحبيبة في تجلّيها من هودجها رحبت بها مشاعر الشاعر وهلّل قلبه لها، إذ كشفت دجى الفراق والحزن عن فؤاده.

أما الشاعر أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي، فإنه يحرص على الطيّ والنشر البديعي، فيقول متغزلاً^(٣):

تختال ما بين الدجّة والضيا من شعرها وجبينها المتألق

فتريك مهما رمت تشهد ذاتها بدرأ منيراً فوق غصن مورك

فإنّ التضاد الجمالي يبدو رائعاً في هذين البيتين، فأول ما ذكر ليل شعرها المقابل للدجّة، والضيا المقابل لجبينها، حيث يطلّ بدر وجهها المنير فوق غصن لطيف الشني، وهذا أقصى ما يمكن أن ترى من جمالها، وما هذا الطي والنشر إلا من أجل أن يثير المتلقّي، فيتصوّر الحركة الغنجية وتثني الدلال الرائع الذي تظهره الحبيبة إغراءً ولطفاً.

• النور و الظلماء:

والنور من المفردات اللّونية التي تشفّ عن لون البياض، فيغشى العيون لشدة بوائه وتوهّجه، ولذلك استخدمه الشعراء الأندلسيون استخداماً شائعاً، وكانوا يجسّدون من خلاله رؤيتهم للجمال، ولذلك يقول ابن حمديس متغزلاً^(٤):

قل لمن ضاهت الغزالة نوراً وهي من طيبها غزالة مسك

وقد استخدم ابن حمديس التضاد الخفي الذي يكاد لا يظهر إلا بعد تمعن وتوقفٍ عند دلالة اللفظة الدالة على السواد، وهو (المسك).

وقد وُصِفَ بالسّواد في مواضع كثيرة، ألم يقل عنتره مشبهاً لونه بلون المسك^(٥):

لئن أك أسوداً، فالمسك لوني وما لسواد جدي من دواء

وكذلك قال المتنبي مادحاً سيف الدولة في رثاء والدته^(٦):

١ - ديوان ابن خاتمة الأنصاري: ص ٥٩.

٢ - ديوان ابن فركون: ص ١٦٥.

٣ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ١٣٣.

٤ - ديوان ابن حمديس: ص ٣٤٤.

٥ - ديوان عنتره: دار صادر - بيروت. ص ٨٨.

٦ - ديوان أبي الطيب المتنبي: ٢٠/٣.

فإن تُفَقِّ الأَنَامَ وَأَنْتَ مِنْهُمُ فَإِنَّ الْمِسْكَ بَعْضُ دَمِ الْغَزَالِ

لأنهم يعتقدون سابقاً أنّ المسك يستخرج من دم الغزلان، ولذلك جاءت المطابقة بين الحبيبة الغزالية المتوّرة وبين الغزالية ذات المسك، وما ذلك إلا ليُعمل الحواس جميعها في تحسّس جماليّة الصورة الفنية، فأشرك العين بالنظر إلى الغزالية والنور، وأشرك الشمّ في لطائف طيب الرائحة ليستجمع أجزاء الصّورة الفنّيّة. ويصّر الشعراء على مثل هذا التّضادّ في تصوير وجه المحبوبة بالنور الذي يشقّ ظلمة الليل والموموم، فيقول ابن عبد ربه^(١):

أَنْتَ نَوْرِي فِي ظَلَامِ الدُّجَى وَسِرَاجِي عِنْدَ فَقْدِ السَّرَاجِ

فكان التّضادّ توافقيّاً، له دلالات جماليّة رائعة، فالحبيبة نور الشاعر في ظلام الدّجى سواءً أكانت همومه أم ظلمة نفسه وأيامه، وبها يستضيء سراجاً منيراً إذا فقد الهادي والدليل والسراج، فكان في الشطر الثّاني تضاداً خفياً لطيفاً يطلق خيال الشّاعر من قيد نفسه.

وربما تفنّن الشعراء بإيراد هذا التّضاد وفق أساليبهم الشعرية، وما ذلك إلا لتظهر العمليّة الإبداعية في دلالتها الجمالية ذات جاذبية فنية، تجذب المتلقّي إلى الانفعال معها. يقول ابن دارج القسطلّي^(٢):

أَنْوْرُكَ أَمْ أَوْقَدْتَ بِاللَّيْلِ نَارَكَ لِبَاغِ قِرَاكِ أَوْ لِبَاغِ جَوَارِكَ؟

لقد انتزع هذا التّضاد من متعدّد، فالشاعر يستخدم الاستفهام بالهمزة دلالة على بوح عشقي لطيف، فيقول أنورك ثم يستخدم (أم) لنوع من الإثارة النفسيّة للمتلقّي، (أم أوقدت بالليل نارك)، فيه إشارة لطيفة إلى ما كان يستخدمه العربي من إيقاد النّار ليهدي الطارق ليلاً إليها، وفيها تضمين لطيف على أنّ كلّ من كان طارقاً يهتدي بنور وجه الحبيبة الذي يضيء في ذلك الليل، ولم يقتصر ابن عبد ربه أن يذكر التّماع الوجه في ذلك الليل، بل استخدم جناساً لطيفاً يثير المتلقّي، حيث يقول^(٣):

فَرَيْنَ أَدِيمَ اللَّيْلِ عَنِ نَوْرِ أَوْجِهِ تُجَنَّنَ بِهَا الْأَلْبَابُ أَيَّ جُنُونٍ

فقد جعل ليل أديماً وهو الجلد الأسود؛ ليعطيه نوعاً من الحسيّة المتصوّرة في ذهن المتلقّي، حيث ينشقّ ذلك الأديم ليظهر نور الأوجه الذي يذهل العقول التي كانت تستكنّ الجمال، فتجنّن به جنوناً عشقيّاً رائعاً.

• السّنى:

والسنى (بالمقصورة) النور والضياء و(بالممدودة) الرفعة، وقد يأتي ممدوداً معبراً عن الصّوء، وقد وردت هذه المفردة اللونية في الشعر الأندلسي لتدلّ على البياض المشوب بالاحمرار، لأنّ السنى في ذاته يكون ذا التّماع كونيّ معيّن. يقول ابن زيدون^(٤):

يَا لَهَا لَيْلَةً تَجَلَّى دُجَاهَا مِنْ سَنَا وَجَنَّتِيهِ عَنِ ضَوْءِ فَجْرِ

إنّ التّضاد المتجلّي في هذا البيت يشفّ عن لذة اشتهاه في قضاء ليلة عشق جميلة، فتلك الليلة التي أمضاها عشقاً وحبّاً بين أحضان حبيبه، قد انكشف دجهاها عند إشراق وجنتي الحبيب احمراراً وحجلاً، ليسطع الفجر الذي ينير دياجي ظلّمته المكفهر، وقد صرّح الشاعر عبد الكريم القيسي الأندلسي بمثل قضاء تلك الليلة العشقية الجميلة حيث

١ - ديوان ابن عبد ربه : ص ٣٥ .

٢ - ديوان ابن دارج القسطلّي : ص ٨٤ .

٣ - ديوان ابن عبد ربه : ص ١٦٤ .

٤ - ديوان ابن زيدون ورسائله : ص ٢٣١ .

يقول^(١):

نَلَهُو بِكَلِّ كَحِيلِ الطَّرْفِ ذِي غَنَجٍ مازال مَبَسَّمُهُ يَبْدُو سَنَى قَرْحِ

فالتضاد هنا كان متعدداً حيث إنّ الثغر في زينتته ولون الحمرة التي تعلقه، والألوان التي تزيّنه كأنّه ضوء قوس قزح الذي يبشّر بالخصب والأمل.

• البرق والظلام :

وربّما عبّر شعراء الأندلس بالبرق عن تجلّي وجه الحبيب تجلياً خاطفاً، أو عبّروا عنه بالأمل الذي يمكن أن يجتاح ظلام نفوسهم اليائسة البائسة، وهذا ما أورده ابن هذيل القرطبي^(٢):

وَلَقَدْ شَفَّنِي وَأَسْهَرَ طَرْفِي لَمَعَ بَرْقٍ يَرْفُ فِي لَمَعَانِهِ
شَمْتُهُ وَالظَّلَامُ يَفْتَرُّ عَنْهُ كافترار الرّنجي عن أسنانه

استخدم الشاعر التضاد اللوني ليظهر تشبيهاً تمثلياً، وهو تشبيه صورة بصورة، فهو اشتاق إلى وجه حبيبه، وسهر الليل عسى أن يراه حتّى تجلّي له في سرعة معيّنة، فكان تجلّي الحبيب بضياء وجهه وسط ظلام نفسه اليائسة كلمعان أسنان الرنجي عند ابتسامه، وهي صورة واقعية مادية تُظهر طريقة استخدام التّضاد، وقد كثر تصوير الشّوق والغرام في نفوس الشعراء الذين عشقوا، وأسهرهم العشق يرقبون نور الحبيب، وهو ما ذكره أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي بقوله^(٣):

ويح قلبٍ وويح كلّ محبٍ فقد العين فاقتنى الآثارا
يرقب النجم في الظلام ومهما لمع البرق في الغمام استطارا

أظهر الشاعر التّضاد اللوني بين النجم والظلام والبرق والغمام، وقد قصد إلى هذا التّعدد كي يعطي مقارنة جمالية تصوّر مدى شوقه إلى من يحبّ، رغم أنّه متيم القلب يقنفي آثار الحبيب، وربّما منح البرق شيئاً من الأمل للشاعر عند التمتع سنه، ليهتدي إلى موضوع حبّه ويحقّق رجاءه. يقول ابن حزم^(٤):

كذا حائر في الليل ضاقت وجوهه رأى البرق في داج من الليل مسودّ
فأخلفه منه رجاء دوامه وبعض الأراجي لا تفيّد ولا تجدي

يظهر الشّاعر في تضاد علاقة البرق في الليل، ويسرف في وصف سواده، فهو داجٍ ومسودّ، ولو ذكر الليل فقط لأوفى واستوفى، غير أنّه أعقبه بالأمل الذي لا يفيد، وهو تمسك باليأس الذي يسيطر عليه، وربّما سيطر اليأس نفسه على الشاعر أبي بكر بن عبد الرحمن إذ يقول^(٥):

يا نَهْرَ إِشْنِيلِ أَلَا عَوْدَةً لَدَيْكَ الْعَهْدُ وَلَوْ فِي الْمَنَامِ
ما كان إلا بارقاً خاطفاً ما زلت مذ فارقني في ظلام

يستكين الشّاعر للحال الشعورية التي يعاني منها، فما زال بظلام نفسه اليائسة البائسة، وكم تمّنى أن يلتمع الأمل في

١ - ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: ص ١٦١.

٢ - شعر يحيى بن هذيل القرطبي الأندلسي: ص ١٢٨.

٣ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٨٩.

٤ - طوق الحمامة في الإلفة والألاف: ص ٨٧.

٥ - المغرب في حلى المغرب: ٢/٢٦٥.

حنايا نفسه شوقاً وهياماً.

لقد أخذ هذا التضاد دلالات معنوية معينة، تظهر المكونات الشعورية التي تسيطر على الشعر، وتستولي عليه.

• النار والماء:

والنار والماء مفردتان لونيّتان تدخلان في اللون الأبيض أو في الماهية المكوّنة للبياض، وقد استخدم الشعراء الأندلسيون هاتين المفردتين للتعبير عمّا يختلج في نفوسهم من عشق وهيام. يقول الشاعر أبو اسحاق إبراهيم^(١):

يا مُحْرِقاً قَلْبِي بِنَارِ الْأَسَى وَمَاحِياً عَيْنِي بِمَاءِ الدَّمْعِ

فقد استخدم التضاد الجمالي ليعبر عن حال نفسية في احتراقه بالعشق، فإنّ صدود المحبوب وقطع حبل وصاله جعل نار الأسى تشب بين ضلوعه، فتحرق فؤاده، وكم يتشهى المتلقي أن يطفئ هذه النار بماء دموعه، غير أنه يفاجئ المتلقي بصورة لطيفة وهي أنّ عينه قد محيت بماء الدموع، فيطلق ذهنية المتلقي لتصور الحياء عينه بالدمع، وكأنها عين مرسومة على وجهه، وما ذلك إلا ليعطي صورة معينة عن مدى حزنه وأساه. ولا ضير أن ينادي الشاعر نار وحده التي تحرقه، ليسألها متضرعاً عن مدى التهاجها، فيضادد بينها وبين الماء، إذ يقول ابن حمديس^(٢):

فيا نارَ وجدي كيف عشتِ تضرماً بماءٍ من الأجنان للنارِ قاتلٍ؟

لقد اتفق الضدان على إظهار مأساة الشاعر، فإنّ التعجب المبطن في معنى البيت يشير المتلقي، فمن المعروف أنّ الماء يطفئ النار، أمّا هنا في حاله العشقية فقد أصبح ماء الأجنان يزيد من ضرام النار ولا يخمدها، مما يدلّ على شوب عاطفته وهيجان فؤاده، وهذا ما يثبتته الشاعر الحكيم عندما يقول^(٣):

لا تظنوا الدمع يطفئ ما ضمنت من حرّها الكبد
إنّ نيران الهوى أبداً بمياه الدمع تتقد

يدفع الظن هذا الشاعر بأن نيران فؤاده لن تبرّد، وكبده لن تهدأ عن تذكّر من يهوى والحنين إلى وصاله، فاتقاد هذه النار دائم بمياه الدمع المهرق شوقاً إلى من يحبّ.

وربما لجأ شاعر آخر هو أبو بحر صفوان إلى مخادعة بديعة جميلة ليظهر مدى لوعته، إذ يقول^(٤):

ومن العجائب أنّ فيض مدامعي ماءً ويؤمّر في ضلوعي ناراً

فيضادد بين ماء الدمع المراق الذي جعل شجر آماله و لوعة نفسه يثمر ناراً في ضلوعه، وهذا حقيقة من عجائب العاشقين الذين تقلّبوا على جمر الهوى، وعاشوا مرارته المحرقة، مما دعا بعضهم إلى عقد مقارنة تضادّية لطيفة بين من تلتهب أحشاؤه نار شوق ولظى محبة ومن يبيت خالي البال مقروراً، وهذا من لطائف الالتفات إلى الذات. يقول ابن

١ - المغرب في حلى المغرب: ص ١٠٧/١.

٢ - ديوان ابن حمديس: ص ٣٩٤.

٣ - ديوان الحكيم: ص ٨٠.

٤ - زاد المسافر وغرة محيا الأدب المسافر: ص ٣٠.

الزقاق البلنسي^(١):

مَا مَن حِشَاهُ كَحَرِّ النَّارِ مُضْطَرِمٌ كَمَنْ حِشَاهُ كَبَرْدِ الْمَاءِ مَقْرُورٌ

وهو محقٌّ في مثل هذا التضادّ أتراه يظهر لوعته إلى من يحبّ وانشغال المحبوب عنه، فهو بيت ملوّعاً إليها، وهي تبيت قريرة العين هانئة، وهذا التضاد الجمالي هو الذي دفع ابن شرف القيرواني لإظهار حُرقات الهوى التي تورث تضاداً جمالياً في معاناة العاشق، فيقول^(٢):

يَا عَجَباً مِّنْ حُرُقَاتِ الْهَوَى تَصْعَدُ نَيْرَاناً وَتَجْرِي مِيَاهَ

إنّه العجب العجاب الذي يخالف الطّبيعة الفيزيائية، ويخرق قوانينها، فالنيران تبخّر الماء، أمّا حُرقات الهوى فإنّها تجعل النيران الوجودية تضطرم، ومياه العيون تسيل إظهاراً للووعة الاشتياق والحبّ.

• الشّمس والليل:

كانت الشمس من المفردات اللّونية الجمالية التي صادفت تضاداً في شعر الأندلسيين، فإذا ارتحل الراكب عن الشّاعر الرمادي العاشق أظلمت نفسه بذهاب شمس هواه مع ربعها، وما اصطحبوها إلا كي تنير سبلهم حيثما توجهوا، وفي ذلك يقول الرمادي^(٣):

شَطَّطَتْ نَوَاهِمُ بِشَمْسٍ فِي هَوَادِجِهِمْ لَوْلَا تَلَالُؤُهَا فِي لَيْلِهِنَّ عَشُوهَا

لقد أبرز التضاد في التفات بلاغي جمالي لطيف في شمس حياته، وهي المحبوبة التي ارتحل أهلها بها، لأنهم لولا إشراق سنى وجهها وتلالؤها لأظلم نهارهم وعشوا، وفي هذا التعبير دلالة حتمية على أنّ النور قد ارتحل عنه بارتحال الشمس مع أهلها، وقد أظلم نهاره عند وضوح نهارهم، وعشيت عيناه عند إبصارهم سبيلهم، ويؤكد هذا المعنى الحكيم غير أنّه يفصّل أكثر من الرمادي بإظهار التضاد اللوني، فيقول^(٤):

وَفِي حِشَا الْهُودِجِ الْمَزُورِ شَمْسٌ ضَحَى تَنْوَرُ لِلرَّكْبِ مِنْ أَنْوَارِهَا الظَّلْمِ

فقد ضادّد بين أشياء متعدّدة، فلديه الشمس والظلم والحشا والضّحى لأن مكنون الضّحى مظلمٌ مغاير للضحى، ثمّ جانس بين تنوّر وأنوارها، وعادل بين الهودج والركب، وكلّ ذلك بلطافة بلاغية متناهية في الرّقة تظهر مكنوناته الداخلية الملوعة على الفراق، وربّما تفنّن أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي في وصف الحبيبة، وأضفى على الشّمس صفات إنسانية أخاذة من أجل أن يثير كوامن الإحساس لدى المتلقي، حيث يقول^(٥):

شَمْسٌ عَلَى الْأُرْدَافِ أَرَخَتْ شَعْرَهَا لِتَرِيكَ أَنْ الْمَسْكَ فِي الْوَرْدِ انْتَشَرَ

فقد أظهر التضاد البديعي بين وجه الحبيبة وليل شعرها الأسود، وبين المسك الأسود والورد الأحمر، ثمّ إنّه حرّك لواعج حاسة الشّم لانتشار العطر المتناثر منها، ولا يمكن أن تخفى الحركة الفنّية التي توحى بإرخاء الشعر على الأرداف

^١ - ديوان ابن الزقاق البلنسي: ص ١٨١.

^٢ - ديوان ابن شرف القيرواني: ص ١٠٨.

^٣ - شعر الرمادي: ص ٧٩.

^٤ - ديوان الحكيم: ص ١٣٩.

^٥ - ديوان أحمد بن أبي القسم الخلوف الأندلسي: ص ٨٤.

وتبختر الحبيبة التي تعرض نفسها لترى المشاهد أو الناظر إليها كيف ينتشر المسك في الورد.

رابعاً - التضاد اللوني في الخيل:

وكان للخيل نصيب في إظهار تضاد جماها وتأكيد جماها المتضاد من ألوان تبهج الناظرين، وهذا النصيب كان مؤكداً لأن الخيل هي مركب الأندلسي في سفر وحضر، وهي دارعته في المعركة، وعليها يقطع المسافات الطويلة وهي صديقه الذي لا يخون، ولذلك عملت ريشة الشعراء وصفاً بهذا الكائن الذي عاش أحوالهم النفسية والمعنوية والمادية، وكل ما يمكن أن يتعلّق بحياتهم، فقاسى معهم أيام الحروب ورحلات الصيد ومواكب الفرح والحزن والغزل ولذلك خصّوه بصور بديعة جميلة كالتالي خصّوا بما خلفاءهم وأمراءهم وسلاطينهم.

يقول ابن هذيل القرطبي في وصف فرسه^(١):

هُوَ الصُّبْحُ إِلَّا أَنَّهُ خَانَ لَيْلَهُ فَقسَّمَهُ شَطْرَيْنِ فِي جِلْدِ أَدْهِمِ

فهذا الحصان أبيض كالصّبح، غير أنّه خان ليله فلم يسمح له بالجمي، ولذلك قسّمه في شطرين في جلد أدهم. ويصف ابن مجبر فرسه، فيقول^(٢):

وَأَبْلَقَ أَعْطَى اللَّيْلَ نَصْفَ إِهَابِهِ وَغَارَ عَلَيْهِ الصَّبْحُ فَاحْتَبَسَ النِّصْفَا

فالشاعر يستخدم هنا التدييح اللوني في وصف فرسه، فقد تقسم لون فرسه الليل والنهار، فنصفه أسود من أثر الليل عليه، ونصفه أبيض من أثر الصباح.

وهو كذلك عند لسان الدين بن الخطيب فحصانه أشهب إذا لاح في غسق الدجى، فكأنما هو ضياء أبيض في غرة أدهم فيقول^(٣):

أَوْأَشْهَبَ إِنْ لَاحَ فِي غَسَقِ الدَّجَى فَكَأَنَّمَا هُوَ غُرَّةٌ فِي أَدْهِمِ

ففي هذا البياض من التضاد والتناظر ما يظهر جمالية المعنى الذي يريده، فالأشهب تقابله الغرّة، وغسق الدجى يناظره الأدهم، وهي صفات متضادة في الوقت ذاته، ويشاركهما ابن فركون في مثل هذه الصفات غير أنه يتفنّن في إظهار جمالية التضاد، فيقول^(٤):

فَمِنْ أَشْهَبٍ كَالصُّبْحِ إِذْ تَبَعَ الدَّجَى وَغَادَرَ مِنْهُ الْفَوْدَ بِالْفَجْرِ أَشْمَطًا

فهذا التداخل التضادي هو الذي يزيّن هذه الصورة اللّونية التي يسبغها الشاعر على حصانه، فيظهره في أحلى معنى يتضمّن الحديث عن سرعته، فهو أبيض سريع كالصّباح الذي يتابع الدّجى، ويغادر سواده مبيّضاً. إنّها صورة بديعة تدلّ على استغراق الشعراء في مثل هذا التضاد الجمالي، وأنه لم يأت متكلّفاً لديهم بل يرد عفوّ الخاطر.

١ - شعر يحيى بن هذيل القرطبي الأندلسي: ص ١٢٣.

٢ - ديوان بحتري الأندلس: ص ٤٨.

٣ - ديوان لسان الدين بن الخطيب السلّماني: ٥٣٨/٢.

٤ - ديوان ابن فركون: ص ١٨٧.

خاتمة البحث ونتائجه

لقد كان البحث جولة فنيّة جماليّة في رياض اللون الذي كان يزدهم في الشّعر الأندلسي، ويضجّ بوحاً بالجمال والغنى، ورأينا كيف اتسع القاموس اللفظي لدى الشعراء الأندلسيين لهذه المفردات اللونية التي نقلت إلينا شحنات مشاعرهم وألوان أحاسيسهم مما جعلهم يكتبون سحراً لونيّاً له أبعاده الفكرية والعلمية، ويمكن أن ندوّن أهم النتائج التي توصلنا إليها في هذا البحث:

- ١- أثبت البحث أنّ اللون جزء من المشاعر الحسيّة التي كانت تزدهم في صدور الشعراء.
- ٢- استنتج البحث أنّ الشعراء استطاعوا أن يزواجوا بين الحسّي والمعنوي في سبيل الوصول إلى صورة شعرية ذات تجسيد جمالي فنيّ متميّز.
- ٣- يمكن أن نسجّل أنّ الشعراء لم يقصدوا زحم اللون في أشعارهم، وإنّما كانت المفردة اللونية تأتي عفواً الخاطر من خلال العملية الإبداعية التي تتمّ في اللاشعور، وهذا ما أثبتناه في تضاعيف هذا البحث حيث أنّ القاموس اللفظي للشعراء الأندلسيين يتشكّل من خلال الثقافة والمشاهدة العينيّة، وهذا يدخل إلى مجال لا شعورهم، وعندما تحتزنه الحافظة الإنسانية وتجزّته إلى صور محلّلة إلى مادتها التشكيلية الأولى، فإنّ الشاعر يعود فيصوغ الصورة الجديدة من خلال استحضار هذه الجزئيات ليشكل منها كلاً جمعياً يعبر به عن الموقف المثار، عند توفر اللحظة التحريضيّة المعينة التي توجه ساحة الشعور إلى الموضوع.
- ٤- لقد ثبت خلال هذا البحث أنّ الطبيعة تؤدي دوراً وظيفياً في تشكيل اللون، فإنّها مادة فيّاضة حيث تتواءم الفكرة المجردة في ذهن الشاعر باختيار الموضوع، فيأخذ الشاعر بعضاً من أجزاء الصورة الفنية من الطبيعة التي تغني رؤياه الفنية، فتصبح الصورة منتزعة من متعدد يتوفر فيها التدبير الطبيعي، وتغدو صفات الطبيعة جزءاً من التشكيل الفني في الصّورة الشعرية.

٥- تبين لنا من خلال البحث اهتمام الشعراء الأندلسيين بالتجسيم، وكان التجسيم لديهم ذا مناحٍ عدّة منها:

- أ- خلع الصفات البشرية على الطبيعة الصّامتة حيث غدا اهتزاز الأشجار كاهتزاز أرداف الحبيبة، وتمايل الأغصان والجدوع كتمايل الخصور، وهذا الأمر يدفع المتلقي إلى عملية التصرّو الفني التي يقوم بها لتخيّل عنصر الجمال الكامن في ذلك الشيء.
- ب- خلع الصّفات البشرية على الطبيعة المتحركة، فغدا الغزال حبيبة، وغدت الفرس أنثى لها حنينها ونزوعها المكاني والزماني.
- ج- إشاعة الحيويّة والحركة فيما هو طبيعي حيث يملكونه الإحساس والمشاعر، وهي طريقة فنيّة تغني

الصورة وتشيع فيها الحياة.

د- استخدام الحوار في عملية التشخيص والتجسيم بين الطبيعة والشاعر، أي إعطاء لطافة عاقلة لما هو لا يعقل، وإظهار عنصر اللون لمحاكاة المشاعر الإنسانية.

٦- لم يقف البحث عند عنصر اللون ككائن محايد، بل إنه سعى إلى معرفة الدلالات اللونية للمفردات اللونية غير المباشرة (المجازية) لأنها تدل على حال شعورية معينة، وتأخذ دلالة اللون نفسه، وربما كان هذا من قبيل التوسع المعرفي في عدم التقييد بحقيقة اللون، وإنما ينساق إلى معانيه الدلالية الأخرى. وهذا الأمر لم تظهره الدراسات الجمالية التي تناولت اللون، وإنما كانت تقف على حدود اللفظة اللونية المعبرة عن الموقف الشعوري فقط، وهذا ما يبيّنه في موضعه من هذه الدراسة.

٧- من المعروف أنّ كثيراً من المفردات اللونية كانت تعبر عن صفات معينة تختص بها غير أن الشعراء الأندلسيين من خلال ما تخلّوا به من خيال رحب وطبيعة فردوسية رائعة وهواء عليل فإنهم أغنوا دلالات هذه الألفاظ اللونية، وكسروا قيود محدوديتها، فأصبحت لديهم مطلقة التعبير عما يريدون، فالمفردات اللونية الخاصة بالفرح والمديح مثلاً أصبحت تناسب مواضيع الحزن والرتاء وهذا ما أعطى جمالية تعبيرية لهذا الشعر.

٨- ثبت لنا من خلال البحث أنّ المفردة اللونية في الشعر الأندلسي ظلت محافظة على قوتها المعجمية ومعناها السياقي، وإن كثر استخدامها في الشعر، وهذا الأمر أعطاها متانة لغوية حقة سواء أكان استخدامها من خلال اشتقاقها اللغوي أم تبدلها المعرفي من دون أن تخرج عن جزالتها التركيبية ودلالاتها المعنوية.

٩- من الثابت أنّ الشعراء في العصور المتقدمة على العصر الأندلسي قد ظهرت لديهم المفردة اللونية المعبرة عن الحال الشعورية التي يمر بها، أما الذي تبين لنا في هذا البحث أنّ الشعراء الأندلسيين قد طوّروا في مفهوم استخدام اللون، وطوّروا دلالات المفردة اللونية من خلال براعتهم باستخدام اللغة ومعرفتهم بالأساليب الشعرية مما أغنى حركة الشعر العربي.

١٠- كان اللون استجابة طبيعية لنوعية المشاعر التي تزدهم في صدر الشاعر، فيكون تعبيره باللون جزءاً من الرسم بالكلمات ليعبر عن الحال الشعورية التي تنتابه.

١١- أثبت البحث أن ورود اللون في الشعر الأندلسي يدلّ على ثراء النفوس مادياً وروحياً لأنه منتزع من الحضارة التي رسمت أبعادها الفنون الأندلسية ترفاً وغنى.

١٢- الشعر مرآة الحياة، يعكس الواقع الحياتي بأبعاده المختلفة، وشيوع اللون في الشعر الأندلسي يعطي صورة عن التألق الذوقي الذي كان يشيع في حياة الأندلسيين، وهذا ما أثبتته الدراسات الاجتماعية والفنية، فأتى اللون

معبراً عن الذائقة الجمالية التي كانت سائدة في الأندلس.

١٣- لقد استدللنا من خلال اللون الذي ظهر لدى شعراء الأندلس وشاع في قصائدهم أنّ الحضارة الأندلسية كانت في بعض جوانبها امتداداً لما كان سائداً في المشرق سواءً من حيث التقليد أم النقل، وأن بعضها الآخر كان مبتدعاً من قبل الأندلسيين، ولا يمكن أن ننسى أن زرياب نقل بعضاً من نوعية اللباس إلى تلك البلاد، فكان يرتدي الثياب البيضاء صيفاً والثياب السوداء شتاءً، وكان كثير من الناس يقلدونه في ذلك.

١٤- أثبت البحث أنّ طبيعة اللون كانت تتفق مع الحال النفسية التي يعاني منها الشاعر، حيث يخرج التقيد اللوني عن مجمل الحياة الاجتماعية ليدخل ضمن إطار التعبير النفسي الذي يتوافق مع الوضعية التعبيرية للشاعر، وقد غدا فيما بعد مظهراً من المظاهر النفسية، فإذا أراد الأمير البطش بخصم مثلاً اختار الرايات الحمر ليدلّ على سفك الدم، وكذلك إذا أراد التنزه عن الآخرين بصفة ما فإنه يختار اللون الأخضر، وكان الشعر يسجّل هذه المظاهر ويصفها و يعبر عنها.

١٥- ثبت من خلال البحث أنّ اللون قوة إيجابية معينة، توجه مشاعر الشاعر إلى تجسيدها في قصائده من أجل أن يعطي دلالة لونية مطلقة للشيء، فيهيئ المتلقي إلى تمثّل هذا المعنى.

١٦- ظهر من خلال البحث أنّ الألوان ترتبط بعلاقة جدلية بين المظاهر الطبيعية أيضاً كالأفلاك والكواكب والقمر والمعادن، وكلّ هذه المظاهر رأينا كيف تنعكس صفاتها في الشعر.

المصادر والمراجع

- ١- القرآن الكريم.
- ٢- الكتاب المقدس "العهد الجديد"، دار المشرق - بيروت، لبنان، ط: ٥، ١٩٩٩ م.
- ٣- اتجاهات الشعر العربي في القرن الثاني الهجري: محمد مصطفى هدارة، دار المعارف - مصر، ط: ٢، ١٣٨٦ هـ، ١٩٦٩ م.
- ٤- الإحاطة في أخبار غرناطة: لسان الدين بن الخطيب، حققه وقدم له محمد عبد الله عنان، دار المعارف - مصر.
- ٥- أحلى ٢٠ قصيدة حب في الشعر العربي: فاروق شوشه، دار العودة - بيروت، ط: ٢، ١٩٧٩ م.
- ٦- الأخطل شاعر بني أمية: مصطفى غازي، دار المعارف - مصر، ط: ٢، ١٩٥٠ م.
- ٧- الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة: أحمد هيكل، دار المعارف.
- ٨- الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه: مصطفى الشكعة، دار العلم للملايين - بيروت، ط: ٤، ١٩٧٩ م.
- ٩- الأدب الأندلسي والمغربي، أبحاث في الأدب الأندلسي والمغربي: محمد رضوان الداية، جامعة دمشق، ١٤٠٠ هـ، ١٩٨١ م، ١٩٨٠ م، ١٩٨١ م.
- ١٠- الأدب العربي في الأندلس: عبد العزيز عتيق، دار النهضة العربية - بيروت، ١٩٧٦ م.
- ١١- أدب الكاتب: أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة، تحقيق محمد الدالي، مؤسسة الرسالة.
- ١٢- أساطير العالم القديم: نوح صموئيل كرمير، ترجمة أحمد عبد الحميد يوسف، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٤ م.
- ١٣- الأساطير والخرافات عند العرب: محمد عبد المعين خان، دار الحداثة للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٩٨٠ م.
- ١٤- أسرار البلاغة في علم البيان: عبد القاهر الجرجاني، صححها على نسخة الإمام الشيخ محمد عبده وعلق حواشيه محمد رشيد رضا، منشورات جامعة البعث، كلية الآداب والعلوم الإنسانية - حمص، ١٩٨٨ م، ١٩٨٩ م.
- ١٥- الأسس الجمالية في النقد العربي، عرض وتفسير ومقارنة: عز الدين إسماعيل، دار الفكر العربي، ١٩٥٥ م.
- ١٦- الإضاءة المسرحية: شكري عبد الوهاب، الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة، ١٩٨٥ م.
- ١٧- الألوان نظرياً وعملياً: إبراهيم دملخي، حلب - مطبعة أوفست الكندي، ١٩٨٣ م.
- ١٨- أمالي المرتضى، غرر الفوائد ودرر القلائد: علي بن الحسين الموسوي العلوي، دار الكتاب العربي - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٣٨٧ هـ، ١٩٦٧ م.
- ١٩- امرؤ القيس، حياته، شعره: مكتبة كرم - دمشق.

- ٢٠- بحث في علم الجمال: جان برتليمي، ترجمة د. أنور عبد العزيز، مراجعة د. نظمي لوقا، دار نهضة مصر للطباعة والنشر- الفجالة، القاهرة، ١٩٧٠م.
- ٢١- البديع في وصف الربيع: إسماعيل الحميري، اعتنى بتصحيحه عن النسخة الموجودة بمكتبة الأسكوريال الأستاذ هنري بيريس، مكتبة الثقافة الدينية - بور سعيد، ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٢م.
- ٢٢- البيان المغرب في أخبار المغرب: ابن عذارى المراكشي، مكتبة صادر - بيروت، ١٩٥٠م.
- ٢٣- تاريخ الأدب الأندلسي، عصر سيادة قرطبة: د. إحسان عباس، بيروت، ط: ٣، ١٩٧٣م.
- ٢٤- تاريخ الأدب الأندلسي، عصر الطوائف والمرابطين: د. إحسان عباس، بيروت، ١٩٦٢م.
- ٢٥- تاريخ آداب العرب: مصطفى صادق الرافعي، دار الكتاب العربي- بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٣٩٤هـ، ١٩٧٤م.
- ٢٦- تاريخ إسبانية الإسلامية أو كتاب أعمال الأعلام في من بويع قبل الاحتلال من ملوك الإسلام: لسان الدين بن الخطيب، تحقيق وتعليق إ. ليفي بروفنسال، دار المكشوف - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٩٥٦م.
- ٢٧- تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري: محمد نجيب البهيتي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
- ٢٨- التدبيرات الإلهية في إصلاح المملكة الإنسانية: محمد بن علي العربي الحاتمي، تحقيق وتقديم د. حسن عاصي، مؤسسة بحسون - بيروت، ١٩٩٣م.
- ٢٩- التشبيهات من أشعار أهل الأندلس: محمد بن الكتاني الطيب، تحقيق د. إحسان عباس، دار الثقافة- بيروت.
- ٣٠- التطور والتجديد في الشعر الأموي: شوقي ضيف، دار المعارف - مصر، ط: ٥.
- ٣١- تعطير الأنام في تعبير المنام: تأليف الشيخ عبد الغني النابلسي، المكتبة الثقافية - بيروت.
- ٣٢- تفسير الأحلام، بحث في سيكولوجية الأعماق: بيير داکو، ترجمة وجيه أسعد، منشورات وزارة الثقافة - سورية، ١٩٨٥م.
- ٣٣- تفسير القرطبي، الجامع لأحكام القرآن: أبو عبد الله محمد بن أحمد الأنصاري القرطبي، دار الشعب - القاهرة.
- ٣٤- التفسير النفسي للأدب: عز الدين إسماعيل - القاهرة، ١٩٦٢م.
- ٣٥- ثمار القلوب في المضاف والمنسوب: أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل الشعالي، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار نهضة مصر للطباعة والنشر، ١٣٨٤هـ، ١٩٦٥م.
- ٣٦- جدلية الخفاء والتجلي، دارسات بنيوية في الشعر: كمال أبو ديب، دار العلم للملايين . بيروت، ط: ٢، ١٩٨١م.
- ٣٧- جدلية الزمان واللون في ديوان عاشقة الليل لنازك الملائكة: صاحب خليل إبراهيم، دار الكتب - صنعاء، ١٤٢٢هـ، ٢٠٠٢م.
- ٣٨- جذوة المقتبس في تاريخ علماء الأندلس: الحميدي، تحقيق إبراهيم الأبياري، دار الكتاب المصري- القاهرة، دار الكتاب اللبناني- بيروت، ط: ٣، ١٤١٠هـ، ١٩٨٩م.

- ٣٩- جماليات الصورة الفنية: ميخائيل أوفسيانيكوف، ميخائيل خرايشنكو، ترجمة رضا الظاهر، دار الهمداني للطباعة والنشر- عدن، ١٩٨٤م.
- ٤٠- الجماهر في معرفة الجواهر: محمد أحمد البيروني، مكتبة المتنبي - القاهرة.
- ٤١- الحب والموت في شعر بشار بن برد: ملحم إبراهيم، مكتبة الكتاني للنشر والتوزيع- إربد، الأردن، ١٩٩٨م.
- ٤٢- الحلة السبراء: ابن الأبار، حققه وعلق حواشيه د. حسين مؤنس، دار المعارف - مصر، ط: ٢، ١٩٨٥م.
- ٤٣- الحياة الاجتماعية في الأندلس وأثرها في الأدب العربي وفي الأدب الأندلسي: محمد سعيد الدغلي، ١٨٠٤هـ، ١٩٨٤م.
- ٤٤- خمسة دواوين للعقاد: عباس محمود العقاد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٣م.
- ٤٥- دائرة المعارف الإسلامية: أصدرت بالألمانية والإنجليزية والفرنسية واعتمد في الترجمة العربية على الأصلين الإنجليزي والفرنسي، يصدرها باللغة العربية أحمد الشنتشناوي، إبراهيم زكي خورشيد، عبد الحميد يونس، راجعها د. محمد مهدي علام، دار المعارف - بيروت، لبنان.
- ٤٦- دلالات اللون في الفن العربي الإسلامي: عياض عبد الرحمن أمين الدوري، وزارة الثقافة، بغداد، ٢٠٠٣م.
- ٤٧- ديوان ابن الأبار، قراءة وتعليق د. عبد السلام الهراس، الدار التونسية للنشر.
- ٤٨- ديوان أحمد بن أبي القسم الخولف الأندلسي: السليمية - بيروت، ١٨٧٣م.
- ٤٩- ديوان أبي اسحاق الألبيري الأندلسي: حققه وشرحه واستدرك فائده، محمد رضوان الداية، دار الفكر المعاصر- بيروت، لبنان، دار الفكر المعاصر- دمشق، سورية، ١٤١١هـ، ١٩٩١م.
- ٥٠- ديوان الأعمى التطيلي: تحقيق د. إحسان عباس، نشر وتوزيع دار الثقافة- بيروت، لبنان.
- ٥١- ديوان امرئ القيس: دار صادر - بيروت.
- ٥٢- ديوان أوس بن حجر: تحقيق وشرح د. محمد يوسف نجم، دار صادر- بيروت، ط: ٢، ١٣٨٧هـ، ١٩٦٧م.
- ٥٣- ديوان البارودي: محمود سامي البارودي باشا، دار العودة - بيروت.
- ٥٤- ديوان البحترى: عني بتحقيقه وشرحه والتعليق عليه حسن كامل الصّيرفي، دار المعارف- مصر.
- ٥٥- ديوان بحتري الأندلس، أبو بكر يحيى بن مجبر الموحدى، جمع ودراسة وشرح د. يوسف عيد، دار الفكر العربي- بيروت، ٢٠٠٢م.
- ٥٦- ديوان بشار بن برد: جمعه وشرحه وعلق عليه فضيلة العلامة الشيخ محمد الطاهر ابن عاشور، نشر الشركة التونسية للتوزيع، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع - الجزائر، أبريل، ١٩٧٦م.
- ٥٧- ديوان ابن بقي الأندلسي: جمع وتحقيق ودراسة د. محمد مجيد السعيد، دار كوئا - دمشق، ١٩٩٧م.
- ٥٨- ديوان أبي تمام: شرح الخطيب التبريزي، تحقيق محمد عبده عزام، دار المعارف - مصر، ط: ٢.
- ٥٩- ديوان تميم بن أبي مقبل: عني بتحقيقه د. عزة حسن، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق، ١٣٨١هـ، ١٩٦٢م.
- ٦٠- ديوان جميل بثينة: دار صادر - بيروت.

- ٦١- ديوان ابن الحداد الأندلسي: جمعه وحققه وشرحه وقدم له د.يوسف علي طويل, دار الكتب العلمية - بيروت, لبنان.
- ٦٢- ديوان حسان بن ثابت الأنصاري: دار صادر - بيروت.
- ٦٣- ديوان الحكيم, أبي الصلت أمية بن عبد العزيز الداني: جمع وتحقيق وتقديم محمد المرزوقي, دار بوسلامة للطباعة والنشر والتوزيع - تونس.
- ٦٤- ديوان ابن حمديس: صححه وقدم له د. إحسان عباس, دار صادر- بيروت, ١٣٧٩هـ, ١٩٦٠م.
- ٦٥- ديوان ابن خاتمة الأنصاري: حققه وقدم له د. محمد رضوان الداية, منشورات دار الحكمة, ١٣٩٩هـ, ١٩٧٨م.
- ٦٦- ديوان ابن خفاجة: تحقيق د. سيد غازي, منشأة المعارف - الإسكندرية, ط: ٢, ١٩٧٩م.
- ٦٧- ديوان ابن دراج القسطلي: حققه وعلق عليه محمود علي مكي, المكتب الإسلامي, ط: ٢.
- ٦٨- ديوان ذي الرمة: قدم له وشرحه أحمد حسن بسبح, دار الكتب العلمية- بيروت, لبنان, ١٤١٥هـ, ١٩٩٥م.
- ٦٩- ديوان الرصافي البلسني: جمعه وقدم له د. إحسان عباس, دار الشروق - بيروت, القاهرة, ط: ٢, ١٤٠٣هـ, ١٩٨٣م.
- ٧٠- ديوان ابن الرقاق البلسني: تحقيق عفيفة محمود ديراني, نشر وتوزيع دار الثقافة - بيروت, لبنان, ١٤٠٩هـ, ١٩٨٩م.
- ٧١- ديوان زهير بن أبي سلمى: دار صادر - بيروت.
- ٧٢- ديوان ابن زيدون ورسائله: تحقيق علي عبد العظيم, دار نهضة مصر للطبع والنشر- الفجالة, مصر.
- ٧٣- ديوان سحيم عبد بني الحسحاس: تحقيق الأستاذ عبد العزيز الميمني, الدار القومية للطباعة والنشر - القاهرة, ١٣٨٤هـ, ١٩٦٥م.
- ٧٤- ديوان ابن سهل: قدم له د. إحسان عباس, دار صادر - بيروت, ١٤٠٠هـ, ١٩٨٠.
- ٧٥- ديوان ابن شرف القيرواني: تحقيق د. حسن ذكرى حسن, نشر مكتبة الكليات الأزهرية.
- ٧٦- ديوان الشماخ بن ضرار الذبياني: حققه وشرحه صلاح الدين الهادي, دار المعارف - مصر.
- ٧٧- ديوان الشنفرى, عمرو بن مالك: جمعة وحققه وشرحه د. إميل بديع يعقوب, دار الكتاب العربي, ١٤١١هـ, ١٩٩١م.
- ٧٨- ديوان ابن شهيد الأندلسي: جمعه وحققه وقدمه د. يعقوب زكي, دار الكاتب العربي للطباعة والنشر- القاهرة, ١٩٦٩م.
- ٧٩- ديوان ابن عبد ربه: حققه وشرحه محمد رضوان الداية, مؤسسة الرسالة.
- ٨٠- ديوان ابن عبدون, عبد المجيد بن عبدون الباييري الأندلسي في أعماله الأدبية (الشعر والنثر): إعداد وتحقيق وتأليف سليم التتير, دار الكتاب العربي - دمشق, ١٤٠٨هـ, ١٩٨٨م.

- ٨١- ديوان عبد الكريم القيسي الأندلسي: تحقيق د. جمعة شيخة، د. محمد الهادي الطرابلسي، مؤسسة الوطنية للترجمة والتحقيق والدراسات، بيت الحكمة - قرطاج، ١٩٨٨م.
- ٨٢- ديوان عنتره: دار صادر - بيروت.
- ٨٣- ديوان الفرزدق: كرم البستاني، دار صادر- بيروت.
- ٨٤- ديوان ابن فركون: تقديم وتعليق محمد ابن شريفة، مطبوعات أكاديمية المملكة المغربية وسلسلة التراث.
- ٨٥- ديوان كثير عزة: جمعه وشرحه د. إحسان عباس، دار الثقافة - بيروت، لبنان.
- ٨٦- ديوان كعب بن زهير: شرح نخبة من الأدباء، دار الفكر - بيروت، ١٩٦٨م.
- ٨٧- ديوان لسان الدين بن الخطيب السلماني: صنعه وحققه وقدم له د. محمد مفتاح، دار الثقافة للنشر والتوزيع - الدار البيضاء، ١٤٠٩هـ، ١٩٨٩م.
- ٨٨- ديوان أبي الطيب المتنبي: شرح أبي البقاء العكبري، المسمى بالتبيان في شرح الديوان، ضبطه وصححه ووضع فهارسه مصطفى السقا، إبراهيم الإبياري، عبد الحفيظ شلي، دار المعرفة - بيروت، لبنان.
- ٨٩- ديوان المزرد بن ضرار الغطفاني: تحقيق خليل إبراهيم العطية، مطبعة أسعد- بغداد، ١٩٦٢م.
- ٩٠- ديوان ابن المعتز: شرح وتقديم ميشيل نعمان، الشركة اللبنانية للكتاب - بيروت، لبنان، ١٩٦٩م.
- ٩١- ديوان المعتمد بن عباد: جمعه وحققه د. حامد عبد المجيد، د. أحمد أحمد بدوي، راجعه د. طه حسين، دار الكتب المصرية - القاهرة، ط: ٢، ١٩٩٧م.
- ٩٢- ديوان المهلهل بن أبي ربيعة: شرح وتقديم ظلال حرب، الدار العالمية للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت ١٤١٣هـ، ١٩٩٣م.
- ٩٣- ديوان النابغة الذبياني: تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف - مصر.
- ٩٤- ديوان أبي نواس: إعداد قسم الدراسات في دار نوبليس، بإشراف الأستاذ غسان شديد، دار نوبليس - بيروت، لبنان.
- ٩٥- ديوان ابن هاني: دار صادر - بيروت.
- ٩٦- ديوان يحيى بن حكم الغزال: جمعه وحققه وشرحه د. محمد رضوان الداية، دار الفكر المعاصر - بيروت، لبنان، دار الفكر - دمشق، سورية، ١٤١٣هـ، ١٩٩٣م.
- ٩٧- الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة: ابن بسام الشنتري، تحقيق د. إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، لبنان، ١٣٩٩هـ، ١٩٧٩م.
- ٩٨- رحلة الشعر من الأموية إلى العباسية: مصطفى الشكعة، عالم الكتب - بيروت، ١٩٧٩م.
- ٩٩- الرمز والأسطورة في مصر القديمة: كلارك رندل، ترجمة أحمد صليحة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٨م.
- ١٠٠- الرمز والرمزية في الشعر المعاصر: د. محمد أحمد فتوح، دار المعارف - القاهرة، ط: ٢، ١٩٧٨م.
- ١٠١- زاد المسافر وعزة محيا الأدب السافر: أبو بحر صفوان بن إدريس التجيبي المرسي، أعده وعلق عليه عبد القادر محداد، دار الرائد العربي - بيروت.

- ١٠٢- الزمن في الأدب: هانز ميرهوف، ترجمة أسعد مرزوق، مطبعة سجل العرب - القاهرة، ١٩٧٢م.
- ١٠٣- الزمن في شعر البحري، الشيب والشباب نموذجاً: فاطمة محجوب، دار المعارف - مصر.
- ١٠٤- سويد بن أبي كاهل اليشكري، حياته وشعره: صنعة مها قنوت، ١٩٩٣م.
- ١٠٥- السيرة النبوية: ابن هشام، قدم لها وعلق عليها وضبطها طه عبد الرؤوف سعد، دار الجيل - بيروت، ١٩٧٥م.
- ١٠٦- سيكولوجية إدراك اللون والشكل: صالح قاسم حسين، منشورات وزارة الثقافة والإعلام - بغداد، ١٩٨٢م.
- ١٠٧- شرح المعلقات السبع: الزوزني، مطبعة الإنشاد - دمشق، ١٩٦٩م.
- ١٠٨- شرح المعلقات العشر المذهبات: يحيى بن الخطيب التبريزي، ضبط نصوصه وشرح حواشيه وقدم لأعلامه د. عمر فاروق الطباع، دار الأرقم بن أبي الأرقم للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت، لبنان.
- ١٠٩- شعراء مقلون: حاتم صالح الضامن، مكتبة دار عالم الكتب، مكتبة النهضة العربية، ١٤٠٧هـ، ١٩٨٧م.
- ١١٠- شعر الأخطل: صنعة السُّكري، تحقيق د. فخر الدين قباوة، دار الآفاق الجديدة - بيروت، ط: ٢، ١٣٩٩هـ، ١٩٧٩م.
- ١١١- شعر الرمادي، يوسف بن هارون، شاعر الأندلس في القرن الرابع الهجري: جمعه وقدم له ماهر زهير جرار، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- ١١٢- شعر زهير بن أبي سلمى: صنعة الأعلام الشنتمري، تحقيق د. فخر الدين قباوة، منشورات دار الآفاق الجديدة - بيروت، ط: ٣، ١٤٠٠هـ، ١٩٨٠م.
- ١١٣- شعر ابن شخيص الأندلسي: حققه وقدم له أحمد عبد القادر صلاحية، دار ابن القيم للطباعة والتوزيع والنشر - دمشق، ١٩٩٢م.
- ١١٤- شعر الكميت بن زيد الأسدي: جمع وتحقيق د. داود سلوم، عالم الكتب - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٤١٧هـ، ١٩٩٧م.
- ١١٥- شعر أبي مروان الجزيري الأندلسي: جمعه وحققه د. أحمد عبد القادر صلاحية، دار المكتبي، ١٤١٨هـ، ١٩٩٧م.
- ١١٦- شعر ابن ميادة: جمع وتحقيق د. حنا جميل حداد، راجعه وأشرف على طباعته قدرى الحكيم - دمشق، ١٤٠٢هـ، ١٩٨٢م.
- ١١٧- شعر النابغة الجعدي: تحقيق عبد العزيز رباح، المكتب الإسلامي للطباعة والنشر - دمشق، ١٣٨٤هـ، ١٩٦٤م.
- ١١٨- شعر يحيى بن هذيل القرطبي الأندلسي: جمع وتحقيق ودراسة د. محمد علي الشوابكة، ١٩٩٦م.
- ١١٩- الصحة والتداوي باللون: ماري أندرسون، ترجمة فؤاد الأسطة، دار الحوار، سورية - اللاذقية، ١٩٨٩م.
- ١٢٠- صفة جزيرة الأندلس، منتخبة من كتاب الروض المعطار في خبر الأقطار: محمد الحُميري، عني بنشرها

- وتصحيحها لافي بروفنسال، دار الجليل - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٤٠٧هـ.
- ١٢١- الصوت القديم الجديد، دراسات في الجذور العربية لموسيقا الشعر الحديث: عبد الله الغدامي، الهيئة المصرية للكتاب - القاهرة، ١٩٨٧م.
- ١٢٢- صورة الأرض: أبو القاسم بن حوفل النصيبي، منشورات دار مكتبة الحياة - بيروت، ١٩٧٩م.
- ١٢٣- الصورة الشعرية، وجهات نظر غربية وعربية، ساسين عساف، دار مارون عبود، ١٩٨٥م.
- ١٢٤- الصورة الشعرية والرمز اللوني: د. يوسف حسن نوفل، دار المعارف - القاهرة.
- ١٢٥- الصورة الشعرية ونماذجها في إبداع أبي نواس: ساسين عساف، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٨٢م.
- ١٢٦- الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب: د. جابر عصفور، دار التنوير للطباعة والنشر - بيروت، لبنان، ط: ٢، ١٩٨٣م.
- ١٢٧- الصورة في شعر بشار بن برد: عبد الفتاح صالح نافع، دار الفكر للنشر والتوزيع - عمان، ١٩٨٣م.
- ١٢٨- صورة المرأة في الشعر الأموي: أمل نصير، المؤسسة العربية للنشر - بيروت، ٢٠٠٠م.
- ١٢٩- الضوء واللون في القرآن الكريم، الإعجاز الضوئي - اللوني: نذير حمدان، دار ابن كثير - دمشق، بيروت، ط: ٢، ١٤٠٤هـ، ١٩٨٤م.
- ١٣٠- طوق الحمامة في الإلفة والألف: ابن حزم الأندلسي، ضبط نصه وحرر هوامشه د. الطاهر أحمد مكي، دار المعارف، ط: ٢، ١٣٩٧هـ، ١٩٧٧م.
- ١٣١- عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات: زكريا القزويني، قدم له وحققه فاروق سعد، دار الآفاق الجديدة - بيروت، ط: ٢، ١٩٧٧م.
- ١٣٢- علم الجمال: بندتيوكروتشه، عزبه نزيه الحكيم، راجعه بديع الكسم، المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية - المطبعة الهاشمية، ١٣٨٣هـ، ١٩٦٣م.
- ١٣٣- الغزل في الشعر الأندلسي في ظل بني الأحمر: سراب يازجي، دار شراع للدراسات والنشر والتوزيع - دمشق، ١٩٩٥م.
- ١٣٤- الفرزدق: شاعر الفحام، دار الفكر - دمشق، ١٣٩٧هـ، ١٩٧٧م.
- ١٣٥- فصول في علم الجمال: عبد الرؤوف برجاوي، دار الآفاق الجديدة - بيروت، لبنان، ١٩٨١م.
- ١٣٦- فضاءات اللون في الشعر، الشعر السوري نموذجاً: هدى الصحناوي، دار الحصاد - دمشق، سورية، ٢٠٠٣م.
- ١٣٧- فقه اللغة وسر العربية: أبو منصور الثعالبي، حققه ورتبه ووضع فهارسه مصطفى السقا، إبراهيم الأبياري، عبد الحفيظ شلي، مكتبة ومطبعة البايب الحلي - مصر، ١٣٩٢هـ، ١٩٧٢م.
- ١٣٨- الفن خبيرة: جون ديوي، ترجمة د. زكريا إبراهيم، مراجعة وتقديم د. زكي نجيب محمود، دار النهضة العربية - القاهرة.
- ١٣٩- الفن والجمال: علي شلق، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٨٢م.

- ١٤٠- الفن والشعور الإبداعي: غراهام كولير، ترجمة منير صلاحى الأصبحي، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي - دمشق، ١٩٨٣م.
- ١٤١- فن الوصف وتطوره في الشعر العربي: إيليا حاوي، دار الكتاب اللبناني - بيروت.
- ١٤٢- في الأدب الأندلسي: جودت الركابي، دار المعارف - مصر.
- ١٤٣- في سيمياء الشعر القديم، دراسة نظرية وتطبيقية: محمد مفتاح، دار الثقافة للنشر والتوزيع - الدار البيضاء، ١٤٠٩هـ، ١٩٨٩م.
- ١٤٤- في النقد الجمالي، رؤية في الشعر الجاهلي: أحمد محمود خليل، دار الفكر - سورية، دمشق، دار الفكر المعاصر - لبنان، بيروت، ١٩٩٦م.
- ١٤٥- قراءة ثانية لشعرنا القديم: د. مصطفى ناصف، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع، ط: ٢، ١٤٠١هـ، ١٩٨١م.
- ١٤٦- قصة الحضارة، نشأة الحضارة، الشرق الأدنى: ول ديورانت، ترجمة د. زكي نجيب محمود، اختارته وأنفقت على ترجمته الإدارة الثقافية في جامعة الدول العربية، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة، ط: ٣، ١٩٦٥م.
- ١٤٧- قضايا النقد الأدبي بين القديم والحديث: محمد زكي العشماوي، دار النهضة - بيروت، ١٩٨٤م.
- ١٤٨- قطوف دانية، مهداة إلى ناصر الدين الأسد: تحرير عبد القادر الرباعي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر - جامعة اليرموك، ١٩٩٧م.
- ١٤٩- فلائد العقيان: الفتح بن خاقان، صححه وعلق عليه سماحة الأستاذ الإمام الشيخ محمد الطاهر بن عاشور، الدار التونسية للنشر، ١٩٩٠م.
- ١٥٠- القول الشعري، منظورات معاصرة: رجاء عيد، دار المعارف - الإسكندرية، ١٩٩٥م.
- ١٥١- كتاب الأصنام: أبو المنذر هشام بن محمد السائب الكلبي، تحقيق أحمد زكي باشا، مطبعة دار الكتب المصرية - القاهرة، ط: ٢، ١٣٤٣هـ، ١٩٢٤م.
- ١٥٢- كتاب الأغاني: تأليف: أبي الفرج الأصبهاني، علي بن الحسين، نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب مع استدراقات وفهارس جامعة، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر.
- ١٥٣- كتاب الملمع: صنعة أبي عبد الله الحسين بن علي النمري، تحقيق وجيهة أحمد السطل، مطبوعات مجمع اللغة العربية، مطبعة زيد بن ثابت - دمشق، ١٣٩٦هـ، ١٩٧٦م.
- ١٥٤- الكتيبة الكامنة في من لقيناه بالأندلس من شعراء المائة الثامنة: تأليف لسان الدين بن الخطيب، تحقيق إحسان عباس، دار الثقافة - بيروت، لبنان.
- ١٥٥- الكشف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل: أبو القاسم جار الله محمد بن عمر الزمخشري الخوارزمي، دار المعرفة - بيروت، لبنان.
- ١٥٦- لغة الشعر، قراءة في الشعر العربي الحديث: رجاء عيد، منشأة المعارف - الإسكندرية، مصر، ١٩٨٥م.

- ١٥٧- اللغة والإبداع، مبادئ علم الأسلوب العربي: محمد شكري عياد، إترناشيونال برس، ١٩٨٨م.
- ١٥٨- اللغة واللون: د. أحمد مختار عمر، عالم الكتب - القاهرة، ط: ٢، ١٩٩٧م.
- ١٥٩- اللون في شعر ابن زيدون: يونس شنوان، منشورات جامعة اليرموك - إربد، ١٩٩٩م.
- ١٦٠- اللون في الشعر العربي قبل الإسلام، قراءة ميثولوجية: إبراهيم محمد علي، دار جروس برس.
- ١٦١- اللون ومقامات النفس، شعر زهير بن أبي سلمى مثلاً: عبید الشحادة، دار عكرمة - دمشق، ١٤٢٥هـ، ٢٠٠٤م.
- ١٦٢- مباحج الفلسفة: ول ديورانت، ترجمة أحمد فؤاد الأحماني، مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة، ١٩٥٧م.
- ١٦٣- مجمع الأمثال: أبو الفضل النيسابوري، الميداني، حققه وفصله وضبط غرائبه وعلّق حواشيه محمد محيي الدين عبد الحميد، منشورات دار النصر - دمشق، بيروت.
- ١٦٤- محمد بن عمار الأندلسي، دراسة أدبية تاريخية لألمع شخصية سياسية في تأريخ دولة بني عباد في إشبيلية: تأليف د. صلاح خالص، مطبعة الهدى، بغداد.
- ١٦٥- مختارات من الشعر المغربي والأندلسي لم يسبق نشرها: إبراهيم بن مراد، دار الغرب الإسلامي - بيروت، ١٤٠٦هـ، ١٩٨٦م.
- ١٦٦- ابن مرج الكحل، حياته وشعره: د. فوزي سعد عيسى، دار المعارف - الإسكندرية.
- ١٦٧- مروج الذهب في معادن الجوهر: علي بن الحسين المسعودي، تحقيق وتعليق الشيخ قاسم الشماخي الرفاعي، دار القلم - بيروت.
- ١٦٨- المزهر في علوم اللغة وأنواعها: عبد الرحمن جلال الدين السيوطي، شرحه وضبطه وصححه وعنون موضوعاته وعلّق حواشيه محمد أحمد جاد المولى، علي محمد البحوي، محمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتاب العربي.
- ١٦٩- مسائل فلسفة الفن المعاصرة: جان ماري جويو، ترجمة وتقديم د. سامي الدروبي، دار اليقظة للتأليف والترجمة والنشر - بيروت.
- ١٧٠- مشارق أنوار القلوب ومفاتيح أسرار الغيوب: ابن الدباغ، تحقيق ه. ريتز، دار صادر - بيروت.
- ١٧١- مطمح الأنفس ومسرح التأنس في ملح أهل الأندلس: الفتح بن خاقان، دراسة وتحقيق محمد علي الشوابكة، دار عمار، مؤسسة الرسالة - بيروت، ١٤٠٣هـ، ١٩٨٣م.
- ١٧٢- مع شعراء الأندلس والمنتجب، سير ودراسات: تأليف إميلوغرسيه غومث، نقله إلى العربية د. الطاهر أحمد مكي، دار المعارف، ط: ٢، ١٣٩٨هـ، ١٩٧٨م.
- ١٧٣- المعجب في تلخيص أخبار المغرب: محيي الدين بن علي التميمي المراكشي، مطبعة السعادة - مصر.
- ١٧٤- المغرب في حلى المغرب: ابن سعيد المغربي، حققه وعلّق عليه د. شوقي ضيف، دار المعارف، ط: ٣.
- ١٧٥- المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام: د. جواد علي، دار العلم للملايين - بيروت، ط: ٢، ١٩٧٦م.
- ١٧٦- المقتبس في أخبار بلد الأندلس: ابن حيان، تحقيق عبد الرحمن علي الحجى، نشر وتوزيع دار الثقافة - بيروت، لبنان.

- ١٧٧- المقتضب من كتاب تحفة القادم: ابن الأبار، تحقيق إبراهيم الأبياري، دار الكتاب اللبناني - بيروت، ط: ٢، ١٤٠٣هـ، ١٩٨٣م.
- ١٧٨- مقدمة في علم الجمال: أميرة حلمي مطر، دار الثقافة للنشر والتوزيع - القاهرة.
- ١٧٩- المكتبة العربية الصقلية، نصوص في التاريخ والبلدان والتراجم والمراجع: مخائيل أماري، أعادت طبعه بالأوفست مكتبة المثني - بغداد، ليبسك، ١٨٥٧م.
- ١٨٠- الملابس العربية الإسلامية في العصر العباسي الثاني من المصادر التاريخية والأثرية: صلاح حسين العبيدي، دار الرشيد للنشر - الجمهورية العراقية، ١٩٨٠م.
- ١٨١- ملامح الشعر الأندلسي: عمر الدقاق، منشورات جامعة حلب، ط: ٣، ١٩٧٨م.
- ١٨٢- المن بالإمامة، تاريخ بلاد المغرب والأندلس في عهد الموحدين: عبد الملك بن صاحب الصلاة، تحقيق عبد الهادي التازي، دار العرب الإسلامي - بيروت، لبنان.
- ١٨٣- المنهج الأسطوري في تفسير الشعر الجاهلي: عبد الفتاح محمد أحمد، دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت، ١٩٨٧م.
- ١٨٤- موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها: د. محمد عجينة، دار الفارابي - بيروت، لبنان، ١٩٩٤م.
- ١٨٥- موسوعة علم النفس: آلن بيزر، تعريب سمير شينخاني، الدار العربية للعلوم، دار الآفاق الجديدة - بيروت.
- ١٨٦- النار، التحليل النفسي لأحلام اليقظة: غاستون باشلار، ترجمه عن الفرنسية وقدم له درويش الحلوجي، دار كنعان للدراسات والنشر والخدمات الإعلامية - دمشق، ط: ٢، ٢٠٠٥م.
- ١٨٧- نثار الأزهار في الليل والنهار: ابن منظور، دار مكتبة الحياة - بيروت.
- ١٨٨- نظرية الأدب: رينيه ويلك، أوستن دارين، ترجمة محيي الدين صبحي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت، ط: ٣، ١٩٨٥م.
- ١٨٩- نظرية اللون: يحيى حمودة، دار المعارف - مصر، ١٩٧٠م.
- ١٩٠- نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب: أحمد بن محمد المقرئ التلمساني، حققه ووضع فهارسه الأستاذ يوسف الشيخ محمد البقاعي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت، ١٤٠٦هـ، ١٩٨٦م.

الرسائل الجامعية

- ١- جماليات تأثير اللون في شعر الأعرية الجهلين: خالد زغريت، بحث مقدم لنيل درجة الماجستير في اللغة العربية وآدابها، بإشراف د. أحمد دهمان، جامعة البعث - كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم اللغة العربية.
- ٢- الخمرة في الشعر الأندلسي حتى نهاية عصر الطوائف: فيروز الموسى، رسالة ماجستير بإشراف د. عمر الدقاق، جامعة حلب- كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم اللغة العربية وآدابها، ١٩٨٦م، ١٩٨٧م.
- ٣- الرحلة في الشعر الأندلسي، الرؤيا والفن: ليال شقرة، رسالة ماجستير بإشراف د. فيروز الموسى، جامعة البعث- كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم اللغة العربية، ١٤٢٤هـ، ٢٠٠٣م.
- ٤- الصورة الفنية عند شعراء البادية في عصر صدر الإسلام: سمر الديوب، رسالة ماجستير، بإشراف الدكتور: أحمد دهمان، جامعة البعث- كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم اللغة العربية، ١٤١٩هـ، ١٩٩٨م.
- ٥- اللون ودلالاته في الشعر العربي السوري الحديث: هدى الصحنائي، رسالة لنيل درجة الدكتوراه في الآداب، بإشراف الأستاذ الدكتور أسعد علي، جامعة دمشق- كلية الآداب، قسم اللغة العربية وآدابها.
- ٦- الليل في القصيدة الأندلسية: حنان حيرب، بحث أعدّ لنيل درجة الماجستير في الأدب الأندلسي، بإشراف د. عمر موسى باشا، جامعة دمشق، ١٩٩١م، ١٩٩٢م.
- ٧- المتن اللغوي وتشكيلاته الدلالية في النص الشعري عند نزار قباني، المجلدان الثالث والسادس نموذجاً: هائل الطالب، بحث أعدّ لنيل درجة الدكتوراه في الآداب، بإشراف د. رضوان قضماني - جامعة البعث، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم اللغة العربية.

المعاجم

- ١- قاموس الأطبّاء وناموس الألبّاء: مدين بن عبد الرحمن القوصوني المصري، مصورات مجمع اللغة العربية - دمشق، ١٣٩٩هـ، ١٩٧٩م.
- ٢- لسان العرب: ابن منظور، طبعة جديدة مصححة وملونة اعتنى بتصحيحها أمين عبد الوهاب، محمد الصادق العبيدي، دار إحياء التراث العربي، مؤسسة التاريخ العربي - بيروت، لبنان، ١٤١٦هـ، ١٩٩٥م.
- ٣- المخصص: ابن سيده، دار الفكر - بيروت .
- ٤- معجم الألوان في اللغة والأدب والعلم: زين الدين الخويسكي، مكتبة لبنان، ١٩٩٢م.
- ٥- معجم الإيمان المسيحي: الأب صبحي حموي اليسوعي، أعاد النظر فيه من الناحية المسكونية الأب جان كوربون، دار المشرق - بيروت، بالتعاون مع مجلس كنائس الشرق الأوسط، ط: ٢، ١٩٩٨م.
- ٦- معجم الرموز: ج . إ . كيرلت، نيويورك، ١٩٦٣م.
- ٧- المعجم الفلسفي: جميل صليبا، دار الكتاب اللبناني - بيروت، ١٩٨٢م.
- ٨- المعجم الفلسفي: مراد وهبة، دار الثقافة الجديدة - القاهرة، ط: ٣، ١٩٧٩م.
- ٩- معجم متن اللغة: أحمد رضا، دار مكتبة الحياة - بيروت.
- ١٠- معجم مصطلحات الألوان ورموزها: جان صدقه، دار أديفا للنشر.
- ١١- معجم المصطلحات الصوفية: أنور فؤاد أبي خزام، مراجعة الدكتور جورج متري عبد المسيح، مكتبة لبنان ناشرون - بيروت، ١٩٩٣م.
- ١٢- المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوي عن الكتب الستة عن مسند الدرامي وموطأ مالك ومسند أحمد بن حنبل: لفيف من المستشرقين، نشره د.أ.ى ونستك، ليدن، ١٩٣٦م.
- ١٣- المعجم الوسيط: قام بإخراج هذه الطبعة د. إبراهيم أنيس، د. عبد الحليم منتصر، عطية الصوّالي، محمد خلف الله أحمد، وأشرف على الطبع حسن علي عطية، محمد شوقي أمين.

الدوريات

- ١- الأداء باللون في شعر سحيم عبد بني الحسحاس: محمود عبد الله الجادر، مجلة المورد، بغداد، مج: ٢٧، ع: ٤، ١٩٩٩م.
- ٢- الألوان في اللغة والأدب: الصادق الميساوي، حوليات الجامعة التونسية، ع: ٣٦، ١٩٩٥م.
- ٣- الألوان في مخيلة المعري وتأثيرها في عبقريته: مجلة التراث العربي، مجلة فصلية محكمة تصدر عن اتحاد كتّاب العرب - دمشق، ع: ٩١، رجب، أيلول، ١٤٢٤هـ، ٢٠٠٣م.
- ٤- الألوان وإحساس الجاهلي بها: حمودي نوري القيسي، مجلة الأقلام، السنة الخامسة، ج: ٩، ١٣٨٩هـ، ١٩٦٩م.
- ٥- إيقاع الأزرق والأحمر في موسيقى القصيدة الجديدة: عبد العزيز المقالح، مجلة المعرفة، مجلة ثقافية شهرية، السنة الرابعة والعشرون، ع: ٢٨٣، ٢٨٤، أيلول، تشرين الأول، ١٩٨٥م.
- ٦- التشكيل اللوني في الشعر العراقي الحديث: محمد صابر عبيد، مجلة الأقلام، بغداد، السنة الرابعة والعشرون، ع: ١١، ١٢، تشرين الثاني، كانون الأول، ١٩٨٩م.
- ٧- تضاد الألوان في شعر أبي تمام وصلته بمفهومه للشعر: سوسن لباييدي، مجلة بحوث جامعة حلب، ع: ٢٦، ١٩٩٤م.
- ٨- التفضيل الجمالي، دراسة في سيكولوجية التذوق الفني: عبد الحميد شاكر، عالم المعرفة، سلسلة شهرية يصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت، مارس، آذار، ٢٠٠١م.
- ٩- جماليات اللون في القصيدة العربية: محمد حافظ دياب، مجلة فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مج: ٥، ع: ٢، ١٩٨٥م.
- ١٠- جماليات اللون في مخيلة بشار بن برد: عدنان عبيدات، بحث مقدّم إلى مؤتمر علم الجمال في جامعة البعث - كلية الآداب والعلوم الإنسانية.
- ١١- شاعرية الألوان عند امرئ القيس: محمد عبد المطلب، مجلة فصول القاهرية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مج: ٥، ع: ٢، ١٩٨٥م.
- ١٢- شعر أبي عمر ابن حربون الشليبي، جمع وتوثيق ودراسة: إعداد د. علي الغريب محمد الشناوي، مجلة كلية الآداب - جامعة المنصورة، ع: ٢٠، يناير، ١٩٩٧م.
- ١٣- العملية الإبداعية في فن التصوير: عبد الحميد شاكر، عالم المعرفة، سلسلة كتب ثقافية شهرية يصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت، كانون الثاني، ١٩٨٧م.
- ١٤- مفهوم الجمال في الفن والأدب: عدنان الرشيد، كتاب الرياض، مؤسسة اليمامة الصحفية - الرياض، السعودية، ع: ١٠١، إبريل، ٢٠٠٢م.

The Color in Andalusian Poetry

Color is an innate appearance to all mankind activities, by studying reaction of humans to color, we have a big deal with their consciousness feelings and emotions, for color can stir the human sensation at different rate from each other.

We know that color of sensual objects enter into profound of humans and may cause an unconscious accordance with proper beauty values, by which everyone evaluates beauty and critics the world. Once this accord occurs , man is attracted to the color he sees and approaches to it , then this color gains a great importance and causes several contemplations that can enjoy the man influenced by this color .at this point , man can see some beauty in objects around him .

After all beauty is what generates a certain happiness and satisfaction in mind, there are common ideas about beauty values, but many things such as psychological development, environment, and education, can make some changes to these ideas and give birth to beauty values as many as individuals.

If that is the situation of everyone, what does poet have more?

A comparison between artists and poets can be of some use in this domain.

Actually, artist may profit of special education that helps him to experience interrelated feelings before colors and with his proper talent he can improve his skills in artistic creation, all of that makes him able to create, critic and comprehend. But poet, from his early age, count essentially on his talent, Sensational chocks happen to him along his life from what he receives as culture and education.

Here, although we consider education as a kind of practice, poet's one is different from that of artist, artist gets it from others, but poet practices himself and that develops his talent and creates into him a widerange of imagination and provides him the ability to creating lots of imaginary pictures. Artist, counting on his artistic inclination, draws and paints with colors pictures and forms that interpret his emotions. The same for sculptor, architect, and musician, everyone of them, in his domain translates his feelings and emotions in what they create.

So poet is a combination of all of art creators, because poetry is a subject of certain musical rhythm that is related to an emotional situation then Poet brings images that accordonate with these musical percussions, and using his proper vocabulary, he translates these images. Briefly, poet is an artist who draws and paints with words.

For that we have chosen this research, the phenomenon of color in Andalusian poetry and may be other justifications have created into us a certain desire to choose this research. Some of them are:

- A.** the default of color studies about Andalusian poetry.
- B.** the width of color imagination which poets of Andalusia used to interpret the emotional situation that predominates poet during creation.
- C.** the great number of symbolic semantics of color in Andalusian poetry

- D. all studies that we have read before treated only the vocabulary that was related to color, but we enlighten the indirect semantics of color.
- E. the beautiful nature of Andalusia that provided poets a big amount of colored substances.
- F. elegance that predominated Andalusia in food, dresses, jewelry, and in all social occasions .
- G. the great contact between Arabs and their European neighbors and the entry of many foreign traditions and costumes to Andalusia.
- H. the wealthy life that made common music, songs, and ceremonies in an ambiance full of flowers and colors .
- I. the use of words that related to colors in all styles of poetry, flattery, elegy, satire, idyll, description, contemplation, melancholy and monologue

We try to make this study colored of emotions and sensations to show clearly the semantics of colors and their symbols in Andalusian poetry. In the first chapter, the research talks about the influence of colors and their semantics in many fields, psychological, social, politic and natural.

In the second chapter, we study colors and symbols in Andalusian poetry, by an approach to their semantics and meanings. In elegy, idyll, flattery and description.

In the third chapter, a study about artistic color characteristics and the beauty of color contradictory

Finally, as our research concerns the study of beauty, we were very concerned about the method of aesthetic and we have taken some help from psychology when we tried to study colors and their influence upon humans and how they came into the consciousness of poet, we also relied on the literary method that combines both the aesthetic and psychology.

We have used these methods combined in the process of relating artistic operation and semantics as well that it appears to readers that this research is controlled by one method.

University of Al-Baath
Faculty of Arts and Humanities
Al-Andalus Literature

**“The Color
IN
Andalusian Poetry”**

Supervised by
Prof. Fayrouz Al- Moussa

Candidate
Abeer Fayz Hammada Al- Kousa.

2006-2007
1427-1428